

## سیاسه‌تی ئیران

بهرامبهر بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌ییی کورد

له کوردستانی عیراقد

۱۹۶۱ - ۱۹۷۵



# سیاسهتی ئیران

بهرامبهر بزووتنه وهی رزگاربخوازی نه ته وهایی

کورد له کوردستانی عیراقد

۱۹۶۱ - ۱۹۷۵

لینکۆلینه وهیهکی میژوویی - سیاسییه

نازناز محهمهد عهبدولقادر



دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس

ههولیر - ههڕیمی کوردستانی عیراق

هه‌موو مافێك هاتووته پاراستن ©  
دهزگای چاپ و بلاوكردهوهی ئاراس  
شه‌قامی گولان - هه‌ولێر  
هه‌ریمی كوردستانی عێراق  
هه‌گبه‌ی ئه‌لیكترۆنی aras@araspress.com  
وارگه‌ی ئینتەرنێت www.araspress.com  
ته‌له‌فۆن: 00964 (0) 66 224 49 35  
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتووته دامه‌زران

نازناز محهمه‌د عه‌بدولقادر  
سیاسه‌تی ئێران به‌رامبه‌ر بزووته‌وه‌ی بزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌یه‌یی  
كورد له كوردستانی عێراقدا ١٩٦١ - ١٩٧٥  
كۆتیبی ئاراس ژماره: ١٠٧١  
چاپی دووهم ٢٠١٠  
تیریز: ٢٠٠٠ دانه  
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولێر  
ژماره‌ی سپاردن له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ٢٣١٤ - ٢٠١٠  
نه‌خشاندنی ناوه‌وه: کارزان عه‌بدولحه‌مید . پۆشنا ره‌شاد  
رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: مه‌ریم موته‌قییان  
هه‌له‌گری: بۆکان نووری . تریسکه ئه‌حمه‌د

## پێڕست

پێشهکی ..... ٧

### بەشی یەکەم

- ٢١..... بنهماکانی سیاسەتی پەهلەوییەکان لە ئاست عێراقدا
- ٢٣..... بەندی یەکەم: هەلکەوتی جوگرافیایی و پێشینهی کێشەى سنوور
- ٤١..... بەندی دووهم: هۆکاری ئەتینکی و سیاسەتی ناسیونالیستانەى
- ٥٣..... بەندی سێیەم: دیدگای ئێران بۆ سیاسەتی دەرەوه

### بەشی دووهم

- کورتە میژووییەکی سیاسەتی پەهلەوییەکان بەرانبەر بزوتنەوهی
- ٦٩..... پزگاریخوازی کوردستان
- بەندی یەکەم: سیاسەتی رەزا شا لە ئاست بزوتنەوهی ئازادخوازی
- ٧١..... نەتەوهیی کورددا ١٩٢٥ - ١٩٤١
- بەندی دووهم: سیاسەتی محەمەد رەزا شا لە ئاست
- ٨٢..... بزوتنەوهی پزگاریخوازی
- بەندی سێیەم: سیاسەتی محەمەد رەزا شا لە ئاست
- ٩٤..... بزوتنەوهی پزگاریخوازی نەتەوهیی

### بەشی سێیەم

- سیاسەتی ئێران بەرانبەر بەشۆرشی پزگاریخوازی
- ١٠٩..... نەتەوهیی کوردی لە عێراق ١٩٦١ - ١٩٦٤
- بەندی یەکەم:
- هەلگیرسانی شۆرشی ئەیلوولی ١٩٦١ تا پووخانی پزیمی
- ١١١..... عەبدولکەریم قاسم لە ١٩٦٣/٢/٨دا
- ١٢٨..... بەندی دووهم: هەلۆیستی ئێران لە ئاست
- ١٣٤..... بەندی سێیەم: پێوهندی سیاسی لە نێوان کوردستانی
- ١٤١..... بەندی چوارەم: کاریگەری ئێران لە دوو کەرتبۆونی

### بەشی چوارەم

- ١٥٥..... هەلۆیستی ئێران لە ئاست پێوهندییەکانی عێراقدا (١٩٦٥ - ١٩٧٠)

بەندی يەكەم: پۆهەندی و رېككەوتنى ئىران لەگەل  
 سەرکردايەتیی شۆرش لە ۱۹۶۵ و هەلۆیستی... ۱۹۶۶ دا..... ۱۵۷  
 بەندی دووهم: -پۆهەندییەکانی عێراق و ئىران لە شەرى ساردا و کاریگەرى  
 لەسەر بزوتنەوہى رزگاربخوازی نەتەوہى کورددا..... ۱۷۰  
 بەندی سێیەم: هەلۆیستی ئىران لە ئاست رېككەوتننامەى... ۱۸۵

**بەشى پینچەم**

هەلۆیستی ئىران بەرانبەر پۆهەندییەکانی نۆوان سەرکردايەتیی  
 کورد و حکوومەتى عێراقى ۱۹۷۱ - ۱۹۷۵ . ۱۹۳  
 بەندی يەكەم: مەملانیی خۆچەكدارکردنى ئىران و عێراق و پشتگیری  
 ئىران لە بزوتنەوہى... ۱۹۵  
 بەندی دووهم: دەست پیکردنەوہى شەرى نۆوان پۆئیمى بەغدا و کورد  
 ۱۹۷۴ - ۱۹۷۵ و بەرفراوانیی یارمەتییەکانی ئىران بۆ شۆرشى کورد. ۲۱۵  
 بەندی سێیەم: گۆرانی هەلۆیستی ئىران لە ئاست شۆرشى کورد و  
 بەستنى رېككەوتننامەى جەزائیر لە ۶ى ئادارى ۱۹۷۵ دا..... ۲۲۶  
 ئەنجام..... ۲۴۲  
 لیستی سەرچاوهکان..... ۲۴۷  
 باشکۆى ژمارە ۱..... ۲۶۵  
 باشکۆى ژمارە ۲..... ۲۷۵

## پیشه‌کی

وردبوونهوه و لیکۆلینهوه له سیاسهتی دراوسێکانی ههریمی کوردستان، یاخۆ بهواتایهکی تر ولاتانی کوردستانی "به‌سه‌ر دابه‌شکراو" بایه‌خی ستراتیجیی ههیه بۆ نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌گشتی و بۆ ههریمی کوردستان له عێراق به‌تایبه‌تی. له ڕووی ئه‌وه‌ی، که کوردستان کۆلۆنییه‌کی نیۆده‌وله‌تییه و کێشه‌کی کێشه‌ی ولاتیکی پارچه پارچه‌کراو و بی‌به‌ش کراوه، که هه‌موو جوړه تاوانیکی دژه مروّقایه‌تی به‌رامبه‌ر کراوه و له‌وانه جینۆساید و به‌عه‌ره‌بکردن و سیاسه‌تی سوتماکی خاکی و... هتد، بۆیه هه‌رده‌م بزوتنه‌وه‌ی ڕزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی تێیدا له چالاکیا بووه و به‌گه‌لی هه‌وراز و نشیودا ڕی کردوه.

کێشه‌ی کورد له کوردستانی عێراق، دوا‌ی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی و دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عێراق زیاتر به‌ره‌و‌گه‌شه‌سەندن چوو، به‌تایبه‌تی له‌گه‌ڵ ته‌شه‌نه‌کردنی ڕۆحی ناسیۆنالیستی توندڕۆی عه‌ره‌بی له عێراق و پیاوه‌کردنی سیاسه‌ت و ئایدیۆلوجیای "عروبه" و، دوا به‌دوا‌ی ئه‌م، به‌رپا‌بوونی شه‌ری دووه‌می جیهانی، دۆزی کورد بوو به‌بابه‌تیک له‌ناو هاوکێشه هه‌رمایه‌تی و نیۆده‌وله‌تییه‌کاندا. له دوا‌ی سه‌ره‌له‌دانی شه‌ری ساردا، جیهان به‌سه‌ر دوو بلۆکی ڕۆه‌ه‌لات و ڕۆئاوا دابه‌ش بوو، ولاتانی "کوردستان به‌سه‌ر دابه‌شکراو" هه‌ریه‌که سه‌ر به‌یه‌کی له‌و بلۆکانه بوون و بۆیه بزوتنه‌وه‌ی ڕزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی له هه‌ر یه‌که‌یک له پارچه‌کانی کوردستان، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ی ئاراسته ئایدیۆلوجییه فه‌رمییه‌که‌ی ده‌وله‌ته خاوه‌نه‌که‌ی ده‌جولایه‌وه. بزوتنه‌وه‌ی ڕزگاربخوازی کورد له عێراق له سالانی شه‌ست و هه‌فتادا ورده ورده له‌لایه‌ن ولاتانی سه‌ر به‌بلۆکی ڕۆئاوا پشتیوانی لی‌ کرا، هه‌رچه‌نده خودی بزوتنه‌وه‌که هه‌ولێ ده‌دا خۆی به‌هیچ یه‌کی له‌م ولاتانه‌وه نه‌به‌ستێته‌وه، به‌لام بالانسه‌که له ڕووی هیژ و وزه‌وه، له‌وه ناهاوسه‌نگتر بوو، که بزوتنه‌وه‌که بتوانی به‌رگری له مانه‌وه‌ی خۆی بکا به‌بی ده‌ستتێوه‌ردان و خۆتێه‌لقورتانی ده‌وله‌تانی ناوچه و زله‌یژه‌کانی ڕۆئاوا. چاره‌نووسی بزوتنه‌وه‌که به‌سترا بووه‌وه به‌ئاراسته و ته‌وژمه‌کانی شه‌ری سارد. ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه هه‌ولێکه بۆ خۆینده‌وه‌ی سیاسه‌تی ئێران به‌رامبه‌ر به‌بزوتنه‌وه‌ی ڕزگاربخوازی کورد له عێراق له‌ژێر سیبه‌ری شه‌ری سارد و له

راستیدا خویندنه‌وهی ئاراسته و جوولە‌هی بزوتنه‌وهی رزگاریخوازی کوردیشه له‌ناو هاوکیشه‌کانی شەری هەریمایه‌تی و شەری ساردا.

هۆکاری هەلبژاردنی بابەتی توێژینه‌وه‌که

یه‌که‌م: نەبوونی باسیکی ئاکادیمی لەسەر رییازی زانستی بۆ ئەم باسه‌به‌زمانی کوردی و به‌قه‌له‌می کوردیک که شروقه‌ی سیاسه‌تی ئێران بکا به‌رامبەر به‌بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی گه‌له‌که‌ی، له‌وانه‌یه "ئەوانی بیانی" به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندی و دهمارگرژییه ناسیونالیستانه‌ی خوێان له‌سەر ئەم بابەته‌یان نووسی، به‌لام له‌لایەن کوردەوه، کاری له‌سەر نه‌کراوه.

دووه‌م: شاره‌زابوونی توژەر له‌ زمانی فارسی، هۆکاریکی تر بوو، که بابەتی هەلبژیری «له‌ پال پێویستی هۆکاری یه‌که‌م» تا بتوانین زۆرتین سوود له‌ سه‌رچاوه و دیکۆمینتی فارسی وهریگری، که به‌داخه‌وه له‌گه‌ل کاریگه‌ربوونی ده‌وله‌تی ئێران به‌دریژایی میژووی هاوچه‌رخ له‌سەر بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد، که‌متر له‌نیو توژهران هه‌له‌که‌وت که شاره‌زاییان له‌ زمانی فارسی هه‌بی بۆ ئەوه‌ی بتوانن بچنه‌ ناو کتیبخانه‌ی ده‌وله‌مندی فارسی.

سێیه‌م: توژەر به‌شیک له‌ ته‌مه‌نی له‌ناو رووداوه‌کانی شوێشی ئه‌یلوول بووه و به‌شه‌کانی تری ژبانیشتی له‌ژیر کاریگه‌ری نه‌جامی شوێش بووه و له‌ بنه‌ماله‌یه‌ک بووه، که ساتی له‌ بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردی دانه‌بپراوه، بۆیه سه‌روده‌کردن له‌م بابەته، بۆ توژەر له‌لایه‌ک دژوار نه‌بوو له‌لایه‌کی تر خولیا‌ی بوو، که پوژیک بتوانی په‌هه‌ندی که له‌ په‌هه‌ندی بزووتنه‌وه شروقه بکا له‌سەر بنه‌مای زانستی، بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردنی کتیبخانه‌ی میژووی کورد و کوردستان و ئاشناکردنی نه‌وه‌کانی داها‌توو به‌را‌بردووی نه‌ته‌وه‌که‌یان.

ئامانجی توێژینه‌وه‌که

ئامانجی توێژینه‌وه‌که، بریتیه‌ له‌ خسته‌ روو و ده‌ستنی‌شانکردنی بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئێران به‌رامبەر به‌عیراق به‌گشتی و به‌رامبەر به‌کوردستان به‌تایبه‌تی له‌ناو گه‌رمه‌ی شەری ساردا له‌ قوناه‌ی سالانی ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ که کیشه‌ کۆنینه‌کانی سنووری وشکانی و ئاوی، په‌نگیکی ئایدیۆلۆجیانه به‌خۆی ده‌گری و



كارتى كوردىش - له پال كېشە سنورىيەكانى و ئاوى شەتولعەرەب- بەكار دى له دژى عىراق، چونكە سەر بە بلۇكى پۇھلەلات بوو. ئامانچ ئەوئەيە، كه له م ماوئەيەدا سىياسەتى رژیىمى پەهلەوئى دووهم له ئاست نەتەوئى كورد بەگشتى و بزوتتەوئە رزگاربخوازەكەى بەرپەرايەتئى مەلا مستەفا بارزانى بەتايەتئى ديار بخرى و پادەى هاوكارى و يارمەتيدانى چەند بوو و چەندەش كارىگەر بوو له ئاراستەى جوولانەوئەكە.

#### رېبازى تۆزىنەوئەكە

بەپەچاوكردنى بوو و سروشتى زانستى بابەتەكە و، بەمەبەستى ئەنجامدانى تۆزىنەوئەكە و گەشتن بەئامانچە زانستىيەكانى، كەلك له رېبازى وەسفى مېژوويى و رېبازى شىتەلكارى وەرگىراو، چونكە بابەتەكە وا دەخوازى، كه رەوتى مېژوويى رووداوەكانى كوردستانى عىراق له م قۇناغە يەك له دواى يەك، باسى ليوە بكرى و له هەمان كاتدا، پى بەپى باس له جوورى پئوئەندى عىراق و ئىران لەگەل يەكترى لەناو بلۇكەندى پۇھلەلات و پۇئاوا بكرىت، كه هەر كامەيان سەر بەيەكى له م بلۇكانە بوون، لەناو ئەم بارودۇخانەدا، پئويستە هەلوئەستە بكرى بەتايەت لەسەر سىياسەتى ئىران بەرامبەر بەبزوتتەوئەى رزگاربخوازى كوردى له عىراق، كه دەمىك ليدانى و دەمىك يارمەتيدان بوو و له ئان و ساتىكى تر دوو كەرتكردنى بوو و له هەموو كاتەكانىش دژى رىككەوتنى ئاشتى بوو له نيوون بزوتتەوئەكە و دەولەتى عىراق و له ئەنجامدا شىكردنەوئەى رووداوەكان و كارىگەرى شەرى سارد بەسەر ئەم پئوئەنديانە.

#### ئاستەنگەكانى تۆزىنەوئەكە

ديارە ئەنجامدانى تۆزىنەوئە لەسەر بابەتئىكى مېژوويى سىياسى، كه ئەوئەيش پئوئەندى بەولاتىك و دراوسىيەكى كارىگەرەوئە هەبى، جوۆرە هەستىارئىيەكى تئيدايە و وردىي زياترى دەوئەت لە شروؤقەكردن و خوپاراستن لە دەمارگىرى و هەستى رق و خووشەويستى بەرامبەر هەردوو لايەنى بابەتەكە، ئەمە له پرووى ساىكۆلوجىيەوئە، قورسايىي خستبووئە سەر دەروون و هزرى تۆزەر، كه نەكەوئەتە ژىر كارىگەرى هەستى خووى و بگرە بەرپەرايى زانستى بەپئوئە بروا.

هەرەوئا تۆزەر لەبەر هەلكەوتى سىياسىي خووى، نەيتوانى سەرىك له ئىران بدا بو

ئەوھى سوود لە پۇژنامەگەريى ئەوساى ئەوئى وەربگريى و بۆيە ژمارەيەكى كەم پۇژنامە و كۆوارى دەست كەوت و بەلام ھەولئى دا لە رېگەي بەكارھيئانئى سەرچاوەي رەسەنى فارسي قەرەبووي بكاتەوہ.

### ناوەرۇك و دابەشكردنى تۆزىنەوہكە

تۆزىنەوہكە پىنج بەش لەخۆ دەگرئى لەگەل ئەنجام، بەشى يەكەم بەناوى بنەما سياسييەكانى ئىران لە ئاست عىراقدا لە سئى بەندى جياواز باس لە سئى بنەماى گرینگ دەكا، كە سياسەتى ئىران لەسەرى دارپۇژراوہ و ئاراستە و ديدگاي ئىران ديارى دەكات بۆ سياسەتى لە بەرامبەر عىراق، چونكە بزوتنەوہي رزگاربخوازي كورد لەنيو بازنەيەكى فراوانتري پيۆھنديى نيوان عىراق و ئىراندايە، بۆيە دياربخستنى بنەماكانى سياسەتى ئىران بەرامبەر بەعىراق، كاريكى پيويستە.

سئى بنەماكە لە سئى بەندى جياواز شروڤە كراوہ كە بەندى يەكەم شروڤەي دراوسپيەتبيى جوگرافيايى و پيشينەي كيشەي سنووريبە واتە ناساندنى ميژووي ناكۆكيەكانى سنوورى خاكى و ئاوى و گفتوگۆكردن لەسەر ھەلكەوتى جيوپوليتيكي ئىران بەگشتى و ھاوسنووريبى دوور و دريژئى لەگەل عىراق و كەنداوى فارس، لەناو كيشەكيشى شەرى سارددا بەھايەكى تايبەتى بەئىران بەخشيبوو، دابەشبوونى "كورد" لە نيوان سنوورى ھەردوولايان، فاكترىكى گرینگ و ھەميشەيى بوو لە كيشە سنووريبەكان، بيجگە لە كۆمەلئىك فاكترى تر.

بەندى دووہم بەناونيشانى ھۆكارى ئيتنىكى و سياسەتى ناسيوناليسىتى پەھلەوييەكان بەشيوەيەك باس لە سياسەتى پەھلەوييەكان دەكا بەرامبەر بەنەتەوہ نافرەسەكانى ئىران و پەيرەوكردنى سياسەتى ناسيوناليسىتى توندرۆ و رابردوو پەرست بەلام بەرگيكي و پوالئەتيكى مۆديرن و، بەتايبەتى باس لەم سياسەتە دەكا بەرامبەر بەنەتەوہي كورد و بزوتنەوہي ناسيوناليسىتانەيان كە زۆريەي كاتەكان وەك كاردانەوہيەك بووہ بەرامبەر بەسياسەتى جياكارىي نەتەوہيى و سڤينەوہي مۆركى كوردانەي "كورد" و تواندنەوہي لەناو فارس.

بەندى سڤيەم باس لە ديدگاي ئىران دەكا بۆ سياسەتى دەرەوہي بەشيوەيەكى گشتى و بەرامبەر بەعىراق بەتايبەتى و، بيجگومان لەم حالئەتەدا باس لە پيۆھنديى ئىران و بزوتنەوہي رزگاربخوازي كوردبش لە عىراق دپتە ئارا.

بەشى دووهم، ناونيشانى ئەمەيە: چاوخشاندىكى بەمىژووى سىياسەتى پەھلەويەكان بەرامبەر بەزوتنەووى پزگارىخووزى كوردستان.

باسى يەكەم تايبەتە بەسىياسەتى رەزا شا لە ئاست بزوتنەووى ناسيونالىستى كورددا. لەم باسەدا جەخت كراوتەووه سەر ئاشكراکردنى سىياسەتى رەزا شا لە چەسپاندنى پاىەكانى حكومەتەكەى لەسەر سى بنەماى سەرەكى كە برىتتیه لە سىستىمى تاكرهوى «دىكتاتورى» و ناسيونالىزمى فارسى بەناوى ناسيونالىزمى " ئىرانى " و بەسەنترالكردنى دەولەت و لە هەمان كاتدا بەبەرگىكى روناوايانە و مۆدېرن و هەولدان بۆ جودايى دىن لە دەولەت.

هەرەها باس لە سىياسەتى رەزا شا دەكا لە ئاست شوپشى شىخ مەحمودى حەفید و سەمكۆى شكاك.

باسى دووهم، سىياسەتى محەمەد رەزا شا لە ئاست بزوتنەووى پزگارىخووزى كورد (۱۹۴۱ - ۱۹۵۸) نىشان دەدا. دواى نارازىبوونى هیزەكانى هاوپەيمانى شەرى دووهمى جیهانى لە سىياسەتى رەزا شا و دوورخستنهووى لە ولات، محەمەد رەزا شایان لە جىگەى دانا و ئەویش هەمان سىياسەتى باوكى پەیرهو كرد لە چەسپاندنى سى پاىەكەى كە باس كرا، لەگەل بەهیزكردنى سوپا و دامەزراندنى دەزگای هەوالگری و ئاسایش "ساواك" و پتەوكردنى پيوەندى خوى لەگەل ئەمەرىكا بەبەستنى كۆمەلى رىككەوتننامەى سەربازى و ئابوورى بۆ پاراستنى ولاتەكەى لە هەرەشەى كۆمۆنىزم «سۆفیهت» و ئاوەدانكردنەووى ولات.

سىياسەتى پەھلەويى دووهم بەرامبەر بزوتنەووى پزگارىخووزى كورد بەگشتى پر بوو لە پشتگوئىخستن و بەچاوىكى سووك سەیركردنى نەتەووه فارسەكان و كوشت و بر و توقاندن. هەر لە ئاست كۆمارى كوردستان لە مەهاباد و لەسپدارەدانى ژمارەیهكى زۆر لە سەرانى كورد و راوانانى بارزانى و، تا ياساگکردنى چالاكىى حزبى و دیموكراتى كوردستانى ئىران.

باسى سىيەم تايبەتە بەسىياسەتى محەمەد رەزا شا لە ئاست بزوتنەووى پزگارىخووزى كوردستانى باشوور لە سەردەمى كۆمارى عىراقدا (۱۹۵۸ - ۱۹۶۱) ئەم باسە تايبەتمەندى و باپەخى خوى هەیه چونكە وەرچەرخانىكى ۱۸۰ پلەيى دەبىنرئ لە پيوەندى ئىران و عىراقدا دواى رووخانى رژىمى پاشايەتى لە عىراق و

هاتنه كايه وهى رژىمى كۆمارى كه يهكه تىي سۆڧيهت پالپشتى بوو و كۆمارى نۆى سياسته تىكى دژه رۇئاوايانهى بهخۆ گرت و ههولى دا ئىمتيازى ولاتانى رۇئاوا و كۆمپانيا نهوتيهه كانيان له عىراق بېرى، له گهّل ئه وهى كه وهك هه ر ولاتىكى سه ر بهلوكى رۆه لات و له راستيدا وهك هه ر ولاتىكى رۆه لاتى ناوه راست، ناوه روك و بنه ماي رژىمه يهك له دواى يه كه كانى عىراق له سه ر سيستمى توتاليتارى و ميليتارى دامه زرا بوو ئه وانيش هه ولى چه سپاندى بىرۆكهى به سه نته ركردى ده ولت و پشتگوڧخستنى ده ورره بىر و لات و به پراكتيك حاشاكردى له نه ته وهى كورد و بى به شكردى بوو له هه ر مافىكى نه ته وهى و، خالى ناكۆكى بنه رته له نىوان ئىران و عىراق له و قۇناغه نوييه دا ئايدىولۆجى رژىمه كان بوو، هه ر كات ناكۆكى ئايدىولۆجى سه رى هه لدا، گشت كېشه كۆنه كانى سنورى و، ئه وانى فه رامۆش كرابوونيش زيندوو ده بوونه وه و له و كاتانه ش هه لۆيستى ئىران به رامبه ر به بزوته وهى رزگاريوخاوى نه ته وهى كورد ده گۆرا و رۆلى پشتيوان و يارمه تىده رى ده بىنى و ده يان برۆبىانووشى بۆ ده دۆزىيه وه، وهك هاونه ژاڧىبوني كورد و فارس «ئارى» تاييه تمه ندى ئه م قۇناغه له وه دا بوو كه بۆ يه كه م جار، رژىمى شا به پلان ها ته ناو كوردستانى عىراق بۆ زالبوونى به سه ر رووداوه كانى عىراق به گشتى و كوردستان به تاييه تى.

به شى سىيم، به ناو نيشانى سياسته تى ئىران له ئاست شۆرشى كورد له عىراق ۱۹۶۱ - ۱۹۶۴، واته شىكردىنه وهى ئه و قۇناغه يه له ده ستپىكى شۆرش تا دوو كه رتبوونى پارتى و شۆرش له هاوينى ۱۹۶۴ كه چوار به ند ده گرته خو:

به ندى يه كه م به كورتى باس له هوكار و چۆنيه تى ده ستپىكردى شۆرشى ئه يلويل ۱۹۶۱ ده كا تا رووخانى رژىمى عه بدولكه ريم قاسم و هه لۆيستى ئىران له م قۇناغه نيشان ده دا كه به دوو چه شن بووه، له سه ره تادا له ناوچه سنورىيه كان، ئه و يش تۆپبارانى كوردستان ده كا، به لام له دواييدا له كۆتاييهه كانى سالى ۱۹۶۲ به ها توچوى شاندى پارتى بۆ تاران له سه ر داواى "شا" و خو نزيكردنه وه له مه كته بى سياسى پارتى، بارودوخه كه ده گۆرى و ورده ورده رژىمى شا پشتيوانى له شۆرش ده كا، به لام به شۆيهه كى سادە و ساكار.

به ندى دووه م، هه لۆيستى ئىران له ئاست پىوه ندىيه كانى سه ركردايه تى كورد و حكومه تى عىراق له ۱۹۶۳ - ۱۹۶۴ نيشان ده دا كه رۆلىكى تىكه ده رانهى هه بوو له

ئاست شۆرش، لەگەڵ ھاتنی بەعسییەکان بۆ سەر حوکم، رژیمی شا ھەول دەدا پێوەندی خۆی لەگەڵ عێراق چاک بکاتەو و پەرەسەندنی شۆرش کاریگەری ھەبوو بەسەر کوردستانی ئێران و لە زبانی ئەودا بوو، بۆیە ژمارەیک ھیزی سەربازی دەنێرێ بۆ کەرکوک و لە تەك ولاتانی تری ناوچەکە وەک تورکیا و سووریا، بەپێی پلانیک بەناوی پلانی پلنگ یان ئۆپەراسیۆنی دیجلە، لە شۆرش دەدەن و سیاسەتی جینۆساید لەلایەن عێراقەو جیبەجی دەکرێت کە یەکەتیی سۆقیەت و ولاتانی تری سوسیالیستی دژایەتیی ئەم کردەوویە دەکەن کە بە ھاوکاری ولاتانی بلوکی رۆئاوا، ئەم چوار ولاتە بەم کارە ھەلساوان.

بەندی سییەم، پێوەندی کوردستانی عێراق و کوردستانی ئێران دەخاتە روو.

سنوورە دەستکردەکان بەدریژایی میژوو، نەیاننوانیوە " کورد " لیک بکەن و ھەر کاتی کە لە ئێران و یان عێراق شۆرش بەرپا دەبوو، دیوھەکی تر پشتیوانی و ھاوکاری دەکرد و بەھانای لێقەوماوانی و ئاوارەیی شۆرش دەھاتن کە ئەمە لە سەردەمی شکستی شۆرش شێخ مەحمود بینرا، کە کاتی خاوخیزانی ئاوارەیی کوردستانی ئێران دەبن، سەرائی کورد دەیانگرنە خۆ و لە سەردەمی ھاتنی بارزانی و ھەزاران لە پێشمەرگەکانی پاش شۆرش ۱۹۴۵ بۆ کوردستانی ئێران، خەلکی مەھاباد دەیانگرنە خۆ و بارزانییش لە بەرامبەردا دەبێتە بەشیک لە ھەلسۆرپنەرائی کۆمار و تا دوا سات لەگەڵ قازی محەمەد دەبێ و ھەروەھا لە کاتی قێکردنی حزبی دیموکرات لە کوردستانی ئێران لەسەر دەستی رژیمی شا، پاشماوی پزگار بووی پەنا بۆ کوردستانی عێراق دەھێنن (لە پەنجاکان) و لە کاتی دەستپێکردنی شۆرش ئەیلوول ھاتنە تەنیش پێشمەرگەیی لەشکری کوردستان و لەگەڵ بارزانی خەباتی سیاسی و دیپلۆماسی و چەکدارییان دەکرد و خەلکی کوردستانی ئێرانیش بەکۆکردنەووی پیتاک و خۆراک و پۆشاک و ناردنیان بۆ شۆرش، یارمەتی پێشمەرگەیان دا.

بەندی چوارەم، باس لە دوو کەرتبوونی سەرکردایەتی بزووتنەووی کوردی لە ۱۹۶۴ دەکا.

دوای تیکەلایی کادیرانی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران بەشۆرش ئەیلوول و بارزانی و ھاوکاری مادی و مەعنەویی خەلکی کوردستانی ئێران بۆ شۆرش، ئێران

زیاتر ههستی به مهترسی دهکرد له گهشهکردنی شۆرش، بۆیه له پال ئهوهی که دهیویست شۆرش ههبی بۆ لاوازکردنی عێراق، بهلام نهیدهویست زۆر بههیز بی و "کهسایهتییهکی" پر بهها پهیدا بکا که کوردی بی بهش له ههموو مافیکی نهتهوهیی، ئابووری و مروفایهتی کوردستانی ئێران، رووی تی بکهن و ئهگهر شۆرش زۆر بههیز بی بیگومان ئاگری شۆرش دامینی مههاباد و سنه و کرماشانیش دهگریتهوه. بۆیه رژیم دوو سیاسهتی گرت به یهکهم دژی ههموو ئاگر بهست و ریککهوتنی شۆرشی عێراق بوو، دووهم، خۆی هاته ناو شۆرش، بۆ ئهوهی کۆنترۆلی شۆرش و کوردی ئێرانیش بکا واته شۆرش تیر بکا بۆ ئهوهی پێویستیان به کوردی ئێران نهبی، له ههمان کاتدا خۆی جلهوی شۆرش بگری و به ئارهزوی خۆی سیاسهتی "شله و تونده" به کار بهینی، باشتترین ئامراز بۆ پیادهکردنی ئهم سیاسهته، کهرتکردن و درز خستنه ناو شۆرشه. مروف ههموو کاتی له بهر جۆراوجۆری تیروانینهکان، ئامادهیی تیادیه که له کهسانی دهروبههه لگه پێتهوه، بهلام ئهگهر دوژمن بیهوی که لکه لهم هه لگه پانهوه وهربگری، ئاراستهکان به ئاقاریکی تر ده پۆن. "شا" هه زوو بۆی ده رکهوت مه کته بی سیاسی له کردهوی دیپلوماسیی میانپۆ و نه رمترن و ده کری سوو دیان لی بیینی و ههروهها بای ئه وهندهش جیاوازی سه ليقه و تیروانین له نیوان سه رۆکی شۆرش و گرووی مه کته بی سیاسی هه بوو که له وێه ده ست له کاروباریان وه ردا ت و سه ره نجام توانی تووشی شه ری برا کوژیان بکا.

به شی چواره م، هه لویستی ئێران له ئاست پێوه ندییه کانی بزوتنه وهی پرگاریخوازی کورد و پرژیمی عێراق (۱۹۶۵ - ۱۹۷۰) ده رده خا که سی به ند ده گریته خو:

به ندی یه که م باس له پێوه ندی و ریککهوتنی ئێران له گه ل سه رکردایه تی شۆرش له ۱۹۶۵ و هه لویستی له ئاست به یانی ۲۹ ی حوزه بیرانی ۱۹۶۶ نیشان ده دا که چۆن ئێران هه موو کاریکی کردوه بۆ ریکه گرتن له پیکه اتنی کورد و پرژیمی عێراقی، ته نانته نار د نه وهی ئه و گرووییهی «مه کته ب سیاسی» که خۆی له شۆرشی دا براند بوو بۆ پال شۆرش و هه ولدان بۆ به هیز تر کردنی شۆرش بۆ ئه وهی شه ر به رده وام بی ت و ئاشتی سه ر نه که وی که سه ره نجام ئاگر به ستیک له نیوان شۆرش و عێراق رو و ده دا، به لام در یژخایه ن نابی و شۆرش به رده وام ده بی له خه با تی چه کداریی دژ به پرژیم، به لام بۆ یه که م جار و به ئاشکرایی گرووی مه کته بی سیاسی دا بر ا و ده چنه پال رژیم

و ھاوکاری پزیم دەکن له لیدانی شۆرش.

بەندی دووهم، کاریگەری شەری سارد لەسەر پێوەندییەکان و کیشە سنوورییەکانی عێراق و کاردانەوهی لەسەر بزوتنەوهی پزگاریخوازی نەتەوهیی کورد دەردەخا که باسیکی گرینگە لە شیکردنەوهی کاریگەری راستەوخۆی شەری سارد و لە راستیدا شەری دابەشکاری بەرژەوهندییەکان بەتایبەتی "نەوت" بوو لە نیوان هەردوو بلۆک و پشتیوانیکردنی ولاتانی رۆئاوا بە سەرکردایەتی ئەمەریکا لە ولاتانی کەنداو و ئێران و قورغکردنی رینگە بازرگانییەکان و "سەرمايە نەوت" و گرتنەبەری سیاسەتی سەرکوتکردنی هەر بزوتنەوهی پزگاریخوازی نەتەوهیی لە هەر شوێنێکی ئەم جیهانە، وەک بزوتنەوهی زەفەر لە عومان و شەری قیطانام و کامبۆدیا.

بەندی سێیەم، هەلۆیستی ئێران لە ئاست ریککەوتننامە ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ نیشان دەدا که کەلکی لە هەموو ئامرازێک وەرگرتوووە بۆ ئەوهی کورد ناچار بکا، ئەو پەیمانە مۆر نەکا لەبەر دوو ھۆکار: یەكەم دەبوو ھۆی بەھیزی عێراق که بەھەرپەشە دەزانی لەسەر خۆی و ھەر وەھا لە بازنەھەکی فراوانتر ھەرپەشە بلۆکی رۆھەلات بوو لەسەر بلۆکی رۆئاوا، چونکە یەكەتیی سۆقیەت خوازیاری ریککەوتن بوو و رۆلی سەرھەکی بیانی لەم ریککەوتننامە، دووهم مانای بەھیزی ھەلکەوتی کورد دەدا لە ناوچەکە و سەرکەوتنی شۆرش و وەدەستھێنانی ئۆتۆنۆمی لەناو ولاتیکی دەولەمەند بەنەوت، کوردستانی بەرھە ئاقاریکی پیشکەوتن دەبرد که رژیمی شا توانای بیانی نەبوو، ھەر وەھا کوردستانی ئۆتۆنۆم و حکوومەتی ناسەنتەری لە عێراق دەبوو مۆدیلێک بۆ نەتەوه بەشخوڕاوەکانی ناوچەکە، که ئەمەش ئێرانی قەلس و نیگەران دەکرد.

بەشی پێنجەم، پێوەندیی نیوان سەرکردایەتی کورد و حکوومەتی عێراق و هەلۆیستی ئێران بەرامبەر بەم پێوەندییە لە ۱۹۷۱ - ۱۹۷۵ دەردەخا. که سی بەند دەگرێتە خۆ:

بەندی یەكەم، ململانیی خۆچەكدارکردنی عێراق و ئێران و پشتگیری ئێران لە بزوتنەوهی پزگاریخوازی نەتەوهیی کورد دوا بەستنی ریککەوتننامە ھاوڕییەتی و ھاوکاری سۆقیەت - عێراق لە ۱۹۷۲/۴/۹ نیشان دەدا، ئەم بەندە شیتەلی ئەم بابەتە دەکا که چۆن ئێران لە سیاسەتی تیکدەرانی خۆی نەوستا لە

ئاست رېككەوتننامەى ئاشتى و دەستى بۇ ھەموو كارىك برد بۇ ئەوھى بتوانى زەمىنەى تىكدانى ئاشتى لە نىوان كورد و عىراق برەخسىنى و كەشوەھوايەكى پر لە گومانىشى بۇ عىراق دروست كرد و واى لى ھات بزوتنەوھ و عىراق لە يەكترى ئەمىن نەبوون و بارودۆخىكى پر لە ترس و تىرۆر دروست بوو و بىجگە لە بەردەوام خۆتېھەلقورتانى ئىران لە كاروبارى ئۆتۆنۆمىي كوردستان و ھەولدان بۇ داپران لە عىراق، بگرە پى ئىسرائىل و ئەمەرىكاشى زياتر كىشايە ناو شۆرپ و ھەولەكانى ئەوان، كە بوونە فاكترىك بۇ تىكدانى رېككەوتنى ئاشتى نىوان بزوتنەوھ و رژیى بەغدا، فاكترىكى تریش دەگەراپەوھ بۇ جۆرى رژیى بەعس كە ساتى نەوھستا لە سیاسەتى بەعەرەبكردن و راگواستن و دەركردى كورد لە كوردستان و ھىنانى عەرەب.

بەندى دووھم باس لە ھەلگىرسانى شەر دەكا لە نىوان كورد و عىراق لە ۱۹۷۴ - ۱۹۷۵ى پشنگىرىي بەرفراوانى ئىران نىشان دەدا لە شۆرپى كورد و بەندى سېيەمىش گۆرانی ھەلوئىستى ئىران دەرەخا لە سەرەتای سالى ۱۹۷۵ لەبەر زۆر ھۆكار و سەرەنجام بەستنى رېككەوتننامەى جەزائىر لە ۶ى ئادارى ۱۹۷۵ و كۆتايىھىيان بەشۆرپى كورد، چونكە بەدرىزايىي سالانى شۆرپى ئەيلوول، بەشۆپەيەكى وا كۆنترۆلى شۆرپى كردبوو بەتايبەتى دواى رېككەوتننامەى دۆستايەتى سۆقىت و عىراق (۱۹۷۲)، بەتەواوى پشنگىرىي مادى و مەعنەوى شۆرپى كرد و ھەرەھا دابىنكردى يارمەتى مادى لەلايەن ئەمەرىكاش، بووھى كۆنترۆلكردنى شۆرپ بەتەواوى، بۆيە توانىشى لەناوى بەرى.

#### سەرچاوەكانى توێژەر

بۇ ئەنجامدانى ئەم تۆزىنەوھى، پشنت بەژمارەيەكى گونجاو لە سەرچاوەى مێژووىي - سياسىي ھەمەجۆر بەسترا و بەتايبەتى ژمارەيەكى بەرچا و لە سەرچاوەى رەسەن لىكۆلىنەوھكانى فارسى، رەسەنەكان برىتى بوون لەو بىرەوھرىيانەى كە كەسايەتییە كارىگەرەكانى رژیى پەھلەوى بەقەلەمى خۆيان نووسىويانەتەوھ و بەجىيان ھىشتون و ياخۆ چاوپىكەوتنىيان لەگەل كراوھ و، لە زمانى خۆيان شروقىھى رووداوەكانىيان كردووھ كە خۆيان تىيدا ئامادەبىيان ھەبووھ.

بۇ ئامازەدان بەھەلگەوتى جىوۆپۆلىتىكى ئىران لەلايەك و كىشە سنوورىيە ئاوى و خاكىيەكان پشنت بەكۆمەلى سەرچاوە بەستراوھ لەوانە، زەمىنەكانى مێژووى ناكۆكىي



ئىران و عىراق لە نووسىنى مەنۇچەھەر پارسا دوست و ھەروھە دوو كۆتۈر تىرى نىزىك لەم ناونىشانانە ھى ئەسغەر جەغفەرى وەلەدانى و ھەروھە تىزى دوكتۇراى ئازەر مېدۇختى مشايخى فرىدىنى، سەرچاوەى پر بەھا بوون و لە تەك چەند سەرچاوەیەكى عەرەبى و ئىنگلىزى، توانىيان تىرايىبى بابەتەكە دەولەمەند بکەن، لەوانەش كۆتۈر ئىران و عىراق لە ماوەى پىنج سەدە، لە نووسىنى حەسەن مەجىد دوجىلى.

بۇ سەرودەركردنى بارى ئەتنىكى ئىران و سىياسەتى ناسىونالىستى پەھلەوييەكان بەتايىبەتى لە ئاست كورددا، سوود لە نووسىنەكانى د. خەلىل عەلى مراد وەرگىراو، پىتر ئاورىي ئىرانناس، ژان پىردىگار، محەمەد عەلى ھومايون كاتوزيان، رىچارد كاتم و بەتايىبەتى دوو كۆتۈر تىزى بەنرخى نادر ئىنتىسار سەبارەت بەناسىونالىزم و دوو باسى گىنگى عەباس وەلى لەم بوارەدا سەبارەت بەناسىنى دىدگای ئىران و سىياسەتى دەرەوى پەھلەوييەكان ھەول دراو ھاوسەنگى رابگىرى لە نىوان جۆرى سەرچاوەكان، واتە كەك وەرگرتن لە نووسىنى خودى سەرانى رۆژمى پەھلەوى بەخودى محەمەد رەزا شا «پاسخ بە تارىخ» و ئەوانى تر كە بىگومان پرە لە پىدا ھەلگوتن و پاسا ھىنانەو، لە تەك ئەو نووسىنەنى كە دواى پووخانى رۆژم لە ئىران و دەرەوى نووسراو زىاتر لايەنى رەخنەگرى لە رۆژمى تىپدا بەرجەستە بوو، و ھەروھە شروڤەى عەرەب و رۇئاوايىيەكان بۇ سىياسەتى دەرەوى ئىران جىي بايەخ بوون، گرىنگى سەرچاوە كۆتۈر تىزى سىياسەتى دەرەوى ئىران ۱۹۴۱ - ۱۹۷۳ى رۇحولا رەمەزانى و گىفتوگۇكەى ئەحمەد ئەحرار «رۇژنامە نووسى بەناوبانگى ئىرانى» لەگەل ئەحمەد مىر فندرسكى (دىپلومات و دوا وەزىرى دەرەوى ئىرانى پەھلەوى).

بۇ رووداوەكانى كوردستانى عىراق دواى پووخانى رۆژمى پاشايەتى لە عىراق (۱۹۵۸) ھەروھە باسكردن لە ھەولەكانى شا بۇ پىوھندى سازكردن لەگەل سەرانى بزوتنەوى رىزگارىخووزى كوردى، ھەردوو كۆتۈر تىزى كەى " عىسا پۇمان " لەگەل ئەو ھەندى زىدەرۇيى تىدايە، سەرچاوەى سەرەكى بوو لە پال كۆتۈر تىزى مەسعوود بارزانى بەناوى " بارزانى و بزوتنەوى رىزگارىخووزى كورد " بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم و دووم و، ھەروھە گشت ئەو كۆتۈر تىزى كە نووسەرانى بيانى و رۇژنامە نووسانى رۇئاوايى لە كاتى شۇرپش، سەردانى كوردستانىان كوردو و راپۇرت و سەربردەى خۇيان گىپراوھتەو كە گرىنگىرئىيان، كرىس كۆچىرا، دانا ئادەم شمىدت و... ھتد ھەروھە كۆتۈر تىزى كەى " ماكداول " و " ئەدگار ئوبالاس " بەوردى باسىان

له پروداوهكان كردووه و ئه‌مه جگه له كه‌سايه‌تییه كوردییه‌كان كه له‌ناو شوپش دابوون و بیره‌وه‌ری و تیبینی خۆیان له‌سه‌ر شوپش نووسیوه وهك موحسین دزه‌یی، عه‌بدوللا ئاغای پشده‌ری، شه‌وكه‌تی مه‌لا ئیسماعیل و ئیبراهیم جه‌لال. له‌باره‌ی مملانیی شه‌ری سارد و پێوه‌ندی عیراق و سوڤیه‌ت و کاریگه‌ری به‌سه‌ر ئی‌رانه‌وه، دوو کتییی ئینگلیزی كه‌یه‌كه‌میان هی (هه‌یم شمیش) بوو كه‌ تیزی دوكتۆراكه‌یه‌تی، بایه‌خی تایبه‌تی هه‌بوو له‌ پال کتیبه‌كه‌ی «ئولس» و «بیتی سمۆله‌نسکی»، كه‌ به‌وردی باسیان له‌ کاریگه‌ری شه‌ری سارد كردووه له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌ی كورددا.

لیكۆلینه‌وه و بیره‌وه‌ری كه‌سايه‌تییه‌ عه‌ره‌به‌كان، زانیاریه‌کی زۆری لی وهرگیراوه له‌وانه‌ بیره‌وه‌ریه‌كانی وه‌زیرانی سه‌رده‌می رژیمی به‌عس وهك جه‌واد هاشم و تۆژینه‌وه‌كانی سه‌عد ناجی جه‌واد و د. سه‌عد مه‌هدی شه‌لاش.

هه‌ردوو جوړ یاداشت و بیره‌وه‌ری ئه‌میر ئه‌سه‌دولا عه‌لم وه‌زیری ده‌رباری محمه‌د په‌زا شا، سه‌رچاوه‌ی پر له‌ ورده‌کاری و دیقه‌ت بوون بۆ شوڤه‌ی باسه‌كه‌. یه‌كه‌میان به‌ناوی "گفتوگوهای من با شاه" له‌ژیر چاودیری هۆشه‌نگی مه‌ده‌وی چاپ كراوه و دووه‌میان به‌ناوی "یاداشتهای علم" كه‌ له‌ژیر چاودیری عه‌لینه‌قی عه‌لیخانی له‌ چاپ دراوه، چه‌ند کتیبی به‌لگه‌نامه‌یی، سه‌رچاوه‌ی ره‌سهن بوون بۆ شیکردنه‌وه و سه‌لماندنی تیوریه‌كان، له‌وانه‌ کتیبه‌كانی "چپ در ایران" كه‌ کۆمه‌لی دیکۆمیتی "ساواک" (۱) بوون و هه‌روه‌ها کتیبی محمه‌د عه‌لی سوڵتانی، ژماره‌یه‌کی به‌رچاوه‌ی له‌ به‌لگه‌ی "ساواک" و ده‌وله‌تی ئی‌رانی تیدایه‌. چاوپێکه‌وتنه‌كان یارمه‌تیده‌ری باش بوون بۆ به‌رچاوه‌روونی و زانیاری وه‌رگرتن كه‌ له‌وانه‌ دیمانه‌ی د. شه‌فیع قه‌زاز (۲) بایه‌خیکی تایبه‌تی هه‌بوو، چونکه‌ ئه‌و نوینه‌ری شوپش بوو له‌ تاران له‌ سالانی (۱۹۷۳ - ۱۹۷۵) و نوینه‌ری شوپش بووه‌ له‌ ئه‌مه‌ریکا له‌ سالانی (۱۹۶۵ - ۱۹۷۳) و هه‌روه‌ها

(۱) کورتکراوه‌ی سازمان امنیت و اطلاعات کشور بوو كه‌ له‌ سالی ۱۹۵۷، دوا‌ی پروداوه‌كانی شکستی د. موسه‌دق و هه‌لچوونی نارازیان به‌هاوکاری CIA ی ئه‌مه‌ریکایی، دامه‌زرا و ئامانجی پاراستنی ئاسایش بوو له‌ناو ولات و کارکردن بۆ پاراستنی به‌رزه‌وه‌ندی رژیمی شاهنشاهی بوو. بروانه: عباس میلانی: معمای هویدا تهران ۱۳۸۰ چ ۳ اختران، ص ۱۶۶.

(۲) دیمانه‌که له هه‌ولێر و له مێژووی ۲۰۰۷/۴/۵ ئه‌نجام درا.

چاوپېښه وټن له گهڼ د. مه محمود عوسمان، ئه ندامى مه كته بى سياسى پارتى له سالانى شورش و كه سىكى نزيك له بارزانى، گفتوگوكردن له گهڼ محمهد عزيز، بهرپوه بهرى كارگيرى باره گاي بارزانى و چاوپېښه وټن له گهڼ عه بدولا حه سهن زاده، سكرتيرى پيشووى حزبى ديموكرات، سوود به خش بوو.

موتالا كردنى ژماره يهك ديكومينتى بهر تانايى و ئه مريكايى، راستييه كانى زياتر ئاشكرا كرد له سياسه تى ولاتانى روناوا بهرام بهر به گه لانى ژيرده سته و ده وله تانى ناوچه كه به گشتى و بهرام بهر به كورد به تاييه تى.

سى فىلمى ديكومينتى ميژوويى سياسى له سهر شورشى ئه يلوول و ژيانى بارزانى، به ناوى "پيشرو" و "رپهر" و "له بهر نه وهى كوردين" بهر چاوپرونييه كى باشى دا به توژه له گهڼ سوود وهر گرتن له و تهى بهر پرسانى سوقيه ت كه له فىلمه كه دا چاوپېښه وټن يان له گهڼ كراوه. ههروهها دواچار سوود له ژماره يهكى سنووردار له روناوه و كووارى ئيرانى و چهند سايتيكى توپرى ئينته رنيت وهر گيراوه.



بهشی یه کهم  
بنه ماکانی سیاستی په هله و ییه کان  
له ناست عیرا قدا



## بەندى يەكەم

### هەلەكەوتى جوگرافىيىسى ۋە پېئىئەندىيە كېشەسى سىنور

جوگرافىيا كە برېتېئىيە لە پانتايىيى سەر زەوى، بەرزى و نزمى، ئاۋوھەوا، شوپىنگە و شۆھى زەوى، لە راستىدا يەككى لە بنچىنە ھەرە گرېنگەكانى ھىز و دەستېرۇشتوويىي ھەر ۋىلايەتكە لە ناوچە و دەوروبەرى خۇيدا. ھەندى لە بېرياران و زانايانى جىۋپولېتېك بېروايان وايە كە ھەلەكەوتى جوگرافىيىسى لە راستىدا، تەواۋى سىياسەتى دەرەھەى يەك ۋىلايەت دىيارى دەكات(۱).

بايەخى ھەلەكەوتى جوگرافىيىسى، بەتايىبەتى لە پېئەندىيى دوو دراۋسى زىاتر بەدەردەكەوى و جۆرى بەرپوھەچوونى شۆۋازى پېئەندىيەكان نىشان دەدا(۲).

جىۋپولېتېك يان «جوگرافىيى سىياسى»(۳)، كارىگەرىيەكى يەكلايەكە رەھەى ھەيە لە پووداۋە مېژوويىيەكان و سىياسىيەكان. چونكە پووداۋە سىياسىيەكان ھەردەم لە زىنگەيەكى جوگرافىيىسى پوودەن و ھۆكارە جوگرافىيىيەكان لە ئاراستە و پەوتى پووداۋەكان كارىگەرن، ھەرچەندە لە كۆتايىدا مەۋجۇت دروستكەرى پووداۋە سىياسىيەكانە.

جوگرافىيا يەككە لە ھۆكارە سەرەككەيەكانى بەھىزى نەتەۋە لە پال رەوشى ئابوورى، تەكنەلۇجىيا، وزەى مەۋجۇت كۆلتوورى بەھىز. تۆپوگرافىيە واتە تايىبەتمەندىيەكانى سىنورى، ھۆكارىكى گرېنگە لە بەھىزى نەتەۋە واتە ۋەك بەرزىي خاكەكەى لە زەريا،

(۱) حميد بهزادى: اصول روابط بين الملل وسياسات خارجى، تهران ۱۳۶۸، دھخدا چاپ دوم، ص ۲۰۷.

(۲) بۇ زانىيارى زىاتر بېروانە: جك س. پلىنو- روى التون: فرھنگ روابط بين الملل، ترجمه حسن پستا، تهران ۱۳۷۹ فرھنگ معاصر چاپ دوم، ص ۱۳۲.

(۳) Geopolitics، برېتېئىيە لە دوو وشە، جىۋبەماناى زەوى و پولىتېك بەماناى سىياسەت دى، كە دەكرى كوردىيەكەى بېتتە ( جوگرافىيى سىياسى) واتە ئەو سىياسەتەى، كە جۆرى زەويەكەى كارىگەرى بەسەرىيە ھەيە، بەواتايەكى تر كارىگەرى زەوى بەھەموو روخسارەكانى بەسەر سىياسەتى ۋىلايەت و ئاسايشى نەتەۋەيى، بېروانە: جك سى. پلىنو- روى التون: م. پ، ص ۱۳۱.

پوڤبار و كيو و دهشت و... هتد. جوگرافياى هردوو ولاتى عىراق و ئيران له پوڤبار  
ههكهوت و توپوگرافىييهوه، كوئمهلئى ئهجامى ئهرييى و نهرييى پى بهخشيون له  
پيوهندى دوو ولاتدا كه گرینگترين خالهكانى ئهمانهى خواروهون:

ههبوونى پوڤباريكي هاوبهش له نيوانياندا، له بهشيكي سنورهكانى باشوورى  
پوههلاتى عىراق و باشوورى پوڤباريكي ئيران، بهردهوام له سهدهكانى دواين، بوووه  
مايهى گرفت و كيئه له نيوانيان واته شهتولعهرب «به عهري» يان ئهروهرد رود «به  
فارسي»<sup>(۱)</sup>. شهتولعهرب پوڤباريكي كاريگهري بينيوه له بهردهوامى گرزي و ناكوكي  
نيوان هردوو لاج له سهردهمى عوسمانىيهكان كه عىراق بهشيك بووه له  
ئيمپراتوريايه، چ له دواى دامهزنانى ئهم دهولته له ۱۹۲۱<sup>(۲)</sup>.

۱- دراوسپهتى بهدرىژايبى ۱۴۵۸ كم<sup>(۳)</sup>، دهوانى پوڤباريكي بهرچاو ببيني له پيوهندى  
سياسى، فهرهنگى و بازرگانىييهكانى نيوان دوو ولات، بهلام له بهر پيکهاتهى  
ئهتنىكي هاوبهش له مبهه و ئهويهري سنوور و، پهرينهوهى هردوو كوئمهله  
مروقهكان بۆ ناو سنورهكانى يهكتري<sup>(۴)</sup>، كاريگهري نهرييى خستووته سه  
پيوهندى ئهم دوو ولات كه بهشيوهيهكى سهنترال و تاك ئهتنىكي و تاك حزبى و  
تاك ئاينزايى، له رابردودا، بهپيوه چوون و زوربهى كاتهكان، نهتهويهكه و  
ئاينزايهكه و حزبىك و ههندى جار، تاكه كه سيك بهشيوهيهكى ملهور و رهها  
بهپيوه بردوو كه ههنگرى شوناسى نهتهوه و ئاينى بالادهست بووه<sup>(۵)</sup>.

۲- ههبوونى ههندى كئىلگهئى نهوتى وهك زهريايهكه له نهوت، له ناوچه سنورييهكانى  
ئيران وهك له كرماشان و ئابادان و، له خانهقىنى عىراق، بوووه هوى

(۱) شط العرب ناوه عهرييهيهكهى بهماناي شوينى پيگ گهيشتنى دوو پوڤبارى ديبله و  
فوراته، بهلام ئهروهرد رود ناوى فارسىيهكهيهتى كه ناوى كوئى پوڤبارى ديبلهيه،  
بروانه: معين: فرهنگ سياسى معين، ج ۵، تهران، ص ۱۳

(۲) بروانه: خليل علي مراد- ابراهيم خليل احمد: ايران وتركيها دراسة في التاريخ الحديث  
والمعاصر، موصل ۱۹۹۲، دار الكتب للنشر، ص ۱۵۹-۱۶۳ و ۱۹۶-۲۰۲.

(۳) بروانه: [www.cia.gov/Cia/publication/factbook/geos/irhtm/geo](http://www.cia.gov/Cia/publication/factbook/geos/irhtm/geo)

(۴) حسن مجيد الدجيلي: ايران والعراق خلال خمس قرون، بيروت ۱۹۹۹، دارضواء، ص ۲۶۶.

(۵) احمد مير فندرسكي و احمد احرار، ديپلوماسى وسياست خارجى ايران، از سوم شهريور  
۱۳۲۰ تا ۲۲ بهمن ۱۳۵۷، تهران ۱۳۸۲، علم، ص ۲۵۸.



جموجۆلئىكى ھەلەكەتتىن ۋە پىرۇژەنى پىشەسازى ۋە گىرتىنەبەرى رېئوشوئىنى ئاسايش بەشىۋەيەكى چىرلەلەيەن ھەردوۋوللاۋە كە پىئويستى بەھاۋكارى ۋە ھاۋاپلانى ھەبوۋ<sup>(۱)</sup>.

۳- لە پىرۋى تۇپۇگرافىيەۋە، بەشىكى كەمى سنوورى نىۋانىان، ئاۋبوۋ<sup>(۲)</sup> ۋە ئىۋى تىران ۋە شىكەنى بوۋ كە بەشىكى كوردستان بوۋ، زۇر شاخاۋى ۋە سەخت بوۋ بۇيە نىشانەدانان ۋە رىئوئىنى سنوورى ۋە دروستكردنى رېگەۋىيانى بازىرگانى لە نىۋانىان ئەستەم بوۋ، كە ئەمانەش ھەردەم گىرتى دروست دەكرد بۇ پەرىنەۋەي ھاۋولائىيانى ھەردوۋولا، بەتايىبەتى زىيارەتكەرانى شىعەي ئىرانى كە سالانە دەھاتن بۇ سەرگىلگۆي پىاۋچاكانى خۇيان ۋە ھەروھە كىشەي دروست دەكرد بۇ پاسەۋانانى سنوور، لەبەر نەبوۋنى نىشانەگوزارى ورد لە سنوورەكان كە دەبوۋە ھۆي سنووربەزاندنى ھەردوۋولا<sup>(۳)</sup>.

۴- ھەلەكەتتى ھەردوۋولائەت لەسەر ئاۋى كەنداۋى فارس<sup>(۴)</sup>، بوۋبوۋە خالىكى گىرنگ لە پىشكەۋەتنى بازىرگانى ۋە پاكىشانى سەرنجى ۋە ئاتانى زلەپىز بۇ لايان ۋ

(۱) حسن مجيد دجيلي م.س ص ۴۷۲-۴۸۲.

(۲) پروبارى شەتولعەرب يان ئەرۋەند رود، درىژىيەكەي لە بنەگە تا رىژگە ۱۸۵ كىلومەترە كە ۸۱ كىلومەترى سنوورى ھاۋبەشى نىۋان عىراق ۋە ئىرانە. ئەرۋەند پروبارى شەتولعەرب، تەنبا تاكە رېگەي عىراقە بۇ گەيشتنى بەكەنداۋ ۋە دوۋ بەندەرى گىرنگى عىراق لەسەر ئەم پروبارەيە، بەسەرە ۋە فاۋ. (عزت اللە عزتى، تحليلى برژئو پلىتكى ايران و عراق (تهران ۱۳۸۱ انتشارات وزارت امور خارجه ص ۶۵-۶۶).

(۳) اصغر جعفري ولداني: اختلافات مرزي ايران و عراق، تهران ۱۳۶۷ دفتر مطالعات سياسي و بين الملل، ص ۶۶-۶۷.

(۴) لە زۆرىيە سەرچاۋە پۇئاۋايبىيەكان ۋە پۇھەلاتناسان ھەر ناۋى كەنداۋى فارس ھاۋوۋە، بەلام لەگەل گەشەكردنى ناسىۋناليزمى عەرەبى دۋى شەپرى دوۋەمى جىھانى، ناسىۋناليزمەكان ۋە ناسىۋىيەكان كىردىان بەكەنداۋى عەرەبى، واتە پىكەۋەتنى ناسىۋناليزمى فارس ۋە ناسىۋناليزمى عەرەبى، مەسەلەي ناۋى كەنداۋى فارس ھىئا ئارا ۋە كىردى بەكەشەيەك لە نىۋان ئىران ۋە ھەر ھەوت ۋە لاتە عەرەبىيەكەي سەر كەنداۋ ۋە مىسر ۋ. پروانە: David E.Long, (United states policy towards the Persian gulf), current History, (February, 1975),P.71.

بەرزکردنەوهی بایەخیان لە هاوکێشە سیاسییەکاندا، بەلام لەگەڵ ئەمەش، هەبوونی سنووریکی هاوبەشی ئاوی لە شەتولعەرەب و پەڕینەوهی کەشتییەکانی ئێرانی لە ئابادان بەنیۆ ئەم ڕووبارە و گەیشتیان بە کەنداو، زۆریی کاتەکان، دەبوو هۆی نەهەوی گەرفتی سیاسی و بازرگانەکانی لە نێوانیاندا. لەم هاوئەڵکەوتییەدا، ناهاوسەنگییەك هەبوو، ئەویش ئەمە بوو کە درێژایی قەراخ ئاوهکانی عێراق بۆ سەر کەنداو زۆر کەم بوو نزیکی ٥٠ کم و تەنیا بەندەری ئوم قەسری هەبوو، بۆ مەبەستی کەشتیپرانی و بازرگانیکردن، بەلام ئێران قەراخ ئاویکی دوور و درێژی لەسەر کەنداو هەبوو، بۆیە زۆر جار عێراق بەمافی خۆی دەزانی کە ئەم ناهاوسەنگییە، لە ڕێگەی پالەپەستۆ خستنه سەر ئێران بۆ کەمتر سوود وەرگرتن لە ئاوی شەتولعەرەب، تۆلە بکاتەوه<sup>(١)</sup>.

٥- ئێران بێجگە لە کەلک وەرگرتن لە کەنداو، سنووریکی درێژی هەبوو لە باکووری ولات، بەسەر گەورەترین دەریاچەیی جیهان واتە، دەریاچەیی خەزەر قەزوين، کە ئەویش ڕێگەییەك بوو بۆ ئێران کە لە ڕێگەیی قەفقازی ئەو بەر سنووری "خەزەر"، دەگەیشته زەریای ڕەش و، هەروەها بۆ یەكەتیی سۆقیەتیش، ئێران و دەریاچەیی "خەزەر" بایەخی خۆی هەبوو، عێراق بێ بەش بوو لەم هەڵکەوتە جوگرافیایییە گرینگە<sup>(٢)</sup>، کە ئەمەش جۆرە ناهاوسەنگییەکی دروست کردبوو لە نێوان بایەخ پێدانی هەردوو ولاتدا.

قەفقاز ناوچەییەکی دەوڵەمەندە بەنەوت و خەلۆوزی بەردین و هەروەها هەڵکەوتی لەسەر دوو ئاوی گرینگی "خەزەر" و "زەریای ڕەش"، ڕۆلێکی گرینگی دەبینی لە شەری سارددا<sup>(٣)</sup>.

(١) اصغر جعفري ولداني م. پ، ص ١٥٩.

(٢) بۆ زانیاریی زیاتر لە هەڵکەوتی جوگرافیایی ئێران لە سنوورەکانی خاکی و ئاوی باکوور، برۆانە: بهرام امیر احمدیان: ایران و قفقاز، مجله اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ١٣٦-١٣٥، سال ١٣٣٧.

(٣) ه. س- شەری سارد، زارواهیەكە کە بۆ قونای دواي شەری دوویمی جیهانی لە ١٩٤٦ تا ١٩٩١، داندراوه و مەبەست ئەم مەلانی توندە بوو کە لە نێوان جەمسەری ڕۆهەلات و ڕۆئاوا لە ئارادا بوو. برۆانە: مایکل جی هونان: نهاية الحرب الباردة مدلولها وملابساتها، ترجمة محمد اسامة القوتلي، دمشق ١٩٩٨، منشورات وزارة الثقافة، ص ٢١-٤١.

واته هەردوو قەڵەمپەوی ناو پەیمانێ ناتو<sup>(۱)</sup> و، وارشۆ<sup>(۲)</sup>، له قەفقاز دەگەشتنە یەکتەری<sup>(۳)</sup>. ئێران بەگشتی له ماوهی شەڕی سارددا لەبەر دراوسێیەتی لەگەڵ سۆڤیەتدا، بەهایەکی زیاتری بۆ سۆڤیەت هەبوو تا عێراق بەتایبەتی، لەبەر هەلکەوتی ئێران له نیوان دوو ئاوی گرینگ و هەبوونی ولاتیکی پان و بەرین<sup>(۴)</sup>.

ناکوکییەکانی نیوان هەردوو ولات له رۆوی میژوووییەوه بەلایەنی کەمی دەگەڕێتەوه بۆ سەدهی ۱۶.

له دواى شەڕی چالدێران ۱۵۱۴ که له نیوان ئێرانی سەفەوی و دەولەتی عوسمانی رۆوی دا، کێشەى سنووری و گرژیی دراوسێیەتی له نیوان ئەم دوو ولاتە له ئارادا بووه و بەردهوام ئەم سنوورانە له بزوتن بوون زوو زوو جیگۆرکێیان پێ دەکران، شەڕەکان رۆویان دەدا و له ئەنجامدا بەرێکەوتننامەیهک پێک دەهاتن و لێژنە پێک دەهات بۆ دیاریکردنی سنووری نیوانیان. توخمی ئاینزا بووه نامرازیک له وروژاندنی خەلکی

(۱) ناتو: North Atlantic Treaty Organization رێکخراویکی میلیتاری ناوچهیی که له سالی ۱۹۴۹ دامەزرا بۆ ئەوهی ئاسایشی ئەندامانی له ناوچهی ئاتلانتیکی باکور دابین بکا که چوارده ئەندامی کارای هەبوو ئەمریکا و زۆریهی ولاتانی ئەوروپای رۆناوا و تورکیای دەگرته خۆ که هاوکاری میلیتاری، سیاسی ئابووری و کاروباری کۆمه‌لایهتی یەکتریان دەکرد و زیاتر مەبەستیان بوو له چوارچۆیهی ئەم رێکخراوه، هیزی سوپایییان رێک بخەن بەرامبەر بەهەره‌شەى کۆمۆنیزم و نفوزی سۆڤیەت. ج.س. پلینو - روى التون، ص ۴۸۲.

(۲) وارشۆ: Warsaw treaty Organization رێکخراویکی میلیتاری ناوچهیی ئەوروپای رۆه‌لات که له سالی ۱۹۵۵ له وارشۆ ئیمزاکرا بەمەبەستی سازدانی پێوه‌ندیی دۆستایهتی، هاوکاری و یارمەتی له نیوان ئەندامانی ولاتانی یەکه‌تیی سۆڤیەت و چەند ولاتیکی سۆشالیستی ئەوروپای رۆه‌لات. ه.س، ص ۴۸۲.

(۳) ه. س، ص ۴۸۳، بۆ زانیاریی زیاتر بروانه: پیروز مجتهد زاده. نگاهى ژئوپولیتیک به زیر بنای تحولات درسیاستهای داخلی و خارجی ایران، مجله اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ۱۶۰ - ۱۵۹، سال ۱۳۷۹.

(۴) بۆ زیاتر زانیاری له رۆبەر و هەلکشانى ژماره‌ی دانیشتوانی ئێران بروانه: ژان پیردگار، لیرنارد هورکار، یان ریشارد: ایران در قرن بیستم، ترجمه عبیدالرضا مهدوی، تهران ۱۳۷۷، الیزر ص ۱۱ و ۱۲ که ئاماژە به رۆبەرکه‌ی دهکات که ۱۶۴۸ هەزار کلیۆمەتری دووجا و که ژماره‌ی دانیشتوانی ئێران له ۱۹۶۶، نزیکه‌ی ۲۶ ملیۆنه و هی عێراق له هەمان کاتدا نزیکه‌ی ۸ ملیۆن کەس بوو، بروانه: عزت الله العزتی، ص ۲۸.

هەردوو ولات بۆ پال پۆهەنانی هیللی سنووری و فراوانکردنی قەلەمپەوی ولاتەکان. زۆریەکی داکشان و هەلکشانه سنوورییەکان، لەسەر زەمینی کوردان پەوی دەدا<sup>(۱)</sup>، چونکە لە بنەڕەتدا، سنووریک بە زۆر و بە دەسکرد لە نۆو جەستە کوردستاندا دەکێشرا، بۆیە کوردەکان بۆنە هۆکاریک لە "جوولەیی سنووری" و پیکەوتن و گرژی و، لە ئەنجامدا هەلکردنی ئاگری شەر، بەلام ئەو ولاتانە درکیان بەم راستییە نەکردبوو.

لە گرینگترین پیکەوتننامەکانی نۆوان دوو دەولەتی سەفەوی و عوسمانی پیکەوتننامەیی ئاشتی "ناماسیە" بوو کە لە ۱۵۵۵/۵/۲۹ ئیمزا کرا و هەندێ لە بەندەکانی پۆهەست بوو بە دیاریکردنی سنوور لە شارەزور و، لە سالی ۱۶۳۹ پەیمانیکێ تری ئاشتی بەناوی "زەهاو" دابەشکاری سنووری دیاری دەکا کە تا سەدی نۆزدەم بەم شۆیه مایهوه و لە ئەنجامدا دەسەلاتی ئێران بەتەواوەتی کەوتە پۆهەلاتی زاگروس و بەشی زۆری کوردستان کەوتە ژێر فەرمانڕه‌وایی عوسمانی<sup>(۲)</sup>، لە دواي پیکەوتننامەیی زەهاو، پیکەوتننامەیی "کردان" بەسترا و لە دواي ئەم، پیکەوتننامەیی یەکەمی "ئەرزەرۆم" لە نۆوانیان مۆر کرا<sup>(۳)</sup>.

هۆکاری سەرەکیی شەرەکانی نۆوان ئێران و دەولەتی عوسمانی لەلایەک دەگەراییهوه بۆ هەبوونی یەک جۆرە نەتەوه و خێلەکانی، لە هەردوو دیوی سنوور، کە ئەمانەش پۆهەندیی خوینی و کولتوری بەیەکەوهی دەبەستنهوه و لەلایەکی تر و، سیستەمی ژبانی ئابوورییان لەسەر بنەمای کۆچکردن بوو، واتە مەردار بوون و لە پیناوی لەوەرگە کوستان و گەرمیانیان دەکرد و بەناچاری دەبووایە سنووری دەسکرد پشنگووی بخەن، بەلام دەسەلاتدارانی هەردوولا ئەم ناچارییە ئەوانیان پشنگووی دەخست<sup>(۴)</sup>.

(۱) سعید نفیسی: تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران در دوره معاصر ج ۲، تهران ۱۳۷۶ بنیاد چاپ دهم، ص ۲۹۳-۲۹۴. ال

(۲) نازناز محمد عبدالقادر: میرنشینیەکانی کوردستانی پۆهەلات لە سەردەمی فەرمانڕه‌وایی قاجارەکاندا، هەولێر ۲۰۰۱، چاپی موکریانی، ل ۱۱۳-۱۱۴. علاء نورس: العراق في العهد العثماني، دراسة في العلاقات السياسية، ۱۷۰۰-۱۸۰۰، بغداد ۱۹۷۹، الحرية للطباعة، ص ۷۸-۸۲.

(۳) اصغر جعفری ولدانی م. پ. ص ۱۶-۲۳.

(۴) پروانه: غلام حسین میرزا صالح: اسناد رسمی در روابط سیاسی ایران با انگلیس و روس =

ھۆكاری دووھم ھەبوونی خەلكانی پەپەرھوی ئاینزای شیعە لە ویلايەتی بەسرە و بەغدا لە ھەمان كاتدا ھاتوچۆی شیعەكانی ئێران بۆ سەرگلكۆی ئیمامانیان لە خاکی عوسمانی زۆرجار كیشەیی دەنایەو<sup>(۱)</sup>، لەبەرئەوھە فەرمانپەرھوایی عوسمانی و زۆرینەیی خەلكی ئیمپراتۆریاکەش سونە بوون.

سێیەم، بەرھەلستكارانی فارس و كورد و توركمان، لە كاتی ناچاریدا، لە ئێرانەوھە ھەلەھاتن و پەنایان بۆ دەولەتی عوسمانی و یاخۆ بەپێچەوانە دەبرد<sup>(۲)</sup>.

جگە لەمە پێبازی سیاسەتی ئیمپراتۆری عوسمانی تا كۆتایی سەدەیی نۆزدەم، ولات بەرفرەكردن بوو و، دەولەتی ئێرانیش، ھەردەم لە خەونی راپردوودا دەژیا و بەمافی خۆی دەزانی كە ولاتە داگیركراوھەكانی ژێر دەستی عوسمانی لە چنگی دەربەھینی و جارێکی تر قەلەمەرھوی ئیمپراتۆریای ساسانی دابمەزینیتەو، بۆیە لە ھەموو كاتی سوودی وەردەگرت بۆ ئەوھە ناوچە دابراوھەكانی خۆی بەر لە سەدان سالی پێشتر، وەدەست بەھینیتەو، ئەم گری دەروونییە بەردەوام لەگەڵ دەسلەتدارانی ئێران ژیاوھ<sup>(۳)</sup>.

بۆ نمونە ھەر شەری ئەرزەرۆمی یەكەم كە لە نیوھە یەكەمی سەدەیی نۆزدەم رووی دا، لە ئەنجامی ئەو رووی دا كە خێلەكانی كوردستان كۆچیان دەكرد لە نیوان ھەردوو ولات، والیی ئەرزەرۆم رای گەیاندا كە ئەمانە عوسمانین، ئێران پێی پەست بوو و نوینەیی نارد بۆ ئەرزەرۆم و رایان گەیاندا كە ئەمانە ئێرانین، ناپەزاییی ئێران چارەساز نەبوو و لە بەرامبەر ئەمەدا، سووكایەتی كرا بەزیارەتكارانی شیعەیی ئێرانی

= و عثمانی، تھران ۱۳۶۵، نشر تاریخ ایران، ج ۱، ص ۲۴۹.

(۱) دەولەتی عوسمانی دواي ریککەوتننامەیی "كوردان" بوو بۆ یەكەم جار، دان بەمە دەنی كە شیعەیی ئێرانی موسلمانن، بەر لەم ریککەوتننامەییە، شیعەیان بە "كافر" لە قەلەم دەدا. بەپێی بەندیکی ئەم ریککەوتننامەییە، پێویست بوو كە كار بەدەستانی عوسمانی رێز لە زیارەتكارانی شیعە بگرن و ئێرانییەكانیش رێز لە خەلیفەكانی راشدی بگرن. (پطروشفسکی و دیگران: تاریخ ایران، ترجمه کریم کشاورز، تھران ۱۳۵۴، پیام، ۵۶۰-۵۵۸).

(۲) حسن مجید الدجیلی: م.س ص ۷۸.

(۳) بۆ زانیاری لەسەر ئەم بابەتە بروانە: ناصر پور پیران: پلی برگزشتە، کتاب دوم: بر آمدن اسلام، تھران ۱۳۷۹، نشر کارنگ چاپ دوم.

که دهچوونه خاکی عوسمانی بۆ زیارهت، که بنه ماله‌ی قاجاریش یه که له زیارهتکه‌ران دهبن و بهم شیوهیه شه‌ریکی قورس له نیوان دوو ولات دهست پی دهکات<sup>(۱)</sup>.

په‌یمانی ئه‌رزهرۆم ۷ ماده بوو که دوو ماده‌ی پیوه‌ست بوو به‌کیشه‌ی کورد له سنوره‌کان و دابه‌شکاری خیله‌کان و جیگیرکردنیان و په‌نانه‌دانی نارازی و راپه‌ریوه‌کانی هه‌ردوو ولات<sup>(۲)</sup>، به‌لام کۆتایی به‌ناکوکیه‌کانی نیوانیان نه‌هات، ئیران ناوچه‌ی زه‌هاوی به‌مولکی خۆی ده‌زانی و داگیری کرد و له سالی ۱۸۳۷ هه‌لی پاشای والیی به‌غداش هیرشی برده‌سه‌ر "محمره‌ی سنووری ئیران له باشوور و دهستی به‌سه‌ردا گرت<sup>(۳)</sup> نه‌جیب پاشای والیی به‌غدا (۱۸۴۲-۱۸۴۷) هه‌ولی دا هه‌ژمونی عوسمانی بگه‌ریننیه‌وه بۆ سه‌ر که‌ریه‌لا که له‌ژێر ده‌سه‌لاتی بنه‌ماله‌یه‌کی گه‌وره‌ی ناوچه‌که بوو و شه‌ریکی خوینین له نیوانیان پووی دا و توانییان له ۱۸۴۳ دوا‌ی کوشتاریکی زۆر له خه‌لکی که‌ریه‌لا و زیاره‌تکه‌رانی فارس و هیند، دهستی به‌سه‌ردا بگرن<sup>(۴)</sup>. به‌ریتانیا له ناوچه‌که دهستی ده‌ریوی و کۆمپانیاکانی له‌م ده‌قه‌ره‌ کاریان ده‌کرد، هه‌ولی دا ئاشتی و سه‌قامگیری له ناوچه‌که به‌پاریزی، ئه‌وه بوو له‌گه‌ڵ روسیا، کۆمیته‌ی دیاریکردنی سنووریان دامه‌زاند که به "کۆمیته‌ی تیکه‌ل" ناسرا بوو (۱۸۴۳)<sup>(۵)</sup>، بۆ ئه‌وه‌ی کۆتایی به‌کیشه‌ سنوورییه‌کانی نیوان دوو ولات به‌پین. سه‌ره‌نجام له سالی ۱۸۴۷

(۱) آذر میدخت مشایخ فریدنی: مسائل مرزی ایران و عراق وتأثیر آن در مناسبات دوکشور، تهران ۱۳۶۹ انتشارات امیر کبیر، ص ۳۴. علاء موسی کاظم نورس: حکم الممالیک فی العراق ۱۷۵۰-۱۸۲۱، بغداد ۱۹۷۵، دار الحریة للطباعة، ص ۲۳۱-۲۴۲.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر په‌یمانکه‌ بروانه: اصغر جعفری ولدانی م. پ ص ۲۳. مجموعه المؤلفین، الحدود الشرقية للوطن العربي، دراسة تاريخية، بغداد، دار الحریة للطباعة ۱۹۸۱، ص ۲۰۴-۲۰۶.

(۳) ستیفن هیمسلی لونگریک: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر خياط، بغداد ۱۹۸۵ الطبعة السادسة، ص ۳۳۴.

(۴) علي الوردی: لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، الجزء الثاني، بغداد ۱۹۷۱ مطبعة الارشاد، ص ۱۱۸. عبدالعزيز سليمان نوار: تاريخ العراق الحديث - القاهرة ۱۹۶۸ - دار الكاتب العربي ص ۸۶-۹۳.

(۵) ن. خه‌لفین: خه‌بات له پئی کوردستاندا، وه‌رگیزانی جه‌لال ته‌قی، سلیمانی ۱۹۷۱، چاپخانه‌ی راپه‌پین، ل ۷۶- جرج. ن. کرزن: ایران وقضیه ایران، ترجمه غ. وحید مازندرانی، ج ۱، تهران ۱۳۶۲، مرکز انتشارات علمی وفرهنگ چاپ دوم، ص ۷۲۲.

رېككەوتننامەى ئەر زەرپۆمى دووم بەبە شدارىي ولاتانى بەرىتانىا و پروسىا بەسترا كە نۆ مادەى دەگرتە خۆى و ۳ مادەى پىوہست بوو بەكئىشەى كورد و سنوورى دەسكرد<sup>(۱)</sup>. ئەم پەيمانەش نەيتوانى كۆتايى بەكئىشەكان بەئىنى، كۆمىتەى تىكەلئىش خەرىكى دروستكردنى نەخشەى جوگرافىايى سنوورى بوون و لە سالى ۱۸۶۹ نەخشەىەكى پوختيان ئامادە كرد كە سنوورى ھەردوو ولاتى ھەر لە ئاگرى داغ تا موخەمەرەى دەستنىشان كرد بەدرىژايى ۷۰۰ ميل و پانىي لە ۲۰ - ۴۰ ميل لە نيوان ھەردوو ولات ئەوہى دەكەوئتە لاي رۆھەلاتى ھىل، ھى ئىران دەبى و، ئەوہى لەلای رۆئاواى ھىلەكەپە، ئەمە مولكى دەولتەى عوسمانىيە<sup>(۲)</sup>.

رېككەوتننامەى ئەر زەرپۆمى دووم بۇ ھەردوو دەولت باپەخىكى تايبەتى ھەپە، چونكە بۇ يەكەم جار پەنجە لەسەر ھەموو خالە ناكۆكەكان دانراوہ و ھەول دراوہ چارەسەرى بۇ بدۆزىتەوہ و سنوورە ئاوى و وشكانىيەكان ديارى كراوہ. بەپىئى ئەم رېككەوتننامەپە، سلېمانى بەخشرا بەدەولتەى عوسمانى و موخەمەرە و دوورگەى ئابادان (خضر) واتە قەراغى رۆھەلاتى شەتولعەرەب بۇ ئىران بوو<sup>(۳)</sup>.

دەستنىشانكردنى خالە ناكۆكەكان و چارەسەرى ھەندىكىيان گرینگ بوو بەلام ھەنگاونان بۇ جىبەجىكردنى پلانەكە سانا نەبوو. ھەندى لە كئىشەكان مىكانىزم و كەرەستەى پىويستى گەرەك بوو، ھەندىكى ترىش جىگىر بوو و نە بە "كۆمىتەى تىكەل" و نە بە ھىزى تر، چارەسەر نەدەكرا وەك كئىشەى ئەتنىكى نەتەوہىيى كورد كە سەرەپراى ئىمزاكردنى دەيان رېككەوتننامە و پرۆتۆكۆل لە نيوانياندا، بەردەوام لە ئارادا بوو كە لە بەندەكانى داھاتوو، شروڤە دەكرى.

ئەم رەوشە بەردەوام بوو، تا كۆتايى سەدەى ۱۹ و سەرەتاي سەدەى ۲۰، كە نەوت لە ناوچە سنوورىيەكانى عوسمانى و ئىران دۆزراپەوہ. لە سالى ۱۹۰۱

(۱) بۇ زانىارى زياتر بروانە: جابر ابراهيم الراوي: الحدود الدولية ومشكلة الحدود العراقية الايرانية، دراسة قانونية وثائقية، بغداد ۱۹۷۵، ص ۲۴۵ - ۲۴۹ - عبدالله بدر علي الاسدي: العلاقات العراقية - الايرانية ۱۹۲۰ - ۱۹۳۷، دراسة تاريخية سياسية، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الاداب، جامعة بغداد ۱۹۸۳ ص ۵.

(۲) بۇ زانىارى زياتر بروانە: گزیده اسناد سياسى ايران و عثمان دوره قاجاريه، ج ۱: واحد نشر اسناد دفتر مطالعات سياسى و بين المللي تهران ۱۳۶۹، ص ۲۸۷.

(۳) اصغر جعفرى ولدانى : م.پ، ص ۲۷.

رېښه‌وونننامه‌یه‌ك له نېوان كه‌سېكي به‌ریتانیایی به‌ناوی ویلیام داریسی و ده‌ولته‌تی قاجاری ئیمزا کرا<sup>(۱)</sup>، كه بۆ یه‌که‌م جار بوو، نه‌وت له ئی‌ران ده‌دو‌زرایه‌وه<sup>(۲)</sup> و بۆ ماوه‌ی ۶۰ سال جیاوکی ده‌ره‌ی‌نان و وه‌به‌ره‌ی‌نانی نه‌وتی له باشووری ئی‌ران پي دهره‌ا.

دوای دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت، ناوچه‌ی رۆه‌ه‌لاتی ناوه‌راست به‌گشتی و باشووری ده‌ولته‌تی عوسمانی و ئی‌ران به‌تایبه‌تی، بایه‌خېکی زور زیاتریان په‌یدا کرد و ئه‌گه‌ر تا ئیستا ئه‌م ناوچه‌یه‌ بایه‌خه‌که‌ی له‌به‌ر هه‌لکه‌وته ستراتیجییه‌که‌ بوو، ئه‌وا دوای دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت، وه‌ك هۆکارێك له‌ ته‌نیشته هه‌لکه‌وته ستراتیجییه‌که‌، گرینگی ناوچه‌که‌ی چهند به‌راه‌بەر کرد و هه‌روه‌ها کاریگه‌ر بوو له‌ دیاریکردنی سنووره‌کانی نېوان ئی‌ران و عوسمانی. «ئارنولد ویلسن»ی، کۆمیسری به‌ریتانیایی له‌ کۆمیته‌ی دیاریکردنی سنوور نووسیویه‌تی: «به‌رژه‌وه‌ندی به‌ریتانیا له‌ دوو شوینه‌، یه‌که‌م خانه‌قین که‌ ته‌ژی له‌ نه‌وته و دووه‌م شه‌تولعه‌ره‌ب، بۆیه‌ له‌م کاته‌دا ده‌ولته‌تی به‌ریتانیا بایه‌خېکی گرینگی به‌کیشه‌ی سنوور ده‌دا»<sup>(۳)</sup>.

به‌شێوه‌یه‌کی کرده‌نی، رېگه‌ ئاوییه‌کان و خاکییه‌کانی بازرگانی له‌ باشووری ده‌ولته‌تی عوسمانی له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی به‌ریتانیا دا‌بوو، چونکه‌ له‌ زۆریه‌ی ئاوه‌ ئازاده‌کانیش، و‌لاتی به‌ریتانیا وه‌ك یه‌که‌م و‌لاتی پېگه‌یشنوو و پېشکه‌وتوو له‌ بواری که‌شتی‌رانی و بازرگانی، ئاماده‌یی هه‌بوو، هه‌ر بۆیه‌ له‌ شه‌تولعه‌ره‌ب له‌گه‌ل ده‌ولته‌تی عوسمانی له‌سه‌ر هاتوچۆی که‌شتیوانی تووشی کیشه‌ ده‌بوو، بۆیه‌ رېښه‌وونننامه‌یه‌کی

(۱) ئه‌و رېښه‌وونننامه‌یه‌ بووه‌ بنه‌مايه‌ك بۆ جیاوکی نه‌وتی له‌ سه‌رتاسه‌ری رۆه‌ه‌لاتی ناوه‌راستدا. ئه‌م جو‌ره‌ سیسته‌مه جیاوکییه‌ تا په‌نجاکان و بانگه‌شه‌ی خۆمالیکردنی نه‌وت به‌رده‌وام بوو، ئه‌وه‌ بوو دوای تیکچوونی پيوه‌ندی نېوان ئی‌ران و به‌ریتانیا له‌سه‌ر نه‌وت، سیسته‌می کۆنسرسيوم جېگه‌ی گرت‌ه‌وه، که‌ به‌شێوه‌ی تیمی، کۆمپانیاکانی نه‌وتی جیهانی جیاوکی نه‌وتیان وه‌ده‌ست هینا. بروانه: محمد علي همایون کاتوزیان: جامعه‌ شناسی تاریخی ایران، نفت و توسعه‌ اقتصادی، ترجمه‌ علي رضا طیب، تهران ۱۳۷۷، نشر مرکز، ص ۹۲.

(۲) محمد کامل محمد عبدالرحمن: سياسه ایران الخارجیة في عهد رضاشاه ۱۹۲۱-۱۹۴۱، جامعة البصرة، ۱۹۸۸، ص ۱۷.

(3) Arnold Wilson, Persia: A Political Officers. Diary (1907-1914), (Oxford University press, 1914), P 270.



لهگه‌ل عوسمانییه‌کان ئیمزا کرد که به‌رپوه‌بردنی هاتوچۆ له شه‌تولعه‌ره‌ب به‌فه‌رمی له سالی ۱۹۱۳ بدریته‌ ده‌ست ولاتی به‌ریتانیا<sup>(۱)</sup>.

ئهم به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ی به‌ریتانیا، کاریگه‌ر بوو له دانوستاندن و ریککه‌وتننامه‌کانی نیوان ده‌وله‌تی قاجاری و ده‌وله‌تی عوسمانی له ۱۹۱۱، پرۆتۆکۆلی تاران ده‌به‌ستری، که ده‌بیته‌ بنه‌مایه‌ک بۆ چاره‌سه‌ری و گه‌فتوگۆ له‌سه‌ر کیشه‌ سنوورییه‌کان و ئیمزاکردنی پرۆتۆکۆلی ۱۹۱۳.

له پرۆتۆکۆلی ئه‌سته‌مبۆلی «ئاستانه» ۱۹۱۳، له ماده‌ی ۶، ماف ده‌داته هه‌ردوو ولات که پاسگه‌ دابه‌زرینن بۆ پاراستنی سنوور و هه‌روه‌ها بۆ یه‌ک جار سنووره‌کان دیاری ده‌کرین و چیی تر ده‌سکاری نا‌کری و هه‌روه‌ها جه‌خت ده‌که‌نه‌وه که جیاوکی «دارسی» به‌رده‌وام ده‌بی له‌و شوینانه‌ی که له ئیران داده‌بردری و ده‌دریته‌وه به‌ده‌وله‌تی عوسمانی<sup>(۲)</sup>. جیگه‌ی باسه‌ که له هه‌موو ئاماده‌کاری و کۆبوونه‌وه و سه‌ره‌نجام

(۱) به‌پێی ئهم ریککه‌وتننامه‌یه که پینچ به‌ش بوو و پێوه‌ندییه‌کانی به‌ریتانیا و ده‌وله‌تی عوسمانی ریک ده‌خست، کویت ده‌بیته‌ قه‌زاییکی سه‌ربه‌خۆی ناو ئیمپراتۆری عوسمانی به‌لام به‌حه‌رین و قه‌ته‌ر له‌ژێر ده‌سه‌لاتی عوسمانی ده‌ردیته‌ و بالا‌ده‌ستی و ده‌ستکراوه‌یی به‌ریتانیا به‌سه‌ر شه‌تولعه‌ره‌ب و ناوچه‌ نه‌وتیه‌یه‌کان و که‌نداو به‌گه‌شتی، شه‌رعه‌تی پێ ده‌ردیته‌ له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی عوسمانی. (پروانه: مصطفى عبدالقادر النجار، التاريخ السياسي لعلاقات العراق الدولية بالخليج العربي، جامعة البصرة، ۱۹۷۵، ص ۱۱۴ - ۱۲۴).

(۲) حسن مجید الدجیلی: م. س، ص ۲۰۲ - ۲۰۴، یه‌ک له‌و کیشانه‌ی که له نیوان تورکیا و ئیران و عێراق دواتر سه‌ری هه‌لدا ئهم به‌نده‌ بوو و تورکیا ئهم خاله‌ی له مه‌سه‌له‌ی ویلايه‌تی «مووسل» ورووژاند. له قه‌زای خانه‌قین، ناوچه‌یه‌ک هه‌بوو که پێیان ده‌گوت: ناوچه‌ی گواستراو: الاراضی المحولة: Transferred territories که له ناوچه‌یه‌کی نه‌وتی بوو و داهاته‌که‌ی له ده‌وله‌تی ئیران ده‌گوازیته‌وه بۆ ده‌وله‌تی عوسمانی به‌پێی پرۆتۆکۆلی ئه‌سته‌مبۆلی «ئاستانه» له ۱۹۱۳، چونکه خانه‌قین ها‌ته ناو قه‌له‌مه‌رووی عوسمانی و ئهم ناوچه‌یه له‌ژێر پۆششی جیاوکی دارسی دابوو که سالی ۱۹۰۱ ئیران پێی به‌خشیبوو. که له عێراق پێی ده‌گوتری نه‌فتخانه‌ و له ئیران نه‌فت شاه «نفت شهر». له کاتی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی ئیپمرا‌تۆریای عوسمانی و دامه‌زرانی ده‌وله‌تی عێراق، به‌شیک له جیاوکی دارسی گواسترایه‌وه بۆ عێراق و تورکیا داوای داها‌تی خۆی ده‌کرد له نه‌وتی ویلايه‌تی مووسل پاش دانوستاندنیکی زۆر له نیوان عێراق و تورکیا و به‌ریتانیا و پاله‌په‌ستۆ خسته‌نه‌ سه‌ر تورکیا، سه‌ره‌نجام عێراق په‌زنامه‌ند بوو به‌ دانی ۱۰٪ له داها‌تی نه‌وتی عێراق =

بهستنی ریککه وتننامه کان، نوینه ری هردوو ولاتی بهریتانیا و روسیا راسته وخو  
یان ناراسته وخو بهشدار بوون و، له راستیدا ئهوان بوون که نهخشه ی کاریان  
داده پشت.

دوای شه ری جیهانی یه که م (۱۹۱۴-۱۹۱۸) ئیمپراتوریای عوسمانی له باریه ک  
هله شه یه وه و کومه لی ولاتی تر له ناو قه له مره وی پیشووی عوسمانی دامه زرا، یه ک  
له وانه عیراق بو. به شیوه یه کی فهرمی له ۱۹۲۱ له لایهن ولاتانی سه رکه وتووی شه ر  
به رابه رایه تیی بهریتانیا، ده ولته تی عیراق دامه زرا و سیسته می ولات بوو به پاشایه تی و  
له ژیر چاودیری بهریتانیا مایه وه تا کو سالی ۱۹۳۲<sup>(۱)</sup>.

ئیران پرو به پرووی دیفاکتویه کی تر بووه وه به ناوی عیراق که له هه موو پرویه که وه  
جیاواز بوو له گه ل دراوسییه پیشوویه که ی (عوسمانی).

ئیران له سه ره تادا، ئه م دیفاکتویه ی پی قبول نه کرا و به فهرمی دانی پی نه نا،  
که چی داننانی ئیران پیویست بوو چونکه تا که ولاتی دراوسیی عیراق بوو که ئه ندانی  
کومه له ی گه لان بوو.

زۆربه ی ئه ندامانی په رله مانی ئیران رایان گه یاند که بوونی عیراق له ژیر  
سه ربه رشتیاری بهریتانیا، جو ریکه له سته مکاری به رامبه ر به گه لی عیراق که به شیک  
بووه له ئیمپراتوریای فارسی بو چندان سه ده.

له وه لامی ئه م داننه نانه، عیراقیش له ریککه وتننامه ی "عه دلیه" که له سالی ۱۹۲۴  
له نیوان عیراق و بهریتانیا به ستر، ئه و ئیرانیانه ی که بو عیراق کوچیان کردبوو، له

---

= بو تورکیا بو ماوه ی ۲۵ سال به پیی ریککه وتننامه ی ۱۹۲۶/۶/۵ ی نیوان تورکیا و عیراق و  
بهریتانیا که کیشه ی نا کوکی له گه ل کومپانیای ئینگلیزی- ئیرانی سه بارت به ناوچه  
نه وتیبه کان چاره سه کرا. بو زانیاری زیاتر بروانه، فاضل حسین: مشکلة الموصل: دراسة  
في الدبلوماسية العراقية- الانكليزية- التركية- وفي الرأي العام، الطبعة الثالثة، بغداد  
۱۹۷۷، مطبعة اشبيلية، ص ۱۸۵ و هه ره ها سه بارت به ناوچه نه وتیبه کانی گواستراو،  
بروانه: نوري عبدالحميد خليل: التاريخ السياسي لامتيازات النفط في العراق ۱۹۲۵-  
۱۹۵۲، بيروت ۱۹۸۰، ص ۱۲۵-۱۴۸.

(۱) عبدالفتاح علي البوتاني: الحركة القومية الكوردية التحررية، دهوك ۲۰۰۴ سپیریز، ص ۷۹  
- فیبی مار: تاریخ العراق المعاصر العهد الملكي، ترجمة، مصطفى نعمان احمد، بغداد  
۲۰۰۶، ص ۴۷ و ۶۸.

هموو جياوکیکی باو، که درابوو به خه لکی ئه وروپایی و ئه مریکایی نیشته جیی عیراق، بی بهش کرد. ئیران نارپه زایییه کی توندی به رامبهر بهم ههنگاوهی عیراق دهربری و ئه ویش رای گه یاند که دانیشتوانی عیراق له جیاوکی دادوهری بی بهش دهکا، به لام له سالی ۱۹۲۸ حکومتهی ئیرانی پیدانی هه رجوره جیاوکیکی بو بیانی قه دهغه کرد، له هه مان کاتدا داوای له عیراقیش کرد که به یه کسانی جیاوک بداته ئیرانییه کانیش. عیراق بو خو پزگارکردن له و دۆخه ی که تیی که وتبوو، برپاری دا ریککه و تننامه ی عه دلیه هه لوه شینیته وه و به ریتانیاش ئه مه ی قبول کرد، به لام پاله په ستوی خسته سهر ئیران که به فهرمی دان به قه واره ی عیراقدا بنی<sup>(۱)</sup>.

عیراق دابرا نی موحه مره و نابادان و به گشتی خوزستانی به کاریکی سته مکارانه ده زانی به رامبهر به گه لی عهره ب و، ئیرانییش نیگه ران بوو له وه ی که به پیی ریککه و تننامه کانی بهر له دامه زاندنی عیراق که له گه ل عوسمانییان ئیمزای کردبوو، به ریوه بردن و مولکایه تیی ئهروه ندرود «شه تولعه ره ب» درابوو به عوسمانی و دوا بییش درا به عیراق، به لام ئیران دوا ی شه ری جیهانیی یه که م داگیر کرا و به هیزه کانی به ریتانی له باشور، له هه لکه و تیکی وا موکوم و سه قامگیردا نه بوو تا بتوانی له داخو ازییه کانی خو ی پیداکر بی به لام بو یه که م جار ئیران له سالی ۱۹۳۱ به عیراقی را گه یاند که نو یکردنه وه ی پرو تۆکۆلی سنووری ۱۹۱۳، له لایه ن ئیران ره ت ده کریته وه که ئه مه بووه هو ی ده سته پیکردنه وه ی نا کوکی و پیکدادانی سنووری<sup>(۲)</sup>.

مه لیک فه یسه ل، پاشای عیراق بو چاره سه رکردنی کیشه کانی نیوانیان له سالی ۱۹۳۱ سه ردانی تارانی کرد و له سه ر ۳ خالی هه ره بنه رته ی نا کوکییه کان گفتو گو یان کرد، که دووانیان میژوویه کی هه بوو، به لام یه کیان دیارده یه کی نو ی بوو:

۱- گرفتی شه تولعه ره ب

۲- کیشه ی کورد

۳- خوزستان

(۱) محمد کامل محمد عبدالرحمن: سياسة ایران الخارجية في عهد رضا شاه ۱۹۲۱-۱۹۴۱،

جامعة البصرة، ۱۹۸۸، ص ۱۴۰.

(۲) منوچهر پارسا دوست: زمینه های تاریخی اختلافات ایران و عراق، ۱۳۶۴ شرکت سهامی انتشار، ص ۱۶۴.

ئىران ئامۇڭگارىي شاندى عىراقى كرد كه له بهرامبەر كيشه كورد، وهك ئىران و توركييا سياسه تى سهر كوتكردن و پشتگوئخستنى مافى كورد بگريته بهر و واز له سياسه تى ليبورردن و نهرمى نواندن بهينى<sup>(۱)</sup>.

سهبارت بهگرفتى شهتولعهرب، عىراق سور بوو كه لهسهر ريكيكه وتننامه تى ئه رزه رومى دووهم له ۱۸۴۷ و پروتوكولى ئهسته مبولى «ئاستانه» ۱۹۱۳ مامه له بكرى، بهلام ئىران پروتوكولى ۱۹۱۳ تى ئهسته مبولى پوچهل كرده وه.<sup>(۲)</sup>

كيشه سنوور ييه كان و پهلاماره كان دواى پوچهل كرده وه تى ئه م پروتوكول ته شه نه تى كرد و بابته تى ناكوكى گه يشته «كومه له تى گه لان»<sup>(۳)</sup> و سهره نجام به پى ريكيكه وتننامه تى سنوورى ۱۹۳۷/۷/۴، جاريكى تر ناوهر و كى ريكيكه وتننامه و پروتوكول كانى پيشو په سند كرا و بو شه وه تى ئىران نيش ره زامه ند و بيده نگ بكرى، عىراق له به شيك ئاوى شهتولعهرب خو ش بوو كه نزيكى ۵ كيلومه تر ده بوو و دهر فه تى ره خساند بو حكومه تى ئىران كه بو هاتوچوى كه شتيوانى بهرامبهر به نده رى ئابادان كه لكى لى وه ربگرى.

دواى ريكيكه وتننامه تى ستراتيجى سه عد ئاباد (۱۹۳۷)<sup>(۴)</sup> و په يمانى به غدا

(۱) توفيق السويدى، نصف قرن من تاريخ العراق والقضية العربية، لندن ۱۹۹۹ دار الحكمة ص ۲۱۹-۲۲۱.

(۲) بو زانبارى زياتر بروانه: حسن مجيد الدجيلي : م.س ۲۴۱-۲۴۷.

(۳) دواى چندان پيكدانانى سنوورى و ههروهها برينى ئاوى رووباره كان به سهر شار و گوندى عىراقى له زرباتييه و به دره و سومار له ۱۹۳۴/۱۱/۲۹، نوورى سه عيد وه زيرى دهره وه تى عىراق، ياداشتى نارهاز ييبى ئاراسته تى سكرتيرى گشتى كومه له تى گه لان كرد كه تييدا ئاماره به په لامارى ئىران ييه كان دهكات له سنوور ه كان، به تاييه تى له دوو ساله تى دوايى و له بهر چاونه گرتنى په يمانى ئه رزه رومى دووهمى سالى ۱۸۴۷ و پروتوكولى ئيسلامبول «ئاستانه». دوا به دواى ئه م سكالايه تى عىراق، چندان دانيشتن له جنيق و روما و تاران كرا بو چاره سهرى كيشه تى سنوورى نيوانيان، به لام ئه نجامى نه بوو، تاكو دواى ريكيكه وتننامه تى سه عد ئاباد له نيوانيان، كه شوه وه تى ديپلوماسى باشتو بوو بروانه: محمد كامل محمد عبدالرحمن، ص ۱۷۱.

(۴) پروفيسور پيتر ئاورى، ئىرانناسى به ناوبانگ، راي وايه كه رهزا شا له و جوره سنووره ئاوييه تى ئىران- عىراق زور بيزار بوو، به لام له ئاست به ريتانيا بى ده سلات بوو و بيري=

(۱۹۵۵)<sup>(۱)</sup>، هەردوولا وەك دوو پزۆیمی پاشایەتیی سەر بەرۆئاوا، باسیان لە كێشە سنوورییەكانی خۆیان نەكرد، بەلام لەگەڵ گۆڕانی پزۆیمی پاشایەتیی لە عێراق بۆ كۆماری و ڕوو وەرگێڕانی عەبدولكەریم قاسم<sup>(\*)</sup>، لە رۆئاوا و وەرچەرخانێ ئاراستە

= كردهوه لە بەرژەوهندی گەورەتر، كە ئەویش پەیمانێکی دراوسێیەتی بوو لە نیوان عێراق و ئێران و ئەفغانستان و تورکیا بۆ ئەوەی یەك بگرن بەرامبەر بەهەرەشەكان و بەبەستنی پەیمانی سەعد ئاباد لە كۆشکی سەعد ئابادی تاران لە ۱۹۳۷/۷/۸. برۆانە، پیتراوری: تاریخ معاصر ایران، ترجمه محمد رفیعی مهر ابادی. تهران، ۱۳۶۷ عطاءئی، ص ۱۴۵- عبدالرحمن البزاز: العراق، من الاحتلال حتى الاستقلال، بغداد ۱۹۶۷ مطبعة العلمي الطبعة الثالثة، ص ۲۶۲- مجموعة المؤلفین، المصدر السابق، ص ۲۶۴- ۲۶۵.

(۱) پەیمانی بەغدا لە سالی ۱۹۵۵ لە نیوان عێراق و تورکیا و پاکستان و ئێران و بەریتانیا بەسترا و بارهگەیی هەمیشەیی ئەنجومەنەكەیی لە بەغدا بوو، بەمەبەستی هاوکاریکردن لە نیوانیان بۆ ڕووبەرۆبوونەوهی هەر مەترسییەك كە لە دەرەوه و ناووهی ولاتەكانیان هەرەشەیان لێ دەكات دیتە ئارا، كە كێشەیی كورد و مەترسیی راپەرینیان لە هەرسی ولاتی ئەندام یەك لە هۆكارەكانی پێكەینانی ئەم پەیمانە بوو، بۆیە پارتی دیموكراتی كوردستانی عێراق، هەلوێستی دژایەتیی وەرگرت لە ئاست ئەم پەیمانە و كاتی عەبدولكەریم قاسم لە ڕیگەیی شۆرشیی ۱۹۵۸ هاتە سەر حوكم، داوايان لێ كرد كە عێراق لەم پەیمانە بێتە دەر و ئەوه بوو لە ژێر پالەپەستۆی كورد و چەند لایەنێکی تری عەرەبی وەك ناسرییەكان، عێراق لەم پەیمانە هاتە دەرەوه. بۆ زانیاری زیاتر لەمەر پەیمانی بەغدا، برۆانە: لیلی یاسین حسین الامیر: نوری السعید دوره في حلف بغداد واثره في العلاقات العراقية العربية ۱۹۴۶-۱۹۵۸، بغداد ۲۰۰۲، ص ۲۰۸-۲۰۹.

(\*) عەبدولكەریم قاسم لە سالی ۱۹۱۴ لەدايك بوو و لە سالی ۱۹۳۴ لە كۆلیجی سەربازی دەرچوو، پلەكانی سەربازی بری و لە سالی ۱۹۵۵ بوو بەزەعیم روكن، دواي سەرکەوتنی رێكخراوی "ئەفسەرانی ئازاد"ی میسر، زەمینە خۆش بوو بۆ دروستبوونی رێكخراوی "ئەفسەرانی ئازاد"ی عێراق بەسەرۆكایەتیی عەبدولكەریم قاسم كە ۱۴ ئەفسەر بوون. بۆ ڕووخانی پزۆیمی پاشایەتیی سەر بەرۆئاوا پلانیان دارشت. فەرمان دەرچوو كە لیوای ۲۰ی پیاده لە جەلهولا بچیتە ئوردن كە دەمێك بوو بەشێك لە هیژەكانی عێراق لە ئوردن دامەزرا بوون، نەبوونی ئەوان دەرڤەتییكی باش بوو بۆ سازدانی پیلانەكە و بەم شیوایە، ئەم هیژە لە جیاتیی ئەوهی لە بەغداوه بەرهو ئوردن برۆا، دەستی كرد بەكودەتای سەربازی و دەستیان بەسەر سەربازگەیی رەشید داگرت و هەرەها دەست كرا =

سیاسییه‌کانی بۆ یه‌که‌تی سۆڤیه‌ت و له پاشان کشانه‌وه‌ی عێراق له په‌یمانی به‌غدا له نیسانی ۱۹۵۹، گله‌یی سیاسی و گرژی دیپلۆماسی له نیوانیاندا، ده‌ستی پێ کرد<sup>(۱)</sup>. شای ئێران له چاوپێکه‌وتنیکدا له مانگی ۱۱ ی ۱۹۵۹ رای گه‌یاند "پووباریک که سنووری دوو وڵاته، ناکرێ ته‌نیا یه‌که لایه‌ن که‌لکی لێ وه‌بگرێ" و له وه‌لامدا عه‌بدولکه‌ریم قاسم گوتی: "رێککه‌وتننامه‌ی ۱۹۳۷، به‌سه‌ر عێراق سه‌پێندراوه و عێراق وه‌که به‌خشش، نزیکه‌ی ۵ کیلۆمه‌تر له پووباری شه‌تولعه‌ره‌بی به‌دراوسیکه‌ی داوه"<sup>(۲)</sup>. قسه‌کانی عه‌بدولکه‌ریم قاسم، له‌لایه‌ن په‌رله‌مان و رۆژنامه‌کانی ئێرانی، کاردانه‌وه‌یه‌کی توندی لێ که‌وته‌وه رۆژنامه‌ی ئیتیلاعات سه‌روتاریکی به‌ناوی (قه‌سه‌ی خو‌ش) بلاو کرده‌وه و نووسی:

"ئه‌گه‌ر بپیار بێ ئێران ناکۆکیه‌ کۆنه‌کان هه‌لداته‌وه و داوای مافی خو‌ی بکا، ئه‌وا گشت ناوچه‌ی تژی له نه‌وتی عێراق «ناوچه‌ی کوردنشین» هی ئێران ده‌بی، چونکه ئه‌م = به‌گه‌مارۆدانی مائی پاشا و سه‌ره‌ک وه‌زیران و داووده‌زگا‌کانی حکومه‌ت و به‌م شیوه‌یه له رێگه‌ی کوده‌تایه‌کی سه‌ربازی، شو‌رشیکی فره‌لایه‌ن و سه‌رتاپاگیر عێراقی گرت‌وه و بۆیه به‌شو‌رش به‌ناوبانگه. بۆ زانیاری زیاتر بروانه: محمد حسین الزبیدی، ثورة ۱۴ تموز في العراق اسبابها ومقدماتها ومسیدتها وتنظیمات الضباط الاحرار، بغداد، ۱۹۸۳ ص ۳۴۵-۳۴۸- محمد حسین الحبيب، حقائق عن ثورة ۱۴ تموز في العراق، ط ۱ بغداد ۱۹۸۰، ص ۹۲، فاضل حسین: سقوط النظام الملكي في العراق، بغداد ۱۹۸۶، ص ۷۲. (۱) سیاسه‌تی بیزارکردنی عێراق له‌لایه‌ن رژیمی شاهنشاهی په‌یره‌و کرا، سعاده‌ علی خان یه‌که له ئه‌ندامانی شاندى هیندی بووه که له ئاهه‌نگی سه‌رکه‌وتنی شو‌رش عه‌بدولکه‌ریم قاسم بۆ به‌غدا بانگه‌پێشتن کرابوو، له سه‌ررێگه‌ بۆ به‌غدا، بۆ ماوه‌یه‌کی کورت له تاران لاده‌دن و له گفتوگۆیه‌که که له نیوان ئه‌و و شای ئێران ئه‌نجام ده‌دری، شا ده‌لیت: "ئیمه‌ ریبازی بیزارکردنی عێراقمان گرت‌وه‌ته به‌ر، پیره‌وی پووباری ئه‌لوهندمان گۆپیوه، بۆ ئه‌وه‌ی پاله‌په‌ستۆ بخرینه‌ سه‌ر عێراق له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی شه‌تولعه‌ره‌ب. ئیمه‌ مافی یه‌کسانمان ده‌ویت سه‌باره‌ت به‌شه‌تولعه‌ره‌ب" هه‌روه‌ها عێراقیش بێ پرس و پا‌کردن و له به‌رچاو گرتنی زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کانی سه‌ر رۆخی رۆه‌لاتی شه‌تولعه‌ره‌ب، جۆران به‌نداوی زلی بنیات ده‌نا که کاریگه‌ری هه‌بوو له‌سه‌ر دا‌به‌زینی ئاوی شه‌تولعه‌ره‌ب ئاوی پووباره‌ هاو‌به‌شه‌کان، گرفتیک بوو که زیاتر له‌به‌ر بێ پلانی ده‌هاته‌ ئارا. بروانه: حسن مجید الدجیلی م.س، ص ۴۵۱.

(۲) عزت الله عزتی، م.پ، ص ۶۸.

ناوچهیه بی سئ و دوو هی ئیمهیه و خوازیارین که بگه پیتته وه<sup>(۱)</sup> و ئه سه لان خه لعه تبه ری، نوینه ری په له مان گوتی "۱۵۰ سال له مه وه، به سره و به غذا له دست ئیران بوو و ئیستا قاسم ۵ کیلومتر له خاکی ئیرانی دهوی"<sup>(۲)</sup>، دهولتهی ئیران بو یه کهم چار رای گه یاند که دهبی سنووری دوو ولات له ئهروه ند رود، له سه ر بنه مای تالوگ بیته<sup>(۳)</sup>.

بیجگه له ناکوکی له سه ر شه توله ره ب، پاریزگای خوزستانیش که به شیکه که وتبووه سنووری هه ردوو ولات، کیشه یه کی تر بوو. عیراقی سه رده می عه بدولکه ریم قاسم بو یه کهم چار به ناشکرایی باس له مافی عه ره ب و عیراق ده کا سه به ارت به خوزستان، به م شیوه یه که خوزستان به شیکه له عیراق ده بی بگه پیتته وه بو سه ر عیراق، چونکه به دریزایی سه دهی ۱۹ خوزستان به شیک بووه له دهولتهی عوسمانی و ههروه ها ناسره دین شای قاجاری به فه رمانیک سه ره خوییی دابوو به خوزستان له ژیر ده سه لاتی میرانی عه ره ب، به لام ئه وه ره زا شا بوو که هیزشی کرده سه ر خوزستان و خستیه سه ر ولاتی ئیران<sup>(۴)</sup>.

بزوتنه وهی رزگارخوازی عه ره بستان له خوزستان له سالی ۱۹۵۶ سه ری هه لدا بوو، به لام له گه ل دامه زاراندنی عیراقی کو ماری، پشتگیری له م بزوتنه وه یه په ره ی سه ند.

دوای رووخانی رژی می عه بدولکه ریم قاسم ۱۹۶۳/۲/۸ حکوومه تی نوئی عیراقی رای گه یاند که ده یه وی بو ری نه وت به تیره ی ۱۲ ئینج له خانه قین، که ده که ویته سنووری هه ردوو ولاته وه، بو به غذا رابکیشی و جیگه ی باسه پاشه که وتی ژیر خاکی

(۱) روزنامه اطلاعات، ۱۳/۱۳/انر/۱۳۳۸.

(۲) ه.س، ۱۴/انر/۱۳۳۸.

(۳) تالوگ، وشه یه کی ئه لمانیا بییه له دوو به ش پیکهاتوو، Thal به مانای دو ل و Weg مانا که ی ریگه دو له و Thalweg بوو به زاراوه یه کی نیوده ولتهی بو پاریزگاریی ناوه راستی ناوه رووی ناو، یان ئه و تهوژمه ی ده که ویته ناوه راستی ناوه رووی زئ، بروانه: عبدالرزاق الحسنی: تاریخ الوزارات العراقیه، ج ۵، بغداد ۱۹۹۸، ص ۲۴.

(۴) خلیل علی مراد، ابراهیم خلیل احمد: ایران و ترکیا... ص ۱۳۷، ره زا شا له ئه نجامی سیاسه تی "به فارس کردن"، ناوی هه موو ئه و شار و پاریزگایانه ی گو ری که ده بری نه ته وه یه کی نافارس بوو، هه ر بو یه ناوی عه ره بستانی کرد به خوزستان.

نهوتی خانهقین هی نهفت شهر «نهفت شاه» و نهفتخانه لهژیر خاکی ئیران دابوو<sup>(۱)</sup>، واته هردووکیان یهك سهراوهی ژیر زهویی هاوبهشیان ههبوو، عیراق بهنیاز بوو که ریژهی وهبههینان لهم پاشهکهوته نهوتیهه، بهرز بکاتهوه و ئیرانیش دهستی کردبوو بهراکیشانی بووری نهوت لهم ناوچهیه. ئەمەش خالیکی ناکوکیی سنووری بوو و دواى دانیشتن لهسەر میزی گفتوگو، چارهسەریان کرد.

لهنیو حکومتهتی هاوپهیمانیی عیراقیدا لایهنی بهعسی له سۆنگهی دژایهتیکردنی ناسرییهکان، لهگهڵ رژیمی ئیران میانهرۆتر بوو، بهلام لهگهڵ گرتنه دهستی دهسلات بهشپوهیهکی رهها له ۱۹۶۸، ناکوکییهکان سهریان ههلاوه و جاریکی تر له ۱۹۶۹، دهسلاتدارانی عیراقی رایان گهیانده که شهتولعهرب، بهشیکه له قهلهمپهوی عیراق و پیویسته لهسەر ئیران که کهشتیهکانی، ئالای ئیران ههلهندهن و نابی ئهوه کهشتیهانه ههنگری هیزی دهریایی ئهوه کهشتیهانه بن، ئیرانیش له لایه ن خۆیهوه، ریککهوتننامهی سنووری ۱۹۳۷ ی پووچهل کردهوه<sup>(۲)</sup>.

(۱) سنووری ناوهند و خوارووی هردوو ولات تهژی بوو له نهوت و گان، له عیراق له خانهقین تا شهتولعهرب، که دهست کرا به پیشهسازیی نهوتی کیمیای لهم ناوچانه و بووری گواستنهوه و پالانتی لی دامهزرا، ئهوه کۆمپانیایهه که لهسەر نهوتی خانهقین له دیوی عیراق و لهودیوی ئیران کاریان دهکرد، ههروهکو ئاماژهی پی کرا یهك کۆمپانیا بوو که ئهویش بهریتانیایی بوو و بهپیتی جیاوکی «دارسی»، نهوتی نهفتخانه و نهفت شاهیان وهبهر دههینا. دواى خۆمالیکردنی نهوت له ئیران له ۱۹۵۱ و کۆتاییهاتنی جیاوکی کۆمپانیای نهوتی خانهقین له عیراق له سالی ۱۹۵۸ بهماوهیهکی کهم بهر له کودهتای عهبدولکهريم قاسم، هردوو ولات دهستیان کرد بهراویژکردن سهبارته بهوهبهرهینان لهم ناوچانه.

گرفتییکی تری ئاوی - نهوتی له نیوان هردوولا، ئهوه ئاوه ههریمیهانه بوو که له سنوردا بوو و له ههمان کاتدا، نهوتی لی بهرههه دههات: له دانوستانیکدا له ۱۹۶۳/۸/۴، لایهنی ئیرانی داوایان کرد که بهشی ئیران له داهاستی چاوهروانکراو له نهوتی ناو ئاوهکانی سنوور ۶۰٪ و هی عیراق ۴۰٪ بی، چونکه پانتاییی ئاوی ئیران زیاتره، بهلام عیراق ئهوهی قبوول نهبوو، بۆیه ئههه بابته دوا خرا بۆ ئهوهی زیاتر لی ورد ببنهوه. بپروانه: حسن مجید الدجیلی م.س، ص ۴۷۲ - ۴۸۲.

(۲) امیر اسدالله علم وهزیری دهبراری شا له کتیهکهی باس لهو بارودۆخه دهکات که بهتهنگزهی پیوهندیی عیراق و ئیران ناوزهدی دهکات " حکومتهتی ئیران ئاگههاری ورد و =



- گرژیپهكان بهردهوام بوو و سهرهنجام له سنورهكان، پيكدادان دهستی پي كردهوه و، ناكوكيهكان گهينهندرا به UN و كوميتهي تايبته داندرا بو چارهسهرکردنی كيشهكانيان. كاری كوميتهكه و سهرهنجام ويست و بهرژهوهندی و لاتانی زلهیزی ئهروپا و ئهمريكا و داخوای هردوو ولات، بووه هوئی بهستنی ريككهوتننامهی ئهلهزایر له ۱۹۷۵/۳/۶ كه لهویدا، به ئاشكرايی ئهم بهندانه جيگير كران كه:
- ۱- سنووری وشكاني لهسهر بنهمای پروتوكولی ئيسلامبول (۱۹۱۳) و كۆنووسی كوميتهي دياريكردنی سنوور (۱۹۱۴) دهستنيشان دهكری.
  - ۲- سنووری ئاوی لهسهر بنهمای تالوك دهبی.
  - ۳- ههردوولا، ئاسایشی سنووری هاوبهشیان كۆنترۆل دهكهن.
- ئهم ريككهوتننامهیه، توانی گرژی و ناكوكی له نیوان دوو ولات بو ماوهی تهنیا ۵ سال كوتاییی پي بهینی<sup>(۱)</sup>.

### بهندی دووهم

هوکاری ئهتیکی و سیاسهتی ناسیونالیستانهی پهلهوییهكان

رهزا خان له سالی ۱۹۲۱ كودهتای سهربازی كرد له دژی قاجارهكان و ريگهه خۆش كرد بو ئهوهی له سالی ۱۹۲۶، تاجی پاشایهتی لهسهر داپنی و سهردهمی دهسهلاتداریهتی پهلهوی دهست پي بكا<sup>(۲)</sup>.

روانگهی ئهو بو بهرپهوهبردن، دیدیکی ناسیونالیستانه، سهنتهرخواز و نوینگهرا بوو.

= درشتی پلانهكه نهبووه، بگره تهنیا "شا" و چهند كهسك له سوپا و ساواك ئاگهدار بوون. شا فهرمانی دابوو به سوپا ئامادهساز بن "بو زانیاریی زیاتر بروانه: خاطرات محرمانه امیر اسد الله علم، گفتگوهای من باشاه، زیر نظر عبدالرضا هوشنگ مهدوی تهران، ۱۳۷۱ طرح نو، ج ۱، ص ۷۵.

(۱) دهقی ريككهوتننامهكه له پاشكۆدا هاتوو و وهرگيراوه له: مهسعود بارزانی: بارزانی و بزوتنهوهی رژگاریخوای كورد، بهرگی سییهم، بهشی دووهم، شۆرشى ئهیلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ههولیر ۲۰۰۴ چاپخانهی وهزارهتی پهروهرد، ل ۴۳۱.

(۲) بو زانیاریی زیاتر بروانه: كمال مظهر احمد: دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر، بغداد ۱۹۸۵، مطبعه ارکان، ص ۱۲۷-۱۷۲.

لاوازی قاجاره‌کان له فه‌رمانه‌واپه‌تیدا، له کۆتایی سده‌ی ۱۹ و سه‌ره‌تای سده‌ی ۲۰، وای له په‌زا خان کرد به‌له‌ز بی له دانانی بناغه‌یه‌کی پته‌و بو حکومه‌تی ئێرانی و بی گویدانه به‌فاکتی کۆمه‌لگه‌ی گه‌لانی ئێران و دابه‌شکاری جوگرافیایی و په‌نگاوپه‌نگی له ئاین و ئاینزا و نه‌ته‌وه و خێله‌کان، هه‌مووی وه‌ک یه‌ک لی بکا به‌م مه‌به‌سته ناوه‌رۆکی فه‌ره‌نگی فارسی هه‌له‌ژارد به‌لام به‌رواله‌تیکی روئاویانه، هه‌ولنی دا سیاسه‌تی "وه‌ک یه‌کبوون" له سه‌رتاسه‌ری ئێران پیاده بکا<sup>(۱)</sup>.

هه‌ریه‌که له سه‌رمایه‌داری روئاوایی که وه‌ک کۆلۆنیالیست به‌رۆه‌ه‌لاتدا بلاو بوو بوونه‌وه و هه‌روه‌ها بورژوازی شاره‌گه‌وره‌کانی ئێران، پیوستیان به‌م "وه‌ک یه‌کبوون" و "توانه‌وه‌ی لاوازه‌کان له‌ناو یه‌ک هه‌یزی بالاده‌ست" هه‌بوو، چونکه پیوستیان به‌ناسایش و کۆمه‌لی مافی یه‌کسان هه‌بوو، بو ته‌وه‌ی سه‌رمایه‌ی خۆیان به‌گه‌ر بختن، پیوستیان به‌ سنووری به‌رفراوانی سه‌نترال هه‌بوو چونکه له سیسته‌می ده‌ره‌به‌گایه‌تی و میرنشینیدا هه‌ر میرنشینیک به‌ئاره‌زوی خۆی باج و سه‌رانه ده‌سه‌نن و له ئەنجامدا جاری وایه بازرگانان تووشی پیگری و له‌ده‌ستچوونی خۆیان یان سه‌رمایه‌یان ده‌بن.

ناسیۆنالیزم و بورژوازی له‌م قوناخه‌دا پیوه‌ندیی راسته‌وخۆی به‌یه‌که‌وه هه‌یه. بورژوازی له‌ناو رژیمیکی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی گه‌شه ده‌کات. سه‌رمایه‌داری کۆلۆنیالیست پشتگیریان کرد له هه‌ردوو رژیمی نزیک له یه‌کتی، واته تورکیا و ئێران. ئاینزای شیعه، توخمیکی گرینگی به‌هه‌یزکردنی ناسیۆنالیزم بوو له ئێران<sup>(۲)</sup>.

په‌زا خان که وه‌ک وه‌زیری شه‌ر ده‌سه‌لاتی وه‌ده‌ست گرت، بیجگه له ناوه‌ندی ئێران، به‌شه‌کانی تری ولات به‌شپوه‌ی خۆجیبی به‌رپوه ده‌چوو. سمکۆی شکاک به‌سه‌ر به‌شی باکووری کوردستانی ئێرانیدا زال بوو، ده‌وربه‌ری هه‌مه‌دان، خێلاتی کورد به‌رپوه‌یان ده‌برد.

سنجابییه‌کان و که‌له‌ه‌وره‌کانیش له کرماشان بالاده‌ست بوون، لورستانی،

(۱) ژان پیر دیگار، برنارد هورکاد، یان ریشار: ایران در قرن بیستم، ترجمه عبدالرضا مهدوی،

ته‌هران ۱۳۷۷، البرز، ص ۸۸.

(۲) ریچارد کاتم: ناسیۆنالیسم در ایران، ترجمه احمد تدین، ته‌هران ۱۳۸۳ کویر، چاپ سوم،

ص چهل و یه‌ک.

خویان به‌رپوه دهرېد، خوزستان «عهره‌بستان» له ژېر دسه‌لاتی شیخ خه‌زعلدا بوو، که‌واته خه‌می یه‌که‌می ره‌زا خان، بنیاتنانی سوپایه‌کی به‌هیز بو له‌نیوبردنی هم دسه‌لاته خو‌جیبیانه بوو<sup>(۱)</sup>.

به‌ریتانیا له سه‌رتادا پشتگیری له شیخ خه‌زعل ده‌کرد و دانی نابوو به‌م ئوتونومیبه‌ی که‌ وه‌ده‌ستی هینا بوو، به‌لام دواى شه‌ری یه‌که‌می جیهانی که‌ نه‌خشه‌ی دروستکردنی عیراق دارپژرا و به‌ریتانیاییه‌کان گه‌ره‌کیان بوو خوزستانیش بخه‌نه ناو‌ئو قه‌واره نوییه، به‌لام له دوايیدا له نه‌جامی گوړانی پلانه‌که‌یان له پشتگیری شیخ خه‌زعل پاشگه‌ز بونه‌وه و ره‌زا خانیش هه‌ره‌شه‌ی له شیخ خه‌زعل کرد و سوپای نارده‌ سهری و له ئاکامدا، شیخ خه‌زعل ملکه‌چی ره‌زا خان بوو<sup>(۲)</sup>. ره‌زا خان که‌ بوو به‌شا، له سیاسه‌تی "به‌سه‌نته‌رکردن"، زیاتر قوول بووه‌وه و هه‌موو وزه‌کانی یه‌ک خست و له سه‌نته‌ر کوئی کردنه‌وه و به‌م شیوه "به‌هیزی سه‌نته‌ر و لاوازی دهوروبه‌ر" به‌ده‌رکه‌وت، نه‌ته‌نیا لاوازی دهوروبه‌ر، بگره سووکایه‌تی پیکردن، پشتگو‌یخستن و هه‌ندی جار بایکو‌تکردنی توخمه‌کانی پیکه‌ینه‌ری کولتور یان ورده‌ کولتوروی ناوچه‌یه‌کی جوگرافیایی به‌سیمای نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاواز ده‌بینرا<sup>(۳)</sup>. به‌ر له پاشایه‌تی ئه‌و، ئاخواتن به‌زمانی نافارسی قه‌ده‌غه‌ نه‌بوو، به‌لام دواى پیاده‌کردنی سیاسه‌تی ناسیونالیزمی فه‌رمی، زمانی کوردی و تورکی و عه‌ره‌بی له ده‌زگا فه‌رمیبه‌کان یاساغ کرا<sup>(۴)</sup>.

گه‌رانه‌وه‌ی سه‌روه‌ری و گه‌وره‌یی ئیمپراتوریای فارسی، خه‌ونی ره‌زا شا بوو، بو‌یه ره‌زا شا، داواى گه‌راندنه‌وه‌ی به‌حیره‌نی کرد بو سه‌ر قه‌له‌مه‌روه‌ی ئیران و کاتی له سالی ۱۹۲۷ ریککه‌وتننامه‌ی سه‌وودیه - به‌ریتانیا مؤر کرا و تییدا هاتبوو که «شا عه‌بدولعه‌زیز نه‌لسعود» هه‌لده‌ستی به‌پوه‌ندی هاورپیه‌تی و ئاشتی له‌گه‌ل به‌حیره‌ن و کوه‌یت و قه‌ته‌ر و عومان، ره‌زا شا نارپه‌زایی ده‌رپری که‌ به‌پئی ده‌قی ریککه‌وتننامه‌که

- (۱) طاهر خلف البکا، التطورات الداخلية في ایران، ۱۹۴۱ - ۱۹۵۱، بغداد ۲۰۰۲، ص ۱۷.
- (۲) سیروس غنی: ایران، برامدن رضا خان و برافتادن قاجار و نقش انگلیسیها، ترجمه حسن کامشاد، تهران ۱۳۸۰ چاپ سوم، نیلوفر، ص ۳۶۵.
- (۳) طاهر خلف البکاء، م.س، ص ۱۲ - ۱۳.
- (۴) محمد علي همایون کاتوزیان: دولت و جامعه در ایران، ترجمه حسن افشار، تهران ۱۳۸۰ نشر مرکز، چاپ دوم، ص ۴۳۶.

و باسکردن له پېوهندی له گهڼل به حرهین، پشنگوځیختنی خاوهنداریه تپیی ئیرانه به سهر  
ئهم ولاته، بویه یاداشتیکي دا به "کومه لهی گه لان" و داوای گه پاندنه وهی سهر وهریی  
ئیرانی کرد به سهر به حرهیندا، به لام کاریگه نه بوو<sup>(۱)</sup>.

رهزا شا ههروهها بایه خدان به تنه گه بهری هورمز و دوورگه کانی دهووبه ری  
به گرینگ دهزانی، بویه ئه وه جاریکي تر جهختی له سهر خاوهنداریه تپیی ئیران به سهر  
ئهم ناوچانه کرده وه، هه ولی به به هیزکردنی که شتیگه لی زه ریایی، هه ره شهی له  
به رزه وهندییه کانی به ریتانیا له م ناوچه یه دا کرد له نیوان سالانی ۱۹۲۹ - ۱۹۳۹  
دانوستاندن و گفوتوگویی زور ئالوگور کرا له نیوان ئیران و به ریتانیا سه بهاره ت  
به سهروه ریی ئیران به سهر ئهم دوورگانه دا، به لام چاره سهر نه کرا و دواي شه پی  
دووهمی جیهانی بیده نگیی لی کرا، تا رژیمی عیراق له ۱۹۵۸ گورا و دامینی ناکوکییه  
ئایدیولوژی و سیاسیه کانی ئه وان، به حرهین و دوورگه کانیشی گرته وه<sup>(۲)</sup>.

جیاکاریی ئابووری، کومه لایه تی و کولتووری به رامبه ر به نه ته وه کان له لایه ن  
نه ته وهی بالادهستی فارس له تاران، که جۆن ناگل به م دهسته واژه یه ناوی ده هیئی:

"پېوهندی نایه کسانی سه نته ر- دهووبه ر"<sup>(۳)</sup>، وشیاریی نه ته وه ییی زیاتر ده کرد و  
ده بووه هوی گه شه کردنی سه نته ر به رامبه ر به ناسه نته ر و که ئه مه جوریک له  
کولونیالی ناوخیویی دروست ده کرد و خه لکی دهووبه ر ده بوون به هیزی کاری  
دهستی بو گه شه کردنی سه رمایه داری بازرگانیی پی شه سازی له سه نته ر و، به مه به ستی  
مؤدیرنیزه کردنی سه نته ر، که لکیان وه رده گرت له هیزی کاری هه رزانیی ئه وان<sup>(۴)</sup>.

هه مان مؤدیلی سیاسه تی به سه نته رکردن و به ره نه جامه کانی له عیراقدا له ئارادا بوو:  
که مینه یه کی سونی مه زه ب، سه رکر دایه تپیی زورینه یه کی عه ره بی شعی و نه ته وهی

---

(۱) سعید بادیب: العلاقات السعودیة، الايرانیة ۱۹۳۲ - ۱۹۸۳، دار الساقی مرکز الدراسات  
الايرانیة والعربیة لندن ۱۹۹۴ ص ۳۶.

(۲) سعید بادیب: م.س، ص ۳۶.

(3) Joane Nagel, The Condition Of Ethnic Separatism: The Kurds In Turkey,  
Iran, And Iraq", Ethnicity vol 7, No.3 (September 1980) Pp 280- 281.

(۴) نادر انتصار: مافیای قدرت، بررسی ناسیونالیسم قومی - نژادی کردها، ترجمه عرفان  
قانعی فرد، تهران ۱۳۸۵، ص ۲۶.

كوردیان دهكرد(١).

هەردوو وڵات چاودێریی پەفتاری بەكتریان دەكرد لە بەر دەوامی ئەم سیاسەتەیان و هەركات لایەنێك بەم ئاراستەیە نەرۆیشتا، ئەوی تر وەبیری دەهێناوه، هەروەكو لە بەشی دووهم، لە چاوپێكەوتنی توفیق سویدی وەزیر مەهزەزى حكومەتى عێراق لە تاران و كاربه‌دهستانی نوێنەرانى حكومەتى ئێرانى دەبیندراى كە ئێرانییەكان گلهیبیان لە حكومەتى عێراقى كردووه كە گوايه هەندى مافی كۆلتوریان بەكورد داوه(٢).

لەگەڵ دروستبوونی دەولەتى عێراق كۆمەلەى بەلێن درا بەكورد كە مافە نەتەوايه‌تییه‌كانیان پشتگۆی ناخریت(٣)، بۆیه دەولەتى عێراق، جاروبار، ناچار بووه كورد وەك نەتەوه‌یه‌كى جیا لە عەرەب بخویننێتەوه، بەلام لە دەستوری ئێران و سیاسەتى فارسچییەتى و دامەزرانى حكومەتى پەهلەوى، بەهیچ شێوه‌یه‌ك ئامازە بەبەشداری و مافی گەلانى ئێران نەكراوه.

بەدریژایی سەردەمی فەرمانرەوایی پەهلەویی یەكەم و پەهلەویی دووهم، هەركاتی حكومەتییكى عێراقى، لە ئەنجامى شۆرش و خەباتى نەتەوهى كورد، هەندى لە مافەكانى سروشتى خۆى پى بەخشیبێتەوه، ئەوا ئێران هەولێ داوه بەكەلك وەرگرتن لە خودى فاكتەرى "كورد"، ئەم مافانه لە كورد بەسەندریتەوه و ئەم كۆششانهش لەبار ببات كە بۆ ناشتى و رێككەوتن دەكرى، باسترین نمونه‌ش سەردەمی هاتنه‌كایه‌وهی رژیى عەبدلكەریم قاسم بوو كە لە سەرەتادا عەبدولكەریم پيشوازی لە سەرکردهی كورد مەلا مسته‌فا بارزانی ده‌كا هەردووکیان بریاریان دا بەیه‌كه‌وه لە بەغدا خەریكى

(١) ادیث وئى، ایف، بیزروز، العراق، دراسة في علاقاته الخارجية وتطوره الداخليه ١٩١٥-١٩٧٥، ترجمه عبدالمجيب حسيب القيسي، ج ٢، بيروت الدار العربيه للموسوعات ص ٨.

(٢) حسن مجيد الدجيلي م.س ص ٢٤١- توفیق السويدي م.س ص ٢٣٢-٢٣٣.

(٣) لە بەیانی هاو‌به‌شى عێراق- بەریتانیا لە ٢٠/١٢/١٩٢٢ هەردوولا دانیان ناكه دانیشتوانی كوردی ناو سنووره‌كانی عێراق مافی پێكەینانی حكومەتیان هەیه‌ له‌ناو ئەم سنوورەى عێراقدا، بڕوانه: منتشاشفیلي: العراق في سنوات الانتداب البريطانيه ص ٣٢٤ و هەروه‌ها لە پاسپارده‌كانی لێژنه‌ی بەدواداچوونی كیشه‌ی ویلايه‌تى مووسل، هاتیوو كە داخواری كورد به‌هەند وەرگیرى و فەرمانبەرى كورد لە فەرمانگه‌كانی كوردستان دامەزرین و زمانی كوردی كارى پى بكرى، بڕوانه: جرجیس فتح الله: يقظه الكرد، ص ٦٧٠.

بەريۆهبردنى كاروبارى حكومەت بن و لە راستيدا "كورد" رۆلئىكى بالاى بينى له پاراستنى كۆمارى تازە دامەزراو، بەلام ئيران نەيتوانى ئەمە ھەرس بكا و، ھەموو ھەولئى خۆى دا بۆ ريگەگرتن لەم ھاوکارى و تەبايى و پيگەوھە کارکردن لە پيئاوى بەرھە پيئشەوھەبردن و سەقامگيري عيراق و كوردستان(۱).

باشوورى عيراق زۆر بەى دانىشتوانى موسلمانى شيعى بوون و گلکۆى ئىمامەکانى شيعە لەويدان. ھەر لە ديزەمانەوھە، شيعە ئيرانىيەکان، لە رووى رۆحىيەوھە، دلەبەندى ئەم ناوھەندە پيرۆزانەى خۆيان بوون و زۆرجار مردووھەکانى خۆيان لە پال ئىمامەکانيان دەناشت. ئەم ھاتوچۆيانە، کۆمەلئى گرفتى لە بەردەم پيۆھەندى دوو ولات ساز دەکرد. بەشئىک لەم ئيرانىيانە لە عيراق نىشتەجئى دەبوون و، کاريان پەيدا دەکرد و ژن و ژنخوازيان ئەنجام دەدا. نەجەف، ناوھەندى نىشتەجئىوونى زانايانى گەورەى شيعى عيراق و ئيران بوو، بەبئى جياوازي بەيگەوھە کاريان دەکرد و پەريۆھوانيان لە ھەردوو ولات سەردانىان دەکردن و کارىگەرى تەواويان ھەبوو لەسەر جەماوھرى خۆيان و لە کۆتاييدا لەسەر دەسەلاتدارانىش(۲).

ئيران ولاتئىک بوو کە کولتور و دەولەتەکەى بەردەوام دەرفەتى بەخەلئى خۆى داوھ کە بۆ باشترکردنى گوزەرانيان کۆچ بەکن. زۆر بەى ئيرانىيەکانى کە بۆ باشوورى عيراق ھاتوون، لە روانگەى باشترکردنى گوزەرانيان بوو، بەلام لە بيستەکانى سەدەى بيستەم، سىياسەتى "تەختە قاپوکردن"(۳) و، راگواستن و نىشتەجئىکردنى ھۆزەکان،

(۱) بروانە: عيسى پژمان: اسرار بستن پيمان ۱۹۷۵ الجزيره، انتشارات نيماء- عيسى پژمان: تاريخ کردها کردستان، ژن پاریس ۱۹۹۲.

(۲) حکومەتى ئيران سالانئىكى زۆر بوو کە خزمەتى گلکۆ ئاينىيەکانى لە نەجەف و سامەرا و کەربەلاى لە ئەستۆ گرتبوو، مووچەى بۆ پياوانى ئاينىيە بەرپەسەن ئيرانى بريبووھوھ و خۆى بەسەرپەشتيارى شوئىنە پيرۆزەکان دەزانى و کاتئى ويستى بەفەرمى دان بەعيراق بنئى، ئەمەى کرد بەيگەى لە مەرچەکان. ھەندئى لە ميژوونوسانى عەرەب، دانىشتوانانى بەرپەسەن ئيرانى لە عيراق بەتايبەتى پياوانى دەستروئى ئاينىيان، بە تابوورى پيئنجەم" ناو دەبەن کە لە ريگەى ئەوان ئيران ھەردەم توانيوپەتى دەستى لە عيراق بروت و پالەپەستۆ بخاتە سەر حکومەتى عيراقى، بروانە: جابر ابراهيم الراوي، م.س، ص ۲۹۱-

(۳) زاراوھى تەختە قاپو بەواتاى لاگردنى رەشمال و کەلک وەرگرتن لە نشينگەيەک کە =

له‌نیوبردنی ده‌سه‌لاته خوځیښته‌کان و له‌نه‌نجامدا به‌کاره‌ښتلی سیاسه‌تی "به‌فارسیکردن Persianization" و سووکایه‌تیکردن به‌نه‌توه نافرسه‌کان، بووه هوکاريک بو‌پوه‌کردنی کوردی شيعی ئيران به‌تایبه‌تی له‌لورستان و ئیلام و کرمانشان، ژماره‌یه‌کی زور له‌خه‌لک کوچیان کرد بو‌عیراق و گه‌یشته‌نه لای هاونه‌ژاد و هاوئاینه‌کانیان که سهدان سال بو له‌م ناوچانه ده‌ژيان. دواي دروستبوونی قه‌واره‌ی نویی عیراق له‌سهر ده‌ستی ئینگلیزه‌کان و دانانی پاشایه‌کی سونی و به‌په‌سه‌ن حیحازی بو‌حوکمکردن له‌به‌غدا، عیراقییه به‌په‌سه‌ن ئیرانییه‌کان هه‌روه‌ها زورینه‌ی عه‌ره‌بی شيعی عیراقی، کاردانه‌وه‌یه‌کی نه‌رئیبیان په‌یدا کرد به‌رامبه‌ر به‌م ده‌سه‌لاتداره نوییه که حکومه‌تی نویی ئیرانی، به‌هه‌ستیاریه‌وه له‌گه‌ل ئه‌م بابته مامه‌له‌ی کرد و ته‌نیا له‌ژیر پاله‌په‌ستوی به‌ریتانیا ییبه‌کان بو که ئه‌م قه‌واره نوییه‌ی به‌فهرمی ناساند.

ئیران ده‌میک بو تووشی گریبه‌کی ده‌روونی می‌ژوویی بو بوو، ئه‌ویش گه‌راندنه‌وه‌ی "مه‌دائین" پایه‌ته‌ختی ساسانی و عیراق به‌گشتی، بو ناو ئیمپراتورییه له‌ده‌سته‌چووه‌که‌ی بوو<sup>(۱)</sup> و ده‌یویست سوود وهریگری له‌هه‌ستی ئاینی خه‌لکی باشوور و ئه‌م خه‌ونه‌ی به‌ئینته دی.

حکومه‌تی نویی عیراقی که بیانی زانایانی شيعه، خه‌ریکن کیشی بو‌ده‌نینه‌وه له‌دژی سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌عیراق، ژماره‌یه‌کی له‌ولآت دور خسته‌وه، که ئه‌مه کاردانه‌وه‌یه‌کی نه‌رئیبی هه‌بوو له‌سهر پیوه‌ندیی هه‌ردوو ولآت.

حکومه‌تی نویی عیراقی له‌بیسته‌کاندا له‌مه‌سه‌له‌ی دانی ره‌گه‌زنامه به‌و ئیرانیانه‌ی که هاتبوونه عیراق، کو‌مه‌لی سه‌ختگیری کرد و هه‌روه‌ها له‌مه‌سه‌له‌ی مولکداریتی و کارکردن و مؤله‌تی هاتوچو و دادوهری و رینوینی کونسولی و هه‌روه‌ها چندان پرودای پیکدادان له‌سنوره‌کان نه‌نجام درا و دوا به‌دواي ئه‌مه له‌سالی ۱۹۲۷ له‌په‌رله‌مانی ئیرانیدا یاسایه‌که ده‌رچوو بو‌قه‌ده‌غه‌کردنی گه‌شتی ئیرانیان بو‌عیراق<sup>(۲)</sup>.

---

= ده‌رگه‌ی له‌دار دروستکراوی هه‌بی و ده‌بیته هوی به‌جینشینکردنی عه‌شیره‌ته کوچه‌ره‌کان له‌گونده‌کاندا. بپوانه: موجته‌با بورزوویی: بارودوخی سیاسی کوردستان وهرگیزانی، نازناز محمه‌د عه‌بدولقادر، سۆران عه‌لی پوور و یوسف چوپان، هه‌ولیر ۲۰۰۵، چاپی موکریانی، ل ۳۰۹.

- (۱) عبدالله رازی: تاریخ کامل ایران، تهران ۱۳۷۷ اقبال چاپ چهاردهم، ص ۱۳۸-۱۴۲.
- (۲) مهد یقلى هدایت (مخبر السلطه) خاطرات وخطرات، تهران زوار، ص ۳۸۱.

ئەم گرزىيانە بەردەوام بوو، تاكو لە ساڵى ۱۹۳۷ رېڭكەوتننامەى سەعد ئاباد لە نىوان ئەم دوو ولاتە و ئەفغانىستان و توركىيا ئىمزا كرا كە هەردوولا لە پىناو بەرژەوهندىيى ھاوبەشى گەورەتر، چاوپۆشيان كرد لەم كىشەى بەرپەسەن ئىرانى و خەلكى شىعى و ھاوچۆى ئىرانىيەكان و ھەبوونى زانايانى ئاينى لە باشوورى عىراق و دەستپۆييان. عىراق ھەولى دەدا لە بەرامبەر ئەم ھەنگاوانەى ئىران لە باشوورى عىراق بەجى نەمىنى و كارى دەكرد لە پىناو وروژاندنى ھەستى خىلى گەلى عەرەبى خوزستان «عەرەبستان» بۆ ئەوھى لە ئىران دايانبرى و ئەگەر بكرى بخرىتەوھ سەر عىراق و ھەروھا ھەلوئىستى شىخ خەزەل لە ئاست تاران و راپەرىنى و لە دواييدا ملكەچبوونى ئەو، لە پۆژنامەكانى عىراق و ولاتانى ترى عەرەبى، ھەستى برىندارى پان عەرەبىزم دەبىندرى كە لە پۆژنامەكانى ئىرانىش رەنگى دابووھە(۱).

پەيمانى سەعد ئاباد بۆ سەردەمى ئاشتى گونجاو بوو، بەلام لە سەردەمى دواى جەنگ و بشىوى لە ناوچەكە، جارىكى تر ھەستى عەرەبىيەتى خوزستانىيەكان جوولا و(۲) لەناو عىراقىش پشتىوانىيان لى كرا و ھەندى حزب و كۆمەلە سەريان ھەلدا كە بەرگرىيان لەو دەكرد خوزستان، عەرەبستانە و دوا بەدواى ئەم جوولانەوھ عەرەبىيانە لە باشوورى عىراق و ئىران، سەربازانى بەرىتانىا لە بەسرە لە حالەتى ئامادەسازيدا چر بوونەوھ بۆ پاراستنى بەرژەوهندىيەكانيان لەم ولاتەدا (۱۹۴۶)(۳).

لە ساڵى ۱۹۵۰ش ھەندى ھەولى سەربەخۆيىيى خوزستان درا و لەم راپەرىنانە، كۆمپانىياكانى نەوتى بەرىتانىايى بەجۆرئەك لە جۆرەكان دەستيان ھەبووھ و ھەك

(۱) رضا شاھ پهلوى: سفرنامە خوزستان ج ۳، تهران ۱۳۵۷ امير كبير ص ۱۹۷ - مجله اينده سال اول، شماره ۱، تير ۱۳۰۴، ص ۶۰.

(۲) شىخ جاسب كورى شىخ خەزەل، كۆيوونەوھىيەكى گەورەى ساز دا كە شىخەكانى عەرەب تىيدا بەشدار بوون و داواى سەربەخۆيىيى ميرنشىنى عەرەبستانيان كرد. بروانە: برواند ابراهاميان: ايران بين دو انقلاب، ترجمه احمد گل محمدى، محمد ابراهيم فتاحى، ج ۶، تهران ۱۳۸۰، نى، ص ۲۱۴ - ۲۱۵.

(۳) لنچافسكى: سى سال رقابت غرب و شوروى در ايران (۱۹۱۸ - ۴۸)، ترجمه حورا ياورى، تهران ۱۳۵۱، ابن سينا، ص ۳۸۱ - ۳۷۹. - طاهر خلف البكاء: م.س ص ۱۸۷.



کارتی پالەپهستۆ که لکیان لەم راپه‌رینانه وهرده‌گرت له ئاست هه‌ردوو ده‌وله‌تی عێراق و ئێراندا<sup>(۱)</sup>.

له په‌نجاکان به‌تایبه‌تی دوا‌ی په‌یمانی به‌غدا‌ی ۱۹۵۵، گرژیه‌کان خا‌و بوونه‌وه، چونکه دووجه‌مسهری و ر‌کابه‌ری نیوان بلۆکی رۆه‌لات و رۆئاوا، به‌رژه‌وه‌ندی و سیاسه‌تی هاوبه‌شی بۆ هه‌ردوو و‌لات خولقاند که ده‌بوا‌یه له به‌رچاوی بگرن و له کۆبوونه‌وه‌کانی ئەندامانی په‌یمان، هه‌ول ده‌را زۆر به‌نه‌رمی و له‌سه‌ر می‌زی دانیشتن، گفتوگۆ له‌سه‌ر کیشه‌ سنوورییه‌کان بکه‌ن، هه‌ردوو و‌لات سه‌ر به‌رۆئاوا و، له راستیدا به‌ئاراسته‌ سیاسی و ئایدیۆلۆجیه‌کانی ئه‌وان به‌رپۆه‌ ده‌چوون، بۆیه کیشه‌کان کال ده‌بوونه‌وه یاخۆ ون ده‌بوون<sup>(۲)</sup>، به‌لام له‌گه‌ڵ گۆرانی ر‌ژیمی پاشایه‌تی له عێراق، بارودۆخه‌که سه‌دا سه‌د گۆرا.

شای ئێران، دوا به‌دوا‌ی شو‌رشی عه‌بدولکه‌ریم قاسم، له ر‌یگه‌ی ساواک و سوپا، هه‌ولی له‌باربردنی کۆماری دا<sup>(۳)</sup> و عه‌بدولکه‌ریم قاسمیش، له خالی هه‌ستیاری ناکۆکیه‌کانیدا، رای‌گه‌یاند که خوزستان عه‌ره‌بستانه و به‌شیکه له عێراق و پشتیوانی ده‌کا له بزووتنه‌وه‌ی ر‌زگاریخواری خوزستان و به‌پای عێراق، خوزستان هه‌م له پرووی میژووبیه‌وه به‌شیک نه‌بووه له ئێران، بگره‌ ئه‌وا ره‌زا خان بوو که داگیری کرد، هه‌م له پرووی ژماره‌ی دانیشتوان، زۆربه‌ی عه‌ره‌بن<sup>(۴)</sup>. ئێران کاردانه‌وه‌ی توندی هه‌بوو به‌رامبه‌ر به‌م لێدوانه‌ی عه‌بدولکه‌ریم قاسم<sup>(۵)</sup> و ئەم گرژیه‌ له نیوانیان به‌رده‌وام بوو به‌لام له سه‌رده‌می هه‌ردوو سه‌رکۆماری برا "عه‌بدولسه‌لام عارف ۱۹۶۳ - ۱۹۶۶ و عه‌بدوهره‌حمان عارف ۱۹۶۶ - ۱۹۶۸"، زه‌مینه‌یه‌کی له‌بارتر هه‌بوو بۆ دانوستاندن و گفتوگۆ له‌سه‌ر کیشه‌کان.

وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی عێراق له ۲۴/۲/۱۹۶۴ سه‌ردانی تاران‌ی کرد و ر‌ۆژنامه‌ی ئیتلاعاتی ئێرانی نووسیبوو‌ی که سه‌ردانه‌که زیاتر چاوپێکه‌وتنیکی زه‌مینه‌سازی بووه

(۱) روزنامه اطلاعات، ۲۸ تیر ۱۳۶۶، ص ۱۲. - طاهر خلف البکا، و. م. ص ۲۵۷ - ۲۶۸.

(۲) احمد میرفندرسکی و احمد احرار: م. پ. ص ۲۳۸ - ۲۳۹.

(۳) عیسی پژمان: اسرار بستن پیمان ۱۹۷۵ الجزیره... ص ۶۶.

(۴) اصغر جعفری ولدانی م. پ. ص ۲۸۸ - ۲۸۹.

(۵) روزنامه اطلاعات ۱۲۷ ژوئن ۱۳۳۸.

بۆ خاوردنەوہی بارگرژیی دیپلۆماسی، هیچ چارەسەرئیکیان پێ نەبووہ بۆ کێشەکانی نیوانیان<sup>(۱)</sup>.

ئەوہی کہ گرژییەکہی توندتر دەکرد، ئەو ھەولانەہی عەبدولسەلام عارف و جەمال عەبدولناسری سەرکۆماری میسر بوو بۆ یەگرتنی جیھانی عەرەبی و، بەتایبەتی پیکھینانی کۆمارئیکی یەگرتوو لە نیوان میسر و سووریا و عێراق.

فاکتەری ئێران لە ترسی بەرژەوندییەکانی خۆی، بەلام فاکتەری زۆرینەہی عەرەبی شیعە لە عێراق لەبەر زالبوونی دەسەلاتدارانی سونیی عەرەب و کوردیش لەبەر پلێشانەوہی پتری لەژێر ئەم یەکہەتییەہی عەرەب نیگەرەن بوون، ھەرسێ ھۆکار ئامانجی ھاوبەشیان ھەبوو. میسر و سووریا بەئاشکرای پشٹیوانییان لە لکاندەوہی خوزستان بەخاکی عێراق دەکرد<sup>(۲)</sup>.

دوا بەدوای کودەتای بەعسییەکان ۱۹۶۳/۲/۸ پزیمی عێراق بەبەرنامەییەکی تۆکمە دەستی کرد بە سیاسەتی "بەعەرەبکردن"ی کوردستان، لە رێگەہی راگواستنی خیزانە کوردەکان لە شار و شارۆچکہکانی کوردستان وەک مووسل، کەرکوک و خانەقین و ھینانی خیزان و خێلی عەرەب لە جیگەیان بەمەبەستی گۆرینی دیموگرافیای کوردستان، بەتایبەتی ئەو شوینانەہی کہ دەولەمەند بوو بەنەوت<sup>(۳)</sup> و ھاوکات، دەرکردنی بنەمالە کوردە شیعەکان لە بەغدا و باشوور بۆ ئێران بەمەبەستی کہمکردنەوہی ژمارەہی کورد و شیعە لە عێراق و، لەلایەکی تر کردنیان بەکارتی پالەپەستۆ بۆ سەر دەولەتی ئێران.

جاریکی تر لە کۆتایی سالی ۱۹۶۷ ھەردوو وەزیری دەرەوہی عێراق و ئێران، عەدنان پاچەچی و عەباسی ئارام لەسەر میزی دانوستاندن لە بەغدا کۆبوونەوہ و گفتوگۆیان کرد لەسەر ھەموو خالە ناکۆکہکان، ھەروہا دوا بەدوای ئەمە عەدنان پاچەچی لەگەڵ دەسەلاتدارانی ئەمەریکاش کۆبوونەوہ بۆ ئەوہی ئەمەریکا رێگە بەئێران

(۱) روزنامه اطلاعات، ۱۴ اسفند ۱۳۴۲.

(2) Amin, Hasan (( the Iran- Iraq conflict Legal Implications)) the international and comparative Law Quarterly, Vol. 31 January 1982, P.180.

(3) FRUS, Memorandum to secretary Rusk, Washington, september, 1/1967. U.S. National Archives, 59 RG, Iraq, political 9-23.

نهدات پشتیوانی له شوږشی کورد بکا(۱).

شا له ۱۹۶۷/۳/۱۴ بانگه‌یشتنی عه‌بدوپه‌حمان عارفی سه‌رکۆماری عێراق کرد بۆ تاران و له‌سه‌ر هه‌موو خاله‌ ناکۆکه‌کان گه‌توگۆیان کرد بێجگه له شه‌تولعه‌ره‌ب که گرینگترینیان بوو، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانی تر چاره‌سه‌ر بکه‌ن(۲).

تاهیر یه‌حیای سه‌ره‌ک وه‌زیرانی عێراق سالی دواتر به‌ره‌و تاران سه‌فه‌ری کرد به‌مه‌به‌ستی دانانی رێوشوینی گونجاو بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌و بپارانه‌ی که له سه‌فه‌ری پێشووتری سه‌رکۆماری عێراق بۆ ئێران له‌سه‌ری رێک که‌وتبوون(۳).

دوای ده‌سه‌لات وه‌رگرتنی دووه‌می به‌هه‌سییه‌کان ۱۹۶۸/۷/۱۷، شانديکي به‌رزى عێراقی به‌سه‌رۆکایه‌تی حه‌ردان عه‌بدوغه‌فار تکریتی جیگری سه‌ره‌ک وه‌زیران، له کۆتایی سالی ۱۹۶۸ سه‌ردانی تاران‌یان کرد و پاش ماوه‌یه‌کی کورت، شانديکي تاران سه‌ردانی به‌غدايان کرد بۆ به‌رده‌وامیدان به‌دیالۆگ و گه‌یشتن به‌رپێگه چاره‌سه‌ری گشت خاله‌ ناکۆکه‌کان.

شاندي ئێرانی له یه‌که‌م دانیشتن رای گه‌یاند که چونکه رێککه‌وتنه‌نامه‌ی ۱۹۳۷ی سنووری، له‌ژێر بالاده‌ستی سیاسه‌تی ئیستیعمازی داریژراوه، خوازیارن که رێککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی تر رێک به‌خه‌ن. له دووه‌م دانیشتندا، عێراقیش رای گه‌یاند که ئه‌وانیش هاوێران له‌وه‌ی که له‌ژێر کاریگه‌ری نفوزی بێگانه ئه‌م رێککه‌وتنه‌نامه‌یه ئیمزا کراوه، بۆیه به‌شێک له خاکی عێراق دراوه به‌ئێران(۴).

دانیشتنه‌کان شکستیان هێنا و شاندي ئێرانی گه‌رایه‌وه و له ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران و سه‌ناتی ئێرانی راگه‌یه‌یندرا که رێککه‌وتنه‌نامه‌ی ۱۹۳۷ی سنووری به‌فه‌رمی پووجه‌ل کرایه‌وه و له سه‌رتاسه‌ری شه‌تولعه‌ره‌ب، ته‌نیا له‌سه‌ر په‌ره‌نسیپی "تالوگ" وه‌ک په‌ره‌نسیپی مافی ئیونه‌ته‌وه‌یی، که‌شتی‌رانی ده‌که‌ن(۵).

(1) FRUS, Telegram from Department of state to baghdad embassy, october 8/ 1966. U.S. National Archives, 59 RG, Iraq, political 9-23.

(۲) اصغر جعفری ولدانی، م.پ، ص ۳۱۰.

(۳) روزنامه: کیهان، ۹/ تیر ۱۳۴۷.

(۴) وزارت امور خارجه ایران، روابگ خارجی ایران در سال ۱۳۴۷، تهران ۱۳۴۸، کیهان، ص ۴۱-۳۹.

(۵) ئێران به‌یاننامه‌یه‌کی له مانگی ۴ی ۱۹۶۹ ده‌رکرد که تییدا هاتبوو له‌سه‌ر بنه‌مای =

هەردوولا سوپای خۆیان بەدرژاییی شەتولعەرەب چڕ کردووە و لە ۲۲/۴/۱۹۶۹، کەشتی ئیبنی سینا بەئالای ئێرانی و پشتیوانیی چەندان کەشتی تری شەری، وەک بەرەنگار بوونەوێهەک، پروبیری ئەرۆند رودی بری گەیشته کەنداو، عێراق لە تۆلەیی ئەم کردەوێ ئێراندا، نزیکەیی ۲۰ هەزار عێراقی بەرەسەن ئێرانی دەرکران و لە رێگەیی سنووری خەسەرەوی و قەسری شیرین ئاودیوی ئێران کران و دەست بەسەر مۆلک و مانیان داگیرا(۱).

رژیمی بەعسی عێراق، زیاتر بایەخی دا بەلکاندەوێ خوزستان بەخاکی عەرەب و دەوڵەتی کویتیش پشتیوانیی لە پلانی عێراقی دەرکرد(۲) و عێراق هەستی کرد کە ناتوانی لە دوو بەرەیی باکور و باشوور لە دژی ئێران بەشەر بی، بۆیە لە سالی ۱۹۷۰ لەگەڵ شۆرشی کورد ئاشت بوووە ئۆتۆنۆمییی پی بەخشین، کە ئێران دژی ئەم رێککەوتنەیی شۆرشی کورد و عێراق بوو(۳)، چونکە هەردەم خوازیار بوو لەبەر رۆیشتنی «نەزیف» هیزی سوپا و ئابووری عێراق لە هەردوولا بەردەوام بی.

چار سالی بەرپوولت، قۆناغی "ئاشتییی پر لە گومان و تیرۆر"ی کوردستان بوو، بەلام لە بەهاری ۱۹۷۴ شەری نیوان کورد و عێراق دەستی پی کردەووە و عێراق بەبەرزبوونەوێ نرخی نەوت و کرپینی ژمارەییکی زۆر چەکی پیشکەوتوو لە سۆقیەت، وای دەزانی سەرکەوتنی مسۆگەرە، بەلام ئێران لە پشت بەرەیی شۆرش بوو، بۆیە دوای سالی عێراق بۆی دەرکەوت کە سەرناکەوئی و لە هەمان کاتیشدا بۆ عێراق و ئێرانیش دەرکەوت کە لەم شەرە ناراستەو خۆیە هیچ کامەیان ژیر ناکەون و هیچ کامەشیان سەر ناکەون، چونکە سۆقیەت و ئەمەریکا لە پشت پەردەیی شەرن، بۆیە رێککەوتننامەیی ئەلجەزایریان لە ۶/۳/۱۹۷۵ ئیمزا کرد و پیک هاتن.

= گۆرپینی بارودۆخ، ئەم رێککەوتننامەیی پوچەل دەرکێتەووە چونکە رێککەوتننامەیی لە بارودۆخیکی تاییبەتی ئەو کاتی کە بەسەر ئێراندا سەپیندرا بوو، ئیمزا کراوە ۱۹۳۷ هەر بۆیەش رێککەوتننامەیی دادوهرانە نییە و لەبەر ئەوەش بی بەهائیە و ناگونجی بۆ جیبەجیکردن بروانە: عباس محمود عباس، ازمة شط العرب، بیروت، ۱۹۷۳ المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص ۴۸.

(۱) وزارت امور خارجه ایران: روابط خارجی ایران در سال ۱۳۴۸، ص ۵۱.

(۲) روزنامه کیهان ۲۳/اذر/۱۳۵۰.

(۳) ژان پیردیگار م. پ. ص ۱۸۷.

## بەندى سىيەم

### دیدگای ئیران بۆ سیاسەتی دەرەوہ

لەگەڵ ھەلۆەشانەوہی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و دروستبوونی کۆمەڵی دەوڵەت و دەوڵەتۆکەى سەر کەنداو و پەرەسەندنى ھەست و ھۆشيارى ناسیۆنالیستی لەنێو عەرەبان، جارىكى تر ھەستى عروبە، زیندوو بووہوہ.

ئیران بە ھەستيارىيەكى زیاتر سەیری جموجۆلی ئەم وڵاتە تازە بنیاتانەى دەکرد و لە ھەستىكى كۆلتورى و كۆمەلایەتى و دەرونى، بەرامبەریان بوو بەدیدگایەكى سیاسى. عەرەب كە دواى چەندان سەدە، جارىكى تر ھەستیان بەقەوارەى خۆیان دەکرد، لە سەرەتادا ئاسووہە بوون بەدامەزراندنى ئەم قەوارانە، ئەگەرچى بچووکیش بوون، بەلام دواى ماوہیەك لە تىپەپىنى ھەلچوون و كەف و كۆلى ناسیۆنالیستی، بەتایبەتى دواى پەرەسەندنى ناسیۆنالیزمى توندپۆل ھەواریا دواى شەپى یەكەمى جیھانى لەلایەك و، مەملانێى زلھێزەكان لەسەر ھەلکەوتە ستراٹیجىيەكانى ناوچەكە و بەدەرکەوتنى بەھای مەزنى نەوت، لەلایەكى ترەوہ، ھزرى ئەمە لای رۆشنبىرانی عەرەب چەكەرەى كرد كە نىشتمانى عەرەب یەك بگرتەوہ و سەرلەنوێ ئیمپراتۆریای «خەلافەت» عەرەبى دابمەزرتەوہ<sup>(۱)</sup>، بەھۆى چەكى مادىیان واتە نەوت و<sup>(۲)</sup> ھەلکەوتى گرینگی جوگرافىیان و شكۆدارى مۆژوووییان، بۆیە متمانەیان بەخۆ ھەبوو و بەرھوایان دەزانى كە ھەول بەدەن ئەم یەكەتییە بەئینە دى.

ئیران دراوسىيەكى بەھیزی وڵاتانى عەرەبى بوو بەم تايبەتمەندییانە:

۱- سنوورىكى دوور و درىزى بەسەر كەنداو ھەبوو.

۲- پارىزگای باشوورى ئیران عەرەبىنشین بوو.

(۱) نمونەى زەق بۆ ئەو گرووپ و پارتانەى كە ھەلگری ئەم ئایدیۆلۆجىايە بوون، حزبی بەعس بوو. بڕوانە: حنا بطاطو: العراق، الكتاب الثالث الشيوعيون والبعثيون والضباط الاحرار، ترجمة عفيف الرزان، بيروت ۱۹۹۹ مؤسسة الابحاث العربیة، ص ۳۹-۴۰.  
(۲) سەبارەت بەبایەخى نەوت وەك سەرمايە بۆ پرۆسەى گەشەکردنى ئابوورى و كۆمەلایەتى، بڕوانە: محمد ازھر السماك، اقتصادیات النفط، جامعة الموصل، ۱۹۸۰، ص ۲۷-۳۸.

۳- دەولەتمەند بوو بەنەوت.

ژمارەيەك دەولەت و دەولەتۆكە لەسەر رۆخی كەنداو بوون كە كەنداویان بەهەي خۆ دەزانی، بەلام دەمێك بوو، ئێران كاریگەری راستەوخۆ و بەرچاوی بەسەر كەنداودا هەبوو و لە نەخشەي ئوروپاییەكان و عوسمانییەكان هەر بەكەنداوی فارس ناو دەبردرا.

نەوت چەكێکی زۆر گرینگ بوو لە دەست ئێرانییەكان كە بەو ئەزمونە دوور و درێژە لە دەولەتداری و بازرگانی و پێوهندی دیپلۆماسی لەگەڵ جیهانی رۆئاوا لە رێگەي كەنداو، دەیانتوانی سوودیکی چەند رەهەندی لێ ببینن و لە هەمان كاتدا، نەوت هەم بێتە ئامراز هەم بێتە ئامانج، نەوت سەرمايە بێ وەك ئامانج، ئامرازیش بێ بۆ زالبوونیان بەسەر كەنداودا.

هەلکەوتی جیۆپۆلیتیکی ئێران بەسەر كەنداو و نەوت، دوو خالی پۆزەتیف بوو لە دەستی ئێرانییەكان، بەلام خالی لاوازیان، بوونی ژمارەيەکی بەرچاوی لە خەلكی عەرەب لە باشووری ئێران بوو كە هەردەم بزوتنەو پان عەرەبیستەكان دەیانتوانی لەم خالە لاوازەو بچنە ناو سیاسەتی دەرەو و ناووەی ئێران<sup>(۱)</sup>.

درزی پێوهندی نیوان ئێران و پان عەرەبیستەكان ئەو كاتە زیاتر قەلشی برد، كە لە سالی ۱۹۵۲، رژیمی پادشایی لە میسر بەرووخانی "مەلیك فاروق" كۆتایی پێ هات و جەمال عەبدولناسری ناسیۆنالیستی لە سالی ۱۹۵۶ هاتە سەر حوكم و هەولێ دا ناسیۆنالیستانی عەرەب لە خۆی كۆ بكاتەو.

لە سەردەمی شەری سارد لە هاوكێشە سیاسییەكاندا، وای لێ هات كە بزوتنەو ناسیۆنالیستیەكانی عەرەبی زیاتر لە یەكەتی سۆقیەت نزیك ببنەو<sup>(۲)</sup>، كە ئەمە هیچ

(۱) م.س، ایوانف،: تاریخ نوین ایران، ترجمه هوشنگ تیزابی، تهران ۱۳۵۶، اسلوج، ص ۱۵۱-۱۵۰.

(۲) لە دیدی سۆقیەت بزوتنەوێ شۆرشیگری جیهان لە سێ بال پیکهاتوووە كە دژ بەئیمپریالیزمی جیهانییە:

أ- بلوکی سۆشیالیستی بەسەرۆكایەتی یەكەتی سۆقیەت.

ب- بزوتنەوێ پرۆلیتاری «كریكاری» لە جیهانی سەرمايەداریدا.

ج- بزوتنەوێ پرگاریخوایی نیشتمانی.

پېۋەندىدى بەناۋەرپۇك و ئايدىۋۆلۈجى رېژىمەكان نەبوو، بگره هەبوونى (دەۋلەتى ئىسرائىل) لەناو جىھانى عەرەبى و دامەزرانى ئەم دەۋلەتە لەسەر زەۋىنى فەلەستىن، بوۋبوو گرىيەكى دەروونى و ھزرى بۇ پۇشنىبىرانى ناسىۋنالېستى عەرەب و؛ چونكە ئىسرائىل لە پېۋەندىيەكى توندوتۇل لەگەل رۇئاۋادا بوو، عەرەبە ناسىۋنالېستەكانىش دژى ئىسرائىل و رۇئاۋا بوون، لەبەرئەۋەى خۇشيان لەو ئاستە نەبوون كە سەرەخۇيانە كار بكن بۇ بەدىھىئانى خەونى گەرەيان، واتە لەناۋىردنى دەۋلەتى ئىسرائىل و دامەزراندنى ئىمپراتۇرىيە عەرەبى، بەناچارى روويان لە بلۇكى رۇھەلات كىرد.

دەۋلەتى ئىرانىش دۋاى قۇناغى شەرى يەكەمى جىھانى و ھەلۋەشەنەۋەى ئىمپراتۇرىيە عوسمانى و دامەزراندنى دەۋلەتەنى عەرەبى، بەھەمان تەۋژمى ناسىۋنالېستى دامەزرا بوو. حكومەتى رەزا شا، حكومەتېكى علمانى (سكولار)<sup>(۱)</sup>، تا رادەيەك نەتەۋەىيە و، ھەرۋەھا بەپەلە بوو بۇ مۇدىرنىزەبوون، بۇيە لە پېۋەندىيەكى توندوتۇلدا بوو لەگەل ۋلاتانى بەرىتانىيا و لە دۋاىيدا فرەنسا و ئەلمانىاش.

بىجگە لە ماۋەيەكى كەمى دەسەلاتدارىيەتى سەرۇك ۋەزىرانى ئىرانى، د. موسەدەق، كە ناسىۋنالېستېكى ميانرۇى عەقلانى دژ بەسىياسەتى ئىستىعمارى بەرىتانىيا و ئەمەرىكا و سۇقىيەت بوو، لە سەردەمى فەرمانرەۋاىكردى ھەردوۋ پاشاى پەھلەۋى بەتايىبەتى پەھلەۋىيە دوۋەم (۱۹۴۱ - ۱۹۷۹) ترس و دلەراۋكى و رقى لە نىۋان حكومەتى ئىران و پان عەرەبىستەكان بەسەرۇكاىيەتى جەمال عەبدولناسر، دەبىندى<sup>(۲)</sup>.

محەمەد رەزا شا پەھلەۋى، زىتر مەيلى بەرەۋ ئەمەرىكا دەچو، چونكە پلانى جۇن فۇستەر دالس ۋەزىرى دەرەۋەى ئەمەرىكا ۱۹۵۳ سەرنجى پاكىشا، كە پلانەكەى پىكەئىنەنى يەكەتىي ۋلاتانى (چۈرچىۋەى باكور) Northern Tier بوو كە پىك دەھات لە ئىران، توركىيا و پاكىستان كە ھەرسىكىان ۋلاتانى ناعەرەب بوون، ئەمەرىكا لە دژى يەكەتىي سۇقىيەت، ئەم پلانەى دارىشتبوو، بەلام محەمەد رەزا شا زىاتر لە سۇنگەى مەترسىيە يەكەتىي عەرەب بوو كە دەچوۋە ناۋ ئەو پلانە، لەگەل ئەمەش لە يەك خال

(۱) يرواند ابراھاميان، ص ۱۷۴.

(۲) احمد مير فندرسكى و احمد احرار، م.پ، ص ۱۵۸.

ھەردووكيان ئامانچ و بەرژەۋەندىيان يەكى دەگرتەۋە و دەبوون بەيەك خال، ئەۋىش ئەۋە بوو كە ناسىۋونالىزىمى عەرەبى كەۋتۋوۋە ژىر بالى سىبەرى گەۋرەترى سۆقىەت و كۆمۇنىزم<sup>(۱)</sup>.

ئەمە تەنیا پلان بوو، بەلام لە ئەنجامى ئەم بىر و بۆچۈنەنە و گرتنەخۇى زىاترى عىراق بۇ ناۋ باۋەشى رۇئاۋا، پەيمانى بەغدا پىك ھىنرا كە برىتى بوون لە ولاتانى عىراق، ئىران، پاكستان و توركىيا و بەرىتانىيا.

جەمال عەبدولناسر بەم پەيمانە زۇر شلەژا، بۆيە ھەموو ھەۋلىكى سىياسى و سەربازىي گرتە بەر بۆ لە پەل و پى خستنى ئەم پەيمانە و ھوكمى پاشايەتى لە عىراقدا و، يەكەم ھەنگاۋى ناسر، كرپنى چەك بوو لە ولاتى چىكۆسلۇفاكىيا لە (۱۹۵۵)، بۇ دزايەتلىكردنى ئامانجەكانى ئەم پەيمانە و ئەندامانى، بەتايبەتى ھەردوۋ پزىمى پاشايەتى عىراق و ئىران و لەلەيەكى تر، شاي ئىرانىش، ئەم پىۋەندىيە توندوتۆلەى مۇسكۆ- قاھىرەى بەھەرەشە دەزانى لەسەر بەرژەۋەندىي ئاسايشى ولاتەكەى.

لە راگەياندەكانى فەرمى و نافەرمىدا، جەمال عەبدولناسر پەنچە لەسەر شوینە ھەستىارەكانى ئاسايشى نەتەۋەيى و ھەستى ناسىۋونالىزىمى ئىران و شا دادەنا، ئەۋىش بەبەكارھىننى زاراۋەى كەنداۋى عەرەبى<sup>(۲)</sup> و باشوورى داگىركراۋ «خوزستان» ھەۋلى دەدا لە جىياتى مىسر، ولاتانى عەرەبى دراوسى ئىران و كەنداۋ لە دزى شا بوروۋزىنى و تا رادەيەكى باش سەركەۋتوۋ بوو لە خستنە بەرى جموجول و چالاكى بەگىانى ناسىۋونالىستانى عەرەبى و ھاندانىان لە دزى سىياسەتى رۇئاۋا بەتايبەتى بەرىتانىيا.

لە ئەنجامى دانان و پشتگىرىكردن و كارى رىكخستنى جەمال عەبدولناسر بوو كە (ئەفسەرانى ئازادى) عىراقى توانىيان كودەتاي سەركەۋتوۋانە ئەنجام بەدن و كۆتاي بەدەسەلاتى پاشايەتى لە عىراق بەھىن لە ۱۴/۷/۱۹۵۸<sup>(۳)</sup>.

(۱) نادر انتصار: مافىاي قدرت، م.پ ص ۲۱۹.

(۲) احمد مير فندرسكى واحمد احرار، م.پ ص ۱۴۶.

(۳) ھىنرى كىسىنگەر، بەجۇرىكى تر، ھۆكارى ھاتنە سەر دەسەلاتى عەبدولكەرىم لىك دەداتەۋە لە ئەنجامى ئەو سەرشۆرىيەى توۋشى بەرىتانىيا ھات لە پروسەى كەنالى سوئىدا لە سالى ۱۹۵۶، بنەمالەى ھاشمى لابران... بىروانە: ھنرى كىسىنگەر: نایا ئەمەرىكا پىۋىستى بەسىاسەتى دەرەۋە ھەيە...؟ ۋەرگىرانی نەبەز كەمال نوورى، سلىمانى ۲۰۰۵ ھەمدى، ل ۳۳۵.



یهکه م ههنگاوی کردهنیی پژی می دژه پوئاوای عیراقی نو، هاتنه دەری بوو له پهیمانی بهغدا له سالی ۱۹۵۹ و گواستنهوهی ناوهندی دانیشتنهکان بو تورکیا و له ئەنجامدا ناوی بوو بهپهیمانی سینتو<sup>(۱)</sup>.

بو دنیایی زیاتر، ئیران ریککهوتننامهیهکی بهرگریی دوولایهنی لهگهله مەریکا ئیمزا کرد له سالی ۱۹۵۹ که بهپیی بندهکانی ریککهوتننامهکه، له کاتی شیمانیهی هه هیزشیک دژ بهئیران، ئەوا ئەمەریکا ریوشوینی گونجاو دهگریته بهر، له حالهتیک ئیران داوا بکا ئەوا هیزی چهکداریی ئەمەریکا سوودی لی وهردهگیری<sup>(۲)</sup> ئەم ریککهوتننامهیه و ههروهها داننان بهشپوهیهکی فهرمی بهدهولهتی ئیسرائیل له سالی ۱۹۶۰، بووه هو ی پچرانی پیوهندیی نیوان میسر و ئیران<sup>(۳)</sup>.

محهمه رهزا شا، رۆژ بهرۆژ له دژی ناسر و قاسم، گهشه ی به پیوهندییهکانی خو ی دهدا لهگهله رژی مهکانی کونسره فهتیقی (کونه پاریز) عه رهبی کهنداو که سه ره بهرۆئاوا بوون. له کردهوهدا، پهیمانی سینتو نهیتوانی بهرنامهیهکی ریک و گونجاو دابریژی بو بههیزکردنی پیگهی خو ی بهگشتی له ناوچهکه، چونکه ئەو توانایییه سه ربازی و تهکنولوجییهی نه بوو، بهلام ئەندامانی توانییان له دامرکاندنهوهی چالاکیی به رهه لستکارانی ناوهخو و بزوتنهوهی رزگاریه خشی نه ته وهکانی ناو ولاته که بیان، یارمه تی یه کتر بهن<sup>(۴)</sup>.

ریککهوتنیکی نافه رمی له سالی ۱۹۵۸ له نیوان موسادی ئیسرا ئیل به تاییه تی و میتی تورکیا و ساواکی ئیرانیدا هاته ئارا، وهک هاوکاریی زانیاری گۆرینه وه و پلان داریشتن له نیوان سی ولاتی ناعه ره ب وهک سیگۆشه یه که له سیگۆشه ی جیاوان، یه که له پوئاوا، ئەوی تریان له وپه ری باکور و ئەوی تریان له پوهه لاتی جیهانی عه ره بی، بو دژایه تیکردنی عه ره ب و پووچه لکردنه وهی پلانهکانی پان عه ره بیستانه ی ئەوان<sup>(۵)</sup>.

(1) Central Treaty Organization.

(۲) حسن واعظی: ایران وامریکا، تهران ۱۳۸۱، چاپ سوم، ص ۶۶- خلیل علی مراد، ابراهیم خلیل احمد، م، س، ص ۱۹۴.

(۳) ژان پیردیگارو...، م، پ، ص ۱۵۶.

(۴) بروانه: عبدالرزاق الحسنی: حلف بغداد ۱۹۵۵ لمانا؟ مجلة افاق عربیه، العدد (۶) بغداد حزیان ۱۹۸۷.

(۵) نادر انتصار، مافیای قدرت، ص ۲۲۵.

موساد ھەر لە سەرھتای شەستەکاندا، ھاوکارییەکی تەواوی لەگەڵ ساواک و سوپای ئێران دەکرد بۆ بەدیھێنانی ئامانجە دوور و نزیکییەکانی و پشتیوانیکردنی ئیسرائیل لە شۆرشێ کوردیش لە (۱۹۶۱ - ۱۹۷۵) لە چوارچێوەی ئەم رێککەوتننامە نەھینی و نافەرمییانە بوو لەگەڵ ئێران، بۆ دژایەتیکردنی حکومەتی عێراق کە ھەندێ جار پاشکۆی جەمال عەبدولناسر بوو، چەندان کەسایەتی و شاندی ئیسرائیل سەردانی کوردستانی عێراق و مەلا مستەفا بارزانیان کرد و بەپارە و چەك یارمەتی شۆرشیان دا و تەنیا رێگە بۆ گەیشتنی ھاوکارییەکانیان، ولاتی ئێران بوو<sup>(۱)</sup>.

پادە یارمەتی ئیسرائیل بەپێی ھاتنە سەرکاری پزیمەکانی عێراق دەگۆرا و لە ئەنجامدا ھەندێ کات تەنانت بیریان لە داگیرکردنی عێراق دەکردووە لە لایەن ھەردوو ولاتی ئێران و ئوردن<sup>(۲)</sup>، بەلام لە دواى شەری ۱۹۶۷ی نیوان میسر و ئیسرائیل، بەتایبەتی دواى ھاتنە سەر حوکمی حزبی بەعس لە ۱۷/۷/۱۹۶۸، بەپەپەرھوو پروگرامی ناسیۆنالیستی توندرو، یارمەتیەکانی ئیسرائیل پەرەى سەند<sup>(۳)</sup>.

چەندە ئیسرائیل و ئێران زیاتر یارمەتی بزووتنەوہی پزگاربخواری نەتەوہی کوردیان دەدا، بەعسیەکان زیاتر لە مۆسکۆ نزیك دەبوونەوہ، بیگومان ئەوانیش لەبەرئەوہی نەبوو کە ئایدیۆلۆجیای کۆمۆنیستی سۆقیەتیان لا پەسند بووبی، بەپێچەوانە، بەخوینی کۆمۆنیستەکانی عێراقی تینوو بوون و کوشتاری کۆمۆنیستەکان لەویدا، کەم وینە بوو<sup>(۴)</sup>، بگرە بەمەبەستی دابینکردنی پشتیوانی بوو لە

(۱) مەسعوود بارزانی س.پ، بەرگی سێیەم بەشی دووہم، ل ۲۱۴.

(۲) احمد میر فندرسکی لە کتیبەکەى باسی لە چاوپێکەوتنی خوئی و سەرۆکی ئازانسى جوولەکە دەکا لە وەزارەتی دەرەوہی ئێران لە سالی (۱۹۶۵) کە ئەم پێشنيازەى پى داوہ کە ئێران لە پوئاوا و، ئوردن لە رۆھەلات لەشکرکێشى بکەن و حکومەتی عێراقی برووخین و لە دوايیدا بەیەکەوہ وەك فیدراسیۆنیک ئەم ولاتە بەرپوہ بێن. پروانە احمد میر فندرسکی و احمد احرار م.پ ص ۱۶۴ - ۱۶۵.

(۳) نامەیکى ھانس بۆ وەزیری دەرەوہ «راسک»:

FRUS, Memorandum of secretary Rusk, Washington, september, 1, 1967.

U.S. National Archives, 59 RG, Iraq, Political 9-23

(۴) ماریون فاروق سلو غلت، بېتر سلو غلت: من الثورة الى الديكتاتورية، العراق منذ ۱۹۵۸، ترجمة مالك النبراس، منشورات الجمل ۲۰۰۳، ص ۱۲۶.

ھېزىكى ھەرە بالاتر بەرامبەر ھەرەشەى نەپارانى عەرەبىيان و بەتايىبەتى ترساندى ئىران لە زلھىزى باكور كە وا وەسفى ئىران دەكرا كە لە زكى ورج دەژىت(۱). بىگومان سەدام حوسىن ھەلسۆپىنەرى يەكەمى حزبى بەعس و پىاوى دووھىمى حكومەتى بەغدا (جىگىرى سەركۆمار)، ئومىدەوار بوو بەپراكىشانى پترى پىي سۆقىەت بو ناو عىراق لە پرووى سىياسى و ئابوورىيەو، شىمانەى ئاشتبوونەوھى سەرۆكى بزوتنەوھى كوردى لەگەلىان بەھىزتر بىت، چونكە يەكەتپى سۆقىەت، بو ماوھى دوازە سال تاقە پەناگەى بارزانى بوو و جۆرە پىز و خۆشەوئىستىيەكى سۆقىەتپىيەكانى لاي بارزانى دروست كوردبوو، كە دەكرى كەلك لەم سۆز و ھەستەى ئەو وەرېگىرى.

لەژىر كارىگەرى ھەژمونی سىياسەتى ئەمەرىكا و ئىران و بەلىنەكانى ئەوان لەلایەك و، پراكتىزەكردنى ھزرى ناسىئونالىستى توندروپىانەى بەعسىيەكان لە جىبەجىكردنى سىياسەتى بەعەرەبكردن، راگواستنى كورد و، دەرکردنى فەلىيەكان و تىرۆرى سەركردايەتپى پارتى و شۆرش، لەلایەكى تر، بوو ھۆى ئەوھى بارزانى بەرەو سۆقىەت نەچىت، بەلكو ھەموو ئومىدى بەئەمەرىكا بو(۲) و ئەمەرىكاش بو(شا)، يەك لە سى كۆلەگە سەرەكپىيەكانى مانەوھى بوو لەسەر دەسەلات، واتە لە پال دەزگای سىخورى (ساواك) و سوپاىيىكى بەھىز و داھاتى نەوت، پىشتىوانى ئەمەرىكا، مسۆگەرەكەرى ژيانى دەسەلاتدارىيەتى ئەو بوو.

پىويستى ئەمەرىكا و ئىران بەيەكترى، پىوھندىيەكەى قولتەر و فرە رەھەند و بەرفرە كوردبوو و نە تەنبا پىوھندىيەكە كارىگەرى راستەوخۆى بەسەر سىياسەتى دەرەوھى ئىران ھەبوو، بگرە وەك لە راپۆرتەكەى مارتىن ھرتس دەرەكەوئى، كارتىكەر بوو لە سىياسەتى ناوھەى ولاتىش(۳). ھۆگربوونى "شا" بەئەمەرىكا، ھۆكارى خۆى ھەبوو:

- 
- (۱) ئەمە وەسفى ئىران بوو لەلایەن جۆن ئىف كىندى سەركۆمارى ئەمەرىكا لە سالى ۱۹۶۱ كە ھەلكەوتى ئىران وەك ئەوھى واپە كە لە زكى ورجدا دەژىت واتە لەژىر بال و ھەژمونی زلھىزىكى وەك سۆقىەتدايە، پروانە: مېر فندرسكى واحمد احرار، م.پ ص ۱۰۳.
- (۲) پروانە بەلگەنامەى راپۆرتى پاىك كە چەند بېرگەيەكى لە پاشكۆى ژمارە (۱) دا ھاتووە كە وەرگىراوھە لە كىتەبەكەى مەسعوود بارزانى، س.پ، بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم ل ۵۵۰.
- (۳) كە ئەمە بىرورپاى (مارتىن ھرتس) كە راپۆرتەكەى ئەو باشتىر شۆقى رژىمى شاھنشاهى تىدايە، (ھرتس) لە سەرەتاي شەستەكان لەناو كاروبارى دىپلۆماسى كارى كوردوھە لە ئىران و ئەم راپۆرتەى لە ۱۹۶۴ نووسىوھ. لە راپۆرتەكە زۆر بەوردى باسى =

۱- رەزا خانى پەھلەۋى بەشتىۋانىي بەرىتانىيا ھاتە سەر دەسلەت، بەلام لە دواييدا لە سەرھتاي شەرى دوۋەمى جىھانى و، كە رەزا شا ويستى لە ژىر رىكىفى بەرىتانىيا دەربى، پروى لە ئەلمانىا كورد(۱)، ئەو بو بەرىتانىا گورزىكى جەرگىرى لى وەشاندى و لە دەسلەت لاي دا و بەرپىككەوتن و ھاوھزرى لەگەل ئەمەرىكا، كورپەكەيان (مەمەد رەزا) لە جىي دانا و، ئەمە بوو ھۆى ئەوھى كە مەمەد رەزا لە ناخى خۇيدا رقى لە بەرىتانىايىيەكان ھەلگرت و بەرەو ئەمەرىكا وەرچەرخا.

۲- لە كاتى كودەتاكەى دژ بە د. موسەدەق لە سالى ۱۹۵۳، ھەمدىسان ئەمەرىكا بوو تاج و تەختى بۆ گەراندەو(۲).

۳- ئىران لە پال دراۋسىيەكى زلھىز بوو كە ھەردەم دەپتوانى ھەپشە بىت بۆ دەستتۆۋەردان لە كاروبارى ناوھخۆ و يان داگىر كوردن و داپرانى بەشكىك لە نەتەۋەكانى ئىران، كە نمونەى پىشوو ترى لەم جۆرەى دىبوو(۳).

= لە كارىگەرى سىياسەتى ئەمەرىكا دەكات لەسەر رژىم و ھەروھەا وابەستەبوونى سەرانى حكومەت و ئەندامانى پەرلەمان بەبالتىۋزخانەى ئەمەرىكا لە تاران نىشان دەدات: " بەرپادەيەك كە ئەگەر يەك پالتىۋراو بىت بۆ سەرۆك وەزىرى، ئەوا خىرا خۆى دەگەيىننئە بەبالتىۋزخانەكە، بۆ ئەوھى پىشتگىرىي ئەوان وەدەست بەيىنى. " بۆ زانىبارى زياتر برۋانە : محمد على ھمايون كاتوزيان: دولت و جامعه در ايران، ص ۳۳-۳۵

(۱) محمد كامل محمد عبدالرحمن، م.س، ص ۸۰.

(۲) دەزگا ھەۋالگىيەكانى بەرىتانىيا و ئەمەرىكا پلاننىكان داپشت بەناۋى ئاجاكس (Ajax) بۆ شكستى د. موسەدەق و گەراندەوھى مەمەد رەزا بۆ سەر تەختى پاشايەتى، بۆ زانىبارى زياتر برۋانە: سپەر ذبىح: ايران د. دورە دكتور مصدق، ترجمه محمد رفيعي مهر ابادي، تهران ۱۳۸۱، عطايى چاپ سوم، ص ۱۹۹-۲۰۴.

(۳) لە ئەنجامى دوو شەرى ئىران و پروسىيا لە سەدەى نۆزدەم (۱۸۰۴-۱۸۱۳) و (۱۸۲۶-۱۸۲۸) ناۋچەيەكى بەرفراوان لە ئىران داپرىندرا و چوۋە سەر خاكى رووسىيا. لە سەردەمى شەرى جىھانىي يەكەم، سوپاى رووس باكورى ولاتيان داگىر كورد و يارمەتیی كۆمەلئى بزووتنەوھى بەرھەلستكارىان كورد. لە سەردەمى شەرى جىھانىي دوۋەم، زەويىنەى دامەزرانى دوو كۆماريان پەخساند لە باكور و باكورى پۇئاۋا، ئازەربايجان و كوردستان، بىجگە لەمانەش لە رىگەى حزبى تودە كە بۆ ماۋەيەكى زۆر بەھىزترين حزبى بەرھەلستكار بوو، ھەردەم پروپاگاندەى دژ بەرپىمى بالا و دەكردەوھ و ھەروھەا بانگەشەى ئايدىۋولۇجىي كۆمۇنىستى دەكرد لەناۋگەنجان و پۇشنىبران و قوتابىيانى زانكۆ... بۆ =

۴- له كەنداو ھەردوولا پېئويستيان بەيەكتىرى ھەبوو. بەرىتانىيا زياتر پۈۈى دەدا بەعەرەب نەوەك ئەمەرىكا و ھەروەھا لە ۱۹۶۸ راي گەياند كە لە كەنداو دەكشېتەو، كەواتە لە پۈۈى ستراتىجىيەتى دريژخايەن، بەرژەوئەندىي لەو دەا بوو كە (شا) پال بدا بەئەمەرىكا كە سىياسەتى فرەوانخووزى و ھەنگاونان و بەرەو جىھانگىرى و رەدە لىي بەدەر كەوتىبوو لە پەرەسەندنى پتر دابوو<sup>(۱)</sup>.

وەك باس كرا، كەنداو ناوچەيەكى جىۋپۆلىتىكى و جىۋستراتىجى بوو بۆ ئىران، بىجگە لە ھەبوونى سەرمایەى نەوت لەناو كەنداو و قەراغ ناوھكانى بىگومان گواستەنەوئە نەوت لە رۆئاوا و باشورى ئىران لە رىگەى ئاوى كەنداو زۆر كەم خەرجىتر و سانتر بوو بۆ ئىران و پېرەوئە ئاوى ھورمز<sup>(۲)</sup> باشتىر رېرەو بوو بۆ ھەناردنى نەوت بۆ بازارى دەرەو<sup>(۳)</sup>.

نزيكەى ۶۰٪ى پاشەكەوتى نەوتى جىھان لە كەنداو دايە كە لە بەراورد كرىندا لەگەل ئەمەرىكا كە تەنبا ۷٪، نزيكەى ۱۴٪ىش لە يەكەتتى سۆقىيەتدایە، گەلى زۆرە. لە سەرەتاي ھەفتاكاندا، پشتبەستنى ئەمەرىكا بەنەوتى كەنداو، زياتر پەرەى سەند چونكە بەھاي نەوت لای نيكسون سەرۆكى ئەمەرىكا زياتر بەدەر كەوت<sup>(۴)</sup>، و ھەروەھا سىياسەتى پاشەكەوت كرىدى نەوتى ناوھخۆى ئەمەرىكاي گرتە بەر و بۆ مەبەستەكانى

---

= زانبارىي زياتر لەسەر كاريگەرى رۇوسيا و لە دواييدا يەكەتتى سۆقىيەت بەسەر ئىران بېروانە: محەمەد سەعید ادريس: النظام الاقليمي للخليج العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ۲۰۰۰ ص ۱۳۰ كە ئەم سەرچاوەيە، ئامازە بەسنورى دوور و دريژى سۆقىيەت و ئىران ۱۷۴۰ كم و ئەمە خۆى لە خۆيدا دەتوانى (كىشە ساز) بىت- روح الله رمضانى: سياسة ايران الخارجية ۱۹۴۱-۱۹۷۳. ص ۱۹۷-۲۰۲.

(۱) يوسف ترابى: روابط ايران وامريكا، تهران ۱۳۷۹. ص ۱۵.

(۲) تەنگەبەرى (مضيق)ى ھورمز، دەبىتە ھۆى لكاندى كەنداوى فارس كە دەريايەكى داخراو بەكەنداوى عەمان كە دەريايەكى كراوئەيە. تەنگەبەرى ھورمز يەك لە ۱۱ تەنگەبەركانە كە بايەخىكى ئابورىي زۆرى ھەيە، بۆ زانبارىي زياتر بېروانە: روح الله رمضانى: الخليج العربي ومضيق هرمز، ترجمه عبدالصاحب الشيخ، بصره ۱۹۸۴، منشورات جامعه البصره ص ۱۵.

(۳) المصدر نفسه ص ۳۰.

(۴) يوسف ترابى، م.پ ص ۲۴۹.

بازرگانی و پیشه‌سازی، به‌تایبته‌ی دواى ئه‌وه‌ی قه‌نزویلاش سنووری دانا بۆ به‌ره‌مه‌ینانی نه‌وتی خوئی، ئه‌مه‌ریکا زیاتر نیازمه‌ندی نه‌وتی که‌نداو بوو. هه‌ندی ژماره‌ نیشان ده‌دا که ئه‌مه‌ریکا نزیکه‌ی ۲ ملیون به‌رمیل نه‌وتی که‌نداوی هیناوه‌ته‌ ناو ولاته‌که‌ی له‌ هاوینی ۱۹۷۳ که به‌شی ۱۲.۵٪ پیویستی نه‌وتی ئه‌وی دابین کردوه که له‌ دوایدا ئه‌م ژماره‌ زیاتر بوو و گه‌یشه‌ ۲۲٪ نه‌وتی پیویستی ئه‌مه‌ریکا<sup>(۱)</sup>.

ئه‌مه‌ریکاش پیویستی به‌ئیران هه‌بوو:

۱- ئیران هه‌لکه‌وتیکی گرینگی جیوپولیتیکی له‌ ناوچه‌که‌دا هه‌بوو، له‌ نیوان دوو ئاوی گه‌وره‌ و، له‌ ژیر بآلی زله‌یزیک له‌ باکور که له‌ ژیر په‌رده‌ی بلاوکرده‌وه‌ی کۆمۆنیزم و پشتیوانی له‌ گه‌لانی چه‌وساوه‌ و هه‌ژاران، نفوزی خوئی له‌ جیهان بلاو ده‌کرده‌وه‌. به‌هۆی ئیران ده‌یتوانی به‌گشتی رینگه‌ له‌ بلاوکرده‌وه‌ی ده‌سترپویی ئه‌و بگری، به‌تایبته‌ی رینگه‌ بگری له‌ هه‌ژموونی سوڤیه‌ت به‌سه‌ر که‌نداوی پر خیروبیردا<sup>(۲)</sup>.

۲- بیجگه‌ له‌ هه‌لکه‌وتی جیوپولیتیکی ئیران، ئیران بۆ ولاتیکی خوئی ده‌وله‌مه‌ند بوو به‌نه‌وت و گاز و کانزای "مس"، له‌ رووی زۆریی ریزه‌ی به‌ره‌مه‌ینانی نه‌وت، چوارهم ولاتی جیهان و له‌ رووی نارده‌نه‌ ده‌ره‌وه‌ی، له‌ دواى عه‌ره‌بستانی سه‌عوودی، دووهم ولات بوو.

ئیران ۱/۴ ی گازی سروشتی جیهانی هه‌بوو که له‌ دواى سوڤیه‌ت دووهم ولات بوو، هه‌روه‌ها بایه‌خی کانزای "مس"ی ئیران له‌ هه‌فتاکان به‌ده‌رکه‌وت و ئه‌مه‌ریکا بۆ هه‌لسورانی چه‌رخى پیشه‌سازیی خوئی، پیویستی به‌م کانزا گرینگه‌ و گاز و نه‌وت هه‌بوو<sup>(۳)</sup>.

۳- ئه‌مه‌ریکا له‌ که‌نداو پشتی به‌دوو کۆله‌گه‌ به‌ستبوو، ئیران و سه‌عوودییه‌، به‌لام ئه‌و متمانه‌یه‌ی که به‌ئیرانی هه‌بوو، هه‌رگیز به‌ولاتانی عه‌ره‌بی نه‌بوو، یه‌که‌م له‌به‌ر ریبازی فنده‌مه‌نتالی «اصولیت» له‌ ئاین که هه‌ندیکیان ده‌مارگرژ بوون، دووهم هه‌رده‌م چاوه‌روان بوو، دژایه‌تی هاوپه‌یمانکه‌ی ئه‌و له‌ ناوچه‌که‌- ئیسرائیل-

(۱) خليل على مراد: الولايات المتحدة، النفط وامن الخليج العربي في السبعينات، مجلة الخليج العربي «جامعة البصرة» المجلد ۱۴، العدد، السنة ۱۹۸۲، ص ۱۲-۱۵.

(۲) امیل- آ- نخله: روابط امريكا واعراب در خليج فارس ترجمة كارو، تهران ۱۳۵۹، ص ۷۱.

(۳) يوسف ترابی: م.پ ص ۶۳.

بکەن، بۆیە زیاتر پشتی بە ئێران بەست بۆ جیبەجێکردنی بەرنامە درێژخایەنەکانی خۆی لە ناوچەى پۆهەلاتى ناوەراست<sup>(۱)</sup>.

لە ئەنجامى ئەم پێویستییانە بوو، کە دواى راگەیاندى بەجێهێشتنى کەنداو لە لایەن بەریتانیاوە، ئەمەریکا هەولێ دا بۆشاییی ئەو پڕ بکاتەو و زیاتریش پێی ئێران لەسەر کەنداو بەهێز بکا<sup>(۲)</sup>، چونکە بنەمای نیکسون دکتۆریەنى نیکسون وای دەخواست.

ئەمەریکا لە شەڕى گەرم و پڕ ئەرك و خەرجى قیتمامدا<sup>(۳)</sup> تێو گلابوو و دەیویست لە جیاتى خۆى كۆلەگەکانى لە کەنداو (عەرەبستان وەك هێزى دارایی و پشتیوانى مەعەنەوى و ئێران وەك هێزى سوپایى و پاراستنى ئاسایشى نەتەوەییى ئەمەریکا)، بەرژەو نەدییهکانى بپارێزن<sup>(۴)</sup> یەك لەو ئەركانەى كە (شا) لە ئەستۆى گرت، ناردنى سەربازىكى زۆر و چەك و تەقەمەنى بوو وەك یارمەتى بۆ سولتان قابوسى عومان لە سالى ۱۹۷۲ بەمەبەستى دامرکاندەنەوى شۆرشى (زەفار) كە بزوتنەوەیهكى چەپ بوو<sup>(۵)</sup>.

بەپەیرهوکردنى ناوهرۆكى بنەماکانى (دکتۆریەنى) نیکسون، ئێران تا دەهات لە رووى سوپایییهوه لە ناوچەى کەنداو بەهێزتر دەبوو تا رادهیهك نازناوى (پاسەوانى کەنداو) لەسەر دانرا<sup>(۶)</sup>.

نرخى كرىنى چەكى ئەمەریكا لە لایەن ئێرانەوه لە ماوهى سالانى (۱۹۷۳ - ۱۹۷۸)

(۱) لئونارد ماسلى: نفت، سياست و کودتا، ترجمة محمد رفيعي مهر ابادي، تهران ۱۳۶۶ چاپ دوم، ص ۲۶۴.

(۲) احمد مير فندرسكى و احمد احرار، م. پ. ص ۱۱۶.

(۳) لە سالانى (۱۹۶۳ - ۱۹۷۵) شەرى ئەمەریكا و قیتمام بەر دەوام بوو. ئامانجى ئەمەریكا لەم شەره ئەوه بوو كە نەهێلى كۆمۆنىستەكان دەسەلات بگرنە دەست، لەم شەره ۵۸ هەزار ئەمەریكایى و نزیكى یەك ملیون قیتمامى كوژران و ۶۰۰ ملیار دۆلار، تێچوووى شەرى بوو: محمد احسان: الصراعات الدولية في القرن العشرين، اربيل ۲۰۰۰، دار نارس، ص ۱۴۹.

(۴) برادلى. ا. ناير: ئەجندای ئەمەریكا لە پۆهەلاتى ناوەراست، وەرگێرانی حەسەن سەید محەمەد، سلیمانى ۲۰۰۶ ل ۲۰ - مايكل أ. بالمر: حراس الخليج، ترجمة نبيل زكي، القاهرة ۱۹۹۵ مركز الاهرام للنشر، ص ۹۰.

(۵) حسن واعظى: م. پ. ص ۷۵ - يوسف ترابى م. پ. ص ۸۸.

(۶) ژان پیردیگارو... م. پ. ص ۱۸۴ - یرواند ابراهمیان: ص ۵۳۵.

گه‌یشته ۱۶,۲ ملیار دۆلار. کۆمپانیاکانی بازرگانیی ئەمەریکا له (۱۹۷۳-۱۹۷۴)، بای ۱۱,۹ ملیار دۆلار، کەلوپەلیان هینا ناو ئەم وڵاتە و، ئێران بوو بەبازاری گرینگی ساخکەرەوهی شتومەکی ئەمەریکایی (۱).

چەندە ئێران، بەرژەوهندی و دەسەڵاتی خۆی له ناوچەکە پەرە پی دەدا و سەرکردایەتی وڵاتانی کەنداوی دەکرد کە سەر بە رۆئاوا بوون، هیندەش جەمال عەبدولناسر، زیاتر هەولێ دەسترویشتوویی خۆی دەدا له ناوچەکە و هەولێ دەدا سەرکردایەتی وڵاتانی عەرەبی و ئەو بزوتنەوانە بکات کە سەر بە سۆقیەت یان چین بوون.

هەردوولا نیوانیان سارد و گرژ بوو و یەکتریان تاوانبار دەکرد بەدەستتێوەردان له کاروباری ناوێخۆ و ورووژاندنی هەستی دزایەتیکردنیان له ناوێه و پشتیوانیکردن له هیزه بەرھەڵستکارەکان، بۆ نمونە له سالی ۱۹۶۳ راپەرینیکی جەماوەری بەسەرکردایەتی پیاوانی ئاینی له ئێران بەریا بوو کە جەمال عەبدولناسر له ورووژاندن و ریکخستنی ئەم راپەرینه دەستی هەبوو کە بەرپەرینی ۱۵ ی خوردا ناویانگی دەکرد، هەرچەندە کە ئەم راپەرینه نەیتوانی ئامانجەکانی خۆی بپیکێ و (۲) ”خومەینی“ (۳) سەرکردە ئایینی راپەرینهکە، له وڵات دوور خرایهوه بۆ شاری نەجەف له عێراق. بەشێوهیکی گشتی، له هاوکێشە سیاسییەکان و هیز و بازووی سوپاییدا، بەرە ئێران له ناوچەکە بەهیزتر بوو، چونکە زۆرەبی وڵاتانی ناوچەکە له‌گەڵ سیاسەتی رۆئاوا بوون و ئەمەریکاش پشتیوانیی تەواوی لێ دەکردن.

بۆ نمونە کاتی تەنگژەیی (شەتولعەرەب) له سالی ۱۹۶۹ له نیوان عێراق و ئێران سەری هەلدا، زۆرەبی وڵاتانی ناوچەکە هاتنە ریزی ئێران: ئوردن، سعودیە، کویت و

(۱) حسن واغی م. پ، ص ۷۵.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر لەسەر پشتیوانیکردنی بەرھەڵستکاران له لایەن جەمال عەبدولناسرەوه برۆانە: فتحی الدیب: عبدالناصر و ئورە ایران، القاہرة ۲۰۰۰، ص ۱۸ - فہمی هویدی: ایران من الداخل، القاہرة ۱۹۹۱ الطبعۃ الرابعۃ، ص ۴۹.

(۳) له بنەمالەیهکی بازرگانیی بچوک بوو کە باپیرە گەرەبی له خوراسان کۆچی کردبوو بۆ کشمیری هیند و باپیریسی له هیند بۆ ئێران گەرابوووه و له یەک له گوندەکانی شارۆکەیی خومەین، «نیوان تاران و ئیسفەهان» کیلگەیهک دەکری و نیشتهجی دەبی و خانەوادەیی دایکیسی له پیاوانی ئاینی دەبن برۆانە: برۆاند ابراھمیان، م. پ، ص ۵۲۲.



تورکيا، بەلام عىراق تەنيا بوو، تاکە پشتيوانىي ئەو، سۇقىت بوو، کە ئەويش کۆمەلى بەرژەوهندىيە لە ناوچەکە و بەتايىبەتى لە ئىران ھەبوو، کە نەيدەويست لە دەستى بدا و نەشيدەويست راستەوخۆ بکەويتە بەرامبەر ولاتانى سەر بەئەمەريکا، بۆيە زۆرجار يارمەتییەکانى خۆى لە پىگەى ولاتانى ترى سۇشاليستى لە ئەورويپاي پۆھەلات، بۆ عىراق دابىن دەکرد، پىئوهندىيە عىراق و ئەلمانىاي پۆھەلات، نيشاندەرى ئەم راستىيەيە لە سەروبەندى تەنگژەى شەتولعەرەب لە سالى ۱۹۶۹، ئەلمانىاي پۆھەلات بلاوکراوھەک لە مانگى ۵ى ۱۹۶۹ بلاو دەکاتەوہ کە تىيدا پشتيوانىي خويان لە بەرژەوهندىيەکانى عىراق دەرەبەن و سەركۆنەى ئىران دەکەن لە پوچەلکردنەوہى پىککەوتننامەى ۱۹۳۷ى سنوورى<sup>(۱)</sup>، ئەمە لە وەلامى دەستپىشخەرى عىراق بوو وەک يەكەم ولاتى ناکۆمۆنىستى، کە ئەلمانىاي پۆھەلاتى بەفەرمى ناسى. لە ھەمبەر ملکہچبوونى ولاتانى ناوچەکە لە ئاست سياستى ئىراندا، (شا) بەيارمەتيدانى دارايى ھەول دەدا چاکەيان بداتەوہ لە کاتى پىويست پشتيوانىي لى کردون لە ھەموو روويکەوہ، کە محەمەد رەزا شا لە کتیبەکەى ئاماژەى بەچەند نمونەيەک داوہ، لەوانە، کاتى ئەفغانستان رووبەرۆوى تەنگژەى ئابوورى دەبىتەوہ لە حەفتاکان، ئەو يارمەتيدان دەدا، ھەرۆھە بەھەموو شىئوہەک يارمەتییەک پاكستان دەدا بۆ ئەوہى بتوانى جموجۆلى رزگاربخوازي بەلوچ و بەرھەلستکارانى تر دابمرکىنى و، ھەرۆھە باسى لە پىئوهندىيە بەربلاو و دۆستانەى خۆى دەکا لەگەل تورکيا و ولاتانى عەرەبى و کەنداو و ھەرۆھە يارمەتيدان لە دامرکاندەوہى بزوتنەوہى رزگاربخوازي عومان و پشتيوانىکردن لە سولتان قابوسى عومان<sup>(۲)</sup>.

بەدرىژايىي فەرمانرەوايىي پەھلەوييەکان بەتايىبەتى زۆر ديارتر لە سەردەمى پەھلەويى دووہم، چوار ستراتيجىيەتى سەرەكى بۆ جىبەجىکردنى ئامانجەکانى سياستى دەرەوہى ئىران لە ئارادا بوو: ھىزى سىيەم، ھاوسەنگى نەرييى، نەتەوہىي ئەرييى و سياستى نيشتمانى سەربەخۆ.

ستراتيجى ھىزى سىيەم، لە سەردەمى رەزا شا ھاتە ئارا کە پىئوهندىيە لەگەل ئەلمانىاي

(1) HAIM/Æ SHEMESH: Soviet- Iraqi Relations 1968- 1988 in the Shadow of Iraq-Iran conflict, lynne Rienner publishers/Æ Boulder & London, P.28.

(2) محمد رضا پهلوی: پاسخ به تاريخ، ترجمه حسين ابو ترابيان، تهران ۱۳۷۹ زرياب، ص ۲۷۰-۲۷۳.

پى باشتر بوو تاكو لهگه‌ل بهریتانیا و یه‌که‌تیی سؤقیه‌ت که سالانی سال باشور و باکورى ئیرانیان له نیوان خویمان دابه‌ش کردبوو بیجگه له‌وهی که کاریگه‌ری ته‌واویان هه‌بوو به‌سه‌ر فه‌رمان‌په‌وایی تاران. محهمه‌د ره‌زا شا دواى شه‌ری دووه‌می جیهانی، رووی له ئەمه‌ریکا کرد له جیاتیی ئەلمانیاى تیکشکاو، وه‌ک راگرتنی بالانسى هه‌ردوو زله‌یزه‌که‌ی تر و که‌مکردنه‌وه‌ی نفوزی ئەوان له ئیران<sup>(۱)</sup>. ده‌ست‌پوشتوویی یه‌که‌تیی سؤقیه‌ت گه‌یشته ئەو راده‌یه که بتوانی خه‌ونی ئازه‌ریه‌که‌کان و کورده‌کان له پیکه‌ینانی ده‌ولتی سه‌ره‌خۆ به‌یئیته‌ دی، جگه له به‌ریتانیا که به‌ته‌واوی کۆنترۆلی باشور و که‌ندای له‌ژیر ده‌ست دا‌بوو. به‌رواله‌ت له هه‌ردوو شه‌ری جیهانیدا، ئیران بیلایه‌نی خوی له شه‌ر راگه‌یاند به‌لام به‌پراکتیک له‌گه‌ل ه‌یزه‌ هاویه‌یمان‌ه‌کان بوو، چونکه له‌لایه‌ن ئەوانه‌وه داگیر کرابوو، به‌لام راگه‌یاندنی بیلایه‌نی، مانای جوړه‌ بیزاریه‌که ده‌گه‌یه‌نی له ده‌ست‌پوه‌ردانی ئەوان و خووه‌ده‌ستدانی ئیران.

له ۱۹۴۴ یه‌که‌تیی سؤقیه‌ت داواى جیاوکی نه‌وتی باکورى ئیرانی کرد<sup>(۲)</sup>. د. موسه‌ده‌ق له په‌رله‌مانی ئیران به‌ره‌ه‌ستی ئەم داوا‌یه‌ی سؤقیه‌تی کرد و پرۆژه یاسایه‌کی پیشکیش به‌په‌رله‌مان کرد که حکومه‌ت دژ به‌دانی هه‌ر جوړه‌ جیاوکی نه‌وتی بو بیگانه‌ ده‌بیت و<sup>(۳)</sup>، بانگه‌شه‌ی ئەمه‌ی کرد که دۆزینه‌وه و وه‌به‌ره‌ینانی نه‌وتی ئیران ده‌بی به‌ده‌ستی ئیرانی بی، به‌م شێوه‌یه‌ بیرۆکه‌ی خۆمالیکردنی نه‌وت له‌گه‌ل ستراتجیه‌تی هاوسه‌نگی نه‌رییی، پیکه‌وه‌ ده‌به‌ستریته‌وه، که له ئەنجامی وه‌لامی نه‌رییی به‌داواى سؤقیه‌ت، مه‌سه‌له‌ی سکالای ئیران به‌رامبه‌ر به‌کۆمپانیای نه‌وتی ئەنگلو- ئیرانی هاته‌ ئارا، که جه‌ماوه‌ر پشتیوانی له‌م ستراتجیه‌ته‌ کرد<sup>(۴)</sup>.

هه‌رچه‌نده ئەم ستراتجیه‌ته‌ ئەنجامی نه‌بوو و له ۱۹۵۳ له ئەنجامی کۆمه‌لێک هۆکار، حکومه‌تی د. موسه‌ده‌ق شکستی ه‌ینا<sup>(۵)</sup> و ستراتجیه‌ته‌که‌ش له هاوسه‌نگی

(۱) پیتر اورى م.پ، ص ۱۶۷- ۱۷۴- خلیل علی مراد- ابراهیم خلیل احمد، م.س، ص ۱۹۱.  
(۲) ژان پیر دیگار...، م.پ، ص ۱۳۱.  
(۳) خلیل علی مراد: تطور السياسة الامريكية في منطقة الخليج العربي، ۱۹۴۱- ۱۹۴۷، البصرة، مطبعة جامعة البصرة ۱۹۸۰، ص ۲۵۰- ۲۵۳.  
(۴) سپهر ژبیح م.پ، ص ۱۳۳- خلیل علی مراد- ابراهیم خلیل احمد، م.س، ص ۱۷۸.  
(۵) یرواند ابراهیمیان م.پ ص ۳۲۹- ۳۴۵.

نەرىيى وەرچەرخا بۇ ستراتىجىيە تى نەتەۋەيىي نەرىيى كە پىشتىگىرى و پىشتىۋانىي رۇئاۋاي وەرگرت و دژى سۆقىيەت وەستا، ھەر لە ئىمزا كوردى رېككە و تننامەي نەوتى لە سالى ۱۹۵۴ و چوونە ناۋ پەيمانى بەغدا لە ۱۹۵۵، پابەندىبون بەدكتۇريەنى ئايزنھاۋر و مۇركردى رېككە و تننامەي بەرقانى لە سالى ۱۹۵۹ لەگەل ئەمەريكا كە ئەمانە ھەموۋى بوۋە ھۆي بەھىزىۋونى دەسلەتلى ناۋەخۆي رۇئىم، داۋى سەقامگىرىي سىياسى و گەشەكردى ئابوۋرى<sup>(۱)</sup> و دروستكردى متمانە لەگەل رۇئاۋاي، پېۋەندىي دىپلۇماسى لەگەل يەكەتتى سۆقىيەتتىشى بەھىز كورد.

دواجار، ستراتىجىيە تى سىياسەتى نىشتىمانىي سەربەخۇ تا رادەيەك ھاتە دى، ھەرچەندە نىشانەكان وا دەنۆينن كە (شا) بەتەۋاۋەتى كەۋتېۋوۋە باۋەشى سىياسەت و پەرنسپەكان و بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەريكا، بەلام (شا) كەسېك نەبوۋە كە كوئىرانە ملكەچى ئەمەريكا بوۋېت، بگرە زىاتر لە پىناۋى ئەۋ بەرژەۋەندىيانە بوۋە كە خۆي لىكى دابوۋەۋە بۇ ۋىلاتەكەي، بۇيە لە شەستەكان بەناشكرابى ھەۋل دەدات بالانسەكە رابگرى، ھەۋلى داۋە پېۋەندىيەكى پتەۋى دۆستانەي لەگەل يەكەتتى سۆقىيەت ھەبى<sup>(۲)</sup> و چەندان رېككە و تننامە و پىرۇتۇكۆلى گرېنگ لەۋ ماۋەيە لە نىۋانىاندا مۇر دەكرى و لەسەر ئەم تەۋەرانە كارى دەكرى:

يەكەم، ھەۋلەدان بۇ دەسلەتلىكى بەھىز لە ناۋەخۇ و موكومكردى پايەكانى حكومەت و چاكسازىي ئابوۋرى، دوۋەم، ھاۋكارى لەگەل يەكەتتى سۆقىيەت. سېيەم، جموجۇل و چالاكى نواندن لە كەنداۋى فارس، ھەرچەندە زۇرچار لىك دراۋەتەۋە كە پاسەۋانىي كەنداۋ بوۋە لەلايەن ئەمەريكائە، بەلام لە پاسەۋانىيەكە بەشدار بوۋە لەگەل ئەمەريكا، بۇ ئەۋەي يەكەم چار خۆي زال بى بەسەر كەنداۋ و ئاسايشى نىشتىمانىي خۆي بپارىزى و كەلكى ئابوۋرى لى بېنى، چونكە ئەۋ نەيدەتوانى كەنداۋ لە ھىزى دەريايىي بەرىتانىا پاك بكتەۋە كە پتر لە دوۋ سەدە، لەۋى، بە ھىزى پتەۋى

(۱) ژان پىردىگار و...، م.پ، ص ۱۹۲.

(۲) احمد مير فندرسكى ئامازە بەسەفەرى سالى ۱۹۶۸ى محەمەد رەزا شا دەكا بۇ يەكەتتى سۆقىيەت كە سەفەرىكى فرە دەسكەوت و پىر بايەخ بوۋە و ھەرچى گرېي دىپلۇماسىش كە تا ئەۋ كاتى ھەبوۋە، دەكرىتەۋە و بەنازناۋى (شاھ سفر) ناۋى دەھىنىۋاتە سەفەرىكى پىر بايەخ و مەزن. احمد مير فندرسكى واحمد احرار م.پ، ص ۱۲۰.

دەریایی، ئامادەییی هەبوو و هەروەها ئەمەریکاش که جیگرهوهی دەسلەلات و سیاسەتی بەریتانیا بوو لە کەنداو، بە هیزیکێ زیاتر هاتبوووە مەیدان، هەروەها هەپەشەیی هاتنی سۆقیەتیش لە ئارادا بوو کەواتە ناچار بوو، هاوکاریی ئەمەریکا بکا و هەندێ جاریش برابچووکی بنوینێ کە ئەمە لەگەڵ بۆچوون و بنەماکانی سیاسی "نیکسون" سەرکۆماری ئەمەریکا دەگونجا کە لە سالی ۱۹۶۹ پەپەرەویی لی کرد(۱).

---

(۱) روح الله رمضاني: سياسة ايران الخارجية ۱۹۴۱-۱۹۷۳. ص ۴۶۵-۴۷۰.

به‌شی دووهم

**کورتە میژووێه‌کی سیاسه‌تی  
په‌هله‌وییه‌کان به‌رامبه‌ر بزووتنه‌وه‌ی  
رزگاریخوازی کوردستان**



## بەندى يەكەم

سىياسەتى رەزا شا لە ئاست بزوتنەووى ئازادىخوآزى نەتەوھىيى  
كورددا (۱۹۲۵ - ۱۹۴۱)

ئىران كە تا سالى ۱۹۳۵، پۇئاوايىيەكان بەپىرس و فارس و پىرشيا ناويان دەھىنا، مېژوويىكى دوور و دريژى ھەبوو لە جۇران پەلامار و ھىرشى رەگەزە جياوازەكانى دوور و نزيك وەك ەھرب و تورك و مەغۇل و لە سەدەى نۆزدە رووسەكانىش، بەلام زۇربەى كاتەكان ئەو نەژادە جۇراوجۇرانەى قوت دابوو و لەناو خۆى تۈاندبووھو و تىكەلاويىەكى نوئى لە ماد و پارسى كۆن و نەژادى نوئى ساز دەبوو، بەلام زمان و كولتورى پارسى ھەردەم زال بوو. دواى ھاتنى ەھرب، جۇران خىلى گەورە گەورە نەژادى زەرد لە ئاسىاي دوور پەلامارى ئىرانىان دا و زۇربەى كاتەكان بەشيك لە ئىران يان ھەر ھەموويان داگير دەکرد و لەوئى دەمانەو، ئەوانىش ھەندى توخمى بچووكى كولتورىيى خۇيان ھىنا و خستىانە سەر كولتورى دەولەمەندبووى پارسى و بەتەواوھتى لەگەل ئىرانىيەكان تىكەلاو بوون، بەلام كولتورى زال ھەر كولتورى پارسى بوو. ئاين ھەموو كات توخمىكى بنەرەتى و جياكەرەوھى كولتورى پارسى بوو چ بەر لە ئىسلام چ دواى ئىسلام و، لە سەدەى ۱۶ بنەمالەى سەفەويىەكان كە لە بنەرەتدا تورك و سوننە بوون و حوكمى فارسىان دەکرد، ھەر لە سەرەتادا بىرپارىيان دا سنوورىك بۇ پەلامارى بيانى دابنن، مەبەست (عوسمانىيەكان) بوو، ئەو سنوورەش لە رىگەى گۇرپنى ئاينزا بوو، واتە بەزۇر ئاينزاي سوننەيان لە دەسەلات رەش كردهو و ئاينزاي شىعە، بوو بەئاينزاي فەرمى، ئەمە بوو خالىكى گرینگى وەرچەرخان و لە ھەمان كاتدا بوو ھىز و وزەى كولتورى ئىران كە توانى پىي بەرگرى لە خۆى بكا و بەوروژاندنى ھەستى ئاينزايى و ئىرانچىەتى، توانىيان ئىرانىيەكان بچوولنن لە دژى توركى عوسمانى، چونكە دەيانزانى ئەم پەلامارە وەك پەلامارەكانى پىشوو نابى كە قەومىك دەھاتنە سەر ئىران و داگىرىيان دەکرد و ئىرانىش قوتى دەدان، بگرە ئەمجارە، ئىران دەبوو بەچەند وىلايەتىكى ژىر دەسەلاتى عوسمانىيەكان، ئەمە رىبان و سىياسەتىكى باش بوو و تىيدا سەرکەوتن و جياكارىي ئاينزايى، كارىگەرەيەكەى وەك جياكارىي دوو ئاينى لىك جياواز بوو و جىھانى سوننە و جىھانى شىعە «ئىران» بوون بەدوو پكابەرى گەورە كە زۇربەى جار بىق و قىنى لەگەلدا بوو.

به پي ئه و ئامارانهي كه له و سالانهي دواييدا به شيويههكي فهرمي ئه نجام دراوه به بيگومان هه موو ئه و ئامارانهي كه ده شكري له ولاتاني ناديموكراتي جوړه گومانكي تيدا به به لام له گه ل ئه وه شدا هه ر ده بي پشت به م ئاماره فهرميانه به سترئ كه باس له ريزهي نه ته وه كان و ژمارهي دانيش توانان ده كا. له ناو نه ته وه كانئيران نزيكه ي ١٥٪ سوننه ن كه ئه و يش كورد و به لوچ و توركمانن، به لام ئازهر و عه ربه ي خوزستان و گيله ك و فارس شيعه ن، جگه له مانه كه مينه ي زه رده شتي و مه سيحيش هه ن (ئه رمه ني، ئاشووري و كلداني) توركمان له پاريزگاي گولستان (به شيكي پيشووي پاريزگاي مازنده ران) له باكور و باكوري روه لاتي ئيران نيشته جيئن.

ئازهر يه كه انيش له پاريزگاي ئازهر بايجاني روه لات و به شيك ئازهر بايجاني روئاوا نيشته جيئن كه سه نته ري پاريزگاي ئازهر بايجاني روه لات ته ورئز و هي روئاواش ورمييه.

به لوچ كه نه ته وه يه كي ١٥ تا ١٨ مليونين كه له نيوان سي ولاتي ئيران، پاكستان و ئه فغانستان دابه ش كراون و زماني به لوچي له خانه واده ي زمانه ئيرانييه كان و له ره كي هيندوئه و روپين كه ئه وانيش شيوه زاري جوړاو جوړيان هه يه. پاريزگاي به لوچستان له به ر جياوازي نه ته وه يي و ئاينزايي به كي كه له بي به شترين و دواكه و تووترين پاريزگاي ئيران. ئاماريكي دروست له به رده ستدا نيه بو ريزهي " كورد " له ئيران به لام مه زهنده ده كرئت له ٦ تا ٨ مليون كه س بن و ريزه كان به م شيوه ي خواره وه يه:

فارس: ٥١٪، ئازهر: ٢٤٪، گيله ك: ٨٪، كورد: ٧٪، عه ربه: ٣٪، لور: ٢٪، به لوچ: ٢٪، توركمان: ٢٪ و هي تر: ١٪.(١)

ره زا خان دواي به ريكردني دوا شاي قاچاري له سنووري توركيا به ره و ئه وروپا، كاري له سه ر نوينه راني په رله مان كرد بو ئه وه ي له جيئ ئه حمه د شا، ئه و بكه ن به پاشاي ولات كه زورينه يان له گه لي كو ك بوون و، هه روه ها به ريتان ياش پشتگيري لي ده كرد و به كه تبي سوقيه تيش پشتيواني لي كرد بو ئه وه ي له ده ستر و يبي ئينگليزه كان به جيئ نه مينئ و ئه و يش جيئ پي خوي له ناوچه كه پته و بكا(٢).

(1) [www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ir.html](http://www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/ir.html)=Geo.

(٢) حوسيني مه دني: كوردستان و ستراتيجي ده وله تان، به رگي دووهم، هه وليئ ٢٠٠١، ل: ١٣٢.



پیکھاتہی سیاسی و کولتووریی حکومتی رەزا شا لەسەر سی تەوہری بنەرەتی پیکھاتبوو:

– دیکتاتوری

– ناسیونالیزم<sup>(۱)</sup>.

– بەرەو رۆئاوایبووون و جوداییی ئاین لە دەسلەت<sup>(۲)</sup>.

بیگومان تایبەتمەندیی بنەرەتی پزیمی پەهلەوی ھەمان دیکتاتورییەت بوو و لە راستیدا «ناسیونالیزم» و بەرەو رۆئاوایبووون چوون و جوداییی ئاین لە دەسلەت، ھەر لە خزمەتی (دیکتاتوریەتی) رژیم بوو، مەبەستی لە «ناسیونالیزم» ناسیونالیزمیکی رابردوو پەرستی بوو<sup>(۳)</sup>، واتە گەرانبەو بۆ چاخەکانی پێشوو کە ئیمپراتۆریک، ئیمپراتۆریایەکی فراوانی وەکو ئێرانی بەرپۆوە دەبرد نەک ناسیونالیزمیک کە لە خزمەت ھاوولاتی ئێرانی بێت و ھەنگاو بەرەو داھاتوو بنی و، لە راستیدا ناسیونالیزمیکی شۆقینی بوو کە حاشای دەکرد لە ھەر نەتەوویەکی غەیرە فارس لەناو ئێران، بۆیە دەبینین ناسیونالیزم لە (کوردستان) لەدایک دەبی و دیالکتیکی حاشاکردنی ئەوی بەلادەست و بەرگریکردن لە خود، خاسیەتیکی ئیونەتەویەکی بەناسیونالیزمی کوردی بەخشی و کۆمەڵیک بزوتنەوی رزگاربخواری، کە بەشیک بەشیوہی «کاردانەوہ» reactive بوو نەک کاریگەر Proactive، لەناو سنووری دەستکردی کوردستانی رۆھەلات و کوردستانی خواری دەست پێ دەکات<sup>(۴)</sup>.

ئەو کاتە ناسیونالیزم و ھەستی نەتەوایەتی زیاتر لە کوردستان گەشە دەکا کە رەزا شا بەناوی ناسیونالیزم و فارسچیتی<sup>(۵)</sup> و، ھەر وہا بەبیانوی بەرەو مەدەنییەت

(۱) مەسعود بھنود: از سید ضیاء تا بختیار، تھران ۱۳۷۰ چ ۵ جاویدان، ص ۱۲۹.

(۲) حمید بصیرت: علماو رژیم رچا شاھ تھران، ۱۳۷۶ ص ۵۱.

(۳) سیرویس غنی: ایران و برامدن رضا خان برفاتادن قاجار و نقش انگلیسیھا، ترجمە حسن گامشاد، تھران ۱۳۱۸، چاپ سوم نیلوفر، ص ۳۱۸.

(۴) عەباس وەلی: کوردەکان و ئەوانی تر، وەرگێڕانی نەزەند بەگیخان، ھاشم ئەحمەد زادە، کۆواری رەھەند ژمارە ۱۲/۱۳ سالی ۲۰۰۱، ل ۱۵۹.

(۵) جھاد صالح العمر – اسعد محمد الجواری: ایران فی عھد رضا شاھ بەھلوی ۱۹۲۵-۱۹۴۱ جامعة البصرة ۱۹۹۰، ص ۳۲.

چوون و جودایی ئاین له دهسهلات، دهستی کرد بهسپینهوهی شوینهواری نهتهوهی و میژوویی و کولتووری و گۆرینی ناوی شار و گوند، قهدهغهکردنی رپۆرهسمی نهتهوهی، تهناهنهت لهبهرکردنی جلو بهرگی کوردی «بهبیانووی ئهوهی که ئهمه سوننهتییه و دواکهوتووویییه»، ههروهها له بهردهرگی ههموو فهرمانگهیهك دهنوسرا (بهفارسی قسه بکهن)<sup>(۱)</sup>.

ئهم ههلسوکهوتانهی رهزا شا، تهنیا چهند نمونهیهکن له سیاسهتی رژییمی شاههنشاهی ئیران دژ بهکورد و نهتهوه غهیره فارسهکانی ئیران<sup>(۲)</sup>.

هه لهم رووهوه، دهستووری ئیرانی سالی ۱۹۰۶ سهردهمی قاجارهکان و سیاسهتی زمان له ئیران The Language Policy of Iran، که بنهماکهی دهگهپرتهوه بو پههلهوییهکان (۱۹۲۵-۱۹۷۹)، تهنیا زمانی فارسی بهتاکه زمانی رهسمی ئیران دادهنی، ههچهنده ئیران ولاتیکی فره نهتهوهیه<sup>(۳)</sup>.

بهرقهرارکردنی سیاسهتی به ناوهندنکردن و بههیزکردنی سوپا له خزمهتی بهناوهندنکردن و، پاراستی رژییمی دیکتاتۆری رهزا شا، بووه هۆی ئهوهی که کۆمهلیک ئۆپهراسیۆن ئهجام بدری له دژی خێلهکانی کورد و لهنیوبردن و چاوترساندن و سووککردنیان و، ههروهها لهنیوبردن ریز و ههلهکوت و ئابرووی پیاوانی ئاینی کوردستان لهناو کۆمهلیگهی کوردی، که ههراگاف فاکتهریک بوون بو نیشاندانی ناسنامهی کورد چ بهشیوه نیگهتیقهکهی چ پۆزهتیقهکهی<sup>(۴)</sup>.

بهسهنتراکردنی دهسهلات دواي شهري بهکهمی جیهانی، بهکێک بوو له پوآلهتهکانی هه رهسهپنانی دهسهلاتی دهره بهگایهتی و بههیزکردنی سهرمایه داری، بهپالپشتیکردنی هیزه داگیرکهره ئهوروپایییهکان له ناوچه کهدا، تایبهت نه بوو بهسیستهمی پههلهوی و

(۱) کهریم حسامی: کاروانیک له شههیدانی کوردستانی ئیران، سئندج، ۱۹۷۱، روزه، ل ۹.  
(۲) بو زانیاری زیاتر، تهماشای وتاره کهی (هۆزان کاپری) بکه که بهتینگلیزی بلاو کراوتهوه.

<http://www.armeniandiaspora.com/index.php?do=printable&id=50233>

(3) <http://www.cogsci.ed.ac.uk/kurdish>.

(۴) عهباسی وهلی: پهیدابوون و بناغهی ناسیۆنالیزمی کورد له ئیران، وهرگیڕانی حهسهنی قازی، ۱۹۹۵ ل ۱۷.

ئەتاتوركەو، گەرچى تا بەر لە حكومەتى رەزا شا و ئىرانى نوئى و دامەزراندنى توركيا و بەسنوورە دەستكردەكانى قاجار و عوسمانى، نەياندەتوانى رىگە لە هاتوچۆ و پيوەندى كوردەكان بگرن كە بە سى رىگە پيوەندى بەردەوام هەبوو:

۱- زۆربەى سنوورەكان بەنيوان يەك خيلى كيشرابوو كە بەردەوام هاتوچۆ و تىكەلاوى و ژن و ژنخووزىيان هەبوو.

۲- پيوەندى بازارگانى بەشيوە سادەكەى خوئى بەرقەرار بوو.

۳- پيوەندى كولتورى، واتە قوتابىيانى حوجرە و ئاين و شاعيرانى كوردستان سنورىيان نەدەناسى و، لە هەر كام لە پارچەكانى كوردستان سەرچاوى زانست و بنكەى زانستى هەبوايه، روويان تى دەكرد<sup>(۱)</sup>.

رەزا شا لەلايهك هەولئى پاراستنى سنوورەكانى دەدا بۆ ئەوى ئەم پيوەنديه نەمىنى و، لەلايهكى تر زياتر تايهەتمەندى بەناوەندكردنى دەچەسپاند، بەلام كوردەكانيش وەك كاردانەوئيهك بەرگرييان لە خوئان دەكرد لە بەرامبەر سياستى تواندەنەوى نەتەوئيهى و بەناوەندكردنى رەزا شا و<sup>(۲)</sup>، لەلايهكى تر زياتر لە بزوتنەوئيهى رۆشنبيرى و كوردايەتى ئەوديو سنوور نزيك دەبوونەو، و، دەكەوتنە ژير كاريگەرى ئەو بزاقە كە دەمىك بوو لە دەولەتى عوسمانى لەلايهن كوردەكانەو بەسەرۆكايەتتى شىخ مەحمود<sup>(۳)</sup>، دەستى پى كوردبوو و بەر لە دروستبوونى

(۱) مجتبى بورزووى، س.پ، ل ۲۹۶.

(۲) ژويس بلو: مسأله كرد، ترجمه پرويز امين، تهران ۱۳۷۹، شالوده، ص ۵۲-۵۳.

(۳) شىخ مەحمود، لەكاتى شەرى يەكەمى جيهانى وەك كەسايەتپهكى ديارى دەقەرى سلیمانى كە ميرانگرى بنەمالەيهكى گەرەى ئاينى و خاوەن هەلوئىست بوو، بەدەرکەوت. ئەو كاتەى كە ئینگلیز بەكردەنى وردە وردە ولاتانى كەنداو و باشوورى عىراقى لە چەنگ توركمانى عوسمانى دەرەهینا، شىخ مەحمود كەوتە پال توركەكان بۆ دەرکردنى ئینگلیزەكان، بەلام تورك بەگشتى لە ناوچەكە پاشەكشەيان كرد و ئینگلیز بەرەو ناوەندى عىراق پيشرەوى كرد و شىخ مەحمود وا لەگەل ئینگلیزەكان پىك دەكەوى كە شىخ، توركەكان وەدەر دەنى بەو مەرچەى ئینگلیزەكانيش دان بەسەرەخوئى كوردستان بنين لە (۱۹۱۸) سوپاى تورك دەبەزىندرين و لە سەرەتا ئینگلیزەكان دان بە حكومەتى كوردستان دەنين، بەلام لە دوايیدا گرفت لە نيوان شىخ مەحمود و ئینگلیز ساز دەبى و شىخ لىيان رادەپەرى و لە سالى ۱۹۱۹ لە دەرەندى بازيان شەروانى كوردستان =

دهولته عيراق له ۱۹۲۱ و، دواى ئه مېش.

يه كه م بزووتنه وهى رزگار يخوازي كوردى له سهردهمى رهزاخان (كه هيشتا نه بوو بوو بهشا و تهنيا وهزيرى شه پر بوو) راپه رپىنى سمكو<sup>(۱)</sup> بوو له ۱۹۲۲ كه رهزا خان پر وپاگه نده يه كى باشى له دژى كرد بو ئه وهى سهر كه وتنى خو لاي خه لك و نوينه رانى خه لك له په رله مان گه وره بكا<sup>(۲)</sup>.

دهر كه وتنى هيز و توانستى سمكو له سهردهمى شه پرى يه كه مى جيهانى له كوردستان له بهرام بهر تورك و حكومته تى ناوه ندى تاراند، بووه هو لى ئه وهى كه ر وشن بيران و رزگار يخوازانى دهر وهى سنوورى كوردستانى ئيران، روى تى بكن. سمكو يه كه كارگير ييه كانى دهولته تى ئيرانى دهر كرد<sup>(۳)</sup> و سه يد ته هاى نه هرى يارمه تى سمكو لى دا

= شكست دهين و شخ بو هيندستان دور دهخر يته وه. به لام له سالى ۱۹۲۲ جاريكى تر ئينگليزه كان دهيه يننه وه كوردستان و جاريكى تر حكومته تى كوردستان پيك دهه ينرى به سهر و كا يه تى شخ م محمود، بو زانبارى زياتر له سهر ژيانى سياسى شخ م محمود پروانه: ياداشته كانى شخ له تيفى حفيد، له ساغ كردنه وهى كه مال نوورى مه عرووف، ۱۹۹۵، چاپى مه كته بى ناوه ندى ر وشن بى رى و راگه ياندى پارتى ديموكراتى كوردستان. (۱) ملك شعراى بهان: تاريخ مختصر احزاب سياسى ايران، ج ۱، تهران ۱۳۷۱، ص ۲۲۶. مسعود بهنود: از سيد چيا و تا بختيار، ص ۴۷.

(۲) سمكو لى شكاك كور لى بنه ماله يه كى گه وره لى هممه د ئاغاي شكاك بو، كه خاوه ن چهنده هزار بنه ماله و چهنده هزار چه كدار بوون و خاوه نى زه وييه كى زور له ناوچه لى چاريه (چه هريق) له ناوچه لى سنوورى ئيران - توركيا و نزيك له ورمى بوون. بنه ماله يه كى خاوه ن هه لويس ت بوون، له ناست ر ژيمى ئيران و له سالى ۱۸۹۵ براى سمكو به ده ستى ر ژيم تيرور كرا و ئه مه وا لى له سمكو كرد كه زياتر هه لويس ته كانى توند و سه قامگير بى. شه پرى يه كه مى جيهان يش بووه زه وييه يه كى له بار بو سهر هه لدانى سمكو و ده ستى كرد به يارى ديبلو ماسى له گه ل روسيا و توركيا و ئينگليزه كان و به پى بارودوخ نيوانى له گه ل ئه وان ده گورا و ده ستى كرد به خه باتى سياسى و چه كدارى بو سهر به خو يى كوردستان و پالېستى شخ م محمود بو، به لام سهره نجام وهك براى جه عفر ئاغا، به ده ستى ر ژيمى ئيران تيرور كرا (۱۹۳۰) بو زانبارى زياتر له سمكو لى شكاك، پروانه: عه لائه دين سه جادى، شور شه كانى كورد وه كورد و كو ماري عيراق، به غدا، ۱۹۹۵ مه عارف ل ۲۴۶ و تا دوا يى.

(۳) لازاريف و اخرون: تاريخ كوردستان، ترجمه د. عېدى حاجى، دهوك ۲۰۰۶، ص ۲۱۶.

و له راستیدا دروستکردنی دهولهتی کوردستانی گهوره، به‌هاوکاری زله‌یزیکی جیهانی، ئاواتی ئه‌وان بوو<sup>(۱)</sup>. سمکۆ پێوه‌ندی به‌شێخ مه‌حمود ده‌کا له‌ سلیمانی و به‌هاتنی ئه‌و بۆ سلیمانی ۱۹۲۲ خه‌لکی که‌یف و شادی ده‌که‌ن<sup>(۲)</sup>.

هاتوچۆ و پێوه‌ندییه‌کی به‌رچاو هه‌بوو له‌ نیوان گشت نیشتمانپه‌روه‌رانی کوردی هه‌رسی پارچه‌ی کوردستانی تورکیا، ئێران و عێراق، که‌ هه‌ندی چار هه‌وپه‌یمانی دوولایه‌نی و سی لایه‌نیان ده‌به‌ست له‌ دژی داگیرکه‌ران، هه‌روه‌ک ده‌بینین دوا‌ی شکستی شێخ مه‌حمود له‌ شه‌ری ده‌ربه‌ندی با‌زیان له‌ ۱۹۱۹ له‌ سلیمانی و دوورخستنه‌وه‌ی بۆ هیندستان، خیزان و منداله‌کانی و که‌سوکاری له‌ سنووری ئێران ده‌په‌رینه‌وه‌ له‌ سه‌نه و مه‌ریوان نیشته‌جی ده‌بن له‌ دوا‌ییدا بۆ سه‌قز و کۆنه‌ شار ده‌رۆن و سه‌رانی کورد له‌ ناوچه‌که‌ ده‌یانپاریژن<sup>(۳)</sup>.

سمکۆ درێژه‌ی به‌خه‌باتی سیاسی خۆی دا و له‌ سالی ۱۹۲۸ له‌ عێراق بوو که‌ ئێران داوا‌ی دانه‌وه‌ی سمکۆی کرد، عێراقیش دوا‌ی هه‌ندی دانوستاندن له‌گه‌ڵ هه‌ردوولا، ده‌رفه‌تی ره‌خساند که‌ سمکۆ بگه‌رێته‌وه‌ ئێران، به‌لام ره‌زا شا پێشتر بریاری له‌نیوێردنی دا‌بوو و له‌ سالی ۱۹۳۰ له‌ شنۆ تیرۆر کرا<sup>(۴)</sup>.

له‌ سه‌رده‌می گرته‌ ده‌ستی ده‌سه‌لاتی ره‌زا شا، ده‌ستپۆی به‌هیزی یه‌که‌می گۆره‌پانی سیاسه‌ت له‌ ناوچه‌ی رۆه‌له‌لاتی ناوه‌راست، به‌ریتانیا بوو، بۆیه‌ به‌ریتانیا به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان و تێگه‌یشتنه‌کانی خۆی، یاری به‌ فاکته‌ره‌کان ده‌کرد و فاکته‌که‌ی ده‌گۆری<sup>(۵)</sup>. به‌رگری له‌ ناسنامه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی و خۆراگری له‌ به‌رامبه‌ر تۆنه‌وه‌، له‌ سالی ۱۹۲۸ له‌ سه‌رتاسه‌ری کوردستانی ژێر ده‌سه‌لاتی ره‌زا شا، وه‌ک راپه‌رینێک خۆی نواند که‌ هه‌موو پێگه‌ سه‌ربازیه‌کان و ناوه‌ندی ژانده‌رمه‌ری هه‌ر له‌ سنووری تورکیاوه‌ تا کرماشان که‌وته‌ به‌ر شالاوی خه‌لکی سه‌رده‌شت و مه‌هاباد و مه‌ریوان و ته‌نانه‌ت

(۱) موخته‌با بورزوری، م. پ. ل ۲۲۰.

(۲) رمزی ق‌زاز: م‌بارزات سیاسی و روشنف‌کری کرد، ترجمه‌ احمد محم‌دی، ته‌هران ۱۳۶۹ ص ۱۴۷ - احمد خواجه، چیم دی، به‌رگی یه‌که‌م - بغدا ۱۹۶۸، ل ۱۴۱.

(۳) یاداشته‌کانی شێخ له‌تییی حه‌فید، ل ۶۶-۷۶.

(۴) کریس کوچرا: جنیش ملی کرد، ترجمه‌ ابراهیم یونسی ته‌هران ۱۳۷۳، ص ۷۲.

(۵) کامه‌ران ئه‌حمه‌د محمه‌ده‌مین: کوردستان له‌ نیوان مملانی نیوده‌وله‌تی و ناوچه‌بیدا ۱۸۹۰-۱۹۳۲، سلیمانی ۲۰۰۰، چاپی سه‌رده‌م ل ۱۴۸.

پشده ريبه كانى ديوى عيراقيش يارمه تيبان دان، ميژوونووسانى فارس ئم راپه ريبه به فيتى ئينگليزه كان له قه له م دهن (۱).

رهزا شا كاتى هستى كرد ورده ورده كوردانى ژير دهستى ئهو دهكه ونه ژير كاريگه رى شوپشى شيخ محمود و له سالى ۱۹۲۶ يارمه تيبى شوپش دهن (۲)، له شكرى هينايه سهر سنوره كان و پشتى له شهرواى شيخ محمود گرت (۳) و ههولى دا سنوره كان زياتر پته و بكا و بنكهى سهربازى و ژاندارمهرى له م شوينه ههستيارانه دا دابه زرينى و ههروهها به بهرنامه ريزى دهستى كرد به چهك دامالينى هوزه كانى كورد و له لايه كى تر فه رمانى نيشته جيكردى خياله كوچه ره كانى دهركرد كه به (تهخته قاپو) ناسرا و ههروهها ئهو خياله نهى كه سه ريچى فه رمانه كه يان كرد، ئهوا له كوردستانى دوور خستنه وه وهك هوزى (جه لالى) كه له سنورى توركييا - ئيران نيشته جي بوون، دوور خرانه وه بو ناوه راست و باكورى ئيران «ئيسفه هان و قه زوين» (۴)، ههروهها ههلسا به گورپينى ناوى شاره كانى كوردستان و كردنيان به فارسى، وهك شارى «ورمى» بوو به ره زائيبه و سه لماس بوو به شاهپور (۵). به ناوى به «مه دهنه تگردن»، رهزا شا ههولى دا، جلوه رگى خو جيبي له بهر خه لكى دابه كنى و جلوه رگى روئاواييبان له بهر بكا، ئه مه كار دانه وه به كى توندى هه بوو له سهر هه موو ئيران، له هه ندى شوين به پاساوى ئاينيبه وه دژى وه ستان و، به لام له كوردستان وهك بهر گريگردن له هيمايه كى نه ته و ايه تى و پوشين وهك ئهركيكي شه رعى، خه لكى له دژى راپه رى و له به ناوبانگه رينيان، مه لا خليلى مه نگو رى بوو كه له پيشه وهى راپه رينى (۱۹۲۹) بوو (۶).

رهزا شا له رووى سياسيبه وه كه وتبووه ژير كاريگه رى سياسه تى كه مال ئه تاتورك، دامه زرينه ر و سهركومارى توركييا به تايبه تى دواى سهردانى توركيياى له سالى ۱۹۳۴، ههنگاوه كانى موكومتر و خيراتر بوون له تواندنه وهى نه ته وه نافارسه كان و سرينه وهى

(۱) موخته با بورزووى، س.پ، ص ۲۹۸.

(۲) كامهران ئه حمه د محمه د ئه مين، س.پ، ل ۲۶۳.

(۳) ياداشته كانى شيخ له تيفى حه قيد، ل ۱۵۴.

(۴) م.س. لازريف و اخرون : م.س ص ۲۲۴.

(۵) كمال مظهر احمد: م.س، ص ۲۵۶ - خليل علي مراد، ابراهيم خليل احمد: م.س، ص ۱۳۷.

(۶) موخته با بورزووى، س.پ، ص ۳۲۲.

مۆرك و ھېماكانى نەتەواپەتى و بەھىزكردنى سويا و دەسلەلاتى ناوھند(۱)، لە دژى ھەر سەربەخۆيىكى لۆكالى و، سەرەنجام لە كوردستان خویندن و نووسىنى بەزمانى كوردى، قەدەغە كرد(۲).

د. عەباس وەلى و باس لە قەدەغەكردنى زمانى كوردى دەكا: "فەرمانىك كە لە سالى ۱۹۳۵ دەرچوو، نیشانەى كۆتايى پیدانى كوردى وەك زمانىكى پى نووسىن بوو و، تۆوى ھەرە گرینگى ھۆويەتى ئىتتىكى كورد ویشك كرا(۳)"

ئەم سەپنەو بەخورتىيەى ناوھرۆك و روالەتى نەتەوھكانى ئىران، خۆى سەلمىنەرى زىدەرۆيى شۆقىنيانەى سىستىمى رەزا شاىيە، تۇفيق سویدی، باس لەو وتووژە دەكا كە لە سالى ۱۹۳۱ وەزىر رېپېدراوى عىراق بوو لە تاران و لەگەل رەزا شا و وەزىران و كاربەدەستانى ئىران كۆ دەبېتەو و سەبارەت بەرپوداوه گرینگەكانى ناوچەكە گفتوگۆ دەكەن و يەك لە باسە گرینگەكانى ھەميشەيى نيوان كاربەدەستانى ولاتانى ناوچەكە، كورد و كوردستان بوو. سویدی دەنوسىت كە:

چەند جار بەرپرسانى ئىرانى كېشەى كورد لە گفتوگۆكان دەورووژىنن و ئەمە نیشانەى ئەو بوو كە بەرپرسانى ئىرانى زۆر بايەخيان بەم كېشەى داو، ئەوان ھەر ئاسانكارىيەك كە بۆ كوردان لە عىراق ئەنجام دەدرى، بەمەترسى دەركى دەزانن لەسەر سىياسەتى خۆيان... بۆيە داواى بەلئىنيان دەكرد لە ئىمە كە لەوە زياتر يارمەتى كورد نەدەين(۴). داوا بەداوى سەفەرى سویدی بۆ ئىران، مەليك فەيسەلئىش سەردانى

(۱) مەسعود بەنود، م.پ، ص ۱۲۹.

(۲) م.س. لازارىف: م.س ص ۲۲۵ - بورووزى، س.پ، ص ۳۲۹.

(۳) عەباسى وەلى: بەيداوون و بناغەى ناسیونالیزمی كورد لە ئىران... ل ۱۹.

(۴) سویدی لەگەل تيمور تاش وەزىرى كۆشك دەكەوتتە گفتوگۆ و ھەلسەنگاندنى شيوەى مامەلەكردنى ھەرسى دەولەتى ئىران و توركيا و عىراق لە ئاست كورددا و پېى دەلى: سىياسەتى توركيا، سىياسەتى تەريك و توندوتىژى و لەناوبردنى كورد، سىياسەتى ئىران سىياسەتى چاوپوشين و بايەخ پى نەدانە بەتوخمى كورد لە بواری فەرھەنگى و رۆشنبىرى و تەندروستى و چاكسازى و... ھتد كە لە ئەنجامدا ھىچ بەرگرىيەكيان پى لەخۆ ناكرد و لەتوخمى ئىرانى دەتوینەو و لەنۆ دەچن، بەلام سىياسەتى عىراق بەرامبەر بە كورد ئەوہیە كە عىراق پىك ھاتووہ لە دوو توخمى گرینگ و ئەم دو توخمە عىراقى سەربەخۆيان دامەزراندووہ، ئەویش كورد و عەرەبە كە ھىچ لە يەكتر ناچن و جياوازيان وەك دوو =

ئێران دەکات و لەگەڵ ئەویش باس لە کێشەى کورد دەکەیت<sup>(۱)</sup>.

مەلیک فەیسەل دڵنیاى بە شای ئێران دەدات کە ئامادەى هەندى جیاوگ بە ئێران بدات لە شەتولعەرەب بۆ ئەوەى پێوهندى نیوان دوو ولات چاک بێتەوه. ئەم سەردانهى مەلیک فەیسەل، سەرەتای بەستنى کۆمەڵى ریککەوتننامەى سنوورى و سیاسى بوو بۆ چارەسەرکردنى کێشه سنوورییهکان و کێشه ناوخوازییهکان، دواى کۆمەڵى بێنه و بەرده و سکاڵای عێراق لە ئێران لای ریکخراوى نەتەوه یەکنگرتووهکان، لە ساڵى ۱۹۳۷ ریککەوتننامەیهکی سنوورى ئیمزا کرا کە تیايدا کێشه سنوورییه ئاوییهکان چارەسەر کرا<sup>(۲)</sup>. بەر لە ریککەوتننامە سنوورییهکەى ۱۹۳۷/۷/۱۸، پەیمانى سەعد ئاباد لە نیوان چوار وهزیری دەرەوهى ولاتانى دراوسى ئیمزا کرا: ئێران، عێراق، تورکیا و ئەفغانستان لە کۆشكى سەعد ئاباد لە تاران<sup>(۳)</sup>. کێشهى کورد و سنوورى کوردستان لە

= نەتەوهى ئیسپانى و ئینگلیزه، بۆیه گیانى نەتەوهیى ئەوان دەبى بپارێزى و هەموو کاریکیان پى بسپێردى بۆ ئەوەى سوودگهیین بن بۆ ولاتەکهیان، کهواته له عێراق وهك (کهمینە) سەیری کورد ناکرى، بەلام لەگەڵ ئەمەش عێراق بەتەما نییه کێشه بۆ ئێران و توکیا ساز بکات «سەبارەت بە کێشهى کورد»، هەرۆها پاراستنى مافهکانى کوردیش لە عێراق بە مانای (ئۆتۆنۆمى) نییه، بگره بۆ ئەوهیه که ئەوانیش وهك عێراقى، دەرەفتى کارکردن و بەرپرسیاریهتییان هەبى و بە ئەرکهکانیان هەلسن، بۆیه عێراقیش دژى سەرهخۆیى کورده و سیاسهتیکی توند دەگریته بەر لە دژى هەر بزووتنهوهیهك که رۆحى جیاپوونهوه لهناو کوردان دروست بکات و یاخۆ لەم رێگهیهوه پێوهندى بەکوردی ئێران و تورکیا بکات و بەم شێوهیه ئێران دڵنیا دهکاتهوه که هیچ شتیکی زیانگهیین بۆ بەرژهوهندی ئێران له ئارادا نییه. سویدی باس لهوه دهکا که ئێران زیاتر له پیشوو، دڵنیا بووهوه که بۆی دەرکەوت له عێراق کەس هەلناسی بە هاندانى کوردی عێراق بۆ دوژمنایهتیکردنى ئێران و ورووژاندنى هەستی نەتەوايهتیى کوردی له ئێران و برهوانه: توفیق السویدی، مذکراتی نصف قرن من تاریخ العراق والقضية العربیة، لندن ۱۹۹۹ دار الحکمة، ص ۲۰۸-۲۱۰.

(۱) ه.س، ص ۲۳۳.

(۲) منوچهر پارسا دوست : م. پ ص ۱۱۹.

(۳) پەیمانى سەعد ئاباد پێشهکییهک و ۱۰ مادهی دهگرته خو که بهپێی مادهی یهکهم، لایهنهکانی رێک کهوت و بهلێن دهن که خو له کاروباری ناوخوازی یهکتر ههلهقهوورتین و بهپێی مادهی دووهم پاراستنى سنووره هاوبهشهکانیان له نهستۆ دهگرن و ریزی لى =



نیوان سی ولاتی ئیران و تورکیا و عیراق، له نیو ۳ مادهدا زهق بووهتهوه و هر لهم سالهشدا بوو که راپه‌پینی گه‌وره‌ی دهرسیم<sup>(۱)</sup>، له کوردستانی تورکیا دهستی پی کرد، که به‌ستنی ریککه‌وتننامه‌ی سه‌عد ئاباد، به‌رپه‌چدانه‌وه‌یه‌کی ولاتانی هه‌ریمی بوو بو ئهم راپه‌پینه<sup>(۲)</sup> و ره‌زا شا، دوا‌ی ئهم هه‌موو توندوتیژییه‌ی که به‌رامبه‌ر به‌راپه‌پینی کوردانی ره‌ه‌لاتی نواند و هه‌روه‌ها دوا‌ی بایه‌خنده‌دان و پشتگو‌یخستنی باری ئابووری و کولتووری کوردستان هه‌رده‌م ترسی له کورد هه‌بوو، بو‌یه به‌رده‌وام درێژه‌ی به‌سیاسه‌تی «به‌فارسکردن» و «به‌ناوه‌ندکردن» ی دا و هه‌ول‌ی ده‌دا له چاره‌سه‌رکردنی گرفت‌ی کورد پرس و را له‌گه‌ل ولاتانی تورکیا و عیراق بکا، که په‌یمانی سه‌عد ئاباد نمونه‌یه‌کی زه‌قه له په‌یره‌وه‌کردنی ئهم سیاسه‌ته له کێشه نیونه‌ته‌وه‌ییه‌کانیان که پیوه‌سته به به‌رژه‌وه‌ندی هه‌وبه‌شیان و پرس و را له‌گه‌ل یه‌کت‌ری ده‌کن<sup>(۳)</sup>.

ئابووری کوردستان که به‌شپه‌یه‌کی سه‌ره‌کی توتن بوو، به‌هۆی هینانی مۆنۆپۆلی ده‌وله‌ته‌وه، ئابووری توتنی تیک شکاند، چونکه یارمه‌تییه‌کی داراییی گه‌وره‌ی حکومه‌تی دا بو‌خواه‌ندارییه‌تی خۆی له‌سه‌ر حیسابی خاوه‌نداریه‌تی کوردی و، سیاسه‌تی به‌هاوچه‌رخکردنی ئابووریانه‌ی ره‌زا شا، کوردستانی نه‌گرت‌ه‌وه و، کوردستان هه‌ر به‌شپه‌وه‌ی کۆنی کشتوکالی به‌رپه‌وه‌ده‌چوو، رینگه‌ی نو‌ی و کارگه‌ی نو‌ی

= ده‌گرن، به‌پیتی ماده‌ی سه‌وته‌م، خۆ ده‌پاریزن له پیکه‌ینانی هه‌ر ده‌سته‌یه‌کی چه‌کدار بو تیکدانی داووده‌زگا‌کانی حکومه‌ت و نانه‌وه‌ی ئازاوه و گێره‌شپوینی و نائه‌منی له‌ناو خاکی ئه‌وی تری ریککه‌وتوو له په‌یمانکه‌ و یاخۆ رینگه‌ بگرن له هه‌ر بزاقیک که هه‌ول‌ی رووخانی شپوازی حکومه‌تی لایه‌نه‌که‌ی تر ده‌دا، بو زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ته‌واوی ناوه‌رۆکی ریککه‌وتننامه‌که بپروانه: انرمیدخت مشایخ فریدنی م.پ ص ۲۴۹-۲۵۱.

(۱) هۆکاری ئهم راپه‌پینه، به‌گژدا‌چونه‌وه‌ی سه‌رانی خێلی کوردی بوو له تورکیا له دژی یاسای «تورکاندن» و توه‌نه‌وه‌ی ناتورکه‌کان له تورکیا و بی ده‌سه‌لاتکردنی کورد بوو، بپروانه: شاکر خه‌سبک: کورد و مه‌سه‌له‌ی کورد، وه‌رگێرانی ئهم‌جهد شاکه‌لی، ستۆکهۆلم ۱۹۹۷ رۆژ، ل ۳۷. هه‌روه‌ها بپروانه: سروه‌ اسعد صابر: کوردستان الجنوبیه ۱۹۲۶-۱۹۳۹ دراسة تاریخیة- سیاسیة، سلیمانیه ۲۰۰۶، هه‌مدی، ص ۳۱۱.

(۲) روینه‌ لۆمبۆرن: کورد گه‌لیکی بی ولات، وه‌رگێرانی ئهم‌جهد شاکه‌لی، سوید ۱۹۹۴، ل ۳۳.

(۳) اصغر جعفری ولدانی م.پ، ص ۲۰۵ - سروه‌ اسعد صابر م.س، ص ۳۱۱-۳۱۲.

له كوردستان نهكرانه وه<sup>(۱)</sup>، به كورتی رها شا ئامانجی بنیاتنانی دهوله تیکی فارسی توتالیتیر بوو که له پیری زهبروزهنگه وه نهته وه نافارسه کان له بوتهی نهته وهی سردهستی فارسدا بتوینیتیه وه<sup>(۲)</sup> و "په هله و ییه کان ههروه کو که مال تهاتورک بوون له رووی دوژمنکاریکردنی کورد و بزوتنه وه بزگاریخوازه کهی"<sup>(۳)</sup>.

### بهندی دووهم

محهمه د رها شا له ئاست بزوتنه وهی بزگاریخوازی نهته وهی کورددا  
۱۹۴۱ - ۱۹۵۸

داگیرکردنی ئیران له لایهن هیزه هاویه یمانه کان و<sup>(۴)</sup> دهست له کارکیشانه وهی رها شا و دانانی محهمه د رها شای کوپی بو سهر تهختی پاشایه تی، هه ناسه یه کی ئازادیی به خه لکی ئیران دا «به کوردستانیشه وه»، به ندرکراوه سیاسییه کان ئازاد کران، سانسور نه ما، خه لک ئازاد کرا له هه ر جوړه جلو به رگیگ که ببووشی و به هه ر زمانی که بیه وی بدوی ههروه ها کو مئه لی پارتی سیاسی سهری هه لدا<sup>(۵)</sup>.

(۱) نادر ئینتیسار: ئیتنو نهته وایه تی کوردی، وه رگیرانی عه تا قه رده اگی، سلیمانی ۲۰۰۳، ل ۲۴.

<http://www.cogsci.ed.ac.uk/~siamakr/Kurdish/KURDICA/1999/APR/Iran-policy.html>

ههروه ها بگه رپه وه بو . <http://www.zmag.org/zmag/articles/dec96kurdi.htm>

(۲) أمال السبکی: تاریخ ایران السياسي بین ثورتین (۱۹۰۶ - ۱۹۷۹)، کویت ۱۹۹۹ عالم المعرفة، ص ۶۵.

(۳) اسماعیل بیشکجی: کردستان مستعمره دولیه، ترجمه زهیر عبدالملک، ستوک هولم ۱۹۹۸، ABIC - ص ۵۶ - ۵۷.

(۴) بوزانیاری زیاتر له سهر داگیرکردنی ئیران له لایهن به ریتانیا و سو فیه ت پروانه: روح الله رمضانی: سياسة ایران الخارجية ۱۹۴۱ - ۱۹۷۳، ص ۴۷ - ۵۵، خلیل علی مراد: تطور السياسة الامريكية في منطقة الخليج العربي ۱۹۴۱ - ۱۹۴۷، البصرة، ۱۹۸۰ ص ۶۰ - ۷۵. (۵) له نهجامی داگیرکردنی ئیران له لایهن هیزی هاویه یمانه وه، ئیانی حزبا یه تی بوژایه وه و له وانه دامه زراندنی حزبی توده «کومونیسست» بوو له سالی ۱۹۴۲، ههروه ها حزبی ئیران، پروانه: خاطرات شاپور بختیار، تهران ۱۳۸۰، نشر زیبا، ص ۲۴.

باكورى ئىران لەژىر دەسلەلاتى يەكەتتى سۆقىيەت و باشووريش لەژىر دەسلەلاتى راستەوخۆى بەرىتانىا بوو، حكومەتتەيش بەهۆى ئەم دووانە و ئەمەرىكا ھەلدەسورا. ئەمەرىكا ھىزى مادى و سەربازىيى لە بەردەست ھەردوو داگىركەر دادەنا و وردە وردە جىيىيى خۆشى لە ئىران موكوم دەكرد، بەلام سىياسەتى ئەمەرىكا بەدلى سۆقىيەت نەبوو، بەتايىبەتى كە بۆى دەرکەوت تاران و ئەمەرىكا خەرىكى گەفتوگۆن بۆ ئەووى نەوتى باكور بخرىتە ژىر سەرمایەگوزارى و دەرھىنانى لەلايەن كۆمپانىا نەوتىيەكانى ئەمەرىكاو(۱).

يەكەتتى سۆقىيەت لە ئاست ئەو سىياسەتە نوئىيەى ئەمەرىكا و بۆ پالەپەستۆ خستەنە سەر ئىران و قۆرغکردنى نەوتى باكور، يارمەتتى كورد و ئازەرىيەكانى دا بۆ وەدەستەينانى ئۆتۆنۆمى، جگە لە يارمەتيدانى بەرفراوانى بۆ حزبى تودە(۲)، لە پاش ھورووژمى ھىزەكانى ھاوپەيمان، ھىزى سوپاى ئىران لە شوئىنە داگىركراوھەكان لەبارىيەك ھەلۆەشايەو، لە ئەنجامدا كورد توانى ھەندى چەك و تفاقى سووك وەدەست بەئىنى و توانىيان خىرا جلەوى كار بگرنە دەست، سەرانى ھۆزگەلى كورد كە بەناچارى لە تاران نىشتەجى كرابوون، ھەليان قۆزتەو و گەرانەو كوردستان بۆ شۆرش و سەرھەلدان(۳)، بەرادەيەك كە ھىزەكانى سۆقىيەتتەيش جلەوى كاريان لە دەست نەما و ناچار بوون ئەم ھەلومەرجە نوئىيەى كوردستان قبوول بگەن و لە راستيدا ئەم بارودۆخە نوئىيەى ئازەربايجان و كوردستانيان بەدل بوو و ھەوليان دا لە قازانجى خۆيان سوودى لى وەرگرن(۴).

بۆ راستىيى ئەم بۆچوونە، غەنى بلورىيان(۵) لە كىتەبەكەى «ئالەكۆك» ئامازەى داوھ

(۱) طاهر خلف البكاء، م.س، ص ۷۴.

(۲) پىردىگار و...، م.پ، ص ۱۳۱.

(۳) طاهر خلف البكاء، م.س، ص ۱۱۲-۱۱۸.

(۴) أدگار أبالاس : جنبش كردها، ترجمه اسماعيل فتاح قاچى، تهران ۱۳۷۷ ص ۴۵.

(۵) لە دامەزرىنەرانى سازمانى جەوانانى كورد بوو كە رىكخراوئىك بوو دواى دەستەبەربوونى كەشوهواى ئازادى لە ماووى داگىركارىيى ئىران لەلايەن ھىزەكانى ھاوپەيمانەو، لە ناوچەى موكرىيان و لەلايەن چەنگەنجىكى چالاک و وشيارى مەھاباد لە سالى ۱۹۴۲ دادەمەزرى، كە غەنى بلورىيان بەسەرۆكى سازمان لە يەكەمىن كۆبونەوى دامەزرىنەران ھەلدەبژىردى، سازمان دوو سال سەرىخۆ چالاکانە كار دەكا، ئامانجيان =

که سۆقیهت پلانیکى تایبهتی بۆ ئه و هه ریمه نه بوو و ته نانهت کاتی پیکهاتنی (کۆماری کوردستان) له مه هاباد رووسه کان له سه ر ویستی (باقرووف) سه رکۆماری ئازهربایجانی سۆقیهت، رازی نه بوون کوردستانی به شی ئازهربایجانی رۆناوا سه ربه خو بی، ئه وان ده یانویست ئه و دابه شکردنی جوگرافیا ییی پژی می ره زا شا که ئه و به شی کوردستان له گه ل ئازهربایجان خرابوو، وه ک خو ی بی<sup>(۱)</sup>.

کوردستانی ئیران له پرووی رۆشنبیری و بزاقی نه ته وایه تی، زۆر جار له ژیر کاریگه ری ئه و جموجۆ له سیاسی و رۆشنبیریانه بوو که له کوردستانی عیراق و تورکیا له ئارادا بوو وه کو پار تی (هیوا) که له سا لی ۱۹۳۹ دامه زرا<sup>(۲)</sup>، هه رچه نه ده به ر له دامه زران و جموجۆ لی حزبی هیوا، (کۆمه له ی ژیا نه وه ی کورد) له سا لی ۱۹۳۸ دامه زرا که به نه یینی کاری ده کرد<sup>(۳)</sup>.

له شه ری جیهانیی دو وه مدا، ناوچه ی موکریان که وه ته ژیر ده سه لاتی (سو پای سوور) ی سۆقیهت و له موکریان به خواره وه که وه ته ژیر ده سه لاتی ئینگلیزه کان<sup>(۴)</sup>. جه لال تاله بان ی له کتیبه که ی باس له پێوه ندیی کوردانی رۆه لات و باشوور ده کا ۱۹۳۵-۱۹۳۸ و باس له ریکخراویک ده کا به ناوی (حزبی ئازادیخوازانی کوردستان) که عه زیز زه ندی له سا لانی (۱۹۳۹-۱۹۴۱) دا یمه زران دو وه<sup>(۵)</sup>، هه روه ها باس له دامه زران دنی (کۆمه له ی ژیا نه وه ی کورد) ده کات که کورتکرا وه که ی (ژک) بوو، دوای سه ردانی میر حاج ئه حمه د، که ئه ندامیک ی دیاری حزبی هیوا بوو بۆ مه هاباد و پێوه ندیکردنی نه یینی به هه ندی نیشتمانپه روه رانی کورد، هه ندی له میژوونووسان بر وایان وایه که (کۆمه له ی ئازادیخوازانی کوردستان) هه مان کۆمه له ی (ژک) بووه که

= بلا و کردنه وه ی رۆحی نه ته وایه تی بووه له کوردستان. له ۱۹۴۴ ناویان ده مگۆردی و ده بن به ریکخراوی لاوانی کۆمه له ی ژ. ک. بۆ زانیاری زیاتر بر وانه: حامید گه وه هه ری، س. پ، ل ۱۱۲-۱۲۱.

- (۱) غه نی بلوریان: ئاله کۆک، ستۆکهۆلم ۱۹۹۹، ل ۲۴.
- (۲) جلیلی جلیل و آخرون: الحركه الكردية في العصر الحديث، بیروت ۱۹۹۲، ص ۱۸۸.
- (۳) غه نی بلوریان: س. پ، ل ۱۶.
- (۴) ژویس بلو: م. پ، ص ۵۴.
- (۵) جلال الطالباني: كردستان والحركة القومية الكردية، بیروت ۱۹۷۱، الطبعة الثانية، ص ۱۲۳.

له سالى ۱۹۴۲ ناوى گۆرا به ژ.ك(۱). له سالى ۱۹۴۲ ژ.ك كۆبونەنەۋەيەكى گرى دا له مەھاباد بەئامادەبوونى مير حاج ئەحمەد و نوينەرى حزبى ھيوا له كوردستانى عىراق و بىريارى دا كه بۆپتە و كوردنى پيۋەندىيى لەگەل كوردى بەشەكانى ترى كوردستانى دابەشكراو، كۆبونەنەۋەيەكى بەرفراوان لەگەل نوينەرانىيان پىك بەينن، بەپيى ئەو بىرياره بوو كه (قاسمى قادرى) له كوردستانى بەشى ئىران، شىخ عوبىدولاي زىنوى، له كوردستانى بەشى عىراق و مەلا و ھەب لە كوردستان بەشى توركيا له چىاي «دالانپەر» كۆ بوونەۋە و پەيمانى ھاوكارىيان بەست كه پەيمانەكەيان بەناوى پەيمانى «سېسنور» ناويانگى دەرکرد(۲)، كۆمەلەي (ژ.ك) ئامانجى سەرەككى ئەۋە بوو كه دەولەتتىكى بەكگرتووى كورد پىك بەينى(۳).

يەكەم پيۋەندىيى (ژ.ك) بەيەكەتتىيى سۆقىيەت له ۹ى سېتتېمبەرى ۱۹۴۴ بوۋە كه چوونەتە لاي كونسولنى سۆقىيەت له تەوريز و كونسول بەگومان و ساردى پيشوازي له نوينەرانى ئەم پىكخراۋە دەكا(۴) و ئەوان لەگەل بىروپاي سەربەخويىيى كوردستان نەبوون و ھەرۋەھا پتر ئەۋەيان دەويست كه له چوارچيۋەيى ئىران، كورد بەمافى خويى بگات و زياتر پاشكۆيى حزبى تودەي ئىران بن كه ئەمە له راپورتى كونسولنى سۆقىيەت له ورمى له سالى ۱۹۴۵ بە ئاشكرايى ديارە(۵).

دەستەي سەرۆكايەتتىيى (ژ.ك)، داۋاي ئەندامىتتىيى قازى محەمەد دەكەن لەبەرتەۋەيى قازى محەمەد كەسايەتتىيەكى بەھىزى ھەبوو له شارى مەھاباد و، قازىيى شەرى مەھاباد و چالاك له بوارە كولتورىيەكان و زەويدارىكى گەورە بوو، له مانگى ۱۱ى ۱۹۴۴ دايدەنن بە سەرۆكى (ژ.ك) و لەگەل شاندىك لە كەسايەتتىيە كوردەكان لە كۆتايىيى سالى ۱۹۴۵ دا سەردانى باقرۆف سەرکۆمارى ئازەربايجانى يەكەتتىيى سۆقىيەت

---

(۱) حاميد گەۋھەرى : س.پ ل ۲۰- كەرىم حسامى: كاروانىك له شەھيدانى كوردستانى ئىران... ل ۱۳.

(۲) غەنى بلورىيان: س.پ ل ۳۲.

(۳) عەلى كەرىمى: ژيان و بەسەرھاتى عەبدورەحمان زەبىحى، سلىمانى، ۲۰۰۵، چاپى دوۋەم، ل ۱۲۱.

(۴) حامد گەۋھەرى، س.پ ل ۸۳.

(۵) ھەژار «عەبدورەحمانى شەرەفكەندى»: چىشتى مجبور، پاریس، ۱۹۹۷، ل ۷۲.

دهكەن<sup>(۱)</sup>. باقرۆف داوايان لى دەكات له چوارچۆيهى ئيران داواى مافهكانيان بكن و كۆمهلهى (ژ.ك) ههلهوشيننهوه و حزبى ديموكرات دروست بكن<sup>(۲)</sup>.

له مێژووى ۱۹۴۵/۸/۸ تا ۱۹۴۵/۱۰/۱۱ شەپىكى سەخت له نۆوان حكومهتى عىراق و بارزانيهكان پووى دا، كه بهسەرۆكايهتیی مهلا مستهفا بوو، هیزهكانى عىراق توانییان به كهك وهرگرتن له بالهفره بۆمبهاویژهكانى هیزی ئاسمانی سوپای بهریتانیا، ناوچهى بارزان بۆمباران بكن و بارزانیهكان ناچار بكن بهرهو رۆهلاى كوردستان بكشیننهوه و پهنا بۆ كوردهكانى ئهو ههریمهى كوردستان بهرن، كه لهژێر فرمان و پێبهرايهتیی (ژ.ك) دا بوون<sup>(۳)</sup>.

ژمارهى بارزانیهكان كه هاتنه كوردستانى ئيران نزیك ۱۰,۰۰۰ كەس بوو كه نزیكەى ۱۵۰۰ كەسیان چهكدار بوون، ئهم هیزه چهكداره هیزیكى شهردیتوو و كارامه و لهخۆبوردوو بوو<sup>(۴)</sup>.

دواى گهراڤانهوى قازى محمەد له سفهرى بۆ باكور، له كۆتایی سالى ۱۹۴۵ كۆنگرهى يهكهمى حزبى ديموكرات بهسترا و لهم كۆنگرهيه ناوى كۆمهلهى (ژ.ك) و دروشمهكانيان گۆرى<sup>(۵)</sup>.

له ۱۹۴۶/۱/۲۲، كۆمارى كوردستان به شكۆدارى راگهيبندرا و دواى ئهمه بارزانى بهرهمى هاته مههاباد و لهلايهن سهركردايهتیی حزبى ديموكرات پيشوازی لى كرا و له پلهى جهنهرالى كۆمارى كورددا خزمهتى كۆمارى كرد<sup>(۶)</sup>. دواى كۆتاييهاتنى شهپى

---

(۱) بۆ زانیاری زیاتر برۆانه: برهان ابابكر یاسین: كوردستان في سياسة القوى العظمى ۱۹۴۷-۱۹۴۱، ترجمه هوراس، دهوك ۲۰۰۲، ص ۱۳۵-۱۳۷.

(۲) عهلى كهریمى، س.پ، ل ۱۲۵.

(۳) غهنى بلوریان، س.پ، ل ۴۸-ههژار، س.پ، ل ۷۴.

(۴) جهلیل طادانی: ۵۰ سال خهبات، ههریمی كوردستان، وهزارهتی رۆشنبیری ههریمی كوردستان، بهرگی یهكهم، ل ۳۲- عزیز الحاج: القضية الكردية في العراق التاريخ والافاق، بیروت ۱۹۹۴ المؤسسة العربية للدراسات والنشر ص ۱۸.

(۵) غهنى بلوریان، س.پ، ل ۵۸.

(۶) ه.س، ل ۵۱. بارزانیهكان جهنگاوهرى چاك بوون و مهلا مستهفا بارزانى سهركردايهتیی هیزی بارزانى دهكرد له مههاباد كه بهرپرسياریتیی گرینگترین بهرهى شهريان كرد له سهقز: برهان ابابكر یاسین، م.س، ص ۱۴۱.

جیهانیی دووهم به‌لیدانی بۆمبى ئەتۆمى له شارەکانى هیرۆشیما و ناکازاکی، سۆقیەت ترسى لى نیشت له ئاست سیاسەتى ئەمەریکا و هاوێپیمانان و، هەر وەها سەرۆک وەزیرانى ئێرانیش، قەوام سەلتەنە<sup>(۱)</sup> کۆمەڵی گەفتى سیاسى - ئابوریی پى دا سەبارەت بە دانى جیاوکی نەوتى باکور، ئەمانە بوو هۆی ئەوەی یەكەتیی سۆقیەت له باکورى ئێران كەشایەو و هیزەکانى حكومەتى ناوەندى گەراپەو و ناوچەکانى ژێر دەسەلاتى كۆمارى ئازەربایجان و كۆمارى كوردستان<sup>(۲)</sup>. بەم شۆوێهە دواى نزیكەى كەمتر له یەك سال بەسەر تێپەڕینی له تەمەنى كۆمارى كوردستان له ۱۷/۱۲/۱۹۶۶، لەشكرى تاران، مەهاباد و دەوروبەرى داگیر كرد و سەرانی حزبى دیموكرات و كۆمارى كوردستانى دەستگیر كرد و دواى لەدانگەدادانیان له ۳/۱/۱۹۶۷، حوكمى لەداردانى بۆ قازى محەمەد، سەدرى قازى و حوسینی سەیفى قازى براندهو و له ۳/۳/۱۹۶۷، فەرمانى لەداردانى بەجى گەیهندرا<sup>(۳)</sup>.

#### هەلۆیستی دەولەتى ئێران بەرامبەر بارزانى

بارزانى یەكێك له جەنەرالە سەرەكییەكانى كۆمارى كوردستان بوو، بارەگاكەى له سەقز له گوندى (سەرا) بوو. هەندێك له چەك و تەقەمەنىی كە له كۆگاكانى كۆمارى كوردستان له مەهاباد مابوو، بارزانى بردى بۆ ئەوەى بەرگرى بكات. بارزانى كە هەوائى و دەست گەشتبوو كە جەغفەر پێشەوهرى سەرکۆمارى ئازەربایجانى ئێران<sup>(۴)</sup> هەلاتوو و دەستى له هەموو شت هەلگرتوو، بۆی دەرکەوت كە یەكەتیی سۆقیەت هەمووانى بەرەلا كرد و و كە خۆیان بەرگرى له خۆیان بكەن، یان لەگەڵ پرژیمی

(۱) قوام السلطنه: سى جار بوو بەسەرەك وەزیرانى ئێران له سالانى ۱۹۲۱، ۱۹۲۲ و ۱۹۴۳ و سیاسەتوانىكى ئاكتیف بوو لەنیو پروداو هەكانى ئێران و سیاسەتى ئەو، هاوسەنگى ئەرییى بوو. بۆ زانیاریى زیاتر برۆانە: مەسعوود بھنود: م.پ، ص ۳۱، ۴۵، ۲۵۹.

(۲) ژان پیردیگارو...، م.پ، ص ۱۳۲.

(۳) عەبدوڕەحمان قاسملۆ - عەبدوڵا حەسەن زادە: كورتە میژووێ حزبى دیموكراتى كوردستانى ئێران، ۱۳۸۱، شوینی چاپ دیار نییە، ۲۰۰۲، ل ۱۰۰.

Kerim Yildiz, THE KURDS IN IRAN: The Past, Present and Future. Pluto Press, London (2007).

(۴) مرتضى زربخت: از كردستان عراق تا انسوى رودارس، تهران ۱۳۷۷ چاپ دوم، ص ۱۲.

پهلههوی سازشت بکهن، بویه برپاری داله سهقز له ریگهیی بۆکان پاشهکشه بۆ مههاباد بکا<sup>(۱)</sup>. دواي چهندان دانوستاندنی دهمراسه و پیاوماقوولانی شاری مههاباد لهگهڵ لیوا روکن هومايوونی سهركردهی سوپای دهولهت له کارگهیی شهكری میاندوئاو، ههروهها چاوپیکهوتنی قازی محممه لهگهڵ هومايوونی، برپار درا که خو وهدهست دن بهبی تهقهکردن<sup>(۲)</sup>.

سوپای ئیران که گهيشته مههاباد، ناوچهکه لیوانلیو له ترس و دلهرهواکیدا بوو، پیشهوخه قازی محممه ههرجی چهک و کههسته ههبوو بهسهه خهلی شارد دابهشی کردبوو، خیلانی کوردیش بهگشتی چهکدار بوون و بارزانییهکانیش بهخویان و سی ههزار پارچه چهک و دوو توپ و ۱۲۰ تفهنگی ته ماتیک و چهکدار بهنارنجوکی دهستی، له نهغهده بنهجیان دانا و ئامادهی بهرگریکردن له خویان بوون، پاش گهيشتنی سوپا بۆ مههاباد، له ۱۹۴۶/۱/۲۰ بارزانی چوو بۆ شاری مههاباد بۆ دیتنی هومايوونی و پیشنیازی کرد که دهولهتی ئیران له دهولهتی بهریتانیا گهرهنتی وهبرگری، بۆ ئهوهی بارزانییهکان بتوانن بگهڕینهوه ولاتی خویان (عیراق). هومايوونی پیشنیازی کرد که بارزانی بجیته تاران بۆ گفتوگوکردن لهسهه کیشهکهیان<sup>(۳)</sup>، هههچندهه بیروراهیکی تر ههیه که خودی (شا) بانگهپشتنی بارزانیی کردی بۆ تاران<sup>(۴)</sup>، بهههرحال بارزانی له تهک میر حاج ئهحممه و عیزهت عهبدولعهزی زهوری ئهحممه تهها لهگهڵ سههههنگ غهفاری چوون بۆ تاران و نزیکهیی مانگیک لهوی له یانهی ئهفسهرانی تاران مانهوه، پاش وتووێژی زۆر، دهولهتی ئیران پیشنیازی بۆ بارزانییهکان کرد که له داویننی چیای ئهلهوند نیشتهجی بن و رای گهیانند که ئامادهیه تا شهس مانگ ههموو پێداوینستی ژیانیان بۆ دابین بکا، بارزانی بهروالهت قبوولی کرد بهلام تیی گهیانند که پێویسته لهگهڵ بارزانییهکان و هاوهلانی قسه بکات و گهرايهوه مههاباد و دواي

(۱) عهبدورهحمان قاسملۆ، عهبدولا ههسهن زاده س.پ ل ۱۰۶.

(۲) نهجهف قولى پسیان: له مههابادی خویناوییهوه... ههتا لیوارهکانی ئاراس، وهرگێرانی: شهوکهت شیخ یهزدين، ههولێر ۱۹۹۶، ۲۶.

(۳) عهبدورهحمان قاسملۆ، عهبدولا ههسهن زاده س.پ ل ۱۰۶.

(۴) کهريم زهند : جهنهراڵ بارزانیی نهمر و کۆماری کوردستان له مههاباد، کۆنگرهی ۹۰ سألهی له دایکبوونی بارزانی نهمر، سهلاحهدين ۱۹۹۳، ل ۳۵.



گفتوگۆ له گه‌ل برا گه‌وره‌ی شیخ ئه‌حمه‌د و پرس و را له گه‌ل هاوه‌لانی، گه‌یشتنه ئه‌و ئه‌نجامه که به‌رامبه‌ر به له‌شکری ئێران بوه‌ستن له جیاتیی خۆوه‌ده‌ستدان<sup>(١)</sup>.

سوپای ئێران چه‌کدار به‌چه‌کی قورس و هێزی ئاسمانی گه‌یشتنه ناوچه‌که، هێزی ده‌ولت له ١٩٤٧/٢/٢٢ گه‌یشتنه نه‌غه‌ده و خێله‌کانی له دژی بارزانی جوولاند، بارودۆخی بارزانییه‌کان زۆر دژوار بوو، چونکه ژن و مندالیان له‌گه‌ل دابوو، بۆیه ناچار پاشه‌کشه‌یان کرد بۆ ناو عێراق و به‌شیکێ زۆریان خۆیان وه‌ده‌ست پرژیمی عێراق دا، که له نیوانیاندا چوار ئه‌فسه‌ری کۆماری کوردستان که له‌دار دران.

دوای رووخانی هه‌ردوو کۆماری ئازهربايجان و کوردستان و پاشه‌کشه‌ی بارزانییه‌کان بۆ سنووره‌کان، محمه‌د رها شا خۆی سه‌ردانی ناوچه‌که‌ی کرد و له نزیکه‌وه چاودێری بارودۆخی جموجۆلی بارزانییه‌کانی کرد، فه‌رمانی دا به‌سوپای خۆی که پێویسته تووشیان بکه‌ن هه‌ر فه‌رمانده‌یه‌ک که‌مه‌ترخه‌می بکات له پرژرتنیان ئه‌وا ده‌دریته ده‌ست دادگه‌ی بیابانی، پرژه‌وی بارزانییه‌کانیان خسته ژێر چاودێری ورده‌وه، به‌لام بارزانی تاکتیکی پارتیزانی به‌کار ده‌هێنا و خۆی له به‌رچاوی ئه‌وان ون ده‌کرد تا گه‌یشته شازده کیلۆمه‌تری سنووری سوڤیه‌ت و، بارزانی دوو که‌سی ره‌وانه‌ی خاکی سوڤیه‌ت کرد و شه‌ش رۆژ چاوه‌رێ بوو تا هاتنه‌وه، بارزانی و نزیکه‌ی ٥٠٠ چه‌کداری، دوای برینی سنووری ئێران - عێراق، چونه ناو خاکی تورکیا و له‌وێشه‌وه جاریکێ تر هاته‌وه ناو سنووری ئێران (کوردستان) و به‌تێپه‌رین له ناوچه‌ی خێلی مامه‌ش له باکور هه‌لکشانه روئاوای ده‌ریای ورمی و به‌ره‌و رووباری ئاراس چوون و له‌م رووباره له نزیک چیاى ئارارات، په‌رپه‌وه و په‌نایان برده به‌ر یه‌که‌تیی سوڤیه‌ت<sup>(٢)</sup>.

سوپای ئێران له‌و ماوه‌یه‌دا پێشپه‌وییان کردبوو له «خۆی» و «ماکو» وه‌ بۆیان هاتبوون تا گه‌مارۆیان بدن، به‌لام کاتێ گه‌یشتنه ناوچه‌که، دوو رۆژ بوو بارزانی به‌شپه‌یه‌کی چاوه‌رێوانه‌کراو، خۆی و یاوه‌رانی له ئاو په‌راندبووه<sup>(٣)</sup>. بیگومان هه‌موو پلانه‌کانی دژی کورد و بارزانییه‌کان به‌تایبه‌تی به‌پرس و راویژکاری و

(١) عه‌بدوپه‌حمان قاسملۆ، عه‌بدولا حه‌سه‌ن زاده س.پ ل ١٠٧٧.

(٢) ادگار ابالاس : م.پ ص ٧٠- عزیز الحاج م.س، ص ٢٣ هه‌روه‌ها بپروانه محمه‌د توفیق ووردی: چوونی بارزانییانی قاره‌مان بۆ سوڤیه‌ت، هه‌ولێر ٢٠٠١، چاپی دووهم.

(٣) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ئه‌م کۆرپه‌وه بپروانه William Eagleton jr :The Kurdish Republic of 1946 , Oxford University Press , 1963,PP.126-29.

ھاوکارىي دەولەتى عىراق دەكرا، ھەرۈەكو لە كاتىكدا بارزانى لە بەرگرىکردندا، سوپاى ئىرانى شپىرە كىردى، لىوا روكن ھومايونى لە ناوچەى حاجى ئۆمەران چاوى بەرپۆھەبەرى گشتىي پولىسى عىراق (ەلى حىجازى) كەوت و حىجازى پىشنىيازى بەھومايونى كىرد كە سوپاى عىراق ئامادەيە دژى بارزانىيەكان يارمەتیی لەشكرى ئىران بەدا. ھىزە چەكدارەكانى توركىاش ئامادەيىي خۆيان بۆ ھاوکارى لەگەل لەشكرى شای پەھلەوى راگەياند.

### زىندووكردنەوى حزبى ديموكرات

دوو ھەفتە بەر لەداردانى قازى محەمەد، ۱۱ كەس لە سەرۆك خىلەكانى فەيزولابەگى و گەورە سەقز كە لە كۆمارى كوردستان چالاكانە بەشدارىيان كىردى، لەداردان، لەو ۲۸ كەسەى كە لە مەھاباد دادگەيى كران بەشكىيان بەزىندانى ھەتاھەتايى و بەشكىيان بەكەمتر حوكم دران و چوار ئەفسەرىش لەداردان و زۆر لە كاربەدەستانى كۆمارى كوردستانىش دواى گەيشتنى سوپا بۆ مەھاباد بەرەو عىراق و سووریا رايان كىرد. بىر و بىرۆي پىژمى پەھلەوى وابوو كە پىويستە ھەندى سەرۆك ەشیرەت و پىاوى ماقوول لەدار بەرى بۆ ئەوئەى خەلكى پى چاوترسىن بكەن و، كەشۆھەوايەكى تۆقىنەريان لە سەرتاسەرى كوردستان بەتايبەتى پايەتەختى كۆمارى كوردستان خولقاند(۱).

دواى ئەم كەشۆھەوا تۆقىنەرە، كە زۆربەى بەرپۆھەبەرانى حزبى ديموكرات لەدار دران يا خرانە گرتىگە يان ھەلاتن، بۆ ماوھەيەك لە پرووى بزوتنەوى سىياسىدا، كوردستان كپ بوو، بەلام ھىندەى نەبرد چەند گەنجىكى ناوچەى مەھاباد لە يەكترى كۆ بوونەو بەئەوئەى مىكانىزمى كارى سىياسى بدۆزنەو و درىژە بەخەباتى نەتەوايەتى بەدن.

غەنى بلورىيان بەدرىژى باس لە خۆى دەكا لەگەل ۳ لە ھاورپىيانى ترى كە بۆ يەكەم چار لە زستانى ۱۹۴۸ ئەوان كۆ بوونەو بۆ زىندووكردنەوى حزبى ديموكرات و، پىئوھەندى بەحزبى تودەى ئىران دەكەن، بەلام حزبى ناوبراو لە سەرەتادا زۆر بەتەنگ داواكانىيان ناچن بۆ خەباتى ھاوبەش، ئنجا پىئوھەندى بە پارتى ديموكراتى كوردستانى عىراق دەكەن(۲).

(۱) ەبەدورەحمان قاسملۆ، ەبەدولا ەسەن زادە س.پ، ل ۱۰۵.

(۲) غەنى بلورىيان س.پ ل ۷۸.

حزبی دیموکراتی زیندووکراو، لەسەر دوو ھێلی ھاوتەریب کاری دەکرد، لەلایەک ھەولێ دەدا پێوەندی بەرێکخراو و پارتەکانی عێراق، بەتایبەتی کوردستانی عێراق بکات کە بریتی بوون لە رێکخراوە کۆمۆنیستییەکان و پارتی دیموکراتی کوردستان، لەلایەکی تر ھەولێ دەدا پێوەندی لەگەڵ حزبی تودە ئێران لە تاران ساز بکا، ھیندە پێ نەچوو حزبی تودەش ئامادەیی خۆی نیشان دا کە پێوەندی لەگەڵ حزبی دیموکرات لە مەھاباد دامەزرینی، حزبی تودە وەک حزبیکی بەھیز و جەماوهری، ھاوتوو بۆ کۆری خەباتی نوێ لە دژی رژیمی محەمەد رەزا شا، کە شوھەواپەکی لەبار ھەبوو بۆ گەشەسەندنی حزبە چەپەکان بەگشتی، چونکە سیاسەتی بەریتانیا و ئەمەریکا لە ئاست ئێران و بەرژووەندییەکانیان، بەتایبەتی لە مەسەلە «نەوت» ناکۆک بوون، نەوێک لە مەسەلە پێش گرتن لە تەشەنەکردنی کۆمۆنیزمی یەکەتیی سۆڤیەت، ھاوبیرورا بوون، دەوڵەتی ئێران کەوتبوو مۆمۆ لەگەڵ دەوڵەتی بەریتانیا کە بەپێی رێککەوتننامەیەک، جیاوکی دەرھێنانی نەوتی باشووری ئێران لە چنگ دابوو، ئێران دەبوو بە بەشی قازانجی خۆی لەم کۆمپانیاپە بەریتانییە زیاتر بکا، چونکە باری ئابووری ولاتی ئێران شپرزە بوو و پێویستی بەپارە ھەبوو. بەریتانیا، ئێران رینووسی دەکرد کە قەرز لە ئەمەریکا و بانکی نیو دەوڵەتی وەرگری کە ئەوانیش حازر نەبوون قەرز بە ئێران بدن، ھەڵبەت مەبەستیان ئەو بوو کە زەبریەک لە کۆمپانیاپە ئینگلیزی - ئێران بدن، بۆ ئەوەی کۆمپانیاکانی نەوتی خۆیان جێگە ئێوان بگرنەو<sup>(۱)</sup>.

لەم ئان و ساتەدا، ھەولێ تیرۆزکردنی شا درا، بەلام ھەولەکە سەرکەوتوو نەبوو، ئەمە بوو بیانوویەک بۆ ئەوەی زیاتر دیکتاتۆری بچەسپینی و، چالاکیی حزبە بەرھەڵستکارەکان قەدەغە کرا، لە کوردستانیش ھێرش کرایە سەر ئەو لاوانە کە خەباتی سیاسیان دەکرد.

موسەدەق و «بەرە نیشتمانی» دروشمی خۆمالیکردنی نەوتی بەرز کردووە بۆ ئەوەی لە دەست کۆمپانیاپە نەوتی ئینگلیزی رزگاری بی و سەرەنجام دوا پالپشتی خەلک و پەرلەمان، توانی یاسای خۆمالیکردنی نەوت دەریکا، بەلام بەریتانیا ھەموو ھەولێ خۆی دا بۆ ئەوەی ئەم یاسایە نەکەوێتە باری کردەنی و بۆیە گەمارۆی

(۱) عەبدورەحمان قاسملۆ، عەبدولاحسەن س.پ ل ۱۵۱.

ئابووری له سهر دانا بۆ ټووی نهوت بۆ دهرهوه نه‌روات، ټهمهریکا تا ټو کاته‌ی دژایه‌تیی به‌ریتانیای کرد که له قازانجی خو‌ی بوو، به‌لام که یاسای خو‌مالیکردنی نهوت دهرچوو و هه‌لو‌یستی موسه‌دهق پرونتر بووه‌وه له وه‌ده‌رنانی ههر ده‌سه‌لاتیکی بیانی له ولات، ټهمهریکاش هاته‌ته‌که به‌ریتانیا<sup>(۱)</sup>.

دوای ټهم پروداوانه، هه‌لبژاردنی خولی حه‌قه‌دی په‌رله‌مانی ئی‌ران له هاوینی ١٩٥٢ ټهنجام درا که یه‌که له ټهندامانی چالاک‌ی حزبی دیموکرات به‌ناوی ساره‌می سادق وه‌زیری له مه‌هاباد هه‌لبژێردرا، که ټهمه‌سه‌رکه‌وتنیک بوو بۆ خه‌لکی کوردستان، له‌گه‌ل ټووی که شا و ده‌وروبه‌ری دژ‌ی ټهو بوون سه‌ره‌نجام و له‌ریزی نوینه‌ران لایان دا<sup>(۲)</sup>. حکومه‌تی د. موسه‌دهق ههر له‌م ساله‌دا یاسایه‌کی په‌سند کرد به‌ناوی سه‌دی بیست، که شیوه‌ی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل خاوه‌ن زه‌وییه‌کان ده‌گۆرا و ټه‌ویش به‌م شیوه‌یه‌ دوای دابه‌شکردنی به‌ره‌م له‌ نیوان جووتیار و خاوه‌ن زه‌وی، ټه‌وا سه‌دی بیستی به‌شی خاوه‌ن زه‌وی لای وه‌رده‌گیرا و سه‌دی ١٠ ده‌دا به‌جووتیار و سه‌دی ١٠ ده‌دا به‌شواری ټاوه‌دانی گوند. له‌ ناوچه‌ی موکریان پشتگیری له‌م یاسایه‌ کرا و جووتیاران راپه‌رین و داوای جیبه‌جیکردنی ټهم یاسایه‌یان کرد. له‌م راپه‌رینه، سوپای ئی‌ران دهره‌به‌گه‌کانی چه‌کدار کرد له‌ دژ‌ی جووتیاران، چونکه سوپا له‌ دژ‌ی موسه‌دهق بوو<sup>(۳)</sup>. له‌م ماوه‌یه‌دا دهره‌ته‌یک بۆ حزبی دیموکرات ره‌خسا که پتر خو‌ی ټاشکرا بکا و په‌ره‌به‌چالاکیه‌کانی بدا.

له مه‌هاباد کۆمیته‌یه‌کی شه‌ش که‌سی داندرا که له‌ راستیدا سه‌رکردایه‌تیی حزبی دیموکراتی له‌ هه‌موو ناوچه‌که ده‌کرد و غه‌نی بلوریان، عه‌بدو‌لا ئیسه‌حاقی ټهندامانی ټهم کۆمیته‌یه‌ بوون. حزبی دیموکرات پیوه‌ندییه‌کی نزیک‌ی له‌گه‌ل حزبی توده‌ ریک خست<sup>(۴)</sup>. شاری مه‌هاباد گه‌وره‌ترین خو‌پیشاندانی کرد له‌ کاتی شکستی کوده‌تای سه‌ر

(۱) پروانه: ریچارد کاتم م.پ، ص ٢٨٩، ٢٦١ - حسین فردوست: ظهور و سقوط سلطنت په‌لوی، تهران ١٣٧١، چاپ پنجم، ص ٢٠٠-٢٠١.

(۲) عه‌بدو‌ره‌حمان قاسملۆ، عه‌بدو‌لا زاده س.پ ل ١٨١.

(۳) جه‌لیل گادانی: س.پ - به‌رگی یه‌که‌م، ل ٨٢.

(۴) چونکه تا راده‌یه‌که حزبی توده، پشتگیری ده‌کرد له‌ هه‌لو‌یستی د. موسه‌دهق له‌ دژایه‌تیکردنی به‌ریتانیا و ټهمهریکا، بۆ زانیاری زیاتر پروانه: چه‌پ در ایران به‌ روایت اسناد ساواک «کتاب سوم» عنکبوت سرخ، تهران ١٣٧٨ ص ٤٥ - جه‌لیل گادانی: س.پ، به‌رگی یه‌که‌م ل ٧٨.

موسهدهق و ههلاتنی شا بو بهغدا و رۆما که دروشمی ئهوهیان دهدا «برۆ ئهی شاهی خائین، بهغدا نیوهی رییهت بی»<sup>(۱)</sup>.

بهلام له دواى چهند رۆژیک، بهیارمهتی دهزگاكانی هاوالگری ئهमेریکا و بهریتانیا، سهرکهوتنی د. موسهدهق تیک شکینرا و شا گهراپهوه.

شکستی حکومهتی د. موسهدهق له ۱۹/۸/۱۹۵۳، شکستی دیموکراتییته و ههموو ئازادخوازان بوو، به گهلی کوردیشهوه، بۆیه پاشهکشهی حزبی دیموکرات له م ماوهیه دهبینرئ و ههندیکیان هه زوو گیران، ههندیکیان چوون بو ئهروپا و ههندیکیان پۆهندییان به کوردستانی عێراق کرد<sup>(۲)</sup>.

وهکو پیشتر یاس کرا، یهک له هۆکارهکانی بهستنی پهیمانی بهغدا، هاوکاریی ئاسایش و ههوالگری نیوان ولاتانی ناوچهکه بوو که کوردستانی بهسهر دابهش کرابوو، بۆیه هیزه دیموکراتییهکان و چهپهکان دژى ئهه پهیمانه بوون و، کوردیش وهک نهتهوهی چهوساوهی ژێردهسته، له تهک ئهه هیزانه بوو له دژى ئهه ههنگاوانهی که ئهه ولاتانه له پال دهولتهی بهریتانیا ههلیان دههینا دژ به بهرژهوهندی گهلانی چهوساوه، نمونهی زهقی ههلوئیسته وهگرتنی بهشیک له کوردهکانی ئیران، راپهڕینی خێلی جوانرۆ بوو که له باکوری کرماشان نیشتهجی بوون و دروشمی دژه پهیمانیان ههلگرتبوو.

جوانرۆیییهکان له سالی ۱۹۵۶ له ئاست تاران توورپییی خویان دهربرپ که کۆمهلی هۆزی تریش کهوتنه پالیان و له ئهجامدا ئیرانیش هیرشیک گهوهی کرده سهر ناوچهکه و ژمارهیهکی زۆر گوندی ویران کرد، خهلیکی زۆری له ناوبرد و ژمارهیهکی به دیل گرت و یاخۆ ئاوارهی کردن، که ئهه رهشهکوژییه له نیو میدیای جیهانیش دهنگی داپهوه<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) محمد سالم الكواز: النفط والعلاقات البريطانية- الايرانية ۱۹۴۸- ۱۹۵۴، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة موصل ۲۰۰۳، ص ۲۱۷- ۲۳۵. استغین کینزر: همه مردان شاه، ترجمه شهريار خواجیان، تهران ۱۳۸۳ چاپ دوم، ص ۳۱۱، خسرو معتضد: سراب جانشین پسر، ج ۲، تهران ۱۳۷۴. ص ۹۷۱.

(۲) جهليل گادانی، س.پ، بهرگی یهکهه، ل ۱۰۷.

(۳) کمال مظهر : م.س، ص ۲۶۴.

## بەندی سینیەم

سیاسەتی محەمەد رەزا شا لە ئاست بز و وتەووی رزگار یخوازی نەتەوویی کوردستانی

عێراقدا ۱۹۵۸-۱۹۶۱

پارتی کۆمۆنیستی عێراقی، پارتی دیموکراتی کوردستان (که لە سالی ۱۹۴۶ لەسەر داخواری مەلا مستەفا بارزانی بنیات نرا) و پارتی دیموکراتی نیشتمانی<sup>(۱)</sup> پشتگیریان لە شۆرشی عەبدولکەریم قاسم کرد، که لە ۱۴ تەمووزی ۱۹۵۸ لە ریگهی کودەتای سەربازی دەسلاتی گرتە دەست. سالی ۱۹۵۸، سالی وەرچەرخی ژبانی سیاسی عێراقییەکان بوو و هەروەها ئەم وەرچەرخی کارێگر بوو بەسەر پێوەندیەکانی ناوخوازی و دەرەکی. لە ۱۹۵۸ / ۷ / ۲۷ لە دەستووری عێراقی بەپێی مادە ۳، دان بەو دەنی، که عەرەب و کورد لەم ولاتە هاوبەشن و بەپێی ئەم دەستوورە مافە نەتەوایەتیەکانی کورد لەناو عێراق دەچەسپێ<sup>(۲)</sup> و لە ۱۹۵۹ / ۳ / ۲۲ عێراق لە پەیمانی بەغدا دەرەچیت<sup>(۳)</sup>.

عەبدولکەریم قاسم حکوومەتیکی ئیئتیلافی پێک دەهێنی که هەول دەدا پارتە ناوبراوەکانی سەرەو و بەعسییەکانیش تێیدا بەشدار بن<sup>(۴)</sup> و عەبدولسەلام عارف<sup>(۵)</sup>

(۱) عبدالفتاح علي البوتاني: موقف الاحزاب السياسية العراقية من القضية الكردية ۱۹۶۰-۱۹۷۰ دهوك ۲۰۰۷، خانی، ص ۲۷ - كەندال و ئەوانی تر: گەلیکی پەژموورە

و نیشتمانی پەرت، وەرگیزانی م. گۆمەیی سوید ۱۹۹۸. ل. ۲۸۰.

(۲) بیگدلی: تاریخ سیاسی اقتصادی عراق (تهران ۱۳۶۸، میراث ملل، ص ۴۲، کریس کوچیرام. پ. ص ۲۵۰).

(۳) بیگدلی م. پ، ص ۴۲.

(۴) بۆ زانیاری زیاتر لەبارە میژووی دروستبوون و پەیرهو و پرۆگرامی بەعس لە عێراق بڕوانە: حنا بطاطو: م. س، بیروت ۱۹۹۹ مؤسسة الابحاث العربية، ص ۳۹-۴۰.

(۵) عبدالسلام عارف (۱۹۲۱-۱۹۶۶): له گەورە ئەفسەرانێ بەشدار لە شۆرشی ۱۴ تەمووزی ۱۹۵۸ عێراق بوو، له لایەنگرانی یەكەتی عەرەب بوو، له سەردەمی قاسمدا خرایە زیندانەو، له ۱۹۶۳ دواي کودەتای دژ بەعەبدولکەریم قاسم، بوو سەرکۆمار و سەرەنجام بە رووداوی کەوتنەووی فرۆکە، کوژرا (۱۹۶۶).

که جیگری عەبدولکەریم قاسم و وەزیری ناوەخۆ بوو، لە تەک بە عەسییەکان لایەنگری ئەوە بوون که (کۆماری یەکگرتووی عەرەبی) لەگەڵ میسر و سووریا پێک بهێنن<sup>(۱)</sup>.

هاتنە دەرەوێ عێراق لە پەیمانێ بەغدا لە لایەک و دەنگۆی یەکەتیی سێ قۆلی میسر و سووریا و عێراق، لە لایەکی تر، ئێرانی شپۆزە کرد هەروەها پووخانی پزیمیکێ پاشایەتی هاوێپەمانی پزیمی شاهنشاهی ئێران، خۆی لە خۆیدا ترسیکی خستە گیانی دەسەڵاتدارانی ئێران، که مەبادا سوپا و خەلکی ئێرانیش بەهاوکاری ئۆپۆزسیۆن بێر لە کردەوێەکی لەم چەشنە بکەنەو، بۆیە کەوتە خۆ بۆ پێشگرتن لە پووداوی هاوچەشن لە ئێران<sup>(۲)</sup>.

عەبدولکەریم قاسمیش هیچ ئایدۆلۆجی و حزبیکی دیاریکراوی نەبوو<sup>(۳)</sup>، بگرە دەویست تاکرەوانە جلەوی حکومەتی لە دەست دا بێت تا بکری عێراق بەرەو سەر بەخۆیی تەواو ببات، بۆیە ناچار بوو سیاسەتی (سەقامگیریی بالانسی هێزەکان) بەکار بهێنێ و هەردەمە پستی بەیەک لە هێزەکان دەبەست بۆ لادانی ئەو هێزە تر که هەستی بەمەترسی لێ دەکرد. لە کۆتاییدا، ئەو خۆشەویستی خۆی لای کۆمۆنیستەکان و کوردەکان و پان عەرەبییەکان لە دەست دا و ئیتر دواچار نەیتوانی دۆست و دوژمن لێک هەلاوێری و هەموو هێزەکان کەوتنە پیلان لە دژی<sup>(۴)</sup>.

کیشە میژوویی سنووری جوگرافی لە نیوان عێراق و ئێراندا وەک کیشەییەکی سیاسی زیندوو کرایەو<sup>(۵)</sup>. دواي شوێشی ۱۴ ی تەمووزی ۱۹۵۸ ناکۆکییەکان

---

(۱) کریس کوچیرا م. پ، ص ۲۵۱ - شیرزاد زکریا محمد: الحركة القومية الكوردية في كردستان العراق، ۸ شباط ۱۹۶۳ - ۱۷ تموز ۱۹۶۸، اربیل ۲۰۰۶، سپرین، ص ۳۵.

(۲) عبدالرحمان قاسم - عبدالله حسن زاده س. پ ل ۲۱۷.

(۳) درک کنان: کرد و کردستان، ترجمه جواد هاتفي، تهران ۱۳۴۲، ص ۶۶.

(4) Khaduri, Majid: Republican Iraq: A Study of Iraqi Politics since the Revolutionary of 1958. London Oxford University Press 1964. PP. ۵۸۱ - ۶۸.

(۵) لە سالی ۱۹۵۴، دواي دەستپێکردنی پێوەندی توندوتۆلی ئێران و ئیسرائیل، لە ناوچە سنوورییەکانی باشووری نیوان هەردوو ولات تەنگۆ پەیدا بوو لە ئەنجامی باج سەندنی زۆر لە زیارەتکەران و هەروەها برینی ئاوی پووبارەکان لە لایەن ئێرانەو بۆ سەر خەلکی عێراق، بەلام شانديکی عێراقی بەسەرۆکایەتی سەعید قەزان، وەزیری ناوەخۆ، بەرەو تاران چوون و لەوێ لەگەڵ شا و بەرپرسان کۆبوونەو و تا رادەپێکی باش تەنگۆکانیان =

په هه ندىكى تريان به خووه گرت، كه بو يه كه م جار بوو دواى دروستبوونى عىراق، ئاراسته سياسى و نايدوللوجييه كان هينده لىك ترازان، هو يه كانى راگه يانندن شه رىكى پروپاگه نده يى له دژى يه كترىان هه لگيرساندبوو<sup>(۱)</sup>.

عبدالكره يم قاسم كو ملىك ههنگاوى شوپشگيرانهى نا وهك چاكردى پيوه ندى له گه ل يه كه تىي سوقيه ت و ولاته عه ربه ييه ئازادىخوازه كان، به تايبه تى ده ركردنى ياساى چاره سه ركردنى كشتوكالى ژماره ۳۰ سالى ۱۹۵۸<sup>(۲)</sup>، كه له كوردستان كاردا نه وهى هه بوو<sup>(۳)</sup>.

به شىك لهو زه ويانهى كه ياساى چاكرسازىي كشتوكالى له سه ريان جىبه جى كرا، سنورى نيوان عىراق و ئيران بوو، به شىك له خيله كانى سنورىيش، نيوان هه ردو ولاى سنور دابهش بووبوون، كه واته هه ر كاردا نه وه يه كى سه ره ك خيله لىك له دژى جىبه جىكردنى ئەم ياسا يه، كارىگه رى ده بى به سه ر ده ورپشتى و ئەودىو سنور، ياخو پىچه وانه كه ي، واته حكومه تى ئيران كه لكى وه رگرت له م نارپه زايه تىيانه كه له سنوره كانى ناو كوردستانى عىراق دروست ده بى، هه روه كو دوو ده ربه گى گه وه رى جاف له ناوچه ي كفرى و هه له بجه، كه دژى جىبه جىكردنى ئەم ياسا يه راده پىن و شكست ده هين و ئاودىوى ئيران ده بن<sup>(۴)</sup>.

له نيو هيرشه پروپاگه نده ييه كه ي به غدا، كوردستانى ئيرانى هان ده دا بو راپه رين له دژى ده سه لاته ر ژىمى پاشايه تىي محمه د ره زان و كوردستانى ئيرانىان به (كوردستانى به زورى به ئيرانه وه به ستران) ناو ده برد، ئەم وه زعه زه وينه يه كى له بارى په ره گرتنى تىكو شانى سياسىي ره خساند هه ر له و كاته دا رىكخرا وه كانى حزبى ديموكراتيش جوولان<sup>(۵)</sup>. له نيو دىكومىنته كانى ده زگاي (ساواك) شپه رزه يى و

= چاره سه ر كرد و هه ردو ولاش رىك كه وتن له سه ر قه لاچو كردنى كو مونيسته كان. بو زانبارى زياتر بروانه: عبدالرحمن البياتى: سعيد قزاز و دوره فى سياسة العراق حتى عام ۱۹۵۹، بيروت ۲۰۰۱، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص ۱۴۱ - ۱۴۵.

(۱) منوچهر پارسا دوست: م. پ. ص ۱۳۰.

(۲) اصغر جعفرى ولدانى: م. پ. ص ۲۳۸.

(۳) كريس كوچيرا: م. پ. ص ۲۵۹.

(۴) كمال مجيد: النفط والاكراد، لندن ۱۹۹۷، ص ۴۳.

(۵) عهبدو رحمان قاسمى - عهبدو لا حه سه ن زاده س. پ. ل ۲۱۸.



دلەپراوکی ئییران فەرمانروایی ئییرانی شاھنشاهی دەرەكەوی كە بیروپایان وایە پزئیمی كۆماریی عەبدولكەریم قاسم بە ویستی یەكەتیی سۆقیەت دامەزراوە و سەر بە ئەو بەپراشكای دەلیت: "راپەرینەكانی میسر و عیراق رەگ و ریشە كۆمۆنیستی ھەییە و نابیی بەھیچ شۆویەك بەئیلین، ئەم راپەرینە بەپزیتەو ئییران..."<sup>(۱)</sup>. داوودەزگاكانی ئاسایشی ئییران دلەپراوکی خۆیان نیشان دەدەن لە ئاست پزیکھینانی كۆماریی یەكگرتووی عەرەبی لەسەر دەستی جەمال عەبدولناسر بەپشتیوانیی یەكەتیی سۆقیەت<sup>(۲)</sup>. كاتی كودەتای عەبدولكەریم قاسم رووی دا، محەمەد رەزا شا لە دەرەووی ولات بوو و یەكسەرگەشتی خۆی دەپچرینیی و بەپەلە دەگەریتەو ولات، كە ئەمە رادەوی ترس و دلەپراوکی ئەو دەرەخات و ھەرەھا دەمۆدەست ھیزەكانی سۆقیەت لە سنووری باكور و، ھیزەكانی ئەمەریكا لە كەنداوی فارس بەرەو پزیشەو دین، بەلام (شا) توانی كۆنترۆلی بارودۆخە سیاسیەكەیی بكات<sup>(۳)</sup>. لە بەلگەییەكی تر، بیروپای كاریەدەستانی ساواك دەخاتە روو كە سیاسیەتیی یەكەتیی سۆقیەت ئەوویە كە حكومەتی نوویی عیراق زال بی بەسەر دوورگەكان و شێخنشینەكانی كەنداوی فارس و بەم شۆویە، یەكەتیی سۆقیەت وردە وردە ھیزی خۆی بەئینیتە كەنداو<sup>(۴)</sup>.

ھەندئ لە ئییرانییەكان ریشەیی كودەتاكە دەگەریننەو بە سووریا، كە گواپە ئەفسەرئیی رووسی بەناوی كوزتسەف، كە پزیشتر لە ئییران بوو و بەتاوانی سیخوپی دەركرارە، بەھاوکاری لەگەل وەزیری ناوہخۆی سووری، پلانی كودەتاكەیان داپشتوو<sup>(۵)</sup>.

ئیرانییەكان وای بۆ دەچوون كە یەكەتیی سۆقیەت كۆنترۆلی تەواوی عیراقی لە بەردەستدایە، وردە وردە شیوعییەكان «كۆمۆنیستەكان» دەھینیتە سەر دەسەلات و بەرنامەیی دواتریان ئەوویە كە بە یارمەتیی كوردەكانی ئییرانی دانیشتووی عیراق دەست بەجموچۆل بكەن، چونكە ئامانجی دواي عیراق لای سۆقیەتەكان، ئییرانە<sup>(۶)</sup>.

(۱) چپ در ایران، عنكبوت سرخ، ص ۶۷.

(۲) ھ.س، ص ۶۶.

(۳) ھ.س، ص ۶۲.

(۴) ھ.س، ص ۵۹.

(۵) ھ.س، ص ۵۸.

(۶) ھ.س، ص ۸۷.

لایه‌نی پێوه‌نداری ئێرانی ئامازە بە راپەرینی «شواف»<sup>(۱)</sup> لە مووسڵ دەکەن گواپە بەپێی ئەو دۆکیومێنتانەی بەردەستی عێراق و سۆقیەت کەوتوو، ئێران دەستی لەم راپەرین و گیرەشێوینییانە لە عێراق هەیه و لەوانەیه بێتە کاردانەوه‌یه‌ک لای عێراقییه‌کان و پەل بکوتن بۆ ناو خوزستان و کوردستانی ئێران و هەروەها باس لەوه دەکەن لە مەلانیی دەسەلاتدا لە عێراق کۆمۆنیست و ناسریست، بۆ ئێران مەترسییەکی گەورەیه<sup>(۲)</sup>، و هەروەها باس لە هەستیاری ناوچه‌ی کوردستانی ئێران دەکەن کە یەکه‌تی سۆقیەت هەر پلانیکی هەبی له‌ رێگه‌ی کوردستانه‌وه‌ جیبه‌جی ده‌کات<sup>(۳)</sup>، تیشک ده‌خه‌نه‌ سه‌ر ئەو بابەته‌ کە یەکه‌تی سۆقیەت، له‌ رۆئاوا و باکووری رۆئاوا‌ی ئێران واتە سنووری نیوان ئێران، عێراق و تورکیا، خه‌ریکی نانه‌وه‌ی گیره‌شێوینیه‌ و سوود له‌ خێله‌ کورده‌کان و ه‌رده‌گرن<sup>(۴)</sup>.

له‌ به‌لگه‌یه‌کی تردا باس له‌ هێرشێ راکه‌یان‌دنه‌کانی سۆقیەت ده‌کا به‌مه‌به‌ستی وروژاندنی خێله‌کانی ئێران له‌ دژی رژیمی شاهنشاهی<sup>(۵)</sup>، و هەروەها ئامازە به‌مه‌ ده‌کا کە بۆ یه‌که‌م جار رادیوی مۆسکۆ له‌ وه‌ستانی فارسیی خۆی له‌ ۱۹۵۹/۴/۲۷

---

(۱) جلیلی جلیل و آخرون م.س : ص ۲۲۳ دهنووسی : له‌ ئاداری ۱۹۵۹ له‌ مووسڵ پیلانیکی گه‌وره‌ له‌ دژی حکومه‌تی کۆماری هاته‌ ئاراهه‌ کە پشتگیری ده‌کران له‌ لایه‌ن به‌ره‌ی کۆنه‌په‌رستی ناومخۆ و ژماره‌یه‌ک له‌ ناوه‌نده‌کانی ره‌گه‌زه‌په‌رستی له‌ ولاتانی عه‌ره‌بی و هه‌موو ولاتانی به‌شداربووی په‌یمانی به‌غدا‌ی دوژمنکار، ص ۲۲۸ ده‌لێت له‌ ئەنجامی ئەم رووداوانه‌ بوو که قاسم له‌ په‌یمانی به‌غدا هاته‌ ده‌ر.

(۲) چپ در ایران، عنکبوت سرخ، ص ۱۴۶.

(۳) ه.س، ص ۱۵۵.

(۴) ه.س، ص ۱۵۷. هه‌سه‌ن ئه‌رفه‌ع ئه‌فسه‌ر و کاربه‌ده‌ستی به‌رزی ئێرانی که‌ شاره‌زای بارودۆخی سیاسی کوردستان بوو، له‌سه‌ر میژوو و رووداوه‌کانی هاوچه‌رخ‌ی خۆی کتێبێکی نووسیه‌وه‌ به‌ناوی (کورده‌کان) سه‌باره‌ت به‌ په‌روپاگه‌نده‌ی ئەوه‌ی سۆقیەت به‌ته‌ما بوو بێت که‌ چه‌ک و که‌ره‌سته‌ی سه‌ربازی به‌شێوه‌یه‌کی نه‌پنی بگوازیته‌وه‌ بۆ سنووری باکووری رۆئاوا‌ی ئێران په‌ت ده‌کاته‌وه‌ و به‌م جو‌ره‌ کۆنترۆل‌کردنه‌ی توندی سنووری له‌ لایه‌ن بنکه‌کانی چاودێری ژاندارمه‌ری، ئەم کاره‌ کردنه‌ی نییه‌. هه‌سه‌ن ئه‌رفه‌ع: کورده‌کان، وه‌رگێڕانی سه‌ردار محه‌مه‌د، سلیمان ۲۰۰۱ سه‌رده‌م ل ۱۵۶.

(۵) روح الله رمضانی: سیاست ایران الخارجیة (۱۹۴۱-۱۹۷۳) ... ص ۴۲۰-۴۲۱

پشتیوانیی خۆی له كوردی ئێران راگهیاندوووه<sup>(١)</sup>.

له بهلگهیهکی تر باس له پلانی سۆقیهت دهکات بۆ بههیزکردنی دهولتهی عێراقی و پیکهینانی حکومهتی سهربهخۆی کوردستان و پشتیوانی له ئهفغانستان، بهمهبهستی گهیشتنی بهزهریای ئازاد<sup>(٢)</sup>. بهشیوهیهکی کاریگهر و کردنهیی - پرۆیاهگهندهی راگهیانندنهکانی عێراق و سۆقیهت، کاری خۆی لهسهه خهڵکی بهرهههستکاری ئێران دهکرد و دواى ئهم وهچهرخانهی عێراق، دووباره چالاکیی خۆیان له ئێران پههه پێ دهدهن، لهلایهن پزیمهوه ترس و دلهراوکی، دهبووه هۆی گرتنی خهڵکی جیی گومان و له ههمان کاتدا بهختیاریهکان و قهشقاییهکان خهریکی خۆئامادهکردن بوون بۆ کردارگهلی دژی پزیمی شا<sup>(٣)</sup>.

عێراق بوو بهناوهند و بارهگای سهههکیی حزبی کۆمونیست له رۆههلاتی ناوهراست و کۆمونیستهکانی ئوردن و سووریا و لبنان و ئیسرائیل روویان له بهغدا دهکرد و ئهمهش کاریگهری ههبوو لهسهه کۆمونیستهکانی ئێران (حزبی توده) و ئهوانیش هاتنه بهغدا<sup>(٤)</sup>، چونکه عێراق تهنیا ولاتیکی رۆههلاتی ناوهراست بوو که جموجۆلی کۆمونیستی تییدا یاسایی بوو و بیگومان مهبهستیان کارکردن بوو لهسهه کۆمونیستهکانی ناو ئێران، بهتایبهتی له خوزستان (پاریزگای عهههبنشین ئێران) و کوردستان و ئازهربايجان و فارس، که راگهیانندنهکانی فهرمیی پزیمی شا، نارهزاییی خۆیان له چالاکیی حزبی توده له عێراق دهبرپوه<sup>(٥)</sup>، که ئهمهش یهه له هۆکارهکانی تیکچوونی پێوهندییهکانی عێراق و ئێران بوو و ههروهها پزیمی ئێرانیش دهستههکار بوو، که له بهرامبهه هاندانی بهرهههستکارانی لهلایهن بهغداوه، ئهویش کار بکا بۆ ریکخستن و بههیزکردنی بهرهههستکارانی بهغدا له ناوهوهی عێراق، یهه له ریکهکان، پێوهندیی «ساواک» بهخهڵکی بهرهههستکار بووه.

یهه له کاریگههترین و بهناوبانگهترین سیخووری (ساواک) که له ئاستی عێراق و

(١) چپ درایران، عنكبوت سرخ ص ١٦٢.

(٢) ه.س، ص ١٧٣.

(٣) اصغر جعفری ولدانی : م.پ، ص ٢٤٥.

(٤) سعید خدیده علو: العلاقات العراقية الايرانية واثرها في القضية الكردية في العراق ١٤

تموز ١٩٥٨ - ٨ شباط ١٩٦٣ - دهوك ٢٠٠٦، ص ٨٤.

(٥) اصغر جعفری ولدانی م.پ، ص ٢٤٧.

بەتايبەتى كوردستان دەستى بەجموچۆل كورد (عيسا پژمان) بوو. عيسا پژمان خۆى دان بەم راستىيە دەنى و دەلى: "چالاكىي ساواكى ئىران بۆگەراندىنەوھى پژىمى پاشايەتى لە عىراق كە بەپىي وىستى پاشاي ئىران دەستى پى كوردبوو، بووھ ھۆى دەسەلات وەرگرتنى بەعسىيەكان..."<sup>(۱)</sup>. عيسا پژمان لە لاين سەرۆكى دەزگای ساواك بەپلەيەكى سوپايى ناو باليۆزخانەى تاران لە بەغدا، دادەمەزرى<sup>(۲)</sup> و، وردە وردە دەست بەكارە راسپىردراوھەكى دەكا كە ئەويش پىئوھندىكردن بوو بەسەركرديەتیی پارتى ديموكراتى كوردستان و پياوماقوولانى كورد و ئەفسەرانى عىراق<sup>(۳)</sup>.

يەك لە ئامانجەكانى پژمان، ديدار و گفتوگو بووھ لەگەل بارزانى كە ئەو كاتى لە بەغدا دادەنيشت ۱۹۵۹ عيسا پژمان بىزارىي محەمەد رەزا شا ئاشكرا دەكا كە چەندە نيگەران بووھ بەم ھىرشە راگەياندىنەى راديۆى بەغدا و رۆژنامەى خەبات؛ ئۆرگانى پارتى ديموكراتى كوردستان كە بەجۆرئەك لە سووكايەتى پىكردن پىناسەى دەكات، ئەمانە پىئوھنديەكانى نيوان دوو ولات دەشيوينى. عيسا پژمان دەكەويئەگەران بەھەموو ناوچەكانى كوردستان و ديئنى خەلكى دەسترو و بينينى سىياسەتوان و رۆشنبيرانى كوردى لە دەرەوھى كوردستان، لەوانە د. كامەران بەدرخان لە ئەنستىوتى پاريس كە كارىگەرييەكى زۆرى بەسەر عيسا پژمان و ساواك و دەولەتى ئىران ھەبوو و ھەردوولا، دەگەنە ئەم برۋايە كە بۆ ئەوھى سەرنجى كوردانى عىراق بۆ لاى خويان رابكيشن و لە ھىرشى راگەياندىن پارتى ديموكراتى كوردستان رزگاربان بى<sup>(۴)</sup> و بەرەيەكى نوئى دروست بكەن بۆ دزايەتيكردىن حكوومەتى عەبدولكەريم قاسم، پىئويستە ھەندى ھەنگاوى جىدى لەناو ئىران بەتايبەتى لە كوردستانى ئىران

(۱) عيسى پژمان: اسرار بستن پيمان ۱۹۷۵ الجزيره... ص ۳۱.

(۲) ھ.س، ص ۲۹.

(۳) ئىبراھىم ئەحمەد سەرۆكى لقى سلیمانى كۆمەلەى (ژك) لە چاوپىكەوتنىكدا دەلى كە لە سالى ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸، پژمان دەيناسى، ئەو كاتەى بەتايبەتى ھاتبوو بۆ ديئنى ئەو لە كەركوك لە پاش بەربوونى لە گرتىگە. برۋانە: عەلى كەرىمى، ژبان و بەسەرھاتى عەبدورەحمان زەبىحى، سلیمانى چاپى دووھم ۲۰۰۵ ل ۲۸۴.

(۴) رۆژنامەى خەبات، ئۆرگانى پارتى ديموكراتى كوردستان داواى بەردەوامىي خەباتى دەكرد لە دزى حكوومەتى ئىرانى شاھنشاهى، چونكە بەخزمەتكارى ولاتى ئىستىعمارگەرى ئەمەريكاي دەزانى، برۋانە: رۆژنامەى خەبات، ۲۴ تشرىنى دووھمى ۱۹۵۹.

بهاوێژن، لهوانه، بۆ يهكهم جار دهرفتهيان دا كه رۆشنبييراني ئيران رۆژنامهيهك دهربكهه بنهناوى «كوردستان»<sup>(١)</sup> و ههروهها لايوووردنى چوار له سهراى كوردهكان كه دادگه سهريازيهكانى ئيران حوكمى له داردانيان بۆ دهرکردبوو، بهفهرمانى پاشا كهه كرا و بۆ بهندبوونى ههتا ههتايى، ههچهنده غهنى بلوريان له كتيبهكهى هوكارى لايوووردنهكه بۆ ههپهشهى بارزانى، دهزانى كه له پزيمى كردبوو (كه خوى يهك لهو چوار كهسه بوو)<sup>(٢)</sup>، جگه لهوه بهرنامهى كوردى راديوى تاران له چارهگه سهعاتيك بوو به يهك سهعات و، له شارهكانى كوردستانيش راديوى كوردى دامهزرا. عيسا پزيمان وهك خوى دهلى: "ئهم ههنگاوانه بوونه هوكارىك بۆ روهپهروبوونهوه لهگهڵ كوردى عيراق بهئاسوودهى، بۆ ئهوهى بتوانم نيازچاكيى دهولتهى ئيران بهرامبهر بهكورد نيشان بدهم". عيسا پزيمان و سهروكى دهزگاي ساواك، لهلايهن شاي ئيرانهوه دهنيردين بۆ ئوردن لاي مهليك حوسين، بۆ ئهوهى بهيهكهوه و بههاوكارى عيراقيه ههلاتوهكان، پلانى روهخانى پزيمى عهبدولكهريم قاسم دابريژن<sup>(٣)</sup>.

دواى گهپهوهى بارزانى بۆ عيراق و كوردستان و پههسهندنى جموجولى سياسى و رۆشنبييرى له كوردستان و بهغدا، باليوزخانهى ئيران له بهغدا راپورت بۆ وهزارهتى دهرهوهى ئيران دهنيرى كه باروودخى عيراق بهگشتى له بهرژهوهندى كوردانه و دوور نيهه له بهر ئهواناوانگيهى كه بارزانى له ناوهوه و دهرهوه ههيهتى ببيت بهفهرمانهواى عيراق و، لهلايهكى تر كۆمونيستهكانيش دهستان زور دهرپوا و پيوهنديشيان لهگهڵ كورد و سوقيهت زور باشه<sup>(٤)</sup>، لهلايهكى ترهوه بهريتانيا هانى ئيران و توركييا هدا بۆ دهستتيوهردان له كاروبارى عيراق (پيوسته دهولتهى شاهنشاهى هاوشان لهگهڵ توركان دهستبهكار بن بهشيوهيهكى بهربلاو بۆ ريگهگرتن

(١) ژويس بلو: م.پ. ص ٥٨.

(٢) محهمهد على سولتاني له كتيبه بهلگهنامهيهيهكهى بهلگهيهك دهخاته روهكه رۆژنامهكانى عيراقى هيرشيكى له دژى ئيران دهستى پى كردووه سهبارت به له داردانى چوار له سهراى كوردستانى ئيران كه مهلا مستهفا بارزانى بلاوكراوهيهكى بۆ ههموو پارت و كهسايهتى و ريگهراوهكان ناردووه و داواى هاوكارى و هاوئاهنگى كردووه له پيشى گرتن له جيبهجيكردى ئهم فهرمانه، پروانه: محمد على سولتاني، م.پ. - ل ٣٤٧.

غهنى بلوريان: س.پ، ل ٢٤٠.

(٣) عيسا پزيمان: م.پ، ص ٦٥.

(٤) ه.س، ص ٧٦.

له هەر پېشھاتیکى چاوهروانکراو له م بارهيهوه<sup>(۱)</sup> به پېی بهلگهکان پى دهچى هەر لهگهله هاتنهوهى بارزانى بو عىراق، نيگهرانى ئيران دهست پى دهکات و يهک له ترسهکانى، وروژانى کوردستانى ئيرانه له پووى ههستى نهتهوايهتى و رزگاريوخوازی، بويه باس لهوه دهکهن که (ئهم بابته زور بايهخداره و دهبى بو پيگهگرتن له هەر مهترسيهکى چاوهروانکراو، نهوهى پيوسته بکرى و، ساواک خهريکى تاوتويکردنى بابتهکه بى)<sup>(۲)</sup>.

يهک له بهلگهکان ناماژه بهوه دهکا که شيخ ئهممه بارزانى، برا گهوهى مهلا مستهفا بارزانى بهنهينى نامهى ناردووه بو سهروک خيلهکانى کوردستانى ئيران بهمهبهستى پيکهينانى کوردستانى ئازاد<sup>(۳)</sup>.

ههروهها دانىشتنيک دهکرى له باليووخانهى يوگوسلافييا له بهغدا و بارزانپيش يهکى له ميوانهکان بووه که تييدا بهتوندى رهنه دهگرى له گفتوگو سهربازيهکانى نيوان ئيران و ئهمهريکا که ئهمه ئاشتبي جيهان دهخاته بهر مهترسى<sup>(۴)</sup>. راکهياندى ئيران له سانسورکردنى ههندى بابته و گهورهکردنى ههندى ههوال بهردهوام دهبن و کاتى کووارى «تهران مصور» که کووارى فهرمىي ولاته، سهبارته به ههلهکوتى بارزانى له عىراق دهنوسى و چندان وينهى بارزانى بلاو دهکاتهوه، (ساواک) تووره دهبى و سهرنووسيارى نهو کوواره به (ههلههتاهو) لهلايهن ههندى لايهن تاوانبار دهکات و، له يهک له بهندهکانى راپورتى ساواک لهسه بارودوخى چاپههمنى له ئيران هاتووه: "له چاپکردنى وينهى بارزانپهکان و گهورهکردن و گرنگى پيدانبايان خوتان دوور بگرن"<sup>(۵)</sup>. بهر له دهستپيکردنى شوپشى ئهیلوول (۱۹۶۱)، دهولهتى ئيران زور

(۱) جليلى جليل و اخرون: م.س، ص ۲۲۹: له تهموزى ۱۹۵۹ له کهرکوک هيرشيكى گهوهى کونهپههستى دهستى پى کرد له دژى هيزه ديموکراتهکانى عهههه بهگشتى و دژى کورد بهتاييههتى، که ريكخراوى «توران» لايهنگرى تورکيا دواى وهرگرتنى يارمههتبي مادى له کومپانيياى نهوتى عىراق پى ههلسا. بو زانبارى زياتر له دهستپيوهردانى ئيران و تورکيا له پووداوهکانى کهرکوک بروانه: سعید خدیده علو، م.س، ص ۱۷۹.

(۲) محمد على سلطانى: م.پ، ص ۲۱۳.

(۳) ه.س، ص ۲۳۷

(۴) ه.س، ص ۲۱۹.

(۵) مطبوعات عصر پهلووى به روايت اسناد ساواک، کتاب اول، مجله تهران مصور، تهران ۱۳۷۹ ص بيست و يك.

بەوردی چاودیری کورد و کوردستانی ئێران دەکا که ئاخۆ کاریگەری وەرچەرخانی عێراق و جموجۆلی سیاسی بارزانی چەندە کاریگەرە بەسەر ئەوان.<sup>(۱)</sup>

بەلگەنامەکان ئەوە نیشان دەدەن که دەولەتی ئێران ترسی ئەوەی لێ نیشتوووە که کوردەکانی بەشی ئێران لەژێر کاریگەری پارتی دیموکراتی کوردستان و بارزانیان خەریکی خۆپێکخستنه و خۆچەکدارکردنن بەمەبەستی راپەرین<sup>(۲)</sup>. بێگومان پێوهندی

(۱) رادیوی بەغدا بەشی کوردی رۆژیکێ کاریگەری بینی له وروژانی کورد له کوردستانی ئێران له دژی حکومەتی ناوەندی تاران، که وەک کەرمی حیسامی له کتێبەکهی باس لهوه دەکات که خەلکی مەهاباد له چاخانهکان گوێیان له رادیوی بەغدا دەگرت و هەستیان دەبزو، بۆیه پیاوانی «ساواک» بەردەوام لەناو شار دەسوورانەوه بۆ ئەوەی رێگە لەم بیستنه بگرن، بروانه: کەرمی حیسامی: له بیرەوهریهکانم، بەرگی دووهم، سوێد ۱۹۸۶ ل ۳۸.

(۲) بەلگە یەکهەم:

هەوالەکان دەلێن:

۱- بەشی هەرە زۆری کوردی دانیشتوانی سنه و مەهاباد و جوانرۆ له ئێران، حزبیکیان دامەزراندوووه بەناوی «جمعیت کرد» که راستەوخۆ پێوهندییان بەکوردانی پەڕهوی مه‌لا مسته‌فا بارزانییه‌وه هه‌یه.

۲- ئەم کۆمەڵەیه له ئێران پەره‌یان سەندوووه و فەرمان له جەمال عەبدولناسەر کۆماری یەکه‌تیی عەرەب وەرده‌گرن و یارمه‌تیی پێوستیش له یەکه‌تیی سۆقیهت وەرده‌گرن، دەنگۆ وایه یارمه‌تییەکه، چه‌کدارکردنیانە به‌چه‌کی مۆدێرن که ژماره‌یه‌کی زۆری له‌م ناوچه‌یه دابه‌ش کراوه.

۳- ئەم کۆمەڵەیه له‌سەر بنه‌مای دیسپلینی حزبی به‌رپێوه ده‌چن و سەرقالی چالاکین، گوايه چاوه‌روانی کۆتاییهاتنی وەرزی زستانن تا دەست بکه‌ن به‌ راپه‌رین له ئێران و عێراق.

بەلگە ی دووهم: ۱/۲ / ۱۳۴۰

۱- نزیکه‌ی ۱۹ رۆژ پێش، کوردیک ۵۰ دەمانچه‌ی له‌نیۆ کوردانی سنه دابه‌ش کردوووه.  
۲- نزیکه‌ی دوو مانگ پێش، ژماره‌یه‌کی به‌رچاو دەمانچه و تهنگ له‌لایەن بارزانییه‌وه له یەکه‌تیی سۆقیهت وەرگیراوه و ئەویش له پارێزگای هه‌ولێره‌وه بۆ مەهاباد ناردووێتی و له میژووی سەر‌ه‌وه خه‌ریکی دابه‌شکردنن به‌سەر کورداندا.  
۳- له زۆربه‌ی شاره‌کان، لقی حزبی پارتی پێک هاتوووه له سنه و مه‌ریوان و سابلاخ و هه‌ورامان و... هتد. =

نیوان کوردی هەردوولا، هەر لە بنەپەتی شیۆهگرتنی نەتەوێهێک بەناوی کورد هەر هەبوو و سنوورە دەستکردەکان ناتوانن پێوەندی خۆین و خزمایەتی و خێلایەتی و ناسیۆنالیستی لەناو بەرن، بەلام فەرمانرەوایی تاران، راهاتوون کەموکۆرییەکانی حوکمرانیی خۆیان بەناشیرینکردن و بوختانکردن بەمیللەتانی چەوساوەی ژێر دەسەلاتی خۆیان بشارنەو، لە راستیدا سیاسەت لە کولتووری سیاسی سەردەمی محەمەد رەزا شا یەکسان بوو بەچەمکی پیلان، تیرۆر، فیل، توندوتیژی، دلپێسی و درۆ و دوورویی، لەلایەکی تر لە سۆنگەی فەرمانرەوایی سیستمی توتالیتاری و نەبوونی روحی لیبروردنی سیاسی و بی متمانەیی و هەلپەیی هیز و دەسەلات، کە شوێهەوایەکی وای دروست کردوو کە تیۆری پیلانگری لەنیۆ ئێرانییەکان گەشە بکا بەدروستکردنی دوژمن «بەشیۆهێکی ساخته و وههمی» و زیدەگویی و گەرەکردنی هەرەشەکانی دوژمنان و هەبوونی پیلان لە دژی دەولەت، بەم شیۆهێ دەیاننوانی لە بەرپرسیاریی خۆیان لادەن و کەموکۆریی خۆیان بشارنەو<sup>(۱)</sup>.

رژیمی پەهلەوی هەردەم هەولێ داوێ لە رێگەی سیاسەتی پان ئێرانیزم کار بکاتە سەر کورد و لەلایەکی لە مەترسییەکانی بۆ سەر رژیم کەم بکاتەو، لەلایەکی تریشەوێ سوود لە هیز و تواناکیان وەرگری لە مەملەتێکاندا لەگەڵ دەولەتانی ناوچە<sup>(۲)</sup>. ئەو

= ۴- لە مەهاباد لقی حزبی پارتنی پێر بایەختەرە لە سنه.

۵- لە شارە ناوبراوێکان و ناوێندە چەرەکانی کوردستان، لەلایەن مەلا مستەفاوێ چەکی سۆقیەت نێردراوێ و لە نیوان ئەو خەلکە دابەش دەکری کە جیی پروان و سەر بەحزبی پارتن، بەر لە دوو مانگ دەستی پێ کردوو و بەردەوام.

۶- بەشێک لە ئەفسەرانێ پلەدار لە کوردستان ناویان لە حزبی پارتنی نووسییو و چالاکانە کار دەکەن و ژمارەیان لە مەهاباد و مەریوان و هەورامانی تەخت و سنه زیاترە و گشت چالاکییەکان بۆ یەگرتنی کورد، حەمە رەشید بانەیی و پیاوێکانی هاوکارییان هەبە. (محمد علی سلطانی م. پ. ص ۳۵۶ - ۳۵۷).

(۱) زاهد غفاری هاشجین: تئوری توطئه در فرهنگ سیاسی معاصر ایران، تهران، ۱۳۸۴، ص ۲۰۹ - ۲۱۰.

(۲) دەولەتی ئێران بەردەوام دەبەوێ کار لەسەر ئەم خالە بکات کە کورد، ئێرانی رەسەنن و بۆیە لە کاتی هەبوونی کەشوێهەوای پێر لە توندوتیژی و یان نااتارامی و پشیوی لە عێراق، هەول دەدەن، سەرنجی کورد بۆ لای ئێران «نیشتمانی راستینی خۆیان» رابکێشن کە وڵاتیکی ئارامە، هەروێکو لە یەک لە بەلگەکان دەلیت: =



كاتەى ئىرانىيەكان زياتر ترسيان لى دەنيشى كە جەمال عەبدولناسر، دەرڧەت دەدا كە رادىيوى قاھيرە پۇژى يەك سەعات بەرنامەى كوردىى ھەبى<sup>(۱)</sup>، بىگومان ئەم پىشتىگىرىيەى جەمال عەبدولناسر، نىشانەى بەرنامەىيەكى گەرەى سىياسىيانەى خويەتى كە ئەويش دامەزىنى كۆمارىكى يەگرتوى عەرەبى لە نيوان ميسر و سووريا و عىراق بوو، كە سەر بەلبۇكى يەكەتتى سۇڧىەت دەبن و بەرگرى لە پان عەرەبىزم دەكەن كە ئىران ئەمەى لا ئاشكرا بوو، بۇيە خوى و ولاتانى پۇئاواى دۇستى، پىي سەغلەت بوون<sup>(۲)</sup>.

وہك پىشتىر باس كرا يەك لە كىشەكانى كە پروبەرووى كۆمارى نويى عىراق بوو، بەرەنجامى دەرچوونى ياساى چاكسازىى زەوى بوو كە زەويدارە گەرەكانى كوردستان، تووشى شۆك بوون، بۇيە نارەزايىيى خويان نىشان دا و بىگومان ئەم بەرھەلستكارىيە لە ئاست پارتى ديموكراتى كوردستان و سەركردايەتەش بوو «بارزانى»، چونكە لايەنگىرى ئەم ياسايە و جىبەجىكردى بوون. يەك لە زەويدارە گەرەكانى كوردستان، شىخ رەشىدى لولان بوو كە ناوچەكەى ژىر قەلەمپرووى ئەو لە

= بەم جىگىرى و سەقامگىرىيەى كە لە ئىران ھەيە و ھەست بەئاسايش نەكردى لە عىراق، ھەستى (ئىرانخوازى) لاي كوردى عىراق دەشى بنىيات بنرى، بەر لەوہى كە پوو لە سىستىمى تر بكنەوہ «مەمەد عەلى سولتانى ۳۸۹-۳۹۰»، ھەرۇھە چەندان چار تەيموور بەختيار، سەرۇكى دەرگاي «ساواك» رادەگەيەنيت كە كوردى دەرەوہى ئىرانىش، ھەر ئىرانى حسىبن و زمانىان فارسىيە و پىوہستبوونىان بەزىديان لە ياد ناكەن و ئەگەر كوردى سوورياو عىراق بيانەوى لەگەل ئىران يەك گرن، ئەوا بەبايەخەوہ قبوول دەكەين... (محمود الدرە: القضية الكردية ط ۲ بيروت ۱۹۶۶، ص ۴۰۴) ھەرۇھە وەزىرى دەرەوہى ئىران بەبالىوزى كۆمارى عىراق لە ۲۰ى ئابى ۱۹۵۹ رادەگەيەنيت كە بەراشكاوى دەبى بلىم كە كورد ئىرانىن و جياوازيان نىيە لەگەل ئىرانىيەكانى تر<sup>(ھ.س، ص ۴۰۴)</sup>.

(۱) عەبدورەحمان زەبىحى يەكى لە دامەزىنەرانى كۆمارى كوردستان لە مەھاباد كە دواى رووخانى كۆمار ھەلاتە عىراق، بەر لە شۆرشى عەبدولكەرىم قاسم، لەگەل ميسرىيەكان و توويوزى كوردبوو بۇ دامەزىراندنى رادىيوى كوردى و ئەوہ بوو ئەم رادىيويە دەستبەكار بوو، پروانە: عەلى كەرىمى، س.پ، ل ۳۰۶.

(۲) لەبارەى ھەلوئىستى جەمال عەبدولناسرەوہ لە ئاست كىشەى كورد پروانە: عەبدولڧتاح عەلى بۇتانى: جمال عبدالناصر والقضية الكردية ۲۳ تموز ۱۹۵۲، اذار ۱۹۷۰، متين (المجلة)، العدد ۶۲، دھوك، اذار ۱۹۹۷، ص ۱۰۷ - ۱۰۹.

سنووری ئىران و تورکيا بوو که دەرویشیکی زۆری له کوردستانی دوو ولاتەکش هەبوو، بۆیە ئىران و تورکيا بەهەموو شێوەیەکی دارایی و مەعنەوی یارمەتییان دا. تايپەتمەندییەکی تری سیاسەتی ئىران بەرامبەر نەتەوێ ژێردەستەکانیان و تەنانەت دەولەتە دراوسێکانیان، سیاسەتی دروستکردنی کەلین، لەناو پیکهاتە نەتەوێیەکان و نەتەوێیان بەگۆرە یەکتەیدا بوو، هەر وەک لە بەلگەییەکی ساواک باس لە ناکۆکی و پیکدادانی نیوان خێلی گۆران «کە سەر بە بارزانییەکان» لەگەڵ خێلی هەركی «خێلی محیەدین هەركی کە دژی بارزانییەکان» دەکات کە لە دەورووبەری مووسل ڕووی داووە و لە ئەنجامدا، ۷ کەسی هەركی و سێی گۆران کوژراون و لە داویدا بەناوێژیکردنی پیاوانی حکومەت، شەرەکە کۆتایی پێ هاتوو. لە خوارووەی بەلگەنامە کە بێر و بۆچوونی خۆیان دەخەنە ڕوو «ساواک»: «ئەم جۆرە ناکۆکی و پیکدادانە تا زۆر بێ باشە و دەبێتە هۆی لاوازبوونی حزبی پارتنی و پێشگرتن لە چالاکییەکانی مەلا مستەفا و لایەنگەرە حزبییەکان»<sup>(۱)</sup>. شێخ رەشید لولانی لە ناوچەیی برادۆست راپەڕی، ئىران چەك و تفاقى بۆ نارد و هەر وەها کۆمەڵی ئەفسەری ئىرانى و تورکی بەجلی کردی لە مالهەکی نیشتهجی بوون بۆ ئەوێ دەرویشەکانی رابھێنن لەسەر شێوازی شەڕی پارتیزانی، ئەو بوو کە شێخ رەشید دەستی گرت بەسەر فەرمانگەکانی میری وەك ناوھندی پۆلیس لە سیدەکان و گرتنی رێگە و بانەکانی ستراتیجی ناوچە کە، بەناچارى عەبدولکەریم قاسم ڕووی لە مەلا مستەفا بارزانی کرد کە یارمەتی بەدا و ئەویش توانی یاخیبوونە کە دابمرکینی<sup>(۲)</sup>. رەشید لولانی بەرەو ئىران هەلات، کە بەگەرمی پێشوازی لى کرا و هەموو پێداویستیەکانی ژيانى بۆ دەستەبەر کرا<sup>(۳)</sup>، ئەمە بیانوویەکی باش بوو لە دەستی ئىران بۆ ئەوێ لەسەر سنوور کەمپیان بۆ دروست بکا و ئامادەیان بکات و بۆ شەر لە دژی عیراق رەوانەى ئەودوویان بکا، عیراق بەم مەبەستەى ئىرانى زانی، بۆیە هەولێ دا پەنابەران کە ژمارەیان نزیکەى ۱۷ هەزار مەزەندە کراو<sup>(۴)</sup>، بگەرێنەووە ناو ولات، بۆ ئەم مەبەستە لە ۱۹۵۹ / ۶ / ۲۵ فەرمانی بەخشینی بۆ دەرکردن بۆ ئەوێ ئىران وەك کارتی پالەپەستۆ بەکاریان نەهێنی<sup>(۵)</sup>.

(۱) محەمەد عەلی سولتانی : م.پ. ص ۳۵۹.

(۲) راستی - الحقیقة (جریده)، ۱۷ ایار ۱۹۵۹.

(۳) حەسەن ئەرفەح، س.پ، ل ۱۹۱ - ۱۹۲.

(۴) سعید خدیوہ علو : م. س ، ص ۱۶۹.

(۵) البلاد (جریده) ۲۶ حزیران ۱۹۵۹.

ههروهه عهبدولكهريم قاسم وای لیکدایهوه که لهوانهیه بوونی ئەم ژماره زۆره  
پهنابهری کورد له سنورهکان ببیته هۆی جیابونهوهی بهشیکی خاکی کوردستان له  
عیراق، بۆیه ههولێ دڵپاگرتنی دان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) ههسهن ئهرفهه، س.پ، ل ۱۴۵-۱۵۵.



بهشی سییه م

سیاسه تی ئیران بهرام بهر به شورشی  
رژگاری خوازی نه ته وه ییی کوردی له عیراق  
۱۹۶۴ - ۱۹۶۱



## بەندى يەكەم

هەلگىرسانى شۆرشى ئەيلوولى ۱۹۶۱ تا رۈوخانى رېژىمى  
عەبدولكەرىم قاسم لە ۸ شوباتى ۱۹۶۳

شۆرشى ئەيلوول كە ۱۹۶۱/۹/۱۱ بەسەرەتاي دەستپىكردى ناسراوه، لە ئەنجامى كۆمەلە ھۆكارىك دەستى پىي كورد كە ھەندى لەم ھۆكارانە بۆ بارودۇخى كوردستان و ويست و ئىرادەى سەركردايەتتى كورد دەگەرپتەوه و، ھەندىكىش بۆ بارودۇخى عىراق و ويستەكانى عەبدولكەرىم قاسم دەگەرپتەوه و، بىرىكيان بۆ ھۆكارە دەرەككىيەكان دەگەرپتەوه. ھەموو ئەو ھۆكارە جىاجيانە، بەيەكەوہ كۆ دەبنەوہ و وا لە كەشۈھەواى كوردستان و ئىرادەى كوردەكان دەكا كە بتەقېتەوه. عەبدولكەرىم قاسم وردە وردە كەسايەتتى «تاك رەوانە»ى خۆى بەدەرخست و<sup>(۱)</sup> نەيدەتوانى كەسايەتتى تاكىكى تر ببىنى كە خۆى لە شانى ئەو بىدا. چونكە خۆى لە بنەرەتدا پارتىكى نەبوو، بۆيە نەيدەتوانى ژيانى فرە حزبى و بەدەرگەوتنى حزبى شىوعى عىراقى و پارتى ديموكراتى كوردستانىش ببىنى كە دەسترۆتتىن حزب بوون<sup>(۲)</sup> لە ئاستى عىراق و كوردستاندا. دواى پۈوداۋەكانى مووسل<sup>(۳)</sup> و كەركوك و دەرگەوتنى ئەم دوو حزبە لە

(۱) عبدالفتاح علي البوتانى : التطورات السياسية الداخلية في العراق ۱۴ تموز ۱۹۵۸ - ۸ شباط ۱۹۶۳ دھوك ۲۰۰۷ خانى ص ۱۰۳ - محمد احسان: كوردستان ودوامه الحرب، اربيل ۲۰۰۱، دار نارس، ص ۴۱.

(۲) بىرەوہرىيەكانى بەھادىن نوورى : ب ۱، سلىمانى ۲۰۰۱ رەنج، ل ۲۹۴  
(۳) كېشەى مووسل: مەبەست لە كېشەى مووسل لىرەدا، ھەمان جموجۆلى (شەواف) بوو لە دژى دەسەلاتى عەبدولكەرىم قاسم. پىلاننىك بوو كە بەھاوكارى و ھاندانى ولاتانى ئەندام لە پەيمانى سىنتورېك خرا بۆ لەناوبردى يان لادانى عەبدولكەرىم قاسم، ھەر زوو شىوعىيەكان ھەستىان بەم پىلانە كرد و خەلك و حكومەتەتيان لى ئاگەدار كردوہ. كاربەدەستانى سوپايى دژ بەسەرگۆمار، سەردانى سوورىيان كرد بۆ ھاوئاھەنگىكردن لەگەل سويا و ھىزى ئاسمانى و زەوينى سووريا لە كاتى دەستپىكردن بەپىلانەكە. لە رۆژانى ۶ و ۷/۳/۱۹۵۹ حزبى شىوعى لە كاتىكدا فىستىقال و ئاھەنگى دەگىرا لە مووسل، ھەندى پىكدادان لە نىوان لايەنگران و دژى ئەم حىزبە دەستى پىي كرد. لە بەرەبەيانى =

دامرکاندنهوهی راپه‌رینه‌کانی ئەم دوو شاره، قاسم له‌گه‌ڵ ئەوهی که ئەسلی دامرکانه‌وه‌که‌ی پێ‌خۆش بوو، به‌لام ترسی لێ‌نیشت له‌وه‌موو ده‌سه‌لات و ده‌ست‌پێ‌یی ئەم دوو حزبه و، هه‌روه‌ها ده‌رکه‌وتنی که‌سایه‌تی بارزانیییش له‌م رووداوانه‌ له‌لایه‌کی تریش بووه‌ هۆی نیگه‌رانییه‌کی زۆری عه‌بدولکه‌ریم قاسم<sup>(١)</sup>.

حزبی شیوعی له‌لایه‌ن یه‌که‌تی سۆقیه‌ته‌وه‌ هان درا که داوا‌ی هاوبه‌شی له‌ حکومه‌تدا بکا، ئەمه‌ به‌دلی عه‌بدولکه‌ریم قاسم نه‌بوو<sup>(٢)</sup>. پارته‌ی دیموکراتی کوردستانی‌ش وه‌ک حزبی شیوعی، مۆله‌تی یاساییان پێ‌نه‌درا تا‌کو ناچار کرا هه‌ندی خاڵ له‌ په‌یره‌و و پرۆگرامی حزب لابدا<sup>(٣)</sup>.

بنیاتنانی پزیمی کۆماری عێراق، بووه‌ هۆی دله‌راوکی و بیزاری خه‌لکانی ئه‌رسته‌یۆکرات و زه‌ویداران، به‌تایبه‌تی دوا‌ی ئەوه‌ی یاسای چاکسازی زه‌ویی ژماره‌ ٣٠ی ساڵی ١٩٥٨ ده‌رچوو، که‌ به‌پێی ئەم یاسایه‌، به‌شیک‌ی زه‌وییه‌کانیان لێ‌ ده‌ست‌نێرایه‌وه‌ و ده‌درا به‌جوتیاران، ئەوه‌ بووه‌ هۆی وروژانی پتری ئاغا و ده‌ره‌به‌گی

= ١٩٥٩/٣/٨ رادیوی پیلانگیران که له سووریا هینابوویان، ده‌ستی کرد به‌خوێندنه‌وه‌ی به‌یان له‌ دژی عه‌بدولکه‌ریم قاسم و هه‌ولیان دا ده‌ست به‌سه‌ر شاره‌که‌ بگرن. به‌لام هێزی کورد به‌سه‌رکردایه‌تی پارته‌ی، هاته‌ ناو شار و له‌ پال حکومه‌ت و حزبی شیوعی، سه‌رکوتی پیلانگیران کرد. بره‌وانه‌: حازم حسن العلي: انتفاضة الموصل، ثورة الشواف ٧ اذار ١٩٥٩، بغداد ١٩٨٧ ص ٣٧-٤٩، عبدالفتاح علي بوتانی: بعد مرور (٤٤) سنة، اضاءات جديدة على حركة الشواف الانقلابية في الموصل ٨-٩ اذار ١٩٥٩، گولان العربي (مجلة العدد (٨٢) اربيل، اذار ٢٠٠٣، ص ٧٧. اوريل دان: العراق في عهد قاسم، تاريخ سياسي ١٩٥٨-١٩٦٣ ترجمة جرجيس فتح الله، سويد ١٩٨٩، ص ٢٠٨-٢١٤.

(١) عبدالکریم فندی: فصول من ثورة ايلول في كردستان العراق، دهوك، ١٩٩٥ مطبعة كلية الشريعة، ص ٢١. دهام محمد دهام العزاوي: الاقلية والامن القومي، عمان ٢٠٠٣، ص ٢١٣-٢١٤.

(٢) بیره‌وه‌ریه‌کانی به‌هادین نووری، ل ٣١٧، به‌هادین نووری وه‌ک یه‌کێ له‌ ئەندامانی مه‌که‌ته‌بی سیاسی حزبی شیوعی ئەوسا، زۆر به‌وردی باسی له‌ گۆرانی هه‌لوێستی عه‌بدولکه‌ریم قاسم ده‌کا به‌رامبه‌ر به‌حزبی شیوعی عێراق، هه‌روه‌ها بێجگه‌ له‌ هۆکاری داواکاری به‌شداری له‌ حوکم، کاتی عه‌بدولکه‌ریم قاسم نه‌یه‌یتشوه‌ وه‌ک حزبیکی یاسایی مۆله‌ت وه‌ر بگرن، باره‌که‌ گرژتر ده‌بێته‌وه‌.

(٣) محمود الدرّة م.س. ص ٢٩٠.



کوردستان که زهوییهکی بهرفراوانیان لهژیر دهسهلات دابوو و داوی سهکوتکردنی شوپشی بارزان و پویشتنی بارزانی بو مههاباد دهستیان بهسهر مولکی شیخهکانی بارزاندا داگرتیوو.

هاتنهوهی بارزانی و دوستایهتیکردنی پژییمی عهبدولکههریم قاسم و بهرزبونوهوهی ئاستی هیژ و دهسهلاتی پارتی دیموکراتی کوردستان و دوستایهتیبیان لهگه‌ل حزبی شیوعی که ئەوانیش دروشمی یهکسانی و دادپه‌روه‌رییان هه‌لگرتیوو و لایه‌نگری چینی چه‌وساوه بوون و، له هه‌مان کاتدا له سه‌ره‌تای هاتنه‌سه‌ر حوکمی عهبدولکههریم قاسم تا سالی ۱۹۶۰ له ته‌ک پارتی دیموکراتی کوردستان لایه‌نگری پژییمی کۆماری و هه‌نگاوه چاکسازییه‌کان بوون بووه هۆی ئەوهی به‌شیک له‌م ئاغا و ده‌ره‌به‌گانه، پیوه‌ندی به‌ولتانی دراوسی بکه‌ن که دژی عهبدولکههریم قاسم بوون و، به‌هاوکاریی ئەوان له دژی پارتی دیموکراتی کوردستان و مسته‌فا بارزانی وه‌ستان<sup>(۱)</sup>. له‌لایه‌کی تر عهبدولکههریم قاسم له ده‌رکه‌وتنی که‌سایه‌تییه‌ مه‌لا مسته‌فای بارزانی و حزبه‌که‌ی نیگه‌ران بوو، به‌تاییه‌تی داوی سه‌فه‌ریکی پتر له دوو مانگی بو یه‌که‌تییه‌ سۆقیه‌ت له پایزی ۱۹۶۰ به‌بۆنه‌ی سا‌لو‌ه‌گه‌ری یادی شوپشی ئۆکتۆبه‌ر له‌م و‌لاته<sup>(۲)</sup> و ناسیۆنالیسته‌ عه‌ره‌به‌ عێراقییه‌کان و ناسریسته‌کانیش ته‌نگیان به‌عه‌بدولکههریم قاسم هه‌لچنپیوو و تاوانباریان ده‌کرد به‌وه‌ی که‌ قاسمی «دابه‌ش که‌» ی عێراقه‌ به‌دوو به‌ش: عه‌ره‌بی و کوردی، له‌لایه‌کی تر له ناوه‌نده‌کانی بلۆکی رۆئاوا به‌تاییه‌تی ئێران و ئەمه‌ریکا، ده‌نگۆی ئەوه‌ بلۆ بووه‌وه سه‌باره‌ت به‌یه‌گرتنی کوردستانی عێراق و ئێران له‌سه‌ر ده‌ستی شا که ئەم ده‌نگوباسانه، عه‌بدولکههریم قاسمیان نیگه‌رانتر و دلپێستر ده‌کرد<sup>(۳)</sup>.

بلاوکراوه‌کانی فه‌رمیی عێراق، ده‌ستیان کرد به‌هێرش بو سه‌ر سه‌رکردایه‌تییه‌ کورد و به‌چاونه‌گرتنی تاییه‌تمه‌ندییه‌ کوردستان و که‌م که‌م له‌ لایه‌په‌ی رۆژنامه‌کان، کوردستانییه‌ به‌به‌شیک له‌ ده‌وله‌تانی عه‌ره‌بی ناو‌به‌درا و عه‌بدولکههریم قاسم داوی

(۱) بۆ زانیاری زیاتر له‌م باره‌یه‌وه‌ بره‌وانه: حسن مصطفی: البارزانیون وحرکه‌ بارزان ۱۹۳۲-۱۹۴۷، ط ۲ بغداد ۱۹۸۳ ص ۲۶-۳۰.

(۲) محسن دزه‌بی: احداث عاصرتها الجزء الثاني ۱۹۶۱-۱۹۷۵، اربیل «دار ئاراس» ۲۰۰۰ ص ۱۹.

(۳) جلیلی جلیل واخرون م.س ص ۲۲۷.

توانه وهی کورد و عه‌ره‌بی کرد له‌ناو یه‌کتییدا<sup>(۱)</sup>، پۆژنامه‌ی فهرمی پارتی دیموکراتی کوردستانیش وه‌لامی دایه‌وه و مافه‌کان و تاییه‌تمه‌ندی گه‌لی کورد و کوردستانی خسته‌پوو<sup>(۲)</sup>، بارزانی هه‌ولێکی زۆری دا له‌رێگه‌ی دانوستاندن و گه‌فتوگۆ، عه‌بدولکه‌ریم قاسم دُنیا بکاته‌وه له‌هه‌لوێستی دۆستانه‌ی کورد به‌رامبه‌ر به‌ئو و پاراستنی یه‌که‌پارچه‌یی عێراق، به‌لام بی سوود بوو بۆیه‌مه‌کته‌بی سیاسی پارتی بریاری دا سه‌رکرده‌یه‌تی کورد له‌به‌غدا پاشه‌کشه‌ بکا بۆ کوردستان، چونکه‌ ژانیان له‌مه‌ترسیدایه<sup>(۳)</sup>، فاکته‌ری عێراقی کاریگه‌ر له‌گۆرانی پێوه‌ندی کورد و عه‌بدولکه‌ریم قاسم، بیر و بۆچوون و کرده‌وه و گه‌رانی عه‌بدولسه‌لام عارف به‌شاره‌کانی عه‌ره‌بنشین عێراق و هاندانی خه‌لکی عه‌ره‌ب بوو بۆ چوونه‌ ناو یه‌که‌تی و لاتانی عه‌ره‌ب واته‌ یه‌کگرته‌ی عێراق و سووریا و میسر، ئه‌و پان عه‌ره‌بیزمه‌ی عه‌بدولسه‌لام عارف زیاتر کوردی نیگه‌ران کرد، چونکه‌ له‌کاتی سه‌رگرته‌ی ئه‌م یه‌که‌بونه‌، بیگومان کورد ناسنامه و که‌سایه‌تی تاییه‌تی خۆی ون ده‌کرد.

چه‌نده‌ ولاتانی عه‌ره‌بی و عێراقی به‌ره‌و یه‌که‌بوون و پان عه‌ره‌بیزم ده‌رۆیشتن، شای ئێرانیش پتر ترسی لێ ده‌نیشت و هه‌ولێ ده‌دا کورده‌کان بۆ لای خۆی رابکێشی و کوردیش جاروبار وه‌ک کارتی پاله‌په‌ستۆ ئه‌م دراوسییه‌ به‌هێزیه‌ «ئاری» نیشانی عه‌ره‌ب ده‌دا و، هه‌روه‌کو له‌ کۆتایی سالی ۱۹۵۸ له‌ کۆبوونه‌وه‌ی پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق، نوینه‌رانی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانیش به‌شدارییان تیدا کردبوو و مه‌لا مسته‌فا پێش‌نیاز ده‌کا که‌ یه‌ک حزب بۆ هه‌موو کوردستان بێک بێ و ده‌لی: (بۆ من هێچ سنوورێک نییه‌ و، ته‌نانه‌ت داوا له‌ یه‌کی له‌ ئێرانییه‌کان ده‌کا که‌ ببی به‌سه‌کرته‌ری حزب)<sup>(۴)</sup>.

(۱) عبدالکریم فندی س.پ ص ۱۶- عبدالمحسن خلیل محمد: المسألة الكردية، أحداثها وتطوراتها، بحث مقدم الى مجلس قيادة الثورة في العراق باشراف سعد ناجی جواد القسم الثاني، بغداد ۱۹۸۶، ص ۴۷.

(۲) دیفید ماکداول س.پ به‌رگی دووهم، ل ۶۳۶. ده‌قی گوتاره‌که‌ له‌ ۱۹۶۰/۳/۹ له‌ پۆژنامه‌ی خه‌بات بلاو کراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها بره‌وانه‌: جرجیس فتح الله. یقظة الكرد... ص ۸۴.

(۳) جلیلی جلیلی واخرون م.س ص ۲۳۰.

(۴) کریس کۆچیرا: م.پ، ص ۲۵۵.

دەرھاویشتەى ئەم پېوھندىيە ئالۆز و گرژە، وەرگەرانی عەبدولكەرىم قاسم لەو پرنسپیانەى كە لە كاتى ھاتنە سەر حوكم ھەببوو و لە دەستوورى كاتىبى عىراقىش رەنگى دابوو، دەرکردنى ژمارەيەكى زۆرى كرىكارانى كورد لە كۆمپانىيائى نەوتى كەركوك و داوودەزگاوه بەرپۆھبەرايەتییەكانى عىراق، پشتگوڤخستنى ئاوەدانکردنەوى عىراق، دەست ئاوەلەكردنى خێلەكانى نەيارى مەلا مستەفا بارزانى لە نانەوى شەرى خێلەكى لە ناوچەكە و لاواندەوه و چەكدارکردنەيان، رېگەگرتن لە بەستنى كۆنگرەى مامۆستايانى كوردستان لە شەقلاوه، سەرەنجام لە ۳ / ۳ / ۱۹۶۱ برپارى گرتنى سكرتيرى پارتى ئىبراھىم ئەحمەد<sup>(۱)</sup> دەرچوو لە ۶ / ۳ / ۱۹۶۱ جگە لە شارى بەغدا و سلېمانى، حكومەت برپارى داخستنى ھەموو بارەگاكانى پارتى دەرکرد و بەشێك لە لېپرسراوانى دەستگىر كران<sup>(۲)</sup>. لەگەڵ ھەموو ئەوانەش، بارزانى و پارتى دوا ھەولئى خۆيان دا لە ھاوینى ۱۹۶۱، بۆ ئاشتى و رېككەوتن لەگەڵ عەبدولكەرىم قاسم، بەلام ئەو ھەردووکیانى رەت كردهوه<sup>(۳)</sup> و بۆ پتر خۆشیرينکردن لەلاى پان عەرەبىستەكانى عىراق، ھەرەشەى كرد كە كوئيتيش داگير دەكا<sup>(۴)</sup>. لەم كاتە ھەستيارەدا كە بارزانى و پارتى لەلايەك و رژیمی عىراق لەلايەكى ترەوه تووشى ئالۆزى بووبوون، فەرمانى دەست بەسەرداگرتنى زەوىيى زەويداران و سەرۆك خێلەكانى كورد لە ھەردوو پارێزگای كەركوك و سلېمانى درا<sup>(۵)</sup>.

پېوھندىيى نۆوان عەبدولكەرىم قاسم و پارتى ديموكراتى كوردستان ھەر لە سالى ۱۹۶۱ ھو و بەجۆرىكى تايبەت، لە پاش گەرانهوى بارزانى لە زستانى ۱۹۶۱ لە سەفەرى مۆسكۆي بۆ بەغدا، بەردەوام روو لە خراپى دابوو<sup>(۶)</sup> بارزانى لەو سەفەرى

(۱) ماكداول، س.پ، بەرگی دووھم، ص ۶۳۷.

(۲) ئىبراھىم جەلال: خوارووى كوردستان و شۆرىشى ئەيلوول، بنیاتنان و ھەلتەكاندن ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵ چاپى سېيەم، سلېمانى ۱۹۹۹، ل ۶۷ - ۶۸.

(۳) ھەژار: س.پ، ل ۳۵۶.

(۴) كرىس كۆچيرا: م.پ، ص ۲۶۳. درك كنان، م.پ، ص ۷۳.

(۵) حامد محمود عيسى: المشكله الكردية في الشرق الاوسط ۱۹۹۲، مكتبة مدبولي، القاهرة- ۱۹۹۲. ص ۲۰۱.

(۶) مەسعوود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوى رزگاربخوازی كورد، بەرگی سېيەم بەشى يەكەم، ھەولير، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، ۲۰۰۴ ل ۳۰ - درك كنان، م.پ، ص ۷۲.

مۆسكۆ كۆمەلەك گەتتى پى دەدرى، لەوانە يەكەتتى سۆڧىەت چەك و جبهەخانە بەلەفەرە بەسنوورى ئىران لە پشت چىاى شىرىنى ناوچەى بارزان فرى دەداتە خوارووه، بەلام لەبەر هەندى گەرتى تەكنىكى جىبەجى نەكرا و لە جىاتيان برىك پارە تەرخان كرا لە رىگەى بەلۆزخانەى سۆڧىەت لە بەغدا دەگەيشتە دەست بارزانى، كە ئەم پارەيش بۆ كرىنى چەك بوو لە ولاتانى تر، بەهوى قاچاخچىانى چەك<sup>(۱)</sup>. عەبدولكەرىم قاسم دواى نىگەرانبوونى لە مەلا مستەفاى بارزانى و پارتى دىموكراتى كوردستان، ھۆزە نەيارەكانى بارزانى و پارتى دنەدا بۆ بەرپاكردى شەر لە دژيان، بۆيە كاتى گەزىنى نۆوان پارتى و عەبدولكەرىم قاسم پەرەى سەند، ھۆزەكانى لاينەگرى بارزانى و پارتى دەستپىشخەرىيان كرد لە دژايەتكردى ئاشكرائى رۆژىم بەلام ھىشتا پارتى و بارزانى برپارى خەباتى چەكدارانەيان نەدابوو كە ھىزە چەكدارە خىلەكىيەكانى لاينەگرىيان دەستيان كرد بەخۆپىشاندانى چەكدارانە لە زۆربەى ناوچەكانى كوردستانى باشووردا، ئەوجا كەوتنە بەلۆبوونەو و تەقەكردىن لە ھىزەكانى رۆژىم و، كوشتنى ئەفسەر و سەربازەكانى كە بىگومان رۆژمىش بەچەك وەلامى ئەوانى دەدايەو<sup>(۲)</sup>. عەبدولكەرىم قاسم لە مانگى ۸ داواى لە ئىران كردبوو لە كاتى ئۆپەراسىونى بەلەفەرەكانى عىراق لە دژى بارزانى، ئەگەر بەھەلە سنوورى ئىران بەزىندرا، كاردانەوھى نەبى<sup>(۳)</sup>. لە سەرەتادا لە ناوچەى دەوك و ئاكرى راپەرىن دەستى پى كرد و داواى ئەمە لە سلىمانى<sup>(۴)</sup> و يەكى لە ھۆكارەكانى راپەرىن خەلكى دەقەرى سلىمانى كردنەوھى بەنداوى دەربەندىخان بوو لەلاينە عەبدولكەرىم قاسم<sup>(۵)</sup>. لە بەلگەنامەى ژماھى ۲ سەركردايەتتى پىشمەرگەى كوردستان لە سلىمانى، ھاتوو: "وھكو ھەموومان دەيزانىن كە عەبدولكەرىم قاسمى خويندەى دى بۆ كوردستان بۆ كردنەوھى بەستى «دەربەندىخان» لە رۆژى ئەم مانگەدا، ئەو بەستەى كە لە ساھەى تەواوبوونىوھ، ژمارەيەكى زۆر لە جووتيارانى كورد دەربەدەر و مالىوئىران دەبن" لە

(۱) مەسعوود بارزانى: ھ.م، بەرگى سىيەم بەشى يەكەم، ل ۲۱. درك كنان، م.پ، ص ۱۳۸-۱۳۹.

(۲) شازىن ھىرش: شۆرشى ئەيلوول لە چەند بەلگەنامەيەكى مېژوووييدا لە سالى ۱۹۶۱ -

۱۹۶۳، سلىمانى ۲۰۰۱، چاپخانەى رەنج، ل ۶

(۳) ماكداول، س.پ، بەرگى دووھم، ل ۶۴۰

(۴) محمود الدرة، م.س، ص ۳۰۰

(۵) درك كنان، م.پ، ص ۷۸.

كۆتايىيى بەلگەنامەكەدا داوا لە خەلكى سلىمانى دەكا كە" لە رۆژى ھاتنى عەبدولكەرىم قاسمدا لە مالى خۆت مەيە دەرى، شەقام و جادە چۆل بگە. (۱). لە مانگی ۸ى ۱۹۶۱دا، ھۆزەكانى سۆران لە رانىيە و دەشتى بيتوین خويان كۆ كردهو و نامادەى شەپ بوون لە دژى رژی و بپاریان دا ریگەى نیوان رانىيە و سلیمانى و كۆیە بگرن و نەھیلن ھیزی حكومەت پيیدا ھاتوچۆ بكا (۲)، جەلال تالەبانی وەك نوینەرى مەكتەبى سیاسى ھاتە لایان و نارەزایىيى خۆى لە گرتنى ریگەویانەكان دەربپرى و داواى لى كۆردن كە ھیمنى بپاریزن و دەست بۆ چەك نەبەن تا چاوى بەبارزانی بگەوى و فەرمان لە ئەو وەربگرن، لە دەقەرى سلیمانییش ھۆزەكانى ناوچەكە ریگەى بازیان و دەربەندیان گرت، داوى ۱۰ رۆژ تالەبانی لەلای بارزانی گەراپەو و نارەزامەندی بارزانی بۆ گەردبوونەو ھى چەكدارى بەھۆزەكان گەیاندا (۳).

بارزانی و مەكتەبى سیاسى پارتى دیموکراتى كوردستان بپرایان بەچارەسەرى ئاشتییانە لە ریگەى گفتوگۆ ھەبوو (۴)، ئیبراھیم ئەحمەد لە بەغدا مایەو و بەردەوام خەرىكى گفتوگۆ بوو بۆ ئەو ھى رژی ناچار بكا كە مافى كۆرد بەدا، چونكە پارتى

(۱) دەقى بەلگەنامەكە لە شازین ھیرش س. پ ل ۶ ھاتوو.

(۲) ئەم ناوچەيە، ناوچەيەكى كشتوكالییە و سیستەمى دەربەگایەتى زۆر بەزەقى لەویدا جیگیر بوو و خاكیكى زۆر بەپیت و بەرەكەتى ھەيە و یەك لە ھۆكارە سەرەكییەكانى راپەرىنى دەربەگەكانى ئەم دەقەرە، دژایەتیکردنى مادەى ۳۰ى چاكسازى كشتوكالی بوو كە لەلایەن رژی عەبدولكەرىم قاسمەو دەرچوو كە بەم پئیە ھەر زەویداریك، ریژەى مۆلكداریەتیی زەویى بۆ دیارى دەكرا و نەدەبوو پتر لە ۱۰۰۰ دۆنمى زەویى بەراو و ۲۰۰۰ دۆنمى زەویى پشتاوى ھەبى و زیدەكەى دەبوو لە نیوان جووتیاران دابەش بكا كە ئەمە مانای كەمكردنەو ھى دەسلات و سەرمايەى دەربەگ و باشتكردنى ژيانى جووتیار بوو بۆ زانیاریى زیاتر بپوانە: مجید خدورى: العراق الجمهورى، قم ۱۳۷۷، ص ۲۱۳- عبدالوھاب حمید رشید، العراق المعاصر، دمشق ۲۰۰۲، ص ۱۵۲.

(۳) عبدالله احمد رسول الپشدرى: اندلاع ثورة ايلول المجيدة ۱۹۶۱، ترجمة محمد صالح عقراوى، الجزء الاول، اربيل ۲۰۰۱، مطبعة ثقافة، ص ۲۱.

(۴) بۆ زانیاریى زیاتر لەسەر ھەولە دیپلۆماسییەكانى بارزانی بپوانە: واحد عومەر محیدین: دانوستاندنەكانى بزوتنەو ھى رزگاریخوазى نەتەو ھیى كۆرد و حكومەتەكانى عێراق (۱۹۶۸-۱۹۶۸)، سلیمانى ۲۰۰۶ سەنتەرى لیکۆلینەو ھى ستراتییى كوردستان ل ۸۹-۹۲.

بەگشتى بېروايان بەمە نەبوو كە بتوانن لە بەرامبەر سوپاي عىراق خۇراگر بن<sup>(۱)</sup>، يەك لە رېگەكان بۇ ناپەزايى دەربىرین و سەلماندى ھیز و بوونى پىگەيان لەناو كۆمەلگە، مانگرتن بوو بەبۇنەى يادى راپەپىنى سالى ۱۹۳۰ى بەردەركى سەراى سلیمانى لە ۶ى ئەیلوول و، بەكردەنى مانگرتنەكە سەرکەوتوانە سەرى گرت، بەلام كارىگەر نەبوو لە گۆرپىنى سىياسەتى رژیمنى عەبدولكەرىم قاسم بەرامبەر بەكیشەى كورد<sup>(۲)</sup>. لایەنگرانى شۆرش و بارزانى، ئامیدیان داگیر کرد و دواى ئەو، زاخۆ و لە ۸ى ئەیلوول كارمەندانى رژیمن لە دەوك پاشەكشەيان کرد بۇ ناو سەربازگەى فەوجى دووهم و لە ۹ى ئەیلوول ھێرشىكى بەربلاوى ئاسمانى لە ناوچەكانى بادینان و كوردستان بەگشتى دەستى پى کرد لەلایەن رژیمنەو، لێرەدا رېگەى گفتوگو و مانگرتن بىا و پارتى و بارزانى، ناچار پووین لە شەپى چەكدارى کرد لە دژى رژیمن<sup>(۳)</sup>، بەلام لە ۱۱ى ئەیلوول شۆرش سەرتاسەرى كوردستانى گرتەو.

#### ھەلۆیستى ئىران لە ئاست دەستپىکردنى شۆرشى ئەیلوول

ھەروەكو لە بەشەكانى پيشوو باس كرا، ئىران راستەوخۆ دواى شۆرشى ۱۹۵۸ و پووختى رژیمنى پاشايەتى لە عىراق دەستى لە كاروبارى ناوھخۆى عىراق بەگشتى و كوردستان بەتايبەتى وەرەدا، محەمەد رەزا كەوتە گەپان بەدواى ئەو فاكتەرانەى كە دەكرى لەوێو بەخزیتە ناو كاروبارى عىراق و كارىگەر بى بەسەریانەو و بەكاریان بەھینى بۇ پووختەندى رژیمنى كۆمارى. حكومەتى شاھنشاهى دوو فاكتەرى ئامادەى دۆزىيەو كە دەكرا لەوێو كارىگەرى خۆى بنوینى:

فاكتەرى يەكەم: شیعەكانى عىراق بوون، بەشیکيان بەرەسەن ئىرانین و ئەوانى تریش بەجۆرێك لە جۆرەكان وابەستە بەئىران، وەك تاقە دەولەتى شیعە. فاكتەرى دووهم: كوردبوون كە فەرمانرەوایانى ئىرانى، بەئىرانى رەسەن<sup>(۴)</sup> ناویان دەھینن.

(۱) كرىس كوچىرا، م. پ، ص ۲۶۸ - درك كنان، م. پ، ص ۱۴۰

(۲) سعید خدیفة علوم. م. س ص ۲۰۵.

(۳) عبدالكریم فندى: م. س ص ۲۰ - بەشیر حوسین سەعدى: پەيام لە میژووى نەتەوہى كورد، ھەولێر ۱۹۹۷، ل ۱۹۴-۱۹۵.

(۴) سعد ناجى جواد: العلاقات العربية - الإيرانية «بحوث ومناقشات الندوة الفكرية»: بیروت، الطبعة الثانية ۲۰۰۱ ص ۵۵۰.

ئىران بىر يارى دا كار بكا له سەر فاكتهرى خه لكى شيعه ي باشورى عىراق، به تاييه تى به ره لستكارانى رڙيم، بويه له سهره تادا شاي ئىران ويستى هانى شيعه بدا بو ئه وهى ده سلات بگرنه ده ست له عىراق<sup>(۱)</sup>. سهد مه هدى پيراسته كه باليوژى ئىران بووه له عىراق له دواى سالى ۱۹۶۴، باس له وهه نگاوانه ده كا كه له سهرده مى ئه و بو ساز كردنى پئوه ندىي نيوان ئىران و خه لكى شيعه ي باشور نرا له گه نجان و قوتاببيان و ماموستايانى زانكو و تهنانه ت پياوانى ئاينى شيعه، به هاندان و پشتيوانى باليوژ توانيو يانه زانكو له كوفه بكه نه وه، له هه مان كاتيشدا، هه ولى داوه ئه و كوچره هه ژارانه، وه تازه هاتبوونه عىراق، هانيان بدن بگه رينه وه ئىران، چونكه بو بوون به خالى لاواز له پئوه ندىيكي هاوسه نكي نيوان دوو ولات<sup>(۲)</sup>. هه ندى جار ئه م كوچره هه ژارانه، وه بارمه و ابوون هه ر كاتى پئوه ندىي نيوان دوو ده ولته تى عىراق و ئىران تيك ده چوو، ئه وان به ناشيرين ترين شيوه و به وپه رى بى به زه يى له سهر سنورى ئىران فرى دهدران<sup>(۳)</sup>، سه باره ت به كورديش عيسا پژمان يه ك له وه كه سايه تيبانه بووه كه رولى بنه رته ي بينيوه له پئوه ندىي رڙيمى شاهنشاهى و بزوتنه وه ي رزگار يخوازي نه ته وه يى له كوردستانى عىراق كه له كتىبه كه ي به دوور و دريژى باسى له وه كر دووه كه چون قه ناعه تى به خودى محمه د رها شا و سه رانى «ساواك» هيناوه له ساز كردنى ئه م پئوه ندىييه و هه روه ها باس له عيسا زه بيحى ده كا كه له به غدا به رپرسى پارتى بووه و له هه مان كاتدا ئه و هو كارى پئوه ندى ده بى له نيوان كورد و رڙيمى ئىران، به لام جه لال تاله بانى له چاوپيكيه وتنى عه لى كه ريمى له كتىبه كه ي ژيان و به سه ره اتى عه بدوره حمان «عيسا» زه بيحى به م شيويه باس له يه كه م پئوه ندى ده كا له گه ل ئىران و ئه وه ي عيسا پژمان ره ت ده كاته وه.

جه لال تاله بانى ده لى: پئوه ندىي پارتى و ئىران يه كه م جار به وه دروست بووه كه مه لا مسته فا وه فديكى نارد به سه ره و كايه تيبى عه بدوره حمان روته كه كاديريكي چالاكى پارتى بوو، بو مه هاباد له كو تاييى سالى ۱۹۶۱، كه له وى چاوى به تيمسار "ره رام" كه وتووه. له پئوه ندىي عيسا پژمان و كورديش ده لى كه عيسا پژمان پئوه ندىي نزيكى

(۱) حامد محمود عيسى: م.س، ص ۲۲۳.

(۲) بو زانباريى زياتر بروانه: عيسى پژمان: كردها و كردستان - جلد اول پاریس ۱۹۹۲، ص ۶۶.

(۳) ه.م ص ۷۲.

بەبۆرھان جافەوھە ھەبوو و لە ڕێگەی ئەو بەسالح یوسفی ئاشنا دەبی و ئەو وەختە،  
سالح یوسفی بەرپرسی پارێزگای دەبی لە بەغدا و عەبدوڕەحمان زەبیحی لە کەرکوک  
بوو(۱).

پۆدووەکانی شۆرش ئەیلوول وا دەرەخەن کە ھەلۆستی ئێران تا مانگی  
۱۹۶۲/۷، ھەلۆستی دژایەتی بوو و شەوکەوت مەلا ئیسماعیل لە کتێبەکی  
نووسییوەتی کە لە ۱۹۶۲/۷/۱۶ ڕژیمی ئێران بەتۆپ و بالەفەرە لە سەرەتای بەری  
بەیانەو ھەتا ئیوارەیکە درەنگ شینگیرانە ھێرشیان دەرکرد سەر ئەو شۆینانە  
بەھزر و زانیاری خۆیان ڕیوشوینی ھیزی پێشمەرگە و لەوانە بە بارزانیی لێ بی.  
”ئەمڕۆ ژمارەیکە زۆر پێشمەرگە چوونە ناو خاکی ئێران. بارزانی لە ناوچەی  
بالەکایەتی بوو(۲)”. دوا کەتر لە سێ مانگ بەسەر ئەم بۆمباردانە، شای ئێران  
پێوەندی دەکا بەمەکتەبی سیاسی لە گوندی مالومە کە ”مەلا مستەفا بارزانی ئاگەدار  
نییە لە درێژە بێج و بناوانی ئەم پێوەندییە(۳)”.  
بۆمباردانی کوردستان لە سەرەتای شۆرش لەلایەن ئێرانەو پەلامێک بوو بۆ  
پالەپەستۆ خستە سەر شۆرش کە ئەگەر دەست لەگەڵ ئێران تیکەڵ نەکەن، ئەوا پشتیان  
لێ دەرکری و ئەوانیش ناراستەو خۆ یارمەتیی ڕژیمی عێراق دەدەن لە سەرئەو کەوتنی  
شۆرش و رەنگە ھەر ئەم پالەپەستۆیەشی وای کردبێ کە مەکتەبی سیاسی زووتر و لە  
دواییدا بارزانی قبوڵ بکەن وەلامی ئەرپیی بۆ سازدانی پێوەندی بە ئێران بداتەو.

عەبدوللا ئاغای پشدری لە کتێبەکی دەنوسی کە لە کۆتایی مانگی ۱۰ی ۱۹۶۲  
بوو کە حکومەتی ئێران پێوەندی بە شۆرش کورد دەکات لە ڕێگەی مەکتەبی سیاسی  
و ئامادەیی خۆی دەرەبێ کە پشٹیوانیی دارایی و سەربازیان بکا و ھەر وہا  
داوودەرمان و کەرەستە پزیشکی بنێری(۴).

یکەم، وا دەرەکەوئ کە شۆرش بوونی ھەبوو، لەو پەڕی خۆراگری و گەشەکردندا

(۱) عەلی کەرمی، س.پ، چاوپێکەوتنی لەگەڵ جەلال تالەبانی ل ۳۱۲ - ۳۱۴.

(۲) شەوکەت مەلا ئیسماعیل ھەسەن، ڕۆژانی لە میژووی شۆرش ئەیلوول ۱۹۶۱ - ۱۹۷۵،  
ھەولێر ۲۰۰۷ چاپخانە پەرورەدە، س.پ، ل ۱۰۵.

(۳) ھ.س، ل ۱۴۱.

(۴) عبداللە احمد رسول البشدری، ص ۱۰۹ - ۱۱۰.



بووه که ئێران پێوهندی بهشۆرش دهکا.

دووه، دهستپێشخهرييهکه له لایه ن ئێران بووه له کۆتایي سالی ۱۹۶۲.

سێیه، پێوهندییهکه بهمهکتبهی سیاسی کراوه و ئهوان زهوینهسازیهکه دهکهن و له دواییدا بارزانییش رهزامه ندهبی بهم پێوهندییه.

له سه رهتای سالی ۱۹۶۳، سالف یوسفی، ناوهڕۆکی په یامی عیسا پزمان به سه رکردایه تیی پارتی رادهگه یینی که ئێران ئاماده ی یارمه تیدانی شۆرشه.

دوای ئه م ده سپیکه، ئێران داوای کرد که دوو نوینه ری شۆرش بنێردی بۆ ئێران، یه کیان به نوینه رایه تیی بارزانی که عه لی عه سکهری بوو و ئه وی تریان به نوینه رایه تیی مه کته بی سیاسی که عومه ر ده بابه ده ستنیشان کرا و شانده که له مانگی شوباتی ۱۹۶۳ چوون بۆ تاران، هاوکات بوو له گه ل کوده تای به عسییه کان به سه ر عه بدولکه ریم قاسم (۱) دا.

ئیه راهیم ئه حمه دیش قسه که ی عیسا پزمان ره ت ده کاته وه که یه که م پردی پێوه نديکردن له لایه ن پارتیه وه، عه بدورپه حمان «عیسا» زه بیحی بووی، بگره ئه مه دره نگتر بووه (۱۹۶۷) (۲). ئیه راهیم ئه حمه د به م شیوه یه باس له یه که م پێوه ندي پارتی ده کا له گه ل ئێران که دوای ده ستپێکردنی شۆرشی ته یلوول، سوپای ئێران به له شکریکه وه هاته سنووره کانی پینجوين، پارتی په یامی بۆ ناردن که شۆرش دژایه تیی ئێران ناکا بگره کیشه ی خۆی هه یه له عیراق و ده یه وی چاره سه ری بکا، دوای ئه مه، پارتی هه ولی دا پێوه ندي له گه ل ئێران ساز بکا، به لام سه ری نه گرت (۳).

ئیه راهیم ئه حمه د، باس له دووه م هه ولی پێوه ندي ده کا که چوونی شاندي شۆرش بوو بۆ تاران که بریتی بوون له عه لی عه سکهری و عومه ر ده بابه.

ئیه راهیم ئه حمه د، باس له یه که م سه ردانی خۆی ده کا بۆ تاران له مانگی ۹ ی ۱۹۶۲ که له سه ر فه رمانی مه لا مسته فا بارزانی و مه کته بی سیاسی ده چی له گه ل ئه وه ی که پنی خۆش نه بووه و رهزامه نده بووه به رۆیشتنی و پاساوه که ش بۆ ئه وه ده گه رینیتته وه که یه که م له رۆژنامه ی خه بات، چه ندان وتاری توندی له دژی ئێران نووسیوو، دووه م

(۱) عه لی که ریمی س.پ، چاوپێکه وتنی له گه ل جه لال تاله بانی، ل ۳۱۳.

(۲) ه.س، چاوپێکه وتنی له گه ل ئیه راهیم ئه حمه د، ل ۲۸۴.

(۳) ه.س، ل ۲۸۴.

ئەو بىرۋاي بەسۋىيالىزىم ھەبۇو كە دوور بوو لە ئايدىۋلۇجىيى فەرمىيى ھكۈومەتى ئىران.

ئىبراھىم ئەحمەد باس لە دەسكەوتەكانى ئەم سەفەرە دەكات كە ھەمووى سەد ھەزار دىنارىك و ۱۰-۱۵ تەفەنگ بوو.

ئىبراھىم ئەحمەد ھۆكارى نەدىتنى (شا) بۇ ئەۋە دەگەرپىنئىتەۋە كە (شا) ئەۋى بەكۆمۇنىست زانىۋە و مەبەستىشى دوو كەرتكردىنى پارتى بوو و، دان بەۋە دەنى كە ئىران زۆرتىن رۆلى ھەبوو لە كەرتكردىنى پارتى، لە پال رۆلى كارىگەرى ھكۈومەتى عىراق و توركييا و ئەمەريكا<sup>(۱)</sup>، ئىران پىي خۇش نەبوو پىۋەندىيى راستەوخۇ بەبارزانى بكات لەبەر دوو ھۆكار:

يەكەم: بەشدارىيى ئەۋ لە كۆمارى كوردستان لە مەھاباد و فەرمانى لەداردانى بەردەوام بوو لەلای رېژىم.

دووم: لەبەرئەۋەي كە محەمەد رەزا شا، بارزانىيى بەكۆمۇنىست دەزانى و سەر بەيەكەتتى سۇقىيەت<sup>(۲)</sup>.

عەبدوللا ئاغاي پىشدرى يەك لە فەرماندەكانى شۆرش، دەنوسى: "بەلام بارزانى، ئەم پىۋەندىيەي بەسەر كەوتنىك دەزانى بۇ كېشەي كورد لەبەر ھەژارىيى شۆرش و پىۋىستى بەپارە و چەك و كەرەستە و دەرمانى پزىشكى، چونكە برىندارەكانمان بى بەش بوون لە ھەر چاۋدېرىيەكى پزىشكى و تەنبا يەك كارمەندى تەندروستىمان ھەبوو كە نەخۇشخانەيەكى بچووكى ھەبوو لە گوندى ۋەرتى"<sup>(۳)</sup>. بىگومان لەم پىۋەندىيەدا ئىران قازانچىكى زۆرى دەكرد، چونكە ھەر دواي دامەزرانى رېژىمى كۆمارى لە عىراق، ئىران ترسى لى نىشت كە گەلانى ئىرانىش راپەرن و رېژىمىكى ھاوشىۋە بەئىننە سەر كار، بەتايبەتى كوردستانى ئىران زۆر كارىگەر بوو بەۋ بارودۇخە نوپىيەي كە لە عىراق و كوردستان بەتايبەتى ھاتە دى و پىۋەندىيەكى نىك لە نىۋان ھەردو كوردستان ھاتە دى و لەگەل دەستپىكردىنى شۆرشى ئەيلوول لە ھەموو كون و قوژبىنى كوردستانى ئىران،

(۱) بۇ زانىبارىيى زياتر بروانە: حوسىن محەمەد عەزىز، س.پ، ل ۴۸-۵۰.  
(۲) لە چاۋپىكەۋتن لەگەل د. شەفىق قەزان، ئامازەي بەم بۆچۈنەي دا كە محەمەد رەزا شا، بارزانىيى بەكۆمۇنىست دەزانى.  
(۳) عبداللە احمد رسول الپشدرى، م.س، ص ۱۱۰.

یارمەتی کۆ دەکرایه وه و دەنێردرا. ئەمە بێجگە لەوهی که ژمارهیهکی بهرچاوه له کادیوانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانیش هاتنه ریزی شوێش<sup>(١)</sup>. رژیمی ئێران سهیری ئەم بارودۆخه‌ی دهکرد که تێیدا زیانمەند بوو، واته هه‌م له ئاستی نێودهولەتی، دراوسێکه‌ی کهوتیوه ناو کهمپی رۆهه‌لات، هه‌م بزوتنه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ناسیۆنالیزم له‌م وڵاته‌ دهستی پێ کردوه له‌لایه‌ن عه‌ره‌ب و کورد، که هه‌ردووکیان به‌زیانی ئەو بوو. بزوتنه‌وه‌ی پان عه‌ره‌بیزم که جه‌مال عه‌بدولناسر سه‌رکردایه‌تی ده‌کرد، مه‌ترسیی یه‌کگرته‌ی وڵاته‌ عه‌ره‌بیه‌کانی تێدا بوو<sup>(٢)</sup>، که ئەمە له‌ زیانی ئێران بوو، به‌تایبه‌تی که جه‌مال عه‌بدولناسر دژی رۆئاواش بوو<sup>(٣)</sup>، ناسیۆنالیزمی کوردیش مه‌ترسی بوو له‌سه‌ر ئێران، به‌دوو هۆکار یه‌که‌میان خودی که‌سایه‌تی «بارزانی»، که جارێک له‌ ساڵی ١٩٤٧ دوا‌ی پووخانی کۆماری کوردستان له‌ چه‌نگ له‌شکری شای ئێران پرگاری بوو<sup>(٤)</sup>، دووهم ناوه‌رۆکی بزوتنه‌وه‌که، که کاریگه‌ری هه‌بوو به‌سه‌ر کوردی ئێران و له‌وانه‌یه به‌سه‌ر عه‌ره‌بی ئێرانیش<sup>(٥)</sup>.

#### که‌واته ئێران چه‌ند ئامانجیکی هه‌بوو له‌ یارمه‌تیدانه‌ی شوێش

یه‌که‌م وه‌ک خۆی عیسا پێمان به‌مه‌مه‌د ره‌زا شا ده‌لی: "ئه‌گه‌ر ئەو «بارزانی» و سه‌رانی یارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق ره‌زامه‌ند بن له‌سه‌ر پێشنيازی ئێمه، سه‌دا سه‌د له‌ قازانجی ئێمه‌یه و ده‌توانین زۆرتین سوودیان لی ببینین، بێجگه‌ له‌وه‌ی که ئێمه‌ مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ ده‌که‌ین نه‌ک هاوکاری... ئێمه یارمه‌تیه‌کی که‌میان ده‌ده‌ین و ئه‌رکیشیان پێ راده‌سپێرین، ئه‌گه‌ر له‌ کاتی خۆی به‌ئه‌رکه‌که هه‌لسان، ئەوا چه‌ند سه‌د

(١) شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، س.پ، ل ١٦٩.

(٢) ه.س، ل ٢٠٢.

(٣) بۆیه کاتی به‌عسییه‌کان دینه سه‌ر حوکم له‌ ساڵی ١٩٦٣، ئێران خۆشحال ده‌بی چونکه «به‌عس» رکا به‌ری جه‌مال عه‌بدولناسر بوو و لێره‌دا شا به‌عسییه‌کان هان ده‌دا له‌ دژی شوێشی کورد، بۆ زانیاری زیاتر بره‌وانه: شکیب عقراوی : سنوات المحنة في كردستان، اربیل ٢٠٠٧ / مديرية الثقافة ص ١١٩.

(٤) علی سنجاری: القضية الكردية وحزب البعث العربي الاشتراكي في العراق، الجزء الاول، ده‌وک ٢٠٠٦، ص ٣٢.

(٥) شکیب عقراوی، م.س، ص ١٧٧.

تفهنگی برنۆ که بههزارانیان له عه‌مبار کهوتوون و چه‌ند ملیۆن فیشه‌ک و که‌میک پاره، هیچ کاریگه‌رییه‌کی ئه‌وتۆی نییه له‌سه‌ر ئی‌مه و له‌سه‌ر ئه‌وانیش<sup>(١)</sup> واته ئامانجی ئێران ئه‌وه بوو که به‌هۆی «کورد» رژی‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسم برپوو‌خینی، یاخۆ لاوازی بکا، چونکه له‌پیشه‌وه ده‌یزانی بزوتنه‌وه‌ی کورد براوه‌ نابێ و ئێرانیش برپاری دابوو که قه‌ت هینده یارمه‌تی کورد نه‌دا که براوه‌ بێ، بگره‌ وه‌ک بزوتنه‌وه‌یه‌کی لاواز<sup>(٢)</sup> بۆ خولقاندنی گه‌روگرفت له‌ ئاست حکومه‌تی عێراق دابێ و عێراقی پێ لاواز بکا<sup>(٣)</sup> و، یارمه‌تی چه‌ک و تفاقه‌که‌ش له‌م ئاسته‌ نه‌بوو که گۆران و کاریگه‌ری به‌سه‌ر په‌وشی بزوتنه‌وه‌که به‌ینی.

مه‌به‌ستی دووه‌می یارمه‌تیدانه‌که، رێگه‌گرتن بوو له‌ ناردنی یارمه‌تی کورده‌کانی ئێران که به‌هه‌موو شیوه‌یه‌ک و به‌دڵ و گیان یارمه‌تی شۆرش و بارزانیان ده‌دا، هه‌روه‌کو پیشتریش بارزانی یارمه‌تی شۆرش ئه‌وانی دابوو «سه‌رده‌می کۆماری کوردستان»<sup>(٤)</sup> چونکه رژی‌م نه‌یده‌توانی رێگه‌ بگرێ له‌ پێوه‌ندی و هاوکاری و یارمه‌تی کوردستانی ئێران، به‌لام ئه‌گه‌ر خۆی بپه‌ته‌ ناو شۆرش و ده‌ست له‌ کاروباری شۆرش وه‌ربدا و سیخوره‌کانی خۆی بلاو بکاته‌وه، باشت‌ر بارودۆخی کوردستانی ئێران کۆنترۆڵ ده‌کا، ئامانجی‌کی تری ئێران ئه‌وه بوو که پێی بکریته‌وه بۆ ناو شۆرش، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ کاتی پێویست تۆوی دووبه‌ره‌کی بچینی یاخۆ ئه‌و کاتانه‌ی که ناکۆکی ده‌که‌وێته‌ ناو دووبالی سه‌ره‌کی شۆرش واته بارزانی و مه‌کته‌بی سیاسی، ناکۆکییه‌که قوولتر و گه‌وره‌ بکا<sup>(٥)</sup>، که ئه‌مه به‌شیکه له‌ سیاسه‌تی ئه‌و وڵاتانه‌ی که داگیرکه‌ر و چه‌وسینه‌ری گه‌لان و به‌م شیوه‌یه ده‌توانن به‌رده‌وامی بدن به‌کۆنترۆڵکردنی گه‌لانی ژێرده‌سته‌ی خۆیان.

(١) عیسا پژمان : اسرار بستن پیمان، ١٩٧٥ الجزیره، ص ١٠٣.

(٢) سعد ناجی جواد: دراسات في المسألة القومية الكردية، الدار العربية للطبعة الاول ٢٠٠٥ ص ٦٣.

(٣) ده‌ام محمد ده‌ام العزاوي: الاقلية والامن القومي العربي ٢٠٠٣ دار وائل للنشر الطبعة الاولى ص ٢٣٧.

(٤) ئه‌فراسیاو هه‌ورامی: بارزانی مسته‌فا له‌ هه‌ندیک به‌لگه‌نامه و دۆکیۆمێنتی سوڤیه‌تدا ١٩٤٥ / ١٩٥٨ هه‌ولێر ٢٠٠٢، ل ١٢٦.

(٥) شکیب عقراوی م. س ص ١٣٤ و ١٤٩.

ئامانچى كورد له يارمەتى وەرگرتنى له ئىران، تەنيا خودى يارمەتییەكە بوو، واتە كوردستان لەبەرئەوئەى هیچ سنووریکى ئاوى ئازادىيى نىيە و، ھەرۋەھا ھەردوو وڵاتى دراوسىش كوردستانى تىدايە، بۆيە پىۋەندىيى ھاوسەنگ لەگەلىان مومكىن نىيە و ھەرچى ھەيە تەنيا وەرگرتنى يارمەتییى لۆجستىكى و مادىيە و تەنانت، لەبەرئەوئەى هیچ سنووریکى ئاوىيى نىيە، ئەگەر لەوسەرى جىھانىش يارمەتییەك بۆ كورد بى، ھەر دەبى له رېگەى يەك له دەولتە داگىركەرانى كوردستان بى، كەواتە كوردىش ناچارە مامەلە بكات و لەم مامەلەيە، بىگومان دەتوانى سوودى زۆر ببىنى و زىانىش، بەلام ئەو سىياسەتەى كە شۆرش دايرىشت بۆ يارمەتى وەرگرتنى له ئىران، سوودى زىاتر بوو له زىان، يەكەم له رېگەى ئىران تاندراندا، كىشەى كورد بەجىھانى دەروە بناسرى، دووھم چى يارمەتییى وڵاتانى ئەوروپا و ئىسرائىل و ئەمەرىكاش بوو، له رېگەى ئىران بۆ كورد دەھات(۱)، سىيەم يارمەتییى مادى و چەك و تفاق و دەرمان و خواردنى پى دەگەيشت كە بى ئەمانە، بەردەوامىيى شۆرش زۆر دژوار دەبوو، چوارەم برىندارەكان دەنئىردرانە نەخۆشخانەكانى ئىران، پىنجەم نوپنەرايەتییى شۆرش له تاران ئوفىسى كرايەو كە له رېگەى ئەم ئوفىسە پىۋەندىيى مرۆيى، كولتوورى زىاتر له نىوان ئىران و كورد و ھەرۋەھا جىھان و كورد، بەتىن دەبوو، شەشەم كەسايەتییە دىلۆماسىيەكانى كورد له رېگەى ئاسمانىيى تارانەو بەرەو ئەوروپا و ئەمەرىكا سەفەريان دەكرد(۲)، بەلام له چۆنيەتییى مامەلەكردندا، جىاوازی ھەبوو له نىوان كەسانى ناو مەكتەبى سىياسى وەك ئىبراھىم ئەحمەد و عومەر دەبابە لەگەل بارزانى، ئىبراھىم ئەحمەد دەيوست رىشتەى پىۋەندىيەكە لە دەست خۆى بى(۳). بارزانى ھەردەم لە بەرچاوى بوو كە محەمەد رەزا شا، دوزمنى بزوتنەوئەى كوردە لە ھەر شوئىنك بى، چونكە بەچاوى خۆى زولم و ستەمى ئەوى دىبوو دەرھەق بەكۆمارى كوردستان، بەلام ئەوان «ئىبراھىم ئەحمەد و...» ئەو ئەزموونەيان لەگەل محەمەد رەزا شا نەبوو، بۆيە پىۋەندىيەكەى ئەوان، خۆشباوئەرى و زىدەپۆيىيى تىدا دەبىندرا و بىجگە لەوئەى كە دەستپىشخەرىيەكەش ھەر لەلايەن مەكتەبى سىياسىيەو كرا، بۆيە پىشەرگەى ئاسابى وای بۆ دەچوون كە بارزانى بەم

(۱) شكىب عقراوى ، م.س ص ۱۹۲ .

(۲) سعید خدیوہ علو:، م.س، ص ۲۲۶ .

(۳) ھ.س، ص ۲۲۸ .

پۆئوهندییه رازی نییه و بگره به ملی داهاتوو<sup>(۱)</sup>. یه کهم کهس که عیسا پڑمان پۆئوهندی پۆئو کردوو، ئیبراهیم ئەحمەد بووه که هر بەزمانی خۆی دەلی: "عیسا پڑمان رەفیکمه هر رەفیک! عیسا پڑمان له ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸ هوه ئەمن دەناسی، هاتبوو بۆ وئ به تایبەتی هاتبوو بۆ دیتنی من له کەرکوک له پاش بەربوونم له حەسرخانە. له پاش کۆمەڵیک سال هاتوو تهوه به لاماندا دهیهوی بچی بۆ لای مه لا مستهفا. " (۲) و ئیبراهیم ئەحمەد باس له وه دهکات که بارزانی ئەوی «ئیبراهیم ئەحمەد» به جاسوسی ئێران زانیوه<sup>(۳)</sup>.

مەسوود بارزانی باس له و پۆئوهندییهی نیوان ئیبراهیم ئەحمەد و ئێران دهکا که شا گفتی پئی دابوو که ئەگەر بارزانی له ناوبرا، ئەو بکهوئته نیوانیان هوه بۆ نههیشتنی ناکۆکی نیوان ئەو و رژی<sup>(۴)</sup> عیسا پڑمان له تهک ژمارهیهک ئەندامانی مهکتهبی سیاسی به ردهوام دهبینرا، که محسین دزهیی له بیره وه ریههکانی، له چهند لاپه ریهی جیاوازی، باس له رووبه رووبوونه وهی خۆی دهکات له گه ل عیسا پڑمان، له قوناعی جیاچیا و شوینی جیاچیا ئەویش به ریکهوت: "له قه لادزی له مائی برای عومەر دهبابه، عیسا پڑمان دهبینی که دەلی: به بیرم هاته وه که ئەو پیاوهم پیشتر دیوه، بهر له ۶ مانگ له ئاههنگی جهزنی نه ورۆز له بهغدا، که له گه ل میوانان هاتبوو... به «سید حسن» بانگ دهکرا وه پاشان عومەر دهبابه له گه ل ئەو چوو ئێران و<sup>(۵)</sup> ههروهها له لاپه ریهکی تر که باس له ریکهوتنی ئاگر بهستی نیوان شوێش و حکومهتی عێراق دهکا له شوباتی ۱۹۶۴ و ههروهها له گه رمه ی ناکۆکی کهوتنه وهی نیوان بارزانی و مهکتهبی سیاسی، محسین دزهیی سهردانی ماوهت دهکا و له ریکه ی ماوهت «مه لبهندی مهکتهبی سیاسی» دووباره عیسا پڑمان دهبینی له ناو ئوتۆمۆبیلێک، دهنگوباسی کونفرانسی پئی رادهگه یه نی و به پۆزه تیف له قه له می ده<sup>(۶)</sup>. محمه د رهزا شا خۆی له ۲۵ / ۹

(۱) سید کاکه: بیره وه ریهی پیشمه رگه یهک، چاپی دووهم، ههولێر ۲۰۰۰، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، ل ۲۶.

(۲) عه لی که ریمی، س.پ، ل ۲۸۴.

(۳) ه.س، ل ۲۸۳.

(۴) مەسوود بارزانی، س.پ، بهرگی سییه م، بهشی دووهم، ل ۱۴۷.

(۵) محسن دزهیی: م.س الجزء الثاني، ص ۵۳.

(۶) المصدر نفسه، ص ۷۸.

۱۹۶۲دا ھاتە كوردستانى ئىران، بۇ ئەۋەى لە نزيكەۋە چۆنايەتى و ئامادەكارىيى سوپاكەى بىيىنى و كاتىك ھاتە شارۆكەى خانىيى سنوورى و سەردانى سەربازگە تازە بىياتنراۋەكەى كرد لەو شارۆكەيەدا، كۆبونەۋەيەكى بە ئەفسەرانى سەربازگەكە كرد و پىيى وتن: "ئەمە يەكەمىن چارە دىمە خانىيى جەرگەى كوردستانى خۇراگر و خالەكانى مەرز و خاكى سەربلندى ئىران، جىگەى دلخۆشى و بەختەۋەرييە كە بۇ يەكەمىن چار چاوم بەم رىكوپىكىيە دەكەۋى" (۱).

دەشى بگوتى، شۆپشى ئەيلوول محەمەد رەزا شاى ھىنايە كوردستان. بىگومان پلاننىكى گەرە لە پشت ئەم سەردانە ھەبوو و ئەمە درىژەى ئەو دلەراۋكىيە بوو كە لە ئەنجامى كودەتاي عەبدولكەرىم قاسم، ئىران تووشى بووبوو و يەك لە ھۆكارەكانى دلەراۋكى، چارەسەرى كىشەى كورد و گواستەۋەى ئەم راپەرىنە بۇ بەشى كوردستانى ئىران بوو، بۇيە بەھەموو شۆپەيەك لەرووى مىليتارى و ھەۋالگىريەۋە، محەمەد رەزا شا دەيوست كۆنترۆلى كوردستانى ئىران بكا، لەلەيەك نەھىلى ھەستى نەتەۋايەتتى ئەوان لەژىر كاريگەرى شۆپشى ئەۋديوە بەپراكتىك كىشە بۇ ئەو بخولقىنى و، لەلەيەكى تر سوپاكەى لە سنوور، ئامادە ساز بى بۇ ھەر كودەۋە يان كاردانەۋەيەكى پىيوست و لە چاوپىكەۋەتنى محەمەد رەزا شا لەگەل محەمەد حسنين ھىكل، دانى بەۋە ناۋە كە رژىمى ئىران دەستى لە شۆپشى كوردى عىراقدا نەبوۋە، بەلام دەلى: "ئىمە قۆزتانەۋە" (۲)

(۱) ياسين سەردەشتى، كوردستانى ئىران لىكۆلىنەۋەيەكى مېژوۋىيى لە جوولانەۋەى رزگارخوۋازى نەتەۋەيىي گەلى كورد.

(۲) ياسين سەردەشتى : ھ.س، ل ۳۱۹- لە چاوپىكەۋەتنىدا د. مەحمود عوسمان و محەمەد عەزىز ھەردووكيان باسيان لەۋە كرد كە "ئىمە ۋەك بزوتنەۋە و شۆپش ھەبوۋىن، ئىنجا ئىران ھاتە ناۋ كىشەكە".

## بهندی دووهم

هه‌لۆیستی ئێران له ئاست پێوه‌ندییه‌کانی سه‌رکردایه‌تی کورد و حکومه‌تی

عێراق له نیوان سالانی ۱۹۶۳/۲/۸ - ۱۹۶۳/۱۱/۱۸

دوای کوده‌تای به‌عسییه‌کان به‌سه‌ر رژییمی عه‌بدولکه‌ریم قاسم له میژووی ۱۹۶۳/۲/۸، سه‌رکردایه‌تی شۆرشی کوردی شه‌ری راگرت و، رێگهی گه‌توگۆی ئاشتیانه‌ له‌گه‌ڵ سه‌رانی نویی رژییمی عێراق گرت به‌ر بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه نه‌ته‌وه‌یییه‌که‌ی، به‌لام له شۆرش و به‌رخودان به‌رده‌وام بوو<sup>(۱)</sup>. له سۆنگه‌ی ئه‌وه‌ی حزبی به‌عس پاسترۆ و ناسیۆنالیست بوو، رژییمی شاهنشاهی ئێران به‌گۆرینی رژییم و کوده‌تای به‌عسییه‌کان خۆشحال بوو، بۆیه هه‌ولی دا پێوه‌ندیی نزیک له‌گه‌ڵ ساز بکا و هانیان دا بۆ ده‌ستپێکردنه‌وه‌ی شه‌ر له‌گه‌ڵ شۆرشگێڕانی<sup>(۲)</sup> کورد، رژییمی به‌عس هه‌ولێکی جیدی نه‌دا بۆ گرتنه‌به‌ری رێگه‌ی گه‌توگۆ و دانوستاندن له‌گه‌ڵ سه‌رانی کورد و هه‌ولی ده‌دا زیاتر کات بکوژێ به‌م دانوستاندنانه و جێپێ خۆی قایم بکا<sup>(۳)</sup>، به‌تایبه‌تی دوای ئه‌وه‌ی له ۸ی مارس ۱۹۶۳ به‌عسییه‌کان له سووریاش فه‌رمانه‌وايان وه‌ده‌ست هێنا، به‌عسییه‌کانی عێراق چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی کوردیان پشتگۆی خست و بریاریان دا به‌رده‌وام بن له سه‌رکو‌تکردنی شۆرش<sup>(۴)</sup> و رژییمی شاهنشاهییش خۆی له رژییمی تازه‌ی عێراق نزیک کرده‌وه، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته کاربه‌ده‌ستیکی به‌رزی سه‌ربازیان نارده‌ که‌رکوک که‌ پۆلی ئه‌فسه‌ری پێوه‌ندیی ده‌دی له نیوان هه‌ردوو سوپای عێراق و ئێران، هه‌روه‌کو رژییمی تورکیاش کاربه‌ده‌ستیکی سه‌ربازی خۆی نارده‌ مووسل<sup>(۵)</sup>، که مه‌به‌ستیان هاونا‌هه‌نگیکردن بوو له‌گه‌ڵ هێرشی

(۱) واحد عومەر محیدین، س.پ، ل ۱۲۶.

(۲) شکیب عقرای، م.س، ص ۱۱۹.

(۳) بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر سیاسه‌تی به‌عس له‌و سه‌رده‌مه له ئاست داواکاری کورد و شۆرشی کورد برونه: موقف الاحزاب السياسیه‌ العراقية من قضیه‌ الکوردیه ۱۹۴۶ - ۱۹۷۰، ص ۱۲۱ - ۱۲۹

(۴) حامد محمود عیسی، م.س، ص ۲۰۷.

(۵) شکیب عقرای، م.س، ص ۱۱۷ - هه‌ژار س. پ ل ۳۹۶.



سوپاییی عیراقی بۆ سەركوتکردنی شوڤشی كوردی عیراق و پێگهگرتن له پێوهندیكردنی كوردی ئێران و سووریا بوو به شوڤش<sup>(۱)</sup>.

ولاتانی پۇئاوا به تاییهتی بهریتانیا ههناسهیهکیان هاتهوه بهر که پزیمی عهبدولکهريم قاسم رما و به عس جیی گرتوه، بۆیه ههولیان دا له تهك ئهمهريکا ببن به پالپشتی پزیمی نوێ له دژی یهکهتیی سۆقیهت که پالپشتی عهبدولکهريم قاسم بوو و به چهکارکردنی سوپای عیراق و راهینانی ئهفسهرانی، یارمهتیی دهن<sup>(۲)</sup>.

دیپلۆماتهکانی بهریتانیا باس له ریککهوتنیکي «جهنقلمانه» دهکهن له نیوان عیراق و تورکیا و ئێران که به پیتی ئهم ریککهوتنه، تورکیا و ئێران به لاین دهن بۆ به «تهنیاکردنی» کورد ههندی کاری جیدی بکن، که دوابه دواي ئهمه ژمارهیهک له قوتابییانی کوردی عیراق له تورکیا دهگیرین و ئێرانیش پتر سنوورهکانی خۆی قایم دهکا<sup>(۳)</sup>.

له ۱۴ی حوزهیرانی ۱۹۶۳ رۆژنامهی میلیهتی تورکی دهنووسی که فهرمانهی وای تورکیا و عیراق هاوکاری و یارمهتیی یهکتر دهن له کاتی پێویستدا<sup>(۴)</sup>، سوریاش به کردنی یارمهتیی سوپای عیراق دها و له ۲۸/۱۰/۱۹۶۳ هیرش دههینیته سه ناوچهی بادینان<sup>(۵)</sup>، ئهم ئۆپهراسیونه سهربازییه هاوبهشه، به «ئۆپهراسیونی دجله» به ناویانگه، که له راستیدا، تورکیا و ئێران، خۆشحالیی خویان نیشان دهن<sup>(۶)</sup>. ههندی له سهراوهکانی فارسی و کوردستانی ئێران ئامازه به پلانیک دهکهن به ناوی «پلانی پلینگ» واته دواي دهستی به دهستیکردنی پزیمی نوێی به عس بۆ دانوستاندن و

(۱) درك كنان، م.پ، ص ۷۴-۷۵، باس له خێلی "گویان"ی كوردی سووریا دهكا که دوو ههزار شهپرکهریان نارد بۆ یارمهتیی شوڤش.

(۲) گوتتر دشنر: احفاد صلاح الدین الایوبی، ترجمه عبدالسلام بروراری، دهوك ص ۲۶۴-ههژار، س.پ، ل ۳۹۶.

(۳) کریس کۆچیرا، م.پ، ص ۲۹۸.

(۴) ادمون غریب، الحركة القومية الكوردية، بیروت ۱۹۷۳ دار النهار للنشر ص ۷۹.

(۵) پزگار محمد: عملية دجلة، حملة الحكومة العراقية على كردستان عام ۱۹۶۳، اربیل ۲۰۰۱ جامعة صلاح الدين، ص ۱۱۱.

(۶) علي كريم سعيد: عراق ۸ شباط / من حوار المفاهيم الى حوار الدم، الطبعة الاولى، دار الكنوز الادبية ۱۹۹۹، ص ۲۵۶- جرجیس حسن، تركيا في الاستراتيجية الاميركية بعد سقوط الشاة، بلا مكان، الطبعة الاولى ۱۹۹۰، ص ۹۳.

رېښه‌وېنى ناشتى له‌گه‌ل سهرانى كورد، عېراق داواى يارمەتى له ئەندامانى پەيمانى سېنتۆ دەكات. پلانى پلېنگ ئەوه بوو كه سوپاى عېراق هېرش بباته سەر كورد و پاشه‌كشەيان پى بكن تا سنوورەكان و، له‌ويوه ئيران و توركييا به هيزى ئاسمانى خويان له كورد بدەن و كۆتا به‌شورشى كورد بهينن<sup>(۱)</sup>، داواى چوار مانگ تېپېرىن به‌سەر كودەتاي به‌عس، له مانگى ۶ى حوزەيرانى ۱۹۶۳ هېرشىكى سەخت و به‌ربلاو كرايه سەر كوردستان و به‌ر له قېركردنى كورد، حكومەتى به‌عس په‌لامارى شيوعىيەكانى دا و سەدانىان لى گرتن و كوشتن و سەدان هەلاتن. به‌كورتى ئەو هېرش و په‌لامارى به‌عس دژى كورد، زۆر توند و خەستەر بوو له په‌لامار و هېرشى عەبدولكەريم قاسم بۆ سەر كورد<sup>(۲)</sup>، به‌پادەيه‌ك كه له هەندى دەزگا راگەيباندەكانى ولاته سۆشاليستەكان، به‌شەرى جينۆسايد «قېركردنى رەگەزى» ناو دەبرا<sup>(۳)</sup>.

ئەندريه گروميكو<sup>(\*)</sup> له ۹ / ۷ / ۱۹۶۳ دا بآليۆزخانه‌كانى توركييا سووريا و ئيران ئاگەدار كرده‌وه كه بويان نيه به‌هېچ جۆرېك، دەست بخەنه ناو كاروبارى ناوهمخوى عېراق و هاوبەشى له و پلاندەدا بكن كه عېراق دژى كوردەكان دايرپشتوو، ئەگەر نەخشەيه‌كى له و جۆره، سېقۆلى يا چوارقۆلى دژى كوردەكان بكېشرى ماناى سەرهلدانه‌وهى مەله‌فى پەيمانى سېنتۆيه و ئيمەش به‌رامبەر به‌وه بېدەنگ نابين<sup>(۴)</sup>. وردەكارى تاكتيكى سەربازى پلانى دژى شورش، به‌م شيويه بوو كه سى بكنه‌ى بېتەلى تايبەت به «ئيران و توركييا و سووريا» له‌ناو شارى كهركوك و هەولير و مووسل دامەزريندرا بوون، له‌ژير چاوديرى ئەفسەرانى سەرۆكايەتېى ئەركانى ئيران و توركييا و سووريا، ئاميرىكى بېتەلى تريس له چياى سەرى ئاكري له‌ژير چاوديرى چەنەرآل عەلى عامر، سەرۆك ئەركانى ئوردندا بوو، بۆ سەرپەرشتيكردنى به‌ره‌كانى شەر دژى هيزه‌كانى له‌شكرى كوردستان<sup>(۵)</sup>، كه‌واته ئوردن له‌گه‌ل ئەوهى دراوسيه‌كى

(۱) حميد مؤمنى: دربارە مبارزات كردستان، تهران ۱۳۵۸ چاپ دوم ص ۴۴، هه‌روه‌ها عبدالله

حسن زاده له چاوپېښه‌وتنېك كه تۆژەر له‌گه‌لى ساز دا، باس له پلانى پلېنگ ده‌كا.

(۲) درك كنان، م.پ، ص ۹۹.

(۳) ئيبراهيم جەلال، س.پ، ل ۱۱۱.

(\*) وهزيرى دەر وهى يەكەتېى سۆفیه‌تى ئەوكات.

(۴) م.س، لازاريف واخرون: م.س، ص ۲۹۰.

(۵) شه‌وكەت مەلا ئيسماعيل س.پ ل ۱۷۷.

عیراق بوو که کوردی تییدا نیشتهجی نهبوو، بهلام له سۆنگهی نزیك بوون له ئایدیولۆجیای پشت پەردە «سینتۆ»، هاوکاری ئێران و تورکیای دەکرد.

یەكەتیی سۆقیەت له سەردەمی هاتنە سەر حوكمی بەعسی یەكەم، پشتگیری له خەباتی كوردی كرد و یەك له هۆكارەكە سەرەكییەكان، راوهدوونان و رەشەكوژی شیوعییەكان بوو<sup>(۱)</sup>، لەو ماوەیەدا دووجار بانگهێشتنی شاندی كوردی كرا بۆ سەردانیان بۆ مۆسكۆ، كە شاندی یەكەم جەلال تالەبانی و شاندی دووهم ئیبراھیم ئەحمەد سەرۆكایەتی دەکردن. لەو كاتەى كە یەكەتیی سۆقیەت ئینزاری دەدا بە ئێران و ولاتانی تر كە هاوکاری پلانەكەى بەعس نەكەن، كە چى خۆى رێككەوتننامەى كى گرینگی ئابووری لەگەڵ ئێران بەست و جەلال تالەبانی لە رێگەى ئێران له سەفەرەكەى سۆقیەت گەراپەوه كوردستان<sup>(۲)</sup>. له وتاریكى رۆژنامەى (پراڤدا)دا له میژووی ۱۹۶۳/۷/۱۱ هاتوو كە تورکیا و ئێران سنوورەكانى خۆیانى داخستوو لەگەڵ عێراقدا، بەمەبەستى رێگەگرتن له گەیشتنى یارمەتى بۆ شۆرشگریانى كورد لەلایەن كوردەكانى ناو ئەم ولاتانە. یەكەتیی سۆقیەت ترسى ئەوئەى هەبوو كە عێراق بچیتەوه ناو پەمانى «سینتۆ»، كە ئامانجیان بلاوكردەوه ئایدیولۆجیای رۆژئاوای و دژەكۆمونیستى بوو، بهلام ئەحمەد حەسەن بەكر سەرۆك وەزیرانى عێراق، دلنیاى كردنەوه له سیاسەتى بیلاپەنى عێراق<sup>(۳)</sup>.

پژیمی شاهنشاهی ئێران ئاسوودە بوو بەم شەرە كاولکارییەى كە له دژی كورد و كوردستان لەلایەن رژیمی بەعسی یەكەم بەریا كرابوو، چونكە ئەو بەمانای كاولكردن و لاوازبوونی هەموو عێراقە، بەتایبەتى سەرقال بوون و بێهێزبوونی سوپای عێراق، گەرەنتییەك بەئێران دەدا كە ولاتانی عەرەبى له سوپایەكى بەهێز و دەولەتێكى دەولەمەند بێبەش دەبن، بەتایبەتى كە جەمال عەبدولناسر دژی شەرى كورد بوو و سەرکۆنەى رژیمی بەعسی دەکرد، ئەمەش له بەرژەوهندی ئێراندا بوو كە كەلینێك بەكویتە نیوان بەرەى یەكگرتووی ولاتانی عەرەبى<sup>(۴)</sup>، هەروەها ئێران له جموجۆلى عەبدولسەلام عارف نینگەران بوو سەبارەت بەو نزیکییەى له جەمال

(1) HAIM SHEMESH. op.cit. P. 7.

(۲) ئیبراھیم جەلال، س.پ، ل. ۱۲۰.

(3) HAIM SHEMESH . op.cit. P.15-9.

(۴) حامد محمود عیسی، م.س، ص ۲۲۳ - ۲۲۴.

عەبدولناسر و هەولەدانى بۆ بەرەبەگى يەكگرتووى عەرەبى و ئەم يەكەتییە ئەگەر سەرى دەگرت، ناسرى لە پوئاواى كەنالى سويس و دەريای سوور دەگەيانده رۆهەلاتى ديجله، ئەويش ئەو كاتى بەهاوكارىيە عەبدولسەلام عارف و بەعسيەكان (١) دەيتوانى بەكوردى ئيران بەسەلمينى كە كوردى خووشى دەويت، بەلام عەرەب قەرى دەكا و، بەم شيوهيه هيزه نيشتمانينەكانى ئيرانى پى هەلخەلتينى، بۆيه محەمەد رەزا شا دوو سياسەتى دژ بەيەكتىر پەپرەو دەگرد، چونكە مەبەستى ئەو شەرى بەردەوام بوو لە نيوان دەولەتى ناوەندى بەغدا و كوردستانى عىراق، كە سەرقالبوونى هەردوولا بەشە، لە قازانجى ئەو دابوو، بۆيه يارمەتییە هەردوولاى دەدا لەلايهك يارمەتییە كەمى بۆ شوپش دەنارد بە نەينى، لەلايهكى تر ئەفسەرى پايبەرزى بەناوى "محەمەد فرزام" ناردە كەركوك بۆ هاوئاھەنگى و هاوكارىكردن لەگەل حكومەتى عىراقى بۆ ئەوھى زياتر بەرەو قوولاييى كوردستان بى و يارمەتییە لوجستىكى بەكورد نەگات (٢).

شا ترسى ئەوھى هەبوو كە هەردوو دەولەتى بەعسى سووريا و عىراق يەك بگرن، بۆيه هەولتى دەدا لەگەل مەليكى ئوردن « مەليك حوسين » پيوەنديەكەى پتەوتر بكات و، لە مانگى ٩ى ١٩٦٣ بانگهيشتنى تارانى كرد بۆ ئەوھى بەيەكەوھ كار بەكەن لە دژى عىراق بەتايبەتى لە دژى ريككەوتنى سەربازيى نيوان سووريا و عىراق كە لە دژى شوپشى كورد، ريك كەوتبوون. مەليك حوسين داواى لە شا كرد كە پالەپەستوى خووى لەسەر كوردى ئيران كەم بكات و ئەگەر بكري يارمەتییە كوردى عىراق بەدات بۆ پالەستوى بەردەوام لەسەر سوپاي عىراقى، بەلام شا زۆر بەترس و گومانەوھ مامەلەى لەگەل ئەم بابەتە دەگرد (٣)، لەولاش جەمال عەبدولناسر كە «ميثاق الوحدة الثلاثية» واتە يەكەتییە سيانى نيوان عىراق و سووريا و ميسرى لە ١٧ى نيسانى ١٩٦٣ ئيمزا كرد (٤)، پشتگيرىيى بزووتنەوھى رزگاربخوازي گەلى كوردى دەگرد بە دوو مەبەست: لە عىراق مەبەستى بوو كە دەولەتى عەرەبى عىراق سەرقال بە شەپوشوڤى كوردان نەبى

(١) ئەمە قسەى عيسا پزمانە، كاربەدەستى باليووزخانەى ئيران لە بەغدا و پردى پيوەنديى شوپش و دەولەتى ئيران، بروانە: عيسى پزمان: اسرار بستن پيمان ١٩٧٥ الجزيره، ص

(٢) صلاح الخرسان: التيارات السياسية في كردستان العراق، بيروت ٢٠٠١، ص ١١٦.

(٣) فتحي الديب: عبدالناصر و ثورة ايران، القاهرة، ٢٠٠٠ الطبعة الثانية، ص ١٨.

(٤) صلاح خرسان، م.س، ص ١١٠.

و بېھېز نەكرى بەرامبەر ئىسرائىل كە دوژمنى ھەموو عەرەبە<sup>(۱)</sup>، لە ئاست پىشتگىرى كوردى ئىرانىش مەبەستى بوو رېژىمى شا لاواز بكرى يان لەناوى ببات. لە دىوى عىراق پىوھندىيەكى باشى ساز كوردبوو لەگەل سەرانى كورد ھەك مەلا مستەفاى بارزانى و جەلال تالەبانى، لە دىوى ئىرانىش، ھەولى دەدا ھەموو ھېزە بەرھەلستكارەكانى ئىرانى كۆ بكاتەوھ و يارمەتىى مادى و مەعنەوييان بدا و بۆ راپەرپىن و شۆرش ئامادەيان بكا، بۆيە لەو ھەول و كۆششەنەى كە لەم بارەپەوھ ئەنجامى دا لە سالى ۱۹۶۳، كېشەى كوردى بەھەند ھەلگرت و داواى ھەلۆپىستى ھېزەكانى بەرھەلستكارى ئىرانى كرد لە بەرامبەر ئەم كېشەپە<sup>(۲)</sup>.

يەكەتتى سۆقىيەت زۆر بەتوندى ھەلۆپىستى ۋەرگرت لە بەرامبەر ھېزىش دوولاپەنەى سوورپا و عىراق بۆ سەر كوردستان، نوینەرى سۆقىيەت لە UN نامەپەك ئاراستەى سەرۆكى ئەنجوومەنى ئاسايش دەكات كە تېيدا باس لەو ستەم و سەرکوتكردنەى عىراق دەكا لە ئاست گەلى كورد و، ھەرۋەھا ئامازە بەخۆتېھەلقورتانى ولاتى بيانى «مەبەستى توركيا و ئىران» دەكات لەو شەرپە و داوا دەكات بۆ رېگەگرتن لەم خۆتېھەلقورتانە، ئەنجوومەن دابنىشى و تەنانەت ھەرپەشەى ئەو دەكات كە ئەگەر ئەم رەوشە بەردەوام بى ئەوا يەكەتتى سۆقىيەت دەستبەكار دەبى و كاردانەوھى جىدىدى دەبى<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) گونتر دشنر: س.پ، ص ۲۵۶- مەسعوود محەمەد باس لەو دەكات كە سكرتېرى يەكەم و دووھى بالۆزخانەى مىسر لە بەغدا، داوايان لى كوردووه كە رۆلى ناوبزىكەر ببىنى بۆ ئاشتى و رېك كەوتن لە نىوان شۆرشى كورد و حكومەتى عىراق، چونكە ھەموو ھومىدى مىسر بەسوپاى عىراقەوھپە كە پالېشتى بى لە مەترسىى ئىسرائىل، كە مەسعوود محەمەدیش بەم رۆلەى خۆى ھەلدەستى، بروانە: گەشتى ژيانم، ستۆكھۆلم ۱۹۹۲ ل ۴۷۶- ۴۷۷.

(۲) بۆ زانىبارى زياتر لەبارەى سياسەتى جەمال عەبدولناسرەوھ بەرامبەر بەكېشەى كورد بروانە، فتح الدىب م.س ص ۷۵ - ۷۶.

(۳) كرىس كۆچىرا م. پ ص ۳۰۱ - روينە لومبورن: كورد گەلېكى بى ولات، ۋەرگىزپانى لە سوئېدپەوھ ئەمجد شاكەلى، سوئېد ۱۹۹۴ ل ۴۹.

## بەندى سىيەم

### پېۋەندى سىياسى لە نىۋان كوردستانى عىراق و كوردستانى ئىران

لە ماوەى شۆرشى ئەيلوول، پېۋەندى نىۋان ھەردوو پارچەى لىك دابراوى كوردستانى ئىران و عىراق پتەو بوو. ھىزى لەشكرى كوردستان (پېشمەرگە) رۇلى حكومەتى دەبىنى لە ھەموو ناوچە نازادكراوھكاندا، بۆيە ھەر زوو لە بلاوكردنەوھى فەرمىيە خۆى بەسەر جەماوھرى كوردستان بلاوى كردهوھە كە "پېشمەرگە جېنشېنى ئەو حكومەتە مەشرووعىيە ۋە لە دواپۇژدا لە جىگەى حكومەتى داگىركەر ولات بەرپۆھ دەبات"<sup>(۱)</sup> و داوا دەكات كە ھەموو كوردىك بەپېى تواناى خۆى، دەبى يارمەتېي پېشمەرگەى كوردستان بدات بەپارە و فېشەك و دەغلى و دان و جلوپەرگ و خواردەمەنى...<sup>(۲)</sup>.

ھەرۋەھا داوى لەناوچوونى رېژىمى عەبدولكەرىم قاسم و ھاتنى بەعسىيەكان بەچەند مانگىك، شەر لە نىۋان شۆرش و عىراق دەستى پى كردهوھە و ھەر لە ۲۰ ئايارى ۱۹۶۳ فەرمانى حوكمىرانى گشتىيى سوپا دەرچوو كە گەمارۆى ئابوورى بخرىتە سەر كوردستان<sup>(۳)</sup>، كە ئەم گەمارۆيەش ھۆكارىك بوو، بۇ زياتر يارمەتى رەوانەكردن لەلايەن كوردى ئىران لە پووى خواردن و جلوپەرگ و... ھتد بەشۆرش.

ئەو شۆرشە كارىگەرىيەكى گەرەى كرده سەر ھەلچوونى ھەستى نەتەوايەتى لە تەواوى پارچەكانى كوردستان بەگشتى و لە بەشى رۇھەلات بەتايبەتى، كە تىكرپاى چىن و تويزەكانى خەلك لەو قۇناغەدا ھەر لە سنوورى يەكەتېي سۇقىيەت و موكرپان تا باشوورى كرماشان و ناوجەرگەى عەشیرەتەكانى كەلھور بەكردەوھە ھاوسۆزى و پىشتىگىرىيى خۆيان بۇ شۆرش نیشان دا و سەرکەوتنپان بەتاكەرگەى رىزگارپخووزى كورد لە ستەم و چەوسانەوھى نەتەوايەتى دەزانى، ھەر بۆيە بەگەرمى بەپېر شۆرشەوھە

(۱) شازىن ھىرش: شۆرشى ئەيلوول لە چەند بەلگەنامەيەكى مېژوووييدا ۱۹۶۱ - ۱۹۶۳.

سلىمانى بەلگەنامەى ژمارە (۳۲) ل ۱۳۸.

(۲) ھ.س، بەلگەنامەى ژمارە (۳۲)، ل ۱۳۹.

(۳) مەسعوود بارزانى، س.پ بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، ل ۱۲۰.

چوون و له هېچ هاوکاریه کی مادی و مروی درخیزان نه کرد و، به پراکتیک پوهه لاتی کوردستانیان کرده قولایی سترا تیکی شوړشه کی باشوور<sup>(۱)</sup>، راستیه کی وا گوره که دیکومینته کانی ده زگای ساواکی رژیمی شاهنشاهی گه واهی له سره دهن، له به لگه نامه یه کی «اطلاعات داخلی» زانیاری ناوه خوئی ئیراندا که ئاراسته ی وهزاره تی دهره وه و شهر و ساواک کراوه، هاتووه:

«ئستا له زوربه ی کوپ و دانیشتنه کانی کوردی ئیرانی دانیشتووی تاران یان له کوردستانی ئیران، باس له سرکه وتنی سوپای پرگاریده ری کوردستانه «مبه ست له راپه رپوه کانی باکوری عیراقه» خه لکی سرده شت و بانه و مه هاباد، روو له شوړشی ئازادخوازی عیراق ده کهن و چه کدار ده بن و شان به شانی شوړشگیران ده چنه شهر له دزی حکومتی به غدا... هرچی ئاغا کانی کوردستانی ئیران که پروو له شوړش ده کهن، بارزانی دهیانگه رینیته وه و پیان ده گوتری که ئیوه بو سره به خوئی کوردستان ناجهنگن و ستم دهره حق به جووتیاران ده کهن.»<sup>(۲)</sup>

رژیمی شاهنشاهی له ترسی نه و پروتیکردنه ی خه لکی کوردستانی ئیران بو شوړش و جوولانه وه ی به رزی هستی نه ته وایه تی لایان و پشتگیری واته یی و دارایی خه لک له شوړش، هه ول دها که میک سیاستی خوئی له ئاست کوردی ئیران بگورپی، له نامه یه کی نه نیی وه زیری ناوه خوئی ئیران بو سره وک وه زیرانی هاتووه: «به ریزتان ئاگه دار ده که یه وه که کومیته ی ئاسایشی ئوستانی کرمانشاهان له دانیشتنی رژی ۳۱/۴/۱۳۴۲ داواکاره که به مبه ستی باشترکردنی رهوشی ئابووری کورده کان به تایبه تی نه وانه ی که له سنوره کان نزیکن، بهرنامه ی ئابووری خیرا و هه نووکه یی دابریژن و به په له جیبه چی بکه ن، تاکو به م شیوه یه ریگه بگرن له چالاکیی پارتی دیموکراتی عیراق (کوردستانی عیراق) له نیو کوردی ئیراندا و، بو ئه م کاره ش پیویسته بودجه یه که له به رده ست کومیته ی ئاسایش دابندری تاکو به مبه ستی سیاسی و ئاسایش خه رج بکات<sup>(۳)</sup>» ئه حمه د قازی که ئه وکات سره وکی فهرهنگی بؤکان و

(۱) یاسین سرده شتی: ژیان و تیگوشانی سیاسی ئه حمه د توفیق ۱۹۳۱ - ۱۹۷۳ لیکولینه وه یه که که له ۱۶/۱۲/۲۰۰۶ له هه فته نامه ی ئینته رنیتی «دیمانه» بلاوی کردووه ته وه - درک کنان م.پ، ص ۷۵.

(۲) محمد علی سلطانی، م.پ ریگه وتنی به لگه نامه که ۱۶/۴/۱۳۴۲، ص ۴۲۸.

(۳) ه.س، ص ۴۳۱.

ئەندامى حىزبى ديموكرات بوو، دەلىلى "زۆرتىر كارى ئىمە" لە ۱۳۳۷ تا ۱۳۴۱ كۆكردىنەۋەي يارمەتى بۇ شۆپىشى كوردستانى عىراق بوو، ئەوان نىيازىان بەھەموو شتىك بوو، لىياس و خۆراك و كەوش و كىلاش و جارىبارە موھىمات (چەك) و داۋودەرمانمان بۇ كۆ دەكردنەۋە و دەمانناردە نوقتەيەك لە شارى خانى و، ئاۋامان دەكردە ئەودىو(۱) "ھەزار موكرىيانىش لە كىتەپەكەي «چىشتى مچىور» باس لەو يارمەتییانە دەكات(۲). لە راپۆرتىك كە تايپەتە بەسەفەرە دىپلوماسىيەكانى جەلال تالەبانى لە ئەوروپا، لە زمانى ئەو نووسراۋە كە: "ئىمە ھىشتا لەو بروايەين كە كوردى ئىران نابى راپەرپى و ژمارەيەكى زۆر لە سەرەك خىلەكانى كوردستانى ئىران كاغەزىان بۇ بارزانى نووسىۋە كە ئەوانىش ئامادەن لە ئىران دەست پى بىكەن و ياخۇ بىن بۇ يارمەتيدانى بارزانى و، بارزانى بۇ ئەۋەي راستەوخۇ لەگەل دەۋلەتى ئىران تىك نەگىرى، رېگە دەگرى لە ھەر جوولەيەك لە ئىران و ئەگەر كوردىكىش ھاتىپتە عىراق، گەپاندوۋىيەتەيەۋە و زۆر سوپاسگوزارى ئىرانە لە بەرامبەر ئەو يارمەتییانە كە بەپەنا بەرى عىراقىان ئواندوۋە(۳). لە بەلگەيەكى تر، وا دەردەكەۋى يارمەتیی دەۋلەتى ئىران زياتر لە بواری چارەسەركردنى برىندارەكان و ھەسانەۋەيانە(۴).

لە بەرامبەر ئەم يارمەتییانە كە خەلكى كوردستانى ئەودىو دەنيزن بۇ شۆپىشگىرپانى كورد لە عىراق، ئىران رېۋوشوئىنى پىۋىست دەگرىتە بەر بۇ رېگەگرتن لە ناردىنيان، بەلام بەپىنى راپۆرتىك كە قايمقامى خانە داۋىيەتى بەساۋاكى ورمى ئەم ھەۋلانە بى سوود بوۋە: "ئاغا روح ئەمىن ئەشتەرى، كارمەندى ۋەزارەتى ناۋەخۇ، ماۋەي ۱۱ مانگە قايمقامى خانە بوۋە، لە جەژنى لەدايكبوۋنى ئىمام حوسىن (ع) راي گەپاندوۋە كە چەند رېۋىكە لە خانەۋە ھاتوۋمەتە تاران و داۋاي خانەنشىنم كىردوۋە چونكە لە سنوورى خانە، گرفت و ئازارم زۆر بوو، ئەۋى سنوورىكە كە خىلەكانى كوردى ھەردوۋلا بەيەكەۋە پىۋەندىيان ھەيە و، خىلەكانى خانە لايەنگرى مەلا مستەفا بارزانين و چەند جار بارزانى ھاتوۋتە سنوورى ئىران و چەند جار ھەۋالم پى

(۱) ياسىن سەردەشتى: ژيان و تىكۆشانى سياسىي ئەحمەد تۇفيق بەشى نۆيەم، باسى پىنچەم.

(۲) ھەزار، س.پ، ل ۴۰.

(۳) محمد على سلطانى م.پ ص ۴۳۴، راپۆرتەكە ئىرانىيەك لە ئەلمانەۋە ناردوۋىيەتى كە لەگەل جەلال تالەبانى ئەو گىفتوگۆيانەي ئەنجام داۋە لە مېژوۋى ۱۳/۶/۱۳۴۲

(۴) ھ.س، ص ۴۰، مېژوۋى راپۆرتەكە ۱۳/۸/۱۳۴۲.



گەشتووه كە ژمارەبەكیان لە مالى هەندى لەو سەرەك خىلانە كۆ بوونەتەووه و بۆ خىلەكانى ئەودىو پارە كۆ دەكەنەووه و ئەم رووداوانەم گەياندوووتە دەزگا پيوەندىدارەكان لە تاران، بەلام بى سوود بووه<sup>(۱)</sup>.

بۆ رىگەگرتن لە ناردنى يارمەتیی خەلكى كوردستانى ئىران، بەپىي راپورتىكى ساواكدا هاتوووه كە "ناردنى كالا و خۆراك بەشيوه قاجاغ زۆره و ئەوان يارمەتیی شۆرشگىرانى كورد دەدەن لە دژى عىراق، كە ئەوه پىچەوانەى پيوەندىي نيوان ئىران و عىراق، بۆيه پيوستە ژاندارمىرى «پولىسى سنور» و قايمامىهەتى پاوه، رىگە بگرى لە ناردنى ئەم كەلوپەلانەى لە رىگەى پاوهووه دىت بۆ سنور و، گواستەووهى شتومەك بۆ ئەم دەقەرە «پاوه» تەنيا دەبى بەپىي پيوستى خەلكى بىت نەك زياتر و، ئاگەدار بن قەند و شەكر لە خالە سنورىبەكان كۆ نەكرىتەووه و هەروەها ئاگەدارى دابەشكارى نەوت بن كە بەپىي پيوستى خەلكەكە بىت نەك زياتر<sup>(۲)</sup>.

لە بەلگەبەكى تر باس لە رىگە و جىگە و كەسانى يارمەتيدەرى كوردستانى ئىران دەكا هەروەها حزبى تودەى ئىران بەردەوام دەبى لە يارمەتيدانى مەلا مستەفا و برواى واىه كە ئۆپەراسيونى دووهمى كوردان لە ئىران، هاوتەرىب لەگەل عىراق دەست پى دەكا<sup>(۳)</sup>.

#### هەروەها لە راپورتىكى ساواك هاتوووه

"بەپىي زانىارىي پى گەشتووه، لە گشت مزگەوت و گوند و بازار و ناوهندەكانى كوردستان، خەلكى وەك شىنى موحەرەم «كوشتنى ئىمام حوسىن» سەبارەت بەبۆمباردمانى هاوئايىنەكانيان «هاوخوین» خەفەتبارن و، شەو و رۆژ گوى قولاغن و بەردەوام پىتاك و باربوو دەننن وەك خۆراك، بەتايبەتى گەنم و ئارد، قەند و شەكر و پارەش بەئاشكرایى كۆ دەكەنەووه لە ورمى لە دەقەرى شاپور، ماكو، شنۆ و خىلە جوراوجۆرهكان، پارە كۆ دەكەنەووه بۆ عىراق دەننن بەچاويلكەرى لە كوردى توركيا كە دەستپىشخەر بوون، لە ناوچەى بانە، سەردەشت، مەريوان، سنە و كرماشان بەهەمان شيوه... لەو رۆژانەى دواىى بلاو بووهووه كە كوردە شۆرشگىرهكان توانيويانە

(۱) ه.س، ص ۴۵۰، مۆژوو راپورتەكە ۱۰/۱۰/۱۳۴۲.

(۲) ه.س، ص ۴۴۱

(۳) جاروبار، سەرانى لەشكرى ئىرانىش وەك "تاكەكەس" بەبى ئاگەدارى رۆژم، پىشتيوانى لە شۆرش دەكەن و يارمەتییان دەدەن، ه.س ص ۴۴۱.

سوپای عیراق تێك بشكینن. گشت كوردی ئێران ئاههنگیان گێرا و، له لایهکی تر له تاران، كادیرانی حیزبی دیموكرات پێوهندییان له گههڵ زهویداره گهورهكان ههیه و خویان بۆ پشٹیوانیکردنی شۆرشگێران له شهریان دژی پژیمی عیراق ئاماده کردوووه، ههروهها تهنانته كوردهكان له تاران له فهرمانگهكانی میری له فارسیزمانهكانیش داوای پارهیان کردوووه<sup>(۱)</sup>.

دهولتهتی عیراق سهبارهت به مهسهلهی ناردنی یارمهتی کوردی ئێران بۆ شۆرشگێرانی کورد لهودیو، نیگهرا ن دهبی و سکالای خوی لای بالیوزی ئەمهريكا له بهغدا دهكات كه گفتوگۆ بکات له گههڵ بالیوزی ئێران له بهغدا، بۆ ئهوهی رێگه بگرن، چونکه ئەمه پێچهوانهیی پێوهندیی پۆزەتیف و دۆستانهیه له نیوان ههردوولا.

له لایه ن شاهنشاهه وه، فهرمان دهردهکری که سنورهکان قایمتر بکن و خالی چاودیوری و پاسهوانی زیاتری بۆ دابنن، بهتایبهتی له مههاباد و سهردهشت زیاتر پێویسته کۆنترۆل ههبی به سهه خه لکه که و ئه گه ر «فه رمانبه ری نه شیاو» له وی خزمهت دهکن بیانگۆرن به خه لکی «شیاو» و لیهاتوو. بۆشایی سنووری پر بکریته وه، بۆ ئه وهی رێگه له هاتوچۆی قاچاخچییه کان بگیری و، دهبی له مههاباد شارهوانی و ساواک و ژاندارمیری و پاسهوانی سنووری بگه رین به دوای «ره گی گهنده لی». واته ئه وانهی که یارمه تی ده گوازنه وه بۆ شۆرشگێران<sup>(۲)</sup>.

بێجگه له کوردی ئێران جاروبار پارت و که سایه تییه فارسه کانیش پشنگیری خویان له شۆرشگێران راگه یاندوووه وه که له م به لگه یه هاتوووه که جهانگیر عه زیما خه لکی ئیسفه هان و سکرتهیری حزبی میله تی ئێران، بلاوکراوه یه کی بلاو کردوووه ته وه و تییدا داوای کردوووه که به زووترین کات بۆ رێگه گرتن له کوشتاری کوردی عیراق «رێکخراوی به رگری له هاو نیشتمانانی کورد» ساز بکری بۆ ئه وهی یان به نار په زیه تی ده ربهرین یان چه ک هه لگرتن، به رگری له شۆرشگێرانی کورد بکه ن<sup>(۳)</sup> بێجگه له خه لکی ره شوکی و دهره به گه کان، ئەندامانی حیزبی دیموكراتی كوردستانی ئێرانیش، پۆل پۆل ده هاتنه كوردستانی عیراق و له تهك شۆرشگێران چالاکیان ده نواند.

(۱) چپ در ایران، حزب دموكرات كردستان، ج ۱ ص ۱۲۸ ژماره ی به لگه ۱۵۸۵۸ - ۳۳۱.

میژووی ۱۸/۴/۱۳۴۲.

(۲) چپ در ایران، حزب دموكرات ج ۱، ص ۱۷۰ ژماره ۵۳۵، ۲۴۳، میژووی ۷/۸/۴۲

(۳) ه.س، ژماره ی به لگه ۱۲۲۶ / ۲۳۴ میژووی ۲۰/۷/۴۲.

له سالى ۱۹۵۹ دەزگای ساواک و پۆلیس پەلاماریکی گەرەیان کردە سەر ریکخراوەکانی حیزبی دیموکرات و ژمارەیهکی بەرچاویان گیران و ژمارەیهکیان رایان کرد بۆ دیوی عێراق. ئەو گوێزانەوێ رێبەراییەتی حیزب کە دواى کودەتای عەبدولکەریم قاسم له عێراق له ۱۹۵۸ دەستی پێ کردبوو، پەرەى سەند و لەلایەن دەزگاکانی میری له کوردستانی عێراق وەک پەنابەر وەرگیران<sup>(۱)</sup>، وردە وردە له دەوری مەلا مستەفا و پارتنی کۆ بوونەو، بەتایبەتی دواى دەستپێکردنی شۆرشى ئەیلوول، کادیران و سەرانی حیزبی دیموکرات کەوتنە تەك بارزانی و بۆ هەموو کار و چالاکیەك پرسیان بە ئەو دەکرد<sup>(۲)</sup>، له تەك بارزانی هەر کامیان بەرۆلى خۆیان هەڵدەستان لەوانە ئەحمەد توفیق<sup>(۳)</sup>، کە هەر زوو دەبیتە جێى باوەرى بارزانی و وەك بەلۆزی خۆی دەنێرى بۆ دەرەوێ ولات و بۆ هەر شوێنى کە دەتوانى بچى و درىغى نەکات و دەنگویاسى شۆرش و دەنگى بارزانی بەدەرەوێ ولات بگەيینی<sup>(۴)</sup>.

ئەو بوو ئەحمەد توفیق چوو بۆ بەیرووت و لەوێ پێوەندی بەرۆژنامەنوسانى بیانی کرد بۆ ئەوێ رایان کیشى بۆ کوردستان و، بەنوسینی وتار لەسەر بارودۆخی کوردستان، پەيامى شۆرش بەجیهان بلأو بکەنەو و هەستى خەلکى جیهان بۆ لای کورد و مەزڵومیەتی رابکێشن، لەوانە هینانى دانا ئادەم شمیدت بوو له تەمووزى ۱۹۶۲، رۆژنامەنوسى رۆژنامەى نیویۆرک تایمز بۆ کوردستان<sup>(۵)</sup>. هەرەها

(۱) شەوکەت مەلا ئیسماعیل دەنوسیت : لەلایەن رژیمی عەبدولکەریم قاسمەو، مانگی (۱۰) دینار مووچەى مانگانەیان بۆ دیاری کرابوو، میری دواى چەند مانگێک مووچەکانیانى برى و، ئەو ژمارەشیان کەوتنە ناو بازارەو بۆ کرێکاری و ئیشی تری سەرپێی و کەوتنە ژێر راپوهدوونانى پۆلیس. بروانە : س.پ، ل ۱۶۸.

(۲) عەبدورحمان قاسملق، عەبدوڵا حەسەن زادە، س.پ، ل ۲۲۲.

(۳) ئەحمەد توفیق یەك لەو ئەندامانەى حیزبی دیموکرات بوو کە بەر له شۆرشى ئەیلوول له چەنگى ساواک، ئێرانى بەجى هیشت و له کوردستانی عێراق درێژە بەجموولێ سیاسى خۆى دا و له دوایدا بوو بەیەكێ لەو کوردە ئێرانىیانە کە له تەك پێشمەرگە، له شۆرشى ئەیلوول بەشداری کرد. بۆ زانیاری زیاتر بروانە: هەژار س.پ ل ۳۶۶-۳۶۷.

(۴) شەوکەت مەلا ئیسماعیل س.پ ل ۱۷۰.

(۵) بروانە: دانا ادمزشمەت: رحلة الی رجال شجعان في کوردستان، ترجمة جرجیس فتح الله، اربیل، ۱۹۹۹، الطبعة الغانية، دار آراس- هەژار س.پ ل ۳۶۶.

پرسەنامەى مەلا مستەفا بارزانى بۆ ئەمەرىكا ئاردا بەبۆنەى تىرۆرکردنى چۆن كەندەى سەرۆكى ئەمەرىكا، كە بردى بۆ بالیۆزخانەى ئەمەرىكا لە تاران، ھەروەھا لە پایزی سالى ۱۹۶۲ بەقاچاغى سەردانى شارى ئەسفەھانى كرد لە ئىران تاكو بتوانیت چاوى بەكونسولئى ئەمەرىكا بكەوئى و ھەلومەرجى شۆرشى كوردستانى بۆ روون بكاتەو، بەلكو سەرنجیان بۆ لای كورد رابكیشئى، ھەروەھا كاتئى ئىران و توركيا بەیەكەو پلانیان دارشت كە یارمەتییى حكومەتییى بەعس بدەن بۆ ئەوئى لە ھەموو لایەكەو ھەمارۆئى كوردستان بدەن و شۆرش لەنۆ بەرن، بارزانى لە رېگەى ئەحمەد توفیق و حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئىرانەو، نامەىكى ئاراستەى بالیۆزخانەى یەكەتییى سوڤیەت كرد لە تاران، كە ئەنجامەكەى پېشتەر باس كرا(۱).

سەرەتای مانگى حوزەیرانى ۱۹۶۳، واتە لەگەل دەستپېكردنەوئى شەر لە نیوان شۆرشگېرپان و حكومەتییى بەعس، ئەحمەد توفیق چوو بۆ دیوى كوردستانى رۆھەلات و ۱۰ - ۱۵ بارى ئىستەر جلوبەرگ و پالتۆ و گۆرەوى و پوزەوانەى خورىى بۆ پېشمەرگەكان ھینا(۲).

ھەروەھا ئەحمەد توفیق لە راگەیاندى ناومخۆش كارى دەكرد بۆ بلاوكردنەوئى ھەستى نەتەوايەتییى و خوڤەويستییى بارزانى لەناو دلى خەلكدا، بلاوكراوئىەكى بلاو دەكردەو بەھاوكارىیى شەش پېشمەرگەى كوردستانى رۆھەلات بەناوى «ديسان بارزانى» كە تەنانتە لە بەغداش دەگەيشتە دەست خەلك(۳).

---

(۱) ياسين سەردەشتى، ژيان و تىكۆشانى سياسىي ئەحمەد توفیق ۱۹۳۱ - ۱۹۷۳، بەشى ھەشتەم.

(۲) شەوكەت مەلا ئىسماعیل س.پ ل ۱۷۱.

(۳) ھەژار س.پ ل ۳۷۴.

## بهندی چوارهم

کاریگه‌ری ئێران له دوو کهرتیوونی سهرکردایه‌تی بزوتنه‌وهی

رزگاربخوازی کوردی له ۱۹۶۴دا

هه‌روه‌کو باس کرا، ئێران هه‌ر دواى پووخانى رژیمی عه‌بدولکه‌ریم قاسم هه‌ولێ دا و کاری کرد بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ست له کاروباری عێراق به‌گشتی و کوردستان به‌تایبه‌تی وه‌ربدا، هۆکاره‌کانی ده‌ستتێوه‌ردانی شى کرانه‌وه، له‌ژێر تیشکی ئه‌م پرهنسیپانه‌ی که ئێران بۆ سیاسه‌تی خۆی هه‌لبژاردبوو، نزیکه‌بونه‌وه بوو له شۆرش و سهرکردایه‌تی پارتی دیموکراتی کوردستان و چه‌نده تیکه‌لاوتر ده‌بوو، باشت‌ر بارودۆخی کوردستان و کۆمه‌لگه‌که‌ی بۆ ده‌رکه‌وت له‌لایه‌ک و، که‌سایه‌تی سهرانی پارتی دیموکراتی کوردستان و سهرکردایه‌تی شۆرشیان بۆ ده‌رده‌که‌وت له‌لایه‌کی تر.

ئێرانییه‌کان تیگه‌یشتن، که له نیوان که‌سایه‌تی مه‌لا مسته‌فا بارزانی و ژماره‌یه‌ک له ئه‌ندامانی مه‌کته‌بی سیاسیی پارتی دیموکراتی کوردستان جیاوازییه‌کی گه‌وره هه‌یه. مه‌لا مسته‌فا بارزانی قه‌لبووی بارودۆخێکی سیاسیی تایبه‌ت بوو، که هه‌ر له سه‌ره‌تای ته‌مه‌نی، پووبه‌پووی سه‌ختترین و دژوارترین ئه‌زموون بووبوو، بارزانی مرۆفێکی شاره‌زا به‌کۆمه‌لگه‌ زیاتر خێله‌کی و نه‌خوینده‌وار و بێبه‌ش له هه‌موو جو‌ره ئیمکانیه‌تیکی شارستانی خۆی بوو، هه‌رگه‌ف ئه‌وه‌ی له به‌رچاو بوو، هه‌ستی به‌که‌موکورتیه‌کان کردبوو و هه‌ولێ چاره‌سه‌رکردن و لا‌بردن که‌موکوپیه‌کانی ده‌دا، بۆیه که دواى تیکشکانی کۆماری کوردستان ده‌چێته یه‌که‌ته‌ی سۆفیه‌ت، هه‌موو هه‌ولێ خۆی ده‌دا بۆ ئه‌وه‌ی سهران و کاربه‌ده‌ستانی سۆفیه‌ت رازی بکا که خۆی و هاوه‌لانی له قوتابخانه و کۆلیج بخوینن، چونکه ده‌لی: "ئیمه پێویستمان به‌خوینده‌واری هه‌یه"<sup>(۱)</sup>، دواى ۱۲ سال مانه‌وه و ۵ سال سهرقه‌لبوون به‌خویندنی ئه‌کادیمی، تایبه‌تمه‌ندیی کۆمه‌لگه‌که‌ی له بیر نه‌کرد، مرۆفێکی ریالیست و واقعی بوو، ئه‌وه‌ی هه‌بوو ده‌یناسی و ده‌خوینده‌وه و له چاو "ئه‌وه‌ی هه‌یه" هه‌نگاوی ده‌هاویشته نه‌ک ئه‌وه‌ی نییه و به‌لام پێویست بوو هه‌بوايه و یاخۆ ئاره‌زووی بوو. به‌پێی ئاره‌زوو و خه‌ونه‌کان نه‌ده‌جیولا، به‌لام له چاو «ئه‌وه‌ی هه‌یه»، هه‌نگاوی ده‌هاویشته بۆ

(۱) فلیمی دیکۆمینتی "پێش‌وه" له نووسین و ده‌ره‌ینانی د. نیاز لاجانی.

بەرەوپېشەۋە چوونى خۆى و كۆمەلگە و «خۆپېگەياندنېشى» بۆ كۆمەلگە بوو، نەك بۆ خۆى.

كارى دەركد لەسەر «ئەۋەى ھەيە» بۆ ئەۋەى ئەم واقىعە بگۆرى بەواقىعىكى باشتىر لە جاران. يەك لەو مرۇقنە بوو كە زوو ھونەرى «رېبەرايەتى» كەردنى لى دەركدەوت، بۆيە ھەردەم رېبەرايەتى و سەركدرايەتې شۆرشى دەركد، چ شۆرشى ناۋچەيى بووبى يان ھەرىمى و يان نېشتمانى و بۆ ئامانجى پۆزەتېف تى دەركدىشى<sup>(۱)</sup>.

بۆيە بەئەرك و مافى خۆى دەزانى كە «رېبەر» بى، ئەركە، چونكە لەم قۇناغەدا، كەسى تر نەبوو كە «رېبەرايەتى» بى بزوتنەۋەى رزگاربخوازى كورد بكا، ماف بوو، چونكە باكگراوند و تەمەنېك پېشمەرگايەتى و شۆرش و ئاۋارەيى و پېگەيشتوويى، قالى كەردبوو بۆ رابەرايەتى، خۆيشى سېفەتى سەركدرايەتې كەسايەتېى كارىزمايى تېدا بوو كەۋاتە ئەو مافەى ھەبوو و ئەركى رابەرايەتېكەردنى شۆرشى ئەيلوول و پارتى لەلايەن خەلكى كوردستان و سكرتېر و ئەندامانى پارتى ديموكراتى كوردستان پى سپېردرا<sup>(۲)</sup>، كە ھەلى گرت، ھەۋلى پاراستنېشى دا، بەلام زۆرەى كەسايەتېى ئەندامانى مەكتەبى سىياسى، لە سىياسەتدا، ئەگەر مەلا مستەفا لە ئەۋەى يەكەم (جىلى يەكەم) بى، ئەوان لە ئەۋەى دوووم بوون و، دواى تېكشكانى كۆمارى كوردستان لە مەھاباد، لە كوردستانى عىراق و زياتر لە دوو شارى «كەركوك و سلېمانى» سەريان ھەلدابوو، بەشېكىيان «پارېزەر» بوون و لەبەرئەۋەى كە «پارېزەر» سەروكارى بە «دادپەرۋەرى» ھەيە، ھەستيان بەمەزلوومىيەتى كورد كە پېويستى بە بەرگىكەردن و پىادەكەردنى دادپەرۋەرى ھەيە، لەگەل ئەمەشدا بېگومان خەلكىكى رۆشنبېر و شارستانى بوون و سروشتى شارستانى بوون بەسەرياندا زال بوو، ئەھلى خويندەۋەى پەرتوك بوون و<sup>(۳)</sup>، تەنيا لەم رېگەيەۋە ئاشنا بووبوون بە كۆلتوور و

(۱) فىلمى دىكۆمېنتى "رابەر" لە نووسىن دەرھېنانى د. نىياز لاجانى - كۆنگرەى بېرەۋەرى سەد سالى بارزانى نەمر، بەشى دوووم، ئامادەكەردنى مومتاز ھەيدەرى و ئەۋانى تر، لېكۆلېنەۋەى د. ناسىح غەفوور، ل ۷۵۶ - ۷۶۰.

(۲) درك كنان م. پ ص ۸۷.

(۳) بەرچەستەترىن كەسى ناو مەكتەبى سىياسى كە ھەلگى ئەم سېفەتانە بوو، ئىبراھىم ئەھمەد بوو، ئىبراھىم ئەھمەد لە شارى سلېمانى لەدايك بوو لە ۱۹۱۴ و ھەر لەۋى تا پۆلى سېى ناۋەندىيى خويندوۋە و لە پۆلى سى تا دەرچوونى لە زانكۆ، لە بەغدا خويندوۋىيەتى لە بنەمالەيەكى ھەزار و زەخمەتگىش بوو و لە ئەنجامى دەستبەكاربوونى =

بزوتنه وهی رزگار یخوازی گهلانی تر، پڙی دۆستایه تیشیان زیاتر خه لکانی هاوشیوهی خویمان بوون، بۆیه ئه و ئاقاره ی که ئه وان تییدا دهجوولانه وه، سنووردار و بچووک بوو و ئه وان نوینه رایه تی خه لکیکی هه لبژارده «ئیلیت» بوون، له واقیعی راسته قینه و روخسار و ناوه پۆکی زۆرینه ی کۆمه لگه دوور بوون، ئه م دوو «تیپ» ه له یه کتری جیاواز (مه لا مسته فا بارزانی و دهسته ی مه کته بی سیاسی)، زۆر جار لیک تیغه گه یشتن و یاخۆ گرژی له نیوانیان دروست ده بوو<sup>(۱)</sup>.

= به کاری پارێزه ری، زیاتر ههستی به ئازار و برسییه تی جووتیاران کرد و تووشی کاردانه وه یه کی نه ریی بوو له ئاست ئاغا و دهره به گدا، بۆیه جار یکیان هه مه ی ئه وره حمان ئاغا له سلیمانی هه ولی کوشتنی دا. له بواری نووسین، برایم ئه حمه د یه که م وتاری له ۱۹۳۲/۶/۱۶ له رۆژنامه ی (ژیان) بلاو کرده وه که ته مه نی ۱۸ سالان بوو، دهستی به هۆنینه وه ی هۆنراوه کرد که زۆریه ی پر بوو له ههستی نه ته وایه تی که شیعی به ناوبانگی ئه و، (یادگار و هیوا) بوو. له سالی ۱۹۵۶ رۆمانی، (ژانی گه ل) ی هینایه به رهه م به لام له ۱۹۷۳ بلاو کرایه وه و جگه له نووسینی دهیان چیرۆک و وه رگێرانی به رهه می بیانی بۆ زمانی کوردی. له سالی ۱۹۵۹ مافی له چاپدانی رۆژنامه ی (خه بات) ی له میری وه رگرت که رۆژانه و به زمانی عه ربی و کوردی بلاو ده کرایه وه و خۆی خاوه نی ئیمتیا ز و سه رنووسیا ری بوو، که ئه م رۆژنامه یه رولیکی کاریگه ری بینی له پوونکردنه وه ی کیشه ی کورد و داخواییه کانی. له سالی ۱۹۶۱ رۆژنامه که له لایه ن میریه وه داخرا. سه ره تای کاری ریکخراوه یی ده گه رپته وه بۆ کارکردنی له لقی سلیمانی کۆمه له ی "ژک" که له دواییدا له ۱۹۴۵/۸/۱۶ بووه حیزبی دیموکراتی کوردستان و ئه ویش بوو به سه ره وکی لقی کوردستان عیراقی ئه م حیزبه، له سالی ۱۹۵۱ بوو به سکرته ری پارتی دیموکراتی کوردستان عیراق. «بۆ زانیاری زیاتر له سه ر ژیان و به رهه مه کانی ئیبراهیم ئه حمه د بره وانه: ئه حمه د شه ریف: برایم ئه حمه د، ژیان و به رهه داهینانی، سلیمانی ۲۰۰۲ وه زاره تی رۆشنییری - حوسین محمه د عه زین: پینچ کاتژمیر له گه ل برایم ئه حمه د، ۱۹۹۵ چاپخانه ی باران».

(۱) ئه حمه د شه ریف، یه ک له و که سانه بووه که له گه ل گرووی مه کته بی سیاسی بووه، په خنه له هه لئوئستی گروویه که ده گری له کاتی دوو که رتبه و نه که ی شۆرش له سالی ۱۹۶۴: "برپاره کانی ئه و کۆنفرانسه «مه به سه ت کۆنفرانسی ماوه تی ۱۹۶۴» و به یاننامه که له به ره ی ریکه وتنی بارزانی و مشیر عه بدولسه لام عارف، ئه نجامی خراپی دا به ده سه ته وه. ده کرا ئه و کۆنفرانسه نه به ستری و ئه و به یانه بلاو نه کرپته وه. مه کته بی سیاسی له حیساباتیاندا به هه له چوو بوون، وایان ده زانی به یه یاننامه یه ک بارزانی بچووک =

مەلا مستەفا بارزانی بروای بە «حزبایەتی» ھەبوو، بۆیە لەسەر فەرمانی ئەو کاتێک کە لە مەھاباد بوو لە ۱۶/۸/۱۹۴۶ پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق دروست بوو، کە واقیعیی ئەو، فاکتەری سەرەکی بوو لە دروستکردنی ئەم حزبە، ئەویش خویندەنەوی دروستی بارودۆخ و واقیعی کوردستان بوو کە تێی کەوتبوو، بەلام بەرپرسی لقی کوردستانی عێراقی حزبی دیموکراتی کوردستان «ئێران» واتە ئیبراھیم ئەحمەد، نازەزایی دەربیری و بۆیەش داوای لێ کرا کۆنگرەیی دامەزراندنی پارتی بەجێ بەئێلی<sup>(۱)</sup>.

لەگەڵ ئەوەی کە مەلا مستەفا بارزانی بروای بە «حزبایەتی» ھەبوو بۆ رێکخستنی خەبات و شۆرش، بەلام بروای بەواقیعی خێڵەکانی کوردستانیش ھەبوو کە ھەر سەرەک خێڵێک لە ناوچە خۆجێییەکی خۆی، بۆ خۆی رۆلی سەرۆکی حزبی دەبینی و ئەو کە سەرکردایەتی ناوچەکە دەکا و رێکخەری ژبانی خەلکی ژێر دەسلاتی خۆیەتی، بۆیە ئەندام و سەرانی حزبی ناچار دەکرد کە ئەم واقیعی قبوڵ بکەن کە ھەبە و پێویستە بێخویننەو، ئەگینا شۆرش بەھەست و خەبات و قەڵەمی تەنیا چەند پارێزەر و پۆشنبیر و نووسەرێک بەرپا نابێت، ئەگەر ئەم خێڵ و سەرەک خێڵانە لەگەڵیان نەبن، ھەر بۆ نموونە «ئیبراھیم جەلال» کادیری پارتی لە کتێبەکی خۆی، باسی ھەرپەشە و گورپەشە بارزانی دەکات کە گواہی لێزەنی ناوچەیی رانیە کە ئەویش ئەندامی ناوچە بوو، رەفتاری نەشیاویان نواندوو لە بەرامبەر سەرەک خێڵەکانی ناوچەکە، بۆیە بارزانی لێیان پەست بوو<sup>(۲)</sup>، کە رۆلی سەرەک خێڵەکانی ناوچەیی بیتوین لە شۆرشدا، زۆر دیار و کاریگەر بوو، ھۆکاری توورپەبوونی بارزانی لە ئەندام و کادیرانی حزب نەخویندەنەو ئەم واقیعی بوو، سالیکی بەسەر شۆرشێ ئەیلوول تی

= دەکەنەو... مەلا مستەفا ماوہی بیست سال بوو سەرۆکی بێ موناڤیس (پکابەر) بوو، کەس باوہری نەدەکرد خیانەت لە کورد بکات، دەبواہی رابردووی بیگەردی بارزانی و خۆشەویستی لەناو خەلکدا لە بەرچاو بگرن و ئەو بریارانە نەدەن... "بروانە (ئەحمەد شەریف س.پ، ل ۵۷-۵۸) - عەبدولستار تاهیر شەریف : مەملانی لەگەڵ ژبانداندا «یاداشت» ۱۹۳۵-۱۹۷۱ ب ۱، چ ۱ کەرکوک ۲۰۰۵ ئارابخا، ل ۱۰۲ .

(۱) عبدالفتاح علي بوتانی: وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، اربيل ۲۰۰۱، مؤسسة موکریانی للنشر، ص ۲۴۳.

(۲) بۆ زیاتر زانیان لە رووداوێکە و ھەلسەنگاندن بروانە: ئیبراھیم جەلال س.پ ل ۱۰۸.



نەپەرىپوۋو كە گروۋپى مەكتەبى سىياسى، چەمكى بادىنان و سۆرانىان ھىنايە ئارا، كاتى زانىيان بارزانى بەتەمايە ناۋچەى بادىنان بەجى بەيلى و بىت بەرەو سۆران، ئەوان رايان گەياند كە نابى بارزانى لە ئاۋى زىي گەرە بپەرپىتەو(۱).

ھۆكاريكى تر، پروداۋى پەشەكوژى شىوعىيەكان بوو پاش و دەستەھىنانى دەسلەت لەلايەن بەعسىيەكانەو، كە شىوعىيەكان بەلپشاۋ كوژران و زۆرىشيان رايان كرد بۆ ناۋچە ئازادكراۋەكانى ژىر دەسلەتلى پارتى و شۆرش، بارزانى باۋەشى بۆ گرتنەو و ئەو خراپەى كە لە رابردوۋ ئەوان نواندبوۋيان لە ئاست بزوتنەوۋى رىزگارخوۋى كوردى، لە بەرچاۋى نەگرت، بگرە وەكو خەلكىكى لىقەوماۋ كە ھانايان بۆ كوردستان ھىناۋە پەناى دان، بۆ ئەوۋى جاريكى تر لەلايەك، بىسەلمىنى خەلكى كورد و شۆرشگىران لىبووردەن و كوردستان پەناگەى لىقەوماۋانە، لەلايەكى تىرش شەر لە نيوان بەرەى ھەق و ناھەق بوو و بەعسىيەكان دىندانە كەوتنە گىيانى شىوعىيەكان لەسەر پرنسىپى تۆلەسەندەنەوۋى خوئىن(۲). ئەم رەفتارەى بارزانى و كورد بە پۇزەتيف بۆ شۆرش شكايەو، چ لە ئاستى ناۋەخۆ و چ لە ئاستى دەرەو، كە بوو ھۆى سەرنج راكېشانى يەكەتتى سۆقىيەت و ولاتانى تىرى سۆسىالىستى وەكو لە لاپەرەكانى پىشوو باس كرا، گەپشە ئەو رادەيە كە ولاتى مەنگۇليا لە رىكخراۋى نەتەو يەكگرتوۋەكان سكالالى لە دژى عىراق بەرز كوردەو بەو تۆمەتەى كە بەعس «جىنۇسايى» كورد دەكا(۳). ئەمە شتىكى كەم نەبوو بۆ ئەو كاتەى «كوردستان و شۆرشەكەى» چونكە لە كۆمەلگە و ھەلكەوتىكى جوگرافىيى داخراۋ و دەرەدراۋ بەدراۋسىگەلى كە ھەموۋى دژى بوون، جىي بايەخ و كاريگەر بوو، بەلام ھەلوئىستى ئەندامانى مەكتەبى سىياسى لە ماۋەت و شوئىنەكانى تىرى كوردستان لەگەل شىوعىيەكان باش نەبوو(۴) و، لەگەل مەلا مستەفا كۆك نەبوو لە پەنادان و گرتنە خوئان، ھەرەكو موھسىن دزەبى ئەو كاتى لە ماۋەت بوو، وەك شاىيەت عەيانىك ئەم

(۱) بىروانە شوكتە مەلا ئىسماعىل س.پ ل ۷۹.

(۲) بەشىر حوسىن سەعدى س.پ ل ۱۹۷.

(۳) رېبازى بزوتنەوۋى ئازادىخوۋى كورد : ھەلسەنگاندنى شۆرشى ئەبىلوول، راپۇرتى پارتى دىموكراتى كوردستان سەركردايەتتى كاتى كە لەلايەن كۆنفراسى پارتىيەو (۱۱-۱۵)

ئاب ۱۹۷۶ پەسند كراۋە، ل ۶۶.

(۴) ھەژار، س.پ، ل ۴۰.

دیمه‌نه به‌چاوی خوئی ده‌بینی و له کتیبه‌که‌ی دهنووسی: "ئه‌و شیوعیانه‌ی که‌گه‌یشتنه ناوچه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی مه‌کتبه‌بی سیاسی، تووشی راوه‌دوونان و گرتن و زیندان بوون، بۆ خۆم بینیم که‌یه‌ک له‌هۆله‌کانی زیندان له‌ماوه‌ت پر‌بوو له‌شیوعی" و هه‌روه‌ها باس له‌برووسکه‌یه‌کی جه‌لال تاله‌بانی ده‌کا که‌ناره‌زایی دهرده‌برئ و داوا ده‌کا له‌ئهن‌دامانی مه‌کتبه‌بی سیاسی له‌ماوه‌ت، که‌به‌ندییه‌ شیوعییه‌کان ئازاد بکه‌ن و ده‌ستیان لی‌ نه‌دن<sup>(۱)</sup>.

موحسین دزه‌یی، ئه‌مه‌ به‌سه‌ره‌تای دووکه‌رتبوونی پارتی و شوڤش ده‌زانی<sup>(۲)</sup> به‌لام مه‌سه‌وود بارزانی له‌کتیبه‌که‌ی، یه‌ک له‌هۆکاره‌کان، هاوکارینه‌کردنی ئهن‌دامانی مه‌کتبه‌بی سیاسی ده‌زانی کاتی که‌پاله‌په‌ستۆیه‌کی زۆر هه‌بوو بۆ سه‌ر له‌شکری کوردستانی ده‌قهری بارزان که‌مه‌لا مسته‌فا بارزانی چه‌ندان برووسکه‌ بۆ مه‌کتبه‌بی سیاسی لی‌ ده‌دا که‌له‌لای خوئیانه‌وه‌ په‌لاماری هیزه‌کانی حکومه‌ت بدنه‌ن، به‌لکو پاله‌په‌ستۆ له‌سه‌ر پێشمه‌رگه‌ی ده‌قهری بارزان که‌م بێته‌وه‌، به‌لام مه‌کتبه‌بی سیاسی ده‌رفه‌تی به‌پێشمه‌رگه‌ نه‌داوه‌ که‌ بجوولین و دهنووسی: "ئه‌م جوړه‌ جوولانه‌وه‌ هاویرده‌یه‌ کارئیکی قوولی ده‌کرده‌ ده‌روونی بارزانی و، گومانئیکی له‌دایدا ده‌خولقاند که‌وا مه‌کتبه‌بی سیاسی یا هه‌ر هه‌یچ نه‌بی هه‌ندی له‌ئهن‌دامه‌کانی، پێوه‌ندییه‌کیان به‌ حکومه‌ته‌وه‌ هه‌بی و له‌پێشه‌وه‌ له‌گه‌لی رێک که‌وتبن که‌ ئه‌م رێگه‌یه‌ بگرنه‌ به‌ر، زۆری نه‌برد ده‌رکه‌وت که‌ ئیبراهیم ئه‌حمده‌ له‌ بنه‌وه‌ ئه‌م هه‌لوئسته‌ به‌رپێوه‌ ده‌با. له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ ده‌رکه‌وت که‌وا، ئیبراهیم ئه‌حمده‌ له‌ رێگه‌ی عه‌قید عیسا پیزمانه‌وه‌، پێوه‌ندی به‌حکومه‌تی (شا)یشه‌وه‌ هه‌بوو، شاگفتی به‌ئیبراهیم ئه‌حمده‌ دا‌بوو که‌ ئه‌گه‌ر بارزانی له‌ناوبرا ئه‌و بکه‌وێته‌ نیوان ئه‌و و به‌عس. عیسا پیزمان ئه‌و گه‌ته‌ی شای هینابوو بۆ ئیبراهیم ئه‌حمده‌ و پێی راگه‌یانده‌ بوو. پێشتر وای بۆ ده‌چووین که‌وا رێککه‌وتنئیکی راسته‌وخۆ له‌ نیوان ئیبراهیم ئه‌حمده‌ و حوکمرانانی به‌عسدا هه‌یه‌، به‌لام له‌م پرسه‌ی ئیبراهیم ئه‌حمده‌ و عیسا پیزمانه‌وه‌ ده‌رکه‌وت که‌ ئه‌م رێککه‌وتنه‌ له‌ نیوان ئه‌و و شادا بووه<sup>(۳)</sup>"، مه‌سه‌وود بارزانی له‌ درێژه‌ی شیکردنه‌وه‌ی هه‌لوئسته‌ی ئیبراهیم ئه‌حمده‌ ده‌یسه‌لمینی که‌ ئه‌مه‌ هه‌لوئسته‌ی ئیبراهیم ئه‌حمده‌ بوو وه‌ک تاکه‌که‌س، نه‌ک هه‌موو

(۱) محسین دزه‌یی م.س، ص ۶۴.

(۲) المصدر نفسه، ص ۶۵.

(۳) مه‌سه‌وود بارزانی، س.پ، به‌رگی سێیه‌م، به‌شی یه‌که‌م، ل ۱۴۸.

ئەندامانى مەكتەبى سىياسى<sup>(۱)</sup>، لەم كاتەدا مەكتەبى سىياسى برووسكەپەك ئاراستەى سەرۆك بارزانى دەكات كە رژیىمى بەعس بەتەمايە دانوستاندنیان لەگەلدا بكا و پرای ئەو چىببە؟ بارزانی وەلام دەداتەووە كە رژیىمى بەعس دەپەوئى ئەوان و ھىزەكانیان بەناوئى دانوستاندنەووە خەرىك بكات بۆ ئەوئەى ھەموو وزەى سوپایى خوئى ئاراستەى دەقەرى مۆرگەسۆر و بارزان بكا، دواى لەناوبردنى ئەوان، ئىنجا بىتە ناوچەى ژىر دەسەلاتى مەكتەبى سىياسى و لەوئىش شۆرش تىك بشكىنى. بۆیە فەرمانى كرد دانوستاندن لەم بارودۆخەدا گونجاو نىبە<sup>(۲)</sup>. دواى چەند رۆژىك گەفتوگۆئى نىوان مەكتەبى سىياسى و بەعس راوەستا، شەپ و ھىرش گشت لایەكى كوردستانى گرتەووە<sup>(۳)</sup>. دواى كودەتای عەبدوسەلام عارف بەسەر بەعسىيەكان لە ۱۹۶۳/۱۱/۱۸، رژیىمى نوئى لە ۱۹۶۳/۱۲/۲۱ داواى گەفتوگۆ دەكا، دواى ئەم ماوہ دوور و درىژە لە كاۆلكردنى كوردستان و شەكەتى پىشمەرگە و جەماوەر، دەرفەتێكى گونجاو بوو بۆ دانوستاندن<sup>(۴)</sup>.

بارزانی دواى وتووئىژ لەگەل ژمارەپەك لە ئەندامانى مەكتەبى سىياسى ھەك نوورى شاوھىس و جەلال تالەبانى، وەلامى ئەرىيى بۆ ئەم دانوستاندن دەدا و شاندى حكومەت دەگاتە رانىە و بارەگای بارزانی لە ۱۹۶۴/۱/۳۰، رېككەوتنى ئاگرەبەست لە ۱۹۶۴/۲/۱۰ ئىمزا كرا و دانیان نا بەمافى كورد<sup>(۵)</sup>. دواى ئەوئەش لە ۱۹۶۴/۶/۲ وەفدىكى تر ھاتە رانىە بەسەرۆكايەتیی تاهىر يەحيا، ئەمجارەيان گەفتوگۆ لەسەر دەستوورى كاتى بوو كە لە ۱۹۶۴/۵/۴ بلاو كرايەووە، كە دوور بوو لە ئاوات و ھىوای گەلى كورد<sup>(۶)</sup>، گومان لە يەكترى لەناو سەرکردايەتیی پارتى و بارزانی پەرى سەند،

(۱) ھ.س، ل. ۱۴۹.

(۲) لە بەلگەنامەى حكومەتى عىراق كە لەلایەن فەرماندەى ھىزەكانى عىراقى سەعید سالىح قەفتان دەرچوووە لە ۱۹۶۳/۹/۲ ئاماژە بەو دەكات كە حكومەت تەنیا دژى بارزانىيە نەك ئەوان بڕوانە : عبدالفتاح بوتانى : الحركة القومية الكردية التحررية، دراسات و وثائق، ص ۳۳۳.

(۳) شەوكت مەلا ئىسماعىل س.پ ل ۱۷۷.

(۴) كرىس كۆچىرا م.پ ص ۳۰۷- بەشىر حوسىن سەعدى س.پ ل ۲۱۰.

(۵) درك كنان م.پ ص ۱۰۹.

(۶) مەسعوود بارزانی س.پ، بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، ل ۱۵۴ - ۱۶۲.

ئەندامانى مەكتەبى سىياسى ئاماژە بەھەندى پۆھەندى نەھىنى نىوان بارزانى و  
عەبدولسەلام عارف دەكەن و گوايە ھەموو وردەكارى رېككەوتنى لای ئەوان نىبە و،  
بارزانىبىش گومان لەو سەفەرە دىپلۆماسىيانەى ئىبراھىم ئەحمەد و جەلال تالەبانى  
دەكا بۆ دەرەوہى و لات كە بى پرسی ئەو دەرۆن و كە دینەوہ ئەنجام و دەستكەوتى  
سەفەرەكە ناخەنە رو، لە بىرەوہرىيەكانى شەوكەت مەلا ئىسماعىل ھاتوہ:

”رۆژى ۲۹ى شوباتى ۱۹۶۴ ئىبراھىم ئەحمەد، سەيد عەزىز و عومەر دەبابە لە  
دەرەوہى و لات گەرەنەوہ بۆ «ماوت» بارزانى فەرمووى: ”دۇنيام ئەمانىش ھەك جەلال  
تالەبانى ھىچ دەنگوباسىش نادەن بەدەستەوہ و ئاكامى گەشتەكەيان بۆ دەرەوہى  
ولات بۆ من باس ناكەن، بەلام من لای خۆمەوہ بۆ ھەموو وتووێژكە لە نىوان ئىمە و  
حكومەتدا بانگيان دەكەم و گوئى لە رايان دەگرم”(۱).

لە بەلگەنامەيەكى ساواكىشدا ئاماژە بەسەفەرەكەى جەلال تالەبانى كراوہ كە بۆ  
قازانجى تايبەتى خۆى بووہ و دژى مەلا مستەفا كارى كردوہ لە دەرەوہ(۲).

مەسعوود بارزانىش دەنووسى: كە رېككەوتنەكەى شوبات بوو، ئىبراھىم ئەحمەد لە  
تاران بوو، پاش گەرەنەوہى لە دەرەوہ خۆى بۆ ھاتنەوہ نامادە دەكرد. ھەر كە گەيشتەوہ  
كوردستان دەستى داىە بلاوكردنەوہى شك و گومان لەبارەى رېككەوتنەكە و كەوتە  
بەدناوكردى بارزانى(۳).

(۱) شەوكەت مەلا ئىسماعىل س.پ ل ۲۰۳ و ل ۲۰۶.

(۲) چپ در ايران، حزب دموكرات كردستان ج ۱، بەلگەى ژمارە ۱۲۳ بەشى ۳۱۳  
مىژووى ۲۰/۱۱/۴۲.

(۳) مەسعوود بارزانى، بەرگى سېيەم، بەشى يەكەم، ل ۱۶۵. ئىبراھىم ئەحمەد لە  
چاوپيكيەوتنى لەگەل حوسىن محەمەد عەزىزدا سەبارەت بەھەلوئىستى خۆى دەلى: ”من  
ئەو كاتە لە ئەوروپا بووم، كە ئەو ھەوالەم بىست (كودەتاي بەعسىيەكان) وىستم بەپەلە  
بگەرېمەوہ. گەرەمەوہ تاران... كاك عومەر دەبابە بۆ چارەسەر كەردن ھاتبوو بۆ تاران،  
وىستمان پيكيەوہ بگەرېنەوہ، بەلام بەفرى دەستى پى كرد... كە لە سەقز لەبەر بەفر ۱۳  
رۆژ ماينەوہ، ئەگەرچى حكومەتى ئيران بلدۆزەرىشى لەگەل ناردبووين، تا لە پيشەوہ  
بروا و رېيەكەمان بۆ خاوين بكاتەوہ. ئەگەرچى ئىرانىيەكان بىستبوويان بەلام  
بەمنيان نەوت، وا دياربوو ئەم رېككەوتنەيان بە دل نەبوو. بەلام حەزبان دەكرد من  
بگەرېمەوہ، لەبەر ئەوہ يارمەتییان دەداين، بلدۆزەريان بۆ ھينان، تا لە پيشەوہ بروا و  
بەفرى سەر رېگەكانمان بۆ لا بەرى.. گەيشتەنەوہ كوردستانى لای خۆمان... چووم بۆ =

عیسا پڑمان بهوردہ کارییه وه باس لهو ریڤکه وتنه و ئاگر بهسته و ههلوئیستی ئیران دهکا له بهرامبهر ئاگر بهسته که: "که مقومقوی ناردنی شاندا بۆ لای مهلا مستهفا بارزانی له لایه ن حکومه تی به غدا هاته ئارا، دلنیا بووم به پیی ریڤکه وتنه کانی پیشووی ئیران و پیوهندی له گه ل مهلا مستهفا و سه رانی حزب، ناشی بی وه رگرتنی رای ده ولته تی ئیران هیچ بکه ن، هه لبه ت ئه م دلنیا یییه زیاتر له لایه ن سه رانی حزبی بوو تا مهلا مستهفا، عیسا پڑمان باس له وه دهکات که دوا ی ریڤکه وتنی ئاشتی، پیوهندی به سه رانی حزبی کرد و ئه وانیش خویان لی بی ئاگا زانی، به تاییه تی ئیبراهیم ئه حمده نارهبازیی ده ربهری و بریار وابوو که ئه م مه سه له یه له کۆمیته ی ناوهندی گف تو گو ی له سه ر بکریت، ههروه ها عیسا پڑمان ئاماژه به چوونی خوی دهکات بۆ لای مهلا مستهفا بارزانی و نارهبازیی ئیران نیشان ده دات له م ئاشتبوونه وه و بارزانی پیی ده لیت: "ئیمه شتی کمان له دژی ئیران ئه نجام نه داوه... حکومه تی به غدا ده یه وی سهاره ت به داخوازییه کانی گه لی کورد، دانوستاندنمان له گه لدا بکات و"، بارزانی دان به وه ده نی که به نه ئینی ریڤکه وتنه نامه که ی ئه نجام داوه، ئه مه ش هه ر بۆ ئه وه بوو ئیران زوو پی نه زانی و، چونکه ئاشکرا بوو ده ست له کاروباره کان وه رده دات و شکست به دانوستاندنه که ده هی نی، عیسا پڑمان له دریزه ی وته که یدا ده لی:

"پیم گوت، سه رانی حزبی ش نارازین و ئاگر به ست له به رزه وه ندیی کورد نازانن" که بارزانی وه لام ده داته وه: "حزب له ژیر سه رکر دایه تی من و من فه رمان ده دم"<sup>(۱)</sup> به پیی به لگه کان و دان پیدانانی خودی کاربه ده ستانی ئیران، رژی می شاهنشاهی له بهر دوو هوکاری سه ره کی دژی شه ر وه ستان بوو:

یه که م ئاگه دار بوو ریڤکه وتن و ئاگر بهسته که له سه ر ده ستی جه مال عه بدولناسر کرا<sup>(۲)</sup>.

= سه نگه سه ر بۆ لای مهلا مستهفا... هاتینه سه ر ئه وه ی چۆن و بۆ چی له گه ل حکومه تدا ریڤ که وتون" دوا ی ئه مه بوو که نیوانی هه ردوولا تیڤ ده چی و دوا ی کۆنفرانسی ماوه ت ده نگی جیاواز له نیوان گرووپه که سه ر هه لده دا و برایم ئه حمده ده لی: "له پیشدا ئیمه بریارمان دا هه موومان بچین بۆ ئیران، بزانی ئیران ده لی چی؟" بروانه: حوسین محمه د عه زین، س. پ. ل ۳۵-۴۲.

(۱) عیسا پڑمان: اسرار بستن پیمان ۱۹۷۵ الجزیره، ص ۱۱۸ - ۱۲۱.

(۲) رینییه مورپیس: کردستان او الموت، ترجمه جرجیس فتح الله، اربیل ۱۹۹۹ دار ئاراس، ص

که به‌گه‌وره‌ترین دوژمنی خوئی ده‌زانی و ئەمە‌ی به‌پلانیك ده‌زانی له‌ دژی به‌رژه‌وه‌ندی ئێران و گومانی ئەوه‌ی ده‌کرد که هێزی سوپای میسر و عێراق به‌هاوکاریی بارزانی و پێشمه‌رگه، کوردستانی ئێران داگیر بکەن<sup>(۱)</sup>، دووهم ئەمه به‌مانای به‌هێزی ولاتی سەر به‌یه‌که‌تی سۆقیه‌ته‌ له‌ دژی که‌مپی رۆئاوا، که ئێران توندپۆترین ولاتی ناوچه‌که‌ بوو بۆ به‌رگریکردن له‌ به‌رژه‌وه‌ندی رۆئاوا. ئێران پێی وابوو، که خودی ریکه‌وتنی ئاستیی نیوان شۆرش و عێراق سه‌رکه‌وتنیکه‌ بۆ کورد و، بیگومان له‌نیو زۆربه‌ی خه‌لکی کوردستانی ئێرانیش پێشوازیی لی‌ ده‌کری و ئەو سه‌رکه‌وتنه‌ به‌هی خوێان ده‌زانن و ئەگه‌ر ده‌ستکه‌وتی لی‌ بکه‌وتنه‌وه، ئەوا ئەم جیاوک و ده‌ستکه‌وتانه‌ش ده‌بێته‌ هۆی هاندانی کوردی ئێران که "ئەوانیش داوای ئۆتۆنۆمی ده‌کەن و گرفتمان بۆ ساز ده‌کەن"<sup>(۲)</sup>. عیسا پێمان باس له‌وه‌ ده‌کا که محهمەد رەزا شا، هینده‌ په‌ست و تووره‌ بوو له‌ بارزانی، له‌به‌ر ئەو ریکه‌وتنه‌ی له‌گه‌ڵ عێراق کردبووی، فه‌رمانی دا که هه‌رچی یارمه‌تییه‌ لی‌ ببێن و ئەو که‌سانه‌ی سه‌ر به‌رژیمی ئێران که له‌ودیون بگه‌رێنه‌وه‌ ناو ئێران و به‌لام پێمان له‌و بریاره‌ په‌شیمانی ده‌کاته‌وه. جۆران پروپاگه‌نده‌ دێته‌ ئارا: باس له‌وه‌ ده‌کری که مه‌لا مسته‌فا بارزانی پێوه‌ندی به‌حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران کردووه‌ که خوێان هاوئاهاهنگ بکەن له‌گه‌ڵ «حزبی توده»، تا پشپویه‌که‌ له‌ ناوچه‌ی ئازهربايجانی رۆئاوا ئەنجام بده‌ن، بۆ ئەوه‌ی سوپای ئێرانی له‌ سنوور بکشێنه‌وه‌ ناو قوولاییی ئێران و پێشمه‌رگه‌ی شۆرش، سوود له‌ ده‌رفه‌ت وهریگری و به‌هاوکاریی سۆقیه‌ت، کوردستانی سه‌ربه‌خۆپیک به‌ینن<sup>(۳)</sup>، به‌لام زۆربه‌ی کاته‌کان گومانی ئێران له‌ میسر له‌ راستیه‌وه‌ دووره‌ چونکه‌ کۆمه‌لی به‌لگه‌ هه‌یه‌ ده‌سه‌لمینی که بارزانی ته‌مایه‌کی وای نه‌بووه‌ سه‌باره‌ت به‌ پیلانی میسریه‌کانیش له‌ دژی ئێران، باس له‌وه‌ ده‌کرا که سیخورانی میسر، له‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی عێراق ده‌نگۆی ئەوه‌یان بلأو کردووه‌ته‌وه‌ که دواي کۆتاییه‌اتنی ناکۆکیی نیوان کورد و عێراق، جه‌مال عه‌بدولناسر ده‌یه‌وی کوردی عێراق به‌هێز بکا تاكو به‌هۆی ئەوانه‌وه‌ کوردستانی ئێران داگیر بکات<sup>(۴)</sup> و

(۱) چپ در ایران: حزب دموکرات ج.۱. به‌لگه‌ی ژماره: ۵۰۰۸ / ۴ / ۲۳۱ میژووی ۱۳۴۲/۱۱/۲۴.

(۲) ه.س. به‌لگه‌ی ژماره: ۴۴۱۵۵ / ۳۱۳ / ۳ میژووی ۱۳۴۲/۱۲/۱۶.

(۳) ه.س. به‌لگه‌ی ژماره: ۲۱۷۱۵ / ۳۳۱ / ۶ میژووی ۱۳۴۲/۶/۶.

(۴) ه.س. به‌لگه‌ی ژماره: ۵۱۳۲ / ۳۱۶ / ۱ میژووی ۱/۲۵ / ۱۳۴۴ و هه‌روه‌ها به‌لگه‌ی ژماره ۲/۱۳۹۹۸ / ۷/۱۱ / ۱۳۴۴.

تەننەت سىخوڧى مىسرى لە شارى (شئۆ) و (ورمى) دەبىنرېن و كۆمەللى چالاكىي سىخوڧى ئەنجام دەدەن<sup>(۱)</sup>. بەلام چەند بەلگەيەك ئەو دەسەلمىنى كە بارزانى ئامادە نىيە، شۆڧىش لە كوردستانى ئىران بەرپا بكات<sup>(۲)</sup>.

لە دواى لادانى بەعسىيەكان لەسەر حوكم، حكومەتى بەغدا زىاتر لە مىسرى نزيك بوو، و داواى لە ئەفسەرى پىوهندىي ئىرانى لە كەركوك كرد عىراق جى بەللى، كە لە مانگى ۶ى ۱۹۶۳ گەيشتبوو كەركوك بەمەبەستى هاواھەنگىكردىن ھىڧىشى سوپايى بۆ سەر شۆڧىشگىڧىرانى كورد<sup>(۳)</sup>.

لە ھاوینى ۱۹۶۴ ھىڧىكى مىسرى گەيشتە بەغدا بۆ پالېشتىكردىن رېژىمى بەغدا كە بوو ھۆى زىاتر رېق ھەلسان و دووركەوتنەو ھى ئىران لە عىراق.

ئىران لە ترسى زىاتر نزيكبوونەو ھى مىسرى لە عىراق و بەھىڧىونى ھەردوو كيان لەناوچەكە و كەنداو بەتايبەتى و، رېككەوتنى ھەمىشەيى عىراق و كورد لەسەر ويست و پىڧىداگرتنى جەمال عەبدولناسر، ھەولنى دا دووبارە خۆى لە شۆڧىشگىڧىران نزيك بكاتەو<sup>(۴)</sup>، لەو دەمەدا، جەنەرال پاكروھان سەرۆكى دەنگاى «ساواك» بوو، ئەو نوينەرى خۆى جەنەرال مەنسور پوورى نارد بۆ لای بارزانى، كە نامەيەكى لە پاكروھان بۆ بارزانى ھىنابوو، نامەكە سلاو و ويستى شاى بۆ نەھىشتنى ناكوكىي نيوان گروڧى بەرھەلستكارى مەكتەبى سىياسى و بارزانى ھەروھە داوا لە بارزانى دەكات كە بروت بۆ تاران و شا خۆشحال دەبى بەبىننى و بۆ ئەو ھى تاوتوويى كىشەكە بكن و چارەسەرى بكن و، ھەروھە لە نامەكەدا ھاتووە كە "ئىمە لەگەل ڧاى گشتىي كوردىن كە ديارە لە رىزى بارزانيدا ھەستاو"<sup>(۵)</sup>.

بارزانى لە ھەلامدا سوپاسى پاكروھانى كرد و ڧاى گەياند كە: "ئىوھن ھانى ئىبراھىم ئەحمەد دەدەن و لە دژى ئىمەى دەجوولېنن، ئەگەر ئىوھ ھەلوئىستى خۆتان بگۆڧن و شتىكى وا دەرېڧن نىشانەى نىيازپاكيان بى و دەستى دۆستايەتيمان بۆ درىڧت

(۱) ھ.س، بەلگەى ژمارە: ۶۶۵۱ / ۷۲۴ / مېژووى ۱۱ / ۱۰ / ۴۴.

(۲) ھ.س، بەلگەى ژمارە: ۳۱۰۲ / ۵ / ھ.مېژووى ۲۹ / ۶ / ۴۴.

(۳) ھەژار س.پ، ل ۳۹۶.

(۴) كرىس كۆچىرا م.پ ص ۳۱۳.

(۵) برونە دەقى نامەكە لە: مەسوود بارزانى س.پ ل ۱۷۷.

بکەن، ئەوا ئیتمەش واتان لەگەڵ دەجووڵێنەوه، بەلام لێم ببوورن ناتوانم بێم بۆ تاران، ئامادەم بەهەموو شادمانییەکهوه پیشوازی لە جەنەرال پاکرەوان بکەم<sup>(۱)</sup>. پاکرەوان لە ۲۰ی حوزەیرانی ۱۹۶۴ لە حاجی ئۆمەرەن چاوی بەبارزانی کەوت و لەگەڵ خۆی فەرمانیکی شاهنشاهی هینابوو که بپاری لە داردانی بارزانی لە ساڵی ۱۹۴۷، هەڵدەوه شینیتەوه. دواى ئەو بەلینانەى که رژیمی شا و ساواک دایان بەبارزانی، که دووبەرەکی نەنێنەوه لەناو ریزی پارتی و شۆرشگێرانی، که چی دەرکەوت عیسا پێمان زیاتر گرووپی مەکتەبی سیاسی لە خۆی نزیك کردووه تەوه.

بارزانی ۱۹۶۴/۷/۶ کۆنگرەى شەشەمی پارتی بەست لە قەلادزی و داواى لە مەکتەبی سیاسی کرد که بەشدار بن، بەلام بێجگە لە عەلى عەبدوڵا و سەید عەزیز شەمزینی که سی تریان نەهاتن، ئەوه بوو بارزانی لە کۆنگرە بپاری دەرکردنی ئیبراهیم ئەحمەد و ئەوانی تری دا لە حزب، بەپاساوی هەولدان بۆ کەرتکردنی پارتی و شۆرش، دواى کۆنگرەش بە هیزی پیشمەرگەوه بەرهو ماوت که بارهگەى مەکتەبی سیاسی لێ بوو، کەوتە پێ بۆ ئەوهى ناچارى ملکه چکردنیان بکا بۆ سەرکردایەتیى حزب و شۆرش، ئەوانیش پەڕینەوه بۆ ناو خاکی ئێران و سەرەنجام لەلایەن ئێرانەوه لە هەمەدان نیشتهجێ کران<sup>(۲)</sup>.

لە دوایدا ئێران هەولێ دا گرووپی هەلاتوو و جیابوووه لە پارتی دیموکراتی کوردستان، بگەڕێنیتەوه کوردستان و پتر یارمەتیى شۆرش بدا. ساواک که هەر لە سەرەتاوه دەستی هەبوو لە دوولەتکردنی پارتی و ریزی شۆرشگێرانی هەولێ دا ئەم دوو لەتە بەیهکەوه بنووسینی.

محەمەد رەزا شا، بۆی دەرکەوت که بێ بوونی گرووپی جیابوووهی مەکتەبی سیاسی پارتی، بارزانی و پارتی لە شۆرش بەردەوامن، بەتایبەتی دواى ئەو هەرهەشی که بارزانی لە بەرامبەر دەولەتی ئێرانی کرد که ئەگەر گرووپی جیابوووهی نیشتهجێی ئێران یارمەتیى بدات بۆ هێرشى بۆ سەر پارتی و بارزانی، ئەوا گۆرەپانی شۆرش دەگوازنەوه بۆ کوردستانی ئێران، رژیمی شاهنشاهی بابەتەکهی بەجدیتر وەرگرت<sup>(۳)</sup>.

(۱) ه.س، ل ۱۷۷.

(۲) ئیبراهیم جەلال س.پ ل ۱۷۷ - حوسین محەمەد عەزیز س.پ ل ۴۳.

(۳) مەسعوود بارزانی س.پ، ل ۱۸۴.



شا سەنگ و قورسايىيى گروپى جىابوۋەھى بۇ دەرکەوت كە چەندەيە! بۇيە ھەولۇ دا خۇي لە بارزانى نزيك بكتەۋە<sup>(۱)</sup>. پەنابردنى گروپى مەكتەبى سىياسى بۇ ئىران، كۆمەللىك ئەنجامى نىگەتقى لى كەوتەۋە و مانەۋەيان لە ئىران، زىانى زۆرتر دەبوو بۇ شۆپش و، يەك لە ئەنجامە ھەرە نىگەتقىقەكانى پەنابردنى گروپى مەكتەبى سىياسى بۇ ئىران، قوولتركدنەۋەي پىۋەندىيى ئىران و شۆپش و زياتر شارەزايىيى ساواك لە خالە لاوازەكان و دەرکەوتنى رادەي بەھىزى و لاوازيى يەكە يەكە كەسايەتییە ديارەكانى سەركردايەتییى پارتى بوو و لە دوايیدا زياتر وابەستەبوونى شۆپش بوو بەئىران. ئىبراھىم جەلال كە لەو پىشمەرگانە بوو لەگەل گروپى مەكتەبى سىياسى ئاودىيوى ئىران دەيى، خۇي پەخنە دەگرى لە ئەنجامە نەرىيىيەكانى پەنابردنىان بۇ ئىران: ”پەنابردنە بەر دوژمن، بۇ لابەلاكردى مملانىيى ناوھخۇ، دەسكەوتىك بوو كە بەمىرات بۇ نەۋەكانى داھاتووش مايەۋە و بوو نەرىتىك و زاراۋەيەكى سىياسىش لە كولتورى سىياسىي كورددا<sup>(۲)</sup>.”

ئىران ھەولۇ دا بکەۋىتە نىۋان ھەردوۋلاي بەرھەلستكارى ناو پارتى و، بالى جىابوۋەھى پەنابەرى ئىران بگەرپىنئىتەۋە رىزى پارتى و شۆپش، لە پىناۋ بەدپەنئانى ئامانجەكانى خۇي لە عىراق و بۇ ئەم مەبەستە، سەرلەشكر مودەرىسى دەنئىر بۇ لاى بارزانى بۇ ئەۋەي قەناعەتى بى و پەزامەند بى بە گەرپانەۋەيان<sup>(۳)</sup> و، بەلئىنى ئەۋە دەدەن كە يارمەتییى ئىرانىش لەمەۋدوا لە چەك و پارە، بۇ بارزانى دى<sup>(۴)</sup>.

مەلا مستەفا بۇ ئەۋەي گروپەكە لەژىر دەسلەلاتى ئىران دەرپەنئىنى، لە گروپەكە خۇش بوو و بەشكىكان لە سەرەتاي حوزەيرانى ۱۹۶۵ و ئىبراھىم ئەحمەد لە ۱۹۶۶ گەرپاۋە<sup>(۵)</sup>.

(۱) كرىس كۆچىرا: ص ۳۲۰ - مەسعوود بارزانى س.پ بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، ل ۱۷۶ - لە دىمانەيەك كە لەگەل عەبدوللا ھەسەن زادە تۆژەر ئەنجامى دا لە شارى كۆيە لە مېژووى ۲۰۰۷/۳/۱۴، گوتى: برايم ئەحمەد و ئەوان، حىسىبىان بۇ كەسايەتییى كارىزمایى و جىگە و پىگەي ئەو لەناۋ خەلكدا نەكردبوو.

(۲) ئىبراھىم جەلال س.پ ل ۱۸۴.

(۳) عىسا پژمان : اسرار بستن پيمان... ص ۱۵۵.

(۴) مەسعوود بارزانى س.پ، ل ۱۹۱.

(۵) ئىبراھىم جەلال س.پ ل ۲۰۰ - ھەزار س.پ ل ۴۸۴، دەنوسى كە برايم ئەحمەد نەھاتەۋە ناو شۆپش، بگرە بەبالەفر لە تارانەۋە بەرەو بەغدا گەرپاۋە عىراق.



بهشی چوارهم

**هه ئویستی ئیران له ئاست پێوهندییهکانی  
بزووتنهوهی بزگاریخوازی کورد و پزیمی  
عێراقدا ۱۹۶۵-۱۹۷۰**



## بەندى يەكەم

پېۋەندى و رېككەوتنى ئىران لە گەل سەر كرايەتتى شۆرش لە ۱۹۶۵ و ھەلۆپىستى  
لە ئاست بەيانى ۲۹ى حوزەيرانى ۱۵۱۹۶۶

سالى ۱۹۶۵، سالىكى پر لە شەرى قورس و سەختى شۆرش بەرامبەر بەرژىمى بەغدا  
بوو و لە ھەمان كاتدا، بەردەوام شاندى ھەردووك لە ھاتوچۆ دابوون بۆ رېككەوتنى و  
ئاگرىبەست، لە سەرەتاي سالى ۱۹۶۵ شاندى كوردستان چوو بۆ بەغدا<sup>(۱)</sup>، و،  
حكومەتتەش مەسعوود محەمەد ۋەزىرى دەولەت كە كورد بوو، بە نامەيەكى تاهير  
يەحيا دەنيزى بۆ لاي شۆرش كە جەختى لە ئاشتى و رېككەوتنى كوردبوو<sup>(۲)</sup> و دوا  
نامەى بارزانىيش لە ۱۹۶۵/۳/۱۲ پەوانەى بەغدا كرا بۆ ئەو ھى شەر پەرە نەستىنى،  
بەلام بى سوود بوو و دواى ئەم ميژوو، شەرىكى قورس لە نيوان شۆرش و رژىم  
دەستى پى كرد<sup>(۳)</sup>.

ئەو ھى شايانى باسە لە كاتى شەرى توندى نيوان شۆرش و رژىمى عىراق،  
راگەياندى فەرمى يەكەتتى سۆقىت، سەركۆنەى رژىمى عىراقى كرد و داواى لە  
عىراق كرد كە بەھىلى يارمەتتى مروپى بنىرن بۆ گەلى كورد و تا رادەيەك يارمەتتى  
سەربازى خۆى كەم كردهو<sup>(۴)</sup>.

ھەرەكو لە بەشى پيشوو باس كرا، ئەو ماوئەيە كە گروپى جيا بوو ھە لە ئىران  
بوون، ھەر زوو رژىمى شاھنشاهى ھەستى كرد بەمەترسى دەستروپى و پشتگىرى  
جەمال عەبدولناسر لە رژىمى عىراق و، بۆلابوونەو ھى دەنگۆى ھىرشى ھاوبەشيان لە

(۱) ئەندامانى شاندىكە برىتى بوون لە حەبىب محەمەد كەرىم، ھاشم عەقراوى و سديق  
ئامىدى پروانە: واحد عومەر محىدين س.پ، ل ۲۵۵.

(۲) مەسعوود محەمەد: گەشتى ژيانم، ستۆكھۆلم ۱۹۹۲، ل ۴۷۲-۴۷۷.

(۳) شەرى سەفین بوو كە پەنجا رۆژى پەبەقى خاياند و سوپاي عىراقى زيانكى زۆرى بينى،  
۱۵۴ كوژراو و ۳۲ دىلى بەدوادا ھات و لەدەستدانى ۲۲ پيشمەرگە زيانى شۆرش بوو و  
سوپا ناچار بوو پاشەكشە بكات (پروانە: مەسعوود بارزانى س.پ بەرگى سىيەم بەشى  
يەكەم، ل ۱۹۵).

(4) HAIM SHEMESH op.cit . P.10.

دژى ئىران و ھەروھە نزيكبوونەوھ و يارمەتى وەرگرتنى پترى عىراق لە يەكەتیی سۆقیەت و دووبارە چالاكبوونەوھى حزبى شیوعى بەنھینى لە سەرتاسەرى عىراق بەتایبەتى لە باشوور و سوودوھرگرتن لە شۆرشی كوردستان بۆ چالاكیەكانیان<sup>(۱)</sup>، دلەپراوكی ئىرانى پتر کرد.

ئىران ھەستى بەھەرەشەيەكى گەرە کرد و بۆى دەرکەوت لەو كاتە ناسكەدا، لە بەرژوھەندیدا نىيە كە ریزەكانى بەرھەلستكار و شۆرشيگىرى كوردستان بەپەرتەوازەيى بمىننەوھ<sup>(۲)</sup>، بەپىچەوانەوھ پىويستە يەك بگرن و ریزەكان رێك بخريين و پىويستە پتر لە جارانى سەردەمى عەبدولكەريم قاسم، پشتگىرى و يارمەتیی شۆرش بدا بۆ ئەوھى شۆرش بىتتە «سپەرى بەلا» يان «بەلا گىپ»ى ئەو!

شا لەو يارمەتییانەى كە ھەر زوو پەوانەى کرد شەش جىبى بچوك بوو كە شەمسەدين مفتى ھىناى بۆ بارزانى<sup>(۳)</sup>، دەرگايەكى لاسلكى «ناردن و وەرگرتنەوھ» بوو كە عەلى مودەريس نوینەرى «ساواك» ھىناى، دواى ئەوھ، ھەشت تۆبى ھاوھنى ئەندازە ۸۱ ملم و ۵۰۰ تەنگى برنۆو، چوار ھاوھنى ئەندازە ۱۲۰ ملم و لەگەل فیشەكەكى زۆر و، شا فەرمانىكى دەرکرد كە رینگە بدرى بريندارەكانى شۆرش لە نەخۆشخانەكانى ئىراندا چارەسەر بكرين<sup>(۴)</sup>.

عەلى مودەريس لە شوباتى ۱۹۶۵ بەكۆمەلێك نەخشەى سەربازى گەيشتە كوردستان<sup>(۵)</sup> و ئامادەيى سوپای ئىرانى راگەياند كە بەتۆپخانەى قورس، پشتى ھەر ھىرشىكى شۆرش دەرگى بەمەبەستى گرتنى پىنجوین و لە كۆتايى سالى ۱۹۶۵ كارى ھاوبەش كرا بۆ گرتنى پىنجوین، بەلام تىیدا سەرنەكەوتن و بارزانىبىش لە ھەلسوكەوتى ئىرانىيەكان لە كاتى شەردا ئاسوودە نەبوو<sup>(۶)</sup>.

(۱) شكيب عقراوي م.س، ل ۱۷۰.

(۲) شيرزاد زكريا محمد : م. س ص ۲۳۱.

(۳) شكيب عقراوي : م.س ل ۱۶۷، شەمسەدين مفتى نوینەرى پارتى بوو لە تاران لە كۆتايى ۱۹۶۲.

(۴) مەسعوود بارزانى س.پ بەرگى سىيەم، بەشى دووھم ل ۱۹۱-۱۹۲.

(۵) شكيب عقراوي م.س ل ۱۸۸.

(۶) مەسعوود بارزانى س.پ بەرگى سىيەم، بەشى دووھم ل ۲۰۷.

بەزاز نيازى چاك نەبوو و لە بەردەوامى پىلانەكانى، ھەولنى باشتىركردنى پىۋەندىدى دەدات لەگەل ئىران و تەنەت لە يەك لە سەفەرەكانى بۇ بەرىتانىا و ئەمەرىكا لە مانگى ۱۰/۱۹۶۵، داوا لە سەرانى ئەم دوو ۆلاتە دەكا كە ئىران ناچار بكن واز لە يارمەتيدانى شۆرشى كورد بەينى<sup>(۱)</sup> و ھەرۋەھا لە دانىشتنى بەزاز لەگەل بآلئۆزى ئىران، لە بەغدا «د. پىراستە» باس لەو بابەتە (بىرىنى يارمەتى) دەكات كە مەرجى بەرەۋپىشەۋە چوونى پىۋەندىيەكانە. لەلايەكى تر داۋى ئەمە (بەزاز) لەگەل سەرۆك ۋەزىرانى مىسر، محىدەين زەكەرىيا دانوستاندن دەكا و لە كۆتاييدا، ھەردوولا بآلۆكرائوئەك بآلۆ دەكەنەۋە كە پشتىوانى مىسر لە بىرئارەكانى دەۋلەتى عىراق رادەگەيەنئەت سەبارەت بەسەركوتكردنى شۆرشگىرانى كورد<sup>(۲)</sup>.

لە سەرەتاي سالى ۱۹۶۶ ھىرشىكى چر و بەربلاۋ كرايە سەر كوردستان لەلايەن ھىزى زەوينى و ئاسمانى رژىمى عىراق، بەلام نەيتوانى شۆرش لاواز بكا<sup>(۳)</sup>.

سالى ۱۹۶۶، سالى دەستپىكردنەۋە شەرى راگەياندى ھەردوو دەۋلەتى عىراق و ئىران بوو لە دژى يەكترى كە ئەمەش ئەنجامى تەنگزايى پىۋەندىيى نىۋان ھەردوو دەۋلەت بوو<sup>(۴)</sup>.

بارزانى ۋەك سەرۆكى پارتى و بزوتنەۋەى رزگاربخوازي نەتەۋايەتتى كورد، چەند پەنسىپىكى جىگىرى ھەبوو. ھەركەسى ۆلايەن و دەۋلەتەك يارمەتتى شۆرشى بىداپ رەتى نەدەكردەۋە، خۆى نەدەبەستەۋە بەئايديۆلۆجيا و ھەلومەرجى لاينە يارمەتيدەرەكە<sup>(۵)</sup>، بۆيە دژەكانى بزوتنەۋەى رزگاربخوازي نەتەۋەى كورد

(۱) عەزىز حەسەن عەزىز: ھەلۆيىستى ئىدارەى ئەمەرىكا لە سەردەمى سەرۆك لىندۆن جۇنسون لە بەرامبەر شۆرشى ئەيلوول.. لە كۆنگرەى بىرەۋەرىي سەد سالى بارزانى نەم، ل ۱۸۸.

(۲) محەمەد عەلى سۇلتانى، م.پ، ژمارەى راپۆرت ۵۶۹ و مۆزۋى ۱۹/۸/۱۳۴۴.

(۳) شىرزاد زكرىا محەمەد: م.س ص ۲۳۹.

(۴) چى در ايران - حزب ديموكرات كردستان ج ۱، رېكەوتنى بەلگەكە: ۱۳۴ / ۱۲ / ۲۵ - جريدە الثورة العربية، العدد ۶۵، ۵ كانون الثاني ۱۹۶۶.

(۵) شەۋكەت مەلا ئىسماعىل س.پ ل ۲۵۹، "زۆرچار بارزانى دەيفەرموو لە ناچاريدا بەو ۆلاتانە دەلئىم دۆست، دەمەۋى تىيان بگەيەنم كورد جەردە و پياۋكوژ نين، شوين مافى نەتەۋايەتتى خۆيان كەوتون. ۆلاتى بىيانى بەدەستى چەپ نان و ئاوت دەداتى و بەدەستى راست چالت بۇ ھەلدەكەنىي."

بەسەرکردایەتی بارزانی، سەریان لی شۆابوو، یاخۆ خۆیان لی گیل دەرکرد و بۆیان ئاشکرا نەبوو کە بارزانی و بزوتنەوێی پزگاریخوازی کوردی سەر بەکییە و چ لایەنێک پشتگیرییان دەکا، هەر وەک لە سەرەتای سالی ۱۹۶۶ بەبۆنەی هیڤشی بارزانی بۆ سەر ناوچەیی پێنجوین، وەزیری بەرگری عێراقی بەناوی عەبدولعەزیز عەقیلی<sup>(\*)</sup>، دەلی: "رۆئاوا و رۆهەلات یارمەتی یاخییان دەدن، بۆ ئەوێ ئیسرایلیکی نوێ بنیات نین"<sup>(۱)</sup>.

سەرەپای هەبوونی گرژی و گومانی بەردەوام لە لایەن بزوتنەوێی پزگاریخوازی کورد و پزیمی عێراق بەلام پارتی هەرگاف ئامیزی دەرکەووە بۆ دانوستاندن و گفتوگۆ و دەرگەیی و تووێژی دانەدەخست و، هەموو دەرڤەتییکی گونجاوی دەقۆزتەو.

پاش کۆژرانی عەبدولسەلام عارف بەهۆی کەوتنە خوارەوێی بەلەفرەکەیی و هاتنە سەر کاری عەبدوپەحمان عارفی برای وەک سەرکۆمار، پارتی دەستپێشخەری کرد و لە ۱۷/۴/۱۹۶۶ شەری راگرت بۆ ماوێ چەند مانگیک، بۆ ئەوێ دەرڤەتیک بۆ دانوستاندن بپەخسینی<sup>(۲)</sup>، بەلام سەرکردە سوپاییەکانی عێراق لەگەڵ ئەو بیروپایە بوون کە شەپ بەردەوام بی<sup>(۳)</sup> و عەبدوپەحمان بەزایش هەولێ دا لەسەر دوو هیڵ کار بکات بۆ ئەوێ کۆتا بەشۆرشی کورد بهینێ: یەکەم لە پووی سوپاییەو، هیڤشیکی گەورە دەست پی بکات، دووهم: پێوەندیی خۆی لەگەڵ ئێران خۆش بکات، ئەمە لە حالەتیک کە شەپ لە نزیک سنووری دوو ولات لە ئارادا بوو و تەنانت لەم پروداوانەدا دوو ئەفسەری ئێرانییش لە سنوور بەتەقەیی عێراقی کۆژران، کە ئەمە کاردانەوێ ناپەزایی ئێرانی لی کەوتەو<sup>(۴)</sup>.

عەبدوپەحمان بەزاز هەر زوو بۆی دەرکەوت کە عێراق کەوتووەتە نیو ناوچەییەکی

(\*) ئەم وەزیرە بوو کە لەم کاتەدا پلانی شەپییکی گەورەیی دارشت لە دژی شۆرش بەناوی «توکلنا علی الله» لە ۱۵/۴/۱۹۶۶ کە سیاسەتیکی توندپوێیانەیی دژی بزوتنەوێی پزگاریخوازی کوردی گرتبوو بەر. بروانە: شیرزاد زکریا محمد م. س. ص ۲۴۶ - جریدة الفجر الجديد، العدد ۱۲۳۴، ۲۸/۲/۱۹۶۶.

(۱) محمود الدرة: م. س، ص ۳۸۸.

(۲) گونتر دشنر: م. س، ص ۲۶۹.

(۳) مەسعوود مەمەد: س. پ، ل ۹۴.

(۴) اصغر جعفری ولدانی: م. پ. ص ۳۰۲.



پېر له تهنگره و ناکوکی، بویه ناتوانی کیشهکانی خوئی لهگهٔل شوږشی کورد له لایهک وهک سیاسهتی ناوهخو، له لایهکی تر لهگهٔل ئیران وهک سیاسهتی دهرهوه چارهسهر بکا، نهگهر ږوو له ولاتانی تری ناوچهکه نهکات.

له راستیی ئهم بیر و بوچونه بوو که دهستی کرد بهدانیشتن و گفتوگو و سهردانی سهرانی ولاتانی دهرودراوسی، لهم ږووهوه رای گهیانند که دهیهوی پيوهنندی خوئی لهگهٔل سووریا بگهیه نیته ئاستی ههبوونی بالیوزخانه لهم ولاته و، ههروهها پیخوشحالیی خوئی راگهیانند لهوهی خوازیاره پیوهندی لهگهٔل کویت و سعودییه و ئوردن بهرهوپییشهوه بیات بو بهرزهوهندی گهلی عهربی و، ههروهها له سفهری بو سعودییه، خوازیار بوو پاشای سعودی بیته ناویژیکهر له نیوان عیراق و ئیران بو چارهسهری کیشهی ئاو و لهوهرگه و و کیشه سنوورییهکان و سیاسیهکان، بهلام له ههمان کاتدا دهیزانی که کیشهی لهگهٔل ئیران چارهسهر نابی ئهگهر لهگهٔل جهمال عهبدولناسر دانوستاندن نهکا، بو ئهم مهبهستهش، لهگهٔل سهروکی میسر کو بووهوه و داوای لی کرد که هیږشی راگهیانندی ولاتهکهی له دژی ئیران رابگری و هوئی داواکارییهکه، بو ئهوه گهړاندنهوه که چهنده جهمال عهبدولناسر هیږشی بهردهوام بی له راگهیاندن و پیلانگری له دژی ئیران، کاردانهوهکهی ئهوه دهبی که شای ئیران زیاتر پشتگیری شوږشگریانی کورد دهکا له دژی عیراق، چونکه عیراق پیوهندییهکی نزیکي لهگهٔل میسردههیه و، داوای ئهم ههولانه بوو که جهمال عهبدولناسر فهرمانی دا هیږشی راگهیاندن له دژی ئیران رابگری<sup>(۱)</sup>.

عهبدوږهحمان عارف پیی وابوو که ئیران سنووری بو پیشمهگره ئاوه لا کردوه و، ئهوهی بههلوئیستیکی دوژمنکارانه دهزانی له دژی عیراق بهتایبهتی و، له دژی عهره ب بهگشتی و دهیگوت: "ئیران ئهمرؤ بووهته عه مباری چهک و خوراک و هی تر بو یاخییان، پیلانگری ئیران لهگهٔل یاخییان، بابهتیکه پیوستی بهبهلگهی سهلمینهر نییه، بگره ئاشکرا و دیاره چونکه ئیران وا دهجوولیتتهوه که هاوپهیمانی تهوانه له دژی عیراق، دلنیاشه که مهلا مستهفا بارزانی لهگهٔل سهرهک وهزیرانی ئیران کو بووهتهوه و پلانی تهوان تهوه بوو که دهست له کاروباری ناوهخوی عیراق<sup>(۲)</sup> وهردهن.

(۱) محمد کریم المشهدانی: عبدالرحمن البزان، دورة الفکری والسیاسی فی العراق حتی ثورة ۱۷ تموز ۱۹۶۸، بغداد، ۲۰۰۲، مكتبة اليقظة العربية، ص ۱۶۶-۱۶۷.

(۲) محمود الدرّة : م.س ص ۳۸۹.

له لايهكى ترهوه چهنده جيپيى سياسىي مهلا مستهفا بارزاني وهك سهروكى شوپش و پارتى بههيزتر دهبوو و، چهنده ئيران زياتر يارمهتیی شوپشى دها، گرووپى جيابووهوى جهلال تالهبانى<sup>(۱)</sup> زياتر توشى كاردانهوى نهريى دهبونهوه و له نهجامى بهدگومانى و ليك حالى نهبوون و هاندانى ههندي لايهنى ناوهخو و دهرهوه، بى پرس و پارتى و بارزاني، چوونه پال رژيمى عيراق و له سههتاي ۱۹۶۶ بهپراكتيك له مهلا مستهفا بارزاني جودا دهبنهوه و بههاوكارى و پاره و چهكى حكومهت، له دژى شوپش و بارزاني وهستان<sup>(۲)</sup>.

پاچهچى، وهزيرى دهرهوى عيراق ياداشتى نارهزايى دهدهت باليوزخانهى ئيران، سهبارت بهيارمتهى و پشتگيرى ئيران له شوپشى كورد و بيجه لهمهش باليوزى نهمهريكا و بهريتانيا و فرهنسا بو وهزارتهى دهرهوى عيراق بانگهيشتن دهكا تاكو ئاگهداريان بكاتهوه لهو رهوشه تهنگزاويپانهى كه له نيوان ئيران و عيراق سهرى ههلاوه<sup>(۳)</sup>.

ههمديسان له نهجامى ناكوكيى ئايدىولوجى و سياسى، كوئه كيئشهكانى سنورى ئاوى، له نيوان ههردوو دهولهتدا سهرى ههلاويهوه. جاريكى تر كيئشه عهرهبستانى ئيران «خوزستان» سهرى ههلاويهوه و سووريا و ميسر هاودهنگ بوون لهگهله عيراق كه «خوزستان» بهشيكه له نيشتمانى عهرهب، جاريكى تر ناوهروكى ريككهوتننامهكانى ههردوولا، خزانه بهرياس و شروفهكردن و ئيران مهزلووميهتهى خوئى دهخاته پرو كه دادگهرايه نيهه كه رووبارى سنورى هاوبهشى نيوان دوو ولات، تهنيا بهر يهكيكيان بكهوى «واته عيراق»<sup>(۴)</sup>.

بيگومان ههلاونهوى پرسه كوئهكان، پيوهست بوو بهو پيوهندييه توندوتولهى

(۱) گرووپى جيابووهوه به سهركردايهتیی جهلال تالهبانى له هاوينى ۱۹۶۵ گهپانهوه كوردستان و بارزاني له دوله رهقه نيشتهجی كردن بهلام ئيبراھيم نهحمه ساليك دواتر

گهپاوه: پروانه: مسعود بارزاني بهرگى سنيهم، بهشى يهكهم، ل ۱۸۵.

(۲) ديفيد ماكداول: س.پ. ل ۶۵۸- مسعود محمهد س.پ. ل ۴۹۵.

(۳) كريس كوچيرا: م.پ. ص ۳۲۱- كوئنگرهى بيرهوهريى سهه ساليهى بارزانيى نهمر، ئامادهكردنى مومتاز ههيدهرى و ئهوانى تر ههولير ۲۰۰۳، توژينهوى عهزیزهسهن

عهزیز: ههلوئستى نهمهريكا له سهردهمى سهروك ليندون جونسون. ل ۱۷۷.

(۴) اصغر جعفري ولدانى: م.پ. ص ۳۰۶- ۳۰۷.

عێراق و میسر و بانگه‌شهی «یه‌که‌تیی عه‌ره‌ب»<sup>(١)</sup> و کاردانه‌وه‌ی هه‌ستیارانه‌ی کورد و شیعهی عێراق به‌رامبه‌ر به‌م بانگه‌شهی و دروستبوونی رۆحی به‌رگریکردن له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ره‌شه‌ی تۆنه‌وه‌ له‌ناو جیهانی عه‌ره‌بی سۆنه.

بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌کانی نێوانیان، وه‌زیری دهره‌وه‌ی ئێران، عه‌باسی ئارام، له‌سه‌ر بانگه‌پێشتنی وه‌زیری دهره‌وه‌ی عێراق له‌ مانگی ١٢ ی ١٩٦٦ و گه‌پشته به‌غدا له‌سه‌ر خاله‌ ناكوکه‌کان گه‌فتوگۆیان کرد<sup>(٢)</sup>.

عه‌بدوهره‌حمان به‌زان، وه‌ك كه‌سایه‌تیه‌کی عه‌ره‌بی دهره‌كه‌وتوووه كه‌ هه‌ولێ بووژاندنه‌وه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بیی دها و، به‌تایبه‌تی عێراق و له‌مه‌دا له‌گه‌ل جه‌مال عه‌بدوولناسر هاویرورا بوو، كه‌ ده‌بێ یه‌که‌تیه‌ك له‌ نێوان سه‌رانی ولاتانی عه‌ره‌بی هه‌بی، چونکه پێی وابوو ئه‌م یه‌که‌تیه‌ به‌مانای به‌هێزبوون و گه‌شه‌کردنی ولاته‌کانی عه‌ره‌بییه، له‌ هه‌مان کاتیشدا جه‌ختی ده‌کرده‌وه له‌سه‌ر پاراستنی یه‌که‌تیی خاکی عێراق، بۆیه له‌ په‌راویزی سه‌ردانه‌کانی شاندى عێراق بۆ قاهیره كه‌ خۆی ئه‌ندامی شاندى بوو و هاوشان له‌گه‌ل عه‌بدوهره‌حمان عارفی سه‌رکو‌مار، باسی ئه‌وه‌ی کرد كه‌ هه‌ره‌شه‌یه‌کی گه‌وره له‌سه‌ر ئاسایشی نیشتمانی عه‌ره‌بی هه‌یه له‌لایه‌ن بزوتنه‌وه ئیستعماریه‌کان به‌ئاشکرا و به‌نه‌ینی، بۆیه پێویسته قاهیره و به‌غدا، پێوه‌ندیه‌کانیان پته‌وتر بکه‌ن و یارمه‌تیی عێراقیش بدن له‌ کۆتاییه‌ئینان به‌شه‌پوشۆری باکووری عێراق<sup>(٣)</sup>، له‌ ئه‌نجامی ئه‌م بۆچونه‌ی «به‌زان» بوو كه‌ بۆ پاراستنی یه‌که‌تیی خاکی عێراق و به‌فیرۆنه‌چوونی سه‌رمایه‌ی مرۆیی و مادیی ولاتی عێراق و عه‌ره‌بی، بۆ

(١) له‌ ١٩٦٥/٥/٢٦ سه‌رکرده‌یه‌تیی سیاسیی یه‌کگرتووی نێوان عێراق و کۆماری یه‌کگرتووی عه‌ره‌بی میسر و سووریا راگه‌یاندا- بۆ زانیاری زیاتر برۆانه: سعد مه‌دی شلاش: حركة القوميين العرب ودورها في التطورات السياسية في العراق ١٩٥٨-١٩٦٦، بیروت ٢٠٠٤، مرکز دراسات الوحدة العربية، ص ١٩٦.

(٢) منوچهر پارسا دوست: م.پ، ص ١٣٤. له‌ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل محمه‌د عه‌زیزدا، گوته‌ی: هاویرۆبوونی هه‌ردوو سه‌ره‌ك وه‌زیران واته‌ هوه‌یدا و به‌زان، کاریگه‌ر بووه له‌ نزیكبوونه‌وه‌ی هه‌ردوو ولات چونکه هه‌ردووکیان به‌یه‌که‌وه له‌ زانکۆی ئه‌مه‌ریکایی به‌یرووت خویندبوویان، بۆ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ژبانی هوه‌یدا برۆانه: محمد وصفی ابومغلی: دلیل الشخصيات الإيرانية المعاصرة، منشورات مرکز دراسات الخليج العربي بجامعة البصرة، ١٩٨٣، ص ١٢٣- مسعود به‌نود: م.پ، ص ٥١٣-٦٤١.

(٣) محمد کریم مه‌دی المشه‌دانی: م.س، ص ١٧٠.

کوئیاتیهینان له دهستتۆهردانی ئێران له کاروباریدا<sup>(۱)</sup>، عێراق بپریاری دا که لهگه‌ڵ بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد پێک بیئت، به‌تایبه‌تی شکسته‌کانی سوپای عێراق له به‌رامبه‌ر پێشمه‌رگه‌ی کوردستان<sup>(۲)</sup>، ده‌رفه‌تێکی باشی بۆ «به‌زان» په‌خساند قه‌ناعه‌ت به‌ سه‌رکرده‌ سوپاییه‌کانی به‌ینێ «که‌ زۆربه‌یان دژی ئاشتی و پێک که‌وتن بوون»<sup>(۳)</sup>، که‌ ده‌بی له‌گه‌ڵ شۆرشی کوردی پێک بکه‌ون.

بالی جیابووه‌وه‌ی جه‌لال تاله‌بانی، دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌یان بۆ وڵات، هه‌روه‌کو پێشتر باسی کرا پێوه‌ندیان به‌ حکومه‌ته‌وه‌ کرد و عێراقیش دوا‌ی تیکشکانه‌کانی سوپاکه‌ی له‌ به‌رامبه‌ر به‌ره‌نگاریبوونه‌وه‌کانی پێشمه‌رگه‌، به‌گه‌رمی پێشوازیی لی‌ کردن و له‌گه‌ڵیان که‌وتنه‌ دانوستاندن<sup>(۴)</sup> و له‌وه‌ش زیاتر، بوون به‌پاشکۆ و چاوسا‌گی سوپای عێراق و پروبه‌پرووی پێشمه‌رگه‌ بوونه‌وه<sup>(۵)</sup>. له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ ده‌سه‌لاتدارانی عێراق که‌وتنه‌ دانوستاندن له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌یه‌تی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردستاندا سه‌ره‌نجام حکومه‌تی عێراق به‌یاننامه‌یه‌کی ده‌رکرد که‌ به‌ به‌یاننامه‌ی ۲۹ ی حوزه‌ی ۱۹۶۶ ناسراوه‌ که‌ دوا‌زه‌ به‌ندی له‌ خۆی گرتووه‌ که‌ دانی نا‌ عێراق له‌ دوو نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی پێک دێ: عه‌رب و کورد که‌ له‌ ماف و ئه‌رکدا یه‌کسانن و له‌ پرووی ئیدارییه‌وه‌ یاسای پارێزگا‌کانی را‌گه‌یاندا له‌سه‌ر بانه‌مای «بی‌ سه‌نته‌ر»<sup>(۶)</sup>.

(۱) ئێرانیش سکالای ئه‌وه‌ی هه‌بوو که‌ پیکه‌وتنی میسر و عێراق، ده‌رده‌سه‌ری بۆ ئێران دروست کردووه‌ و له‌ سنوره‌کانیش سوپای عێراقی په‌لاماری خالی چاودێریی سنووری ئێرانییه‌کان هه‌دا بپروانه‌: مسعود به‌نود: م.پ، ص ۵۲۹.

(۲) سعد ناجی جواد: العراق والمسألة الكردية ۱۹۵۸- ۱۹۷۰ لندن، ۱۹۹۰ ص ۱۲۸ - رۆژنامه‌ی خه‌بات ژماره‌ ۶۸۱، ۳۰ حوزه‌ی ۱۹۹۳.

(۳) ادیث وئی، ایف، بینروز: العراق دراسة في علاقاته الخارجية وتطورات الداخلية ۱۹۱۵- ۱۹۷۵، الجزء الثاني، ترجمة عبدالمجيد حسيب القيسي، بيروت، الدار العربية الموسوعات، ص ۶۵.

(۴) ئیبراھیم جه‌لال: س.پ ل ۲۱۴- شلمو نکدیمون: الموساد في العراق و دول الجوار انھیبار الامال الكردية والاسرائيلية، ط ۲ ترجمة بدر عقيلي، مطبعة دار القدس بیروت ۱۹۹۸ ص

(۵) مه‌سعوود بارزانی س. پ به‌رگی سێیه‌م، به‌شی یه‌که‌م، ل ۲۲۵.

(۶) ادیث وئی، ایف، بینروز: م.س، ص ۶۶.

ئەم رېڭكەوتنەش، ۋەك رېڭكەوتنى ۱۹۶۴/۲/۱۰ نۆۋان شۆپش و عەبدو سەلام عارف سەركۆماری عىراق، رىق و قىنى محەمەد رەزا شای بزواند و يەكسەر بېيارى دا سنوورەكانى ئىران لەسەر شۆپش دابخات ۋەك ناپرەزايى دەربېرىن لە دژى ئەم بەياننامەيە.

راگەياندىنى بەياننامەي ۱۹۶۶/۶/۲۹، بوو ھۆى كەيفخۆشى و پەزنامەندىي يەكەيتى سۆقيەت و پاش چەند رۆژىك "بەزان" سەردانى مۆسكۆى كرد و ئەمە خالى ۋەرچەرخان بوو لە پرۆسەي باشتىبوونى پىئوھندىي سۆقيەت و عىراق<sup>(۱)</sup>.

يەك لە ھۆكارەكانىش ئاسوودەيىيى حزبى شىوعى عىراقى بوو لە پەنا شۆپش و بارزانى كە ھەردەم باۋەشيان بۆ ئەندامان و سەركردايەتتى ئەم حزبە كراۋە بوو و لەۋيۋە دەيانتوانى وزە ۋەرېگرن و لە سەرتاسەرى عىراق جموجۆل بكن، ئەگەرچى لەلايەن رۆژىمەۋە ۋەك حزب ياساغ بوون<sup>(۲)</sup>. زۆربەي بەندەكانى بەيانى ۱۹۶۶/۶/۲۹ى بەزان، نەھاتە ۋارى جىبەجىكردن لەبەر دوو ھۆكارى ناۋەخۆيى، يەكەمىيان ناتەبايىيى ناۋ رېزى بزوتنەۋەي رېگارىخۋازى نەتەۋەي كورد و ھەلگىرسانەۋەي شەرى ناۋەخۆ<sup>(۳)</sup> دوۋەمىيان لە سۆنگەي دژايەتلىكردنى سەركردە سوپايىيەكانى عىراق لە ئاست رېڭكەوتنەكە و ھەر ئەۋەش بوو ھۆى دەست لە كاركىشانەۋەي عەبدورەحمان بەزان لە ۱۹۶۶/۸/۵<sup>(۴)</sup>، ھەرچەندە عەبدورەحمان عارف لەو سەردانەي كە لە ۱۹۶۶/۱۰/۲۸<sup>(۵)</sup> بۆ لاي سەركردايەتتى شۆپشى كرد لەلاي خۆي بەلئىنى دا بەجىبەجىكردنى بەندەكانى بەيانى «بەزان» بەلام لەگەل ئەمەش، گرژى و گومان لە ئارادا بوو و بەتايبەتتى لە كۆنگرەي ھەفتەمى پارتى

(۱) بۇ زانىارىي زياتر لەسەر باشتىبوونى پىئوھندىيەكانى سۆقيەت و عىراق، برۋانە: مصطفى عبدالقادر النجار: اضاء على اطماع روسيا القيصرية والاتحاد السوفيتي في الخليج العربي والجزيرة العربية، الاردن ۲۰۰۳، دار زهران، ص ۸۲-۸۳.

(2) HAIM SHEMESH op.cit , P.11-12 .

(۳) واحد عومەر محيەدين س.پ ل ۲۸۴.

(۴) محمد كرىم مەھدى المشەدانى، م.س، ص ۲۸۴-۲۸۵ - واحد عومەر محيەدين س.پ ل ۲۸۶.

(۵) منذر الموصلى: القضية الكردية، في العراق (البعث والاكرد) بيروت، ۲۰۰۰، دار بيان، ص ۱۹۶.

دیموکراتی کوردستان که له ۲۰ / ۱۱ / ۱۹۶۶ به ستر، ئەم که شوهه وایه ده بیدرا و له لایه ن عیراقیش هیچ ههنگاوێک نه هاویژرا بو لابرندی ئەم که شوهه وایه (۱). وهک باس کرا، دووبه رهکی ریزی بزوتنه وهی رزگار یخوازی کوردی یه که له هۆکاره کان بو، چونکه لایه نێک بی هیچ قهید و شه رتێک، له گه ل پزیم پیکه اتبوو و لایه نه که ی تر، په خنه ی له جیبه جینه کردنی بهنده کانی به یانی "به زان" ده گرت، ههروه ها بارزانی یه که له مه رجه کانی ریکه وتنیشی، چه ککردنی بالی جیا بو وهی پارتی دانابوو (۲). که پزیم نه که ئەم کاره ی نه کرد، بگره زیاتر لیبان نزیک بو وه (۳)، به پپی به لگه کانی «ساواک» به ته مای دروستکردنی به ره یه کی گوره بوون له چه ند لایه نی ناوه خو و ده ولته ی هه ریمی و میسر و هاو په یمانه کانی به دوو مه به ست:

۱- لیدانی بارزانی و پارته که ی.

۲- لیدانی ئیران و به رپا کردنی "شۆرش" له کوردستانی ئیران.

هاوکات له گه ل راگه یان دنی به یانی ۲۹ / ۶ / ۱۹۶۶، سوپا ییبه ناسریسته کانی عیراق، هه ولی کوده تایان دا بو رووخانی پزیمی عه بدو په حمان عارف و به زان، ئەمه نیشانه ی ئەوه بوو میسریه کان و ناسریسته کانی سوپای عیراق له پیکه اتنی بارزانی- به زان، ئاسووده نه بوون (۴).

له گه ل گرژتربوونی پیوه ندی عیراق و ئیران، کورده کانی به ره له ستکاری ئیرانیش چالاکیه کان یان په ره ده ستینی له دژی پزیمی شاهنشاهی ئیران.

وهک باس کرا به شیک له به ره له ستکاران و ئەندام و کادیران و سه رکردایه تی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران هه ر دوا ی شۆرش عه بدولکه ریم قاسم، پرویان له عیراق و کوردستان کرد وهک مه لبه ندیکی دژی پزیمی شاهنشاهی و سوودوهرگرتن له که شوه وای لیبرال له عیراق و کوردستان.

کاتی شۆرش ئه یلوول دهستی پی کرد، به ره له ستکارانی کوردی ئیرانیش هاتنه

(۱) م.س لازاریف و اخرون: م.س ص ۳۰۳

(۲) ابراهیم جلال: س.پ ل ۲۲۶- مه سوود بارزانی س.پ به رگی سییه م، به شی یه که م، ل ۲۲۹.

(۳) واحد عومهر محیه دین: س.پ ل ۲۹۲.

(۴) ادیت وائی، ایف، بینروز: م.س ص ۷۳، مه به ست کوده تاکه ی عارف عه بدو په زاق بو.

پىزى شۆرش و بگره زۇرجار پۇلى كارىگەريان ھەبوو لە بەردەوامىي شۆرش و گەياندىنى پەيامى شۆرش بۇ دەرهوھى عىراق. دواى كەرتىبونى پارتى ديموكراتى كوردستان و شۆرش، حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىرانىش، كۇنگرەى خۇى بەست و بەناشكرا و فەرمى، بەردەوامىي پشتىگىرىي خۇيان لە سياسەتى پارتى و بارزانى راگەياند و ھىرشىكى توندىان خستە سەر بالى جىابووھوھى پارتى كە پەنايان بۇ ئىران برىبوو و تاوانباريان كردن كە خۇيان وەدەست ساواك داوھ<sup>(۱)</sup>.

ئەو كەرتىبونە، كارىگەرى ھەبوو لەسەر دوولەتتونى پىزى ئەندامانى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىرانىش، بەشكىيان وەك عەبدوپرحمان قاسملۇ، ھەوليان دەدا لەگەل گرووپە بەرھەلستكارەكانى ناوھخۇى ئىران وەك حىزبى «تودە» ھاوكارى بكن و خۇيان دوور بگرن لە كىشەكانى ناوھخۇى عىراق و كوردستانى عىراق و ئەو شۆرشەى كە لەوى بەرقەرار بوو، بگره لە چوارچىوھى ئىران و بەبىر و بۆچوونىكى چەپانە، رووبەرووى پزىم بىنەوھ، بەلام تاخى عەبدولا ئىسحاقى «ئەحمەد تۇفيق»، زياتر كوردانە و كوردستانىانە بەدوور لە ھەر ئايدىولۇجىيەك رىچكەى مەلا مستەفا بارزانىيان گرتىبوو و ئەويان بەسەرۆكى كوردستان دەزانى<sup>(۲)</sup>.

گرووپى ئىسحاقى كاريان بۇ شۆرشى ئەيلوول دەكرد و لە بلاوكردنەوھى روھى كوردايەتى و حزبايەتى لەناو كوردستانى ئىران. لە بەرامبەر ھەلوپىستى ئەحمەد تۇفيقدا، لە سالانى جىاجيا دوو گرووپ لەناو حىزبى ديموكراتى دروست بوون كە رەخنەيان لە بىر و بۆچوونى ئەحمەد تۇفيق دەگرت و بەسكرتىرى حىزبىش قىبووليان نەبوو و چەند جار لاي بارزانى گلەپىيان كرد، بەلام بارزانى پىشتى ئەحمەد تۇفيقى بەرنەدا.

گرووپى يەكەم بەناوى «كۆمىتەى ساخكەرەوھ» ھەلوپىستىيان نواند و گرووپى دووھم بەناوى «كۆمىتەى ئىنقلابى حىزبى ديموكراتى كوردستان» دەستىيان بەكار و چالاكى كرد و ئەوان لەو برىوايەدا بوون كە نابى بەقسەى بارزانى و ئەحمەد تۇفيق بىرى و پىويستە دەست بەجموچۇلى چەكدارى لەناو كوردستانى ئىران بىرىت، لەوانە سلىمان

(۱) سەردەشتى، د. ياسىن، ژيان و تىكۆشانى سياسىي ئەحمەد تۇفيق (عەبدولا ئىسحاقى) (۱۹۳۱ - ۱۹۷۳)، لىكۆلېنەوھىەكى مېژووى بەلگەنامەيىە، بەشى ھەشتەم، سلىمانى ۲۰۰۷.

(۲) عەبدوپرحمان قاسملۇ - عەبدولا خەسەن زانە س.پ ل ۲۲۴.

و عەبدوللا موعینی کە ئەندامانی سەرکردایەتیی حزب بوون، بەم شیۆهێخەباتی چەكدارى لە ماوەی ساڵانی ۱۹۶۷-۱۹۶۸ لە کوردستانی ئێران بەردەوام بوو، بەلام لەبەر زۆر هۆکار، ئەم خەباتە بەرھەمی نەبوو و بگرە ئەنجامی نەرییی پتری لی کەوتەو، بوو هۆی ساردبوونەوێ ئەحمەد توفیق لە کاری کوردایەتی و حزبایەتی(۱).

بەم جۆرە دەتوانین بڵێین رووداوێکانی کوردستانی عێراق و کەرتبوونی سەرکردایەتیی پارتی دیموکراتی کوردستان، راستەوخۆ رەنگی دابوووە لەسەر پەوشی کوردستانی ئێران و حزبی دیموکراتی کوردستان(۲).

عەبدولناسر یارمەتی و پشتیوانیی لە گرووپی بەرھەڵستکارەکانی کوردی ئێران دەکرد. بەلایکی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران دەیانویست سوود لەو دەرفەتە وەرگیرن کە لە ئەنجامی ئاشکراوونی یارمەتی و پشتگیری شای ئێران لە شۆرشی کوردی عێراق، رقی عەرەبی وروژاندبوو و جەمال عەبدولناسریش ئامادەیی تیدا بوو کە بەرھەیک لە دژی ئێران پیک بەئینی بەھەمان شیۆهێخەباتی یارمەتیی شۆرشی کورد بەدا، بەلام لە پانتاییی جوگرافیایەکی تر واتە کوردستانی ئێران(۳).

نیازی حکومەتی عێراق ئەو بوو کە حیزبی دیموکرات بەھەموو گرووپیەکانیەو لە جەلال تالەبانی نزیك ببەو و نوێنەریان بنێرن بۆ لای سەرەك خێلانی کوردستانی ئێران، لەوانە حوسین بەگی جوانپۆیی و محەمەد رەشید خانی بانەیی و خێلەکانی تری هورامان و مەنگو و مامش و شکاک و زەرزا و جەلالی و ھەری و پیران، بۆ

(۱) بۆ زانیاری زیاتر لەم بارەییەو بروانە: عەبدورەحمان قاسملۆ. عەبدوللا حەسەن زادە س. پ ۲۳۵ - ۲۴۴ - یاسین سەردەشتی: ژبان و تیکۆشانی ئەحمەد توفیق...

(۲) بۆ زانیاری زیاتر بروانە: عبدالکریم فرحان: حصاد ثورة (مذكرات) تجربة السلطة في العراق (۱۹۵۸-۱۹۶۸) دار البراق لندن ۱۹۹۴، ص ۲۲۰-۲۲۱، کە ئاماژە بەپێوهندیی حکومەتی گرووپی جیابوووە لە پارتی دەکات بەوەزارەتی بەرگری لە عێراق کە بارەگای سەرەکییان لە بەکرەجۆ بوو، باس لە ھەرپەشەیی بارزانی دەکا کە دەبی ئەم گرووپیە لەوئ نەمێن و نووسەری کتیبەکە باسی لە رۆلی خۆی دەکا وەک وەزیری کابینەیی عێراقی بۆ رێگەگرتن لە ھێرشی بارزانی بۆ سەر سوپاکە لەم ناوچەییە.

(۳) چپ درابران، حزب دیموکرات کوردستان ج ۱، ص ۴۴۸ میژوووی بەلگەنامەکە ۱۳۴۴/۱۲/۲۵ نەپتییە.



بەریپاکردنی شوپش<sup>(۱)</sup>.

ئەم رېككەوتنە سى قۇلپىيەى پزىم و سەرانى گرووپى جىابووهوى پارتى و سەرانى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران، دەبىتە ھۆى زياتر دەست خستنه ناو كاروبارى سنوورەكان لەلايەن عىراقەوہ و، تەنانەت بەغدا داوا لە بارزانى دەكات كە پاراستنى سنوور بدرىت بەسوپاى عىراق ۋەك جارى جارن، بارزانى ئەم داوايەيان پەت دەكاتەوہ و ۋەلامى ئەوہ دەبى كە پىشمەرگە سنوورەكان دەپاريزى<sup>(۲)</sup>. بىگومان ئەمە يەك لە ترسەكانى رزىمى شاھنشاهىيە كە سوپاى عىراق بگەرپتەوہ سنوور و كيشەى بۇ «لە پوانگەى ئەو» دروست بكا، بۆيە ھەر چۆنك بى پىويستە شوپش بەردەوام بى، بۇ ئەوہى سنوورى بپتە ديوارىكى پان و بەرىن و دوور و درىژ لە نيوان خووى و عىراقدا.

لە دواييدا تيوەگلانى ئەحمەد توفىق دەبىندرى لەو پلانە سى قۇلپىيەى كە مىسر و عىراق و بەرھەلستكارانى كوردى ئىران داينرشتووہ بۇ راپەرپن لە ئىران<sup>(۳)</sup>.

ئىرانىش لە بەرامبەر تەوژمى كوردايەتى و بەرھەلستكارى و ھەست بەمەترسى و ھەرپشەى مىسر و عىراق و سووربا و بەرھەلستكارانى ناوہخۆبى بەتايبەتى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران لە كوردستانى ئىران، حىزبى «پان ايرانىست» دادەمەزىنى<sup>(۴)</sup>، كە ئامانجى بلاوكردەوہى روحى ئىرانگەرايى و خۆشەويستىيە بۇ ئىران لە بەرامبەر كوردايەتى و خۆشەويستى بۇ كورد و كوردستان و لە يەكى لە بەلگەكان ئامازە بەبەستنى كۆنفرانسى حىزبى «پان ايرانىست» دەكات لە نەغەدە<sup>(۵)</sup> و تىيدا سەركۆنەى رزىمى عىراق دەكەن كە شەپى لە دژى كوردى عىراق كە بەرپەسەن ئىرانين<sup>(۵)</sup> بەرپا كردووہ و رادەگەيەنن كە سكالايان بۇ رېكخراوى نەتەوہ

(۱) ھ.س، ژمارەى بەلگەنامەكە ۴۳۹۴، مېژوووى ۱۳۴۵/۶/۳.

(۲) چپ درايران، حزب دموكرات كردستان ج ۱، ص ۳۷۴ ژمارەيەكى بەلگەنامەكە ۳۳۹۹، مېژوووى ۱۳۴۵/۶/۱۹

(۳) ھ.س، مېژوووى بەلگەنامەكە ۱۳۴۵/۶/۲۹، محمد على سلطانى م.پ ص ۵۰۶، ژمارەى بەلگە: ۴۳۱۱-۱۳۴۵/۵/۲۵.

(۴) خسرو معتضد: سپهبد تیمور بختيار سایه سنگين شاه، تهران ۱۳۷۹، انتشارات علمى، ص ۶۶۵.

(\*) نەغەدە شارىكى كورد- ئازەرىنشپنە لە پارىژگای ئازەربايجانى پۇئاواى ئىران.  
(۵) پان ايرانىست كە حىزبىكى ناسيؤنالىستى توندەرۆى ئىرانى بوو، ھەر سەر بەساواك =

یه‌کگرتووہکان بہرز کردووہتہوہ کہ رینگہ لہ کوشتاری کورد بگیری، لہم کونفرانسہدا ستایشی رۆلی بارزانی دہکن و، ہروہا باس لہو دہکن کہ نوینہری حزبی «پان ایرانیست» بہشدار بووہ لہ کونگرہی ہفتہمی پارٹی دیموکراتی کوردستان کہ تیبدا بارزانی سوپاسی یارمہتی و پشتگیری خہلکی ئیران دہکا.

ہر لہو بہلگہیہدا باسی لہ کاریگہری کونفرانسی حزبی «پان ئیرانیست» دہکا لہسہر خہلکی کوردی نہغہدہ و شنۆ، بہو پییہ کہ ہستی نہتہوایہتی ئہوانی وروژاندہوہ، بہلام کاریگہری چاکی لہسہر خہلکی غہیرہ کوردی ناوچہکہ نہبووہ و «ساواک» جہخت دہکاتہوہ کہ کاری ئہم حزبہ لہو ناوچہیہ زۆر ہستیارہ و دہبی ئاگہدار بن، سہرہرای ئہوہی کہ ہولدان بۆ دروستکردنی ئایدیۆلۆجیای ئیرانگہرای لہلایہن حزبی «پان ایرانیست» لہ بہرامبہر ئایدیۆلۆجی کوردایہتی زۆر پیویستہ، بہلام دہبی بہپلان بی، نہوہک ئہنجامی پیچہوانہی لی دہکہویتہوہ(۱).

### بہندی دووہم

پیوہندیہکانی عیراق و ئیران لہ شہری سارددا و  
کاریگہری لہسہر بزوتنہوہی رزگاربخوازی نہتہوہی کورد

گرژیی نیوان دوو جہمسہری رۆہلآت و رۆئاوا و بہتایبہتی کیشہی نیوان میسر و ئیسرائیل، کاریگہری راستہوخۆی ہہبوو لہسہر گشت بزوتنہوہ رزگاربخوازی نہتہوہییہکان، لہوانہ بزوتنہوہی نہتہوہییی کورد.

ہرہوہکو لہ بہندی یہکمی ئہم بہشہدا باس کرا، لہ پشت سیاسہتی دولہتی عیراق، جہمال عہدولناسر نامادہییی ہہبوو، ہرچہندہ ئہم سیاسہتہ لہ کاتہ جیاجیاکان

= بوو و لہ رووی ہلۆیستی ئیرانچیہتی و فارسیچیہتی مایکرو فونہکہی ناو پەرلہمان و میدیایاکان بوون، ہرہوہکو لہناو ئہنجومہنی نوینہرانی ئیران، ہلۆیستیکی توندیان نواند بۆ مہسہلہی لکاندنہوہی بہحرہین بہئیران، بۆ زانیاریی زیاتر لہسہر چالاکیی ئہم حزبہ پروانہ: نور محمد عسکری: قلہہای قدرت دودمان پهلوی دہہ پایانی، تہران ۱۳۸۲، بہ افرین ص ۲۸۳ - ۲۸۴.

(۱) چپ در ایران، حزب دموکرات کردستان، ج ۱، ص ۳۹۹ ژمارہی بہلگہ ۳۱۶، میژووی ۱۳۴۶/۱/۱۵.

كالم و تير دهبوووه، بهلام تا ۱۹۶۸ بهخهستی دهستتيوهردانی میسر دهبندری.

ئیران، ئیسرائیل و ئەمەریکا که پشتگیریان کرد له شۆرش کورد، تهنیا وهک ئامرازیکي پالەپهستۆ بوو له دژی عێراق، میسر و سوڤیهت(۱)، بهلام که بزوتنهوهی پرگاریخواری کوردیش وهلامی ئهريیی بهپيشنیازی یارمهتی نارذنی ئەوانی داوه، تهنیا مه بهست یارمهتی وهگرتن بووه و هیچ پرهنسیپیک له مامهلهیه له ئارادا نهبوو و شۆرش بههیچ پرهنسیپیکي هاوبهشی نیوانیان پابهند نهبووه و تهنیا ئەم ولاتانه دهروازیهک بوون بۆ نارذنی دهنگی شۆرش بهجیهان و وهگرتنی یارمهتی له جیهان له رێگهی ئەوان.

”محمد حسنین هیکل“ له چاوپیکهوتنی لهگهڵ شادا، پرسیری یارمهتی و پشتگیری له شۆرش کوردان دهکا و ئەویش وهلامی ده دادهوه:

”چهندان سال بوو، دهولهته عه ره بیهکان به پروپاگهندهی دوژمنکارانه و ههولێ تیکه رانه، ئیمه یان تهنگه تاو کردبوو، بۆیه ئیمه ش بۆمان دهرکهوت که دهکری بهدانی یارمهتی به کورد، تهنگه تاویان بکهین. هه رچهنده هیچ حهزم لی نهبوو پرسی کورد بورووژینم، چونکه که مایه تیهکی گه وهی کوردمان له ولاتدا ههیه، بهلام بهو شیوهیه ده مویست حکومهتی به غدا بخه مه ژیر پالەپهستۆ بۆ ئەوهی ئەوان واز له تهنگه تاوکردنی ئیمه بهینن، ئەو کاتهی ئیمه ش واز دههینن...“(۲)

بیجگه له ناکۆکی و جیاوازی ئایدیۆلۆجی نیوان دوو جهمسهری رۆههلات و رۆئاوا، کۆمه لیک هۆکاری هه بوو که به ردهوام ئەم ناکۆکیانهی ده ورووژاند و خهستی ده کرده وه، یهک له وانه کیشهی نهوت و ئیمتیازی دهرهینانی نهوت له لایه نی کۆمپانیاکانی رۆئاوا و یان خۆمالیکردن و به دهوله تیکردنی ئیمتیازهکانی دهرهینان و به ره مهینان و نارذنی بوو، واته سیاسهتی «نهوت» بوو بووه خالیکی ناکۆکی و ناتهبایی له نیوان ههردوو جهمسهر و هه موو ئەو ولاتانهی که کیلگهی نهوتیان هه بوو(۳).

(۱) دهام محمد دهام العزازی : م.س ص ۲۳۰.

(۲) محمد حسنین هیکل: مدافع ایه الله، قضیه ایران والثوره، ۱۹۸۸ القا ره، دار الشروق، الطبعة الرابعة، ص ۱۴۲.

(۳) عبدالناصر همتی: اقتصاد نفت، تهران ۱۳۷۴ سروش، ص ۵۷ - ۶۴.

ئەم مەملەتلەرنىڭ نىيەتلىرى ئىۋان ھەردوۋ جەمسەر و دەستتۆۋەردان لە دانانى نىرخ و ئاراستەكردنى سىياسەتى نەوت، واى لە ولاتە نەوتدارەكان كرد، كە ھەول بەن كەمتر ئىمتىياز بەن بەكۆمپانىياكان و كەمتر بەيلىن ولاتانى زلھىز دەست لە كاروبارى نەوت و ھەردەن، چونكە بېجگە لە بايەخى نەوت وەك سەرمایەى مادى، بووبوۋە چەككە لە دەست ولاتان كە دەيانتوانى لە مامەلە سىياسى و دىپلۇماسىيەكان بەكارى بەيلىن لە دژى ولاتان يا جەمسەرەكەى تر(۱).

ھەر لە دواى ھەردوۋ شەرى جىھانىي يەكەم و دووھم و دەستتۆۋەردنى شەرى سارد، بايەخى نەوت وەك مادەيەكى ژيانى بەدەرەكەوت، ھەموو ئىمتىيازەكانى نەوتى پۆھەلاتى ناوھراست، ھى كارتىلە گەورەكانى نەوتى بوو كە بە «حەوت خوشكى نەوتى» ناسرابو.

لە دژى ئەم ئىمتىيازەنە بوو كە ولاتانى نەوتدار ھەول بەخۇملىكردنى نەوتيان دا. يەكەم ولاتى نەوتدار كە بۆ ئەم مەبەستە ھەنگاۋى نا، ئىرانى سەردەمى «موسەدەق» سەروك و ھزىر بوو لە سەرھەتاي دەيەى پەنجا(۲).

لە سالى ۱۹۵۹ دا يەكەمىن كۆنگرەى نەوت لە قاھىرە بەسترا بە بەشدارىي ولاتانى ھەربىي نەوتدار و قەنزويلا و ئىران، بەلام كاتى كۆمپانىياكانى نەوتى دەستيان كرد بەدەبەزاندنى نىرخى نەوت و داھاتى نەوت لە ولاتانى نەوتدار كەم بووۋە، ئىتر رېكخراۋى «ئۆپېك» لە سالى ۱۹۶۰، لەلايەن پېنج ولاتى قەنزويلا، ئىران، سعوودىيە، كويت و عىراق لەدايك بوو بەمەبەستى ھاۋئاھەنگكردن و دانانى سىياسەتتىكى يەككەتۋى نەوتى بۆ ولاتانى ئەندام لە رېكخراۋەكە و، گرتنەبەرى باشتىرىن شىۋاز بۆ پاراستنى بەرژەۋەندىيەكانى ئەو ولاتانە(۳).

شەرى «شەش پۆژەى ھەرب و ئىسرائىل» كە لە ۱۹۶۷/۶/۵ دەستى پى كرد، جۆرە كاردانەۋەيەك بوو لە دژى سىياسەتى نەوتى ئۆپېك وەك ملكەچنەبوونى ئەندامان لە ئاست داخۋازى رۆئاۋا، ھەبوونى دەستى يەكەتتى سۇقىيەت لە ئاراستە سىياسىيەكانى (۱) بۆ زانىبارى زياتر بېۋانە: گىنگوھى من باشا، ج ۱ - اديت وئى، ايف، بىنروز، الجزء الثانى.

(۲) بۆ زانىبارى زياتر لەم بارەيەۋە بېۋانە: سېھر ذىبىح: م.پ.

(۳) لئونارد ماسلى / محمد رفيعى مېھراۋادى: نفت سياست و كودتا در خاورميانه، تهران ۱۳۶۶ چاپ دوم رسام ص ۱۶۷.

ولاتانی میسر و سووریا و عیراق، که تیکه‌ل به‌سیاسه‌تی ئابووریپش ده‌بوو و دهمیکیش بوو ولاتانی ئەمەریکا و ئەوروپا له میسر پر بووبوون، میسرێک که بووبوو هه‌په‌شه‌یه‌ک له به‌رده‌می ئەمەریکا بۆ سیاسه‌تی فراوانخوازی و تالانه‌رییه‌که‌ی له پۆهه‌لات. میسر دوا‌ی شکستی له شەری شەش پۆزه، داوا‌ی له ولاتانی نه‌وت‌دار کرد که نه‌وت بۆ پۆئاوا نه‌نێرن، به‌لام ولاتانی ئەندام له ئۆپیک نه‌یان‌توانی به‌رده‌وام بن له سیاسه‌تی «قه‌ده‌خه‌کردنی ناردنی نه‌وت بۆ ده‌روه» بۆیه خالی لاوازی ئۆپیک به‌ده‌رکه‌وت.

ئێران له فه‌رمانی قه‌ده‌خه‌کردنی ناردنی نه‌وت بۆ ده‌روه که له‌لایه‌ن ناسره‌وه ده‌رکرا، پشتیوانیی نه‌کرد و بگره‌ له‌ژێر کاریگه‌ری ئەمەریکا، کاری ده‌ره‌ینان و ناردنه‌ ده‌روه‌ی نه‌وتی زیاتر ئەنجام دا<sup>(۱)</sup> و به‌م شۆه‌یه‌ سیاسه‌تی دوو جه‌مسه‌ری و ناته‌بایی له نیوان ولاتانی نه‌وت‌دار زیاتر به‌ده‌رکه‌وت و ئەمه‌ بووه هۆی ئەوه‌ی که شای ئێران زیاتر بکه‌وێته باوه‌شی سیاسه‌تی ئەمەریکا و جێبه‌جێکردنی ویسته‌کانی ئەو.

کویت و هک ولاتی هه‌ره ده‌وله‌مه‌ند به‌نه‌وت، بووبوو کێشه‌یه‌ک له‌ناو هاوکێشه‌کانی ولاتانی ده‌رودراوسی و لملائی دوو جه‌مسه‌ری.

له سالی ۱۹۶۱ به‌ریتانیا پابه‌ندبوون به سه‌ره‌شته‌ریی کویتی پووچهل کرده‌وه که له سالی ۱۸۹۹هه‌، ئەم ئەرکه‌ی له ئەستۆ گرتبوو له به‌رامبه‌ر سیاسه‌تی فراوانخوازی عوسمانییه‌کان، ئەمه‌ کاردانه‌وه‌ی لی که‌وته‌وه و عه‌بدولکه‌ریم قاسم رای گه‌یاند که کویت به‌شیک دانه‌ب‌راوی عیراقه، که هه‌لبه‌ت ئەمه‌ له پووی میژوویی و یاسایی دروست نه‌بوو<sup>(۲)</sup>، ئەمەریکا و به‌ریتانیا که خێروبێریکی زۆریان له نه‌وتی کویت ده‌دی، هه‌رگیز نه‌یان‌ده‌ه‌یشت بکه‌وێته ناو قه‌واره‌ی ولاتیکی هک عیراق که توندپۆ بوو به‌رامبه‌ر به‌سیاسه‌تی جه‌مسه‌ری پۆئاوا. له ئەنجامی ئەم کێشه‌یه‌دا، عیراق بالیۆزی خۆی له واشنتۆن کێشایه‌وه و بالیۆزی ئەمەریکاشی ده‌رکرد، دوا به‌دوا‌ی ئەم گرژییانه‌ بوو که حکومه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم که‌وت و به‌عسییه‌کان له عیراق هاتنه سه‌ر کار و چه‌ند مانگ دواتر، حکومه‌تی نوێی عیراق سه‌ره‌خوویی کویتی به‌فه‌رمی ناسی<sup>(۳)</sup>.

(۱) هانس کرویزگر: خون در راه نفت، ترجمه محمد اشعري، تهران ۱۳۸۱، ثالث، ص ۱۲۳.

(۲) ادیث وئی، ایف، بینروز: م.س، الجزء الاول، ص ۴۳۴.

(۳) کمال مجید، م.س، ص ۴۱.

له دواى شەرى شەش رۆژەى مىسر و ئىسرائىل، يەكەتتەى سۆقىتە نىوانى خۆى پتر لەگەل ولاتانى عەرەبى بەگشتى و لەگەل عىراق بەتايبەتتى خۆش کرد، دوا بەدواى ئەمە، سەرکۆمارى عىراق بەفەرمى بانگهپشتنى مۆسکۆ کرا و ھەرۆھا سەرۆكى يەكەتتەى سۆقىتەتەى سەردانى مىسر و سووریا و عىراقى کرد<sup>(۱)</sup>. لە عىراق لە ۱۹۶۸/۷/۱۷ كودەتای يەكەم کرا و رژیمی عەبدوپەحمان عارف لەسەر کورسیی دەسلەلات لادرا و لە ۱۹۶۸/۷/۳۰ كودەتایەكى تر ئەنجام درا بۆ لادانى ئەو كەسانەى كە لە كودەتای يەكەم بەشدار بوون، كە بەعسى نەبوون<sup>(۲)</sup>.

يەكەتتەى سۆقىتە كارى بۆ ئەو دەكرد كە دەسلەلاتدارانى بەعس پێوهندى خۆى لەگەل شىوعىيەكان و پارتى ديموكراتى كوردستان بەسەرۆكايەتتەى بارزانى ناساى بكاتەو، لە راستیدا ئەمە پێوهرێك بوو بۆ سۆقىتە بۆ بەرەوپېشەو چوونى پرۆسەى يارمەتەى و پشتگيرىكردى لە دەولەتەى عىراق.

يەكەتتەى سۆقىتە خوازيارى ئەو بوو كە بەرەيهەك لە بەعس و شىوعى و كورد پێك بۆ و بەچاوى رێزەو سەبرى پەنادانى شىوعىيەكانى دەكرد لای بارزانى و شۆرش و، مەبەستى بوو ئەم دوو حزبە لێك نزيك ببەو بۆ ئەو بى پالەپەستۆ لەسەر بەعس كە دەسلەلاتى قۆرغ كەردبوو.

لەگەل دەستپېكردى كېشەى نىوان عىراق و ئىران لەسەر شەتولەرهەب لە بەهارى ۱۹۶۹، چەك و تەقەمەنىيەكى زۆر لە سۆقىتەتەو بۆ عىراق رەوانە كرا و پێوهندى عىراق بەگشتى لەگەل ولاتانى سۆشاليسىتى پەرهى سەند و لە كاتى سەرھەلانى كېشەى عىراق و ئىران لەسەر شەتولەرهەب، ئەلمانىاي رۆھەلات سەرکۆنەى ئىرانى کرد<sup>(۳)</sup>.

ئىران رۆلى ھەبوو لە ھاتنە سەر حوكمى بەعسىيەكان لە دژى ناسرىستەكان، بۆيە يەكەم ولات بوو كە رژیمی نوێى بەفەرمى ناساند<sup>(۴)</sup>.

(1) HAIM. SHEMAH op.cit P.12 .

(۲) ادگار ابالاس : م.پ، ص ۲۱۴-۲۱۶- نادر انتصار: مافىاي قدرت، بررسى ناسيوناليسم قومى- نژادى كردها ترجمه عرفان قانعى فرد، تهران ۱۳۸۵ ناشر مولف، ص ۱۴۳. سەبارەت بە چۆنەتتەى كودەتاكەن بېوانە: حردان تكريتى، باندێك دزو پياوكوژ بووین لە پشەت مېلېشیا تېرۆرىستەكانى سەدامەو، لە بېرەوهرییهكانى سیاسەتوانێكى عىراقى، وەرگێرانى ئاسۆ، ل ۳۳-۳۷.

(3) HAIM.SHEMAH op.cit P.29.

(۴) عيسى پژمان: اسرار بستن... ص ۱۷۸.

سەرکردایەتی حەزبى بەعس لەگەڵ گرتنە دەستی دەسەلات، پێوەندییان بەمەمەد رەزا شاى ئێران کرد لە رینگەى بەلگەى خۆیان راکەیاندا لە پاراستنى پێوەندییە دراوسێیەتیان لەگەڵ ئێران و جەختیان لەوە کردووە کە وەك دەسەلاتدار، نایانەوی لە دژی شا بچوولێنەو، هەلبەت ئەمە زیاتر بۆ ئەوە بوو کە شا هان بەدەن دەست لە پشتیوانیکردنى خۆى لە شۆرشى کورد هەلگرى، چونکە دەنگۆى ئەوە هەبوو کە هیزى پێشمەرگە بەتەمەى هێرشى گەورەیه لە دژی حکومەتى عێراق<sup>(١)</sup>، ئەوە بوو لە سەرەتای سالى ١٩٦٩ بەهاوکارى چەكدارانى سەر بە گرووپى جەلال تالەبانی هێرشى بەربلای کرایە سەر پێشمەرگەى کوردستان لە دەقەرى رەواندز و ناوچەکانى تری کوردستان، دواى ئەمە لقی پینجى پارتى دیموکراتى کوردستان کە تا ئەو کاتى لە بەغدا مابوونەو و لە هەولێ دانوستاندن بوون، لە ١٩٦٩/٢/٢٥ خۆیان و بارەگایان بۆ بارەگای سەرکردایەتی شۆرش گواستەو بەم شێوەیه هیچ جۆرە پێوەندییهك لە نیوان هەردوولا نەما و گرووپى جیابووەو جەلال تالەبانی بەتەواوەتى لە پال هیزى سۆپای عێراقى لە دژی شۆرش دەجەنگان<sup>(٢)</sup>.

لە دواى نیسانی ١٩٦٩، ئێران پشتگیری پترى لە شۆرش کرد چونکە نیکەران بوو بەسەرکەوتنى عێراق، راستەوخۆ هاتە بەرەى شەر لە هەلبەجە و سەربازى خۆى نارد بۆ یارمەتیدانى شۆرش، کە گرووپى جەلال تالەبانی بەرپەرچى هێرشى ئەوانى داو و ژمارەیهك لە چەكدارى ئێرانىیان بەدیل گرت لەگەڵ ٣ تۆپ کە لەسەر ئیزگەى تەلەقزیۆنى عێراقى نیشان درا<sup>(٣)</sup>.

عیسا پزمانیش ئاماژەى بەگۆرانی یارمەتییه سەربازییهکانى کردووە کە لە چەكى سووکەووە بۆ چەكى دژەئاسمانى و تۆپى ٧٥ بوو<sup>(٤)</sup>.

وەك كارتى پالەپەستۆ بۆ سەر عێراق و سەرنج راکێشانی رای گشتی جیهانی بۆ

(١) شکیب عقراوی : م.س، ص ٢٤٩.

(٢) رینیە موریس: کوردستان او الموت، ترجمة جرجیس فتح اللہ، اربیل ١٩٩٩ الطبعة الثانية، ص ١٢٤.

(٣) ابراهیم جلال : س.پ ل ٢٤٨.

(٤) عیسی پزمان: اسرار بستن پیمان ١٩٧٥ الجزیره، ص ١٧٤.

لاى شۆرش، نەخشەى لىدانى لولەكانى نەوتى كەركوك دارپژرا و ۱۹۶۹/۳ ھىرشىكى گەورە و كارىگەر بەبەكارھىنانى پتر لە ۱۰۰ تۆپ و ھاوھن خرايە سەر پالاوگەى نەوتى و بەمليونان دۆلار زىانى گەياند بەكۆمپانايى نەوتى بەرىتانى و حكومەتى عىراقى، كە ئەمە بوو ھۆى شكستىكى گەورەى ئابورى بۆ ھەردووكيان<sup>(۱)</sup>، ئەمە پزىمى زياتر توورە كرد و لە ھەموو لايەك، ھىرش كرايە سەر پيشمەرگەى كوردستان و نىگەرانىى ئىران پتر بوو<sup>(۲)</sup>.

عيسا پزمان باسى لەو ديدارە دووقۆليەى خۆى دەكات لەگەل شا كە داواى لى كردوو مۆلەتى پى بدا زۆر بەنھىنى بچىتە باكورى عىراق و چاوى ئىبراھىم ئەحمەد و جەلال تالەبانى و عومەر دەبابە بکەوئت، تىيان بگەيەنئت كە مەسەلەى ناكۆكى و دووبەرەكىى خۆيان لەگەل مەلا مستەفا بارزانى وەلاوھ نىن و چى پىويستە بۆ پروپاگەندە لە دژى رزىم بىكەن و ئىرانىش لەو بارەيەوھ يارمەتییان دەدا، ھەروھەا ئەگەر تا ئىستا كۆمەكى مادى راستەوخۆ دەدرا بەبارزانى، ئەوا لەمەودوا بودجەيەكى تايبەتیش بۆ ئەوان تەرخان بکرى بۆ كارى پروپاگەندە و يارمەتيدان و بەرزکردنەوھى و رەى پيشمەرگە.

دوا بەدواى ئەم گەفتوگۆيە، شۆرش ئەفسەرىكى كورد بەناوى نوورى ئەحمەد تەھا رادەسپىرن بۆ ئەم كارە كە عيسا پزمان لەگەل خۆى دەيباتە تاران و راستەوخۆ پارەكە

(۱) ھەلبەت لەم ئۆپەراسيۆنە پارتيزانىيەش، ئىران دەستى تىدا بوو، چونكە لە كاتىك بوو كە ئىران پالەپەستۆى خستبووھ سەر كۆمپانايىكانى ئىنگليزى و ئەمەريكايى «كۆنسرسيوم» كە بەرھەمھىنانى نەوت تا ۱۰٪ بەرز بکرىتەوھ لەبەرئەوھى بۆ چەكدارکردنى ولاتەكەى بەپلەى يەكەم و ھەروھەا پرۆژەكانى ئاوەدانکردنەوھ، پىويستى بەداھاتى زياترى نەوت ھەبوو بەلام كۆنسرسيوم مىلى نەدەدا، ئەوھ بوو لەگەل پيشمەرگەى شۆرش، پلانى تەقاندنەوھى لولە نەوتىيەكانى كەركوك دارپژرا، بۆ ئەوھى ھەرەشە لە كۆمپانايىكانى نەوتى بەرىتانى و ئەمەريكايى بىكات، بىگومان شۆرش بۆ پىكانى ئامانجە نەتەويىيەكانى بووھ و پالەپەستۆ بۆ سەر پزىمى عىراق كە مافى ئۆتونۆمى پى دەدا، بەلام شا مەبەستى پالەپەستۆ بووھ بۆ سەر كۆمپانايىكان و ھەردوولاش تا رادەيەك سەرکەوتوو بوون، بۆ زانبارى زياتر لەسەر گەفتوگۆى «شا» و «علم» لەسەر ئەم رپوداوه، برپوانە: گەفتوھەى من باشا، ج ۱، ص ۵۵ - ۵۶.

(۲) رىبازى بزوتنەوھى ئازادىخوازى كورد. ل ۵۳.



له هوهیدای (۱) سهرهك وهزیران وهردهگرن (۱).

تهنگزه‌ی شهتولعه‌ره‌ب: گرژبوونی پیوه‌ندی عیراق و ئیران

ههر دواى ده‌ستبه‌كاربوونی به‌عسییه‌كان له حوكمرانی عیراقدا، هاتوچۆی شاندى ههردوولا بۆ پیداجوونه‌وه به‌رێككه‌وتنه سنوورییه‌كان و پرۆتۆكۆله‌كانی پێشوو، ده‌ست پێی كرا.

ههردوولا قسه‌یان له‌سه‌ر رۆوباری شهتولعه‌ره‌ب «ئه‌روه‌ندروود» كرد كه به‌پێی په‌یمانی (۱۹۳۷)، بێجگه‌ له‌ چهند خالیکی دیاریكراو، مولكی عیراق حسیب كرابوو. له ۱۹/۴/۱۹۶۹ جیگری وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی ئیران، له‌ ئه‌نجوومه‌نی سه‌ناى ئیران رای گه‌یاند كه ئیتر ئیران رێككه‌وتنه‌نامه‌ی ۱۹۳۷ پووجه‌ل ده‌كاتوه، هوكاری سه‌ره‌كیی ئه‌م پووجه‌لكردنه‌وه‌شی بۆ ئه‌وه‌ گه‌رانده‌وه كه وه‌رگرتنی باج و رسوم له‌ كه‌شتیه‌كان، ته‌نیا له‌ لایه‌ن عیراقه‌وه ئه‌نجام ده‌دری كه داهاته‌كه‌ش بۆ كار ئاسانیکردنی هاتوچۆ له‌ ئاوه‌كه‌ نه‌بوو. چوار رۆژ پێشوو تریش، جیگری وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی عیراق به‌بالیۆزی ئیران له‌ به‌غدا رای گه‌یاندبوو كه پێویسته كه‌شتیه‌كانی ئیرانی له‌ كاتی تیپه‌رینیان له‌ ئه‌روه‌ندروود، ئالاكانیان «ئیرانی» نیوه شه‌كاوه‌ بێ و كه‌شتیه‌كان نابێ ستافی هیزی زه‌ریایی تیدا بێ.

دواى ئه‌م دوو لێدوانه، ههردوولا ژماره‌ی هیزیان له‌ سنووره ئاوییه‌كان زیاد كرد و هیزی ده‌ریایی و ئاسمانیی ئیران كه‌وتنه ئاماده‌سازیه‌وه (۲).

له ۲۹/۴/۱۹۶۹ ههردوو ولات، لای ئه‌نجوومه‌نی ئاسایش سكالای خوڤیان له

(\*) ئه‌میر عه‌باس هوهیدا له ۱۹۱۸ له‌دايك بووه، خویندنی له‌ به‌یرووت و به‌رازیل و سوڤیون ته‌واو كردووه - دوكتۆرای له‌ میژوو وه‌رگرتووه، له‌ كاتی شه‌ری دووه‌می جیهانی له‌ فره‌نسا بووه و له ۱۹۴۲ گه‌راوه‌ته‌وه ئیران. بۆ ماوه‌ی ۱۲ سال له‌ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی كاری كردووه و له UN كاری كردووه و حزبی «ایران نوین» له ۱۹۶۴ دامه‌زراندووه و له ۱۹۶۵ تا ۱۹۷۷ بووه به‌سه‌رۆك وه‌زیر و له ۱۹۷۷ تا ۱۹۷۹ وه‌زیری ده‌ریار بوو، له‌ هه‌مان سالیش دواى شوڤشی ئیسلامی له‌دار درا. بروانه: محمد وصفی ابومغلی، م.س ص ۱۲۳

(۱) عیسی پژمان: اسرار بستن پیمان، ۱۹۷۵، ص ۱۸۱.

(۲) گفتگوهای من باشاه، ج ۱، ص ۷۵.

یهکتیری پیشکش کرد(۱).

عیراق ئامادهییی شهری تیدا نه بوو، چونکه ۱۲ هزار سهربازی له ئوردن و ۶ هزار له سووریا بوو و ژماره یه کیش سرگه رمی شهری پیشمه رگه ی کورد بوو(۲).

عیراق وهک وهلامیک له دژی کردهوی ئیران، ۵۰۰ کس لهو عیراقییانهی که بهر سه ن ئیرانی بوون، ده کرد(۳). رژیمی محمه د رهزا شاش هه ولی دا به یارمه تیدانی پتری شوپشی کورد، عیراق ببه زینی، ولاتانی ئه ندام له سینتو و به ریتانیا و ئه مریکا ره زامه ندییان له سه ر شپکی تر له ناوچه که نه بوو، له لایه ک ئه مریکا له شهری فیتنام چه قیبوو، له لایه کی تر شهری دوو ده ولت له ناوچه که گرفتی ساز ده کرد له مه سه له ی ناردنی نهوت له که نداو بو ولاتانی تر، که ئه مه ش له زیانی ده ولتانی پوناوا بوو، ههروه ها بنه مای نیکسون بوو بووه سیاستی ئه مریکا له ۱۹۶۹ هه، که ئه مریکا هیچ پابه ندییه کی نییه به رامبه ر به ولاتانی هاو پیباز یان پهیره وی ئه مریکا، له کاتی هه ره شه و شه ردا که راسته وخو بیته گو ره پان، بگره ولاته که پیوسته سه ره خو یانه به ره فانی له خو ی بکا(۴).

نیکسون رای وابوو که له دوا ی به جیه یشتنی که نداو له لایه ن به ریتانیا وه، به پله ی یه که م ئیران ده بی جیه گی هه بگریته وه و دوا ی ئه و سه وودیه، که هه ردووکیان له جیاتیی ئه مریکا، به رگری له که نداو ده که ن(۵).

یه که تیی سو قیه تیش له گه ل ئه وه ی به چاوی ئه ندامیکی که مپی خو ی سه یری عیراقی ده کرد، به لام ئه وه شی له به رچا و بوو که ئیمتیازی ئیران له زور پوه وه بو ئه و، وهک درا و سییه کی گه وره و کاریگه ر چه نده زوره، نه ته نیا نه یده و یست به ته وا وه ی ئیران له

(۱) کامرون. ر. هیوم: سازمان ملل متحد، ایران و عراق، ترجمه: هوشنگ راسخی عزمی ثابت، تهران ۱۳۷۶، چاپ وزارت امور خارجه، ص ۳۳.

(۲) اصغری جعفر ولدانی: م. پ. ص ۳۶۴.

(۳) خسرو معتضد: سپهد تیمور بختیار... ص ۷۲۹.

(۴) عزت الله عزتی: م. پ. ص ۱۷۰.

(۵) مایکل. أ. بالمر: حراس الخليج، ترجمه نبیل زکی، قاهرة، ۱۹۹۵، مرکز الاهرام للترجمة والنشر، ص ۹۰. - خليل علي مراد: سياسة الولايات المتحدة في الخليج العربي والمحيط الهندي ۱۹۶۸-۱۹۸۰، الخليج العربي السنة ۱۳، المجلد ۱۷، العدد ۱ نيسان ۱۹۸۵ ص ۲۹-۳۳.

دهست بدات، بگره زورچار ههولای دهدا که محهمهه رهزا شا بۆ لای خۆی رابکیشی و بههر نرخیک بیئت له باوهش ئهمهریکا دهريبهيني، له سهههتادا ههولای دا له ريگهه پيوهنديي بازارگانی و ئابووری و پرۆژهی زل زلی پيشهسازي، ليی نزيك بيتهوه. يهك له گهوره بهرپرسانی سوپای ئيرانی شاهنشاهی له کتیبهکهی وتهیهکی شا دهگيرپتهوه که بريژنیف - سهروکی يهکهتیی سوڤيهت داوای له شا کردوه که "واز له ئهمهریکا بهينه، ئيمه پشتوانيت لی دهکەين"<sup>(۱)</sup>.

له راستیدا سیاسهتی دهروهی يهکهتیی سوڤيهت ئهوه بوو که بهرژهوهندیي خۆی وهك جهمسهریکي هیز له جيهان، له پيش ئایدیۆلۆجیای سوڤشالیستی دادهنا، بهلگهش بۆ ئهمه، پشتگوڤخستنی حزبی شیوعی و حزبی توده له سایهه ههردوو پرژیمی ديکتاتۆری شاهنشاهی و بهعسی عیراق بوو که نه تهنیا یاساغ بوون<sup>(۲)</sup>، بگره ههردهم له ههپهشهی گرتن و لهناوبردن دابوون، بهلام ئهم حزبانه و هاوشیوهیان بیر و بۆچوونیان وا بوو که ههردهم پيوسته له بهرژهوهندیي شوڤشی جيهانی و سوڤشالیزم و سهركهوتنی يهکهتیی سوڤيهت قوربانی بدن و يهکهتیی سوڤيهتیش بههمان بیر و بۆچوون مامهلهی لهگهڵ بزوتنهوه شوڤشگيرهکان دهکرد.

یهکهتیی سوڤيهت ههولای دا رۆلی ناوېژیکهه له تهنگزهکه بگيری و بۆ ئهم مهبهسته له کۆتایی بههاری ۱۹۶۹، ههردان تکريتی و وهزيریکي کۆنه کاری ئيرانی هاوکات سهردانی مۆسکۆيان کرد و لهگهڵ جيگري سهرهك وهزيرانی يهکهتیی سوڤيهت کۆ بوونهوه<sup>(۳)</sup>.

له کاردانهوهکانی تری عیراق، پهنادانی بهرهههستکارانی ئيرانی بوو له عیراق و یارمهتیهکی زۆری پيشکيش کردن، ههروهها دووباره قسهیان لهسهه ئهمه کردوه که خوزستانی ئيران، عهههبستانه و بهشیکه له عیراق<sup>(۴)</sup>.

بهههی ئازادیدهری بهلوچستان له بهغدا، نووسینگههیان ههبوو که عیراق پشتیوانیی

(۱) خاطرات ارتشبد حسن طوفانیان، به کوشش ضیاء صدقی، تهران ۱۳۸۱ چاپ دوم، انتشارات زیبا، ص ۷۰.

(۲) احمد میر فندرسکی و واحد احرار م.پ، ص ۱۲۲.

(3) HAIM SHEMAH, op.cit. P.20.

(۴) اصغر جعفری ولدانی : م.پ، ص ۴۰۰.

لئى دەكردن له دژى ئىران و ئامانجيان پىكھېننى «بهلوچستانى گوره» بوو له دوو پارچهكەى ئىران و پاكستان پىك دهات. له بهغدا راهىنانى سەربازيان دەكرد و بهپاره و چهكى عىراق رهوانهى ئىران دهكران<sup>(۱)</sup>.

محەمەد رەزا شا بهم كردهوانهى عىراق نيگهەران بوو و تەنانەت بهتەواوهتى پشتيوانى خوى له بهكپارچهيى پاكستان راگهياند، نهك تەنيا له دژى هيند كه سەر بهكه مپى بهكه تى سۆقيهت بوو، بگره له ترسى جيا بوونهوى بهلوچستانى ئىران له ژيئر كاريگهري بهلوچستانى پاكستان<sup>(۲)</sup>، بيگومان چهكداركردن و راهيئان و رهوانه كردهوانه له لايەن عىراق، وهلاميك بوو له دژى يارمه تى محەمەد رەزا شا بهشوريشى كورد له عىراق.

محەمەد رەزا شا بو يارمه تيدانى پاكستان، بهرپرسانى خوى دەست والا كردهبوو له كرينى كه لويهلى پيوست كه "توفانيان" كاري به دهستى بهرزي سەربازى ئىران ئاماژه به كرينى ۹۰ باله فرهى جهنگى دهكا له ئەلمانيا، كه شا بهديارى پيشكيشى پاكستانى كرد<sup>(۳)</sup>، هەرچەنده ئەم ژماره به جى ههلوهسته كرده چونكه ژماره بهكى زوره.

ورده ورده له ئەنجامى شكستى ميسر له پرووى سەربازى و سياسى له بهرامبهر ئيسرائيل و ئەمەريكا و، ههروهها پاشه كشهى بهريتانيا له كەنداوى فارس، ههلو مەرجهكى وا رهخسا كه عىراق و ئىران راسته وخو و دوژمنكارانه، بكهونه بهرامبهر بهيهكترى<sup>(۴)</sup>.

عىراق به بيانوى هه ره شهى ئىران بو سەر ناوچه كه له دواى سەر هه لدانى تەنگزهى شهتولعه ره ب، ژماره بهك له هيزى سوپاى خوى له كوئت دامه زران، به لام له دواييدا له گه لئ هوهى كه كيشهى شهتولعه ره ب بهر و الههت دامركا، به لام هيزه كانى له كوئت نهكشاندوه.

(۱) صلاح الخراسان : م.س ص ۱۷۳.

(۲) اصغر جعفرى ولدانى م.پ، ص ۴۰۵.

(۳) خاطرات ارتشيد حسن طوفانيان، ص ۵۳.

(۴) اصغر جعفرى ولدانى م.پ، ص ۴۱۹. عىراق راسته وخو كه وته كار بو راكيشانى سەرنجى ولاتانى كەنداو بو ئايديو لوجي عەره بهت و پاك تا و كرده و لاتە كانيان له توخمى ئىرانى و هوشدارى ده داني كه پيوسته ئىرانى به كان له كەنداو دەر بكن، چونكه ئىران به پلان هه و خه لكهى خوى دهنيزى بو كەنداو، ئەم كۆچكردنهى ئىرانى به كانيان به چوونى جووله كه بو سەر زهوينى فهله ستين ده شوبهاند.

بەحرەین، یەك لەو ولاتە كەنداویانە بوو كە لە میژوودا، بۆ ماوێهەکی دوور و درێژ سەر بە ئێران بوو بەلام لە سەدەى نۆزەم لە ژێر قەلەمپەوى ئێران ھاتە دەرا (۱)، لەم كێشمەكێشى نیوان عێراق و ئێران لەسەر بەرژەوهندییهكانیان لە كەنداو، بابەتى ئەوێ كە بەحرەین لە ئەسڵدا بەشێكە بوو لە ئێران یان نا، زیندوو دەبێتەو كە لە سالی ۱۹۵۷ ئێران وەك پارێزگای چوار دەمی خۆی راگەیاندىبوو، بەلام عێراق كاری كرد لەسەر شێخى بەحرەین بۆ ئەوێ كە پێی داگرێ لە سەر بەخۆیى بەحرەین (۲) و سەرەنجام لە سالی ۱۹۷۰ بەئەنجامدانى ريفراندۆم و دەنگدانى خەلك بۆ سەر بەخۆیى، بەچاودێرى رېكخراوى نەتەوە یەكگرتوو وەكان بەحرەین سەر بەخۆیى خۆی وەرگرت (۳).

ھەردوو دەولەت دەستیان كرد بەپیلانگىرێ لە ناوئەخۆی ولاتەكانیان بەكرپى خەلكى سوپایى و ھەوالگری و ئاسایش و ھەولدان بۆ ئەنجامدانى كودەتا یان راپەرپى یان بشۆینانەو لە ولاتەكانى یەكترى.

ھاوكات لەگەڵ تەقاندنەوێ لوولە نەوتیەكانى كەركوك لە لایەن پێشمەرگەى كوردستان، تەیموور بەختیار سەرۆكى پێشووى ساواك، كە ماوێهەك بوو لە شا ھەلوئىستى دژایەتیی وەرگرتبوو و لە ولاتانى ئەوروپا و لىبان ژيانى دەبردە سەر، دانوستاندى لەگەڵ نوێنەرانى دەولەتى عێراق كرد بۆ ئەوێ بە یارمەتى و پشتگیری عێراق، رژیمی محەمەد رەزا شا برپووخینى. نەخشەكە بەم شۆیەبوو كە تیمێك لە نیوان كادىرانى ھەلاتووى ئێران و ئەوانەى لە خوزستان، لەگەڵ بەرھەستكارانى تری ئێرانى بەسەر كراوەتیی بەختیار پێك بێت بۆ دەستكردن بەچالاكى نواندن لە دژی رژییم.

بەختیار رادیویێكى دامەزراند و بەناوى «لەشكرى پێنجەمى بەرەى ئازادیدەرى ئێران» كە لەم رێگە یەو ئەغا و سەرەك خێلانى كرماشان و عیلام و كوردستان و لورستان و بەختیارى و شیرازى دەورووژاند بۆ راپەرپى.

ورده ورده تودەییەكان و ساواکییە ھەلاتووەكانى دانیشتووى ئەوروپا دەگەشتنە

(۱) بۆ زانیاری زیاتر لەمەر كێشەى بەحرەین بروانە: پرى ابا صلتى - ھوشنگ میر ھاشم: راز ھای ناگفتە اردشیر زاھدى، تھران چاپ بە افرین ۱۳۸۱، ص ۳۵۹ - ۳۶۹.

(۲) اصغر جعفرى ولدانى: م. پ. ص ۴۳۲.

(۳) كامرون ھیوم: م. پ. ص ۳۴ - نور محمد عسكرى: م. پ. ص ۲۸۸ - ۲۹۱.

به‌غدا و بریار درا له هه‌موو ناوچه‌کانی سنووری ئێران و عێراق، له ئازهربايجان تا خوزستان کار بکړی بۆ راپه‌رین، له هه‌مان کاتدا به‌ختیار له نه‌جه‌فیش پيوه‌ندیی به‌پیاوانی ئاینی شيعی بکا بۆ پشتیوانی و هاوئا‌هه‌نگی نیوانیان<sup>(۱)</sup>.

له وه‌لامی ئەم کرده‌وانی به‌عس، واته وروژان‌دن و ریک‌خستنی به‌ره‌ه‌لستکارانی «شا» بۆ راپه‌رین له دژی، (ساواک) پیلانی کوده‌تایه‌ک داده‌په‌ژێی له دژی ده‌سه‌لاتی به‌عسی له عێراق، هاوکات ئێران و سوڤیه‌تیش به‌رده‌وام له رینگه‌ی میدیاکانه‌وه پڕوپاگه‌نده‌یان له دژی یه‌کتر بلاو ده‌کرده‌وه<sup>(۲)</sup>.

عه‌بدولغه‌نی راوی<sup>(۳)</sup> و عه‌بدوپه‌زاق نايف<sup>(۴)</sup>، دوو به‌ره‌ه‌لستکاری رژیمی به‌عسی، ده‌چنه تاران و له‌گه‌ل شا بۆ نه‌جامدانی کوده‌تایه‌ک له دژی رژیمی عێراقی ریک ده‌که‌ون و شا بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ جه‌نه‌رال مه‌نسور پوور به‌رپرسی ساواک راده‌سپه‌رێی که بیانبات بۆ لای بارزانی رپه‌ری شو‌رشی کورد له عێراق<sup>(۵)</sup>. له ۱۹۶۹/۷/۱۲ له حاجی ئۆمه‌ران چاویان به‌بارزانی ده‌که‌وێ بۆ ئه‌وه‌ی هاوکارییان بکا له نه‌جامدانی کوده‌تا و رووخانی رژییم.

له مانگی ۸ی ۱۹۶۹ محه‌مه‌د په‌زا شا بانگه‌یه‌شتنی بارزانی کرد بۆ تاران که کۆبوونه‌وه‌یه‌ک نه‌جام درا به‌ به‌شداریی د. مه‌حمود عوسمان ئه‌ندامی مه‌کته‌بی سیاسی پارتی له نیوان بارزانی و به‌رپرسیانی ئێرانی و عه‌بدولغه‌نی راوی و عه‌بدوپه‌زاق نايف که نه‌خشه‌ی کوده‌تاکه‌یان دارشت و<sup>(۶)</sup> دواي ئه‌مه جاريکی تریش (۱) خسرو معتضد: سپه‌هد تیمور بختیار... ص ۷۹۳.

(۲) خاطرات جعفر شریف امامی، ویر استار حبیب لاجوردی، تهران ۱۳۸۰، سخن، ص ۲۱۲.  
(۳) دواي کوده‌تای ۱۹۶۳ له کابینه‌ی وه‌زیراندا، ده‌بی به‌ وه‌زیری کشتوکال، به‌لام له کاتی لادانی به‌عسییه‌کان له حکومه‌ت له ۱۹۶۳/۱۱، عه‌بدولغه‌نی راوی لای عه‌بدولسه‌لام عارف ده‌گرێ و بۆیه کاتی به‌عسییه‌کان ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ر حوکم، له ترسان عێراق به‌جی دیلی له ۱۹۶۸.

(۴) به‌شدار بوو له کوده‌تای ۱۹۶۳/۲/۸ و سه‌رۆکی ده‌زگای هه‌والگریی سه‌ربازی بوو له ۱۹۶۸، له دواي کوده‌تای ۱۹۶۸/۷/۱۷ ده‌بیته سه‌رۆکی نه‌ججومه‌نی وه‌زیران به‌لام له پاکتاوکردنی کابینه‌که‌دا له کوده‌تای دووه‌می به‌عسییه‌کانی ۱۹۶۸/۷/۳۰ له ولات دوور ده‌خه‌رته‌وه، پروانه: مه‌سه‌وود بارزانی، س.پ، به‌رگی سییهم، به‌شی دووهم ل ۱۸.

(۵) محسن دزه‌یی: م.س، الجزء الثاني، ص ۱۸۸.

(۶) مه‌سه‌وود بارزانی: س.پ، به‌رگی سییهم، به‌شی دووهم، ل ۱۸-۱۹.

عبدالغەنى و عەبدوپەزاق كە چەند بەرھەلستكارى تىرى عىراقىشيان لەگەلدا بوو، لە حاجى ئۆمەران لە ۱۱/۱۰/۱۹۶۹ چاويان بەبارزانى كەوت، بۆ تاوتويكردى ئەنجامدانى كودەتا و پەوشى عىراق دواى كودەتاكە<sup>(۱)</sup>، بەلام دواى ئەم كۆبونەوويە بەچەند ھەفتەيەك نىوانى عبدالغەنى و عەبدوپەزاق تىكچوو و عەبدوپەزاق گەرايەو ۋوردن و بارزانى و شۆرشىش پىوھندىي خويان بە عبدالغەنى پچراند، چونكە بارزانى بۆى دەرکەوت كە ھىچ چارەسەريەكيان بۆ پرسى كورد لا نىيە<sup>(۲)</sup>.

عبدالغەنى راوى بەھاوكارىي شاي ئىران ھەولى كودەتاي دا و بەلام لە ۲۰/۱/۱۹۷۰ عىراق بەم ھەولەي زانى و بەسەر كودەتاجيياندا زال بوو و ئەوانەي دەستيان تىدا بوو لەدار دران، بەلام عبدالغەنى ھەلات بۆ ئىران<sup>(۳)</sup>.

ئەنجامى ئەم كودەتايە، ئالۆزبوون و گرژبوونى پترى پىوھندىي عىراق و ئىرانى لى كەوتەو و محەمەد رەزا شا زياتر يارمەتیی شۆرشى دا بەمەبەستى پاراستنى سنوورەكان و، تەننەت سوپاي ئىران كەوتە ئامادەكارى بۆ ھەر بەرپەرجدانەووي ھىرشى سەربازىي عىراق و ياخۆ دەستپىشخەريكردن لە ھىرشى بۆ سەر ئىران. بەغدا باليۆزى تارانى ئاگەدار كودەو كە لە ماوھى ۲۴ سەعاتدا، عىراق بەجى بھيلى.

عىراق ياداشتىكى ناپەزايىي توندى پيشكىشى ئىران كرد و لە ياداشتەكەدا ناوى ئەو كاربەدەستانەي باليۆزخانەي ئىرانى تىدا بوو لە بەغدا كە ھەوليان داوھ و ھاوكارىيان كودوھ بۆ جىبەجىكردى پلانى كودەتاكە، بۆيە پىويستە لە ۲۴ سەعاتدا، عىراق جى بھيلىن و ھەروھە ھەموو كونسولەكانى ئىران لە بەغدا، كەربەلا و بەسەر دابخرىت و كارمەندانى كونسوليش لە ماوھى ۲۴ سەعاتدا، خاكى عىراق بەجى بھيلىن، ھەرچەندە ئىران رادەگەيەنى كە ئەمە بوختانە و ئەويش باليۆزى خۆي دەكشينيئەوھ و كونسولپيەكانى خۆي دادەخا<sup>(۴)</sup>، بەلام بوختان نەبوو<sup>(۵)</sup>.

لە تۆلەي ئەم كودەتايەدا، عىراق ژمارەيەك شيعە و لەوانە خانەوادەي ئايەتوللا سەد

(۱) كمال مجيد م. س ص ۵۰.

(۲) مەسعوود بارزانى س. پ، بەرگى سىيەم، بەشى دووھم، ل ۱۹.

(۳) شكيب عقراوى : م. س ص ۲۷۶.

(۴) خسرو معتضد سپھد تيمور بختيار...، ص ۷۷۰ - جواد ھاشم: م. س ص ۱۱۷ - ۱۲۳.

(۵) گفتوگوھاي من باشا، ج ۱، ص ۲۷۶ شا دەلى: ئىمە لە پیلانەكە شكستمان ھينا و سەدان

كەس لە عىراق لەدار دران، ئىنگليزەكان دەسخەريان كردين.

دهستگير دهکرد و ژماره يه کی تری کوشت<sup>(۱)</sup>.

تیکچوونی پتری پیوهندی نیوان هردوو دهولته تی عیراق و ئیران، کاریگه ری هه بوو له سه ر پیوهندی هه کام له ئه وان له گه ل ولاتانی تری جیهان، بو نمونه ئیران پیوهندی بازرگانی خوی له گه ل ئه لمانیای روه لاته پچراند و ناردنی نه وتی بو ئه م ولاته راگرت، چونکه ئاگه دار بوو که ئه لمانیای روه لاته وروژینه ر و پشتیوانی یه که می عیراقه له کوکردنه وه ی به ره له ستکارانی ئیرانی و به کاره ی نانیانه له دژی رژی می شاهنشاهی.

تیموور به ختیار له ماوه ی ۱۶ مانگدا، ۲۰ توری نه یینی له سه رتاسه ری ئیران دامه زراند. له سه رتادا، عیراق ۴۰۰ کوردی چه کداری سه ر به گرووی جلال تاله بانی له هه له بجه و سه ید سادق له به رده ستی ته یموور به ختیار دانا که حامد به گ و مه حموود به گ به یوه یان ده بردن.

ئیران له به رامبه ردا ژماره یه ک کوردی نه قشبه ندی ولاته که ی ره وانیه ی عیراق ده کا وه ک په نابه ر یان هه لاتوو، بو ئه وه ی ته یموور به ختیار بیانگریته خوی و ئه وانیش پیلانی له ناو بردنی ساز بکه ن<sup>(۲)</sup>.

پلانی به ختیار بو سه رنگونکردنی رژی می شاهنشاهی ئه وه بوو له سه عاتی «سفر» ئه ندامانی توپه کانی ئه و له سه رتاسه ری ئیران ده ست بکه ن به ته قانده وه ی ناوچه پیشه سازییه کان و باله فرگه و ناوه ندی سوپا و پولیس و... له دواییدا ده ست بکه ن به تیرووری پاریزگاران و فه رمانده ی سوپا و سه رانی ساواک<sup>(۳)</sup>. به لام له ئه نجامدا سه رکه وتوو نه بوو و حکومه تی ئیران توانی له ناوچه سنوورییه کانی عیراق و ئیران له ناوی بیات<sup>(۴)</sup>.

(۱) خسرو معتضد، سپهبد تیمور بختیار... ص ۷۷۱. به چهند روژیک دوا ی ئه مه، محمه د ره زا شا، فه رمان ده دا به کاریه ده ستانی خوی که یارمه تی سه دره دین سه د سه در کوپی ئایه توللا سه در بده ن و بیینن.  
(۲) گفتگوهای من باشاه، ج ۱، ص ۲۳۷.  
(۳) خسرو معتضد، م. پ ص ۷۷۲.  
(۴) ه. س.



## بەندى سىيەم

ھەلۋىستى ئىران لە ئاست رېككەوتنامەى ۱۱ى ئادارى ۱۵۱۹۷۰

لە ئەنجامى تېكشكانى ھېرشە يەك لە دواى يەكەكانى سوپاى عىراق و بەكرىگىراوانى بۇ سەر بزووتنەوہى رېگارىخوۋازى كورد لە ماوہى ھاتنە سەر حوكمى دووہمى بەعس لە ۱۹۶۸/۷/۱۷ تا ۱۹۷۰، بەعسىيەكان بىريان لە رېگەى چارەسەرى ئاشتىيانە و پېكھاتن كوردوہ، جگە لەمەش كە يەكەتتى سۆقىيەت بەردەوام ھانى رېژىمى دەدا كە لەگەل كورد رېگەى ئاشتى ھەلېژىرى و دان بەمافى كورد بنىت(۱).

دواى شكستى شەپرى ۶ رۆژەى مىسر و ئىسرائىل لە ۱۹۶۷، وردە وردە رۆلى سەركرىدەتېكرىدى جىھانى عەرەب لەلەيەن مىسرەوہ كآل بووہوہ و بەمردنى جەمال عەبدولناسر لە سالى ۱۹۷۰، بارودۇخەكە پېچەوانە بووہوہ و وردە وردە مىسر پووى لە كەمپى و لاتانى سۆشپالىستى وەرگەراند و ئەنوەر سادات سەركومار پووى لە و لاتانى رۇئاوا كورد، ئەمە دەرفەتېك بوو كە عىراق بىەوى رۆلى مىسر لە ئەستۇ بگرى لە ناوچەكە و پىنوەندىيى مۇسكو و بەغداس پەرەى سەند(۲).

رۆژ بەرۆژ عىراق بەرامبەر ئىران دلپىستر و بەگومانتر دەبوو، ململانئىيان لەسەر كېشە سنوورىيەكان و ئاوييەكان(۳) و زالبوونىيان بەسەر كەنداو لە پەرەسەندندا بوو(۴).

ھەردوولا خەرىكى ھۆننەوہى پىلان بوون لە دژى يەكترى، بەغدا بووہوہ ناوہندىك بۇ راھىنان و مەشق پېكرىدى بەرھەلستكارانى ئىرانى و پەوانەكرىدىيان بۇ

(۱) بۇرئى خۇشكرىدى ھاتنى شاندى حكومەت بۇدانوستاندن، سەركرىدەتېي سۆقىيەت نامەيەكى بەپرېما كوف نارد كە سەرۆكى دەزگائى ھەوالگىرى دەروہى سۆقىيەت بوو بۇلاى سەركرىدەتېي كورد و لە نامەكەدا بەلئىنى دابوو كە سۆقىيەت بەھەموو شىوہەك پالەپەستۇ دەخاتە سەر حكومەتى عىراقى بۇ ناچاركرىدى بەگەيشتن بەچارەيەكى بىنېر (بۇ زانىارىي زياتر پروانە: مەسعود بارزانى س.پ، بەرگى سىيەم، بەشى دووہم ل ۲۳- شكىب عقراوى م.س ص ۲۹۲- صالح الخرسان م.س ص ۱۷۹).

(۲) على بىگدلى : م.پ، ص ۱۳۴.

(۳) منوچەر پارسا دوست : م.پ ص ۱۲۹-۱۳۶.

(۴) عبدالخالق عبداللہ: النظام الاقليمي الخليجي، بيروت ۱۹۹۸، ص ۲۸.

ناوچه سنوورییه‌کان و ناوه‌وی ئێران و ئەنجامدانی کاری تیکدەری و لەگەڵ ئەمەش پەنادانی گشت یاخیبوو و بەرھەڵستکارانی بەلوچ و بزوتنەوہی «زەفار»<sup>(\*)</sup> و... هتد تارانیش بەھەمان شێوہ بووبووہ ناوہندیک بۆ لە ئامیزگرتنی بەرھەڵستکارانی عێراقی بەشیعە و سوننە و کوردەوہ و ھەر کامیان بەجۆریک پشتگیری و کۆمەک دەکران لە دژی رژیمی بەعسی عێراقی<sup>(۱)</sup>.

ھەردوولا خەریکی دانانی نەخشە بوون بۆ راپەرین و<sup>(۲)</sup> ئەنجامدانی کودەتای سەربازی و تیرۆری سەرائی دەولەت، لە ئاکامدا، رژیمی بەعس بۆی دەرکەوت لەناو ھەموو ئەم کیشە ئایدیۆلۆجی و سیاسی و سنووری و ئەتئیکییەوہ، لە سەرھتادا پێویستە گەرەتترین کۆسپ کە شۆرشێ کورد بوو، چارەسەر بکا و لە راستیدا بیگریتە خو، بۆ ئەوہی بتوانی خەریکی لابەلایبکەردنەوہی کیشەکانی تری بی. ئەوہ بوو دوای چەندان ھاتوچۆی شاندى شۆرش و حکوومەتی بەغدا<sup>(۳)</sup>، زەوینەسازى کرا بۆ

(\*) بزوتنەوہی رزگاربخوای زەفار، لە سالی ۱۹۶۵ دامەزرا و ھەولێ تیرۆری سوێتان سەعییدیان دا و جاری ئەوہیان دا کە دەیانەوئ عومان و کەنداوی عەرەبی داگیرکراو، ئازاد بکەن. سۆقیەت و عێراق و یەمەنی باشوور یارمەتییان دەدان، بۆ زانیاری زیاتر برۆانە: خلیل علی مراد واخرون: تاریخ الخليج العربي الحديث والمعاصر، بصره ۱۹۸۴، ص ۱۹۵.

(۱) منذر الموصلي: القضية الكردية في العراق... ص ۲۳۸.

(۲) منوچەر پارسا دوست م. پ. ص ۱۴۴، بە سوود وەرگرتن لە نامەى دوکتۆرای جاسم محەمەد عەبدولغەنى، بەناوی «روابط عراق بعثی وایران» درسالهای ۱۹۷۸-۱۹۶۸، دەقی وتەى سەدام لە چاوپێکەوتنیکی رۆژنامەنووسی بلاو دەکاتەوہ کە لە ۱۹۷۰/۷/۲۰ ئەنجام دراوہ: "ئیمە بەرنامەى رادیوییمان بۆ ماوہى ھوت سالی بە بەرھەڵستکارانی رژیمی شا دا، ئیمە پارە و چەک و ھەرچیەک کە بۆ خەبات لە دژی شا پێویست بوو، پیمان دان".

(۳) یەک لەو کەسایەتیە ناسراوانەى عێراق و کوردستانی کە ھەر لە دەسپێکی دانوستاندنی نیوان بەغدا و شۆرشێ کورد، رۆلێکی بنەرەتیى بینی، فوناد عارف بوو کە لە ھەموو حکوومەتەکانی پێشووی عێراق پۆستی حکوومەتیى ھەبووہ، لە چاوپێکەوتنیکی دەلی: "ئەحمەد ھەسەن بەکر و سەدام حوسین جارێکی تر ناریدیانەوہ بەشونمدا و گوتیان ئیمە ھاتینە سەر قسەکەى تۆ و حازرین لەگەڵ مەلا مستەفادا رێک کەوین، گوتم باشە لەسەر چ ئەساسیێک رێک دەکەون گوتیان لەسەر ئەساسی حوکمی زاتی، گوتم باشە مانای حوکمی =

رېښه‌وونى ناشتى له ۱۹۷۰/۳/۱۱<sup>(۱)</sup>.

شېخ بابە عەلى شېخ مەحمود له پوښه‌کانى يه‌که‌مى ۱۹۷۰ نامە‌یه‌کى گرینگی شای ئېزانی بۆ بارزانی هینا که تېیدا شا، ئاماده‌یى خۆى نیشان دهدات بۆ هه‌رچیه‌ک که بارزانی داوا بکا و بۆى جېبه‌جې بکا، به‌مەرجى رېښه‌وونامه‌که له‌گه‌ل به‌غدا ئیمزا نه‌کا و داواش لى کرد که سەردانى تاران بکات. پوښى ۱۹۷۰/۱/۱۵ بارزانی و شېخ بابە عەلى که‌وتنه‌ رى بۆ تاران و يه‌کسەر پوښى دواتر زور به‌گەرمى شا به‌خه‌راتنى کردن و گفتى زورى به‌ناوى خۆى و ولاىتى ئه‌مه‌رىکای پى دان، به‌مەرجى رېښه‌وونامه‌که مۆر نه‌که‌ن، چونکه ئه‌م رېښه‌وونامه‌یه، به‌رزه‌وه‌ندى سۆفیه‌تى تېدايه و ده‌بېته‌ هۆى به‌هېزى به‌عس، بارزانی وه‌لامى دهداته‌وه‌ که ئامانجى پارتە‌که‌ى و شوپشه‌که‌ى وه‌ده‌سته‌هینانى ئوتۆنۆمى بووه، بۆیه ئه‌و ناتوانى پشته‌گوى بخت. دواى گه‌رانه‌وى بارزانی له تاران بۆ کوردستان، شا چه‌ندان نامە‌ى تری بۆ نارد و داواى مۆرنه‌کردنى رېښه‌وونامه‌که‌ى لى ده‌کرد و هه‌روه‌ها هه‌ولى له‌ناوبردى پوښى به‌عسى دهدا له رېښه‌گه‌ى کوده‌تاکه‌ى عه‌بدولغه‌نى راوى<sup>(۲)</sup>.

له رېښه‌گه‌ى هۆیه‌کانى راگه‌ياندن، رېښه‌وونامه‌که له شه‌وى ۱۹۷۰ / ۳ / ۱۱ بۆ خه‌لکى عىراق و کوردستان له‌لایه‌ن سه‌رکۆمارى عىراقه‌وه‌ راگه‌يه‌ندرا که به‌به‌يانى

= حوکمى زاتى چيه‌؟ له‌سه‌ر پاره و جاش و شورته چه‌ند خالکى هه‌بوو هه‌مويان تۆمار کرد، گوتيان باشه له‌سه‌ر ئه‌م خالانه‌ پازين رېښه‌گه‌ل بکه‌وين له‌گه‌ل شوپشى کورددا، گوتم باشه ئه‌ى ئۆوه له به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌دا چیتان له کورد ده‌وئت، گوتيان ئیمه هېچمان ناوئت ته‌نيا ئه‌وه‌مان ده‌وئت که پيوه‌ندیتان له‌گه‌ل ئېراندا نه‌بى و ده‌بى ئه‌و حزبه‌ى که جبا بوونه‌وه له پارتى، مه‌لا مسته‌فا دوژمنايه‌تییان بکات و رېښه‌يان پى نه‌دا... ” چاوپنیکه‌وتن له‌گه‌ل فوناد عارفدا بروانه: کۆوارى هه‌رىمى کوردستان، ژماره‌ى ۴۱۲، ۱۵/۵/۲۰۰۷.

(۱) چه‌ند هۆکارىکى تری گرینگ هه‌بوو بۆ هه‌ولى ئاشتییانه‌ى پوښ وه‌ک:

- خراپى بارودۆخى ئابوورى و داراى.
- کيشه‌ نيوه‌خوئيه‌کانى ده‌سه‌لات له‌نيو به‌عس و ده‌ره‌وه‌يدا.
- به‌عس نه‌پتوانبوو ده‌زگاكانى ده‌وله‌ت كۆنترۆل بکا و نه‌يارى زورى هه‌بوو به‌تايبه‌ت سوپا و هېزه‌كانى پوليس و ئاسايش.
- (۲) هه‌روه‌كو باس كرا عه‌بدولغه‌نى راوى، به‌هاوكارى راسته‌وخۆى ئېران پيلانى دارشت بۆ له‌ناوبردى پوښى عىراق، بۆ زانيارى زياتر بروانه: جواد هاشم: م. س، ص ۱۴۲.

يازدهی ئادار ناسرا که مافهکانی کورد له چوارچیوهی ئۆتۆنۆمی کۆ کرابوووه، وهکو به فرمی ناساندنی زمانی کوردی له شوینانهی که زۆربهی دانیشتوانی کوردن و زمانی کوردی فیروون و خویندنه له ناوچه کوردنشینهکان له تهک زمانی عهرهبی و له ناوچه عهرهبنشینهکانیش زمانی دوومه(۱).

ئهنجاسی ریککهوتننامهی ۱۱ی ئادار، وهگرتنی پینج پۆستی وهزارهت بوو له کابینه بۆ کورد و بهردانی بهندییه سیاسیهکان و بهفرمی ناساندنی پارتنی دیموکراتی کوردستان به سهروکایهتی بارزانی له لایهن دهسه لاتدارانی بهغدا و ئازادی چالاکی نواندنی ئهم حزبه بهئاشکرای و توانه وهی بآلی دابراوی پارتنی و گهراپانه وهیان بۆ ناو ریزی پارتنی(۲) و، ههروهها قه ره بوو کورده وهی زیان پیکه وتوانی

(۱) بۆ زانیاری زیاتر له دهقی ریککهوتننامه که پروانه مه سعود بارزانی س.پ، بهرگی سییه م بهشی دووم ل ۳۳۴ - ۳۴۴.

(۲) ئیبراهیم ئهممه داوی بهیانی ۱۱ی ئادار، گهراپه وه ریزی پارتنی و شویش و نامه یه کیش بۆ جهلال تاله بانی دنووسی و داوی لی دهکا که بگه ریته وه ناو شویش ( پروانه: شهوکهت مه لا ئیسماعیل س.پ ل ۲۹۲) که دهکری ئهمه ئهنجاسی لی وردبوونه وه و قه ناعه تی خو ی بی بۆ گهراپانه وه له پیناوی بهرژه وندییه نه ته وهی کوردها که خو ی له نامه که ناماژه ی بی دهکات. له هه لسوکه وتهکانی جهلال تاله بانی و ئیبراهیم ئهممه له دژی بارزانی و پارتنی و هه لگهراپانه وهیان، له دۆخ و قو ناعه جیا جیاکان، جو ره جیاوازییه که ده بیئری، بۆ وه بی رهینانه وه کاتی له ۱۹۶۴ په نا بۆ ئیران ده بن، هه لو یستی ئیبراهیم ئهممه، خو وه ده ستدانی بی چهن د و چون بو وه به ئیران و یه کسه ره له تاران نیشته جی ده بی، به لام جهلال تاله بانی ئوقره ناگری و یه کسه ره داوی به ره وهامیی شه ره ده کا له سنوره کان و داوی شکستیان له م پلانه، ئیران به جی دیلی. عیسا پڑمان له کتیه کهی دنووسی: "مه لا مسته فا جی بر وا نییه، به لام ده کری که لکی لی وه رگرین" به لام له باره ی گرووی جیا بو وهی م.س دنووسی: "زور دل م خو ش بوو به و گروویه و ده مزانی که له ریگی ئه وان ده کری خو تیه له قورتینین و کاریگه ریمان هه بی له ناو ئه و ولاتانه ی که کوردی تیدا یه" (عیسی پڑمان: اسرار بستن قرار داد الجزیره... ص ۱۶۷ - ۱۶۸). بر ایم ئهممه له چاوپیکه وتنی که دا، باس له هه لو یستی خو ی و گروویه کهی خو ی ده کا له ئاست ئهم ریککهوتننامه یه که رایان زور باش بو وه و کو نگره ده به ستن و خو یان هه لده وشیننه وه و ئاماده ییان تیدا بوو بچنه ژیر بآلی سه رکر دایه تی بارزانی، هه رچه نده ئیران جاریکی تر هه ولیان له گه ل ده دا بۆ دزایه تیکردنی پارتنی و بارزانی و ریککهوتننامه که، به لام بر ایم =

شەرى نىۋان بزوتنەۋەى رىزگارخوۋى نەتەۋەى كورد و پۈژمەكانى يەك لە دواى يەكى عىراق و ئاۋەدانكردنەۋەى كوردستان بو(۱).

هەلبەت ئەم رىككەوتننامەيە لە تەنىشت ئەو خالە پۈژەتقانە كە خۆى لە مافى كورد لە چوارچىۋەى سىستەمى ئۆتۆنۆمى دەبىنىيەۋە، كۆمەللى خالى لاۋازىشى تىدا بوو كە لە دوايدا بوو بەكېشەيەكى گەورە لە بەردەم بەردەوامىي ئاشتىي نىۋان هەردوولا. دوو خالى هەرە لاۋاز لە مسۆگەرکردنى بەردەوامىي ئاشتى، يەكەم ئەۋە بوو كە پىۋىست بوو رىكخراۋى نەتەۋەى يەكگرتوۋەكان چاودىر بوۋايە بەسەر جىيەجىكردنى بەندەكانى رىككەوتننامە و دووم، ناۋچەى ئۆتۆنۆمى ساغ نەكرابوۋەۋە و بەجى هئىلدرا بۆ كاتىكى ناديار و بەفەرمى كەركووك نەهاتە ناۋ ئىدارەى ئۆتۆنۆمى.

برىار وابوو لە ناۋچە كىشەدارەكان كە جۇراۋجۆرى نەتەۋەىيى تىيدا بەرجەستە بوو وەك كەركووك، دواى سالىك تىپەرىن بەسەر رىككەوتننامەكە، سەرژمىرى بكرى و دواى سەرژمىرى و ئاشكرابوۋنى زۆرىنەى كوردبوۋنى ناۋچەكە، ئەۋا دەگەرپايەۋە ناۋ قەلەمپەۋى ئۆتۆنۆمى.

ئەم سەرژمىرىيە نەك ئەنجام نەدرا، بگرە سىياسەتى (تەعرىب) لە ناۋچەكە تىن و گورپكى ترى بەخۆۋە گرت، واتە هئىنانى عەرەب بۆ دەوروبەرى ناۋچەكە و راگواستنى دانىشتوانى كورد و دەرکردنى كرىكارانى كورد لە كۆمپانىي نەۋتى كەركووك و بايەخنەدان بەئاۋەدانكردنەۋەى كوردستان(۲).

لەگەل دەستپىكردنى كشانەۋەى هئىزەكانى بەرىتانى لە كەنداۋى فارس كە لە ۱۹۷۱ كۆتايىي پى ھات، دلەراۋكى و پەلەپروۋى لەلايەن ئىران و يەكەتىي سۆقىيەت دەبىندرا، ئىران دەۋىست خۆى لە ناۋچەكە بالادەست بى، بەلام سۆقىيەت دلنبا نەبوو كە ئىران بتوانى ئەم رۆلە بىيىنى، بگرە ترسى لە ئەمەرىكا هەبوو كە بە هئىزى تەۋاۋەۋە بىتە

= ئەحمەد لەگەللى بەرىۋە نارۋات و سەركۆنەى "شا" دەكا كە با ئەۋىش مافى كوردەكانى خۆى بدات (بۆ زانىارىي زياتر برۋانە: حوسىن محەمەد عەزىز س.پ، ل ۵۶-۶۰).

(۱) حامد محمود عيسى: المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مصر ۱۹۹۲، مكتبة مدبولي ص ۲۱۶.

(۲) جانانتان رندل: با اين رسوائى چەبخشايشى، ترجمه ابراهيم يونسى، تهران ۱۳۷۹، پانيد، ص ۱۸۶.

كەندا، بۆيە ھەولۇ بەردەوامى دەدا كە ھەم نۆوانى لەگەل ئىران خۆش بكات بەلكو بتوانى لەسەرى كارىگەر بى و لە ھەمان كاتدا رژیىمى عىراقىش بەتەواوتى بخاتە ناو چوارچىۋەى ويستەكانى خۆى، وەكو رېگەيەك بۆگەيشتن بەكەندا و زالبون بەسەرىدا و، ھەم وەكو رۈوبە رۈوبونەوہى لەگەل ئىران و ئەمەرىكا.

پیداگرىي سۆقىيەت ھۆكارىك بوو بۆ رژیىمى عىراق كە داواى ئاشتى و رېككەوتن لەگەل سەركردايەتیی شۆرش بكات و بارزانىيىش بەمەبەستى دەستەبەركردنى مافە نەتەوايەتییەكانى كورد، وەلامى ئەرىيىي بەداواكارى سۆقىيەت دا.

دواى ئىمزاكردنى رېككەوتننامەى ۱۱/ئادار/ ۱۹۷۰، سۆقىيەت زياتر خۆى لە عىراق نزيك كردهوہ و بە لىشاو چەكى پېشكەوتووى بۆ دەنارد، ئەمە دلپىسىيەكى لای سەركردايەتیی كورد دروست كرد. ئىران ھەستى بەم دلپىسىيە كرد و شا لەو بارەيەوہ بەپەيامنئىرانى گوت: "تاران ئاگەدارى جىگىرنەبوونى ئاگرەستى دوايىنە كە دواى رېككەوتننامەى ۱۱/ ئادار ھاتووتە ئارا و لە ھەر ساتىك، ھەرپەشەى ھەلۋەشەنەوہى لەسەرە بەرادەيەك كە پياو پىويست ناكات زۆر ھەول و كۆشش بكا بۆ گەپاندنەوہى پېشمەرگەكانى بارزانى بۆ بەرەى شەر"<sup>(۱)</sup>.

ئەمە جەوھەرى ويستى شاھنشاهى ئىران بوو، ئەو شارمەزاي مېژووى پىوھەندىي كورد و عىراق بوو و دەشيزانى بى متمانەيىي كورد بەرژىمى بەغدا چەندەيە، ئەمە دەستاويژىكى باش بوو، كە لەوئوہ شا ھەول بەدات نفوز بكا، ئاشكراش بوو كە دەسەلاتدارانى عىراق نايانەوئ داخووزىيەكانى كورد و بزوتنەوہ رزگارخووزەكەى جىبەجى بكن.

ئەمەرىكا و شا نىگەران بوون، بەلام ھەر كامەيان لە بەشىكى ترى جىھان رۈوبە رۈوى سۆقىيەت بووبوونەوہ، ئەمەرىكا لە فېتنام و كەمبۇديا، ئىرانىش يارمەتیی سەربازىي پاكستانى دەدا لە شەپى دژى ھىندستان لە ۱۹۷۰، كە تووشى زيانىكى زۆر بووبو، لەلایەكى تر «شا» ھەولى باشتىركردنى پىوھەندىي خۆى لەگەل ولاتانى عەرەبىي كەندا دەدا، كەواتە دەبى ئاگەدار بى ئەوان لە دژى خۆى نەوروژىنى.

شاھنشاه كۆمەلئ پرسىيارى بۆ ھاتە پېش، سەبارەت بەچۆنەتیی وروژاندن و يارمەتیی پېشمەرگەى كوردستان: ئاخو دروستە پېشمەرگە چەكدار بكرىت بەھەمان

(۱) گونتر دشنر: م.س، ص ۳۰۳.

چەك كە ئەمەرىكا، ئىرانى پى چەكدار كىردووه؟ يان پىي ئىسرائىل رابكېشى بۇ ناو كېشەكە و ئەو يارمەتیی پېشمەرگە بىدا؟ چونكە ئىسرائىل ھەردەم خوازىارى لاوازكردى رېژىمى عىراق بوو له رووى سوپايبىيەوه، ئىسرائىل ئامادەبىيى تىيدا بوو بۇ ھەر كارىك كە ببىتە ماىەى لەناوچوون يان لاوازكردى رېژىمى عىراقى و پېشترىش لە سەردەمى شۆرش، كەم تا زۆر يارمەتیی شۆرشى داوه بۇ ئەم مەبەستە و لە رېگەى ئىرانەوه<sup>(۱)</sup>.

رېژىمى شاهنشاهی ھەموو جوړە ھەولئىكى خۆى دا، ئامادەبىيى خۆى نىشان دا كە بەھاوكارىي ئەمەرىكا، شۆرشى كورد و بارزانى چى پىويست بى ئەنجام بىدا، تەنبا ئەم رېككەوتنە ستراتىجىيە ئىمزا نەكرى<sup>(۲)</sup>، بۇيە بەم رېككەوتنە زۆر توورە و نىگەران و پەست بوو، بەلام بەشېك لە خەلكى ئىران زۆر خۇشحال بوون بەم رېككەوتنە كە مافى كوردى تىدا بەرجەستە بووبوو و كۆتايىي بەشەپككى ۹ سالەى نىوان شۆرشى كورد و بەغدا ھىنابوو.

لە كتېبەكەى محەمەد عەلى سولتانى، دەيان بەلگەنامە بلاو كراووتەوه كە ئاماژە بەم راسىتییە دەكەن، بەتايبەتى لە پارىزگای تاران و يەزد و خوزستان، جەماوهرى ئىران نامەى پىروژبايبىيان ئاراستەى حكومەتى ئىران كراوه.

نمونه يەك لەو نامانە: لىرەدا دەخريته روو:

”جەنابى وەزىرى بەرپىزى ناوہخۆى ولات بەرپىز، ئەوا مىللەتى كورد، كە لە ئەزادى ئارىايىن لە ئەنجامى خەباتى نۆ سالە، توانىيان بگەنە مافە راستەقىنەكانى خويان و بەم چاكسازىيەى كە لە دەستوورى عىراق كراوه، يەكى لە جىگرەكانى سەركۆمار، دەبى كورد بى و ھەروەھا بەپىي ژمارەى دانىشتوانى كورد، كورسىي پەرلەمان بەريان دەكەوى، گشت خەلكى جووتيار و ھەرزىرى شا دۆست و نىشتمانپەرورەى محەمەد ئابادى يەزد، نوقمى شادى و خۆشىن و ئەمە بەدەستپىكى باش دەزانين، داواكارين لە جەنابت كە ھەستى خۆشىي ئىمە بەجەنابى گەورە و پىروژ شاهنشاه و سەرانى ولات رابگەيەنن<sup>(۳)</sup>.”

(۱) صلاح الخراسان: م.س، ص ۱۶۳.

(۲) بروانە: راپورتى پاىك كە لە پاشكۆدا ھاتوو.

(۳) بۆزانىيارىي زياتر لە سەر ناوھەرۆكى نامەكان، بروانە محەمەد عەلى سولتانى: م.پ

ص ۵۵۱-۵۷۷.





به‌شی پینجه‌م

هه‌لۆیستی ئێران به‌رام‌به‌ر  
پێوه‌ندییه‌کانی نیوان سه‌رکردایه‌تی  
کورد و حکومه‌تی عێراق ۱۹۷۱ - ۱۹۷۵



## بەندى يەكەم

مەملەتتى خۇجە كەدار كەردنى ئىران و عىراق و پشتگىرى ئىران لە بز و وتەنە وەى  
رەزگار يەخوۋى نەتە وەى كورد، دواى بەستى رېككە و تەنە وەى ھا و رېيەتى و  
ھا و كارى سۇقىيەت - عىراق لە ۹/۴/۱۹۷۲

يەكەتتى سۇقىيەت لە بەرە وەمىي سىياسەتى خۇى بۇ زىاتر كارىگەرىي راستە و خۇ  
بەسەر سىياسەتى ئابوورى و دىپلۇماسىي عىراقدا، پەيرە و كەردنى سىياسەتى گەرتە خۇ  
«اقتوا»ى و لاتانى دە و رېستى و بەتايبەت و لاتانى نە و تدار و زال بەسەر كە ندا و دا بۇ  
يەكەم جار، چەند رېككە و تەنە وەى كە گرىنگ و مېژ و وىيى لە گەل رېژىمى بە عسى  
عىراقى ئىمزا دەكا<sup>(۱)</sup>، لە مانگى ۶ى ۱۹۶۹ رېككە و تەنە وەى كە لە گەل عىراق مۇر كەرد  
كە لە بەرە بەردارى و وەكار خستنى پىشە سەزىي نە و ت لە پومىلە لە روى ئابوورى و  
ھونەرىيە وە، يارمەتتى كۇمپانىي نىشتمانىي عىراق دەدا تا ئە و كاتەى كە عىراق  
خۇى دەتوانى وەكارى بخت و خۇمالى بكا<sup>(۲)</sup>.

ئەم نىكې و نە وەى نىوان سۇقىيەت و عىراق، جېپىي سۇقىيەت لە كە ندا و موكوم دەكا  
و ناردنى چەك و تەقەمەنى لە لايەن سۇقىيەتە وە بۇ عىراق پەرە دەسەنى و سۇقىيەت ش  
ھىزى دەريايىي خۇى دەتوانى بىزى بۇ «ئوم قەس» كە تاكە بەندەرى عىراقە لەسەر  
كە ندا و دا<sup>(۳)</sup>. ئەم پۇژە پەلەيەى سۇقىيەت لە وە وە زىاتر پەرى سەند كە بەرىتانيا راي

(۱) كاتى بەرىتانيا لە ۱۹۶۸ راي گە ياند كە دەست دەكات بەپاشە كشە لە كە ندا و ھىزەكانى  
دەكشېنېتە وە، سۇقىيەت لېدوانىكى فەرمىي لە ۴/۳/۱۹۶۸ لە رېگەى ئازانسى «تاس» بلا و  
كەردە وە كە يەكەتتى سۇقىيەت بە ھەمو ھىزى وە دە وەستى لە دژى گشت ھەولە تازەكانى  
ئەمەرىكا و بەرىتانيا بۇ دەستتې وەردان لە و لاتانى كە ندا وى فارس و دوورگەى عەرىبى  
كە دەيانە وى خۇيان بەسەرىندا بسەپىنن، بروانە: مصطفى عبدالقادر النجار: اضاء  
وعلى اطماع روسيا القيصريّة والاتحاد السوفيتي في الخليج العربي والجزيرة العربية،  
عمان ۲۰۰۳ دار زهران، ص ۸۱.

(۲) پۇژنامەى كوردستان، ئۇرگانى كۇمىتەى نا وەندى حىزىي دىموكراتى كوردستان، ژمارە  
۱۵ مانگى ۴/ ۱۹۷۲ لاپەرە ۴، و تارى: پو و دا وىكى گرىنگ لە و لاتى دراوسىمان -  
مصطفى عبدالقادر النجار، م، س، ص ۷۲.

(3) HAIM. SHEMESH op. cit, P.66.

گەياندا لە كەنداو دەكشیتەوه و لە راستیدا مملانی و كیبهركی نیوان سۆقیهت و ئەمەریكا بوو لەسەر كەنداو.

تا بەر لە سالی ۱۹۷۳ و بەرزبوونهوهی نرخى نەوت، بايەخى رۆهەلاتى ناوهراست بەتایبەتى كەنداو بۆ ئەمەریكا زیاتر دەگەرايەوه بۆ قورغکردنى پشتینەى ناسایشى باکور، بۆ ئەوهى یەكەتییى سۆقیهت نزیك نەكەوێتەوه، بەلام دواى ۱۹۷۳ و بەرزبوونهوهى نرخى نەوت، هەرپەشە كەوتە سەر ئابووریى نیشتمانیى ئەمەریكایی و ئەمەش بوو بەفاكتەریك بۆ مملانیى نیوان سۆقیهت و ئەمەریكا<sup>(۱)</sup>.

دواى ریککەوتننامەكەى سالی ۱۹۶۹، پەیمانى میژووییى دۆستایەتى و هاوکاری لە ۱۹۷۲/۴/۹ لە نیوان سۆقیهت و عیراق ئیمزا کرا كە شاندىكى پایەبەرز لە مۆسكۆوه هاتن بۆ بەغدا و كۆسیگین سەرەك وەزیرانى دەولەتى سۆقیهت، سەرۆكایەتییى شاندهكەى دەکرد، ئەم پەیمانە ریککەوتنیک بوو بۆ هاوکاریکردنى یەكترى لە هەموو زەوینەكانى سیاسى، ئابووری، كۆلتووری و... هتد<sup>(۲)</sup>.

بەر لەم پەیمانە، لە سالی ۱۹۷۱ پەیمانیکى هاوچەشنى لەگەڵ میسردا بەست<sup>(۳)</sup> و ئیتر دەستى کرد بەرەوهەندیکى پەیمان بەستنى لەم جۆرە لەگەڵ دەولەتانى ئەفرۆئاسیایى.

پەیمانى ۱۹۷۲ نیوان هەردوولا، ناوهرۆكەكەى باس لە دۆستایەتییەكى بەردەوام و نەبەز دەكات لە نیوان مۆسكۆ و بەغدا و ئەم پەیمانەش بۆ ماوهى ۱۵ سال كاری پى كرا. "نەوت" كروكى پەیمانەكە بوو<sup>(۴)</sup> كە لە مۆنۆپۆلى كۆمپانیاكانى بەریتانیا و

(۱) بۆ زانیاریى زیاتر بڕوانە: ادمون غریب واخرون: الوطن العربي في السياسة الامريكية، بیروت ۲۰۰۲، مركز دراسات الوحدة العربية ص ۱۱۵-۱۱۷.

(2) Oles MÆ Smolansky with Bettie smolansky: THE USSR AND IRAQ, The soviet Quest for influence, Duke University press Durhan and London, 1991, p17.

(۳) هەر لەگەڵ هاتنى جەمال عەبدولناسر بۆ سەر دەسەلات و لادانى رژیى پاشایەتى لە میسر، لە سالی ۱۹۵۲، گریبەستیکى چەك کرین لە نیوان میسر و سۆقیهت ئیمزا کرا و لە هەموو رۆویکەوه، سۆقیهت یارمەتییى میسرى دا. سعد مهدى شلاش، م.س، ص ۵۶.

(۴) بۆ زانیاریى زیاتر بڕوانە: جواد هاشم: مذكرات وزير عراقي مع البكر وصادم، بیروت ۲۰۰۳، دار الساقى، ۱۳۷-۱۴۱. هەر وها كیشە و ناکۆکیى نیوان كۆمپانیاكانى =

ئەمەرىكادا بوو. سەدام حوسەين ۲ مانگ بەر لە بەستنى ئەم پەيمانە، گەشتىكى بۇ  
مۆسكۆ كۆرد و داواى لى كۆردن كە لە رووى ئابوورى و سياسىيەو پىشتى عىراق بگرن،  
دژ بەكۆمپانىا نەوتىيەكان لە عىراق<sup>(۱)</sup>.

كۆسىگىن بەئاشكرا راي گەياند كە يەكەيتى سۆقىت بەتەواوتى لە پال ئەو دەولەتە  
عەرەبىيەنە كە دەيانەوى لە سەرچاوه سروشتىيەكانيان دۇنيا بن، نەوت دەبى ھى  
خاوەنە راستەقىنەكان بى، واتە گەلانى ئەو ولاتە<sup>(۲)</sup>، ئەم پىشتى و پالپىشتى و  
دۆستايەتتىيە سۆقىت، ھەك ھەنگاوى يەكەم بوو بۇ پاراستنى رېژىمى سەدام لە كاتى  
خۆماليكۆردنى نەوتدا. ئەو ھى عەبدولكەرىم قاسم لەگەل گرتنە دەستى دەسلەت، پىي  
نەكرا، سەدام حوسەين كۆردى، واتە لە ۱۹۵۸ تا ۱۹۶۸، بەردەوام سەرەوتى نەوت لە ژىر  
مۆنۆپولى رۆئاوايىيەكان بوو<sup>(۳)</sup> و پاش ماوہىەكى كورت لە بەستنى ئەم پەيمانە،

= نەوت و رېژىمەكانى عىراق ھەر لە سەردەمى عەبدولكەرىم قاسمەو دەستى پى كۆردبوو،  
بەتايىيەتلى لە سەردەمى ھاتنى دووھى بەعسىيەكان، زياتر پەرى سەند. سياسەتى  
رېژىمى بەعس ئەو بوو كە وردە وردە دەستى كۆمپانىاكان بېرىتەو و بەھوى شارەزا و  
پىپۆرانى رووسى كاروبارى كېلگە نەوتىيەكان و بردنە دەرەوى نەوت ئەنجام بەردى و لە  
ئەنجامدا، نەوت خۆمالي بكا. بۇ خۆماليكۆردنىش، ھەر لە ناوھراستى سالى ۱۹۷۰، عىراق  
ياداشتىكى دا بە «ئۆپىك» كە يارمەتتى عىراق بەدا لە خۆماليكۆردنى نەوت، لەگەل كۆمپانىا  
بىانييە نەوتىيەكان و پالپىشتى بن، كە دەمىك بوو، جياوكى قازانچ و خىروبيرى نەوتيان  
بۇ خۆ قۆرخ كۆردبوو، بەلام ئەنجامى نەبوو و لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۲، گفوتوگو لە نيوان  
رېژىم و كۆمپانىا نەوتىيە بىانييەكان دەستى پى كۆردەو كە خالى ھەرە سەرەكىي  
ناكۆكىي، ياساي ژمارە ۸۰ى ۱۹۶۱ بوو كە دەرەتتى بەكۆمپانىاكان دەدا زەوييەكى زۆر  
و زەوئەن بەنە ژىر دەسلەتلى خۇيان. گفوتوگوكان پچران بەبى ئاكام. سەرەنجام لە مانگى  
۱۹۷۲/۴ لە كاتى سەردانى كۆسىگىنى سەرەك وەزىرانى سۆقىت، بەبى كۆمپانىاكان و  
بە ھاوكارىي سۆقىت، نەوتى رومىلە نىردرا بۇ دەرەوى ولات. بىروانە: سعدون حمادى:  
مذكرات و اراء و في شؤون النفط، بيروت، ۱۹۸۰ دار الطليعة ص ۶۴، ۸۲-۱۰۱.

(1) Oles M. smolansky & Bettie M. Smolansky, op. cit. p.18.

(2) HAIM SHEMES. op. cit, pp.70-78.

(۳) بۇ زانىبارى زياتر بىروانە: شامل عبدالقادر: عبدالكريم قاسم البدايه والنهائيه، عمان ۲۰۰۲  
الاهليه للنشر، ص ۳۰۳.

عیراق له میژووی ۱۹۷۲/۶/۱ کۆمپانیای نهوتی عیراقی خۆمالی کرد(۱).

”نهوت“ ئامانجی سهرهکیی بو، بهلام ئامانجی دووهم، دهکری پالپشتیکردنی عیراق بی له لایهن سۆقیهتهوه له بهرامبهر پالپشتیکردنی ئیران له لایهن ئهمریکا له پووی سیاسی، ئابووری و سهربازییهوه، که ئهمه له بهندی ههشتهمی پهیمانکه بهرجهسته بووه:

”له کاتی هاتنه کایهی ههر ههلوهرجیکی وا که ههپهشه له ئاشتی نیوان ههردوو حزب یاخۆ بهگشتی لهسهر ئاشتیدا بکا و یاخۆ ببیته هۆی پپیشیلکردنی ئاشتی، ئهوا لایهنهکانی پهیماننامهکه بی دواکهوتن، یهکه دهگرن بو هاوتاههنگیکردنی ههلوپشتیان، بو لابرندی ئهوه ههپهشهیه(۲).“

بهندی نۆیهمیش ئامازه بهپشتگیریکردنی یهکتری دهکن بو بههیزکردنی توانای بهرگریان، که ئهمهش بو لایهنی رژیمی عیراقی له پهیمانکه ئهوه دهگهیهینی که سۆقیهت یارمهتی بهرگریی سهربازیی عیراق دهدا له بهرامبهر ههپهشهی سهربازیی ئیران، بیگومان بو لایهنی سۆقیهتیش، رهوایی دهتاته هاوچۆی کهشتیهکانی سۆقیهتی له بهندهری ئوم قهسر(۳).

له لایهکی ترهوه، هیندستان پهیماننامهکهی سۆقیهت- عیراقی پهسند کرد وهکو ههنگاوئیک بو پارسهنگکردنی هیزی سوپایی له بهرامبهر ئهمریکا له زهریای هیندی، که دواى شەپى هیندستان- پاکستان له سهرهتای هفتاکان، ئامادهییبی زیاتر بووبوو و ههروهها بههیزکردنی عیراق له بهرامبهر ئیران که هاوپهیمانی پاکستان بو(۴).

له ئهجامدا، ئهمه هاوپهیمانییهک بو له بهرامبهر پهیمانی سینتۆ و ناتۆ له ناوچهکه و له راستیدا ئیران و تورکیا زۆر شلهزا بوون(۵) ئیران وهک وهلامیک بو دژایهتیکردنی ئهم

(۱) رۆژنامهی کوردستان ئۆرگانى حیزبى دیموکراتى کوردستانى ئیران، ۱۹۷۲/۶، ژماره ۱۷.

(۲) اصغر جعفری ولدانی: م.پ ص ۴۴.

(۳) لهم کاتهدا رادیوی لهندن دهلیت: ئهم ریکههوتنه نه تهنیا دژایهتیکردنی پهیمانی سینتۆیه، بگره پهلهکیشکردنی سۆقیهته بو کهنداو و زهریای هیندی و... هتد: مصطفی

عبدالقادر النجار، م.س، ص ۸۲.

(۴) گفتوگوهای من باشاه، ج ۲ ص ۵۰۴.

(۵) شای ئیران له ئۆکتۆبهری سالی ۱۹۷۲ سهفهریک بو مۆسکۆ دهکات که [«اسدالله علم»=

پهیمانہ پہلاماریکی سہریازی ریگ خست له ناوچہی خانہقین که چهکی گران تییدا بهکار هات<sup>(۱)</sup>. دوا بهدوای ئەم ریگکەوتننامە ستراتییجیە له نیوان دوو ولات، هەر له ۱۹۷۲-۱۹۷۵، دەیان ریگکەوتننامە له بواره جیاجیاکانی ئابووری، دارایی و تەکنیکی له نیوانیان ئیمزا کرا<sup>(۲)</sup>. سۆقیەت دەیزانی بەئامانجە سیاسی و سۆپاییەکانی خوئی ناگا، ئەگەر دوو حزبی چالاکى شیوعی عێراقی و پارتی دیموکراتی کوردستان، بۆ ناو بەرەبیبیەکی یەگرتوو لەگەڵ حزبی بەعس، رانەکیشتی.

کۆسیگین له ۱۹۷۲/۴/۸، له بایئۆزخانەى سۆقیەت له بەغدا چاوی بەنوینەرانی هەردوو حزبی شیوعی و پارتی دیموکراتی کوردستان کەوت<sup>(۳)</sup>، بۆ ئەوەی بەلینی ئەو بەدا کە ئەو پهیمانە دۆستایەتیەکی کە له ۱۹۷۲/۴/۹ ئیمزا دەکری، ئەوانیش دەگریتهو، چونکە له مادەى دووهمی ریگکەوتننامەکە جەختی لەسەر بەرەوپیشەو بەردنی دەسکەوتە ئابووری- کۆمەلایەتی گەلانی هەردوولا<sup>(۴)</sup> دەکاتەو.

= له کتیبەکەى باس دەکات [ زیاتر بەمەبەستى شروقهکردنى پێوهندیی سۆقیەت و عێراق، پاکستان و هیند و پەرەسەندنى بازرگانى بوو کە دەلى: ئومیدەوارم بتوانین زیاتر گاز بفرۆشین بەسۆقیەت تاکو له نزیکبوونەوہى پتریان له عێراق، پێشی بگرین (گفتوگواى من باشا، ج ۲ ص ۳۸۴).

(1) HAIM SHEMESH. op. cit. PP.70-78.

(2) oles M. Smolansky / op. cit. p.22.

(۳) هەرچەندە بەپێی راپۆرتیکی دەولەتی ئەمەریکایى کە باس له سەردان و وتووێژى زەید عوسمان، نوینەرى بارزانی دەکات لەگەڵ ئەمەریکاییەکان، زەید عوسمان ئاماژە بەو دەکات کە بەر له ریگکەوتننامەکەى ۱۹۷۲/۴/۹، له سەفەرى پێشووترى سەدام حوسین بۆ مۆسکۆ، یەکەتیی سۆقیەت داواى پیکهینانى بەرهى نیشتمانى کردووه له هەرسى حزب، لەم بوارەدا سۆقیەت نوینەرى خوئی ناردوووه بۆ لای سەركردایەتیى پارتى كە بێنە ناو بەرەكە، بۆ زانیاریى زیاتر لەسەر ئەو پالەپەستۆیانەى کە یەكەتیی سۆقیەت و عێراق ئەنجامیان داوه کە پارتی بێتە ناو بەرەكە بپوانە، دیکۆمینتی:

United States Government, memorandum, To: Mr, Sisco Dated: April 5/4/1972.

(۴) یەكەتیی سۆقیەت داواى مۆركردنى پهیمانەكە داوايان له بارزانی كرد كە سەردانى مۆسكۆ بكا بەلام ئەو شاندىكى نارد، شاندهكە لەگەڵ بەرپرسانى سۆقیەتى كۆ بوونەووه و، گلهیى سەركردایەتیى پارتییان دەرپى بۆ هەولێ پرچەكکردنى رژیمی عێراق و پشتگوێخستنى چارەسەرى كیشەى كورد (بپوانە: كەندال و ئەوانى تر. س.پ، ل ۳۱۰).

حزبی شیوعی پیشوازیی لهو پهیمانە و پیکهینانی بهرەى نیشتمانی کرد، له بهرامبەر ئەمەدا، دوو وهزیر له لایەن حزبی شیوعی دەستنیشان کران بۆ ناو کابینەى دەولەت، بەلام پارتنی نهچووە ناو بهرەکه و باجهکهشی ئەوه بوو که سؤقیەت ئەو یارمهتییه دارایییه که هەر له دەستپیکى شۆرش له ۱۹۶۱هوه به کوردی دەدا، بری(۱).

هاوکات له گەل یارمهتیدانی سویایی عێراق له لایەن سؤقیهتەوه، له کاتی بهرزبوونهوهی تهنگژەى شهتولعهرب له نیوان هەردوولا له سالی ۱۹۶۹- ۱۹۷۰ و، هەروەها دواى بهستنی ریکهوتننامەى ۱۹۷۲، ئێران زۆرتیرین ریزهى بودجهى دهولەتى بۆ سويا و ئاسایش تهرخان کرد، که هوهیدا له کاتی پیشکشکردنی بودجه به پهرلهمان، رای گهياند: "مهسهلهى پاراستنى و لات به پلهى يه کهم داندراوه و دهبى تا پینج سالی تر بودجهى پاراستنى و لات و هیزی شهر له سنووری مهلبهندی دربیچى و بگاته رادهى جیهانى". خهرجى وهزارهتى شهر له بودجهدا، ۶۸ میلیار ریال داندراوه که چى بودجهى ۱۸ وهزارهتهکهى تر نزیکهى دوو ملیار و نیوه(۲).

دواى دەرچوونی بهریتانیا پاراستنی کهنداو له لایەن ئێرانەوه بهمه بهستى بهرزه وهندییهکانى تایبهتى خوێ و هى ئەمه ریکاش، خه رجییهکی زۆر و بهرپر سياریهتیکی گه و رهى خستبووه ئەستوی "شا"، ئێران وازی له بهحرین هینا (۱۹۷۰)، بهلام يهك رۆژ بهر له جیهیشتنی کهنداو له لایەن هیزهکانى بهریتانیاوه، له ۳۰ / ۱۱ / ۱۹۷۱ سى دوورگهى «ئهبوموسا»، «تونبى گه و ره» و «تونبى گچکه» ی داگیر کرد(۳).

رژیمی عێراقیش ههولێ خوێ له گه ل و لاتانى کهنداو دابوو، بۆ ئەوهى نههیلن هیزی ئێران بجیته ناو ئەم دوورگانه و، دواى داگیرکردنیش کاربه دهستانی بالیۆزخانهى تارانى له بهغدا بانگه یشتن کرد و نارهبزاییی خوێ دهربرى و داواى دەرچوونی هیزهکانى کرد(۴)، پێوهندییهکانیان زیاتر گرژ بوو تا ئەو رادهى هەردوولا بالیۆزى خوێان کشاندهوه(۵).

(۱) مهسعوود بارزانی : س.پ، بهرگی سێیهم بهشی دووهم، ل ۲۰۸.

(۲) رۆژنامهى كوردستان ژماره ۳، مانگی ۴ ی ۱۹۷۱ ل ۲.

(۳) خليل علي مراد: "الاطماع الايرانية في الخليج العربي" في مصطفى النجار واخرون تاريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر، البصرة ۱۹۸۴ مطبعة جامعة البصرة، ص ۲۲۰.

(۴) اصغر جعفرى ولدانى، م.پ، ص ۴۳۵.

(۵) منوچهر پارسا دوست : م.پ، ص ۱۴۶. کاتى ئێران له مانگی ۱۱ ی ۱۹۷۱ ئەم سى =



جاریکی تر عیراق بە بیانوی داگیرکردنی سی دوورگەکه، هەزاران عیراقیی بەرپەسن ئێرانی دەرکرد که زۆربەیی هەرە زۆریان کوردی فەیلی بوون<sup>(۱)</sup>.

داگیرکردنی دوورگەکان بوو هۆی ئەوەی عیراق زیاتر لە سۆقیەت نزیک بێتەو و بۆ پاراستنی کەنداو لە زیدەرپۆیی ئێران و ئەمەریکا، سوود لە هیز و توانای سۆقیەت وەرگریت.

ئەمەش زیاتر ئێرانی نیگەران کرد و هەولێ دا لە سۆقیەت نزیک بێتەو و، لە مانگی ۱۰ی ۱۹۷۲ «شا» سەفەری کرد بۆ مۆسکۆ، بۆ ئەوەی قەناعەتیان پێ بەیئنی که پێویستە ولاتانی کەنداو خۆیان کێشەکانی خۆیان چارەسەر بکەن، نەکه بەسوودوەرگرتن لە هیزی ولاتانی تر<sup>(۲)</sup>.

پکابەری خۆچەکدارکردن لە نیوان ئێران و عیراق پەرەیی سەند<sup>(۳)</sup> و چەندان پرودای پیکدادان و سنووربەزاندن لە لایەن هیزی ئاسمانی و زەویینی هەردووولا رووی دا ئێران بەدریژایی ۱۰۰ کیلۆمەتر لە سنووری خەسەرەوی تا نەفت شاھ، بنکەیی سەربازی دامەزراندن، عیراق سکالای خۆی سەبارەت بەو پروداوانە بەئەنجومەنی = دوورگەیی داگیر کرد، رژیمی عیراق رقی هەلگرت و پێوەندیی دیپلۆماسیی خۆی لەگەڵ بەریتانیاش پچراند، چونکه ئەوی بەهۆکاری ئەم کارە دەزانی و هەر بۆیەش زیاتر لە دژی کۆمپانیا بەریتانییە نەوتییەکان، نەوتی خۆمالی کرد، بۆ زانیاریی زیاتر بروانە: جواد هاشم، م.س، ص ۱۹۵.

(۱) لە مانگی ۱۱ی ۱۹۷۱ دەیان راپۆرت لە لایەن هەردوو نوینەری ئێران و عیراق لە ریکخراوی نەتەو یەکگرتوووەکانەو ئاراستەیی ئەنجومەنی ئاسایشی ئەم ریکخراوە کراو، که لە لایەن نوینەری ئێران لە راپۆرتەکەیدا باس لە دەرکردنی ۱۱،۰۰۰ کەس ئێرانی پەسن دەکات بەویەری پەفتاری بەرەری لە لایەن دەولەتی عیراقەو و دەرکردنیان لە سەر مال و حالیان و دابرانی خیزانەکان و بی ئاگایییان لە یەکتەری و لە لایەکی تر، راپۆرتی نوینەری عیراق لە ریکخراوی نەتەو یەکگرتوووەکان بۆ بەرگری لە هەلوێستی ولاتەکی، ئامازە بەو کارە نایاسایییە ئێران دەکا، بە پوچەلکردنەو یەکلایەنەیی ریککەوتننامەیی سنووری ۱۹۳۷ لە ۱۹/۴/۱۹۶۹ که ئەمە کارگیرییەکی نەرییی خستە سەر پێوەندیی هەردوو ولات و هەردوو گەل و هەروەها هەرەشە لە ئاشتیی.

(۲) گفتوگوهای من باشاه ج ۱، ص ۳۸۵.

(۳) مايکل أ. بالمر: حراس الخليج، ترجمة نبيل زكي، القاهرة ۱۹۹۵ مرکز الاهرام للنشر ص ۹۲.

ئاسایشی نەتەوہ یەکگرتووہکان گەیاندا<sup>(۱)</sup>.

پیکدادانەکانی سنووری بەردەوام بوو، زیانمەندترینیان لە ۱۹۷۳/۲/۱۰ لە دەورووبەری شاری «بەدرە» ڕووی دا کە بە ڕووداوی «یەکشەمی خوینین» لە ڕاگەیانندی ئێران باسی لێ کرا<sup>(۲)</sup>، بەدەیان سەرباز لە هەردوولا کوژران و، جاریکی تر عێراق سکالای خۆی بۆ ئەنجومەنی ئاسایشی نەتەوہ یەکگرتووہکان بەرز کردووە کە تێیدا ڕای گەیاندا ئێران ۵ کیلۆمەتر دووجای عێراقی داگیر کردووە.

لەسەر داوای عێراق ئەنجومەنی ئاسایش کۆ بوووە و نوینەری عێراق لە یەکەم دانیشتندا، ئێرانی بەسیاسەتی فراوانخوازی تاوانبار کرد و داوای کرد لەلایەن ڕیکخراوی نەتەوہ یەکگرتووہکانەو نوینەریک دەستنیشان بکری بۆ ئەوێ شڕۆقەیی پیکدادانەکان بکات. ئێران کێشەکانی کۆن و ڕیککەوتننامەکانی پێشوی نیوان خۆی و عێراقی هینا ئارا و داوای کرد کە دەبی چاوی پێدا بخشیندێتەوہ<sup>(۳)</sup>.

لەلایەن ڕیکخراوی نەتەوہ یەکگرتووہکانەو نوینەر دەستنیشان کرا و لە ۱۹۷۴/۳/۷ ئاگر بەست لە نیوانیان بەرقرار بوو. بەرەبەری هاتنی لیژنەیی نەتەوہ یەکگرتووہکان، جاریکی تر پیکدادانی خەست لە سنووری قەسری شیرین ڕووی دا<sup>(۴)</sup>. لیژنەکە بەوردی سەردانی هەموو ناوچە سنوورییەکانی هەردوولای کرد و هەروەها بەناو ئاوی شەتولەرهیبیش تێپەڕی و گەیشتە ئەم دوو خالە گرینگە کە هەردوو دەولەت بەنەخشەیی جیاگیای جوگرافی مامەلە لەگەڵ سنوورەکانیان دەکەن، بۆیە سنوورەکان دەبەزینن و هەروەها کاری نیشانەدانان لەسەر سنوور تەواو نەبوو و پێویستە ئەنجام بدری. لە کۆتاییدا و لەسەر بنچینەیی راپۆرتی لیژنەکە، بۆلاوکراوێهەک لەلایەن ئەنجومەنی ئاسایشەوہ دەرچوو کە تێیدا دەبی هەردوولای کێشەکە، لە ناوچە

(۱) روزنامه ایندگان، ۲۸ ارد بیهشت، ۱۳۵۱.

(2) Oles M smolansky & Bettie M smolansky op, cit, P31.

(۳) اصغر جعفری ولدانی : م.پ، ص ۴۵۵ -

U.N. Security Council Document, S\ 11229, (20 Feb, 1974); and U.N. Security Council Document, S\ 11229 (20 may, 1974) pp1- 11.

(۴) بۆ زانیاری زیاتر لەسەر پیکدادانەکان بڕوانە:

U.N. Security council Document, S/11291, (20 may, 1974), Appendix 1, pp. 8 -10.

سنوورییه‌کان، هیزه‌کانی خویمان بکیشنه‌وه و پابه‌ندی ئاگره‌ستی ۱۹۷۴/۳/۷ و له دانوستانی‌ش به‌رده‌وام بن و شاندى هه‌ردوولا له ئه‌سته‌مبۆل کۆ بوونه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی کیشه‌کانیان چاره‌سه‌ر بکه‌ن، به‌لام هاوکات پیکدادانی سنووری پووی ده‌دا که ژماره‌یه‌ک کۆژراو و بریندار بوون و هه‌روه‌ها باله‌فره‌ عیراقیه‌کان بلاوکراوه‌یان به‌سه‌ر خه‌لکی سنووره‌کانی ناو ئێران به‌رده‌داوه که داوایان لێ ده‌کردن له دژی پژی می شا پاپه‌رن<sup>(۱)</sup>. له سه‌رده‌می سه‌رۆکایه‌تی نیکسۆن ئه‌مه‌ریکا "ئه‌وت" بایه‌خیکی زۆری هه‌بوو، سه‌رنجی ئه‌و له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بوو که تا ده‌کری ئه‌وت بێته‌ ناو و لا‌ته‌که‌ی، بۆیه پێویسته‌ و لا‌تانی سه‌ر به‌ئه‌مه‌ریکا، له‌ خزمه‌ت دا‌بینکردنی ویسته‌کانی بن<sup>(۲)</sup>. نرخى ئه‌وت به‌رز بووه‌وه به‌پرا‌ده‌یه‌ک که له ۱۹۷۳ چوار به‌را‌به‌ر بوو و پاسته‌وخۆ ئه‌وت کاریه‌گری هه‌بوو به‌سه‌ر هه‌لومه‌رجی سیاسیدا<sup>(۳)</sup>.

ئه‌نوه‌ر سادات که دواى مردنی جه‌مال عه‌بدولناسر له مانگی ۹ ی ۱۹۷۰ بوو به‌سه‌رکۆماری میسر، هه‌ولێ دا خۆی له قه‌له‌مه‌روی سیاسى و ئایدیۆلۆجی سۆقیه‌ت پزگار بکا، به‌لام سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو، چونکه له سه‌ره‌تادا، پۆئاوا نه‌یگرته‌ خۆی، له‌به‌رئه‌وه‌ی هه‌ولێ دا‌بوو پۆلی را‌به‌رایه‌تی ببینی له کیشه‌ی فه‌له‌ستیندا به‌رامبه‌ر به‌ئیسرائیل و له ئه‌نجامدا، له ناکاو هیزرشى کرده سه‌ر ئیسرائیل له پۆژی جه‌ژنی کیپور، ئه‌و پۆژی ته‌واوی نوینه‌رانی ئه‌ندام له ئۆپیک له قیه‌ننا کۆبوونه‌وه‌یان هه‌بوو، له‌سه‌ر دانانی نرخى ئه‌وت و خه‌ریکی دانوستاندن له‌گه‌ڵ کۆمپانیا نه‌وتیه‌کان بوون<sup>(۴)</sup>.

ولا‌تانی عه‌ره‌بی نارده‌نه‌وه‌ ده‌ره‌وه‌ی نه‌وتیان قه‌ده‌خه‌ کرد و لێرده‌دا بوو که ئه‌وت بووبوو به‌مامه‌له‌یه‌کی سیاسى و ئه‌وه‌ی له‌ ته‌نگه‌ژه‌ی ۱۹۷۳ برده‌یه‌وه، ولا‌تانی نه‌وتدار بوون به‌تایبه‌تی ئێران، چونکه به‌جۆریک یارمه‌تی میسری ده‌دا و به‌جۆریکی تر نه‌وتی

(۱) اصغر جعفری ولدانی م.پ، ص ۶۰.

(۲) یاداشته‌ی علم، ویراستار علی‌نقی عالی‌خانی، تهران ۱۳۸۲، مازیار ج ۳، ص ۸ ناماژه به‌نامه‌ی نیکسۆن سه‌رۆکی کۆماری ئه‌مه‌ریکا ده‌کا بۆ "شا" که چاو به‌نرخى ئه‌وت دا‌بخشینیته‌وه، به‌لام "شا" له په‌راویزی نامه‌که‌ی ده‌نووسی، یه‌که‌م جار با ولا‌تانی تر وه‌ک فه‌نزویلا و نیجریا، نرخه‌کان دا‌به‌زینن، ئینجا ئێرانیش مو‌تاله‌ی ده‌کا، نامه‌که به‌میژووی ۱۳۵۲/۱۰/۹ نووسراوه.

(۳) هانس کرویزگر، خون درراه نفت، ترجمه محمد اشعری، تهران ۱۳۸۱، ثالث، ص ۱۲۷.

(۴) یاداشته‌ی علم، ج ۳، ص ۷.

ئیسرائیلی دابین دەکرد<sup>(۱)</sup>.

له ۱۸ ی مارس ۱۹۷۴ وەزیرانی نەوتی عەرەب، فەرمانی قەدەخەکردنی هەناردە ی نەوتیان هەلۆەشانەنەوه<sup>(۲)</sup>.

عیراقیش وەك نیکسۆن بەهای نەوتی هاتیبوو دەست، بە ئارەزووی خۆی لە مامەلە سیاسییهکان بەکاری دەهینا و، ئەوهی جیی سەرنجە گشت کیشە ئالۆز و شەرپاوییهکان لە ناوەخۆ و لە ئاست و لاتانی دراوسی، لەسەر ناوچە نەوتییەکان بوو، یەكەم (کەرکوک) کە بزوتنەوهی رزگاربخوازی نەتەوهیبی کوردە، چونکە بەبەشیک لە خاکی کوردستانی دەزانی و زۆربە ی دانیشتوانی پارێزگاگە کورد بوون، بەبەردەوامی لە رژیمة عیراقییەکان خواریار بوو کە بێتە ناو چوارچێوهی هەریمی ئۆتۆنۆم، هیچ کامەیان لەبەر "نەوت" هەکی، کە زۆرتەری نەوتی خەزەنراوی هەبوو لە عیراق، ئامادە نەبوون بێتە بەشیک لە هەریمی ئۆتۆنۆم و<sup>(۳)</sup> دووهم خوێستان بوو کە دەیان جار شەری لەسەر کراوه ناوه ناوه و هەر لە رژیمی عەبدولکەریم قاسم تا سەدام حوسین ۱۹۸۰ خوێستانیان بەبەشیک لە نیشتمانی عەرەبی و عیراق دەزانی<sup>(۴)</sup>، دەیان جار تووشی کیشە و شەرپاوی بوون لەبەر نەوتەهەکی، کە ۷۰٪ نەوتی ئێران کە دووهم و لاتانی دەرھینەری نەوتی جیھان بوو، لەم پارێزگایە دابوو<sup>(۵)</sup>.

سێیەم، "کویت"، بەهەمان شێوه دەولەمەند بوو بەنەوت، لە دوا ی رژیمی پاشایەتی تا ۱۹۹۰، رژیمةکانی عیراقی چاوی تەماعیان تی بریبوو<sup>(۶)</sup> و چەندان گرفت ی

(۱) ژان پیردیگارو: م.پ... ص ۱۹۰.

(۲) هانس کرویزگر: م.پ، ص ۱۲۱-۱۲۷.

(3) Memorandum from kurdisch delegation to Secretary- General United Nations June, 1974. p44.

(۴) هەر لە سەرەتای دامەزراندنی دەولەتی عیراق، کیشە ی خوێستان، یەك لە بابەتە هەستیارەکان بوو کە دانوستاندن و گفتوگۆکانی دوو و لاتانی دراوسی دەخرایه روو بو زانیاری زیاتر لەم دانوستاندنە سەبارەت بەخوێستان نیوان وەزیری مەهوەزی عیراق لە ئێران، توفیق سوهدی و سەرانی ئێران، بروانە: توفیق السویدی: م.س ص ۲۲۰.

(۵) ژان پیردیگارو...: م.پ، ص ۳۰۶.

(۶) لە ۱۹۶۱/۶/۲۵ عەبدولکەریم قاسم رای گەیاند کە ئەمیری کویتی دەستنیشان کرد وەك قایمقامی کویت و، کویت سەر بەپارێزگای بەسەرە دەبی، بەلام ئەم فەرمانە ی =

دېيلۆماسى و سەرەنجام شەپىشى لى كەوتەو. زلھېزەكانى جىهان كەلكىكى زۇريان لەم بشىوى و شەرەنە بىنيوۋە كە لە ناوچە نەوتدارەكان رۇو دەدا، بىگومان كۆمپانىا نەوتىيە رۇئاوايىيەكان كاريگەرى راستەوخۇيان ھەيە لەم تەنگزەنە<sup>(۱)</sup>.

عىراق و ئىران لە شەپرى ۱۹۷۳ى مىسر و ئيسرائىل نە تەنيا بەجۇرئەك لە جۇرەكان زىانىان نەبىنى، بگرە سوودىكى زۇريان بىنى. لە كۆتايىيى سالى ۱۹۷۳ لە كۆبوونەوھى ئۆپىك بەشدار بوون و لەسەر پىداگىرى شاي ئىران، نرخی نەوت زۇر بەرز بووھە لە ۳،۰۳۶ دۆلار بۇ ھەر بەرمىلئەك گەيشتە ۱۱،۶۵۱ دۆلار كە عىراق و ئىران ھەردو رەزامەند بوون بەم نرخی بەلام سعوودىە دژ بوو<sup>(۲)</sup>.

شاھنشاه لە ۱۹۷۳/۱۲/۲۳ لە كۆنگرەيەكى رۇژنامەوانىدا، نرخیكى تازەي پاكەياندا و لە ماوھى دوو مانگدا، نرخی نەوت چوار بەرابەر بوو و ئىران كە سالانە ۵ مىليار دۆلار داھاتى نەوتى ھەبوو، بوو بە ۲۰ مىليار دۆلار و ھەولى دا ببى بەپىنچەمىن زلھېزە لە جىھاندا<sup>(۳)</sup>.

ھەردوولا زۇر زياتر لە جاران خۇيان چەكدار دەكرد بەچەكى پىشكەوتوى ھەردو زلھېزى سۆقىت و ئەمەريكا و، زۇرتىن بودجەي ولاتيان بۇ كرىنى چەك و ھىزى بەرگى تەرخان كرد.

عىراق بىجگە لە سوودوەرگرتن لە چەكى پىشكەوتوى رۇوس، لەگەل فرەنسا و چىكۆسلۇفاكياش، گرئەستى چەككرىنى ئىمزا كرد<sup>(۴)</sup> نرخی مامەلەي سەربازى ئىران

= عەبدولكەرىم قاسم سەرى نەگرت، چونكە بەرىتانىا ھىزەكانى خۇي لە كوئىت چر كرىو، بۇ زانىارىيى زياتر بىروانە: شامل عبدالقادر، م.س ص ۲۴۴- درك كنان، م.پ، ص ۷۳.

(۱) ياسين سويد: الوجود العسكري الاجنبي في الخليج، واقع وخيارات دعوة الى امن عربي اسلامي في الخليج، بيروت ۲۰۰۴ مركز دراسات الوحدة العربية، ص ۷۵.

(۲) ادبث وئى، ايف، بىنروز م.س، الجزء الثاني، ص ۳۰۴.

(۳) ريتشارد كاپوشىنكى: شاھنشاه، ترجمه ولي الله ابراهيمي، تهران ۱۳۷۸ انتشارات نيك پندار، ص ۹۴.

(۴) بۇ زانىارىيى زياتر بىروانە: جواد ھاشم ص ۱۷۰-۱۶۹، ھەر لە سەرەتاي ھاتنە سەر حوكمى بەعسىيەكان لە ۱۹۶۸، دەست كرا بەھاتوچۆ لە نىوان سەرانى ولاتى عىراق و فرەنسا و چەندان رىككەوتننامەي گرىنگى ئابوورى لە نىوانىان بەسترا. عىراق سىياسەتەكەي وابوو كە پال بەبەرىتانىاوە بىئى و، ئەلتەرناتىفەكەي فرەنسا بوو. دواي خۇمالىكردنى نەوتى =

و ئەمەریکا بەرز بوووه و تەنیا گریبەستی چەككېرىنى مۆر دەکرد، ئێران لە ساڵی ۱۹۷۳، ۱۰۷ بאלەفېرى فانتومی ئیف ۴ كە نرخەكەى ۷۲۰ ملیون دۆلار بوو، كېرى و ئەمە بېجگە لە ژمارەیهكى زۆر هەلیكۆپتەر، لە ساڵی ۱۹۷۴ رېژەى هەناردەى چەكى ئەمەریكایی بۆ ئێران سالانە ۴ ملیار دۆلار تێپەرى دەکرد و لە نیوان ۱۹۷۲-۱۹۷۶ نزیكەى ۱،۴ ملیار دۆلار چەك و تفاقى لە ئەمەریكا كریوه(۱).

بەرزبوونەوهى نرخى نەوت لە هەردوو وڵاتی عێراق و ئێران بە لە ناکاوى، بووه هۆى دەولەمەندیى ئەو وڵاتانە و پرچەكبوونی زیاتر و هەبوونی سوپایەكى بەهێز، دەزگای سیخوورپی پێشكەوتوو و لە ئەنجامدا خو بەزى زانینیكى زۆر لە پرووى سایكۆلۆجییهوه، ئەمانە هەمووى هەپەشه بوو لەسەر ئاشتی(۲) و، هەولدان بۆ چارەسەرى گشت كێشه ناوهخۆییەكان و دەرەكییەكان لە رینگەى ئەو چەكە پێشكەوتوو و دەزگای ئاسایش و سیخوورپی وڵاتەكانیان. لە ناوهخۆى وڵاتی عێراقدا، رژی م رۆژ بەرۆژ بى منەتتر دەبوو بەرامبەر بەگەلى كورد و ویستەكانى و، هەروەها یەكە یەكە بەلێنەكانى پشتگوى دەخست كە لە دوو توى رېككەوتننامەیهك مۆرى كوردبوو(۳)، لەوانە سەرژمىرى كەركوك و دیارىخستنى سنوورى ئوتۆنۆمى بۆ

---

= عێراق، سەدام و شاندهكەى سەردانى فرەنسیان كرد و، ئەنجومەنى شۆرى عێراق بریارى دا بوو كە كۆمپانىا فرەنسییهكان لە كار كردنیان لە بواری نەوت بەردەوام بن، بەم شێوه فرەنسا بووه گەورەترین هاوپیەمانى عێراق لە رۆئاوا و لە پرووى چەكى گرانیشەوه رېككەوتننامەیان ئیمزا كرد. موخسین دزەبى لە كتیبهكەى «احداث عاصرتها» بەشى دووهم ل ۲۳۹، باس لەو كاتەى دەكات كە ئەو، بالیوزى عێراق بووه لە چيكۆسلوفاكيا كە لە كۆتاییى ۱۹۷۲ شاندىكى پایەبەرزى سەربازى بەسەرۆكایەتیی وهزیرى بەرگری "حماد شهاب" دەگاتە چيكۆسلوفاكيا بۆ مۆركردنى رېككەوتننامەیهك بەمەبەستى كرىنى چەكیكى زۆر، كە هاتنى ئەم شانده بۆ چيكۆسلوفاكيا لە ئەو شاردا وەتەوه، چونكە نیازیان وا بووه كە ئەم چەكانە لە دژى كورد بەكار بهینن.

(۱) یوسف ترابى : م.پ ص ۲۱۰.

(۲) رېبازى بزوتنەوهى ئازادىخوازى كورد، هەلسەنگاندنى شۆرى ئیلوول راپۆرتى پارتى دیموكراتى كوردستان.

(۳) وریا جاف: هەندىك لە چاوپێكەوتن و وتارەكانى بارزانى نەمر، هەولێر ۱۹۹۹، ل ۴۳، چاوپێكەوتنى بارزانى لەگەل رۆژنامەى «اطلاعات» ی ئێران لە ساڵى ۱۹۷۴.

کوردستان له پرووی جوگرافییه وه، بیجگه له دهیان ههوللی تیرۆرکردنی مهلا مستهفا بارزانی و ئیدریس بارزانی و سهرائی تری حزبی و حکوومهتی سه ره پارتی دیموکراتی کوردستان و<sup>(۱)</sup> ههروهها ناوه ناوه شه پ و پیکدادانهکان له ناو کوردستان و ناوچه سنوورییهکان له نیوان سه ربازانی عێراقی و پیشمه رگه ی کوردستان پرووی ده دا.

ئه مانه هه مووی ئاستهنگ بوو له به ره و پیشه وه چوونی ئاشتی و جیبه جیکردنی به ندهکانی ریککه و تننامه ی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰<sup>(۲)</sup>.

پاش ئیمزاکردنی ریککه و تننامه ی دۆستایه تی و هاوکاریی نیوان سوڤیه ت و به غدا، ئێران زیاتر ههوللی دا خو ی له سه رکردایه تی شۆرشگێری کورد نزیك بکاته وه، "شا" به پیویستی ده زانی له هه ر شوینیک بزوتنه وه ی پزگاریخوازی نه ته وه یی دژ به رژی مه کانی په ی ره وی رۆئاوا له ناوچه که، سه ره لیدا، سه رکوتی بکات چ له یه مه ن بی یان له عومان<sup>(۳)</sup>، «بزوتنه وه ی زه فار» و یاخۆ له پاکستان و... که واته دوو جار به ئه رکی خو ی ده زانی که دژی رژی می عێراق، پشتیوانی له بزوتنه وه ی پزگاریخوازی کوردی بکا «ئه و بزوتنه وه یی سه ره به ییچ کام له جه مسه ره کان نه بوو، به لام ئاماده ی وه رگرتنی یارمه تی بوو له هه موو ولاتیك و ئێران ههوللی به رده وامی ده دا که به سه ربیه وه کاریگه ر بی ت و له پیناوی به رژه وه ندیه کانی خو ی و رۆئاوا به تابی به تی ئه مه ریکا که لکی لی وه رگری» یه که م له به ر دزایه تیکردنی ئاماده یی راسته وخو ی سوڤیه تییه کان بوو به پراکتیک له ولاتیکی ئه و دیو سنووری خو ی که ئه مه خو ی له خویدا هه ره شه یه که له سه ره به رژه وه ندیه کانی هاو به شی ئێران و ئه مه ریکا<sup>(۴)</sup>.

دووم، له به ره به ی زکردنی عێراق بوو له پرووی سوپاییه وه له لایه ن سوڤیه ت، که دوا جار عێراقیش ده ی توانی هه مووکات هه ره شه یه کی جیدی بی له سه ر ئاسایش و

(1) Memorandum from kurdisch delegation to Secretary- General United Nations June, 1974. p74.

له بلا و کراوه کانی لیژنه ی پیوه ندیه کانی ده ره وه ی پارتی دیموکراتی کوردستان، که له م یاداشته یه لیستیك له هه ول و کرده وه تیرۆریستییه کانی حکوومه تی عێراق داها توه.

(۲) وریا جاف: س. پ، ل ۴۳.

(۳) گوئتر دشنرم. س ص ۳۱۴.

(۴) یادداشته ی علم ج ۳، ص ۱۲-۱۳.

بەرژەوهندی و لاتەكەى بەتایبەتى خوزستان و نەوتەكەى و ھەروەھا كەنداوى فارس، بۆیە "شا" پێوھندی و ڤاویژى كرد بەدۆستانی خۆى لە ئەمەریكا، ئوردن و ئیسرائیل كە ھاوكارى بكەن لە ڤووبەڤووبوونەوھى ھەردوو ھەپشە، یەكەم سۆقیەت و دووھم عێراق.

ھەر ھەموویان ھەك خۆى ھاوڤا بوون لەوھى سوود وەرگىرى لە بزوتنەوھى ڤزگارىخوآزى نەتەوھىبى كورد ھەك ئامرازىك و كارتى پالەپەستۆ بۆ سەر عێراق، لە ڤىگەى یارمەتیدانىان و ھىشتنەوھىان لە سنوور، ھەك دیوارىك لە نیوان عێراق و ئێران. "شا" دەمىك بوو ھەلوئىستى "بارزانى"ى بۆ دەرکەوتبوو، كە بڤوای پى ناكا و لە بەرامبەردا بارزانىبىش تەنیا ھەك ئامرازىك و كارتى پالەپەستۆ، كەلكى لە ڤڤىمى ئێران وەردەگىرى.

لە سەرەتای ھەفتاكاندا، بارزانى زۆر پێوئىستى بە "شا" نەبوو، ناراستەوخۆ ئێرانىبەكەنى تى گەیاندىبوو كە بەئاسانى مامەلە لەگەل "شا" ناكا و سەرەڤاى پێداگرتنى بەردەوامى شا، بارزانى داوا دەكا كە دەبى لایەنىكى سىبەمى بەھىز لە مامەلەكەدا ھەبى، بۆ ئەوھى متمانە بەمامەلە بكات(۱).

ھەروەك لە نامەبەك كە بارزانى بۆ ئەمەرىكایىبەكەنى لە واشنتۆن ناردووھ لە مانگى ٤ى ١٩٧٢، ئاماژە بەوھ دەكا كە سۆقیەت و حزبى بەعس پالەپەستۆى دەخەنە سەر كە بەفەرمى لە پال حزبى شىوعى عێراقى بچىتە ناو بەرەبەكى نىشتمانى عێراقى، ئەگەر زلھىزىكى ھەك ئەمەرىكا یارمەتیی نەدا، ئەو ناتوانى بەرەنگارى پالەپەستۆى عێراق و سۆقیەت بىتەوھ، یارمەتیی ئەمەرىكا دەشى راستەوخۆ بى، دەكرى ناراستەوخۆ لە ڤىگەى مەلىك حوسىن ئوردن بى كە نامادەبىبى تىداى پشٹیوانى لە كورد بكا(۲).

شا بەناچارى ڤووى لە سەركۆماری ئەمەرىكا و ڤاویژكارى ئاسایشى نەتەوھىبى ئەو، ھىنرى كىسبىنجەر كرد و داواى لى كردن كە لە داوى ڤىككەوتننامەكەى دۆستایەتى و ھاوكارى سۆقیەت- عێراق، بالانسى ھىزەكان تىكچووھ و عێراق بووھتە

(۱) بڤوانە چەند بڤگەبەك لە ڤاڤۆرتى ڤاىك pike كە لە ڤاشكۆدا ھاووھ.

(۲) بۆ زانىبارى زىاتر بڤوانە بەلگەنامەى: UNITED STATES GOVERNMENT april, 3/4/1972. Memorandum, To, mr. Sisco, April 5, 1972 subject : Kurdish Appeal U.S. Assistance



ھەرپەشەيەكى جىدى لەسەر بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەرىكا، بۇيە دەبى دەستبەكار بن، بەلام بىنەماي نىكسون رېگەي پى نەدەدا كە راستەوخۇ بىتە مەيدان و بەئاشكرا يارمەتتى كورد بدا لە دژى عىراق و سۆقىت، بۇيە رەزامەند بوون كە يەكەم، يارمەتتى ئەمەرىكا بۇ كورد لەسەر داخوازى ئىران دەبى<sup>(۱)</sup>.

واتە كەي ئىران ويستى، ئەوا يارمەتتىيەكە دەبىردى، دوووم، يارمەتتىيەكە لە رېگەي ھەردوو دەزگاي سىخورى ئەمەرىكا CIA و ساواكى ئىران دەبى، واتە بەشئويەكى نافەرمى و بەنھىنى و بى ھىچ شوپنەوار جېھىشتن و بەلگەيەكى ئاشكرا<sup>(۲)</sup>، سېيەم يارمەتتىيەكەش ھەر ئەۋەندە بى كە عىراقى پى سەرقال و سەرگەرم بكن تاكو نەپرژىتە سەر پلانەكانى فراوانخوازى خۇي لە ناۋچەكە، لەسەر حسيبى ئىران و كوئىت و كەنداۋ بە گشتى<sup>(۳)</sup>. رىچارىد نىكسون سەركومارى ئەمەرىكا، بەمانگىك دواي ئىمزاكردى رىككەوتننامەي دۇستايەتى و ھاوكارىي سۆقىت و عىراق، سەردانى مۇسكوى كورد بۇ لە نزيكەۋە ئاگەداربوونى رەۋشەكە و لەۋىشەۋە بۇ تەنيا ماۋەي ۲۴ سەعات، سەردانى تارانى كورد لەسەر بانگھېشتنى شا تاكو پلانى رۋوبەروبوونەۋە لە ئاست ئەم رىككەوتننامەيە داپرېژن<sup>(۴)</sup>، يارمەتتىدانى كورد يەك لە پلانە سەرەككىيەكان

(۱) د. شەفيق لە دىمانەكەدا باسى لەۋە دەكرد كە لە سەرەتاي شۇرش ھەۋلىيان داۋە كە سەرنجى كاربەدەستانى ئەمەرىكايى بۇ لاي شۇرش راپكىش، بەلام ئەمەرىكا ئەۋكاتى تەنيا بىنەرى رۋوداۋەكانى ناۋچەكە بوون و ھىشتا بەتەۋاۋەتى نەھاتبوونە ناۋ ھاوكېشەكانى عىراق و دەۋرۋبەر. باس لەۋە دەكا كە لەگەل د. مەحمود عوسمان، لە سالى ۱۹۶۵ چاۋيان بەسەرۋكى رىكخراۋى خاچى سوورى ئەمەرىكايى كەوتوۋە و لەگەلدا باسيان لە شۇرشى كورد كوردوۋە و داۋاي يارمەتتىيان كوردوۋە بۇ شۇرش، بەلام پىي گوتوون: با پىكەۋە تۆزىك خەۋن بىينىن، چاۋەرۋانى ئەۋ رۆژە بكن كە ئىمە چراي سەۋزىمان دەدرىتى بۇ ئەۋەي يارمەتتىي ئىۋە بدەين. ئەم چرا سەۋزە دواي ۷ سال درەۋشا واتە لە سالى ۱۹۷۲.

(۲) گونتر دشنر: م. س، ص ۳۰۵.

(3) HENRY KISSINGER: Years of Renewal Simon & Schuster, New York, ny 10020, 1999, Published by Easton Press. p. 580.

(۴) بۇ زانىارىي زياتر بروانە رۆژنامەي كوردستان ئورگانى كۆمىتەي ناۋەندى حىزبى دىموكراتى كوردستانى ئىران، مانگى ۶ى ۱۹۷۲، ژمارە ۱۷، ل ۴، وتارى "سەفرى نىكسون بۇ ئىران"، كە ھۆكارمەكانى بەپەلە بانگھېشتنكردى نىكسون لەلايەن "شاۋە =

بوو له سەر پېشنياز و داخوازی «شا». هینری کیسینجر که دۆستایه تیبی نزیکی له گه‌ل "شا" هه‌بوو و گوئی ده‌گرت له بیروپراکانی و، دوايي که له ۱۹۷۳ بوو به‌وه‌زیری دهره‌وه‌ی ئەمه‌ریکا، زیاتریش لیک نزیك بوونه‌ته‌وه<sup>(۱)</sup> و، رۆلی کاریگه‌ری ده‌بینی له‌م پلانه.

محهمه‌د ره‌زا شا له ۱۹۷۲/۶/۲۲ نامه‌یه‌کی به‌جه‌نه‌رال مه‌نسور پوور بۆ بارزانی نارد که تییدا ره‌زامه‌ندی سه‌رۆکی ئەمه‌ریکا بۆ یارمه‌تیدانی شۆرش کوردی راگه‌یانده‌بوو. له ۱۹۷۲/۶/۲۷ شانده‌ک له‌لایه‌ن سه‌رۆکی پارته‌ی دیموکراتی کوردستانه‌وه، ره‌وانه‌ی تاران کران که پیکهاتبوو له ئیدریس بارزانی و د. مه‌حمود عوسمان که له‌لایه‌ن شاهه‌ زۆر به‌گه‌رمی پیشوازی کران و دواي ئەمه له ۱۹۷۲/۷/۵ هه‌مان شانده‌گه‌شته‌ن و اشنتۆن که له‌ویدا له‌لایه‌ن ریچارده‌ هۆلمز به‌په‌یوه‌به‌ری ده‌زگای ناوه‌ندی هه‌والگه‌ری ئەمه‌ریکا (CIA)<sup>(۲)</sup> پیشوازی کران و له دانیه‌شتنی هه‌ردوولا، هۆلمز جه‌ختی له‌سه‌ر ئەوه کرده‌وه له‌سه‌ر داواي شای ئیرانه، که یارمه‌تیی کورد ده‌دری<sup>(۳)</sup>.

۱۶ ملیۆن دۆلار وه‌ک یارمه‌تی له‌لایه‌ن ده‌زگای CIA ده‌دره‌ به‌شۆرش له سه‌ره‌تای ۱۹۷۳ تا ۱۹۷۵/۳/۱، که له‌و یارمه‌تییه‌ ته‌نیا ۶ ملیۆن دۆلار به‌نه‌ختی وه‌رگیرا، ئەوی تر ته‌رخان کرا بۆ چه‌ککه‌ری<sup>(۴)</sup>. شانده‌که راسپێردرا له‌گه‌رانه‌وه‌یان بۆ تاران، پێوه‌ندی بکه‌ن به‌کۆلۆنیال کلارک به‌هریسی ده‌زگای هه‌والگه‌ری ئەمه‌ریکایی له تاران.

له‌کۆپه‌وه‌یه‌کی نه‌هینی نیوان شانده‌ی کوردی و کلارک، وا بپار درا که مانگانه ۳۰۰ هه‌زار دۆلار، شۆرش کورد یارمه‌تی له‌ بانیۆزخانه‌ی ئەمه‌ریکایی له تاران = به‌وردی روون ده‌کاته‌وه. "دوو کیشه‌ی گه‌وره‌ میشتکی شایان ئالۆز کردبوو، ئەویش مه‌سه‌له‌ی دراوسی روه‌ه‌لات و دراوسی رۆئاواي ولاته‌که‌ی بوو، کیشه به‌لوچستان و جیابوونه‌وه‌ی به‌نگلادیش له‌ پاکستان و ئەوی تریان ریککه‌وتنه‌نامه‌ی هاوپییه‌تی و هاوکاری سۆقیه‌ت - عیراق، ئەمانه‌ دوو کیشه‌ بوون که تووشی دله‌راوکی کردبوو."

(۱) محمد رضا په‌لوی م.پ، ص ۲۸۷.

(۲) مه‌سعوود بارزانی : س.پ، به‌رگی سییه‌م، به‌شی دووه‌م ل ۲۱۲.

(۳) شکیب عقرای م. س، ص ۳۳۴.

(۴) مه‌سعوود بارزانی : س.پ، به‌رگی سییه‌م، به‌شی دووه‌م ل ۲۳۵. هینری کیسینجریش

ئاماژه‌ی به‌ژماره‌یه‌کی نزیك له‌م ژمارانه‌ی سه‌ره‌وه داوه له یارمه‌تییه‌کان بپروانه:

Henry Kissinger, op. cit. p.584

وهربگري له گهڼه هندى چهكى سووك كه له ريگه ئيران دهگاته دهستان. ديدارهكان دووباره بوونهوه و جاريكى تر له مانگي ۱۹۷۳/۲ هه مان شاند له تاران چاويان بهكلارك كهوت. دواى ئه مه مانگانه، يان ۲ مانگ جاريك شاندى كوردى سهردانى بهرپرسي ئه ميريكا يان دهكرد له تاران و بيجگه له مه كه نوينهري پارتيش له پيوهندي دابوو له گهڼه باليوژخانهى ئه ميريكا له تاران<sup>(۱)</sup>.

هروهكو دياره، پيوهندي نيوان بزوتنهوهى رزگار يخوازي كورد و ئه ميريكا ش وهك پيوهندي نيوان بزوتنهوهكه و ئيران، نهينى و له ريگهى دهنگاي CIA و ساواك بووه، ئه وه وه نه بي به دلى سهركرديه تيبى بزوتنهوهكه بووبيت، بگره زور هول دراوه له م بارهيهوه كه پيوهندييهكه ئاشكرا و فهرمى بي و له سهر بنه ماي ريككه وتنكي نووسراو و به به لگه بي، به لام ئه وان و سوقيه تيش هه رگيز مليون نه دا له گهڼه "كورد" ئه م جوړه پيوهندييه ساز بكن، له سالى ۱۹۷۵ دواى به ره و پيشه وه بردنى پيوهندي نيوان ئه ميريكا و بزوتنهوهكه، سهركردهى شوړش مه لا مسته فا بارزانى له دانيشتنك له گهڼه سيسكو، جيگرى وه زيرى دهره وه كه نوينهري شوړش له تاران، د. شهفيق قهزازيش ئاماده بو، داواى لى كرد كه دوزى كورد بكن به به رنامه يه كى فهرمى له حكومه ته كه بيان، چونكه بارزانى ئاسوده نه بوو به م پيوهندييه نهينيه و ههروه ها نوينهري شوړش له تاران دان به مه دهنى كه پيوهندييه ئه ويش له گهڼه ئه ميريكا له ريگهى باليوژخانهى ئه ميريكا له تاران نه بوو، بگره ته نيا له ريگهى CIA بو<sup>(۲)</sup>.

هاوكات له گهڼه ئه م ديدارانه هه ولى تيروركردى بارزانى درا له لايه ن به غداوه<sup>(۳)</sup>.

كوردستان تا راده يه كه له رووى كو مه لايه تى و ئابووريه وه، بوژاندنه وهى به خو دى، له لايه كه له لايه ن حكومه تى ناوه ندي به غدا به پي ريككه وتننامه كه ي ۱۱ى ئادار، هه ندى خال جيبه جى دهكرا كه له به رزه وه ندى و ناوه دانكرده وهى كوردستان بوو، له لايه كى تر يارمه تيبى دارايى له ئه ميريكا و ئيران دههات كه ئه ويش تا راده يه كه يارمه تيبى به رزبوونه وهى وره ي شوړشگيرانى ده دا، به لام بيگومان له ئه نجامى وه رگرتنى يارمه تيبى ئه ميريكا و ئيران و ههروه ها هى عيراق بو جيبه جيكردى پرورزه

(۱) مه سعود بارزانى ه.س، ل ۲۳۵.

(۲) وتهى د. شهفيق قهزاز له ديمانه كه دا.

(۳) كريس كوچيرا م. پ ل ۳۵۶.

ئابدورېيەكان كە بەپېي پلان وەردەگىرا و سەرف دەكرا، سەرەتاي ديار دەي گەندەلى بەدەر كەوت و "گەندەلىيى دارايى" خەرىك بوو دەبوو بە فاكتەرىك بۇ لاوازيى جىمجۆلى شۆرش<sup>(۱)</sup>.

يەكەتتى سۇقىت سەرەراي ئىمزا كەردى رېككەوتننامەي دۇستايەتى و ھاوكارى لەگەل مىسر لە سالى ۱۹۷۱، لە مىسر وەدەرنرا (۱۹۷۲) و، ئەنوەر ساداتى سەركۇمارى

(۱) أ- جرجيس فتح الله، ئامازە بەو گەندەلىيانە دەكات كە شۆرش تووشى بووبو، بېگومان بەپېي لېكدانەوئەيەكى لۇجىكى شىوازي كار كەردى ئىران لە ئاست گەلان و جۆرى رېئەمەكە و ھەلگەوتى جوگرافى و كۆمەلايەتتى ئىرانىش، فاكتەرىك بوو بە گەندەلى تى كەوتن، بۇ نمونە جرجيس فتح الله باس لە دروستبوونى كۆمەلى كەس و تۆرى دزىن و قاچاغ دەكا لە سنوورى كوردستان و ئىران كە دەستيان دەگرت بەمادەي سووتەمەنى و خۇراك و... تەننەت بۇ يەكەم جار لە سالى ۱۹۷۰-۱۹۷۳ باندى ھىنان و بردى مادە سېكەرەكان وەك حەشىش و ھىروئىن و ئەفىون و كۇكايىن دەستى پى كەرد و، حكومەتى بەغدا لە سالى ۱۹۷۰ ياسايەكى دەركرد كە بۇ ھەر كەسك مامەلە بەم مادانە بكات حوكمى مەرگى بەسەردا دەبىرئەت، بەلام ھەندى لە بەرپىرسانى پېشمەرگە و پاسەوانى سنوورى كوردستان، تىكەل بەم باندانە بوويوون كە بېگومان ئەم مادانە و دروستبوونى باندەكانىش لە رېگەي ئىرانەو بوو، كە مامەلە بەم مادانە لە ئىران زۆر تەشەنەي كەردبوو. لەم رېگەيەو ھەندى لە بەرپىرسانى پېشمەرگە و كادىرانى حزب سوودىكى خەيالىيان دەبىنى و ئەمە ھەندى جار دەبوو ھۆي ناكۇكىي نىوان پارتى و حكومەتى بەغدا، پروانە: زيارة للماضى القريب ستوكهولم ۱۹۹۸، الطبعة الثالثة، دار الشمس للطباعة والنشر، ص ۶۰-۵۹.

ب- د. شەفيق لە دىمانەكەدا ئامازەي بەم ديار دەيە كەرد لە كاتى وەرگرتنى يارمەتتەيەكان كە لە رېگەي ئىرانەو دەگەيشتە شۆرش و لە ميكانىزمى عەمبار كەردن و گەياندى لە تارانەو بو ناو شۆرش، كۆمەلىك بەرپىر و جىبەجىكەرى بەرنامەكە، چ لە خەلكى كار بەدەستى ئىران و چ ھى كورد، تووشى گەندەلى دەبوون و يارمەتتەيەكە بەپاكى و بەتەواوئەتى نەدەگەيشتە شوئىنى مەبەست. ھەروەھا لە چاوپىكەوتنى تۆزەر لەگەل محەمەد عەزىز بەرپۆبەرى بارەگاي بارزانى لە شۆرشى ئەيلوول كە لە شارى ھەولېر لە مېژووى ۲۹/۶/۲۰۰۵ ئەنجامى دا ئەوئىش باسى لە تالان و دزىنى ھەندى لە يارمەتتەيەكان دەكا كە خەلكى ولاتانى تر بو شۆرش دەياننارد وەك داوودەرمان، بەلام لە رېگەي ئىرانەو بوو و بەدەستى شۆرش نەدەگەيشت.

میسر، پۆژ بەرپۆژ زیاتر لە پۆئاوا و نوینەرەكەى لە پۆهەلاتى ناوهراسى واتە "شا" نزيك دەبوووه هەولئى ئەوهى دەدا كە كيشەى نيوان ئيران و عىراق كالى بكتەوه كە لە رابردوودا، جەمال عەبدولناسر، هەولئىكى زۆرى دا بۆ قوولكرندنەوهى ناكۆكى و گرژى نيوانىان. دواى دەرکردنى رپوسەكان لە هاوینى ۱۹۷۲ لەلایەن میسرەوه، سۆقیەت هەولئى زیاترى دا خۆى نزيك بكتەوه لە عىراق، بەتایبەتى دواى ئەوهى پىسپۆرانی بوارى نەوت و گازى ئەو وڵاتە بۆیان دەرکەوت كە زۆرتىن رپژەى نەوتى ئەمباركراو لە عىراقدا هەیه.

بىگومان یارمەتیی ئەمەریكا و شا بۆ كوردیش، بووه فاكتەرێك كە سۆقیەت زیاتر لە رپژىمى عىراق نزيك بێتەوه و بەهاوكارىی حزبى شیوعى، بەلكو بتوانى پشتیوانى لە حزبى بەعس و حكومەتەكەى بك، چونكە پارتى ئامادە نەبوو بەبى دەسكەوتى نەتەوهی پپوهندى لەگەل سۆقیەت بپارپزى<sup>(۱)</sup>.

سۆقیەت لە مانگی ۶ى ۱۹۷۳ سكرتیرى یەكەمى بآلپۆزخانەى وڵاتەكەى لە بەغدا ناردە لای بارزانى بۆ پیکهینانى بەرەیهكى نیشتمانى بەسەرکردایەتیی حزبى بەعس، بەلام بارزانى داواى بەلینى لە سۆقیەت كرد لە پشتیوانیکردنى كورد بەبەلگەیهكى نووسراو، كە سۆقیەت ئامادە نەبوو ئەم بەرپرسىارپتییه لە ئەستۆ بگرى.

سەدام حوسین دوا بەدواى سۆقیەت داواى لە پارتى كرد كە بپتە ناو بەرهى نیشتمانى، بەلام مەكتەبى سیاسى پارتى قبوولئى نەكرد و پاساوى بارزانى بۆ ئەم رەتكردنەوهیه، دواخستنى چارەسەرى كيشەى كەركوك و سنجار بوو لەلایەن رپژىمەوه. كارپگەرى شەرى ۶ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۷۳ نيوان میسر و ئیسرائیل، بۆ سەر بزوتنەوهى رزگارپخووزى نەتەوهیى كورد باش نەبوو، چونكە عىراق نەهاتە رپزى ئەو دەولەتە عەرەبپیانەى كە ناردنى نەوتیان قەدەخە كرد، بۆ دەرەوه هەرەها لە ئەنجامى قەدەخەكردنەكە لەلایەن زۆرپەى وڵاتانى عەرەبى، نرخى نەوت لە جپهان زۆر بەرز بوووه و لە ئەنجامدا كە هەردوو وڵاتى عىراق و ئيران سوودپكى زۆریان لەمە بپنى بۆ جپبەجپكردنى پلانەكانیان، بەتایبەتى پلانى سەربازى و زیاتر چەكداركردنى خوپان<sup>(۲)</sup>.

هەردوولا لە یەكتى بەگومان بوون و ئەو دلپسپیهى هەردوولا (عىراق وەك

(۱) مەسوود بارزانى: س. پ، بەرگى سپپەم، بەشى دووهم، ل ۹۶.

(۲) روزنامە كپهان ۱۹ بھمن ۱۳۵۳.

دهسه لاتى عه ره بى) پيشينه يه كى ميژوويى دور و دريژى هه بوو كه دهگه رايه وه بو سهره تاي فتوحات يان داگيركارى سهر دارانى عه ره ب به ناوى بلاو كردنه وهى په يامى ئيسلام له ناو ئيمپراتوريى ساسانى دارووخاو(۱).

شا له چاوپيكيه وتنكي دواى به ستنى ريكيه وتننامهى سوقيهت - عيراقى ۱۹۷۲، به سداريى سوقيهت له م ريكيه وتننامه يه، به "ئه سپى ترواده" چواند، كه ورده ورده له ژير په رده هاريكاريى نابورويى عيراق، دهست به سهر كه نداودا دهگري(۲).

ئه وه بوو كه نيكسون له بهرام به ردا ده ستنى ئيرانى ئاوه له كرد له كرپنى هه موو جوړه چه كيكى پيشكه وتوو، جگه له چه كى ئه تومى و، له راستيدا نيكسون بو ريگه گرتن له بوونى يه كه تى سوقيهت له كه نداوى فارس، ئيرانى كرد به پوليلى ناوچه يى «لو كالى»(۳)، له گه ل ئه مه شدا ئيران فرهنساي هان دا كه پيوهنديى سياسى و نابورويى

(۱) هه ر بو نمونه له شه ر شيعر و راگه ياندى هه ردوولا له دژى يه كتر، له ئاهه نكيكا سالح مه هدى عه ماش، جيگرى سهره ك وه زيرانى عيراق، هوئراوه يه ك ده خوئيته وه كه به سهر به زن و بالاي عه ره بدا هه لده لى و يادى «قادسيه» شه ريك له شه ر هكان زيندو ده كاته وه. روظنامه ي (آيندگان)، له وه لامدا وتاريك بلاو ده كاته وه به ناوى «ياديك له جاهليه ت» كه سه ركونه ي سالح عه ماش ده كا و باس له شوقينزى عه ره به به عسيبه كان ده كا كه چون بير له وه ده كه نه وه كه "مه جوس" له نيو به رن و راويان بنين و هه روه ها ئاماژه به وه ده كا كه ئه م گوفتاره، پيلانيكى له پشت دارپژراوه.

هه روه ها روظنامه ي "كيهان" چاوپيكيه وتننى روظنامه ي دير شپيگل له گه ل "شاهنشاه" بلاو ده كاته وه كه له وه لامى روظنامه نووسه كه كه لى ده پرسى، ئيران كه گه وره ترين كپارى چه كى گرانه له ئه مه ريكا به باله فره و هيليكويته ر و ده بابيه، ئه م خوچه كدار كردنه ي ئيران له دژى كيه؟ وه لام ده داته وه كه عيراق به ده مليون ژماره ي دانيشتوان له ئيمه زياتر باله فره و ده بابيه هيه. بو زانباريى زياتر له ره گه كانى رق و قينى كوئينه ي نيوان ئيران و عه ره ب به گشتى پروانه ليكوئينه وهى "به عه ره بكردى كولتورى كورد و خاكى كوردستان" له نووسينى "نازناز محمه د عه بدولقادر"، هه ولير ۲۰۰۸، ده زگاي چاپى موكريانى، كه سهره تاي باسه كه به گشتى چوئيه تى داگيركاريه كه له به شيكى ئيمپراتوريى ساسانى نيشان ده دات كه خاكى كوردستانه.

(۲) جرجيس فتح الله: زياره للماضى القريب... ص ۲۱۴.

The Implications of the Iran- Iraq Agreement DCI/N10, 1039- 75 1 may 1975  
Department of state & Central Intelligence Agency.

(۳) كمال مجيد: م.س، ص ۹۴.

خۆی له گهڵ عێراق خۆش بکا به لكو له سۆفیهت دوور بکه و یتهوه و ههروهها وهك نیشاندانی هیزی دیپلۆماسی و کاریگهری خۆی له بهرامبهر ئەمهریکا(۱).

### بهندی دووهم

دهستیكردهوهی شهڕی نیوان پژیمی بهغدا و كورد

۱۹۷۴-۱۹۷۵ و بهرفراوانی یارمهتییه كانی ئیران بۆ شوڕشی كورد

سهركردایهتی كورد كه پێشینهیهکی له مێژینهی پر له ناكۆکی و گرفت و شهڕ و تیرۆری ههبوو له لایهن پژیمه یهك له دواى یهك كانی عێراق(۲) «له ماوهی ۵۰ سالی ته مهنی دهولهتی عێراق» و، سه ره پرای نه هامة تی و به ده بختی و ئاوارهیی و سیاسه تی ته عریب و راوانان و زهویی سوتماك، توانیبوی «كیشی كورد» به رهو پێشه وه ببات و كه م كه م بیگه یه نیته وه ئاستیكى نیوده وه له تی و به جیهان بناسینی و ئه و ۴ سالی ئاگر به ست و ئاشتی دواى رێكه و تننامه ی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰، ۴ سالی پر له پیلان و گومان و تیرۆر و ئیستفازا كردن بوو، سه ركردایه تی شوړش داواى ده كرد، به نده كانی رێكه و تننامه وهك خۆی جیهی بگری، به لام هه ره له گه ل دوا خستنی خالی هه ره گرینگی رێكه و تننامه كه كه سه ر ژمیر كرنی ناوچه كیشه داره كانی كه ركوك و سنجار له لایهن پژیمه وه بوو، گومان و دلله پاكی ده ستی پی كرد، بۆیه سه ركردایه تی كورد ناچار بوو، له سیاسه تی خۆیدا به دواى ئه لته رناتیف بگه ری(۳)، ئه لته رناتیفیش هه رده م ئاماده یی هه بوو، له ویدیو سنوور بوو ده یوانی له لایهك وهك كارتی پال په ستۆ به كاری بهینی و، له هه مان كاتیشدا خۆی پی به هیز و ساز بكا، شای ئیرانی هه ر كات عێراق و شوړشی كورد گه ره كیانه با رێك بكه ون و، ئاگر به ست بكه ن یان رێكه و تننامه مۆر بكه ن، ده شله ژا و چی پیویستبا بۆ رێگه گرتن له ئاگر به ست و هه بوونی كه شوه وه واى ئاشتی له نیوانیان، ئه نجامی ده دا.

(1) DIRECTOR OF CENTRAL INTELLIGENCE UNITED STATES  
INTELLENGENCE BOARD 3 september 1970 SPECIAL NATIONAL  
INTELLIGENCE ESTIMATE NUMBER 30-70 subject (Iran International  
Position)

(۲) گونتر دشنر، م.س، ص ۳۰۶.

(۳) جانانان راندل، م.پ، ص ۲۰۱.

وهك باس كرا بۇ كۆسپ دانان لە مۆزكردنى رېككەوتننامەى ۱۱ى ئادار، محەمەد رەزا شا ناردى بەدوای بارزانى و بەلئىنى دا چى بىهوى بۆ خوى و شۆرشەكەى دەيكا، تەنيا رېككەوتننامەكە مۆر نەكا، كە بارزانى رەزامەند نەبوو. "شا" لە سالى ۱۹۷۲ بەناچارى پرووى لە سەركۆمارى ئەمەريكا كرد كە بېتە ناو بابەتەكە و بەجۆرئەكە لە جۆرەكان متمانە لای بارزانى و سەرانی شۆرش دروست بكا و بنگۆلى ئاشتى بكن بەدانى بەلئىنى پشٹیوانىكردن لە كېشەى كورد<sup>(۱)</sup>.

لەولاشەو، سۆقیەت لە ھەلگىرسانەوھى شەرو كۆتايیھاتنى ئاگرەبەست لە ۱۹۷۴ دەترسا، چونكە ئەنجامى شەپ بەبراوھ و دۆرانی كورد، لە زبانی خوى دەبىنى: ئەگەر كورد براوھ بى، ئەوا مانای سەركەوتنى ھىزى رۆئاوا بوو بەسەر جەمسەرى سۆقیەت و، ئەگەر عىراقىش ببىردباوھ، ئەوا بارودۆخى ناوچەكە و عىراق بەرھو چارەنووسىكى ناديار دەروۆي، چونكە متمانەى نەبوو كە حزبی بەعسەش دواى سەركەوتن، بى منەت نەبى و بەو داھاتە زۆرەى كە لە نەوت وەدەستى دىنى، پروسەكان لە ولات وەدەرنەنى<sup>(۲)</sup>، وەك ئەوھى ئەنوەر سادات لە ميسر كردى و لە ئەنجامدا بارودۆخەكەش گرژتر بكات لە ناوچەكەدا، بەلام لەگەل ئەمانەشدا، يەكەتیی سۆقیەت بەردەوام بوو لە يارمەتيدانى عىراق لە بوارە جياجياكان<sup>(۳)</sup>.

(۱) د. شەفيق كە لە نزىكەوھ ناگەدارى پۆھنديبەكە بووھ لە ديمانەكەدا باسى لەوھ كرد كە بارزانى متمانەى بە "شا" نەبووھ، لەبەر ئەو مېژووھ تالەى كە لەگەلى ھەبوو و خودى كەسايەتیی محەمەد رەزاش، بۆيە ھەردەم ھەولئ دەدا زلھىزئەك لە نىوان دابى بۆ ئەوھى ئەو زلھىزە چاودىرى مامەلەى "شا" بى لەگەل شۆرش و، ئەگەر "شا" ھەر كات پشٹی كوردى بەردا، كە ھەر ئەوھى لى چاوەروان دەكرد، بەلايەن كەمى زلھىزەكە، وەك لاينى سىيەم، تا رادەيەك كورد لە لەناوچوون پزگار بكا- ھەروھەا بروانە راپۆرتى پاىك كە لە پاشكۆدا ھاتووھ.

(۲) سەرچاوەكان ئاماژە بەوھ دەكەن كە وردە وردە عىراق جۆرە بى منەتى و پرووھرگىرانيك لە سۆقیەت دەكا دواى سەركەوتنەكانى لە بوارە ئابوورىيەكان «بەرزبونەوھى نرخی نەوت دواى شەرى ئۆكتۆبەرى ۱۹۷۳ و ھەروھەا دواى شكستى شۆرشى كورد لە ۱۹۷۵». بۆ زانبارى زياتر بروانە: Oles M smolansky & Bettie M. Smolansky, op. cit P.25.

(۳) بۆ زانبارى زياتر بروانە دىكۆمىنتى بالیۆزخانەى بەریتانيا لە كوئیت لە ۱۹۷۴/۲/۱۳ كە وا پى دەچى "شا" لە بەرنامەى دابووھ كە لە داھاتوويەكى نزيك يارمەتى بەكورد كەم =



سۆڤیەت پۆلی ناوېژیکەری بینی له نیوان کورد و عێراق و بریماکۆف کاربەدەستی پووس که له مۆرکردنی رێککەوتننامەى ۱۱ى ئادار پۆلی ئەرییی و کاریگەری بینی له نیوان هەردوولا، جاریکی تر چەندان گەشتی کرد بۆ بەغدا بەمەبەستی ئەوەی رێگە لە شەپ هەلگیرسان بگرێ، بەلام سوودی نەبوو. یەكەتیی سۆڤیەت بەفەرماً بانگهێشتنی سەدامیان کرد بۆ مۆسکۆ لە ناوەراستی مانگی ئاداری ۱۹۷۴ و لەگەڵ سەرانى ئەم ولاتە كۆ بوووه و داوايان له سەدام کرد که بەهیچ شیوەیەك دەستپێکردنەوی شەپ لە بەرژەوندیی عێراقدا نییە<sup>(۱)</sup> و عێراق تووشی شکست و کودەتایەکی تر دەبێتەوه، بگره شەپ دەستپێکردنەوه لە بەرژەوندیی ئێراندا دەبی چونکە، ئەگەر شۆرشى کورد بەردەوام بی، ئەوا دەبێتە هۆی لاوازکردنی سوپای عێراق و سەرگەرمکردنی حکومەتەکه و "شا" بەئاسوودەیی و ئازادی له ناوچەکه زال دەبێت بەبی نەیاریکی بەهێز و، ئەگەر ئەنجامی شەرەكەش بەرهو ئەوه بپوات که عێراق ناچار بێت ملکه چى قبول بکات، ئەوا وهك پێشتر سەدام رای گەیاندبوو که ئەگەر هیزی شۆرش بە یارمەتیی ئێران تەنگی پێ هەلچن، ئەوا نیوهی شەتولعەرب بە ئێران دەت و شکست بە شۆرش دەهێنی<sup>(۲)</sup>. "شەتولعەرب" ئەگەر کێشەى سەرەکیی سنووری نەبووبی بۆ ئێران، ئەوه یەك له کێشە سەرەکییەکان بوو که لەگەڵ عێراق هەیانوو و دەمێک بوو ئەم گریه دەروونییه لای محەمەد پەزا شا دروست بووبوو که کاتی خۆی پەزا شای باوکی «بەپێی رێککەوتننامەى سنووری ۱۹۳۷» بالادەستیی عێراقی بەسەر شەتولعەربی بەفەرماً ناساندبوو.

دوا بەدوای ئەمەریکا، حکومەتی شا، له پووی دارایییەوه، یارمەتیی شۆرشى دا، له ۱/ ۱۹۷۴ تا ۶/ ۱۹۷۴، مانگانە ۲۰ ملیۆن تومەنى بەشۆرش دەدا و له ۷/ ۱۹۷۴ تا ۱۹۷۵ دوو بەرامبەری کرد، واتە دوو ملیۆن دینار بەنرخى ئەو کاتی<sup>(۳)</sup>.

= بکاتەوه، بۆیه ئەو پرسیاره دەکات که بەو پادە زۆره یارمەتیی سۆڤیەت بۆ دەولەتی عێراق، هەپەشەیهکه ئەگەر یارمەتی له کورد بپردی.

BRITISH EMBASSY KUWAIT 22 november 1971, D.1 Lewty Esq  
Baghdad, subject : IRANIAN \ IRAQI RELATIONS .

(۱) گونتر دشنر، م.س، ص ۳۱۳.

(۲) شکیب عقراوی م.س، ص ۳۶۲.

(۳) مەسعوود بارزانی : س.پ، بەرگی سێهەم، بەشی دووهم، ل ۲۳۵.

له بههاری ۱۹۷۴ تا سه‌هتای ۱۹۷۵ شه‌پکی گران و به‌دهوام دهستی پی کرد، هه‌ردوولا زیانیکی زۆریان بینی، شاره‌زایان و باله‌فروانانی پووس له شه‌ره‌کان به‌شدار بوون<sup>(۱)</sup>، هه‌روهه‌ها سوپای ئیرانیس له سنوره‌کان پالپشتی شوپش بوون، رقی هه‌ردوو جه‌مه‌سر، له‌ناو خاکی کوردستان هه‌لده‌پژا و کپشه‌کۆنینه‌کانی عیراق و ئیران، له‌سه‌ر "کورد" و چاره‌نووسی شوپش، به‌ره‌و به‌کلایبیوونه‌وه‌ ده‌چوو.

شه‌پکی رانه‌گه‌یینه‌دراو له نیوان عیراق و ئیران به‌دهوام بوو «هه‌ر له ۱۹۶۹ تا ۱۹۷۵»: کپشه‌ی شه‌تولعه‌ره‌ب چاره‌سه‌ر نه‌کرا‌بوو، داگیرکردنی ۳ دوورگه‌ی تونبی گه‌وره و تونبی بچووک و ئه‌بوموموسا له‌لایه‌ن ئیران له‌سالی ۱۹۷۱، گریه‌کی تری ده‌روونی لای سه‌رانی به‌عس دروست کردبوو؛ پپوه‌ندی دیپلۆماسی نیوانیان پچرا‌بوو<sup>(۲)</sup>.

له‌گشت سنوره و شکانییه‌کاندا، پیکدادان به‌دهوام بوو، به‌دریژایی سالی ۱۹۷۴ پیکدادان هه‌ر له‌قه‌سری شیرین تا موسیان له‌باشوور، به‌دهوام بوو. ناوچه‌ی جوگرافی پیکدادان له‌قه‌سری شیرین و مه‌ران له‌دیوی ئیران و خانه‌قین و به‌دره‌له به‌رامبه‌ر ته‌وان له‌دیوی عیراقدا بوو که‌کیلگه‌ی نه‌وتی نه‌فت شه‌هری ئیران و نه‌فتخانه‌ی عیراقی ده‌گرته‌خۆ<sup>(۳)</sup>.

له‌کۆتایی هاونی ۱۹۷۴ چهند باله‌فره‌یه‌کی جه‌نگی عیراق، ناوچه‌ی کۆنه‌لاجانی سه‌ر به‌شاری خانه‌یان بۆمباران کرد که‌ ۱۵ که‌سی خه‌لکی ناوچه‌که‌ کۆژران و ژماره‌یه‌که‌ له‌خانوه‌کان ویران بوون و هه‌روه‌ها له‌کۆتایی سالی ۱۹۷۴، دوو

(۱) مسعود بارزانی: ه.س، ل ۱۶۵- یونان هرمن: ایامی فی ثورة کردستان، اربیل ۲۰۰۱، دار ئاراس، الطبعة الثانية ص ۱۷۳. هه‌روه‌ها بروانه‌ پۆژنامه‌ی نیویۆرک تایمز:

JAMES F. CLARITY, NEW YORK TIMES sep29, 1974 p2

که‌ نامازه‌ ده‌کات به‌بوونی ۸۰۰۰ راپوژکاری سه‌ربازی روسی که‌ باله‌فرپوانه‌کانیش ده‌گریته‌خۆ باله‌فری جۆری ۲۲-TU ده‌فراند راسته‌وخۆ هاوکاری سوپای عیراق ده‌که‌ن له‌لیدانی پپشمه‌رگه‌ی شوپش. هه‌روه‌ها بروانه‌: ر. د. ملکن: "السیاسیة السوفیتیة فی الخلیج العربی" فی دراسات سیاسیة عن منطقة الخلیج العربی، ترجمة الخلیل علی مراد، بصرة ۱۹۸۳، ص ۴۲.

(۲) خلیل علی مراد: الاطماع الایرانیة فی الخلیج العربی، ص ۲۰۰۱.

(۳) عزت الله عزتی م. پ، ص ۱۳۸.

بألفه فرپی عیراقی به مووشه کی ئیران سهرنگون کران<sup>(۱)</sup>. سکالا کردن له یه کتری له لایه ک و دانوستاندن له لایه کی تر له ئهسته میوئل، نیوان ههردوو دهولت بهردهوام بوو. کیشه سنوورییه کان جیاواز بوو له کیشه کی کورد، به لام کاریگری راسته وخوی به سهر شوپشدا هه بوو.

ریکخراوی نهته وه یه گگرتوو هکان له ههولی خوی بهردهوام بوو بو کۆتاییهینانی ناکۆکییهکانی نیوان عیراق و ئیران، دواي دانیشتنی ۱۷ رۆژهی ئهسته میوئل له هاوینی ۱۹۷۴، بریار درا که وهزیرانی دهرهوهی ههردوولا له کاتی دانیشتنی ریکخراوی نهته وه یه گگرتوو هکان له نیویۆرک دانوستاندن بکهن، که له ۱۱/۱۰/۱۹۷۴ یه کهمین دانیشتنی خویان ئه نجام دا و بریاریان دا له داهاتووش بهردهوام بن له گفتوگۆکردن. خه لعه تبهری، وهزیری دهرهوهی ئیران له چاوپیکه وتنی رۆژنامه ییدا گوتی:

” دانوستاندنه کان ئاسان نییه، چونکه بهرژه وهندی نهته وهییه ههردوو ولات له ئارادایه و ههردوولا ههول ددهین که بیروپای خۆمان لیک نزیکه بکهینه وه”<sup>(۲)</sup>.

له ئه نجامی سهختی شهپ و ویرانی گوندهکان و دهستپیکردنه وهی سیاسهتی به عه ره بکردن و چۆلکردنی ناوچهکانی کوردنشین له کورد و هیئانی عه رب و بلاوکردنه وهی ترس و توقاندن له لایه ن رژی می عیراق، بارزانی داوا له رژی می شای ئیران دهکا که ژماره یه که له خه لکی ئاواره ی ناو کوردستان بگریته وه خو. له سه ره تای پایزی ۱۹۷۴، نزیکه ی ۱۱۰,۰۰۰ په نابه ری کورد له که مه پهکانی ئیران جیگیر کران و، ئه م ره وکردنه بهردهوام بوو و، ده کری بگوتری له پایزی ۱۹۷۴ یش بوو پشتیوانی و یارمه تی ئیران به ئاشکرایی ئه نجام دهدرا و له شیوه ی نهینی و شاراوهی هاته دهر<sup>(۳)</sup>، له کاتی که پیشتر ئه مه رازیک بوو ته نیا ژماره یه کی زور که م له کادی رانی پارتی دیموکراتی کوردستان چه ند و چۆنی پشتگیری و یارمه تییه که بیان ده زانی. له مانگی ۱۰ ی ۱۹۷۴ بارودۆخی شوپش سهخت و دژوارتر بوو، چونکه عیراق شیوازی

(۱) روزنامه کیهان، ۱۰/۱۰/۱۳۵۳ - گزارش اختصاصی شرق از تازهترین اسناد آزاد شده مربوط به ایران در ارشیو ملی بریتانیا: ایران در سال ۱۹۷۵، تاریخ نشر: ۴/۱/۲۰۰۶.

سال سوم شماره ۶۶۸.

(۲) روزنامه کیهان، ۲۸/مهر/۱۳۵۳.

(۳) کریس کوچرا م. پ ص ۳۹۱.

شەپکردنى خۆى گۆپى و ئەويش ئەو بوو كە بەكەم جار لە زستاندا، پاشەكشەى بە  
هێزەكانى نەكرد و ماپەو(۱).

سەرکردايەتیی شۆپش داواى لە ئيران كرد كە يارمەتییان بەدا لە كردنەوہى  
بەرەيەكى نوئى لە پەواندز، ئەو بوو كە ئيران ژمارەيەك تۆپخانەى سەنگينى خۆى  
هەناردە ناو كوردستان لە ناوچە سنوورىيەكان(۲) بەتايبەتى دەوروبەرى حاجى  
ئۆمەران، ئيتىر ئيران نەيدەتوانى بوونى هيز و كەرەستەى شەپى خۆى لە بەرچاوى  
پۆژنامەنووسان و پزىشكان و پەرسىيارانى بيانى كە سەردانى كوردستانيان دەكرد،  
بشاريتەوہ و ئەويەپى بەقور نيشانەكانى سەر ئۆتۆمۆبيل و كەرەستەكانيان  
دەشاردەوہ كە نيشانەى ئالاي ئيرانى لەسەر بوو(۳). بەلام "شا" و سەرەك وەزيرانى  
ئيران "عەباس ھوہيدا" لە بەردەم راي گشتى، نكووليان لە يارمەتيدانى شۆپشگيرانى  
كورد دەكرد و "شا" بەئاشكرابى لە فيەننا گوتى: "مەسەلەى ئەوہى كە ئيمە چەك  
دەدەينە كوردان، راست نيبە، چونكە من بۆ خۆم دژى سەربەخويى كوردستانم"(۴)، كە  
بيگومان بەشى يەكەمى وتەكەى راست نيبە، بەلام بەشى دووہمى راستە.

پەوشى پەنابەرانى كوردى عيراق، راي گشتى جيهانى تا رادەيەك جوولاند و لە  
پۆژنامەكانى رۆئاوا لەسەر بابەتى «جینۆساید»ى كورد، وتار دەنووسرا، بۆ يەكەم  
جاریش بوو كە پڙيمى "شا" هيشتى پۆژنامەنووسانى ئيرانى بينە ناوچەرگەى  
شۆپش و راپورت ئامادە بكەن و چاوپيڤكەوتن لەگەل خەلك و بارزانى بكەن(۵).

(۱) وتەى د. شەفيق قەزان.

(2) JAMES F/Æ CLARITY, NEW YORK times; sep 29,1974, p.2.

گفتگوهای من باشاه، ج ۲ ص ۶۲۲، لە مانگی ۱۰/۱۹۷۴، شا بە "علم" دەلى، ئوميدەوارە  
كە بارودۆخى كوردەكان بەوەرگرتنى تۆپخانەى دوورمەودا و مووشەكى دژەتانكى  
ئيمە، باشتربى و لە ص ۶۲۷، شا دەليت "بەم تۆپخانە دوورمەودايانەمان، پشتى  
عيراقمان شكاندووه... عيراقىيەكان دەستەوہستانن لە كپکردنى ئەم تۆپە كوردىيانە..."

(۳) كريس كوچرا، م. پ، ص ۳۹۴.

(4) Le Monde, 16/1/ 1975.

(۵) د. فوئاد حوسين، كە تۆزەر چاوپيڤكەوتنى لەگەلدا كرد لە شارى ھەولير لە ميژووى  
۲۰۰۵/۶/۱۳ و ئەو كات ئەويش كەسيكى چالاک بوو لە شۆپش و ئيستا بەرپۆهەبەرى =

که سایه‌تیبیه سیاسییه‌کانی رۆئاوایی هه‌ولیان دهدا سهرنجی ده‌وله‌ته‌کانیان رابکێشن بۆ ئه‌وه‌ی پال‌ه‌په‌ستۆ بخه‌نه‌ سهر رژیمی عێراقی که قاتو و قهرکردنی "کورد" بوه‌ستینی، له‌ناو په‌رله‌مانی به‌ریتانیا، گفتوگۆ له‌سه‌ر ئه‌و بابته‌ کرا و له‌لایه‌ن فراکیسیۆنی حزبی پارێزگاران داوایان کرد ده‌وله‌تی به‌ریتانیا یارمه‌تی م‌رو‌یی بۆ کورد بنێری و کاریگه‌ری خ‌و‌ی‌شی له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی کورد به‌کار به‌ینی، چونکه به‌ریتانیا له‌ ئاست ئه‌وه‌ی له‌ عێراق روو دهدا به‌رپرسه، له‌ سۆنگه‌ی ئه‌وه‌ی دامه‌زرینه‌ری ئه‌م ولاته‌یه<sup>(۱)</sup>.

په‌نابه‌رانی هه‌لاتووی ژیر بۆمباردمانه‌کان، سهره‌تا به‌ره‌و سنووره‌کانی سووریا و تورکیا چوون<sup>(۲)</sup>، به‌لام سنووریان له‌سه‌ر داخراوو، بۆیه به‌ناچاری پ‌و‌ویان له‌ ئێران کرد و ئێران سنووری کردبووه‌وه و به‌لایه‌نی که‌می له‌سه‌ر سنوور له‌ بۆمباردمان، پارێزراو بوون چونکه تۆپی دژه‌ئاسمانی ئێرانی که تا زۆر له‌ویدا به‌رگری لێ ده‌کردن.

ده‌زگای «شیرو خورشید»ی ئێرانی<sup>(۳)</sup>، یارمه‌تی لێقه‌وماوانی دهدا، هه‌لسا به‌گواستنه‌وه‌ و دامه‌زراندنی په‌نابه‌ران له‌ ئێران و، له‌ سهره‌تا ده‌وله‌ت ۶,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال پاره‌ی بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ ته‌رخان کرد، له‌ هه‌مان کاتیشدا داوایان کرد له‌ کۆمیته‌ی خاچی سووری نیوده‌وله‌تی و کۆمیسۆنی بالای په‌نابه‌ران

---

= دیوانی سه‌رۆکایه‌تی هه‌رێمه، له‌ دیمانه‌که‌دا باسی کرد که شاندیکی گه‌وره‌ی رۆژنامه‌نووسی له‌ ئێران له‌ سالی ۱۹۷۴ هاتن و به‌ده‌یان وتار و راپۆرت و وینه‌ گه‌رانه‌وه‌ و له‌ رۆژنامه‌ و کۆواری فه‌رمیی ئێران بلاویان کرده‌وه‌ له‌وانه‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمیی "اطلاعات" و کۆواری فه‌رمی به‌زمانی عه‌ره‌بی (الاحاء).

(۱) گونتر دشنر: م.س، ص ۳۵۸.

(۲) سه‌دام حوسین له‌ یادکردنه‌وه‌ی سالوگه‌ری دامه‌زراندنی حزبی به‌عه‌سه‌وه، له‌ ۱۹۷۴/۴/۷ وتاریکی خ‌و‌ینده‌وه‌ که تێیدا بۆ تورکیای دوویات کرده‌وه‌ که نه‌وتی عێراقیان به‌نرخیکی هه‌رزانی پێ ده‌گا له‌ حاله‌تیکدا نه‌وت بۆ تورکیا هه‌موو شت بوو، ب‌ر‌وانه‌: که‌ندال و ئه‌وانی تر.س.پ، ل ۳۱۶.

(۳) شیرو خورشید، ده‌زگایه‌کی فریاگوزاریی ده‌وله‌تی ئێران بوو که له‌ کاتی رووداوی کاره‌ساتبار یارمه‌تی لێقه‌وماوانی دهدا.

Tehran home service (i) 1030 and (ii) and (iii) 1630 gmt 27 aug 74.

بێنه ئێران بهمه بهستی چاودێریکردنیان<sup>(۱)</sup>. نهخۆشخانهکانی سه‌ربازی که هی سوپای ئێران بوو، پێشوازییان دهکرد له پێشمه‌رگه‌ی بریندار و نهخۆشخانهکانی پارێزگای نازهربایجانی رۆئاوا و کرماشان و کوردستان «سنه»، وهک مه‌ریوان و پاوه، نهخۆش و برینداریان وه‌رده‌گرت و ژماره‌ی ته‌خته‌کانیان زیاد کرد، بۆ نمونه نهخۆشخانه‌ی پاوه له پارێزگای کوردستان له ۳۵ ته‌خت بووه ۱۰۰ ته‌خت، نهخۆشخانه‌ی مه‌ریوان له ۳۵ ته‌خت بووه ۶۰ ته‌خت که پزیشکی کوردی عێراقیش یارمه‌تی پزیشکانی ئێرانیمان ده‌دا<sup>(۱)</sup> و له سه‌ره‌تادا، په‌نابه‌ران له خێوه‌تگه‌ نیشه‌جی کران، به‌لام له دوایدا هه‌لمه‌تییکی دروستکردنی خانوو و شوینی هه‌میشه‌ییان بۆ ده‌ست پێ کران، چونکه له زستانی ساردی کوردستانی ئێران، هه‌وانه‌وه‌یان له‌ژێر خێوه‌ت دژوار بوو، تیچووی دروستکردنی خانووکان گه‌یشه‌ ۱۰۰ ملیۆن دۆلار<sup>(۲)</sup>.

به‌پێی دیکۆمینته‌کانی بآلیۆزخانه‌ی به‌ریتانی له تاران.

”شا” له دانیه‌شتنی له‌گه‌ڵ بآلیۆزی به‌ریتانیا له ۱۹۷۴/۵/۳۰ نیگه‌رانی و بیروپرای خۆی سه‌باره‌ت به‌شوێشی کورد، به‌م شیوه‌یه‌ ده‌ربڕیوه:

۱- تا ئیستا زیاتر له ۲۶,۰۰۰ په‌نابه‌ری کورد هاتوون بۆ ئێران، به‌لام ئه‌گه‌ر زستان بێ و بۆمباردمانی عێراق په‌ر به‌ستینی، ئه‌م ژماره‌ زۆر زیاتر ده‌بێ، که‌واته‌ بوونی ئه‌م ژماره‌ په‌نابه‌ره‌ خۆی له خۆیدا کێشه‌یه‌کی دروست کردووه‌ بۆ ئێرانیه‌کان.

۲- بآلیۆزی به‌ریتانی پرسیار له ”شا” ده‌کا که ئاخۆ چاره‌سه‌ری ئه‌نجومنه‌ی ئاسایشی UN-SC سه‌باره‌ت به‌کێشه‌ سنوورییه‌کانی نیوان عێراق و ئێران ده‌یانگه‌یه‌نیه‌تیه‌ ریکه‌وتنیکی یه‌کجاره‌کی، ”شا” وه‌لام ده‌داته‌وه‌ که واز له شوێشی کورد ناهێنی و یارمه‌تییه‌کی زۆری سوپایی و پێداویستی تریان ده‌دا، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو کات وهک بوونه‌وه‌ریکی زیندوو هه‌بن، بۆ دژایه‌تیکردنی ده‌وله‌تی عێراق، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر کاتی بیه‌وی به‌کاریان به‌هێنی.

۳- بآلیۆزی به‌ریتانیا سه‌رنج ده‌دا و پێی سه‌یره‌ له‌وه‌ی که چاره‌نووسی کورد له سه‌ره‌نجامدا چی به‌سه‌ردیته‌، به‌لای شاوه‌ گرینگ نییه‌، ئه‌گه‌ر بێتو ئێران له‌گه‌ڵ عێراق بگه‌نه‌ چاره‌سه‌ریکی گونجاو بۆ کێشه‌کانیان... دوا جار، شا له‌گه‌ڵ بآلیۆز

(۱) د. شه‌فیع له‌ دیمانه‌که‌دا ئاماژه‌ی پێ دا که له تارانیش چه‌ندان نهخۆشخانه، ئاماده‌ی وه‌رگرته‌ی نهخۆش و برینداران بوون.

(۲) گونته‌ر دشنر م.س، ص ۳۶۶.

هاوراپه له وهی که به خوراپییه ههول بدری به هوی کورده وه، پژی می عیراق  
بروخی، بگره تنیا له ناوه وهی به غدا ئه مه ده کری، که به داخه وه ئه مه ش دژوار  
بو(۱).

یارمه تی ئیران هه مه چه شن و زور بوو، له سه ره تای سالی ۱۹۷۵، ئیران  
کۆبوونه وه یه کی گه وهی به سه رکردایه تی شوړش و گشت سه رکردایه تی هیزه کانی  
سو پای ئیران کرد، که له سه رکردایه تی کورد ئیدریس بارزانی و د. مه محمود عوسمان  
و نوینه ری پارته له تاران د. شه فیق ئاماده بوون و مه به ست ئاماده سازی و هاوکاری  
سه ربازی بو هی رشی به هار بوو، هه م بو خو ئاماده کردن، هه م بو سه لماندن و  
نیشاندانی به هی زی شوړش له به رامبه ر عیراق و، له راستیدا ترساندن عیراق(۲)، ئه مه  
وای کرد وهی پېشمه رگه به رز بیته وه و له به رامبه ر ئه مه دا، عیراقیش له ۱۹۷۵/۲/۶  
کۆنفرانسیکی گه وهی نیونه ته وهی به به شداری گروویه به ره له استکاره کانی ئیرانی،  
له به غدا به ریوه برد، به ناوی "په لاماری ئیرانی" که به وتاریکی دوور و درژی سهدام  
حوسین کرایه وه و مه به ست پروپاگه نده یه کی به ربلا و له دژی ئیران و پراکیشانی  
سه رنجی رای گشتی و پشتیوانی نیونه ته وهی بوو له حکومه تی عیراق(۳). هه ندی  
چار "شا" له ده زگاکانی راگه یاندنی دانی به و یارمه تییه زۆره ی دها که له ئاست  
کوردان ئه نجام دها و ئه وهی ده گه رانده وه بو حاله تی سۆزداری له سۆنگه ی به رپه سه ن  
ئاریبونی کورد، به لام هه ر زوو ده رکه وت که یارمه تی سه ربازی، که م ده بیته وه یاخو  
له کاتی پیویست ناگات و ته گبیر وا بوو، هه رگیز نه یانده هیشت پېشمه رگه ی شوړش  
پاشه که وتی له ۳ پۆژ زیتر بیته(۴).

(۱) پروانه دیکومینتی بالیۆزخانه ی به ریتانیا له تاران:

British Embassy , Tehran - Received In Registry No 35, 17 Jun 1974.

(۲) وته ی د. شه فیق قه زاز له دیمانه که دا.

(۳) پروانه: گزارش اختصاصی شرق، سال سوم، شماره ۶۶۸، ۴/۱/۲۰۰۱.

(۴) د. مه محمود عوسمان له دیمانه که دا که له هه ولیر له میژووی ۲۰۰۵/۶/۱۳ که تۆژه  
له گه لی ئه نجام دا و هه روه ها د. شه فیق قه زاز، هه ردووکیان باسیان له وه کرد که  
یارمه تییه که به شیوه یه ک نه بوو که به ئاسوده یی سوود له که لوپه لی سه ربازی و به رگریت  
وه که ئه و تۆپانه ی که ناردیان بو نمونه گولله تۆپه کان و گولله هاوه نه کانیان درهنگ  
ده نارد، یان که میان ده نارد، بو ئه وهی زۆر سوود له که رهسته کان نه بینن هه روه ها پروانه:  
که ندال و ئه وانێ تر، ل ۳۱۵.

ههك له پوژنامه نووسانی سویدی تورډ فالستروم سهردانی كوردستانی كرووه له ۱۹۷۴ و لهگه‌ل ئیدریس بارزانی چاوپیکه‌وتن دهكا، كه ئیدریس بارزانی ئاماژه به‌گرفتی سهره‌کیی خویان دهكا له به‌ره‌کانی شهر، ئه‌ویش نه‌بوونی چه‌کی دژه‌تانکه. له دوا‌بیدا له پینوینیکه‌ر وه‌رگیزه‌که‌ی "سیامه‌ند" ده‌پرسی که بوچی له‌م باره‌یه‌وه ئیران یارمه‌تییان نادات، ئه‌ویش وه‌لام ده‌داته‌وه: "یارمه‌تی ئیران وا نییه که خه‌لکی جیهان بیری لی ده‌که‌نه‌وه. له به‌رچاوی ئیرانییه‌کان، باله‌فهری عیراقی بومباردمانی خه‌لکی ئاواره هه‌لاتووه‌کانی شهر ده‌کا، به‌لام سه‌یر ده‌که‌ن و له باله‌فهره‌کان ناده‌ن و به‌ریان ناده‌نه‌وه که چی نویتترین مووشه‌کی به‌رگری ئاسمانییان هه‌یه و... چونکه شا ده‌زانی ده‌بی چی بکا، ئه‌و ده‌یه‌وی کورد تا ئه‌وه‌نده‌ی که ده‌کری و بو ماوه‌یه‌کی دوور و دریزتر سه‌رقالی شهر بکات و هه‌ر ئه‌وه‌نده چه‌ک ده‌داته کورد که خوراگرن و، نایه‌وی کورد زور به‌هیز بی، بو ئه‌وه‌ی نه‌بیته مه‌ترسی بو به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌و(۱).

عیراق و ئیران له حاله‌تی نیمچه شهریدا بوون، پالاوگه‌کانی نه‌وتی ئابادان له‌ژیر هه‌ره‌شهی راسته‌وخوی عیراقدا بو توپی عیراق ده‌توانی ویرانی بکا، چونکه زور نزیکه له سنوور.

هه‌روه‌ها د. شه‌فیع قه‌زاز باسی له‌وه ده‌کرد که ده‌یان ریک‌خراوی مرؤفایه‌تی یارمه‌تییان بو ده‌ناردن و تاقه ریگه‌ی نارده‌ی یارمه‌تییه‌کان، تاران بووه که له عه‌مباره‌کانی تاران ده‌مایه‌وه و نیوه‌ی ده‌دزرا و ته‌نانه‌ت ئاماژه‌ی به‌کاره‌با کوژانه‌وه ده‌کرد له‌و شوینانه که عه‌مباره‌کانی لی بوو و له کاتی کوژانه‌وه‌که، ده‌رفه‌ت بووه بو دزین له‌لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانی ئیران، هه‌روه‌ها دزینی چه‌ک و فیشه‌کیش ده‌گریته‌وه که کوومه‌لیک خه‌لکی گه‌نده‌ل دروست بووبوون له نیوان شوپش و ئیران که وه‌ک پیویست و به‌و راده‌یه‌ی که ته‌رخان کرابوو، نه‌ده‌گه‌پشت.

له هه‌مان کاتدا، د. شه‌فیع قه‌زاز باس له چالاکییه‌کانی ئوفیسی نوینه‌رایه‌تی خوی ده‌کا له تاران که له سالی ۱۹۷۴ پوژانه ده‌یان چاوپیکه‌وتنی له‌گه‌ل نوینه‌رانی بیانی و پوژنامه‌نووس و ریک‌خراوی خاچی سووری نیوده‌وله‌تی ئه‌نجام ده‌دا و به‌م شیوه‌یه ده‌نگی شوپشیان به‌جیهان ده‌گیانده و له‌لایه‌کی تر یارمه‌تی بو شوپش کو ده‌کرایه‌وه

(۱) تورډ فالستروم : لیسس لنا من اصدقاء غیر الجبال، ریپورتاج من کوردستان، ترجمه عبدالسلام نعمان، ده‌وک ۱۹۹۸.



له ولاتان و ههروهها له لايهين كوردى ئيران.

نوينه رايه تيبى شوپش له تاران، ريزيكي تايبه تيان هه بوو له لاي خهك و رزيكى ئيران، ئه مه له لايهك بووه هوئى دلهاوكي رزيكى ئيران كه په يتا په يتا كيشه كورد خهريك بوو له دهستيان دهرده چوو و گه و ره ده بوو، له لايهكي تر شهري پارتيزانى كورديش خهريك بوو ده بوو به شهري به رهي كه لايهكي شه په كه ئيران بووه، ههروهكو مير فندرسكي له كتيبه كه ئاماژه ي داوه كه له شهري شاراوو بوو به ئاشكرا و له شهري ناراسته و خو بوو به شهري ٢٢٢ ي راسته و خو له نيوان ئيران و عيراق (١)، وهك د. مه محمود ده لئيت، ئيران له سه ر چه كه گرانه كان، سه ر بازان و ئه فسه راني خوئى داده نا و به جلى كوردى له ناوچه كه دا بوون (٢)، كه واته كوئنتروئى شوپشيان كردبوو، بوئوه و هه ر كاتى بيان هوى كوئى به يارمه تيبه كه و شوپشه كه به ينن، واته ورده و رده جله وى شوپشيان هينا ژير ده ستى خوئيان و ئه مه ش ئامانجى شا بوو كه كوئنتروئى شوپش بكا سه رهنجام به م ئاواته ي گه يشت و له م ريگه يه وه توانى به ئامانجى كوئى بگات (٣).

شا به وه زيرى دهر بار «علم» فه رمان ده دات كه به باليوئى به ريتانيا رايگه يه ني كه «كورد ه كان ته مه ل بوونه و باش شه ر ناكهن» (٤)، ئه وه ي لى ده گه ري ين كه بوچى وه زير ده بى ئه م په يامه به باليوئى به ريتانيا بگه يه ني، بگره مه به ست نيشان داني «كوئنتروئى شوپش» له لايه ن شاوه. ههروهها له شوينيكى تر ئاماژه به وه ده كرى كه سه ره پاي ئه وه ي شا له ئاهه نكيك به شدار بووه، به لام زور په ريشان بووه به بيستنى هه والى ئه وه ي كه كورد ه كان له به رى شه ر له به رامبه ر عيراق به زيون، «علم» ده لى كه س نه يده زانى «شا» بوچى تا ئه م راده يه په شوكاو بوو (٥).

(١) احمد فندرسكى واحمد احرار : م.پ، ص ٢٣٩.

(٢) وتهى د. مه محمود عوسمان له ديما نه كه دا.

(٣) وتهى د. شافيق قه زاز له ديما نه كه دا.

(٤) ياداشته اى علم ، ج ٤ ص ٢٣٤.

(٥) ه.س، ص ٢٦٨.

## بەندى سىيەم

گۆرانی ھەلۆپىستى ئىران لە ئاست شۆرشى كورد و بەستنى رېككەوتنامەى  
جەزائير لە ۶ى ئادارى ۱۹۷۵

ھەروەكو لە بەندى يەكەمى ئەم بەشە باس كرا، يەكەتتى سۆقىيەت بوونى شەر لە نىوان كورد و عىراقى لە قازانجى خۆى نەدەزانى، چونكە بەتەواوتى پىنگەى خۆى لە ناوچەكە موكوم نەكردبوو، بەپىچەوانەى ھىزەكانى رۆئاوا، لە سەرەتا بەرىتانيا و لە دواییدا ئەمەرىكاش، كە دەمىك بوو پىنگەيان ھەبوو و دەسەلاتيان بەسەر ھەموو ناوچەى رۆھەلاتى ناوھراست دادەشكا. يەكەتتى سۆقىيەت لە سەرەتاى رېككەى بوو و دەستى لەرزۆك بوو و نەيدەويست خو بخاتە بەر مەترسى و دەستى لە بەرژەوندیيەكانى بەرى.

ھەروەكو باس كرا، كىشەى ھەبوونى شۆرشى كورد، يەك لە كىشەكانى نىوان عىراق و ئىران بوو، كە شۆرش "ئەنجام" بوو و كۆمەلئى ھۆكار لە پشتیپەو بوو، بەلام كىشەى جىگىر و زاتى «خودى» لە نىوانيان، شەتولعەرەب و كىشە سنوورىيەكانى تر و سەرورەى كەنداو بوو، لەو مەملانى سىياسى و پىكدادانى جىگىر و زاتى لە نىوانيان، سنوورى نىوان ئىران و عىراق دواچار ھەلچوون و گرژتربوونى پىوھەندىيەكانى ھەردوولا، يەكەتتى سۆقىيەت رۆلى "بىلايەنى" دەبىنى و لە ھەمان كاتدا چەكى بەھەردوولا دەفرۆشت كە بلىونان دۆلارى قازانج كرد و لە سەردانى "شا" بۆ مۆسكۆ لە پایزى ۱۹۷۴، نىكۆلای پودگورنى، سەرۆكى حكومەتى سۆقىيەت راي گەياند كە گرژى نىوان ئىران و عىراق پەرى سەندوو و لە بەرژەوندىيە ئاشتیدا نىيە و ھىوايان وایە كە ناكۆكىيەكانيان لەسەر مېزى دانوستاندن و لەسەر بنەماى بەيەكەو ژیانى

(۱) كمال مجيد : م.س، ص ۵۳- شا لە گفتوگۆى لەگەل وەزىرى دەريار «علم» لە گەرانەوہى لە سەفەرى مۆسكۆ ئامازەى دا كە برىژنىف سەركۆمارى سۆقىيەت بەتوندى پى گوتوو كە ئەم خو پىچەككردنەى ئىران و دەستتپوھردانى لە كاروبارى كەنداو، لەوانەى بىتە ھۆى شەرىكى جىھانى، ھەلبەت مەبەستى ئەو بوو كە سۆقىيەت بەپى ئەو رېككەوتنامەيەى كە لەگەل عىراق بەستووئەتتى، ناچارە بىتە ناو شەرى عىراق و ئىران «يادداشتەى علم، ج ۴، ص ۲۹۷».

ئاشتیپانە و دراوسپپهتی چاک، چارهسەر بکری<sup>(۱)</sup> و، ههروهها جهختی کردهوه که سیاسهتی دهرهوهی ولاتهکهی لهسەر بنهمای ریزگرتنی بهرامبەر و دستتپوهرنه‌دان له کاروباری یه‌کتیری و له‌سەر بنچینهی پپوهندیی نابووری سوودگه‌یین بو ههردوولا به‌ردهوام ده‌بی<sup>(۱)</sup>.

هه‌لوپستی ئەمه‌ریکاش هه‌ر له‌سه‌رتادا رۆشن و ئاشکرا بو، یه‌که‌م له‌به‌ر سووربوونی "شا" بو که ده‌ستی کرد به‌یارمه‌تیدانی شوپشی کورد له‌ دژی عێراق، دووم ئەمه‌ریکا یارمه‌تی کوردی دها، چونکه هینری کیسینجر له‌ تاران له‌ سالی ۱۹۷۲ به‌ "شای گوتبوو که: "رووسه‌کان له‌ پپوهندییان له‌گه‌ل عێراق زیده‌ چونه‌ته‌ پیش و ده‌بی کاریکی وا بکری پگه‌ له‌م گهنده‌لییه‌ بگیری" هه‌روه‌ها چهند سال دواتریش کیسینجر گوتبووی که "ستراتیجییه‌تی ئیمه‌ زور ئاشکرایه‌، ئەویش بیه‌یزکردنی هه‌ر ولاتی که‌ سه‌ر به‌سوڤیه‌ته‌، چونکه‌ سوڤیه‌تییه‌کان پپوهندیی سوپاییان له‌گه‌ل عێراق دامه‌زاند، ئیمه‌ش یارمه‌تی کوردمان دا"<sup>(۲)</sup>.

هه‌ر کات "شا" بیوستبا، ئەمه‌ریکا پاشه‌کشی ده‌کرد، چونکه‌ بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخواری نه‌ته‌وه‌یی کورد، له‌ پلانی ستراتیجی ولاتی ئەمه‌ریکا دا نه‌بوو، ئەوه‌ی گرینگ بو، به‌رزه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی بو له‌ ناچه‌که‌ و جیهاندا، ئەگه‌ر مه‌سه‌له‌ی لاوانده‌هش بی، ئەوا ئەمه‌ریکا ده‌وله‌تان ده‌لاوینتیه‌وه‌، نه‌که‌ له‌لانی بی ده‌وله‌ت.

کاتی که‌ شوپش توانی به‌رامبەر به‌هیزی سوپای عێراق به‌ره‌فانی له‌ خۆی بکا، سه‌دام جیگری سه‌رۆکی ئەنجومنه‌ی سه‌رکردایه‌تی شوپشی عێراق، بریاری دا له‌ رپگه‌ی خالی لاوان یان گری ده‌روونی و میژووویییه‌که‌ی ئیران، له‌گه‌ل تاران دانوستاندن بکات، واته‌ مامه‌له‌ و گفتوگو له‌سه‌ر کپشه‌ سنوورییه‌کان «به‌ ئاو و خاکه‌وه» که‌ گرینگترینیان شه‌تولعه‌رب بوو.

سه‌دام ده‌ستی به‌پپوهندی کرد له‌گه‌ل ئەو ولاتانه‌ی که‌ نیوانیان له‌گه‌ل ئەمه‌ریکا خوش بوو، وه‌که‌ سه‌عوودییه‌ و ئوردن و میسر<sup>(۳)</sup> و له‌ کۆنگره‌ی لووتکه‌ی عه‌ره‌بی له‌ ربات

(۱) احمد میر فندرسکی و احمد احرار : م.پ، ص ۱۲۱ - یادداشته‌ی علم ج ۴، ص ۲۹۴.

(۲) جانانتان راندل : م.پ ص ۱۹۶ - هه‌روه‌ها بروانه:  
Henri Kissinger: Years Of Renewal, ... p 580.

(۳) میسر له‌سه‌ر کپشه‌ی نیمچه‌ دوورگه‌ی سینا، چه‌قیبوو و ئەمه‌ریکا هه‌ولی چاره‌سه‌ری کپشه‌ی میسر و ئیسرائیلی دها دوا‌ی شه‌ری ۱۹۷۳ و، هینری کیسینجر کۆششی ده‌کرد =

له ۱۹۷۴/۱۰/۲۶ كېشەى خۆى لهگەل ئىرانى بۆ شى كردنەوه. كۆنگره بېيارى دا كه پاشاى ئوردن «حوسىن» بهئەركى ناوبىژىكەرى هەلسى و دواى ئەمه، مىسرىش به ئاشكرابى ئەم رۆلەى بىنى<sup>(۱)</sup>.

هەر لەم كۆنگرههه دا هەوارى بومەدىن سەرۆكى جەزائىر رۆلى سەرەكى بىنى بۆ نىكبوونەوهى عىراق و ئىران، چونكه دەبوىست بالا دەستى سۆقىت و ئەمەرىكا له كەنداو و دەريای سپى ناوهراست كەم بكا تەوه، كه ناكۆكى ئىران و عىراق واى كردهبوو هەردوو كيان زياتر دەست بخەنە ناو كاروبارى ناوچەكه<sup>(۲)</sup>. له لایهكى تر، له سەر داخوازی رېكخراوى نەتەوه يەكگرتوو هەكان، دوا بەدواى پىكدادانەكانى سنوورى نىوان هەردوو سوپاى عىراق و ئىران و بەدرىژابى سالى ۱۹۷۳ - ۱۹۷۴، كەوتنەوهى كوژراو و برىندارو و ئىرانى بومەدىن ژمارههك خانووبەرهى خەلكى لادىكانى سەر سنوور، لىژنەهك پىك هاتبوو له لایه ن ئەم رېكخراوه بۆ بەدواداچوونى كېشه سنوورىيەكان و، بېيارى ئاگرهست له نىوانيان له ۱۹۷۴/۳/۷ درا و، هەروها نوینەرانى هەردوو حكومەت له ئەستەمبۆل كۆبوونەوه بۆ جارى يەكەم له هاوینى ۱۹۷۴ «پروانه بەندى دووهم لەم بەشه. كۆ بوونەوهى وهزىرانى دەرەوهى ئىران و عىراق له نىويۆرك له ۱۹۷۴/۱۰/۱۱ بۆ چارەسەرى كېشهى پىكدادانى سنوورى نىوانيان بەرپۆه چوو له لایه ن ئەمەرىكاشهوه، هینى كىسىنجهر چاوى كەوت بەتالیپ شەبیب نوینەرى عىراق له ئەنجومەنى ئاسایش و باسى له باشتىردنى پۆه ندى عىراق و ئەمەرىكا و، دوورخستنهوهى سۆقىتەى كرد و هەروها باسى له ئاسایشى كەنداو و پەوانە كەردنى نەوت بۆ رۆئاوا و میانرۆبى عىراق له مەسەلهى فەلهستىنى كرد<sup>(۳)</sup>. بۆ جارى

= تاكو هیزهكانى هەردوولا له سینا لىك دوور بخاتەوه، سورىابىيەكان بەم رېككەوتنە له سەر دەستى ئەمەرىكا زۆر قەلس بوون، هاوكات بەعسى سووریا و بەعسى عىراقیش له مەملانئى بەردەوام دابوون كه سەر كەردا بەتیبى نىشتمانى عەرەب بگرنە ئەستۆ، بەلام عىراق بەپراكتىك له راست كېشهى فەلهستىن بى دەرەسەرتەر بوو، بۆیه ئەمەرىكا و ئەنوه سادات هەولیان دا یارمەتیبى عىراق بەدەن بۆ رزگار بوونى له كېشهى كورد و ئىران و له بەرامبەر ئەمەدا، بەغدا نەرمى بنوینى له رېككەوتنى مىسر و ئىسرائیل پروانه: كەندال و ئەوانى تر س.پ، ل ۳۱۳.

(۱) حامد محمود عيسى : م.س، ص ۲۳۶.

(۲) كريس كوچيرا : م.پ، ص ۴۰۱.

(۳) حامد محمود عيسى : م.س، ص ۲۳۷.

دووهميش له ۱۹۷۵/۱/۱۶ تا ۱۹۷۵/۱/۲۰ هـردوولا له ئهسته مېوَل كۆبوونه ودهيان كرد(۱). دواى كۆبوونه وه، پوژنامه وانېك پرسىيارى ناراستهئى وهزيرى دهره وهئى ئيران كرد كه ئاخو رېككه وئتنى هـردوولا له سهر حسېبى كورده؟ وهلامى نهرئيبى بوو، بهلام به پېچراوهئى تئى گه ياند كه وايه، واته ئه گهر دوو لايهن رېك بكهون له سهر سئ لايهنى ناكوك، بېگومان، لايهنى سئيه م زيانمهند دهئى(۲).

سهر كرده ايتهئى شوړش بيرى له رېككه وئتنى نئوان ئيران و عئراق نه ده كرده وه. هـردوو ولات بو جارى سئيه م له ئهسته مېوَل له سهرتاي سالى ۱۹۷۵ به نهئينى كو بوونه وه.

دواى ئه م كۆبوونه وه بوو كه سهدام بپيارى دا راسته وخو دانوستاندن له گهل "شا" بكا(۳)، چونكه سهدام و ئيرانيش ههستيان كرد كه شهربى ناراسته وخوئان ده بئته شهربىكى راسته وخو و هېچ كامه يان نه يانده ويست كه كار بگاته شهربىكى راسته وخوئى ئاشكرا. شاي ئيران سياسه تى "تا روخى هه لدير" ي پياده ده كرد به لام نه يده ويست له وه زياتر پئى بخزئى. عئراقيش هه رچى چهكى هه بوو، سهرفى كر دبوو و به پئى قسهئى سهدام زياتر له دوو بوئى نه ما بو(۴)، هه رچه نده به م راده يه ش نه بو(۵)، به لام

(۱) هه ر له م كۆبوونه وه يه خاله ناكوكه كان زوربه يان چاره سهر كران، ته نيا مه سه لهئى روبا رى شه توله ره ب چه قى بوو. داواكار ييه كانى ئيران له م كۆبوونه وه يه ئه وه بوو:  
۱- عئراق نه هئلى سوقيه ت داووده زگاي سهربازى دامه زرينئى.  
۲- عئراق، به ره ه لستكارانى ئيرانى په نا نه دا.  
۳- عئراق كو تا به پروپاگهندهئى دژ به ئيران به ئينئى.  
۴- به هاو كارى له گهل يه كترى ناسايشى كه نداو بپاريزن.  
عئراقيش داواى له ئيران كرد كه واز له م كئبه ركئى كر ينى چهك به ئينئى كه خهريكه به ره وه هئزىكى سوپا يى گه و ره ده روا ت به پئى پئو ره جيهان ييه كان هه روه ها كو تا به ئينئى به يارمه تيدانى به ره ه لستكارانى عئراق. بو زانيارى زياتر بروانه: اصغر جعفرى ولدانى، م. پ، ص ۴۷۴-۴۷۵.

(۲) حامد محمود عيسى:، م. س، ص ۲۳۶.

(۳) جواد هاشم: م. س ص ۱۹۷-۱۹۸.

(۴) احمد مير فندرسكى و احمد احرار: م. پ ص ۲۴۰.

(۵) بو سه لماندى ئه وهئى كه سهدام له رووى چه كدار ييه وه، بئه ئيز نه بوو و ده يان كه شئى سوقيه تى له كه نداو، له ۱۹۷۴ كه لوپه لى شهربان بو هئنا بوو، بروانه: عبدالفتاح على يحيى: هل =

تووشی له بهر پویشتنیکی ئابووری زۆر بووبوو که مه زهنده دهکرا تیچووی ئەم شەپە پوژانه بۆ عێراق ۲,۵ ملیۆن دۆلار بوو و له رووی مروییهوه ۷۰۰۰ کوژراو و ۱۰۰۰۰ بریندار(۱).

میسر بهردهوام بوو له زهوینه سازی بۆ ریککهوتنی ههردوولا و "شا" سهفهری کرد بۆ میسر و، ئەنهر سادات سهروکی میسر ههولێ خۆی لهگهڵ "شا" دا بۆ ئاشتی لهگهڵ عێراق و، له کاتی گهرا نهوهی "شا" بۆ ئێران، له لایه ن ئێرانییه کانهوه راگه ییندرا که "شا" له گفتوگۆ رای گه یاندوه که پێویسته کیشه ی کورد پوون و ئاشکرا بیته (۲).

سهفهری "شا" بۆ میسر، پر له خێرو بێر بوو بۆ "سادات" چونکه "شا" به لێنی قه رزیکی یه ک میلیارد دۆلاری پێ دا (۳).

دوا به دوا ی ئەم سهردانه ی "شا"، شاندى سهرکردایه تی شۆرش چاویان به "سادات" دهکهو ی و "سادات" دلنیا یان دهکاته وه که مافی کورد له م دانوستاندنه پیشیل ناکری (۴).

دوا به دوا ی ئەم گفتوگۆیه و نه رمی نواندنی رژی می عێراق، هێنری کیسینجه ر، به نه ننی سهردانیکی ۲۴ سهعات بۆ به غدا دهکا له کو تایی مانگی ۲ی سالی ۱۹۷۵ به مه به سته ریککهوتنی ئێران و عێراق (۵).

بۆ ریککهوتنی ئاشتی له نیوان ئێران و عێراق، گشت ولاتانی زله یزی ئه وروپایی

= صحیح ان صدام حسین لم يعد یمتلك قذیفة مدفع واحدة لمحاربة البارزاني، جريدة الموصل الحرة العدد ۳۷، ۲۰۰۸/۱/۵.

(۱) ديفيد ماكداول : س.پ ص ۶۹۸.

(۲) حامد محمود عیسی : م.س ص ۲۳۶.

(۳) کریس کوچیرا : م.پ ص ۴۰۱، ههروهها سالی دوا ی ریککهوتنه مه که، له سهفهری نه نیی ئیسحاق رابینی سه رهک وه زی رانی ئیسرائیل بۆ تاران، "شا" داوا ی له "رابین" کرد که به رامبه ر به "سادات" نه رمی بنوینی و به م شیوه یه رۆلی گێرا له نزی ککرده وه ی هه ردوو ده ولته تی میسر و ئیسرائیل که ناکوکی و گرژیی کو نیان له نیوانیاندا هه بوو و له ئه نجامدا بوو به ریککهوتنی ئاشتی له ۱۹۷۸ دوا ی ۳۷ سال شه ر و ناکوکی (بروانه: ژان پیر دیگار و... ص ۱۹۰).

(۴) کریس کوچیرا : م.پ ص ۴۰۰.

(۵) ریبازی بزوتنه وه ی ئازاد یخوازی کورد، ل ۵۷.

و ئەمەریکا دەستیان تیدا بوو، لە بیرەوهرییە نەینییەکانی "علم" وەزیری دەرباری شا، باس لە سەفەری شا دەکا بۆ سویسرا، دواى سەردانی ئوردن و میسر- کە ژیسکار دستن دى بۆ ئەوی بۆ ئەوێ چاوی بە شا بکەوێت کە "علم" نامازە بەم خالە دەکا کە دواى ۷۶ سال، بۆ یەکەم جار بوو کە سەرکۆماری ولاتی فرەنسا سەردانی سویسرا بکا، ئەویش نەك بۆ دیتنى سەرانى سویسرا، بگرە بۆ دیداری شای ئێران و، هەرۆهەا کیسینجەر لە گەرانەوێ لە رۆهەلاتی ناوهراستدا دەچیتە زورێخ پایەتەختی سویسرا بۆ دیتنى شا<sup>(۱)</sup>.

لەگەڵ نەرمی نواندنی رژیمی عێراق لە بەرامبەر پێشنیازەکانی هیئری کیسینجەر، ناکۆکییە ئایدیۆلۆجییەکی ئێران و عێراق کەم بوووە و دەرفەتی دا بۆ دانوستاندن و چارەسەکردنی کێشە سنوورییەکان، وەك دانوستاندن و ریککەوتننامەکانی پێشووی ۱۹۳۷، ۱۹۱۳ ی ئەستەمبۆل و ۱۸۴۷ ی ئەرزەروم<sup>(۲)</sup>.

نەرم نواندنی رژیمی عێراق، ناکۆکیی ئایدیۆلۆجیی کال کردووە ئەم، هەولەکانی ریککەوتن و پێوستی ریککەوتن و برواهینان بە ریککەوتنی، گەیانە ئەنجام و سەدام سەرۆکیەتی شاندیکی گەورە دەکرد بۆ بەشداربوونیان لە کۆنگرەى سەرانى دەولەتانی ئۆپێک و لەویدا دانوستاندی لەگەڵ "شا" کرد، کە لەم دانوستاندنە هەواری بومەدیەنیش بەشدار بوو و سەرەنجام گەیشتنە کۆمەلێک خالی ریککەوتن لەسەر ناکۆکییەکانی نیوانیان، یەك لەوانە برپینی یارمەتی ئێران لە بزوتنەوێ رزگارێخوازی کورد لە عێراق و بە نەینیش ریککەوتن کە خومەینی لە عێراق دوور بخریتەو<sup>(۳)</sup>، یاخۆ پێوەندییەکانی زۆر سنووردار بکا لەگەڵ دەرەو<sup>(۴)</sup>.

بارزانی دواى چەند رۆژ چاوه‌پروانى لە تاران، لە ۱۹۷۵/۳/۱۱<sup>(۵)</sup> چاوی بە "شا" (۱) گفتگوهای من باشاه، ج ۲، ص ۶۵۵.

(۲) بۆ زانیاری زیاتر لەسەر ئەم ریککەوتننامانە بروانە: آذرمدیخت مشایخی فریدنی: مسائل مرزی ایران و عراق.

(۳) جواد هاشم : م.س، ص ۱۹۸.

(۴) پیر دیگارو... م.پ. ص ۱۸۹.

(۵) هەندى لە هاوڕێبازانی بارزانی بەدووری نازانن کە دانانی میژووی ۱۱ ی ئادار وەك رۆژی چاویکیەوتن، لەلایەن شاوہ بەئەنقەست بوویت، وەك تۆلەسەندنەوێهەك لە بارزانی کە لەم میژووە لە سالی ۱۹۷۰ بەقسەى شای نەکرد و لەگەڵ رژییم ریک کەوت =

کهوت<sup>(۱)</sup> و، "شا" ههولێ ریککهوتنی ههردوو دهولتهی له جهزائیر پێ گهیاند و ههروهها بهکورتی باسی لهو خالانه کرد که له سهری ریک کهوتوون سهبارت به کورد و شۆرشهکهی، ئهوه بوو که سنورهکان دادهخا و یارمهتی له ئێرانوه دهبرد و تا کۆتایی مانگی ئادار پێشمهگره له ههردوولای سنور، دهبی خۆیان ساغ بکهنهوه یان خۆیان بدهنه دهست رژیمی عێراق، یان ئێران وهک پهنا بهر وهریان دهگری و له ئێران نیشتهجی دهبن.

دوای بیستنی ئهم وشانه، بارزانی گلهیی له "شا" کرد که ئهو خۆی بهخاوهن و باوکی کورد دهزانی. ههروهها داوای لێ کرد که یارمهتی و پشتگیری خۆی له کورد نهبرێ بهلام "شا" ئهم داوایی رعت کردهوه.

چۆنیهتی تیروانینی بهرامبهر بهزوتنهوهی رزگاریخوازی کورد و سهرکردایهتییهکهی، تیروانینیکی ئاغا و کۆیلهیی، ئهفسهر و سهرباز و باوکسالار و کوپ بوو، د. شهفیق قهزاز که یهک له ئەندامانی شاندهکه بوو چۆنیهتی رپۆرهسمی دیدارهکه بهم شیوهیه دهگێرتهوه:

"شا بهجلی سهربازی پێشوازیی له ئیمه کرد که ئهمه خۆی مانای ئهوه دهگهیهنیت که وهک سهرکردهیهکی سهربازی سهیری پێشمهگره «سهربازان» ی کردووه، یهکسه له یهکه ئاخفتنیدا، ههولێ دا پاکانهی کاره چاوهروانهکراوهکهی خۆی بکا، ئهوهیش بهو پاساوهی که "کۆششی پێشمهگره بارتهقای سوپای عێراق نهبووه"<sup>(۲)</sup> و نهیانتوانیوه = ئیستاش ئهو تۆله دهکاتهوه و له دژی ئهوان لهگهڵ رژیمی عێراق ریک دهکوی له ههمان میژوو و ههروهها برهوانه:

David A. Korn: The Last Years of Mustafa Barzani, Middle East Quarterly June 1994.

(۱) اسدالله علم له کتێبهکهی باس له خولقی "شا" دهکا بۆ دیداری بارزانی که ههستی بهنااسوودهیی و شهرمهزاری کردووه بهرامبهر بهبارزانی. گفتگوهای من باشاه، ج ۲، ص ۶۶۵.

(۲) ههژار، س.پ، ل ۳۰۶-۵۵، ئاماژه بهوتهی "نهری" دهکا که سهروکی دهزگای "ساواک" بووه و شیکردنهوهی ئهو پاساوهی که شا وازی له یارمهتی شۆرش هیناوه، چونکه پێشمهگره دهروهستی سوپای عێراق نایهت و ئهمه دهخاته پال سهرانی هیزی پێشمهگره که تهنیا خهریکی دزین و رابواردن له شارهکانی ئێران و کهسیان له بهرهی شهردا نین و ههروهها دهلی: "یاریده دانتان جگه له زیان بۆ ئێران هیچ بههره نادا".



پهتی عیراق بدهنهوه، من ناچار بووم بهکردهییی راستهوخۆ بیمه ناو شهپرکه، بویه ئاراستهکه بهرهو ئهوه دهرۆیشت که ببیت بهشهپکی بهرهییی نیوان ئیمه و عیراق، ئیمه ناچار بووین ریک بکهوین" و ههروهها بو دلدانهوهی شاندهکه و کورد، گوته: "ئیمه ئهم ریککهوتنه، وهك ئەزموونیک سهری دهکەین، ئیوه وهك میوان دینه ئیران واته بهپیی رپورهسمی ئیمه دهجوولینهوه.(۱)"

بارزانی بهر لهم دیداره و دواى دیدارهکەش تا ۱۹/۳/۱۹۷۵ بریاری بهردهوامیدانی بهشۆرش دابوو(۲). بهلام دواى ئهم ریککهوتنه، لهژیر کۆمهلی ههپهشهى جیدی بو سهر پيشمهگهى شۆرش له لایه ن رژیمی ئیرانهوه، فه رمانی کۆتاییی شۆرشى دهرکرد، ئه ویش دواى ئه وهی که "شا" دهرفتهی دا به سوپای عیراقی بچنه ناوه وهی خاکی ئیران و له پيشمهگه وهر سووپینه وه و پیش و پاشیان لی بگرن و گه مارۆیان بدن و زۆر به ئازار و نه هامة تی له نیوانیان بهرن، که بیگومان هه ره شه یه کی جیدیش بوو له سه ر ژیا نی بارزانی و سه رانی تری حزب، بارزانی ته مه نی ۷۲ سال بوو و تووشی نه خو شیه کی کوشنده ش هاتبوو، بویه هه ماسه تی سالانی ۱۹۴۷ بوو که سی سنووری ولاتانی دراوسی بری و له ئاوی ئاراس په رپیه وه بو سو قیه ت، ته مه ن و نه خو شی ریکه یان لی گرتبوو(۳).

ئیسرائیل ئاماده ی هیچ جو ره یارمه تی و پشتگیریه که نه بوو، چونکه ریککهوتنه که به هه ولی ئه مه ریکا و رۆئاوا به گشتی ئه نجام درابوو و جگه له مه ش، ئیران نه وتی ئیسرایلی دابین ده کرد، بویه له باز نه ی به رژه وه ندیی خو ی و ئیران دهر نه ده چوو(۴) و،

(۱) وتهی د. شەفیع قەزاز له دیمانەکەدا.

(۲) شکیب عقرای، م.س، ص ۴۱۹.

(۳) مه سهوود بارزانی س.پ، بهرگی سییه م، بهشی دوهم ل ۱۷۹- ههروهها ههزار له چیشتی مچیور، ئاماژه به هه په شه ی "نه سیری" دهکا که له راستیدا په یامی شا بوو که دهلی: ئه گه ر هه ر شه پر بکه ن لی تان ده دهین و یاریده ی به عس ده که یین، ئه وا په یامی شاهنشاهییه... بروانه هه زار س.پ، ل ۵۵۴.

(۴) مه سهوود بارزانی له کتیه که ی دهنوسی که یه که مین پیوه ندیی له لایه ن جه لال تاله بان ی و شه معون پیرس له پاریس له سه ر دهستی د. کامه ران به درخان و به بریاری سه رکردایه تی پارتی بوو له سال ی ۱۹۶۳. له سال ی ۱۹۶۵ دیقید که محی به نوینه رایه تی حکومه تی ئیسرائیل، گه یشته کوردستان و ده ستیان کرد به یارمه تییه کی سنووردار له پووی سوپایی و ته کنیکییه وه و ئه وانیش وهك سیاسه تی ئه مه ریکا و ئیران، ته نیا =

له ههمووی گرینگتر "شا" پۆلی ناویژیکه‌ری بینی بۆ نزیکرده‌وهی ئیسرائیل و میسر، هه‌روه‌کو میسریش، پۆلی ناویژیکه‌ری بینی بۆ پیککه‌وتنی ئیران و عێراق، دواى شه‌پێکی ناراسته‌وخۆی ۱۷ ساڵه‌ی نیوانیان (۱۹۵۸ - ۱۹۷۵).

شا له‌ گه‌رانه‌وه‌ی له‌ جه‌زائیر، هه‌ستی به‌ ئاسوده‌یی و سه‌رکه‌وتن ده‌کرد که‌ توانی ئه‌و شه‌رمه‌زارییه‌ی که‌ له‌ باوکی به‌میرات بۆی ما‌بووه‌وه، چاره‌سه‌ر بکات، ئه‌ویش گه‌راندنه‌وه‌ی نیوه‌ی ئاوی شه‌تولعه‌رب بوو بۆ ناو سنووری ئیران<sup>(۱)</sup>.

وه‌زیری ده‌ربار، ئه‌سه‌دوللا علم، دواى گه‌رانه‌وه‌ی شا له‌ جه‌زائیر و پیککه‌وتنی له‌گه‌ڵ سه‌دام حوسین، ده‌پرسی: "کوردستانی ئۆتۆنۆم چی به‌سه‌ر دیت؟ شا ده‌لی: هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ بێ مانا بوو، به‌رده‌وام ده‌به‌زین، بێ پشتیوانی ئیمه‌ ۱۰ پوژیش خۆیان نه‌ده‌گرت له‌ به‌رامبه‌ر عێراقیه‌کان<sup>(۲)</sup>. چوار سه‌عات و نیو کاتم له‌گه‌ڵ سه‌دام برده‌ سه‌ر و ئه‌و دانى نا که‌ ته‌نیا هۆکاری سه‌رباز و توپخانه‌ی ئیرانی بوو که‌ نه‌یه‌پشت عێراقیه‌کان سه‌رکه‌وتن وه‌ده‌ست به‌ینن...

عه‌رزم کرد له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش له‌وانه‌یه‌ داخوایى کورد پوژیک به‌که‌لکمان بێت ئه‌و گوتی: له‌وانه‌یه‌، به‌لام من لام سه‌یر نییه‌ ئه‌گه‌ر پیککه‌وتنی ئیمه‌ و سه‌دام حوسین

= ده‌یانویست له‌ پیکه‌ی یارمه‌تیدانی شۆرشى کورد، حکومه‌تى عێراقى سه‌رقال بکه‌ن و لاوازی بکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌په‌رژینه‌ سه‌ر کێشه‌ی فه‌له‌ستین و ئیسرائیل. هه‌روه‌ها مه‌سه‌عود بارزانی رای وایه‌ که‌ ئیسرائیلیش وه‌ک ئه‌مه‌ریکا ئاگه‌دارى پلانی پیککه‌وتنه‌نامه‌ی جه‌زائیر بووه، به‌لام له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌ودا بووه، بۆیه‌ بێده‌نگی نواند: س.پ. به‌رگی سییه‌م، به‌شى دووهم ل ۲۱۴ - ۲۱۶.

(۱) گفتگوهای من باشاه، ج ۲، ص ۶۶۴.

(۲) هیئری کیسینجر له‌ کتیبه‌که‌ی باس له‌ هۆکاری بریاره‌که‌ ده‌کا: بریاری شا له‌ ساڵی ۱۹۷۵ سه‌باره‌ت به‌کێشه‌ی کورد، ئه‌وه‌ بوو که‌ کورد نزیك بوونه‌ته‌وه‌ له‌ شکست و ناتوانن به‌رگه‌ بگرن و به‌رده‌وامی شه‌ر بێ هاتنه‌ ژووره‌وه‌ی دوو تیپی سه‌ربازی ئیرانی و هه‌روه‌ها بێ یارمه‌تی دارایی که‌ پاته‌که‌ی ۳۰۰ ملیۆن دۆلاره‌ له‌ ئه‌مه‌ریکا، مومکین نییه‌ و شا ناتوانی ئه‌م دوو تیپه‌ له‌ به‌رده‌ستی ئه‌وان دا‌بنی و هه‌روه‌ها که‌ ببندرا، کۆنگریسی ئه‌مه‌ریکایی په‌سندی ئه‌م یارمه‌تییه‌ی نه‌ده‌کرد له‌ بارودۆخیکدا که‌ ئه‌مه‌ریکا زیانمه‌ند بووبوو له‌ شه‌ری قیئنام. بۆ زانیاری زیاتر بروانه‌:

Henry Kissinger: white House years (Boston- 1979) p. 1265.

همیشه بی بیّت. شیمانە ی زۆر هەبە کە بەغدا خواز یاری پێوەندیی نزیکتر بیّت لەگەڵ ئیمە و، بیەوی خۆی لە دەستپۆیشتوویی و کاریگەری بیانی بەتایبەت روسەکان، پزگار بکات، وەلامم داوہ بەلام پارساڵ هیندە نەمابوو کە عێراقییەکان داخوایی کوردەکان وەرگرن و لە راستیدا تەنیا بە هاندانی جەنابتان بوو کە کوردەکان پێشنیازی عێراقییان دایە داوہ، ئەو بە توندی گوتی: هەردوولا دەیانزانی کە عێراق بە تەما نییە بە جیدی پابەندی بەلێنەکانی بیّت، پتر یاریکی گالته جاری بوو تا بەلێن (۱) "شا لە دیدار و ئاخافتنی لەگەڵ بالیۆزی بەریتانیا لە تاران، سێر ئانتونی پارسوتر، سی هۆکار دەژمیری بۆ بریاردانی لە ئیمزاکردنی ریککەوتنامە ی جەزائیر. یەکەم دەبیته هۆی چارەسەری کیشە ی شەتولعەرەب لە بەرژەوہندیی نیشتمانیی ئێران، دووہم بەهۆی ئەم ناشتیەوہ شیمانە ی دەرھێنانی عێراق دیتە ئارا لە چەنگی سۆقیەت، سێیەم سەرکردایەتی کوردی عێراق بە دەولەتی ئێرانیان راگەیاندبوو کە ئەگەر ئێران یارمەتی سوپای خۆی لە ئاست شۆرش کورد پتر نەکات، ئەوا ئەوان ناتوانن بەرگە ی سوپای عێراق ناگرن و ئێرانیش لە بەرژەوہندیی نییە کە پەرە بەو یارمەتییانە بدا کە دەبیته هۆی زیاتر پیککەوتنی سوپای لەگەڵ عێراقدا (۲)".

هەر وەها "ئەسەدوللا علم" باس لەوہ دەکا کە شا سوور بوو لەسەر ئەوہی کە تەنیا پێشمەرگە وەک پەنابەر وەرگیرین، چونکە عێراق دەست لە ژن و مندالیان نادا، بەلام وەزیری دەربار پێی دەلی: "ناتوانن چاوەروانی ئەوہ لە کوردان بکەن کە برۆیان بی و مال و مندالیان بەرەلا بکەن و "شا" پێشنیازی کرد کە بکەوہ ژێر چەتری پشتیوانی و پارێزگاریی خاچی سووری نیو دەولەتی. ئەگەر بریار بی پز لە ریککەوتن بگرن لەگەڵ عێراق (۳)".

ئەمە گفتوگۆی وەزیری دەربار بوو لە دوا پۆژی سالی کوردی و ئێرانی ۲۹ / اسفند / ۱۳۵۳، واتە یەک پۆژ بەر لە جەژنی نەورۆزی کورد و فارس، کە ئەسەدوللا علم لە بیرەوہرییەکانی، یەکسەر باس لە پووداوی پۆژی پاشتر دەکات کە پۆژی نەورۆز بوو و بەپێی بەرنامە ی هەر سالیان، شا و خانەوادەکە ی بۆ ئاھەنگ و شادی و رابواردن، دەچن بۆ دوورگە ی کیشی سەر کەنداوی فارس و شا و شازنی پێشوی

(۱) گفتوگۆی من با شا، ج ۲، ص ۶۶۵.

(۲) گفتوگۆی من با شا، ج ۲، ص ۶۶۴ - ۶۶۷.

(۳) پروانە بەلگە نامە ی: گزارش اختصاصی شرق، سال سوم، شماره ۶۶۸، ۴ / ۱ / ۲۰۰۶.

يۆنانىش ميوانىيان دەبن و بۇ ماۋەى ۱۴ رۇژ پشوو دەدەن و ھەر لەویدا، ۋەزىرى دەربار ئامازە بەنامەيەك دەكا كە بالیۆزى ئىران لە عەمان، لەلایەن مەلىك حوسەين ھىناۋىيەتى كە ناۋى ژمارەيەك كوردى نەتەۋەپەرستى تىدا بوو كە خەرىكى پىلان بوون بۇ تىرۆركردنى شا و، نامەكە دەدرىتە ساواك بۇ بەدواداچوون<sup>(۱)</sup>.

لە ۱۹۷۵/۳/۶ بىلاۋكراۋەيەك لەلایەن ھەردوو دەۋلەتى عىراق و ئىران بىلاۋ كرايەۋە كە بەناۋى رېككەۋتنامەى جەزائىر ناسراۋە، كە برىتى بوو لە چوار خالى سەرەكى:

۱- سنوۋرە خاكىيەكانى خۇيان لەسەر بنچىنەى پرۆتۆكۆلى قوستەنتىنيەى ۱۹۱۳ و لەسەر كۆنۋوسى كۆمىسيۇنى دىارىخستنى سنوۋرى ۱۹۱۴، دىارى بخەن.

۲- سنوۋرە ئاۋىيەكانى خۇيان لەسەر بنەماى تالوگ دىارى دەخەن.

۳- بەم كارە، ھەردوو ۋلات ئاسايش و متمانەى بەرامبەر بەيەكتى بەدرىژايى سنوۋرى ھاۋىيەشى خۇيان دابىن دەكەن.

۴- ھەردوۋلا رېك كەۋتوون كە برىارەكانى سەرۋە لىك جىيا ناكرىنەۋە و بۇ چارەسەرىيەكى گشتىيە و ئاشكرايە، پېشېلكردى ھەر كامەيان، ناگونجى لەگەل گىانى رېككەۋتنى جەزايىر، ھەردوۋلا لە پىۋەندى بەردەۋام دەبن لەگەل سەرۋك بومەدىن و لە كاتى پىۋىست بۇ جىيەجىكردى برىارەكان، كۆشى برايانە ئەنجام دەدەن.

لەم بىلاۋكراۋەيە ھاتوۋە كە ھەردوۋلا برىارىيان داۋە كە پىۋەندى دىرىنى دراۋسىيەتى و دۇستايەتى بەرقەرار بكەن و ھەر ھۆكارىكى نەرىيى كە دىتە پېش بەگفتوگۆ لەسەر رېگەى خۇيان لادەدەن. ھەردوۋلا بەفەرمى راي دەگەيەنن كە ناۋچەكە دەبى دوور بى لە ھەر دەستتېۋەردانىكى بىانى و، ۋەزىرانى دەرەۋەى ھەردوۋلا لەگەل ۋەزىرى دەرەۋەى جەزائىر لە ۱۹۷۵/۳/۱۵ لە تاران كۆ دەبنەۋە<sup>(۲)</sup>.

سەرەنجام لە ۱۹۷۵/۳/۱۵ لە تاران كۆ بوونەۋە و پرۆتۆكۆلى تاران ئىمزا كرا، كە كۆمەلىك پرنسىپى لەخۆ گرتبوو كە لەسەرى رېك كەۋتوون و بۇ جىيەجىكردى  
(۱) گفنگوھى من با شاه، ج ۲ ص ۶۶۷.

(۲) دەقى رېككەۋتنامەكە لە پاشكۇدا ھاتوۋە كە ۋەرگىراۋە لە مەسعود بارزانى س.پ، بەرگى سىيەم، بەشى دوۋەم ل ۴۳۱، ھەرۋەھا بروانە اصغر جعفرى ولدانى م. پ، ص ۴۷۶-۴۷۷.

خالهكانى پىروتنوكۆل، ۳ كۆمىسيۇنى نىشانەدانى سنورى خاكي و، ئاوى و كۆنترۆلى وردى سنورەكان داندىرا<sup>(۱)</sup>.

له ۹ تا ۱۹۷۵/۴/۲۰ جاريكى تر له تاران وەزيرانى دەرەوى ھەرسى ولات كۆ بوونەو ھەداواچوونى كارى سى كۆمىسيۇنەكە. سىيەمىن دانىشتن له ئەلجەزىرە بوو كه تىيدا ئامادەكارىي رېككەوتننامەيەك و چەند پىروتنوكۆلىك كرا كه كارەكانى كۆمىسيۇنەكان بگىرتە خۆى. چوارەمىن كۆبوونەوى وەزيرانى دەرەوى له ۱۲ تا ۱۹۷۵/۶/۱۳ له بەغدا بەرپۆه چوو كه رېككەوتننامەيەكى سنورى و دراوسىيەتى چاك له ۱۹۷۵/۶/۱۳ ئىمزا كرا كه ئەم رېككەوتننامەيە يەك پىشەكى، ۸ مادە، يەك پاشكۆ و ۳ پىروتنوكۆل بوو كه:

يەكەم: ديارىخستنى سنورى ئاوى و پاراستنى.

دووم: ئاسايش له سنورى ھەردوولاي چارەسەر دەكرد.

له بابەت پاراستنى ئاسايش سەرەتا ئاسايشى سنورى و ھاوتاهەنگىكردن له گىرتنەبەرى پىوشوئى گونجاو له دژى ئەو كەسانەى كه ناويان لى ناون توخمە تىكەدەرەكان<sup>۲</sup> كه دەيانەوى كارى تىكەدەرى و راپەرىن و ياخيگەرى ئەنجام بەدن لەناو سنورەكانى يەكترى و گىرەشۆيىنى بكەن له رېگەى بەزاندنى سنورى ئەو ولاتانە، بۆ رېگەگرتن لەم كارانە، پىويستە چاودىرىي توند لەسەر سنورەكان ھەبى كه له پاشكۆى پىروتنوكۆلى ۱۹۷۵/۶/۱۳ (۲۰) خالى سنورى دەستنىشان كرا كه شىمانەى خۆتىخزانى تىكەدەرەكانەى تىدا ھەيە له ناوچەكانى رەواندن، سىدەكان، قەلادزە، سلېمانى، سەيد سادق، خورمال، ھەلەبجە، مەيدان باوسىيە، مەيدان چيا رەزا، عورەتو و خانەقىن<sup>(۲)</sup>.

ئەم رېككەوتننامەيە له ھەردوو دەزگای ياسادانانى ئەو دوو ولاتە پەسند كرا.

(۱) بۆ زانىبارى زياتر له بابەت پىروتنوكۆلەكان بىروانە:

International Boundry study, No164, july 13, 1978 Iran- Iraq Boundary (country codes: 1R- 1Z the Geographer office of the Geographer Bureau of Intellignce and Research.

(۲) بۆ زانىبارى زياتر لەسەر دەقى رېككەوتننامەى ۱۹۷۵/۶/۱۳ و پىروتنوكۆلەكانى بىروانە: وزارة الاعلام العراقية: فصول من النزاع العراقي- الايراني، بغداد، ۱۹۸۱، ص ۱۶۷-۱۶۰.

خاله لاوازهكانى پيوهنديى نيوان بزوتنهوهى رزگاربخوازي كورد و رژيمى ئيران، به پيى زوربهى سهراوهكان و چاوپيكهوتنهكان پيوهست بهم باسه بريتييه:

۱- لاسهنگي هيز و دهسهلاتى ههردولا، واته له ههموو رپوييكهوه، لايهنى كوردى بيهيژ و بى دهسهلات بوو بهرامبهه به رژيمى شاهنشاهى ئيران، بهتايهتى دواى ۱۹۷۳ كه شاي ئيران تووشى لهخويابيكى سهير بووبوو، بهراديهك حيسابى بو ئهمهريكا و بهريتانيا و سوڤيهتيش نهدهكرد، پاش ئهوهى نرخى نهوت بهرز بووهوه و پتر چهكدار بوو بهچهكى نوي و موديرنى ئهمهريكايى و، دياره پيوهنديى لاواز و بههيز ههموو كات ئهوه دهبيت كه ئاراسته و گهرومگورپى پيوهندييهكه له دهست لايهنى بههيزهكه دهبيت.

۲- پيوهندييهكه نهيني بوو، لهسهه كاغهز نهبوو<sup>(۱)</sup>، ديكومينت و پروتوكول له ئارادا نهبوو، مامهلهيهكى سياسى نهبوو، مامهلهيهكى نووسراو نهبوو، ههچى ههبوو بهنهيني له ريگهه "ساواك" و بهتايهتى خودى سهروكى "ساواك" دهكرا كه ئهويش راستهوخو پيوهنديى به "شا" وه ههبوو. سروشتى رژيمى "شا" هه ئاوا بوو، كه خوئى بهتانيا، وهك سروشتى ههه رژيميكى ترى "تاكهكهسى"، پيوهندييهكانى ريك دهخست<sup>(۲)</sup>، بهلام بهناچارى لهگهه لاتان كه خاوهنى كيان و دهنگاكانى حكومتهت و ياسا بوون، پيوهندييهكانيان دهخسته ناو قالبى پروتوكول و مامهلهه نووسراوى سياسى، بهلام خوئى بهناچار نهدهدى و بهپيويستيشى نهدهزاني، بهپيى قسهه هميشهه خوئى لهگهه "گروويكى چهكدار" يان "چريكى كورد" پيوهندييهكانى بخاته ناو ئهه قالبه فهرمييانه. ئهه نهيدهتوانى سهرودهرى بزوتنهوهه ئازايدهرى گهه لان بكا، ئهه باوهرى بهئازادى تاكهكهس نهبوو، سههراپا خاوهنى رژيميكى ديكتاتور بوو<sup>(۳)</sup>، برپاوى بهمافى مروڤ و مافى گهلانى ولاتهكهه خوئى نهبوو، چوون دهيتوانى وهك بزوتنهوهيهكى رزگاربخواز و ئازادبخواز سهيرى شوڤشى كورد بكا.

(۱) د. مهمود عوسمان و د. شفيق قهزاز و محمدهه عزيز له چاوپيكهوتنهكاندا، نامازهبان بهم راستيهه دا.

(۲) سيد جلال الدين المدينى: تاريخ ايران السياسى المعاصر، المترجم سالم مشكور، طهران ۱۹۹۳، منظمة الاعلام الاسلامى، ص ۱۸۲.

(۳) احمد مير فندرسكى واحمد احرام م. پ، ص ۲۵۸-۲۶۰.

دوای بلا و بوونە وەهێ دەقی ریککە و تننامە ی جەزائیر، رای گشتیی جیھانی جوولا و پوژنامەکانی پوئاوا دەستیان کرد بەزنجیرە وتاریک لە دژی سیاسەتی "شا" لە ئاست کورد و پشت تیکردنی ئێران لە شۆرشێ کوردستان، کە «شا» زۆر پێی تەنگەتاو بوو، سەرکۆنە ی ئەمەریکا و ئەوروپا دەکا کە هەلۆیستیان نییە لە دژی رای گشتیی خەلکی خۆیان و تۆمەتی خیانەت و بی وەفایی دەخەنە پالی و ئەویش لەبەر هۆکاری سیاسی و تەکنیکی ناتوانی بۆ جیھان بابەتە کە روون بکاتەو، "علم" وەزیری دەربار دالی دەداتەو کە ئەوان خۆیان خەلکی کامبۆدیا و قیتنامیان بەناشیرینترین شیۆ لەنیۆ برد، چ روونکردنەو هێکیان بۆ جیھان هێه؟<sup>(۱)</sup> ئەمە جۆری بیرکردنەو و تیروانیی (شا) وە نزیکتین کەس وەزیرە کە ی بوو لە ئاست بزوتنە وەکانی رزگاربخواری گەلان، دوای ماوہیەکی کەم بەسەر تیپەرینی ریککە و تننامە کە، سەدام حوسین جیگری سەرۆکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرشێ عێراق بەفەرمی سەردانی ئێران دەکا و جاریکی تر هەدوولا جەختیان کردەو لە جیپە جیکردنی خالەکانی ریککە و تننامە کە ی ئەلجەزائیر و پووتۆکۆلی تاران و هەموو ئەو بریارانە ی کە وەزیرانی هەردوو ولات بەم دواییانە پێی گەیشتوون و، هەروەها جاریکی تر ناپەزاییان دەربیری بەرامبەر بەهەر دەستتێوہەردانیکی بیانی لە کاروباری کەنداوی فارس.

لەلایەکی تر باس لە هاوکاریی هەردوولا کرا لە ریکخراوی ئۆپیک و کەمکردنەو هێ مەترسیی ئازاوەنانەو هێ ناوہخوویی کە لەلایەن ولاتانی تر دنە دەدرین.

سەدام حوسین بری ۵۰۰ هەزار دۆلاری پێشکیش بەگلکۆی ئیمام رەزا کرد لە مەشھەد و، جەخت کرایەو لە ئازادیی سەردانکردنی شوینە پیرۆزەکان<sup>(۲)</sup>. راستە ریککە و تننامە ی ئەلجەزائیر، بەشکستی شۆرشێ کورد تەواو بوو، بەلام بەشیۆہیەکی گشتی، شۆرشێ کورد براوہ بوو و توانی لە درێژخایەن کۆمەلی دەستکەوتی لە قازانجی کورد دەستەبەر بکا.

۱- شۆرشێ ئەیلوول توانی لە ئەنجامی ریککە و تننامە ی ۱۱ ی ئاداری ۱۹۷۰ کۆمەلی دەستکەوتی گرینگ وەدەست بخا و ناوہرۆکی ئەم ریککە و تننامە یە بۆ یەکەم جار

(۱) یاداشتە ی علم، ج ۴ ص ۴۲۸.

(۲) روژنامە ی ناسۆژمارە (۵۳۰) ۲۰۰۷/۹/۱۶، وەرگێرانی وتاریکی بەلگەنامە ییہی لەلایەن حەسەن ساتی لە روژنامە ی "الشرق الاوسط" بلاو کراوہ تەوہ و کراوہ بەکوردی بەناوی: نەینیبەکانی ریککە و تننامە ی جەزائیر لە نیوان سەدام حوسین و شای ئێراندا.

بوو بەمۆدېلېك و بنچىنەيەكى گونجاو بۇ ولاتانى كوردستان بەسەر دابەشكراوى تىرىش كە دەكرى لە فۇرمى ئۇتۇنۆمى لە چوارچىۋەى ولاتەكان، مافى نەتەۋەكان دەستەبەر بكرىت.

۲- " كىشەى كورد " لە چوارچىۋەى تەسكى ناۋەخۆى و ھەرىمايەتى دەرچوو و شۆرش و شكستى شۆرش، ھەردووك ھاوكار بوون بۇ ناساندنى كىشەى نەتەۋەى كورد بەجىھانى رۇئاۋا، تەنانەت ئەم ژمارە زۆرەى كە لە ئەنجامى رېككەوتنامەى ئەلجەزائىر ئاۋارەى ولاتانى ئىران و بەشكىيان لەۋيۋە بۇ رۇئاۋا چوون، بوون بەخەلكانىكى دەستەبۇزار كە لە دوايىدا تۋانىيان بەردەۋامى بدەن بەخەباتى سىياسى و درىژە بدەن بەخویندنى ئەكادىمى و ئەمرۆ ئەم دەستەبۇزارە بەشكىك لە ھەلسوورپنەرانى حكومەتى ھەرىمى كوردستان پىك دەھىنن.

۳- لە ھەمان كاتدا رېككەوتنامەى ئەلجەزائىر كە بەروالەت سەركەوتنى ئىران و عىراق بوو، بەلام لە راستىدا تەنبا ئاگرەستىكى كاتىبى ۵ سالە بوو كە لە ئەنجامى دروستبوونى گرىى دۇران و خۇبەكەمزانىنى رژىمى بەعس لە ئەنجامى لەدەستدانى نىۋەى شەتولعەرەب، جارىكى تر شەر لە نىۋانىيان ھەلگىرساۋە كە ئەمجارە شەرىكى دەستەۋىخەى بى بەزەبى و سنوور بەزاندنىكى ئاشكرا و وىرانكردنى شارەكانى سنوورى يەكتر كە بى ۋەستان بۇ ماۋەى ۸ سال ھەردوولا يەكترىيان وىران كرد و بىجگە لە جىھىشتنى سەدان ھەزار قوربانى زىندوو و مردووى شەر.

بەر لە رېككەوتنامەى ئەلجەزائىر، پىكدادانەكان زۆر سنووردار بوون ژمارەى قوربانىيانى چەندان سال ناكۆكى، ژمارەيەكى گەرە و ديار نەبوو بەلام لە ئەنجامى بەستنى رېككەوتنامە لەسەر حسىبى فرۇشتنى شۆرشى كورد، عىراق خۇى توۋشى گرىيەكى دەروونى كرد و ئىرانىش توۋشى لەخۇبايىبەكى زىاد لە رادە بوو كە لە ئەنجامەكەى پشتگوۋىخستنى داۋاكارى و ھەساندەۋەى گەلانى خۇيان بوو كە لە ئاكامدا، بوۋە ھۇى رۋوخاندنى رژىمى شا لەلەيەن خەلكى خۇى و پەلاماردانى عىراقىش بۇ سەر رژىمى نوۋى ئىرانى و كاۋلكارى ھەردوولا. رژىمى كۆمارى ئىسلامى تۋانى لە ئەنجامدا سنوورەكانى ولاتەكەى ۋەك بەر لە شەر لى بكاتەۋە، شەر كۆتايىبى ھات بەبى ھىچ دەستكەۋتىك بۇ ھەردوولا و ھەلبەت زىانىكى زۆر، ھەرۋەھا لە ئەنجامى گرى دەروونىيەكانى سەدام و حزبى بەعس، پەلامارەكان بەردەۋام بوو و



له ئەجامدا دواى كەمتر له دوو سال بەسەر كۆتايىي شەرى لەگەل ئىران، بەلامارى كۆيتى دا و بىجگه له زيانىكى زۆرى مروىي و ئابوورى و زيانىكى گەورەى سياسى، شكستىكى گەورەى سەربازىشى لى كەوتەوه له ئەنجامى تىكچوونى هاوكيشە سياسىيەكان له ناوچەكە و كەنداو بەگشتى شۆرشى كورد براوه دەرچوو و توانى بىيئە فاكتەرىك بۆ گۆپىنى رژیمی عىراق و بەرپاكردنى رژیمنىكى فیدرالى پىكھینانى پەرلەمان و حكومەتى هەرىمی كوردستان له عىراقى فیدرالىدا و ئەمرو بووئە مۆدیلێك بۆ پىكھینانى حكومەتى فیدرالى كە هاوشیوه بۆ ولاتانى ترى ناوچەكە كە بەشێكى كوردستانیان بەركەوتوو.

## ئەنجام

سىياسەتى ئىرانى شاھنشاهى بەرامبەر بەزوتنەۋەى رېزگارخىۋازى كورد لە عىراق لەژىر كاريگەرى چوار ھۆكارد بوو:

يەكەم: رېژىمى شاھنشاهى پەھلەۋى ۋەك ھەر رېژىمىكى تىرى ناۋچەى رۇھەلاتى ناۋەرپاست، رېژىمىكى تۆتالىتارى، تاكرەۋ و تاك حزبى بوۋە كە دەرھاۋىشتەى سىستىمىكى كۆمەلەيتى پاترىاكى بوۋە و بەتايىبەتى لە سەردەمى شەپى ساردى دواى شەپى دوۋەمى جىھانى، بەردەوام لەلەيەك خەرىكى مىلىتارىزەكردنى دەۋلەت و لەلەيەكى تر لە ئاست نەتەۋەكانى غەيرە فارس، سىياسەتى تۈندەنەۋە و لەناۋىردنى ھەر مۇركىكى ناسىۋنالىستى بەكار ھىناۋە ۋەك نەتەۋەى كورد لە كوردستانى ئىران. رېژىمىك بەم تايىبەتمەندىيانەى سەرۋە، ئاشكرايە كە سىياسەتى بەرامبەر بەزوتنەۋەى رېزگارخىۋازى نەتەۋەكانى تىرى دەرۋەى سنوورەكانى ۋەلەتەكەى جگە لە بەكارھىنانىيان ۋەك ئامراز و كارتى پالەپەستۋ بۆ بەرژەۋەندىيەكانى ھەرىمى و ناۋەخۆيى، شتىكى تر نەبوۋە.

دوۋەم: پىكھاتەى ئەتنىكى ۋەلاتى ئىران كە مۇزايكىكى رەنگاۋرەنگە لە نەژاد و نەتەۋەى لىك جىاۋان، ھۆكارىك بوۋە كە ھەردەم رېژىمى شاھنشاهى بەھەستىارىيەۋە سەپرى جموجۇلى رېزگارخىۋازانەى نەتەۋەكانى ۋەلەتەكانى دەرۋەى بەكار. بۇ نمونە بەلۋچ لە پاكىستان و كورد لە عىراق و بزوتنەۋەى پان غەرەبىزم لە ناۋچەكە، چونكە بەشىكى ئەم نەتەۋەانە نىشتامانەكەيان كەۋتېۋە ناۋ سنوورى ۋەلاتى ئىران و ھەر بزوتنەۋەيەكەيان كاردانەۋەى دەبوۋ لەسەر ھاۋرەگەزەكانىيان لەناۋ ئىران، كە لە كەشۋەۋەيەكى بېبەش لە ھەموو مافىكى نەتەۋەى، ژيانىيان بەسەر دەبرد.

لە دواى شەپى يەكەمى جىھانى، بزوتنەۋەى رېزگارخىۋازى نەتەۋەيەتى كورد لە عىراق زۇر بەتىنەۋە پەرمى سەند و، بوۋ بەبابەتەك كە دەزگاكانى پاراستنى ئاسايشى ناۋەخۆى ئىران و دەزگاي پۆلىس و ژاندارمىرى و سوپا، ھەردەم چاۋدىرىيى جموجۇلەكانىيان دەكرد نەۋەك لە سنوورەكانى ئىران بېرەنەۋە و كوردەكانى ئەۋىش بچوۋلەن.

سنووری دەستکرد که کوردستانی دابەش کردبوو، نەیدەتوانی رۆحی ھاوئەتەوایی و خۆشەویستی خاکی کوردستان و خزم و خزمایەتی و خێلایەتی لەناو ببات، بۆیە ھەموو کاتی پێوەندییەکان لەژێر کۆنترۆلی سنوور دەستکردەکانی عێراق و ئێران بەردەوام بوو، بۆ کۆنترۆڵکردنی ئەم بزووتنەوانە و پێگەگرتنی لە پەڕینەوہی، بەدریژایی میژووی ھاوچەرخ دەیان پیککەوتننامە و پرۆتۆکۆلی جۆراوجۆری دووقۆلی «عێراق و ئێران» و سی قۆلی «ئێران و عێراق و تورکیا» لە نیوانیان بەسترا بەتەوی ئاشکرای خۆیان بۆ ئەوہی پێگە بگرن لە "پەڕینەوہی یاخییان و سنووربەزین و گیرەشێوین"، واتە مەبەستیان شۆرشگێرانی کورد بوو، بەلام بەم ھەموو سیاسەتی میلیتاریزەکردن و بەھیزکردنی دەزگاکانی ناسایش و ھەوالگری و قایمکردنی سنوورەکان بەدامەزراندنی ژمارەبەکی زۆر پاسەگی چاودێری سنووری و بەپاککردنی پرۆپاگەندەبەکی زۆری راگەیانندن لە دژی بزووتنەوہکان و سیاسەتی سەرکوتکردنی نەتەوہکانی ناو و لاتەکانیان، نەیانتوانی بەئامانجی کۆتایی خۆیان بگەن کہ دابرانی نەتەوہبەکی بەزۆر دابەشکراوی ناو سنوور دەسکردەکان بوو.

سییەم: سیاسەتی ئێران بەرامبەر بەبزووتنەوہی رزگاربخواری کورد لە عێراق لەژێر کارتیکەری ھۆکاری پێوەندییەکانیەتی لەگەڵ دراوسێی چووکتر لە خۆی عێراق واتە سیاسەتی دراوسێیەتی دوو ولاتی فەرمی «کہ عێراق ۱۹۲۱ دامەزراوە» بەردەوام کاریگەری ھەبوو بەسەر سیاسەتی ئێران بەرامبەر بەکورد لە عێراق.

پێوەندیی ھەردوو ولات لەژێر کاریگەری کۆمەڵی ناکۆکی لەمیژینەیی سنووری خاکی و ئاوی و رووباری شەتولعەرەب «ئەروەند رود» و لە دواییدا، ھەبوونی "نەوت" لە ناوچە سنوورییەکان و ھەڵپەیی قازانجی زیاتر لە نەوت و کاریگەری کۆمپانیا نەوتییەکانی پوئاوا بەسەر سیاسەتی ھەردوو ولات و کاردانەوہی بەسەر پێوەندییەکانیان و ھەولدان بۆ زالبوون بەسەر کەنداو و ھکو پێرەوئیکی گرینگی بازرگانی و بەکارھێنانی دوو کارتێ "عەرەب" لە باشووری ئێران و "شیعە" لە باشوری عێراق لە دژی یەکتەری بۆ مەسەلەیی زالبوونیان بەسەر کەنداو و قورغکردنی چالە نەوتییەکان و نرخێ نەوت و ھەناردنی شتومەکی بازرگانی.....

کیشە سنوورییەکانی نیوان عێراق و ئێران پێشینەبەکی چەند سەد سالیان ھەپە کہ دەیان پیککەوتننامەیی بۆ ئیمزا کراوە بۆ ئەوہی گرژییەکان خاوە بکاتەوہ، بەلام

هەردەم خافەل لەوەی کە کیشەیی سنووری لە پاستیدا بوونی نییە، بگرە کیشەیی نەتەوێهە کە تێلەر و بەسەر جەستەیی داها توو، جەستە و پۆچی بریندار کردوو، بەلام ئێرانی پەهلەوی خۆی لەم بابەتە راستەقینە نەیان دەکرد.

چوارەم: لەو ماوە دیاریکراوەی لیکۆلینەووەکە (۱۹۶۱ - ۱۹۷۵)، شەری سارد لە جیهاندا لە ئارادا بوو کە ولاتان دابەش بوو بوون بەسەر دوو جەمسەری پۆهەلات «یەکەیتی سوڤیەت» و جەمسەری پۆئاوا بەسەرکردایەتی ئەمەریکا، بیگومان عێراق و ئێران لەژێر کاریگەری ئەم ھۆکارە بوون.

دوای پووختانی رژیمی پاشایەتی ۱۹۵۸، عێراق لەناو کەمپی ولاتانی پۆئاوا ھاە دەو و چوو نەو کەمپی پۆهەلات، لەم مێژوووە ۱۹۵۸/۷/۱۴ کە کودەتای عەبدولکەریم قاسم بوو بەسەر رژیمی پاشایەتی لە عێراق و کورتکردنی دەستی پۆئاوا لە عێراق و ھااتنەدەری لە پەیمانی بەغدا، ناکۆکیی ئایدیۆلۆجی زێدە بوو بەسەر ھەموو ناکۆکییە جوگرافی و مێژوووییەکانی پیشووی عێراق و ئێران، ئیتر ئێران لە ترسی پەڕینەوێ کودەتا یان راپەڕینی ھاوشیووە لە ئێران بە پشتگیری یەکەیتی سوڤیەت، کە لە بەرەنجامدا دەرکرا سوود لە کیشەیی کورد وەرگیری کە وەک نەتەوێهەکی ژێردەستە و مافخواری و چەوساوە ھەردەم ئامادەیی تێدا بوو لە دژی رژیمی تاران دەست بەجموۆلی سیاسی بکا، بۆیە دەستبەکار بوو و پلانێکی درێخاھەنی دارشت بۆ پوو بەرپوو بوونەو لە ھەر مەترسییەکی چاوەروانکراو.

لەگەڵ دەسپێکی شۆرشێ ئەیلوولی ۱۹۶۱، ئێران ترسی دووھێندە بوو، چونکە وەک پیشبینی کردبوو ھۆشیاری نەتەوێهەیی بەشیوێهەکی بەربلاو لەناو کورددا پەری سەند و ھەبوونی کەسایەتی کارێزمایی وەک بارزانی ھەستی نەتەوێهەیی کوردی ئێرانی زیاتر جوولاند و لە ھەموو لایەکەو پێوھندییان بە شۆرش دەکرد یان یارمەتییان دەدا، کەواتە رژیمی ئێران دەبواوە ھەم کۆنترۆلی سنووری زێدە بکات و ھەم رێگە بگرێت لە یارمەتی ناردنی کوردی ئێران بۆ شۆرش، چونکە ئەنجامی نیگەتیفی لی دەکەوتەو لە زانی ئێران، بۆیە ھەولێ دا خۆی یارمەتی شۆرش بدات و لە ھەمان کاتیشدا کۆنترۆلی ھەردوو پارچەیی کوردستان بکا و، بەم شیوێهە لیکیان دوور بخاتەو و لە لایەکی تر دەست بخاتە ناو کاروباری شۆرش و لەسەر تاکەتاکەیی کەسایەتی سەرانی شۆرش موتالە بکا، بۆ ئەوێ لە کاتی پێویست سوود لە خالە لاوازەکان وەرگیری کە ئەمە لە کەرتکردنی شۆرش و بەرپاکردنی شەری براکوژی

کاریگەر بوو، که ئیران دەستی کرد بە یارمەتیدان بە مەبەستی کۆنترۆلی شۆرش، هەولێشی دا شۆرش بە کار بەینێ بۆ لاوازکردن یا لەناوبردنی عێراق بۆ ئەوەی پایە پزۆریمی خۆی پێ موکوم بکا، که ئەم پلانی ئەو داشت جەمال عەبدولناسریش که پشتیوانی عێراق و بزوتنەوێ پان عەرەبیزم بوو لە ناو جیهانی عەرەبیدا، هەولێ دا بەرپەرچی پیلانی شا بەداتەو، لە پێگە یارمەتیدانی بەرەڵستکارانی ئێرانی بەهەموو نەتەوێکانەو لە دژی ئێران بە بەرەڵستکارانی کوردی ئێرانی شەو، هەردەمیش هەولێ دا که شۆرشی کوردی عێراقیش بگرێتە خۆی و بەر دەوام لە کۆشش دابوو که نیوانی کورد و عێراق خۆش بکا و هانی دەولەتی عێراقی دەدا که مافەکانی کورد لە چوارچۆی عێراق مسۆگەر بکا بۆ ئەوەی پێگە لە نفوزی ئێران بگیری که دەست لە کاروباری عێراق وەر نەدا.

بزوتنەوێ پزگاریخواری کورد بەر لە شەری سارد و دواى شەری سارد و بەر لە دۆزینەوێ نەوت و دواى دۆزینەوێ نەوت و بەر لە پزۆریمی کۆماری لە عێراق و دواى ئەو بەر دەوام هەبوو و دەبێ، چونکه بزوتنەوێ هەول دەدا بۆ دەستەبەری مافەکانی نەتەوێکی بێبەش لە هەبوونی کیانی سەر بەخۆ و، لە ئەنجامدا بێبەش لە هەموو مافیکی نەتەوێ هەولێتی که وەك نەتەوێ هەولێتی چەسواو و دواکەوتوو کراو خۆی دەنوینی و بزوتنەوێ هەولێتی داوێ میلیتەکی لەم پەوشە نالەبارە ناداگەر ییانه پزگار بکا، بەلام شۆرش لەسەر جوگرافیا یەکی سنووردار لە ناوچە پزۆرەلاتی ناوێرەست سەری هەلداوێ که ئەم جوگرافیا یە بێبەش نەبوو لە کارتیکەری هۆکاری جیۆپۆلیتیکی و شەری سارد و مەملانی ئایدیۆلۆجی سیاسی هەردوو ولاتی عێراق و ئێران و پان ئێرانیزم و پان عەرەبیزم و مارکسیزم هەر کامە کاریگەری خۆی بەسەر شۆرش بەجی هێشتوو.

ئێران بەدریژایی شۆرشی ئەیلوول، رۆلی هەبوو لە ئاراستە و رەوتی شۆرش، دەمی لاوازی کردوو، دەمی بەهیزی کردوو، دەمی دوو کەرتی کردوو، دەمی دزایەتی کردوو، دەمی پارە و چەکی بۆ هەلپشتوو، دەمی لە ترسان ئەمەریکاشی تێوێ گلان دوو (۱۹۷۲) یارمەتی لە ئەمەریکاشەو بۆ شۆرش دابین کردوو و، سەرەنجام توانی شۆرش تێک بشکینی بەبەستنی پێکەوتننامەى جەزائیر لە ۱۹۷۵/۳/۶، عێراق لەسەر حسیی لەنۆبەردنی شۆرش، لە نیوێ ئاوی شەتولعەرەب خۆش بوو، بۆ ماوێ پینچ سالی توانییان ناکۆکی سنووری خاکی و ئاوی خۆیان بەلاو بنین، بەلام چونکه

جاریکی تر خافل بوون له وهی که هرچنده پان ئیرانیزم و پان عه ره بیزم توانیانه کاریگر بن به سهر شوړشدا، به لام «شوړش» شوړشی نه ته وهیه که دهیه وهی مافه نه ته وهیه بیه کانی مسوگر بکا، بویه جاریکی تر شوړش دهستی پی کرده وه به لام به شوړازیکی تر و، ئه وانیش که تنیا له بهر ژه وهندی خویان و له «رقی» بزوتنه وهی پزگار یخوازی کورد بوو، که له جه زائیر پیک هاتن، جاریکی تر ناکوکییه پیشینییه کانیان سهری هه لدایه وه به بی ره چا وکردنی بهر ژه وهندی گه لانی هه ردوو ولات، بیگومان هه ردهم فاکتوره ناوه خو بییه کانی بزوتنه وهی پزگار یخوازی نه ته وهی کورد ریگه خو شکر بوون بو ئه وهی ئیران بتوانی ئه م روله سهره کییه بگری، کوردستان له پال هه بوونی جوگرافیا یه کی تایبهت که سنوورکی شاخاوی و سهختی دوور و دریزی له گه ل ئیراندا هه یه و وای لی دهکات که هه کاتی له لایه ن پژی می عیراق دانیش توانی تنگه تاو بکرین، ئه وا په نا بو ئه ویدیو سنوور ده بن، واته یه که م دوستی کورد شاخه کان بوون و به نا چاری دووهم دوست ئیران بووه شوړشی ئه لیلول، ده راویشه و ئاوینه ی ئه م واقیعه خودی و ئابووری نه ته وه و نیشتمانه که ی بووه که له سهر بنه ماکانی ساده ی ئابووری کشتوکالی ژبانی دابین ده کرد و، هه کاتی که پژی می عیراق خاکی لی ده سووتاند، ده سبه تال ده مایه وه و پرووی له یاخیبوون و راپه رین ده کرد، هه ژاری و نه خوینده واریی کورد هه رگا ف هؤکاریک بوون که له ویه توانراوه به خراپ سوود له م میله ته و خا که که ی له لایه ن ولاتانی بیانی وه رگیری.

## سەرچاوهكان

۱- به‌لگه‌نامه‌كان:

أ- به‌كوردی

- ۱- ئەفراسیاو هه‌ورامی (د): بارزانی مسته‌فا له هه‌ندیك به‌لگه‌نامه و دۆکیۆمێنتی سۆقیه‌تا ۱۹۴۵ - هه‌ولێر ۲۰۰۲.
- ۲- پێبازی بزوتنه‌وه‌ی نازادیه‌خوازی كورد، هه‌لسه‌نگاندنی شۆرشێ ئه‌یلوول، راپۆرتی پارتی دیموكراتی كوردستان، سه‌ركرده‌یه‌تی كاتی، كه له‌لایه‌ن كۆنفرانسی پارتیه‌وه له ۱۱ - ۱۵ ئای ۱۹۷۶ په‌سند كراوه.
- ۳- شازین هێرش: شۆرشێ ئه‌یلوول له چهند به‌لگه‌نامه‌یه‌کی مێژووییدا له سالی ۱۹۶۱ - ۱۹۶۳، سلیمانی ۲۰۰۱ په‌نج.

ب - به‌زمانی عه‌ره‌بی

- ۱- عبدالفتاح علي بوتاني: وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية، اربيل ۲۰۰۱، مؤسسة موكریانی.

ج- به‌فارسی

- ۱- چپ در ایران به‌ روایت اسناد ساواک، کتاب سوم، عنكبوت سرخ، تهران ۱۳۷۸ مرکز بررسی اسناد تاریخی وزارت اطلاعات.
- ۲- چپ در ایران به‌ روایت اسناد ساواک، حزب دموکرات کردستان ج ۱، تهران ۱۳۷۸ مرکز بررسی اسناد تاریخی وزارت اطلاعات.
- ۳- گزارش اختصاصی شرق، اسناد آزاد شده مربوط به ایران در آرشیو ملی بریتانیا. ایران در سال ۱۹۷۵، تاریخ نشر ۴/۱/۲۰۰۶ سال سوم شماره ۶۶۸.
- ۴- گزیده اسناد، دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی، تهران ۱۳۶۹.
- ۵- غلامحسین میرزا صالح: اسناد رسمی در روابط سیاسی ایران با انگلیس و روسیه و عثمانی ج ۱، تهران ۱۳۶۵، نشر تاریخ ایران.
- ۶- وزارت امور خارجه‌ی ایران: روابط خارجی ایران در سال ۱۳۴۷، تهران ۱۳۴۸ کیهان.

- 1- UNITED STATES GOVERNMENT  
Memorandum, To, mr. Sisco, April 5, 1972 subject : Kurdish Appeal U.S.  
Assistance.
- 2- Tehran home service (i) 1030 and (u) and (iii) 1630 gmt 27 Aug 14, me,  
4689, D, 2
- 3- Permanent Mission of Iraq To The United Nations, New york, November  
11, 1971.
- 4- BRITISH EMBASSY KUWAIT  
22 november 1971, D.1 Lewty Esq Baghdad,  
subject : IRANIAN \ IRAQI RELATIONS
- 5- British Embassy BAGHDAD, 4 november 1971, from HJ Arbuthnott saq  
TEHRAN  
subject : IRAQ - IRAN RELATION : EXPULSION OF IRANIANS
- 6- PERMANENT MISSION OF IRAN YO THE UNITED NATIONS 777  
THIRD AVANVE, NEW YORK N.Y10017  
3 NOVEMBER 1971  
subject IRAQ - IRAN
- 7- PERMANENT MISSION OF IRAN YO THE UNITED NATIONS 777  
THIRD AVANVE, NEW YORK N.Y10017  
26 october 1971 subject IRAQ \ IRAN
- 8- PA/HO, Department of state E. O. 12958, as amended MEMORANOU, M,  
18 July 1972  
subject : Assistace to Iraqi kurdish leader Malla Mustafa Barzani
- 9- THE WIHTE HOUSE WASHINGTON  
MEMORANUM EOR: HENRY KISSINGER  
FROM: AL HAIG  
Subject: Kurdish Problem  
Date: July 28, 1972



- 10- MEMOANDUM FOR: Director of Central intelligence  
 from : Acting Deputy Director for plans  
 subject: Background to Current Efforts by Kurdish leader Barzani to Gain  
 U.S support
- 11- DIRECTOR OF CENTRAN INTELLIGENCE UNITED STATES  
 INTELLEGENGE BOARD  
 3 september 1970
- 12- SPECIAL NATIONAL INTELLIGENCE ESTIMATE NUMBER  
 30-70 subject (Iran International Position)
- 13- The Middle East Quarterly / Fall 2006 VOLUME X III : NUMBER 4  
 (Henry  
 Kissinger to Iran in 1975 : “ We can Reduce Israils size “)preface by  
 Kenneth w.stein
- 14- UNITED STATES GOVERNMENT Memorandum To Mr.Sisco, from  
 Andrew I.Killgore  
 subject : Kurdish Appeal for U.S Assistance  
 DATE : April 5, 1972
- 15- IRAQ 1914-1974 The Middle East online. series 2 Introductory Essay.  
[http // 159.140.606 / iran / essay 5. asp](http://159.140.606/iran/essay5.asp) (The Kurdish Question in Iraq,  
 1914- 1974 by Dr Gareth stans filed university of Eyeter )
- 16- Hozan Kapri : KURDS AND IRANIAN MONARCHISTS  
 Kurdish Media, UK April 25 / 2006.

٢- سايته ئههته رنيت

- 1- [www. Socialistworker. org](http://www.Socialistworker.org) / 2003 - 1 / 436,436 -10-kurdistan /(1972-1975/  
 Iraq The Fine Art of Betraying kurds)
- 2- [www. zmag. org](http://www.zmag.org) / zmag / articles / dec 96 kurdish. html  
 30 - [www. Cogsci-ed.ac.uk](http://www.Cogsci-ed.ac.uk) / ~ Siamark / Kurdish / KURDICA, 1999 /  
 ARR/ IRAN- policy. Html.
- 3- [www.armenian diaspora. com](http://www.armenian diaspora. com) / index. php? Do = printable & id = 50233  
 (Kurds And Iranians Monarchists).

٣- یاداشت و بیره وهری

ا- به کوردی

- ١- احمد خواجه: چیم دی، ب ٢، بغداد ١٩٨٦، شفیق.
- ٢- هردان تکریتی: باندیک دز و پیاوکوژ بووین له پشت میلیشیا تیروریستییه کانی سه دامه وه، له بیره وهرییه کانی سیاسه توانیکی عیراقی، وهرگیپانی ئاسو
- ٣- سهید کاکه: بیره وهری پیشمه رگه یهک، چ ٢، ههولیر ٢٠٠٠، چاپخانه ی زانکو ی سه لاهه دین.
- ٤- شهوکهت مهلا ئیسماعیل حوسین: روژانی له میژووی شوژی ئهیلوول ١٩٦١ - ١٩٧٥، ههولیر ٢٠٠٧ چاپخانه ی پهروه ده.
- ٥- کهریمی حسامی: له بیره وهرییه کانم، ب ٢، سوید ١٩٨٦.
- ٦- مهسعوود محهمه د: گهشتی ژیانم، ستوکهولم ١٩٩٢.
- ٧- ههژار «عهبدوهرمحمانی شهرفکهندی»: چیشتی مجبور، پاریس ١٩٩٧.
- ٨- شیخ لهتییی ههفید: یاداشته کانی، له ساغکردنه وهی کهمال نووری مهعرووف ١٩٩٥، چاپی مهکتهبی ناوهندی روژنبیری و راگه یانندی پارتی دیموکراتی کوردستان.
- ٩- عهبدولستار تاهیر شهرف: مملانی لهگه ل ژیاندا «یاداشت» ١٩٣٥-١٩٧١، ب ١، چ ١، کهرکوک، ٢٠٠٥ ئارابخا، ل ١٠٢.

ب- به عه ره بی

- ١- عبدالکریم فرحان: حصاد ثوره، مذكرات تجربه السلطة في العراق ١٩٥٨ - ١٩٦٨ لندن ١٩٩٩ دار البراق.
- ٢- توفیق السویدی: مذكراتي، نصف قرن من تاريخ العراق والقضية العربية، لندن ١٩٩٩ دار الحکمة.
- ٣- جواد هاشم: مذكرات وزير عراقي مع البكر وصدام، بيروت ٢٠٠٣ دار الساقی.
- ٤- محسن دزهیی: احداث عاصرتها ١٩٦١ - ١٩٧٥، الجزء و الثاني، اربیل ٢٠٠٠، دار ئاراس.
- ٥- سعدون حمادي: مذكرات و آرا و في شؤون النفط، بيروت ١٩٨٠، دار الطليعة.

ج- به فارسی

- ۱- اباصلتی پری - هوشنگ میر هاشم: رازهای ناگفته اردشیر زاهدی، تهران ۱۳۸۱، به آفرین.
- ۲- بختیار، شاپور: خاطرات، ویراستار حبیب لاجوردی، طرح تاریخ شفاهی، تهران ۱۳۸۰ زیبا.
- ۳- پهلوی، محمد رضا: پاسخ به تاریخ، ترجمه حسین ابوترابیان، تهران ۱۳۷۹ زریان.
- ۴- شریف امامی، جعفر: خاطرات، ویراستار حبیب لاجوردی تهران ۱۳۸۰، سخن.
- ۵- طوفانیان، حسن (ارتشبد): خاطرات، به کوشش چیا و صدقی چ ۲، تهران ۱۳۸۱ زیبا.
- ۶- علم، امیر اسدالله: گفتگوهای من باشاه، خاطرات محرمانه امیر اسدالله علم، زیر نظر عبدالرضا هوشنگ مهدوی ج ۱ و ۲، تهران ۱۳۷۱ گرح نو.
- ۷- علم: امیر اسد الله، یادشتهای علم، ویر استار: علینقی عالیخانی، ج ۵، ۶، تهران ۱۳۸۵.
- ۸- هدایت (مخبر السلطنه)، مهدیقلی: خاکرات و خگرات، (تهران، زوار).

۴- چاپیکه و تنه کان:

- ۱- د. شفیق قهزازه ههولیر ۵/۴/۲۰۰۷.
  - ۲- د. مه محمود عوسمان له ههولیر ۱۳/۶/۲۰۰۵.
  - ۳- د. فوئاد حوسین له ههولیر ۱۳/۶/۲۰۰۵.
  - ۴- محمهده عزیز له ههولیر ۲۹/۶/۲۰۰۵.
  - ۵- عهبدولآ حهسن زاده له کویه ۱۴/۳/۲۰۰۷.
- ۵- فیلمی دیکومینتی:
- ۱- "پیشرو" له نووسین و دهرهینانی د. نیاز لاجانی، سان پیتربورگ ۲۰۰۱.
  - ۲- "رابه" له نووسین و دهرهینانی د. نیاز لاجانی، سان پیتربورگ ۲۰۰۳.
  - ۳- "له بهرئه وهی ئیمه کوردین" له نووسین و دهرهینانی د. نیاز لاجانی، سان پیتربورگ ۲۰۰۳

۶- کوارهکان

- ۱- بهرام امیر احمدیان (د): ایران و قفقاز، مجله اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ۱۳۶-۱۳۵، سال ۱۳۳۷.

- ٢- بيروز مجتهد زاده. نگاهي ژئوپوليتيک به زير بناي تحولات درسياستهاى داخلى و خارجى ايران، مجله اطالعات سياسى-اقتصادى، شماره ١٦٠-١٥٩، سال ١٣٧٩، ٣-١٣٧٩- اطالعات سياسى - اقتصادى
- ٣- خليل على مراد: الولايات المتحدة، النفط وامن الخليج العربي في السبعينات، مجلة الخليج العربي جامعة البصرة المجلد ١٤، العدد، السنة ١٩٨٢.
- ٤- عهباس وهلى: كوردهكان و ئهوانى تر، وهرگيراني نهزهد بهگيخاني، هاشم ئهمهد زاده، كۆوارى رهههد ژماره ١٢/١٣ سالى ٢٠٠١.
- ٥- كۆوارى ههريمى كوردستان، ژماره ٤١٢، ١٥/٥/٢٠٠٧.
- ٦- عبدالفتاح على بوتاني: جمال عبدالناصر والقضية الكوردية، ٢٣ تموز ١٩٥٢، اذار ١٩٧٠، متين (المجلة)، العدد ٦٢، دهوك، اذار ١٩٩٧.
- ٧- عبدالفتاح على بوتاني: بعد مرور (٤٤) سنة، اضاعات جديدة على حركة الشواف الانقلابية في الموصل ٨-٩ اذار ١٩٥٩، گولان العربي (مجلة) العدد (٨٢) اربيل، اذار ٢٠٠٣.
- ٨- خليل على مراد: سياسة الولايات المتحدة في الخليج العربي والمحيط الهندي ١٩٦٨-١٩٨٠، الخليج العربي السنة ١٣، المجلد ١٧، العدد ١ نيسان ١٩٨٥.
- ٩- عبدالفتاح على يحيي: هل صحيح ان صدام حسين لم يعد يمتلك قذيفة مدفع واحدة لمحاربة البارزاني، جريدة الموصل الحرة العدد ٣٧، ١/٥/٢٠٠٨.

٧- رۆژنامهكان

١- خهبات.

٢- ئاسۆ.

٣- ايندگان.

٤- كيهان.

٥- اطالعات.

٦- راستى - الحقيقة.

٧- البلاد.

٨- الثورة العربية.

٩- الفجر الجديد.

٨- نامەى زانکۆى

- ١- عبدالله بدر علي الاسدي: العلاقات العراقية - الايرانية ١٩٢٠ - ١٩٣٧، دراسة تاريخية سياسية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة بغداد ١٩٨٣.
- ٢- فوزية صابر: ايران بين الحربين العالميتين، تطور السياسة الداخلية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة البصرة ١٩٨٦ ط.
- ٣- محمد سالم الكواز: النفط والعلاقات البريطانية - الايرانية ١٩٤٥ - ١٩٥٤، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، (جامعة الموصل ٢٠٠٣).

٩- كتيب

أ- به زمانى كوردى

- ١- ئەحمەد شەریف: برايم ئەحمەد، ژيان و بەهره و داھێنانى، سلێمانى ٢٠٠٢، وەزارەتى رۆشنىبرى.
- ٢- ئىبراهيم جەلال: خوارووى كوردستان و شوڤشى ئەيلوول بنىاتنان و هەلتەكاندن ١٩٦١ - ١٩٧٥، ج ٣، سلێمانى ١٩٩٩.
- ٣- بەشير حوسين سەدى: پەيام لە ميژووى نەتەوى كورد، هەولير ١٩٩٧، دارا.
- ٤- بەهادين نوورى: بېرەوهرىيەكانى بەهادين نوورى، ب ١، سلێمانى ٢٠٠١، رەنج.
- ٥- برادلى. ١. تاير: ئەجنداي ئەمەريكا لە رۆژەهەلاتى ناوهراسى، وەرگێرانی هەسەن سەيد محەمەد، سلێمانى ٢٠٠٦.
- ٦- جەليل گادانى: ٥٠ سأل خەبات ب ١، وەزارەتى رۆشنىبرى هەرىمى كوردستان.
- ٧- حاميد گەوهرى: كۆمەلەى ژيانەوى كوردستان، ستۆكھۆلم، ١٩٩٩.
- ٨- هەسەن ئەرفەح: كوردەكان، وەرگێرانی سەردار محەمەد، سلێمانى ٢٠٠١، سەردەم.
- ٩- حوسينى مەدەنى: كوردستان و ستراتيجى دەولەتان ب ٢، هەولير ٢٠٠١، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنىبرى.
- ١٠- حوسينى محەمەد عەزىز: پينج كاتژمير لەگەل برايم ئەحمەددا، ١٩٩٥، چاپخانەى باران.
- ١١- خەلفين. ن. ١: خەبات لە پێى كوردستاندا، وەرگێرانی جەلال تەقى، سلێمانى ١٩٧١، راپەرین.
- ١٢- ديفد ماكداول: ميژووى هاوچەرخى كورد، وەرگێرانی ئەبوبەكر خۆشناو، ب ٢، سلێمانى ٢٠٠٣، پوون.

- ۱۳- روينه لۆميۆرن: كورد گەلگىكى بىي ولات، وەرگىپرانى ئەمجەد شاكەلى، سوئد ۱۹۹۴.
- ۱۴- شاكەر خەسبەك: كورد و مەسەلەى كورد، وەرگىپرانى ئەمجەد شاكەلى، ستۆكھۆلم ۱۹۹۷.
- ۱۵- عەبدورەحمان قاسملۆ (د)، عەبدوللا خەسەن زادە: كورتە ميژووى حيزبى ديموكراتى كوردستان، (۱۳۸۱)
- ۱۶- عەباسى وەلى: پەيداىبون و بناغەى ناسيۆنالىزمى كورد لە ئيران، وەرگىپرانى خەسەنى قازى ۱۹۹۵.
- ۱۷- عەلى كەرىمى: ژيان و بەسەرھاتى عەبدورەحمان زەبىحى، ج ۲، سلېمانى ۲۰۰۵.
- ۱۸- عەلەئەدىن سەجەدى: شۆرشەكانى كورد وە كورد و كۆمارى عىراق، بەغدا ۱۹۹۵، مەعارف.
- ۱۹- كۆنگرەى بىرەوهرى سەد سەلەى بارزانى نەمر، نامادەكردى مومتاز حەيدەرى و ئەوانى تر، ھەولير ۲۰۰۳ چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە.
- ۲۰- كۆنگرەى ۹۰ سەلەى لەدايكبوونى بارزانى نەمر، كوردستان ۱۹۹۳، خەبات.
- ۲۱- كامەران ئەحمەد محەمەدئەمىن: كوردستان لە نيوان مەلمانئى نيودەولەتى و ناوچەييدا ۱۸۹۰-۱۹۳۲، سلېمانى ۲۰۰۰، سەردەم.
- ۲۲- كەرىم حەسەمى: كاروانئىك لە شەھيدانى كوردستانى ئيران، سنندج ۱۹۷۱، روز بە.
- ۲۳- كەندال و ئەوانى تر: گەلگىكى پەژمورە و نيشتمانى پەرت، وەرگىپرانى م. گۆمەيى، سوئد ۱۹۹۸.
- ۲۴- محەمەد تۆفيق وردى: چوونى بارزانىيانى قارەمان بۇ سۆقيەت، ج ۲، ھەولير ۲۰۰۱.
- ۲۵- مەسعوود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوہى رزگارخووزى كورد، بەرگى سېيەم، بەشى يەكەم و دووهم شۆرشى ئەيلوول ۱۹۶۱- ۱۹۷۵، ھەولير ۲۰۰۴ چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە.
- ۲۶- موختەبا بورزووى: بارودۇخى سياسىيى كوردستان، وەرگىپرانى نازناز محەمەد عەبدولقادر و ئەوانى تر، ھەولير ۲۰۰۵، دەزگای موكرىيانى.
- ۲۷- نادر ئىنتيسار: ئىتنۆ نەتەوايەتتى كوردى، وەرگىپرانى عەتا قەرەداغى، (سلېمانى ۲۰۰۳)
- ۲۸- نازناز محەمەد عەبدولقادر: بەعەرەبكردى خاكى كوردستان و كولتورى كورد، (ھەولير ۲۰۰۸، دەزگای چاپ و بلاوكراوہى موكرىيانى).

- ٢٩- نازناز محمەد عەبدولقادر: میرنشینەکانی کوردستانی رۆژھەلات لە سەر دەمی فەرمانرەوایی قاجارەکاندا، ھەولێر ٢٠٠١، دەزگای موکریانی.
- ٣٠- نەجەف قولى پسیان: لە مەھابادی خویناویبەو. ھەتا لیواریەکانی ئاراس، وەرگێرانی شەو کەت شیخ یەزیدین، (ھەولێر ١٩٩٦).
- ٣١- واحد عومەر محیەدین: دانوستاندنەکانی بزوتنەوێی رزگاریخواری نەتەوێبێی کورد و حکوومەتەکانی عێراق ١٩٢١ - ١٩٦٨، سلێمانی ٢٠٠٦ سەنتەری لیکۆلینەوێی ستراتییجی کوردستان.
- ٣٢- وریا جاف: ھەندیک لە چاوپێکەوتن و وتارەکانی بارزانی نەمەر، ھەولێر ١٩٩٩.
- ٣٣- یاسین سەردەشتی: کوردستانی ئێران لیکۆلینەوێبێکی میژوویی لە جوولانەوێی رزگاریخواری نەتەوێبێی گەلی کورد (١٩٣٩ - ١٩٧٩)، سلێمانی ٢٠٠٣.
- ٣٤- یاسین سەردەشتی: ژیان و تیکۆشانی سیاسی ئەحمەد توفیق ١٩٣٠ - ١٩٧٣، لیکۆلینەوێبێکە لە ١٦ / ١٢ / ٢٠٠٦ لە ھەفتەنامەیی ئینتەرنێتی «دیمانە» بلاو کراوئەو.

ب- بەزمانی عەرەبی

- ٣٥- ادمون غریب: الحركة القومية الكردية، (بیروت ١٩٧٣ دار النهار).
- ٣٦- ادیث، ایف بینروز: العراق، دراسة في علاقاته الخارجية وتطوراته الداخلية ١٩١٥ - ١٩٧٥ ترجمة عبدالمجید حسیب القیسی، ج ٢، بیروت الدار العربیة للموسوعات.
- ٣٧- اسماعیل بېشکجی: کردستان مستعمرة دولية، ترجمة زهير عبدالملك، ستوكهولم ١٩٩٨ CBA .
- ٣٨- امال السبکی: تاریخ ایران السیاسی بین پورتین (١٩٠٦ - ١٩٧٩)، (کویت ١٩٩٩ عالم المعرفة).
- ٣٩- اوریل دان: العراق في عهد قاسم، تاریخ سیاسی ١٩٥٨ - ١٩٦٣ ترجمة جرجیس فتح الله، سوید ١٩٨٩.
- ٤٠- برهان ابابکر یاسین: کوردستان فی سیاسیة القوى العظمى ١٩٤١ - ١٩٤٧، ترجمة هوراس، دهوك ٢٠٠٢.
- ٤١- تورد فالستروم: لیس لنا من اصدقاء وغير الجبال، رپورتاج من کوردستان، ترجمة عبدالسلام نعمان، دهوك ١٩٩٨.
- ٤٢- جابر ابراهیم الراوی (د): الحدود الدولية ومشكلة الحدود العراقية - الايرانية، دراسة

- قانونية وثائقية بغداد ١٩٧٥.
- ٤٣- جرجيس حسن: تركيا في الاستراتيجية الامريكية بعد سقوط الشاه ١٩٩٠ بلا مكان.
- ٤٤- جرجيس فتح الله: زيارة للماضي القريب ط ٣، ستوكهولم ١٩٩٨، دار الشمس للطباعة والنشر.
- ٤٥- جرجيس فتح الله: يقظة الكرد، اربيل ٢٠٠٢ وزارة التربية.
- ٤٦- جلال طالباني: كردستان والحركة القومية الكردية، ط ٢ بيروت ١٩٧١.
- ٤٧- جليلي جليل وآخرون: الحركة الكردية في العصر الحديث، بيروت ١٩٩٢.
- ٤٨- جهاد صالح العمر - اسعد محمد الجوادي: ايران في عهد رضا شاه بهلوي ١٩٢٥ - ١٩٤١، جامعة البصرة ١٩٩٠.
- ٤٩- حازم حسن العلي: انتفاضة الموصل، ثورة الشواف ٧ اذار ١٩٥٩، (بغداد ١٩٨٧).
- ٥٠- حامد محمود عيسى: المشكلة الكردية في الشرق الاوسط القاهرة ١٩٩٢ مكتبة مدبولي.
- ٥١- حسن مجيد الدجيلي: ايران والعراق خلال خمسة قرون، بيروت ١٩٩٩، دار اضواء.
- ٥٢- حسن مجيد الدجيلي: ميثاق بغداد، حقائق يبسطها مجلس العلوم البريطاني، بغداد، ١٩٥٦.
- ٥٣- حسن مصطفى: البارزانيون وحركة بارزان ١٩٣٢ - ١٩٤٧ ط ٢ بغداد ١٩٨٣.
- ٥٤- خليل علي مراد: تطور السياسة الامريكية في منطقة الخليج العربي ١٩٤١ - ١٩٤٧، البصرة ١٩٨٠ مطبعة جامعة البصرة.
- ٥٥- دانا ادامز شممت: رحلة الى رجال شجعان في كردستان، ترجمة جرجيس فتح الله ط ٢، اربيل ١٩٩٩، دار ثاراس.
- ٥٦- دهام محمد دهام العزاوي: الاقليات والامن القومي العربي، ٢٠٠٣، دار وائل.
- ٥٧- ديفيد ادامسن و جرجيس فتح الله: الحرب الكردية وانشقاق ١٩٦٤، اربيل ١٩٩٩، دار ثاراس.
- ٥٨- ر.د. مكلورن: «السياسة السوفيتية في الخليج العربي» في دراسات سياسية عن منطقة الخليج العربي ترجمة خليل علي مراد، ١٩٨٣.
- ٥٩- رزگار محمد: عملية دجلة، حملة الحكومة العراقية على كردستان عام ١٩٦٣ اربيل ٢٠٠١، جامعة صلاح الدين.
- ٦٠- روح الله رمضان: الخليج العربي ومضيق هرمز، ترجمة عبدالصاحب الشيخ،



- (بصرة ١٩٨٤، جامعة بصرة).
- ٦١- روح الله رمضاني: سياسة ايران الخارجية ١٩٤١ - ١٩٧٣ ترجمة علي حسن فياظ، عبدالمجيد حميد جودي، دراسات الخليج العربي، بجامعة البصرة ١٩٨٤.
- ٦٢- رينيه موريس: كردستان او الموت، ترجمة جرجيس فتح الله اربيل ١٩٩٩، دار ثاراس.
- ٦٣- ستيفن هيمسلي لونجريك: اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر خياط، ط ٦، بغداد ١٩٨٥.
- ٦٤- سروه اسعد صابن: كردستان الجنوبية ١٩٢٦ - ١٩٣٩ دراسة تاريخية - سياسية، سليمانية ٢٠٠٦، حمدي.
- ٦٥- سعد مهدي شلاش (د): حركة القوميين العرب ودورها في التطورات السياسية في العراق ١٩٥٨ - ١٩٦٦، بيروت ٢٠٠٢ دراسات الوحدة العربية.
- ٦٦- سعد ناجي جواد (د): العراق والمسألة الكردية ١٩٥٨ - ١٩٧٠، لندن ١٩٧٠.
- ٦٧- سعد ناجي جواد (د): العلاقات العربية - الايرانية، ط ٢، بيروت ٢٠٠١.
- ٦٨- سعد ناجي جواد (د): دراسات في المسألة القومية الكردية، الدار العربية ٢٠٠٥.
- ٦٩- سعيد خديدة علو: العلاقات العراقية - الايرانية واثرها في قضية الكردية في العراق ١٤ تموز ١٩٥٨ - ٨ شباط ١٩٦٣ - (دهوك ٢٠٠٦).
- ٧٠- سيد باديب: العلاقات السعودية - الايرانية ١٩٣٢ - ١٩٨٣ دار الساقى مركز الدراسات الايرانية والعربية، لندن ١٩٩٤.
- ٧١- تاريخ ايران السياسي المعاصر، المترجم سالم مشكور، طهران ١٩٩٣، منظمة الاعلام الاسلامي.
- ٧٢- شامل عبدالقادر: عبدالكريم قاسم، البداية والنهاية، عمان ٢٠٠٢، الاهلية للنشر.
- ٧٣- شكيب عقراوي: سنوات المحنة في كردستان، اربيل ٢٠٠٧، مديرية مطبعة الثقافة.
- ٧٤- شيرزاد زكريا محمد: الحركة القومية الكردية في كردستان العراق ١٩٦٣ - ١٩٦٨، اربيل ٢٠٠٦.
- ٧٥- صلاح الخرسان: التيارات السياسية في كردستان العراق ١٩٤٦ - ٢٠٠١، بيروت ٢٠٠١ البلاغ.
- ٧٦- طاهر خلف البكاء (د): التطورات الداخلية في ايران ١٩٤١ - ١٩٥١، بغداد ٢٠٠٢.
- ٧٧- غونتر دشنر (د): احفاد صلاح الدين، ترجمة عبدالسلام برواري، ط ٢، (دهوك

- ٢٠٠٠، خهبات).
- ٧٨- عباس محمود عباس: ازمة شط العرب، (بيروت ١٩٧٣ المؤسسة العربية للدراسات والنشر).
- ٧٩- عبدالخالق عبدالله (د): النظام الاقليمي الخليجي، (بيروت ١٩٩٨).
- ٨٠- عبدالرحمان البياتي: سعيد قزاز ودوره في سياسة العراق حتى عام ١٩٥٩، بيروت ٢٠٠١ مؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- ٨١- عبدالرحمان بزاز: العراق من الاحتلال حتى الاستقلال، ط ٣، بغداد ١٩٩٧، العاني.
- ٨٢- عبدالرزاق الحسيني: تاريخ الوزارات العراقية ج ٥، بغداد ١٩٩٨.
- ٨٣- عبدالعزيز سليمان نوار: تاريخ العراق الحديث، القاهرة ١٩٦٨ دار الكتاب العربي.
- ٨٤- عبدالفتاح علي بوتاني: موقف الاحزاب السياسية العراقية من القضية الكردية ١٩٤٦-١٩٧٠، دهوك ٢٠٠٧، خاني.
- ٨٥- عبدالفتاح علي بوتاني: التطورات السياسية الداخلية في العراق ١٤ التموز ١٩٥٨ - ٨ شباط ١٩٦٣، (دهوك ٢٠٠٧ خاني).
- ٨٦- عبدالكريم فندي: فصول من ثورة ايلول في كردستان العراق، دهوك ١٩٩٥، كلية الشريعة.
- ٨٧- عبدالله احمد رسول البشدةري: اندلاع ثورة ايلول المجيدة ١٩٦١ ج ١، اربيل ٢٠٠١ مطبعة الثقافة.
- ٨٨- عبدالمحسن خليل محمد: المسألة الكردية، احداثها وتطوراتها بحث مقدم الى مجلس قيادة الثورة في العراق، باشراف سعد ناجي جواد، القسم الثاني بغداد ١٩٨٦.
- ٨٩- عبدالوهاب حميد رشيد: العراق المعاصر، دمشق ٢٠٠٢.
- ٩٠- عزيز الحاج: القضية الكردية في العراق التاريخ والافاق، بيروت ١٩٩٤ المؤسسة العربية للدراسات و النشر.
- ٩١- علاء موسى كاظم نورس: حكم الممالك في العراق ١٧٥٠ - ١٨٣١، بغداد ١٩٧٥ دار الحرية للطباعة.
- ٩٢- علاء موسى كاظم نورس: العراق في العهد العثماني، دراسة في العلاقات السياسية ١٧٠٠ - ١٨٠٠، بغداد ١٩٧٩، الحرية للطباعة.
- ٩٣- علي الوردي: لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، الجزء الثاني، بغداد ١٩٧١، الارشا.

- ٩٤- علي سنجاري: القضية الكردية وحزب البعث العربي الاشتراكي في العراق، ج ١، دهوك ٢٠٠٦.
- ٩٥- علي شاکر علي: تاريخ العراق في العهد العثماني، الموصل ١٩٥٨.
- ٩٦- علي كريم سعيد (د): عراق ٨ شباط من حوار المفاهيم الى حوار الدم، مراجعات في ذاكرة طالب شبيب، (١٩٩٩ دار الكنوز الادبية).
- ٩٧- فاضل حسين: مشكلة الموصل، دراسة في الدبلوماسية العراقية - الانكليزية - التركية وفي الرأي العالم، ط٣، بغداد ١٩٧٧، مطبعة اشبيلية.
- ٩٨- فتحي الديب: عبدالناصر وثورة ايران، القاهرة ٢٠٠٠.
- ٩٩- فهمي هويدي: ايران من الداخل، ط٤، القاهرة ١٩٩١.
- ١٠٠- فواز جرجيس: النظام الاقليمي العربي والقوى العظمى، بيروت ١٩٩٧، مركز دراسات الوحدة العربية.
- ١٠١- فيبي مار: تاريخ العراق المعاصر العهد الملكي، ترجمة مصطفى نعمان احمد، بغداد ٢٠٠٦.
- ١٠٢- كمال مظهر احمد (د): دراسات في تاريخ ايران الحديث والمعاصر، بغداد ١٩٨٥ مطبعة اركان.
- ١٠٣- كمال مجيد: النفط والاكرد، (لندن ١٩٩٧).
- ١٠٤- ليلي ياسين حسين الامير (د): نوري السعيد ودوره في حلف بغداد واثره في العلاقات العراقية العربية ١٩٤٦ - ١٩٥٨، بغداد ٢٠٠٢.
- ١٠٥- م.س. لازاريف وآخرون: تاريخ كردستان، ترجمة د. عبدي حاجي، دهوك ٢٠٠٦.
- ١٠٦- ماريون فاروق سلو غلت، بيتر سلو غلت: من الثورة الى الديكتاتورية، العراق منذ ١٩٥٨، ترجمة ماكل النيراس، منشورات الجمل.
- ١٠٧- مايكيل أ. بالمر: حراس الخليج، ترجمة نبيل زكي، القاهرة ١٩٩٥، مركز الاهرام.
- ١٠٨- مايكل جي هوغان: نهاية الحرب الباردة - مدلولها وملابستها، ترجمة محمد اسامة القوتلي، دمشق ١٩٩٨ منشورات وزارة الثقافة.
- ١٠٩- مجموعة مؤلفين: الحدود الشرقية للوطن العربي، دراسة تاريخية، بغداد ١٩٨١ دار الحرية للطباعة.
- ١١٠- مجيد خدوري: العراق الجمهوري، قم ١٣٧٧.
- ١١١- محمد احسان: كردستان ودوامه الحرب، اربيل ٢٠٠١، دار ثاراس.

- ١١٢- محمد السعيد ادريس: النظام الاقليمي للخليج العربي، بيروت ٢٠٠٠ مركز دراسات الوحدة العربية.
- ١١٣- محمد كامل محمد عبدالرحمان: سياسة ايران الخارجية في عهد رضا شا، ١٩٢١ - ١٩٤١، جامعة البصرة ١٩٨٨.
- ١١٤- محمد كريم المشهداني: عبدالرحمن البزاز، دوره الفكرى والسياسي في العراق حتى ثورة ١٧ تموز ١٩٦٨ (بغداد ٢٠٠٢ اليقظة العربيه).
- ١١٥- محمد وصفى ابومغلى: دليل الشخصيات الايرانية المعاصرة، منشورات مركز دراسات الخليج العربي لجامعة البصرة ١٩٨٣.
- ١١٦- محمود الدر: القضية الكردية، ط ٢، (بيروت ١٩٦٦).
- ١١٧- مصطفى النجار وآخرون: تاريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر، البصرة ١٩٨٤، مطبعة جامعة البصرة.
- ١١٨- مصطفى عبدالقادر النجار (د): التاريخ السياسي لعلاقات العراق الدولية بالخليج العربي جامعة البصرة، ١٩٧٥.
- ١١٩- مصطفى عبدالقادر النجار: اضواء وعلى اطماع روسيا القيصريّة والاتحاد السوفيتي في الخليج العربي والجزيرة العربية (اردن ٢٠٠٣ دار زهران).
- ١٢٠- منذر الموصللي: القضية الكردية في العراق " البعث والاكراذ" بيروت ٢٠٠٠، دار بيان.
- ١٢١- من منشورات مكتب الدراسات والبحوث المركزي لحزب الديمقراطي الكوردستاني: موقف الاحزاب السياسية العراقية من قضية الكوردية ١٩٤٦ - ١٩٧٠، دراسة رقم ٣٠، ١٩٩٧.
- ١٢٢- محمد ازهر السماك: اقتصاديات النفط، جامعة الموصل ١٩٨٠.
- ١٢٣- نوري عبدالحميد خليل: التاريخ السياسي لامتيازات النفط في العراق ١٩٢٥ - ١٩٥٢، بيروت ١٩٨٠.
- ١٢٤- وزارة الاعلام العراقية، فصول من النزاع العراقي - الايرانية، بغداد ١٩٨١.
- ١٢٥- ياسين سويد (اللوا ود): الوجود العسكري الاجنبي في الخليج واقع وخيارات دعوة الى امن عربي اسلامي في الخليج، بيروت ٢٠٠٤، نشر مركز دراسات الوحدة العربية.
- ١٢٦- يونان هرمز: ايامي في ثورة كردستان، اربيل ٢٠٠١، دار ثاراس، الطبعة الثانية.

ج - به‌زمانی فارسی

- ۱۲۷- ابالاس، ادگار: جنبش کردها، ترجمه اسماعیل فتاح قاضی، تهران ۱۳۷۷.
- ۱۲۸- آبراهامیان، یرواند: ایران بین دو انقلاب، ترجمه احمد محمدی، محمد ابراهیم فتاحی، ج ۶، تهران ۱۳۸۰ نشرنی.
- ۱۲۹- انتصار، نادر: مافیای قدرت، بررسی ناسیونالیسم قومی، نژادی کردها، ترجمه عرفان قانع فرد، تهران ۱۳۸۵.
- ۱۳۰- آوری، پیترو: تاریخ معاصر ایران، ترجمه محمد رفیعی مهرآبادی، تهران ۱۳۶۷ عطائی.
- ۱۳۱- بصیرت، حمید: علما و رژیم رضا شاه، تهران ۱۳۷۶، عروج.
- ۱۳۲- بلو، ژویس: مسأله کرد، ترجمه پرویز امین تهران ۱۳۷۹ شالوده.
- ۱۳۳- بهار، ملک شعراء: تاریخ مختصر احزاب سیاسی ایران، ج ۱، تهران ۱۳۷۱.
- ۱۳۴- بهزادی، حمید: اصول روابط بین الملل و سیاست خارجی، ج دوم، تهران ۱۳۶۸ دهخدا.
- ۱۳۵- مسعود، بهنود: از سید ضیاء تا بختیار، ج ۵، تهران ۱۳۷۰، جاویدان.
- ۱۳۶- بیگدلی، علی: تاریخ سیاسی اقتصادی عراق، تهران ۱۳۶۸، میراث ملل.
- ۱۳۷- پارسا دوست، منوچهر: زمینه‌های تاریخی اختلافات ایران و عراق، (تهران ۱۳۶۴)، شرکت سهامی انتشار.
- ۱۳۸- پژمان، عیسی: اسرار بستن پیمان ۱۹۷۵ الجزیره، انتشارات نیما.
- ۱۳۹- پژمان، عیسی: کردها و کردستان، ج ۱، پاریس ۱۹۹۲ ژن.
- ۱۴۰- پطروشفسکی و دیگران: تاریخ ایران، ترجمه‌ی کریم کشاورز، تهران ۱۳۵۴، پیام.
- ۱۴۱- پلینو جک سی. - روی آلتون: فرهنگ روابط بین الملل، ترجمه حسن پستا چ دوم، «تهران ۱۳۷۹، فرهنگ معاصر.
- ۱۴۲- ثور پیرار، ناصر: پلی برگذشته برآمدن اسلام، کتاب دوم چ ۲، تهران ۱۳۷۹، کارنگ.
- ۱۴۳- پهلوی، رضا شاه: سفرنامه‌ی خوزستان، ج ۳، تهران ۱۳۵۷، امیر کبیر.
- ۱۴۴- پیردیگار ژان، برنار هورکاد، یان ریشار: ایران در قرن بیستم، ترجمه‌ی عبدالرضا هوشنگ مهدوی، تهران ۱۳۷۷، البرز.
- ۱۴۵- ترابی، یوسف: روابط ایران و آمریکا، تهران ۱۳۷۹ عروج.
- ۱۴۶- جعفری ولدانی، اصغر: بررسی تاریخی اختلافات مرزی ایران و عراق، تهران ۱۳۶۷.

دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی.

- ۱۴۷- رازی، عبدالله (د): تاریخ کامل ایران چ ۱۴، تهران ۱۳۷۷ اقبال.
- ۱۴۸- رندل، جاناتان: با این رسوائی چه بخشایشی، ترجمه‌ی ابراهیم یونسی، تهران ۱۳۷۹ پانید.
- ۱۴۹- زربخت، مرتضی: از کردستان عراق تا آنسوی رودارس، چ ۲، تهران ۱۳۷۷ شیراز.
- ۱۵۰- ذبیح، سپهر: ایران در دوره‌ی دکتر مصدق، ترجمه محمد رفیعی مهر آبادی چ ۳، تهران ۱۳۸۱ عطایی.
- ۱۵۱- سلطانی، محمد علی: اوضاع سیاسی، اجتماعی و تاریخی ایل بارزان، تهران ۱۳۸۳ سازمان اسناد و کتابخانه ملی.
- ۱۵۲- عزتی، عزت الله: تحلیلی بر ژئوپلیتیک ایران و عراق، تهران ۱۳۸۱ انتشارات وزارت امور خارجه.
- ۱۵۳- عسکری، نور محمد: قله‌های قدرت دودمان پهلوی در دو دهه‌ی پایانی، تهران ۱۳۸۲، به آفرین.
- ۱۵۴- غفاری هاشجین، زاهد: تئوری توطئه در فرهنگ سیاسی معاصر ایران، تهران ۱۳۸۴.
- ۱۵۵- غنی، سیروس: ایران بر آمدن رضا خان، برافتادن قاجار و نقش انگلیسیها، ترجمه حسن کامشاد چ ۳، (تهران ۱۳۸۰ نیلوفر).
- ۱۵۶- فردوست، حسین: ظهور و سقوط سلطنت پهلوی، ج ۵، (تهران ۱۳۷۱).
- ۱۵۷- قزان، رمزی: مبارزات سیاسی و روشنفکری کرد، ترجمه احمد محمدی، (تهران ۱۳۷۹ احسان).
- ۱۵۸- کاپوشینکی، ریتشارد: شاهنشاه، ترجمه ولی الله ابراهیمی، تهران ۱۳۷۸ انتشارات نیک پندار.
- ۱۵۹- کاتم، ریچارد: ناسیونالیزم در ایران، ترجمه‌ی احمد تدین چ ۲، (تهران ۱۳۸۲ کویر)..
- ۱۶۰- کاتوزیان، محمد علی همایون: دولت و جامعه در ایران، ترجمه‌ی حسن افشار، چ ۲، تهران ۱۳۸۰ نشر مرکز.
- ۱۶۱- کاتوزیان، محمد علی همایون: جامعه شناسی تاریخی ایران، نفت و توسعه اقتصادی، ترجمه‌ی علی رضا طیب (تهران ۱۳۷۷ نشر مرکز).
- ۱۶۲- کرزن، جرج. ن.: ایران و قضیه‌ی ایران، ترجمه غ. وحید مازندانی چ ۲، ج ۱ تهران ۱۳۶۲، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۱۶۳- کروبزرگ، هانس: خون در راه نفت، ترجمه‌ی محمد شعری، (تهران ۱۳۸۱ نشر ثالث).

- ۱۶۴- کنان، درک: کرد و کردستان، ترجمه‌ی جواد هاتفی، (تهران ۱۳۴۲).
- ۱۶۵- کوچیرا، کریس: جنبش ملی کرد، ترجمه‌ی ابراهیم یونسی، تهران ۱۳۷۳.
- ۱۶۶- کینز، استیفن: همه‌ی مردان شاه، ترجمه‌ی شهریار خواجه‌ان چ ۲، تهران ۱۳۸۳.
- ۱۶۷- لنچافسکی: سی سال رقابت غرب و شوروی در ایران ۱۹۴۸ - ۱۹۱۸، ترجمه‌ی حواری، تهران ۱۳۵۱، ابن سینا.
- ۱۶۸- ماسلی، لئونارد - محمد رفیعی مهرآبادی: نفت، سیاست کودتا در خاورمیانه، ج ۲، تهران ۱۳۶۶ رسام.
- ۱۶۹- معتضد، خسرو: سراب جانشین پسر، ج ۲، تهران ۱۳۷۴ البرز.
- ۱۷۰- معتضد، خسرو: سپهبد تیمور بختیار، سایه‌ی سنگین شاه، تهران ۱۳۷۹ انتشارات علمی.
- ۱۷۱- مشایخی، فریدون، آذرمدیخت (د): مسائل مرزی ایران و عراق و تأثیر آن در سیاست دو کشور، (تهران ۱۳۶۹).
- ۱۷۲- معین (د): فرهنگ سیاسی معین، ج ۵، (تهران ۱۳۶۴، امیر کبیر).
- ۱۷۳- مکی، حسین: تاریخ بیست ساله ایران، ج ۲، تهران ۱۳۵۹ بنگاه ترجمه‌ء و نشر کتاب.
- ۱۷۴- مؤمنی، حمید: دربارهای مبارزات کردستان چ ۲، تهران ۱۳۵۸ شباهنگ.
- ۱۷۵- میرفندرسکی، احمد و احمد احراز: دیپلماسی و سیاست خارجی ایران، از سوم شهریور ۱۳۲۰ تا ۲۲ بهمن ۱۳۵۷، (تهران ۱۳۸۲، علم).
- ۱۷۶- میلانی، عباس: معمای هویدا، چ ۳، تهران ۱۳۸۰ اختران.
- ۱۷۷- نحلة، امیل - آ - روابط امریکا و اعراب در خلیج فارس، ترجمه‌ی کارو (تهران ۱۳۵۹).
- ۱۷۸- نفیسی، سعید: تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران در دوره معاصر ج دهم، ج ۲، تهران ۱۳۷۶ بنیاد.
- ۱۷۹- نوروزی، خیابانی مهدی: فرهنگ لغات و اصطلاحات سیاسی، انگلیسی - فارسی، چ ۸ تهران ۱۳۷۹ نشرنی.
- ۱۸۰- واعظی، حسن: ایران و آمریکا، چ ۳ تهران ۱۳۸۱، سوشا.
- ۱۸۱- همتی، عبدالناصر: اقتصاد نفت تهران ۱۳۷۴ سروش.
- ۱۸۲- هیوم، کامرون: سازمان ملل متحد، ایران و عراق، ترجمه هوشنگ راسخی عزمی ثابت، تهران ۱۳۷۶ چاپ وزارت امور خارجه.

د- به‌زمانی ئینگلیزی

- 183- David E.long , h United states policy Towards the Persian Gulf “ Current tlistory , February , 1975 , P. 71.
- 184- Arnold Wilson : Persia , “Apolitical officers Dairy ,1907 -1914 ” oxford university press ,1914 , P 270.
- 185- Joane Nagle “The condition of Ethnic separatism : The kurds in Turkey , Iran , and Iraq , Ethnicity 1.no.3 september 1980.
- 186- Amin , Hasan “The Iran - Iraq conflict. Legal Implication, The International and comparative Law Quarterly , vol .31. January 1982.
- 187- William Eagleton Jr .:,The Kurdish republic of 1946”,oxford university press , 1963.
- 188- HAIM SHEMESH : “soviet - Iraqi Relations 1968 - 1988 in the shadow of Iraq - Iran conflict” lyneane Rienner Puplishrs.Boulder & London.
- 189- Oles M.smolansky & Bettie M smolansky  
“THE USSR AND IRAQ , The soviet Quest for Influence”, Duke University press - Durhan and London 1991
- 190- Henry Kissinger : “white House years” (Boston 1979).
- 191- Henry Kissinger: “Years of Renewal”, simon & Schuster New York 1999.
- 192- Majid khadduri : “socialist Iraq : A study in Iraqi politics since 1968 “. Middle East Institutud , Washington , D.C - 1978.
- 193- Majid khadduri : “Republican , Iraq , A study of Iraqi politics since the revolutionary of 1958” London oxford university press 1964.
- 194- KWRIM YLDIZ : “The Kurds in Iran The Past , Present and Future” (2007) Pluto Press. London.



## پاشكۆى ژماره ۱

چەند بىر گەپكە لى راپورتە كەي پايك The Pike Report لەبارەى سىياسەتى  
ووزارەتى دەرەوى ئەمەرىكا بەرامبەر بەشۆرش

حالتەى ژماره (۲) پشتگىرىکردنى چەكدارى «تارادەى ئەم حالەتە لى راپورتى لىژنەكە  
و يەككە لى لاپەرەكانى دەستنوسەكە ون دەبىت. ئەو لى رەوشەكەدا رپونە ئەوئە  
مادە و نيوەكە مشتومرپكى لەبارەى پلانى ولاتە يەكگرتووەكان خستە سەرپشت. كە  
شای ئىران دەگرتتەو، بۇ گەياندىنى پشتگىرىنى نەينى بۇ كوردان لى ياخيپوونياندا  
دژى حكومەتى عىراق».

ئەو بەرنامەيەش كە رادەى ئەوپەرەكەى ۱۶ مليون دۇلارە وەكو ئاشكرايە لەلايەن  
سەرۆكەو رەزامەندىي لەسەر دراوہ دواى كۆبوونەوہى داخراو كە لەگەل سەرۆكى  
دەولەتە بىگانەكە و دوكتور كىسینجەردا كىردوويەتى.

هېچ كۆبوونەوہيەك بۇ «لىژنەى چلى» نەبەسترا، كە كارتى پىشنيانزىكى رەسمىي  
تىدا پىشكيش بىرى و شىمانەى ھەريەك لە سەرکەوتن و سەرنەكەوتنى تىدا بى  
بەمەبەستى وتوويزکردن و دەنگ لەسەر دانيان، بگرە لە جياتى ئەو پەنابراڻە بەر  
رپنوئىنى دانان بۇ ئەندامان بەدان پىدانانى ئەوہى كە كاغەزىكيان ھەرگرتووہ  
بىرگەيەكى تىدايە بۇ ھەسفيكى تەماويى پرۆسەكە و، لە چوارچىوہيەكى نەينى ئەوتۇ  
كە لەنيو حكومەتى ئەمەرىكادا وینەى نەبوو، جۆن بى كۆنالى ھەزىرى پىشويى  
دارايى كە خەرىك بوو دەورىكى سەرەكى لە ھەلمەتى دووبارە ھەلپژاردنەكەى  
سەرۆكدا بگىرى، خوى ئامۆزگارىي سەرۆكى ولاتى كىردبوو بۇ پىويستى ھاوكارىي  
ولاتە يەكگرتووەكان لە كارەكەدا.

ئەوانەى چەك و پارەى ئەمەرىكايان ھەردەگرت، كۆمەلە نەتەوہيەكى شۆرشگىر  
بوون لە پىناوى ئوتونۇميدا شەپيان دەكرد لە ولاتىكدا كە سنورەكەى بەسنورى  
ھاوپەيمانىكى «ئىران» ئىمەوہيە. دوزمنايەتییەكى كۆنى بەھيژ لە نيوان ئەو ولاتە و  
ھاوپەيمانەكەى ئىمەدا ھەيە و ھوى ئەو دوزمنايەتییەش بوونى جياوازييەكى زۆرە  
لە نيوانيان لە روى ئايدىولوجى و لە روى پىوہندييان لەگەل ولاتە يەكگرتووەكان.

ھەموو ئەو بەلگانەى لەلایەن لێژنەكەوھە كۆ كراونەتەوھە ئاماژەیان بەوھە كرددوھە كە دانانى بناغەى پڕۆژەكە لە بنەرەتدا وەك خزمەتێك بووھە كە پێشكەشی ھاوپەیمانەكەى ئێمە دەكړئ، كە ھاوكاریى لەگەل ئاژانسەكانى سەر بە ئازانسى ئىستىخباراتى ناوهندیى ئەمەريكا CIA كرددوھە و، خەرىكە ھەست بەمەترسى دەكا كە لە دراوسێكەىوھە بۆى دى. لەبەرئەوھەى ئەو پشنگیریى ھاوپەیمانەكەمان پێشكەشی كړد زۆرى لە قەبارەى پشنگیریكردن لەلایەن ئەمەريكاوھە كەم كرددوھە و ئەمەش واى كړد پشنگیریى ئێمە بۆ كۆمەلە وەك پشنگیریىكەى رەمزی دیارې. ئەو بەلگەنامانەش كە لێژنە سەیری كرددوون ئاماژە بەوھە دەكەن كە لە راستیدا، ولاتە یەكگرتووھەكانى ئەمەريكا وەك دەستەبەرێك كاری كرددوھە بۆ ئەوھەى سەرۆكى ئەو دەولەتە بیگانەى بەزوویى دەستبەردارى ئەو كۆمەلەى نەبى و پشتیان تى نەكا، بەلام لەگەل ئەو دەستەبەرییە نەینییانەشدا، ھاوپەیمانەكەمان زوو، دواى سى سال پشتی لەو كۆمەلەى كړد و ھەزاران كۆژرا و، وێپراى زیانى ۱۶ ملیون دۆلارى ئەمەريكایى. بەم جۆرە، وا دەردەكەوئ كە ئەگەر ئەمەريكا پشنگیریى ئەو پروسە خەلك فرۆشتنە "النخاسە"ى نەكردایە كە ھاوپەیمانەكەمان پێرەوى كړد، ئەوا یاخییەكان دەیاننوانى بگەن بەرێككەوتنێك لەگەل حكومەتى ناوهندیدا، بەلای كەمەوھە رینگەى پلە یەكی ئۆتۆنۆمى دەدان و لەوھەش دووری دەكردنەوھە كە خوینیان زیاتر برژى، بەلام ئەوانەى مامەلەیان لەگەل ئێمەدا دەكرد لە جیاتى ئەوھە بەردەوامبوونى شەرکردنیان ھەلېژارد كە دووچارى ھەزاران كۆژراو و بریندار و پەنابەرى كړدن.

بێگومان ئەو وریاییە ئاسایشیە زۆرە و پێچكردنەوھە بەدەورى لێژنەى چلیدا ئەنجامى ترسى سەرۆك و د. كیسینجەر بوون لە دزەكردنى وردەكاریى پڕۆژەكە كە ئەویش بەدلىی ھاوپەیمانەكەمان قەلس دەكا ئەگەر پووى بدایە. ھەرەھا وا دەردەكەوئ نەینى بابەتەكە لەوھە سەرچاوى گرتبى كە حەز دەكەن وەزارەتى دەردەوھە بەبى ئاگایییەكى تەواو لە كارەكە بەلێنەوھە بەھۆى بەرھەلستىكردنى بۆ جیبەجێكردنى پڕۆژەىكەى لەم جۆرە لە ناوچەكەدا.

لەوانەشە ئەوھەى زۆر زیاتر لێژنەى چلیی قەلس كړدبى لە گوى پێنەدانى سەرۆك بەو لێژنەى، سیاسەتى «پیشبینى نەكردنى سەرکەوتن» بىت كە ولاتە یەكگرتووھەكان و ھاوپەیمانەكەمان گرتیانە بەر. چونكە ئەو بەلگەنامانەى لەلای لێژنەكەن بەروونى ئەوھە دەردەخەن كە ھەریەك لە سەرۆك و د. كیسینجەر و سەرۆكى دەولەتە بیانییەكان

هيوايان و ابوو به كرئگير اووه كانمان سهرنه كه ون. ئه مهش له بهر ئه وهى و ايان پى باش بوو ياخييه كان به ئاسانى بهرده وام له ئاستىكى شهرى وادا كه تهنيا سهرچاوهى دهرامه تى ولاته دراوسى كهى هاوپه يمانه كه مان له بن بىنن، ئه مه له گه ل هئيشنه وهى ئه و سياسه ته به نهينى له وانهى هان ده دران بو بهرده وامبوون له شهر دا. هه ر ئه مهش بوو واى له پرؤژه كه مان كردبوو، ته نانه ت له رهوشى كارى نهينيشدا وهك بابته تىك بو گالته پى كردن دهركه وئ.

ئه وهى مايهى گالته پى كردنه، ئه وهيه، سهره پاي هاندانى هه ريه كه له سه رو ك نيكسو ن و د. كيسينجه ر بو بهرده وامبوونى كرده وهى شهر به ئامانجى تىكدانى هاوسه نگى ئه و ولاتهى بووه ته ئامانج، ولاته يه كگرتووه كان خوئى په نا بباته بهر رىگه گرتن له ياخييه كانى كه جارئك له جاران هئرشىكى گشتگير بكن، هه رچه نده له وانه بوو هئرشىكى له م جو ره سهر كه وتن به ده ست بىنى له بهر ئه وهى ولاته كهى كراوه به ئامانج سهرقائى رووداوى تر بوو.

سهرجه مى پشتگير ييه كانى ئه مه رىكا له رىگهى هاوكاره كهى له مه ر خو مانه وه ده گه يه نران و زور زه حمه ت بوو به بى يارمه تى لوجستىكى ئه و، ئيمه پشتگير ييه راسته وخو كه مان بگه يه نين. ئه مهش واى كردبوو بهرزه وه ندى نه ته وه ييمان زور تىكه لاهى بهرزه وه ندى ئه و بىت. له ئه نجامدا كاتىك هاوپه يمانه كه مان له گه ل ولاته به ئامانج كراوه كه دا گه يشت بهر ئىككه وتن ئىك و يه كسه ر يارمه تىيه كانى بو ياخييه كان برى، ولاته يه كگرتووه كان هيج بزاره يه كى ترى له بهر ده مدا نه ماوه ئه وه نه بى پرؤژه كه رابگرئ. واته هئز و كارتى كردنى هاوپه يمانه كه مان له سه ر سياسه تى ولاته يه كگرتووه كان گه يشته پله يه ك ته نانه ت هه ولى ئه وهى نه دا به به شداره ئه مه رىكا ييه بچوو كه كانى خوئى رابگه يه نى كه نئزىكه بهر نامه كهى كو تايى بىت.

ئه م هه نگاوه ههروه ها بو ياخييه كانى شتىكى كتوپر بوو و، دوژمنه كانى ان له بهر ئه وهى زانبيان كه نزيكه يارمه تىيه كانى ان لى ده برن هه لمه تىكى بهر بلا ويان كرده سه ريان بو راوانان و ويران كردن له پرؤژى دواى ئيمز كردنى رىككه وتن نامه كه و، به م شيوه يه بزوتنه وهى داوا كردنى ئوتونومى كو تايى هات و به كرئگير اووه كانمان له بهر امبه ر هئزه بالادسته كانى حكومه تى ناوه ندىدا په رت و بلا و بوونه وه. به لام ئه و گالته جار ييهى ده ورى هه لوئىستى ولاته يه كگرتووه كان و هاوپه يمانه كهى دابوو، سهره پاي ئه وهش له م راده يه دا نه وه ستان. وئراى بانگه وازى راسته وخوئى

سەرۋىكى ياخىيەكان و لە ئىستىگەى CIA لە ناوچەكەوہ بۆ سەرۋىك نىكسۇن و د. كىسىنچەر، ولاتە يەكگرتووهكان رەتى كردهوہ پىشتىگىرى مرويى پىشكىش بەهەزاران پەنايەر بكا كە لەبەر بىرىنى دەستبەجى پىشتىگىرى سەربازى، دەربەدەر بووبوون. ھۆيەكەش وەك يەككەك لە گەورە بەرپىرسانى ولاتە يەكگرتووهكان گوتى ئەوہ بوو كەوا: «پىويستە پىرۆسەى نەپنى و كارى نىردراوہ موژدەھىنەكان تىكەل بەيەكتر نەكەين».

(سەرەتاي ئەم پەراويزە دەست نەكەوتىو - تىبىنى بىلاوكەرەوہ)... ئىمە، ئەگەر بەشئويەكى ناراستەوخۆش بى، نامانەوئى لەو پىرۆسانە بگلىين كە دەپژىنە رىپەوى درىژەپىدانى ياخىبوون و، لە دواییدا دەبنە ھۆى ھاندانى ئاواتى جىاخوازى و ھەل رەخساندن بۆ يەكەتى سۆقىت بۆ دروستکردنى ئاستەنگ «بۆ دوو ھاوپەيمانى تر لە ھاوپەيمانى ولاتە يەكگرتووهكان». يەككەك لەو برووسكانەى لە مەلپەندى CIA لە ناوچەكە COS ھوہ بۆ بارمگەى سەرەكى DCI رەوانە كراوہ، راپەكانى بالىوزى ولاتە يەكگرتووهكان لەبارەى پىشنىيازەكەوہ تىدايە: "ھىچ كاردانەوہيەكى بەكردەوہ لە بەرژەوہندى پىشتىگىرى دارايى بۆ ئەم پىرۆسەيە نىيە، مەگەر لىرەدا ھەندى ئىعتىبارى سياسى گرىنگ پىچەوانەى ئەمە ھەبن و من لىيان ئاگەدار نەبم. ئەمە سەرەپاى ئەوہى رىگەكە كۆتايىيەكەى كراوہيە و ئەمەش دەرگە دەخاتە سەرپىشت، لە حالەتلكدا ئەگەر بىرارى كشانەوہمان دا بەداخەوہ لەبەر دەركەوتنى لىكدانەوہى ھەلە بۆ ھۆيەكان و، ئەمەش كارىگەرىيەكى پىچەوانەى دەبى لەسەر پىوہندىمان لەگەل ھاوپەيمانىكەماندا". پىشنىيازى دووہمىش لە ئابى ۱۹۷۱ و جارىكى تىرش لە ئادارى سالى ۱۹۷۲ پىشتىگوى خزان. د. كىسىنچەر لە جارى دووہمدا بەشئويەكى قوول لەگەل يەككەك لە گەورەبەرپىرسان لە وەزارەتى دەروەدا لەمەپ پىشنىيازەكەوہ راپويزى كرد و بەپىويستى زانى رەزامەندى لەسەر نەدرى.

سكرتىرى لىژنەى چلى خۆى، كورتەيەك، كە لە يەك بىرگەى پىرۆژەكەى پىكھاتوو بردبوو بۆ ئەوہى بىخاتە بەردەمى ئەندامەكان تا ئىمزاى بكەن. سەرئەنجامى ئەمە، ئەو ھەلئسوكەوتە بەسادەى بۆ ئەوہ بوو تا پارىزگارى كارى رەسمى پى بكرى، راستىيەك پىشتىگىرى لى دەكا كە جۆن كۆنالى لە پىشەوہ بەراستى بەھاوپەيمانىكەمانى راگەياندبوو كە ولاتە يەكگرتووهكان پىشتىگىرى پىشكىش بەياخىيەكان دەكا. ئەمە جگە لە شىمانەى سەرنەكەوتن و سەركەوتن كە راپۆرتەكەى

CIA ى تايبەت بەپېشنيانزەكە گرتبويە خۆى و پېشكېش بەدوكتۇر كېسېنچەر كرا، ھەمىوئى ئەنجامى كۆتاييھاتوو بوون. بۆ ولەلامدانەوھى ئەو پىرسىارانەش كە پېئوھندىيان بەدەر خستنى پا سلبىھەكانى CIA- ھوھەھىيە لەبارەى پىرۆژەكەوھ بەشېوھىيەكى زياتر، يەكېك لە بەرپىرسانى CIA وەلامى دايەوھ و گوتى: «دەبى لېژنەكە ئەوھ بزانى كە بە CIA راگەيەنراوھ كارتېك ئامادە بكا لەبارەى «چۆنەتەى» ى جېبەجېكردىنى پىرۆژەكە نەك لەبارەى ئەوھى كە پېئويستە پىرۆژەكە جېبەجې بىرى.

سەرۆكى كۆمەلە رەگەزىيەكە «مەبەستى بارزانىيە» لە زۆر بۆنەدا دەرى بىرېبوو كەوا بىرۆاى بەنېانزەكانى ھاوپەيمانەكەمان نىيە. بەلام لەگەل ئەوھشدا بىرۆاى بەولتە يەكگرتوھەكان ھەيە، لە وتەبېژىيەكانىدا جار بەجار دەيگوت كەوا «بىرۆاى بەھېچ زلھېزىكى تر نەكردوھ» و جەختى لەسەر ئەوھ دەكردوھ كە ئەگەر كېشەكەى سەرەكەوت ئەوا ئەو ئامادەيە بېتە وىلايەتېكى پەنجا و يەكەم. «بۆ نمونە سەرىكى برووسكەنامەى COS بۆ DCI ى ۱۶ى كانوونى دووھى ۱۹۷۵ بکە». ئەمە سەرەراى ئەوھى لە دوو بۆنەدا دەرى بىرېوھ كە دوكتۇر كېسېنچەرى زۆر بەدلە، كاتېك كە جارېكىان ديارىيەكى بۆ نارد بىرىتى بوو لە سى مافوور و، جارېكى تىرش بەبۆنەى ژنھېنانى كېسېنچەروھە ملوانكەيەكى زېر و مروارى بۆ ناردبوو. لە ياداشتنامەيەكدا لە مىژووى ۱۰ى ئايارى ۱۹۷۴ كە ئاراستەى بىرنت سكاركرؤف كراوھ، رپونكردنەوھىيەكى تېدايە لەبارەى ئەوھى كە پېئويستە ئەو دوو ديارىيە بەنھېنى بمېننەوھ: وەكو دەزانن پېئوھندىي نېوان كووومەتى ولتە يەكگرتوھەكان و «كۆمەلە رەگەزىيەكە» تا بلېى وەك بابەتېكى زۆر ھەستىار و ناسك دەمىنېتەوھ. ھېشتنەوھى پىرسى بوونى ئەو پېئوھندىيە زۆر بەسنوردارى پارېزراوھ، لەبەر ئەوھش دەبى پاستىي وەرگرتنى د. كېسېنچەر بۆ ئەم دوو ديارىيە لە ھەمان پلەى نھېنىدا بمىنېتەوھ.

بىرپارى بىرىنى يارمەتى لە كۆمەلە رەگەزىيەكە شۆكىكى گران بوو بۆ سەركردايەتېيەكەى. لە برووسكەنامەيەكەدا لە ۱۵ى ئادارى ۱۹۷۵ لە COS ى CIA بۆ بارەگەى سەرەكى DCI وەسفى ئەو شىوازە دېت كە ھاوپەيمانەكەمان پەناى بۆ برد لە پى راگەياندىنى كۆمەلە رەگەزىيەكە «مەبەستى شۆرشوانە كوردەكانە». لە ۵ى ئادار نوېنەرىكى موخابەراتى ھاوپەيمانەكەمان سەردانى بارەگەى سەركردايەتېي كۆمەلە رەگەزىيەكەى كرد و، بوپەرى پاشكاوييەوھ كە بەخەيالدا بېت بەقسە پىي راگەياند كە: (أ) بۆ ھەموو جۆرە ھاتوچۆ و تېپەرىنېك سنوور دادەخرىت، (ب) چاوپرواننەكردىنى ھېچ

يارمەتییەكى تر لە (ھاوپەیمانەكەمانەوه)، (پ) دەبى كاروبارى خۆى لەگەل «دوژمنى ھاوپەیمانەكەمان» بەپى ھەر مەرجىك كە وەدەستى دىنى، پاكتاو بكات و، (ت) تەنیا رىنگە بەچەند كۆمەلەيەكى بچووكى يەكە سەربازىيەكانى دەدرى كە پەنابەرنە «ولاتى ھاوپەیمانەكەمان» تەنیا لە حالەتێكدا ئەگەر ھەموو چەكەكانیان بەدەنە دەستى سوپای ھاوپەیمانەكان.

دەفتارى زۆر ورد گىرايە بەر بۆ ئەوئەوى ئاگەدارنەبوونى وەزارەتى دەروە لەبارەى پرۆژەكە دەستەبەر بكرى. ھەموو بەلگەنامەكان ئەو نیشان دەدەن كە شىمانەى ئەو ھەيە لە بنەپەتدا پلان بۆ ئەو دانرابى بۆ ئاگەداربوون لە پرۆژەكە زۆر سنووردار بى بەرادەى ئاگەدارنەکردنى بەلئۆزى ولاتە تىوگلاووكە لە پرسەكەدا.

«سەرەراى ئەوئەوش ئەو بەلگانەى لە دۆسيەى لێژنەكەدا ھەن دژيەكن سەبارەت بەوئەوى ئاخۆ وىليەم پى رۆجەرز لە بنەپەتدا بەپرۆژەيەكى زانیوہ يان نا. بەلام ئەو بەرپرسانەى لە بەردەستى كىسینجەردا كاریان کردووہ و ھەرئەوہا بەرپرسانى CIA كۆكن لەسەر ئەوئەوى وەزىرى دەروە ئاگەدار كراوہتەوہ. لەبەرئەوئەوى ئەلەكسىس جۆنسۆن يەكئىك بوو لە نىوان ئەندامەكانى لێژنەى چلى. بەرپرز رۆجەرز لە چاوپىكەوتنىكدا لەگەل دەستەى كارگىریدا راي گەياند كەوا دلنیايە لەوئەوى ئەو ئاگەدار كراوہ. بەلام لەگەل ئەوئەوشدا يەكئىك لەو برووسكەنامانەى دواى سالىك لە دەستپىكردنى پرۆژەكە لەلایەن وەزىرەوہ نىردراون، وا پيشان دەدا كە تا ۲۲ى حوزەيرانى ۱۹۷۳ ئەم ھىچى لەبارەوہ نەزانیوہ. لە برووسكەدا ھاتووہ: "لەبەر بەردەوامى سىياسەتى ولاتە يەكگرتووہكان كە خۆى لە دووبارەنەبوونەوہ و ھانەدانى ھىواى «كۆمەلە رەگەزىيەكان» دا دەنوئى لە وەدەستەينانى يارمەتى و دان پىدانانى ئەمەريكا، ئىمە بەنبارى ئەوئەوى پارىزگارىي پىوہندىيەكانمان لەسەر ئاستى بەرپۆہەرايەتى لە ولاتەكەدا بكن". چاوپىكەوتنىك كە ئاھاروون دۆنر لەگەل سيل، كۆم، لەبارەى ئىستىخباراتەوہ.

«بەرەو خراپى چوونى ھەلئۆستى كۆمەلە رەگەزىيەكە بەبەردەوامى، رەنگدانەوئەوى ئەو راسىتيە بوو كە ھىچ يەكئىك لەو دەولەتانەى يارمەتییان دەدان نەياندەويست، ئامانجەكانى ئەوان كە خۆى لە پىكھىنانى ئۆتۆنۆمىدا دەنواند، وەدى بەين، ياداشتنامەيەكى CIA لە ۲۲ى ئادارى ۱۹۷۴ بەروون و ئاشكرابى ھەلئۆستى ھاوپەیمانەكەمان و ھەلئۆستى ولاتە يەكگرتووہكان دەردەخا:

«ئىمە واتى دەگەن كە "ھاوپەيما ئەمانە ئەمان" لايەنگرى پىكھېنانى قەوارەيەكى رەسمىي ئۆتۈنۈمى نىيە و، ھاوپەيما ئەمانە ئەمان راي وايە كەوا سوودەكە لە تەنگز او يكردى بارودۇخەكەدا دەدەكەوى...»

بەشئوھەيەكى راستەقىنە بى ھىزكردى "دوژمنى ھاوپەيما ئەمانە ئەمان" لەوھەدایە كە «كۆمەلە رەگەزىيەكە» نەيەوى لە داواكردى ئۆتۈنۈمى بىتە خوارى و، نە ئىمە خۇمان و نە ھاوپەيما ئەمانە ئەمان حەز بەوھ ناكەين دەرکەوتنى چارەسەرى پرسەكە بەھەرچى شئوھەيەكى بى ببىنين».

CIA زانىيارى زووى دەستكە وتبوو نىشانەى ئەوھ بوون كەوا ھاوپەيما ئەمانە ئەمان ئەو كاتەى لەگەل دوژمنەكەيدا لەبارەى ناكۆكىي سنوورەوھ دەگەن بەرپىككە وتنىك پشت لە كۆمەلە رەگەزىيەكە دەكا دوو مانگ دواى رەزامەندى پىشاندان لەسەر پىرۆژەكە ئەمەى خوارەوھ لە ياداشتنامەيەكى CIA لە ۱۷ تىشرىنى يەكەمى ۱۹۷۲ دا ھاتووه ھاوپەيما ئەمانە ئەمان بەروون و ئاشكرائى وەزىرى دەرەوھى (يەككە لە دەولتە بىگانەكانى تر) بەكار ھىنا بو ئەوھى بە دوژمنەكەى رابگەيەنى كەوا ئامادەيە رىگە بەوھ بدا ئاشتى بال بەسەر ناوچەكەدا بكىشى ئەگەر دوژمنەكەى بەوھ رازى بى بەئاشكرا رىككە وتننامەيەكى پىشوو بو دىارىكردى سنوورەكەيان ھەلۈھ شىنئىتەوھ. ئەمە سەربارى ئەوھى برووسكە و ياداشتنامەكانى CIA دىد و بوچوونى ھاوپەيما ئەمانە ئەمان لەبارەى كۆمەلە رەگەزىيەكەوھ بەرجەستە دەكەن و واپان دەدانى كە كارتىكن يارىيان بى دەكا لە ناكۆكىي خۇى لەگەل دراوسىكەيدا. ئەمە لە كاتىكدا يەككە لە ياداشتنامەكانى CIA لە ۲۲ ئادارى ۱۹۷۴ وەسفى كۆمەلە رەگەزىيەكە بەوھ دەكا كە ھۆيەكى بەكەك و تاكى بى وىنەيە بو كزكردى ھىزى شاراوھى دوژمنى ھاوپەيما ئەمانە ئەمان كە ئامادەيە بو ئەنجامدانى سەركىشى نۆدەولتەتى.

لە يەككە لە ياداشتنامەكانى ۱۶ تىشرىنى يەكەمى ۱۹۷۳ كۆشكى سىي كە لە د. كىسىنجەرەوھ ئاراستەى DCI كراوھ ئەمەى خوارەوھ ھاتووه: «سەرۇك لەگەل ھەلسەنگاندنەكەى ئىوھدا كۆكە كە لە برگە ۳ ياداشتنامەكەى ۱۵ تىشرىنى يەكەمتان لەبارەى بابەتى سەرەوھدا ھاتووه. لەبەر ئەوھ پىويستە ئەم وەلامەى خوارەوھ بو كۆمەلە رەگەزىيەكە رەوانە بكەى ئىمە دووبارەى ناكەينەوھ و پىمان واپانە كە ئەنجامدانى ھىرشىكى سەربازى كە «حكومەتىكى تر پىي راسپاردوون» كارىك بى بەخىر و چاكە بو ئىوھ بگەرپتەوھ بو زانىنى تۇ، لە رپى بالىووزى خۇمانەوھ

راویژمان لهگه‌ل هاوپه‌یمانه‌که‌مان کردوو و هه‌ردوولا هه‌مان رایان هه‌بوو.»

ئهو هیرشه‌ی که رۆژی دوا‌ی ئیمزاکردنی ریککه‌وتننامه‌که پرو‌ی دا کتوپر بوو بۆ کۆمه‌له‌ ره‌گه‌زییه‌که، له ۱۰ی ئاداری ۱۹۷۵دا ئه‌مه‌ی خواره‌وه له نامه‌یه‌کی باره‌گه‌ی سه‌رکردایه‌تی کۆمه‌له‌که‌وه بۆ CIA هاتوو: «نازاوه و ناره‌زایی له‌نیو رۆله‌کانی گه‌له‌که‌مان و هیزه‌که‌ماندا هه‌یه. چاره‌نووسی گه‌له‌که‌مان له مه‌ترسییه‌که‌دایه که له‌مه‌وپیش وینه‌ی نه‌بووه ویزانکاری ته‌واو ده‌وری داوین هیچ لیکدانه‌وه‌یه‌ک نییه بۆ ئه‌وه‌ی پرو دعات. ئیمه داواتان لی ده‌که‌ین داواش له ولاته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان ده‌که‌ین ده‌ست بخه‌نه کاره‌که‌وه بۆ به‌جیه‌ینانی به‌لینه‌کانتان و پشت له هاوپه‌یمانیکی خۆتان مه‌که‌ن بۆ پرژگارکردنی ژبانی سه‌رۆکی کۆمه‌له‌ ره‌گه‌زییه‌که و که‌رامه‌تی خیزانه‌کانمان و دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریکی شه‌ره‌فمه‌ندانه بۆ گه‌یروگرفته‌که‌مان». سه‌رۆکی ئیستگه‌که له هه‌مان رۆژدا ئه‌م برووسکه‌نامه‌ی خواره‌وه بۆ DCI نارد: ئاخۆ باره‌گه‌ی سه‌رکردایه‌تی له‌باره‌ی ئه‌م کاره‌وه پێوه‌ندی له‌گه‌ل نووسینگه‌ی کیسینجه‌را هه‌یه، حکومه‌تی ولاته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان به‌وریاییه‌وه‌مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ئه‌م هه‌لومه‌رجه‌دا کرد به‌شپوه‌یه‌ک نه‌هێلێت بۆچوونی ئه‌وه به‌کۆمه‌له‌ ره‌گه‌زییه‌کان بدا که ئیمه پشتیان تی ده‌که‌ین و وازیان لی ده‌هێنین چونکه له‌وانه‌یه هه‌موو شتیک ئاشکرا بکه‌ن و پای بگه‌یه‌نن، برپاره‌که‌ی هاوپه‌یمانه‌که‌مان هه‌ر ته‌نیا نه‌بوو به‌هۆی تیکشکاندن هیاو سیاسیه‌کانیان بگه‌ر ژبانی هه‌زارانیش ده‌خاته مه‌ترسییه‌وه. DCI له‌سه‌ر دانانی پێشنیازه تایبه‌تییه‌کانی ده‌روا به‌وه‌ی که ده‌شی حکومه‌تی ولاته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان بیکا بۆ یارمه‌تیدان و پێشنیازه‌کانی به‌م ده‌سته‌واژه‌یه‌ کۆتاییی بی دینی کاریکی شایانه‌که حکومه‌تی ولاته‌یه‌که‌گرتوو‌ه‌کان پێشانی بدا.

له ۱۰ی ئاداری ۱۹۷۵ ئه‌م نامه‌یه‌ی خواره‌وه له سه‌رۆکی کۆمه‌له‌ ره‌گه‌زییه‌که‌وه بۆ هینری کیسینجه‌ری وه‌زیری ده‌ره‌وه‌هات. "رێزدار‌ی وه‌زیر له‌به‌رئه‌وه‌ی ئیمه هه‌موو کات به‌رده‌وام بروامان به‌چاره‌سه‌ی ئاشتیانه‌هه‌یه بۆ هه‌موو ناکۆکییه‌ک، له‌وانه‌ش ناکۆکی نیوان هاوپه‌یمانه‌که‌ی ئیوه و دوژمنه‌که‌ی و دلخۆشین که ده‌بینین هه‌ردوولا گه‌یشتووون به ریککه‌وتنیک... به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئیمه دل‌مان خوینی لی ده‌چۆرێ که ده‌بینین یه‌کێک له ئه‌نجامه‌ خیراییه‌کانی ریککه‌وتن‌یان، تیکشکاندن گه‌له‌بی چه‌که‌که‌مان، به‌شپوه‌یه‌که که پێشینه‌ی نه‌بووه ئه‌ویش کاتیک، «هاوپه‌یمانه‌کان سنووری داخست و یارمه‌تییه‌کانی به‌ته‌واوه‌تی بۆ ئیمه وه‌ستاند وه له کاتیکدا له



دوژمنهكەى دەست بەگەورەترین ھېرش دەكا كە ھەتا ئىستا ھەر بەردەوامە، بزوتنەوہ و گەلەكەمان دووچارى ويرانكارىيەكانى ئوتوۆ دەبنەوہ كە لە باوەركردن ناىەت لە كاتىكا ھەموو قروقهپیان لى كردهوہ و بېدەنگن. ريزدارى وەزىر، ئىمە پيمان واىە كە و لاتە يەكگرتووہكانى ئەمەرىكا بەرپرسىيارەتییەكى ئەخلاقى و سىياسىى لەسەرە بەرامبەر بەگەلەكەمان كە پابەندى سىياسەتى و لاتى ئیوہ بوون. جا لەبەر ئەو بارودوخە، ئىمە تكا لە ريزدارىتان دەكەین بەزوتنە كاتى توانادا بوو، لەبارەى ئەم پرسیانەى خوارەوہ، ئەو رەفتارانە بگرنە بەر:

(۱) وەستاندى. ھېرشەكە و كردنەوہى رېگەى گفوتوگۆ لە نۆوانماندا لە پیناوى گەپشتن بەرپىكەوتنىك بۆ چارەسەرى كېشەى گەلەكەمان كە بەلاى كەمەوہ ئابروومان بپاریزى.

(۲) بەكارھینانى ھەموو كارىگەرییەكى ھەتانه بۆ سەر «ھاوپەیمانەكەتان» بەمەبەستى یارمەتیدانى گەلەكەمان لەم وردە مۆزووى و تراجیدیاىەك بەرپىگەىەك بەلاى كەمەوہ شىمانەى ئەوہ بۆ گەلەكەمان و سوپاكەمان بەھێلئیتەوہ، بەجۆرێك كە بتوانى چالاك شەرى پارتیزانى لە ناوچەكەماندا ئەنجام بدا تا دەگەینە چارەسەرىك بۆ گىروگرفتەكەمان لە چوارچۆوى رېككەوتنىكى ھەمەلاىیدا. گەورەم ريزدار وەزىر، ئىمە چاوەروانى وەلام و ھەلسوكەوتى خىراى ئیوہىن و لەگەل بپروامان بەوہى كە و لاتە يەكگرتووہكان لەم كاتە ناپەرژا و ناخۆشدا پشتمان تى ناكا.

لە برووسكەىەكیشدا بەمۆزووى ۲۲ى ئادارى ۱۹۷۵ لە COS دەوہ بۆ بەرپۆوہەرایەتیی CIA ئەم دەقە ھاتوہ: "ھىچ وەلامىك لە ھىزى كىسىنجەرى وەزىرى دەروہە بۆ نامەكەى سەرۆكى كۆمەلە رەگەزىیەكە و دوو نامەى تر لە رېى رادىوۆە لە بارەگەى سەرکردایەتییەكەى وەرگىران و ئەم بەیانىیە پېشكیش كران، نەگەىشت... جا لەبەر نالەبارىی ھەلوۆستیان و نىگەرانىیە زۆرەكانى سەرکردەكانیان و بانگەوازە بەسۆزەكەیان بۆ ئەوہى حكومەتى و لاتە يەكگرتووہكان دەسەلاتى خۆى لای ھاوپەیمانەكەمان بەكار بىنى بۆ وەدەسھىنانى درېژكردنەوہى ئاگر بەست كە ئەمەش رېگەى ئەوہ دەدا ھەزاران پەنابەر بەسەلامەتى بپەرنەوہ. لەبەر ئەوہ ئەگەر حكومەتى و لاتە يكگرتووہكان نىازى واىە ھەنگاو بنى بۆ نەھىشتنى پوودانى قەسابخانەىەك ئەوا دەبىت دەستبەجى پۆوہندى بەھاوپەیمانەكەمانەوہ بكات". چاوپىكەوتنىك لەگەل

بەرىرسىڭ لە CIA جى بوس لە ۱۸ ى تشرىنى يەكەمى ۱۹۷۵ دا ئەنجامى داو،  
وئەيەك لە دۇسىەى سىل.كوم. لەبارەى ئىستىخباراتەو.

زىاتر لە ۲۰۰،۰۰۰ پەنابەر توانىيان ھەلئىن بۆ ناو خاكى ھاوپەيمانەكەمان بەلام  
نە ولاتە يەكگرتووەكان و نە ھاوپەيمانەكەمان يارمەتییەكى مرۆيىيانەى ئەوتۆيان  
پېشكېش نەکردن. ھاوپەيمانەكەشمان دواى ئەو بېيارى دا كە بەزۆرەملى زياتر لە  
۴۰ ھەزار پەنابەر بگېرپتەو، لە كاتىكدا ولاتە يەكگرتووەكان قايىل نەبوو ھىچ  
پەنابەرىك لەمانە پى بئىتە خاكەكەى بەپىدانى مافى پەنابردنى سىاسى ھەرچەندە  
ئەوانە شايەنى ئەو سىفەتە بوون.

## پاشکۆی ژماره ۲

دهقی رېښکېه و تننامه‌ی جه‌زائير له نيوان حکوومه‌تی ئيران و عيراق که له سالی

۱۹۷۵ د ئيمزا کراوه

په‌که‌م: دهقی رېښکېه و تننامه‌ی جه‌زائير ۶ ی ئاداری ۱۹۷۵.

دوهم: په‌یمان‌نامه‌ی سنووری عيراق - ئيران ۱۹۷۵ و پروتوکول‌ه‌کانی پاشبه‌ندی ئه‌و په‌یمان‌نامه‌ی‌ه‌ن که تايبه‌تن به‌سنووری وشکانی و ئاوی و ئاسایشی سنوور.

په‌که‌م: دهقی رېښکېه و تننامه‌ی جه‌زائير

بو پياده‌کردنی بڼه‌ماکانی سه‌لامه‌تیي خاك و پيزگرتنی سنوور و دست نه‌خستنه‌ ناو کاروباری ناوه‌خو، ه‌ردو لای بالای رېښکېه و توو برپاریان دا:

۱- نه‌خشه‌کیشانی ئیک‌جاره‌ی سنووری وشکانی‌ی ه‌ردو لای به‌پشتبه‌ستن به‌پروتوکولی قوس‌ته‌نتینییه‌ی سالی ۱۹۱۳. و کونوسه‌کانی لیژنه‌ی دیاریکردنی سنووری سالی ۱۹۱۴.

۲- دیاریکردنی سنووره ئاوییه‌کان به‌پیی هیلی «تالوک» که ئه‌ویش هیلیکه له ناوه‌راستی ئاوه‌پړی سهرکی، که به‌که‌لکی که شتییه‌وانی بی له کاتی نزمبوونه‌وی ئاستی ئاوه‌ده‌ستپیکردن له‌و خاله‌ی سنووری وشکانی له شه‌تولعه‌ره‌به‌وه تا زه‌ریا داده‌به‌زی.

۳- به‌پیی ئه‌مه، ه‌ردو لای ئاسایش و باوه‌ر به‌یه‌ککردن به‌دریژایی سنووری هاو‌به‌شيان ده‌گه‌ریننه‌وه و پابه‌ندی چاودیریه‌کی توند و کاریگر ده‌بن له‌سهر سنووره‌کانیان بو دانانی سنووریکي ئیجگارهی بو ه‌موو خو‌دزینه‌وه‌یه‌ک که مه‌به‌ستی تیکدانی تیدا بی و له ه‌ر لایه‌که‌وه ه‌اتبی.

۴- ه‌ردو لای له‌سهر ئه‌وه رېښکېه و تن، که ئه‌و رېښکېه‌ستنه‌ی له‌سهره‌وه ده‌ستیان پی کراوه ره‌گه‌زی چاره‌سهریکي کوگرن و لیی جیا نابنه‌وه. له کونتايشدا ده‌ست لی‌دانی بڼه‌مای ه‌ریه‌کیکیان، بیگومان، پیچه‌وانه‌ی گیانی رېښکېه و تنی جه‌زائيره و، ه‌ردو لاش گری‌دراوی به‌رده‌وامیان له‌گه‌ل سهرک ه‌واری بومه‌دی‌ه‌ن ده‌بی که له

کاتی پیوستیدا یارمەتی باریانەى جەزائیر پێشکەش دەکا و لە پیناوی ئەم باریارە. هەردوولا ئەوەش بەرەسمی رادەگەیهنن کە دەبێ ناوچەکە لە هەردوو دەستیوەردانیکی دەرەکی پارێزراو بێ.

### دووهم: پەیماننامەى سنوورى عێراق - ئێران ۱۹۷۵

دەقەکانی پەیماننامەى سنوورى نیۆدەولەتی و دراوسى دۆستیی نیوان عێراق و ئێران و هەرسى پرۆتۆکۆلە پاشکۆکەى کە تاییبەتن بەسنوورى وشکانی و ئاوی و ئاسایشی سنوور.

ئەم دەقەنە لە بەغدا لە رۆژی ۱۳ ی حوزەیرانی سالی ۱۹۷۵ دوکتۆر سەعدوون حەمادی وەزیری دەرەو لە لایەنى عێراقەو و لە لایەنى ئێرانیشەو وە عەباس خەلەتەبەرى وەزیری دەرەو ئێران ئیمزا کرا و هەرەو هەا بەرێز عەبدولعەزیز بوتەفلیقەیی وەزیری دەرەو جەزائیریش ئیمزای کرد. ئەمەى خوارەو هەم دەقی پەیماننامەى سنوورى نیۆدەولەتی و دراوسى دۆستیی نیوان عێراق و ئێرانە.

- سەرکۆماری عێراق و خاوەن شکۆ ئیمپراتۆر شاهەنشای ئێران، لەبەر خواستی دلسۆزانەى هەردوولا کە لە ریککەوتننامەى جەزائیر لە ئاداری ۱۹۷۵ تەعبیری لى کراوە بۆ گەشتن بەچارەسەریکی ئیگجارەکیی هەمیشەیی بۆ هەموو ئەو هۆیە جیبەجیبە کراو و هەلۆاسراونەى نیوان هەردوو وڵات و لەبەر ئەوەى هەردوولا چاویان بەهێلکاریی ئیگجارەکیی سنوورى وشکانیی خۆیاندا گێرایەو لەسەر بنچینەى پرۆتۆکۆلی قوستەنتینییەى سالی ۱۹۱۳ و کۆنوسەکانی دانیشتنەکانی کۆمیسیۆنی دەستنیشانکردنی سنوور لە سالی ۱۹۱۴ بۆ سنوورە رۆوبارییەکان بەپێی هیللی تالوک و، لەبەر ئەوەى پێوەندییە دراوسییەتیە میژوویی و ئاینی و رۆشنبیری و ژیارییەى لە نیوان هەردوو گەلی عێراق و ئێراندا هەیه و، لەبەر ئارەزووی هەردوولا بۆ چەسپاندنی پێوەندیی دۆستایەتی و دراوسى دۆستی و قوولکردنەو هەى پێوەندییەکانیان لە مەیدانی ئابووری و رۆشنبیری و گەشەپیدانی پێوەندیی نیوان رۆلەکانی هەردوو گەل و، بەرزکردنەو هەى بۆ ئاستیکی باشتەر لەسەر بناخەى بنەمای سەلامەتی هەریمەکە و ریزگرتنی سنوور و دەستیوەردنەدانی کاروباری ناوخوا و لەبەر نیازبەندی هەردوولا بۆ کارکردن لە پیناوی پیکهینانی سەردەمیکی تازەى پێوەندیی نیوان

عَیْراق و ئَیْران لەسەر بناخەى رَیْزگرتنى تەواوى سەربەخۆیى نیشتمانى و یەكسانى دەولەتان لە سەرورەییان و لەبەر بروای هەردوولا بەم سەیفەتە، بۆ پیاوەکردنى بیروباوەر و دەدیھێنانى ئامانجەکان ئەو مەبەستانەى لە میساقى نەتەوہ یەكگرتووەکاندا ھاتوون، بربارى بەستنى ئەم پەیماننامەیان دا و نوینەرى پاسپێردراوى خۆیان دانا.

سەرکۆمارى عَیْراق، سیادەتى سەعدوون ھەمادى وەزیری دەرەوہى عَیْراق.

خاوەن شىكۆ ئیمپراتۆرى شاھەنشای ئَیْران، سیادەتى عەباس خەلەتەبەرى وەزیری دەرەوہى ئَیْران کە ھەردووکیان بەلگەنامەى دەسەلات پیدانى تەواوى خۆیان گۆرپیەوہ و بینییان کە راستە و بەپێى رَیْوشوینە، لەسەر ئەم ئەھکامانەى خواروہ رَیْک کەوتن:

مادەى یەكەم: ھەردوولاى بالای پەیمانبەستوو جەخت لەسەر ئەوہ دەکەنەوہ کە سنوورى نیو دەولەتیی وشکانیى ئَیْوان عَیْراق و ئَیْران ئەوہیە کە لەسەر بنچینە و بەپێى ئەو ئەھکامەى پرۆتۆکۆلى سنوورى و وشکانى و پاشکۆکانى پرۆتۆکۆلى ناوبراوە، کە ھاویچی ئەم پەیماننامەى کراون، گرتوونىە خو، دووبارە ھێلایان بۆ کیشراىوہ.

مادەى دووہم: ھەردوولاى بالای پەیمانبەستوو جەخت لەسەر ئەوہ دەکەنەوہ کە سنوورى نیو دەولەتیی شەتولەرەب ئەوہیە، کە لەسەر بناخە و بەپێى ئەھکامى پرۆتۆکۆلى دەستنیشانکردنى سنوورى ئاوى و پاشبەندەکانى پرۆتۆکۆلى ئەم پەیماننامەى کە لە پێشەوہ ناوبراون، گرتوویەتیئە خو، دیارى کراون.

مادەى سێیەم: ھەردوولاى بالای پەیمانبەستوو بەلینى ئەوہ دەدەن کە چاودیرییەکی توند کاریگەرى ھەمیشەیی و بەردەوام بخەنە سەر سنوورى خۆیان، بەمەبەستى راگرتنى ھەموو خۆدزینەوہیەك و مەبەستى تیکدانى پیوہ دیارى جالە ھەر کوپیەکەوہ ھاتبى، ئەمەش لەسەر بنچینە و بەگوێرەى ئەو ئەھکامەى کە پرۆتۆکۆلى ئاسایش سنوور گرتوویەتیئە خو کە پاشکۆى ئەم پەیماننامەى.

مادەى چوارەم: ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو چەخت لەسەر ئەو دەكەنەوھ كە ئەحكامى ھەرسى پىرۆتۆكۆل و پاشبەندە ناوبراوەكانيان لە مادەى ۱ و ۲ و ۳ ئەم پەيماننامەيەدا و ھاوپىچ كراون و بەشيكى ليكنەترازاوى پەيماننامەكە پىك دەھيئن، ئەوانە ئەحكامى يەكجارەكى و ھەميشەيىن و لەبەر ھەر ھۆيەك بى، نابى پيشى بكرين و پەگەزىك پىك ديين كە لە ليك جياكردنەوھ نايەت بۆ يەكلايىكردنەوھى گرتەكان بەشپۆھەيەكى گشتگر، دەست ليدانى ھەر يەككە لە بنەماكانى ئەم گرتە يەكلايىكردنەوھ گشتگيرە بەبى سى و دوو پىچەوانەى گيانى رىككەوتننامەى جەزائير دەوھستى.

مادەى پىنجەم: لە چوارچىوھى دەستكارينەكردنى سنوور و پىزگرتنى وردى سەلامەتتى ھەريمايەتتى نىشتمانى ھەردوو دەولەت، ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو چەخت لەسەر ئەو دەكەنەوھ كە ھىلى سنوورى وشكانى و ئاوييان نابى دەستكارى بكرى و ئەو ھىلە ھەميشەى و يەكجارەكيبە.

مادەى شەشەم:

۱- لە حالەتى روودانى ناكۆكيەك كە پىوھندى بەليكدانەوھ، يان پيادەكردنى ئەم پەيماننامەيە و سى پىرۆتۆكۆلەكانى پاشكۆكانيەوھ ھەبوو، ئەوا ئەو ناكۆكيە لە چوارچىوھى پىزگرتنى ھىلى سنوورى عىراق و ئيران كە لە مادەى يەكەم و دووھى ئاماژە بۆكراو لە سەرەوھدا بەيان كراوھ چارەسەر دەكرى لەگەل پەچاوكردنى ئاسايشى سنوورى عىراق - ئيران بەگويرەى مادەى ۳.

۲- ئەو ناكۆكيە لە قوناغى يەكەمدا لە لايەن لايەنە بالاكانەوھ لە رىگەى دانوستاندى دووقۆليەوھ لە ماوھى دوو مانگدا لە مېژووى پيشكيشكردنى داواكارى يەككە لە دوو لايەنەكە چارەسەر دەكرى.

۳- لە حالەتى رىكنەكەوتنى لايەنە بالا پەيمانبەستووھكان لە ماوھى سى مانگدا پەنا دەبەنە بەر داواكردنى ھەولدانى دۆستانەى دەولەتيكى سىيەم.

۴- لە حالەتلكدا ئەگەر يەككە لە دوو لايەنەكە پەنا بردنە بەر ھەولى دۆستانەى رەت كردهوھ، يان سەرنەكەوتنى كارى ھەولدان ئەوا بۆ چارەسەرى ناكۆكيەكە، لە

ماوھىك كە لە مانگىك تىپەر نەكا لە مېژووى پەتكردنەو، يا سەرنەكەوتنەكە، رېگەى داوھرى «تحكيم»ى بۇ دەگىرى.

۵- لە حالەتى رېكنەكەوتنى ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو لەبارەى كارى ناوبژىكارى، ئەوا يەككە لە ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو مافى ئەوھى ھەيە لە ماوھى يازدە رۆژدا كە لە داوى رېكنەكەوتنەكە دىت، پەنا بباتە بەر دادگەيەكى داوھرى و بۇ مەبەستى پېكھېنانى دادگەيەكى داوھرى بۇ چارەسەر كىردنى ھەموو كېشەيەك، ئەوا پىويستە لەسەر ھەريەك لە ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو، يەككە لە ھاوولاي تىيەكانى خۇى دابنى وەك داوھر و ئەو دوو داوھرەش داوھرىكى بالا ھەلدەبژىرن، لە حالەت كىدا ئەگەر ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو داوھرى خۇيان دانەنا لە ماوھى مانگىك لەو مېژووهى كە يەككە لە دوو لايەكە پى راگەياندى لايەكەى تىرى وەرگرتووه بۇ داواى داوھرى، يان لە حالەت كىدا ئەگەر ھەردوولا پېش كۆتاييھاتنى ماوھى ناوبرا و بەرېككەوتنىك نەگەيشتن لەبارەى ھەلبژاردنى داوھرىسى بالا و ئەوا ئەو لايە بالا پەيمانبەستووھى داواى داوھرىسى كىردووه مافى ئەوھى ھەيە داوا لە سەرۆكى دادگەى دادى نىئودەولەتى كە چەند داوھرىك، يان داوھرى بالا دابنى بەپىي كارەكانى دادگەى ھەمىشەيى داوھر دانان.

۶- بريارى دادگەى داوھرىسى ھەمىشەيى سيفەتى زۆرەكىي جىبەجىكردى ھەيە سەبارەت بەھەردوولاي پەيمانبەستوو بالاي.

۷- ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستوو خەرجى داوھرىيەكە بەنيوھى دەدن.

مادەى ھەوتەم: ئەم پەيماننامەيە و ھەرسى پىرۆتۆكۆلەكانى كە پاشبەندى كراون بەپىي مادەى ۱۰۲ لە ميساقى نەتەوھە يەگرتووهكان تۆمار دەكرىن.

مادەى ھەشتەم: ھەريەك لە دوولا بالا پەيمانبەستووھە ئەم پەيماننامەيە و ھەرسى پىرۆتۆكۆلەكانى پاشبەندكراوى، بەپىي ياساى ناوھخۇى پەسندەكا.

ئەم پەيماننامە و ھەرسى پىرۆتۆكۆلە پاشبەندكراوھەكانى لە كاتى گۆرپىنەوھى بەلگەنامەى پەسندكردن كە لە تاران ئەنجام دەدرى، پىي دەنپنە كارپىكردەوھە. لەبەر ئەوھەردوولاي دەسەلات پىدراو لەلايەن ھەردوولاي بالاي پەيمانبەستووھە، ئەم پەيماننامە و ھەرسى پىرۆتۆكۆلە پاشبەندكراوھەكانيان ئىمزا كىرد.

له ١٣ى حوزەيرانى ١٩٧٥ له بەغدا نووسراوه، عباس عەلى خەلەتەبەرى وهزيرى  
دەرەوهى ئيران - سەعدوون حەمادى وهزيرى دەرەوهى عيراق ئەم پەيماننامە و  
هەرسى پروتۆكۆله پاشبەندەكەى بەئامادەبوونى سيادەتى عەبدولعەزیز و  
بوتهفليقهى ئەندامى ئەنجوومەنى شۆرش - وهزيرى دەرەوهى جهائير ئيمزا کران.



